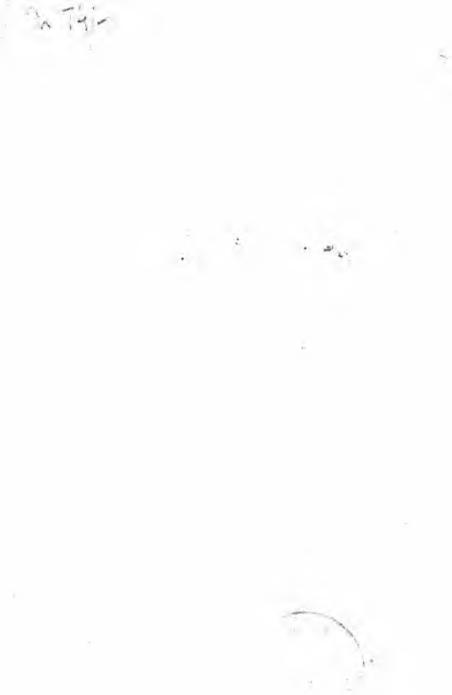
GOVERNMENT OF INDIA DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

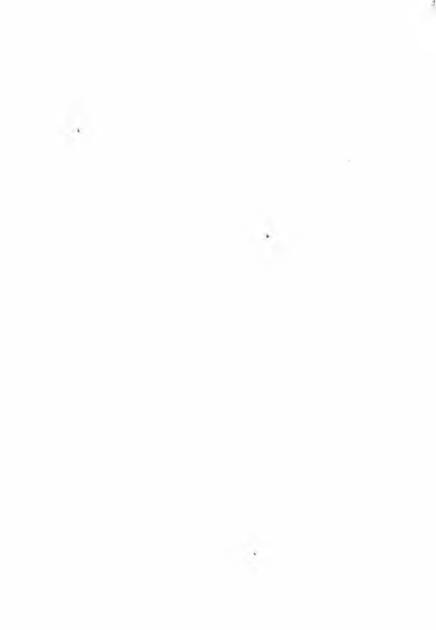
AC. 2174

CALL No. 491.25

Ren

D.G.A. 79.



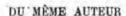


COLLECTION LES LANGUES DU MONDE

publiée sous la direction de Henri HIERCHE

SÉRIE GRAMMAIRE, PHILOLOGIE, LITTÉRATURE VOLUME IX

GRAMMAIRE DE LA LANGUE VÉDIQUE



(Publications des dix dernières années.)

La poésie religieuse de l'Inde antique, P. U. F.

La Durghața-Vrtti de Śaraṇadeva, 4 vols parus, Belles-Lettres.

Terminologie grammaticale du sanskrit, 3 vols, Champion.

Glossaire de la littérature sanskrite, A. Maisonneuve.

La Kauṣītaki-Upaniṣad, A. Maisonneuve.

Grammaire sanskrite élémentaire, A. Maisonneuve.

Les écoles védiques et la formation du Véda, Société asiatique.

La Kāvyamīmāṃṣā de Rājašekhara (avec N. Stchoupak), Société asiatique.

Le Dighanikāya, vol. I, A. Maisonneuve.

Anthologie sanskrite, Payot. Sanskrit et Culture, Payot.

L'Inde classique : Manuel des études indiennes (avec J. Filliozat), vol. I, Payot.

La grammaire de Pănini, vol. I et II, Klincksieck. La civilisation de l'Inde ancienne, Flammarion.

L'hindouisme, P. U. F.

Introduction au Vedanta, Imprimerie Nationale.

Les littératures de l'Inde, P. U. F.

Lexique du rituel védique, A. Maisonneuve.

A PARAITRE.

Durghața-Vrtti, vol. V et dernier.
Pănini, vol. III et dernier.
L'Inde classique, vol. II.
Jordan Lectures on Indian Religions.
Brihaspati: texte juridique de l'Inde ancienne.

COLLECTION « LES LANGUES DU MONDE »
publiée sous la direction de Henri Hierche.

2174

GRAMMAIRE

DE LA

LANGUE VÉDIQUE

2174

PAR

LOUIS RENOU

Ouvrage publié avec le concours du Centre National de la Recherche Scienti

411.22



<u>LAC</u>

LYON, RUE VICTOR-LAGRANGE (VIP)

SallV

K3 3

CLINE	10		STALL
LIDA	AnY,		al
Acc. No.	7.50	4.6	******
Date	: 10.	54	
Call No	Sauv	Ren	
STATE OF			
			OGIGAL
	RARY, N		Hl.
Acc. No.			
Date			
Call No	491.25/	Ren.	

AVANT-PROPOS

La présente grammaire vise à décrire l'état de langue attesté par les « mantra » du Véda, c'est-à-dire par cet ensemble de formules archaïques qui ont été groupées pour constituer les Samhitā, et qui représentent la couche la plus ancienne de la littérature védique.

Cette langue a fait l'objet de plus d'une description; mais, en général, l'exposé s'y trouve mêlé à celui du sanskrit postérieur (védique ou non védique), ou bien il est fait du point de vue de la grammaire comparée. Nous avons voulu ici nous limiter au point de vue statique, n'abordant autun problème de préhistoire et n'admettant d'autre élément d'histoire que ce que laisse entrevoir l'évolution interne des mantra. Cet état de langue mérite assurément qu'on le décrive en lui-même, non comme pièce à démonstrations linguistiques ou comme partie d'un ensemble plus vaste.

Le nombre de pages dont nous disposions ne permettait pas de procéder à des énumérations massives de formes, telles qu'on les trouvera chez plusieurs de nos devanciers. Nous avons voulu insister plutôt sur les singularités. La nature de la documentation, les tendances du style védique sont ainsi faites que la tradition des mantra apparaît, pour une large part, comme un répertoire d' « anomalies », de tentatives grammaticales et stylistiques. Ce serait ne pas y être sidèle que de donner de cet ensemble une image facile et linéaire.

Notre travail repose, il va sans dire, autant sur les travaux

modernes que sur les sources mêmes. En premier, sur l'ouvrage de Wackernagel dont nous avons suivi de près ce qui concernait le domaine ici étudié pour la Composition nominale et la Flexion nominale. Tous ceux qui ont touché à ces problèmes savent à quel point la pensée du grand linguiste doit dominer toute nouvelle approche du sujet. C'est une fatalité des études védiques que la fin de la traduction de Geldner n'ait pu encore paraître, non plus que la suite de l'Altindische Grammatik, malgré le zèle admirable avec lequel M. Debrunner a préparé pour la publication deux tomes nouveaux.

En dépit du travail immense accompli depuis plus d'un siècle, nous n'avons pas jusqu'à aujourd'hui de relevé sûr de toutes les formes védiques, pas d'édition des Védas dans un texte critiquement et métriquement restitué.

Les abréviations sont celles communément en usage (v. ci-dessous les principales). Les mots du Rgveda sont cités sans mention particulière de texte; les références numériques sans nom de texte se rapportent elles aussi au Rgveda. D'ailleurs ces références ne sont pas fréquentes, car les lexiques usuels permettent toujours de retrouver aisément les formes que nous citons et de les localiser exactement, s'il y a lieu, dans l'ouvrage auquel elles appartiennent.

L. R.

PRINCIPAUX NOMS DE TEXTES

APr. Atharva-Prātiśākhya

AS. Atharva-Samhita

Kap. Kapisthala-Samhitā

Kh. Khila (pages de l'éd. Scheftelowitz)

KS. Kāthaka (-Samhitā)

MP. Mantra-Pātha des Āpastambin

MS. Maitravani-Samhita

paipp. Recension paippalāda de l'Atharva-Samhitā

pdp. pada-pātba (du Rgveda)

Pr. Pratisakhya('s)

RPr. Rk-Prätisäkhya

RS. Rk-Samhitā (Rgveda)

SB. Satapatha-Brahmana

SS. Sāma-Samhitā

TB. Taittiriya-Brāhmana

TPr. Taittirīva-Pratisākhya

TS. Taittirfya-Samhita

Val. Valakhilya

VPr. Väjasaneyi-Prätisäkhya

VS(K). Vājasaneyi-Samhitā (Kānva)

YV. Yajurveda

I, X Livres I ou X de la Rk-Samhita.

AUTRES ABRÉVIATIONS

Ab. Ablatif Ac. Accusatif

D. Datif

du. duel

ép. épithète f. féminin

G. Génitif I. Instrumental

L. Locatif

m(sc). masculin

N. Nominatif n. (pr.) nom (propre)

nt. neutre pl. pluriel

sg. singulier V. Vocatif

var. variante (au sens des « Vedic Variants 1).



CHAPITRE PREMIER

PHONETIQUE

I. - ALPHABET. PRONONCIATION

1. Voyelles. — L'alphabet (samāmnāya) de la langue védique, relativement riche, comprend d'abord une série de neuf voyelles (svara), brèves (hrasva) et longues (dīrgha), soit $a\bar{a}, i\bar{\imath}, u\bar{u}, r\bar{\jmath} \ell$. Les brèves ont la durée d'une « more » (mātrā), les longues de deux.

Pour le timbre vocalique, les Pr. donnent la répartition suivante : $a(\bar{a})$ gultural ; $i(\bar{t})$; ainsi que les diphtongues e ai 3) palatal ; $u(\bar{u})$; ainsi que o au 3) labial ; $r\bar{r}$ vélaire (« racine de la langue »), au moins selon RPr. VPr. ; ℓ dental ou vélaire.

a bref a sans doute été durant la période védique une voyelle fermée (samvṛta APr. VPr.), à timbre neutre et typiquement brève; c'est la prononciation usuelle des mantra aujourd'hui encore, mais les faits de saṃdhi (120) laissent présumer qu'à l'origine de la tradition a bref avait une nuance plus claire (vélaire). Au contraire, ā est ouvert (vivṛta).

Un signe de la fragilité de a bref est précisément son éviction dans le samdhi 120; d'autres a brefs (ultra-brefs?) ont pu disparaître à l'intérieur 35 38; enfin le système des alternances atteste la fragilité de certains i intérieurs 40.

 La prononciation de r est donnée avec précision par les Pr. : il s'agit d'un phonème composite, ayant pour centre un r consonne, de part et d'autre deux voyelles ultra-brèves non précisées (timbre a VPr.); la prononciation actuelle est re chez les YVedin (cf. dātreṇām mss AS. V 24 3 et ailleurs, pour r). La graphie ri dans certains mss, les variations r/a, r/i, r/ar, plus souvent r/ri (trait grantha) ou r/ru (ainsi dans le paipp.) d'un texte à l'autre (y compris dans les étymologies du Nir.), font apparaître un flottement assez sérieux, au moins dans les mantra peu « surveillés » ; dans le même sens vont les fautes signalées RPr. XIV 38 et 46.

Dės la RS. il s'est ainsi accrédité sruti- qui semble-t-il est pour srti-(« chemin ») I 42 3 et ailleurs ; inversement pṛṣvā- TS. « bruine » (normal pruṣvā- YV.). Nettement prākritique tvastumant- « accompagne de Tvaṣṭṛ » par quoi débute un mantra d'Āp. (= trāṣṭriº MS. et cf. tvāṣṭīmatī TS.). L'hesitation jāṣṛriyāma/jāṣṛyāma 38 est tributaire de la variation y/iy. Par hypersanskritisme, gṛcha Kh. 114 (AS. gacha).

Une valeur dissyllabique de r a été postulée pour quelques passages de RS., mais sans raison décisive. D'autre part, r peut compter pour long au témoignage du mètre 56: en effet, la graphie attendue r n'est attestée que pour la flexion des noms en -(t)r- (y compris m- « homme »), c'est-à-dire en un lieu où jouent des analogies morphologiques; et même dans ces noms, RS. AS. écrivent nṛṇām (le mètre exigeant parfois la longue; paipp. ad II 9 2 nṛṇām), TS. écrit même toujours -tṛṇām. Dans les mantra plus récents, la quantité longue de r tend à cesser de valoir.

- Dissyllabisme possible de l'Ac. pl. nfn V 7 10 et ailleurs (ou restituer ngnām? Cf. 253).
- 2. l, c'est-à-dire l voyelle, ne figure que dans KLP- (à côté de krpate I 413 10 VIII 76 11). La description théorique du phonème concorde avec celle de r.
- 3. Diphtongues. Les diphtongues (saṃdhyakṣara) sont au nombre de quatre : e et o sont (c'est-à-dire sont devenues) des voyelles simples longues dès le début de la tradition : une forme

comme bhaveyam de BHŪ- en face de bhavet n'a pu se créer que si e était monophtongue; la fonction seule atteste le caractère diphtongué; les Pr. décrivent une double articulation, combinée (dit l'APr.) de manière à être traitée comme une voyelle simple.

e et o sont « très ouverts » APr. ; dans l'abhinihita-saṃdhi 120 ils comptent pour brefs à la finale ; cf. aussi 122. Par ailleurs, il n'y a de e et o brefs que dans la récitation chantée de quelques écoles du SV. (d'après Patañjali) et peut-être seulement pour des finales de particules en hiatus.

Au contraire, ai et au sont (restées) de vraies diphtongues. Le premier élément, bien que long à l'origine, est prononcé bref : d'après TPr., c'est un a d'une demi-more (fermé, selon certains auteurs), que suit un i ou un u d'une more et demie.

 Il existe donc une tendance à abréger ou à simplifier les diphtongues.

D'autre part la quantité des voyelles, rigide en apparence si l'on se sie au témoignage « syllabique » du mètre, est sujette à flottements: on a été amené à postuler des extra-longues, des longues-brèves, des ultra-brèves, soit en sin de mot, soit dans des positions assimilables 419; accessoirement, en syllabe sinale devant consonne 121. Même à l'intérieur, il a pu exister des ultra-brèves par svarabhakti 38.

- Sur le cas spécial de la pluti, v. 93. La Pār. Šikṣā connatt une semi-longue (kṣipra); la Kes. Šikṣā admet (pour VS.) des brèves « légèrement longues ».
- 2. Quelle qu'en soit l'origine, la séquence -ayi- est peu stable : rayi261 n'est que très partiellement fixé. Les L. pronominaux mâyi tvàyi
 280 sq. manquent aux mantra anciens. Du flottement ayi/ai (contre
 lequel met en garde RPr. XIV 43) résulte la finale verbale -ait 28; inversement, il y a des réfections en -ayit -ayit 97 358. En général, la
 séquence -ayi- (et parfois -aya-) est remplacée par -e-, selon une évolufion (pré-)prâkritique : ainsi dans pâreman- SS. « abondance », sans
 doute de *paray-iman-; dans tredhå « de trois manières » (cf. trayà-)

où la première syllabe compte pour deux; dans le type préstha- 29 (-desná- 192); éventuellement dans les finales en -eru- 211; enfin dans quelques finales verbales en -em (1^{re} sg.). apiprem Āp. IV 12 3 (d'où apipreyam Hir.) de PRI-, var avec apiprayam VS; sanem TB. I 2 1 15 de SAN- (= saneyam).

Pareillement, -o- peut résulter de -ava- dans l'obscur oganà- « éloigné du clan » ; dans tô-to (amredita = tôva-tava) VS. IV 22 ; cf. śróná- TS.

TB., nom d'astérisme, var. avec śrávana- AS.

- 5. Consonnes: occlusives. Les consonnes (vyanjana), au nombre de trente-trois, se signalent d'abord par la richesse en occlusives (sparsa) y compris les nasales (anunasika, nasikya) dont le point d'articulation répond à chaque série d'occlusives (6), à savoir n guttural (vélaire), n palatal, n « cérébral », n dental, m labial. Ces nasales sont tantôt autonomes, tantôt conditionnées par la nature de l'occlusive en contact : conditionnées sont la nasale gutturale, qui est toujours devant h ou g (exprimé ou latent, cf. 68 a); la palatale, toujours devant ou après c ou j, 66; la cérébrale est aussi, en général, conditionnée en contact ou à distance; seules donc n et m sont autonomes.
- 6. Les occlusives comportent cinq lieux d'articulation (sthāna), déterminés par le point d'implosion; et cinq modes (anupradāna, karaṇa), que différencie la présence ou l'absence de la sonorité (nāda, śvāsa), la présence ou l'absence d'un souffle aspiratoire. L'ensemble comprend donc, outre les nasales (qui sont des sonores): des sourdes (aghoṣa) et des sonores (ghoṣavant) simples (c'est-à-dire non aspirées), des sourdes et des sonores aspirées (mahāprāṇa, soṣman). Les aspirées ont un h pour second élément, enseigne RPr.

Les lieux d'articulation permettent de distinguer, d'arrière en

avant:

a) les gutturales (kaṇṭhya) k kh g gh, qui sont d'après les Pr. des vélaires (« racine de la langue »);

- b) les palatales (tālavya) c ch j jh, le point d'articulation étant d'après les Pr. le milieu de la langue : en fait, ce sont des prépalatales mouillées combinant un t et une spirante (s), mais valant métriquement pour consonnes simples (sauf ch qui fait position 57);
- c) les « cérébrales » (cacuminales, linguales; un terme meilleur serait « rétroflexe ») (mūrdhanya); t th d dh, sorte d'arrièredentales obtenues par le reploiement de la pointe de la langue vers le haut du palais;
- d) les dentales (alvéolaires, « racine des dents ») (dantya)
 t th d dh;
 - e) enfin les labiales (osthya) p ph b bh.
 - 1. Il existe des confusions étendues entre sourdes et sonores dans les mss (et d'après les variantes entre mantra parallèles), notamment dans ceux d'AS.: gṛṣṭi- AS.II 43 3 pour kṛṣṭi- paipp. « peuple »; takari- TS. III 3 10 d/tagari- paipp. XX 25 10 « penis »; prapharvyam RS./prabho MP. 1 10 1 « fille dissolue » (l'hésitation atteint naturellement surtout des mols sans élymologie, des termes vulgaires); tirah AS. V 2 8 pour dirah « porte »; pṛṇajmi Āp. XII 28 16 pour pṛṇacmi de PḥC-. Des influences particulières ont pu jouer. Il serait inopportun d'expliquer par là la confusion assez répandue entre PAD-/PAT-, ou l'élimination progressive de âdha au profit de âtha.
 - 2. Variation entre occlusive simple et aspirée (rare; quelques étymologies du Nir.): parasphâna- AS. pour °pâna- « qui protège au loin » (cf. paipp.); sudhfşṭama- est éventuellement à lire sudfo « très beau à voir ».
- 7. Semi-voyelles. Dans la série des semi-voyelles (anta[h]sthā, proprement « intermédiaires ») caractérisées par un « contact léger » APr. ou « imparfait » RPr. seule y est une semi-voyelle (sonante) réelle (de type palatal, Pr.), valant phoniquement et fonctionnellement pour i consonne.
 - 1. A l'initiale et dans un groupe, les Sikṣā donnent pour y la valeur de j (Yājñ.) : c'est la prononciation actuelle chez les YVedin, et les variations y/j de certains mantra tardifs confirment ce flottement : pṛṇaymi Kap. III 4 MS. I 3 44 de PBC- (pour *pṛṇajmi 6), yunaymi PB.

- I 2 1 et analogues (surtout dans Kap. MS. paipp.). Sur le cas extrême de práüga-, v. 107.
- L'échange p/y dans púşyam AS. XIX 44 5 (incertain) = puspam paipp. peut être graphique, mais la forme en şy n'est pas nécessairement à considérer comme secondaire.

Quant à v (labial Pr. ; parfois dental TPr.), dont le rôle fonctionnel — à savoir, la corrélation avec u — est parallèle à celui de y/i, c'est une consonne qui dès l'origine a dû être, au moins à l'initiale, une spirante labio-dentale (cf. VPr.).

- 4. D'après les Sikṣā, v comporte une occlusion faible à l'initiale des mots accessoires; sans doute était-il prononcé en semi-voyelle dans un cas comme tvàm. De manière plus générale, y et v seraient « lourds » (= avec occlusion; ou comme s'ils étaient géminés?) à l'initiale, « moyens » à l'intérieur, « légers » en finale (« atténués » selon un auteur cité TPr.). L'instabilité alléguée dans vṛṣabhā-/ṛṣabhā- « mâle, tau-reau » (mots qui varient souvent l'un avec l'autre) s'annulerait si l'on admettait deux mots différents. Resterait peut-être vṛṣṭi- I 52 44/ ṛṣṭi- I 469 3 « grandeur », vṛṇōti/ ṛṇōti 76.
- Il y a des traces nombreuses d'un traitement vocalique spécial (de « fin de mot ») devant un v (aussi, dans une moindre mesure, devant un y), cf. 42 43 124; autres traitements distinctifs 35 n. 2 36 n. 2 37 n.
- 3. Un échange b/v, largement attesté, est le produit d'une prononciation indécise, peut-être favorisée de bonne heure par la similitude graphique. Il n'y a pas de tendance définie (sinon, isolément, qu'un texte comme le paipp. favorise nettement v). Dans les mantra les mieux protégés, les mots à v authentique échappent au flottement, et souvent aussi ceux (rares) à b authentique, notamment des racines commençant par b-. VADH- est écrit avec b- çà et là dans l'AS. et la VS(K). Plusieurs étymologies du Nir. reposent sur v > b.
- 8. r et l (correspondant fonctionnellement à r et l) sont des liquides. r (repha), décrit comme alvéolaire (« racine des dents ») dans les Pr. (ou, selon certains maîtres, gingival) a dû être en fait, ou devenir de bonne heure, « cérébral » (Sikṣā et comm. d'APr. selon certains) : de là s'explique l'action « cérébralisante » sur un n 64 et l'éventuelle confusion avec d.
 - 1. I est décrit aussi comme alvéolaire ou comme gingival. Le vaste

flottement r/l 67 atteste une certaine approximation entre les deux phonèmes.

- l initial semble avoir provoqué une voyelle prothétique dans uloká- « monde », doublet de loká, écrit partout, faussement, u loká-. Sur írajy- et analogues, v. 36.
- 9. Il existe d'autre part un / (ainsi que /h) qui est un / de type « cérébral », noté comme substitut d'un d (dh) à l'intervocalique; il compte théoriquement pour consonne double. On le trouve de manière constante dans la RS. (le RPr. l'attribuant à un maître particulier), ainsi dans tle pour véd. commun tde de ID-, et même en fin de mot, bál itthá « ainsi donc! ». Mais le changement est récent, car vidvànga- « aux membres trapus » conserve d bien que le mot soit à lire vīd(ú)vanga- selon 34 (pdp. vīļú-a°); de même mīdhvás- « généreux ». On trouve parfois le même l dans des mantra relevant des écoles rgvédiques; mais dans la VSK., dans AS. Livre XX et d'ordinaire dans les textes d'appartenance rgyédique, y compris le ms. kasmirien, il s'accrédite l (lh) simple à la place de d (dh) : c'est une anticipation sur l'évolution ultérieure qui conduit de l à l. De VPr. VIII 45 il semble ressortir que la version Kanva a connu / tout comme la vulgate. Enfin le Nir. reproduit les mantra, en général, avec l, mais les discute en employant I (pour I) et dh (pour Ih).
 - 4. Il n'y a pas dans la RS. de passage authentique de $\{(< d) \ a \ l$ (éventuellement, $a \ r$): iláyata (iláyata M. Müller) I 191 6 « tenez-vous tranquille! » est distinct de id-; irā- « force nutritive » l'est sans doute aussi de ilā- « source de bénédiction ».
 - Dans les textes connus par les mss du Sud, ! désigne un ! dravidien (grantha): ainsi dans JS. et apparentés.
- 10. Spirantes. Les spirantes (ūṣman) phonèmes ouverts d'après APr. consistent d'abord en un groupe de trois sifflantes sourdes. La sifflante dite « palatale » (\$) est une mouillée du type all. ich; la sifflante « cérébrale » (\$) est une chuintante pure, l'une et l'autre en relation fonctionnelle avec certaines

occlusives. La troisième, s (post-)dentale, est la sifflante usuelle, pleinement autonome.

- 1. La confusion entre les trois sifflantes (surtout entre s et s) a laissé des traces dans les mss ainsi que dans les variations entre mantra (ainsi, à travers le paipp.); elle est à la base de maintes étymologies du Nir. Mais il s'agit parfois de faits assimilatoires ou dilatoires, ainsi susam-sāsah AS. « qui lonent bien » est écrit susamsāsah; sam u santu MP. I to écrit sam u santu; şāţ (*ṣāţ) et analogues, de SAH-148. Il faut naturellement isoler le cas des assimilations normales en contact 79.
- 2. Exceptionnel le cas de KŚĀ- MS. et (une fois, dans le texte édité) KS., comme variante de KHYĀ-; kṣā- semble être un élargissement de (oa)kāś- (comme PRĀ- de PĀ- et analogues), et khyā- doit attester la force aspiratoire (cf. ci-après) dégagée par la siffiante palatale (altérée en y).
- Noter la prononciation actuelle (ancienne aussi?) de kh pour ş chez les YVedin.

Le mot üşman implique l'existence d'une force aspiratoire, laquelle se manifeste en effet (au moins pour s) dans des circonstances exceptionnelles 49 125; le paipp. donne sth pour st çà et là, ainsi XX 34 2.

Il n'y a pas de sifflante sonore; r en tient lieu, au moins en samdhi. Mais certaines évolutions phonétiques n'ont pu se produire qu'à travers z (zh) 27 et, plus souvent, à travers z (zh) (sifflante cérébrale sonore simple ou aspirée) 27 55 61 73.

41. Un dernier üşman est l'aspirée pure h, qui existe après voyelle (ou anusvāra), ainsi qu'après r. C'est fonctionnellement une occlusive sonore, étant en échange avec des palatales ou des cérébrales sonores, mais phoniquement c'est une aspirée autonome (non combinée avec un élément occlusif comme les aspirées du type kh gh), mi-sonore mi-sourde (cf. TPr.); le lieu d'articulation est le larynx (la poitrine RPr. selon certains maîtres; lieu conditionné par la voyelle qui suit, TPr. selon certains). Elle ne se rencontre que dans des environnements limités.

D'après les Pr., les consonnes ont une durée de 1/2 more

(seul APr. donne une more); la Vy. Śikṣā abaisse la durée à 1/4 de more pour consonne devant consonne.

- 12. Phonèmes accessoires. La langue dispose de plusieurs phonèmes accessoires, soumis à des conditions précises. Le RPr. les range uniformément au nombre des ūşman.
- a) L'anusvära (« son subséquent ») est une nasale (sourde RPr.) qui suit une voyelle et se distingue des autres nasales en ce qu'elle n'a pas de lieu d'articulation propre : donc une émission nasale. Le RPr. la considère comme mixte entre l'état voyelle et l'état consonne;
- b) il existe d'autre part une véritable voyelle nasale (ranga) que désigne plus précisément le terme d'anunăsika « nasalité subséquente ».

Il est malaisé d'établir la frontière entre les deux phonèmes. L'APr. ne connaît que la voyelle nasale pure (de même TPr., partiellement au moins); RPr. VPr. désinissent une voyelle ou consonne s'ajoutant au phonème précédent; certaines Śikṣā et des commentaires enseignent une consonne gutturale; l'usage moderne semble distinguer la voyelle nasale d'une part, la résonance (partiellement gutturale) de l'autre.

Les mss flottent et les éditeurs tendent à normaliser. La notation pur m, qu'on associe à l'anunasika (et qui comporte dans la nagari un ardhacandra tantôt suscrit tantôt ascrit), n'est usuelle que pour n postiche en fin de mot 95 ou en samdhi 115 117 (RPr. XIV 37 signalant l'anusvara comme une faute); il y a hésitation pour certains samdhi de n et m finals (128-30 132). L'autre notation, celle par m (ou m), qu'on associe à l'anusvara, vaut ailleurs : donc, dans la généralité des cas à la finale; aussi à l'intérieur du mot devant spirante 66 (sauf chez APr.), ainsi que devant occlusive, là du moins où (par négligence) on s'est abstenu de noter la nasale précise répondant au lieu articulatoire de l'occlusive (selon 66): ainsi M. Mûller maintient la graphie des mss en donnant imdra-simdhu- âmgiras-; Aufrecht distingue, d'avec m et m, une troisème nasalité qu'il note n (distincte de la nasale gutturale qu'il note n) et qu'il réserve à la situation devant spirante intérieure.

Bref m domine de beaucoup, au moins dans RS. VS. AS.; \tilde{m} progresse dans SS. et dans le YV. (VS. \tilde{m} is à part). La situation d'ensemble est confuse; les mantra tardifs tendent à suivre l'usage de la prose environnante \tilde{l} .

13. c) le visarjaniya (ou : visarga) (« échappement »), noté h, est un souffle très faible, sourd (localisé comme h dans les Pr.), qui fait suite à une voyelle (incidemment, à un m). On le trouve en fin de mot et aux positions apparentées.

La théorie connaît pour substituts du visarga devant p et k, respectivement l'upadhmānīya (son labial, noté \underline{h}) et le jihvāmūlīya (son guttural, noté \underline{h}) qui sont parfois attestés dans les mss (143), ainsi dans le Kh. et le paipp.

D'après RPr., h fait corps avec la voyelle précédente, comme m; il fait position en principe; toutefois, à l'intervocalique, il arrive que h (m aussi, d'ailleurs) soit, sous l'effet du samdhi, traité comme non existant 132 141.

- 14. Les théoriciens enseignent des nasalisations non écrites :
- a) y l v nasals en fin de mot;
- b) les « jumeaux » (yama), phonèmes insérés entre occlusive et nasale et consistant en une nasalisation partielle de l'occlusive;
- c) entre h et nasale, on appelle des sons analogues, plus communément, des nasikya, ex. âh(h)"nām « des jours ». Ce sont d'après RPr. des substituts d'occlusives. Uvața en connaît jusqu'à vingt ; ils sont sourds ou sonores.

L'abhinidhana est le retranchement ou le voilage de la partie implosive d'une occlusive située à la pause ou devant occlusive (RPr.); éventuellement aussi, l'écrasement d'une semi-voyelle en même position. C'est l'effet d'une jonction consonantique imparfaite, la jonction (samyoga) normale comportant une approximation du lieu articulatoire de la consonne antérieure vers la consonne ultérieure. Les vues sont divergentes sur la portée du phénomène. On parle aussi (APr.) du sphoțana ou « éclatement » d'une occlusive devant une autre occlusive située plus en arrière, ainsi de t dans le groupe the prononcé t-k: exception à

Nous transcrivons ici uniformément par η.

l'abhinidhana. Le dhruva chez RPr. est une résonance consécutive à l'abhinidhana.

Le RPr. signale des fautes diverses dans la prononciation des groupes, notamment par assimilation ou insertion de nasale.

- 15. Durée des phonèmes. L'intervalle entre les phonèmes est de 1/4 de more (Rkt.), sauf dans les groupes consonantiques où il n'y a aucun intervalle. 1/4 de more est aussi la durée allouée à la svarabhakti (39) ordinaire, à l'hiatus; 1/8 à la svarabhakti brève, au sphoṭana 14; 1/2 à la svarabhakti longue, à m après longue; une more à l'avagraha (= séparation de membres de composé ou de certains éléments de mot dans le pdp.), à la pause habituelle; 2 mores à la voyelle située à la pause; 3 mores à la pluti 93 et à la pause de sin de strophe. On a vu plus haut (1 et 3) la durée de la voyelle, ainsi que (11) de la consonne. Sur la syllabe, v. 79.
- 16. Fréquence des phonèmes. En regard de 540 a (bref) pris dans un passage de la RS. (ancienne), dont 85 en fin de mot, on trouve respectivement:

Les groupes fréquents sont consonne + semi-voyelle $(y \ r \ v)$; consonne + nasale (ou l'inverse); sifflante + occlusive (ou nasale); occlusive + occlusive. Les groupes de trois consonnes, voire de quatre, ne manquent pas.

Le RPr. donne pour non susceptibles d'être en finale les aspirées (h non compris), les semi-voyelles, \bar{t} et les occlusives palatales; comme non susceptibles d'être h l'initiale \bar{t} \bar{t} h m jh \bar{n} et les cérébrales; comme non susceptibles de se combiner, une série de consonnes.

17. Gémination et dégémination. — A part de rarissimes mots expressifs (type akhkhalīkṛtyā « poussant le cri akhkhalā »), à part des contacts entre deux consonnes identiques appartenant à deux éléments grammaticaux distincts, les géminées résultent d'une assimilation de consonnes à l'intérieur du mot (79) ou en saṃdhi; elles n'ont de fréquence que dans quolques groupes limités.

D'autre part, il y a un phénomène étendu (le krama) qui consiste en la gémination spontanée

 a) de toute consonne (précédée de voyelle ou de n) devant une consonne (suivie de voyelle), type aggni- pour agni- « feu »;

- b) de toute consonne non finale (sauf d'une spirante) après r (l) ou (optionnellement RPr.) après h, type árttha- pour ártha- but ». Les mss notent assez largement la géminée, d'une manière inégale d'ailleurs; les éditeurs normalisent en la supprimant. Évidemment la prononciation usuelle tendait, surtout peut-être dans les mantra solennels, à augmenter l'amplitude d'une consonne figurant comme premier élément (ou, moins souvent, comme second) d'un groupe; la coupe syllabique (79) favorisait cette tendance, et de $muk/t\acute{a}$ « libéré » on aboutissait aisément à $mukkt\acute{a}$ -. Aujourd'hui la gémination est sensible, même dans un groupe à anunāsika comme $hit\acute{a}$ m yáh, pron. $hit\acute{a}$ myyáh.
- 18. Il arrive par contre-coup que la graphie dégémine quand il y a contact entre deux consonnes identiques appuyées sur une autre consonne, ainsi dans varta 2° pl. de VRT-, pour vartta; de même āsva Āp. XII 5 2 de ĀS-, pour āssva, šāsva VS. XXI 61 variant avec šāssva (influence éventuelle de trāsva, cakṣva 59); dans le type rundhé de RUDH-, pour runddhé 323, où a pu agir l'analogie venue de bhangdhi > bhandhi de BHAÑJ- 66. Les mss donnent souvent satrá- « session » de SAD- et suffixe -tra-(VPr.) et de même pátra- « aile », áyudhvī « sans combattre ».

En fin de mot, $h_r dyot \acute{a}$ - AS. « brûlure au cœur », pour $h_r d \cdot d^\circ$ (mais le pdp. a $h_r \cdot d^\circ$!), ou encore $t\acute{a}$ $tv\bar{a}$ Nir. Il $1 = t\acute{a}t$ t° . La séparation des mots n'entrave aucunement cette évolution.

Le TPr. connaît même la gémination pour une consonne intervocalique, l'APr. pour une consonne de pause. ()n ne rencontre le cas visé par TPr. que dans de rares formes comme ākkhidate TS. 1V 5 90 (reflet d'un "skhid-?); en fin de mot, dans sádanāt te TĀ. VI 7 1 = sádanā te, et quelques autres. Inversement le VPr. enseigne la prononciation simple pour les géminées intervocaliques, type datá- « donné », pour dattá-Ainsi s'expliqueraient à la rigueur júst 59, bodhi de BUDH-48 (yódhi de YUDH-?), mais des influences extérieures ont contribué à créer ces formes, cf. 74. En fin de mot, yame dirghâm AS. XVIII 2 3 pour yamed do et quelques autres.

II. - VOCALISME

19. Il importe d'étudier séparément le phonisme du mot et celui de la fin de mot. Le premier est plus conservateur, en ce sens que le contact de phonèmes (tout au moins, de consonnes) appartenant à des éléments morphologiques distincts y entraîne moins d'altérations; il n'a pas été sujet comme la fin de mot à ces modifications de détail qu'ont aggravées la convention savante et la graphie. Quant à l'initiale du mot, les faits propres à cette situation sont très rares et peu caractéristiques, v. 107.

Le point dominant du vocalisme est que nombre de phonèmes et, dans un phonème donné, nombre de ses emplois, se présentent en corrélation avec d'autres phonèmes ou emplois. Ces corrélations (qui, outre les voyelles, intéressent les semi-voyelles correspondantes, ainsi que les groupes an et am) sont en général fonctionnelles, par opposition aux corrélations proprement consonantiques : ce sont les « alternances » vocaliques, dont l'application morphologique sera donnée en tête des chapitres sur le Nom et le Verbe. Nous avons à les examiner d'abord comme elles se présentent, c'est-à-dire sous l'aspect d'échanges phonétiques.

Sont à part les renforcements (dans la syllabe initiale) qui caractérisent certains dérivés secondaires, ainsi que le redoublement de l'intensif.

20. Voyelle A. — Une voyelle peut être (est, en fait, fréquemment) solidaire d'une autre voyelle (ou d'une semi-voyelle ou nasale) située dans une forme apparentée. A savoir :

- a) Un a (bref) situé devant occlusive ou sifflante répond à une voyelle zéro et (éventuellement) à un a : type patati de PAT-, en regard de paptimá (1re pl. du parfait actif) avec voyelle zéro, et de papata avec voyelle longue. C'est l'aspect fondamental de l'alternance morphologique entre un degré dit plein ou normal, un degré faible ou réduit, un degré long ou fort (ce dernier n'étant représenté de manière authentique que dans un petit nombre de formes). Pratiquement, le vocalisme zéro n'est attesté que dans quelques radicaux de verbes (notamment dans les formations redoublées) et dans les dérivés primaires apparentés. Ainsi, de AS-1, dans smás sánti syát, etc. (et dans les dérivés stí- esti- 204); de GHAS-, dans les aoristes (á)kṣan (3º pl.) gdha (3º sg. moyen) (I et X), dans les dérivés agdha" TS. « non mangé » ságdhi- VS. « repas commun »; de BHAS-, dans bapsati 47 (babdhām Nigh.); de SAC-, dans sáscati (en outre dans māmścatú- -tvá- si le sens est bien « accompagné de la lune »; cf. aussi åskra- « qui tient ensemble » et, d'une racine homonyme, asaścát « sans épuisement »).
 - 1. Peut-être avatká- AS. « qui se précipite », de ava-TAK-; àdbhuta-(ánatídbhuta-), si le sens propre est bien « non sujet à être trompé », de DABH-. De GHAS- aux formes redoublées se tire une fausse rac. jakş-, d'où jakşiyāt 336; comme, sans doute, de HAS- une racine homophone, qui donne le participe jákşat- 47.
 - 2. Une voyelle zéro est aussi à postuler pour expliquer sedimà 27 334 et analogues, de SAD-, en partant de *sa-sd-ima. Enfin les désidératifs du type šikṣati ont au point de départ un radical à vocalisme zéro, mais la formation dans son ensemble est analogique, cf. 353.

Rarement des formations purement nominales présentent la voyelle zéro, à savoir upabdi- (et °bdá-) « bruit (de pas, etc.) », de pád- « pied » (éventuellement ábda- VS. « année »), sans doute aussi ápsu- « sans bétail » (et kşumánt- et analogues 78?) de paśú- « bétail »; quelques autres plus ou moins incertains.

- 4. Mais le p du type anūpá- (ánu + áp- « eau »), propr. « le long de l'eau » (inauthentique psú pour apsú « eaux » en stobha), comme le c du type nīcā « en bas » (associé à une flexion aūc-/ac- 259), s'ils représentent des états zéro, ont subi en tout cas une évolution particulière, que trahit l'allongement de la voyelle précédente.
- 2. L'élément suffixal as- s'est réduit à s (tombé ensuite) dans mandhātf-, propr. « qui porte la pensée » (mais *mandhā est senti comme un mot simple, d'où le suffixe -tf-); sans doute aussi dans sătpati- « maître de la maison (sádas-) »; cf. la désinence -s d'Ab. G. sg. à côté de -as et les cas cités 243 n. 2.
- 21. b) Un a bref figure, comme degré réduit, en corrélation avec le groupe an (am) comme degré plein, éventuellement ān (ām) comme degré fort. Ainsi, de GAM-, on a gatvt/ gántave/ jagáma, et pareillement pour un certain nombre de radicaux de verbes; pour les suffixes -an- et -ant- (-vant- etc.); pour quelques rares radicaux de noms, comme kṣá(pāvant)- « protecteur de la terre », de kṣám- « terre ». Sur la nature de cet a, v. 31.

Noter les échanges de désinences -m (après voyelle)/ -am (après consonne), -ati (-nti)/ -anti et analogues; l'échange des préfixes sâm²/ sâ°, avec oblitération partielle des conditions phonétiques 160. La variation dans le préfixe â°/ân² résulte de 35.

c) la voyelle a figure encore comme premier ou second élément des

groupes ya el ay, ra et ar, elc. 24-26.

De nature incertaine est le a qu'on rencontre devant un y dans dhâyati d'une rac. DHĀ- 2, dont les autres formes ont a ou i, éventuellement e dans dhenú- « vache ». Il peut s'agir d'une voyelle faible ou zéro qui aura été notée a, comme celle de dâtra- « don », de DĀ- (mais cf. 210) ou celle de kṣatrá- « empire », de KṢI- (kṣā-).

22. Voyelle A. - La voyelle ā peut être :

a) le degré fort (ou la portion d'un groupe représentant ledit

degré) dans les alternances précitées (et dans les séries yā rā ci-

après);

- b) le degré plein (et fort, confondus) répondant à un degré réduit i. Ce type d'alternance se présente pour l'élément final de quelques radicaux de verbes, ainsi sthitá- et ásthita (en face de ásthāt) de STHĀ-; jamais dans les radicaux de noms, ni dans les éléments suffixaux. La corrélation est d'ailleurs rare, instable; on pourrait (mais on ne doit pas) se laisser tenter par des explications analogiques. Le degré réduit i n'apparaît en outre jamais devant voyelle (ni devant y); il fait défaut ailleurs encore 40. Il arrive enfin que, soit par équilibre quantitatif, soit par transmission d'un autre type d'alternance, le degré réduit se présente sous la forme i : ainsi pitá-/ pátave de PA- 1, (a)dhimahi 456 et analogues 339 de DHA-; ou encore dans les affixes de présent en -nā-/ -nī- (appariation quantitative). Au total, quatre tendances pour les racines en -ā-: à immobile (la plus fréquente); \bar{a}/i ; \bar{a}/\bar{i} ; enfin \bar{a}/z éro selon 40. — Dans un nom isolé, gnå- « femme divine »/ júni- « femme ». Cf. encore mahā"/ máhi 259
 - 1. Il n'est pas exclu qu'il ait existé encore une cinquième tendance, à savoir a/u (parallèle à ā/i): le vocalisme u élant représenté dans °gü (ranargü- « qui erre dans la forêt »; aussi °gü- dans agregü- VS. « qui se meut en avant »); dans °sthú adverbial (anusthú « de suite », susthú « en bon état »); dans °pü- (agrepü- VS. « qui boit le premier ») dū- 200 °snu- 478 n. 1 et quelques autres. Ceci admis, l'élément -u- peut être le même que celui qui, sous la forme de vyddhi-au, se présente à la finale des parfaits actifs, 3° sg., des racines terminées en -ā-. Noter que le L. sg. en -au est commun aux noms en -i- et aux noms en -u-.
 - 2. L'alternance ā/i est attestée parfois pour un à intérieur de racine, à savoir, mais sans constance, dans SĀS- (sisat et analogues; d'autre part sāsmahe 312 sikṣate 327); dans SĀDH- (sidhyati, qui tend à fonctionner comme base distincte). Mais KHID- « peser sur » est sans doute à séparer de KHĀD- « dévorer », et îpsan AS. de ĀP- est tributaire d'autres radicaux de désidératifs en -i- -i- 353.
 - 23. La voyelle ā est le degré réduit, répondant à un degré

plein dit « dissyllabique », de forme ani (ami), dans la portion qui termine le radical verbal, ainsi dans jātá- de JAN(i)-, en face de jánitos. Il y a ici deux solutions concurrentes: d'une part ān, lequel se présente dans les verbaux en -tá- (et formes apparentées) des rac. en -am- (depuis srāntá- de ŚRAM-), d'autre part dans le désidératif jíghāmsati de HAN-, enfin dans la forme obscure dhvāntá- (X) « ténèbres ». La solution ā figure ailleurs: ainsi dans jātá- précité, dans les désidératifs archaïques vivāsati de VAN-, siṣāsati de SAN-, dans la position en fin de mot 97: sans doute était-ce l'évolution authentique, au moins pour la nasale n (le caractère « dissyllabique » de jighāmsati est secondaire, résultant du contact entre n et un affixe -iṣ-).

24. Voyelles I (I) et U (Ū). — Les voyelles i et u (qui vont de pair, quant aux alternances) sont souvent des degrés réduits répondant à des degrés pleins e ou o, éventuellement à des degrés forts ai ou au. C'est l'alternance qu'on trouve dans un certain nombre de radicaux de verbes, comme imás/éti/ (ait) de I-, ou bien yutá-/ yuyóta/ yańs de YU- 2; dans l'affixe de présent -nu-/ -no-. Isolément, dans le radical des noms "gú-/ yóbhis/ gaús (261) ou "ri-/ revánt-/ rāyé (ibid.), où les formes réduites sont en dehors de la flexion proprement dite.

Dans certaines formations radicales du nom et du verbe, le degré plein n'est pas e ou o, mais ya ou va, le degré fort yā vā. Ainsi dans diví/ dyávi/ dyávas 262, ou encore dans uśmási/ váṣṭi de VAŚ-; dans le suffixe -vas- du participe parfait; peut- être (hors de toute différenciation fonctionnelle) dans le doublet svaº (rare) du préfixe suº 160.

Cf. encore madrik 390, en face de madryāk; le suffixe de superlatif
-iṣtha- en face du comparatif-yas-; le thème maghin- 249. Secondaires
tityagāhi de TIJ- KS. VI 9 ikṣva de YAJ- KS. XXXV 1.

L'alternance i/e/āy (= ai) ainsi que u/o/āv (= au) dans la flexion des noms en -i-el en -u- n'a pas la même signification morphologique que les autres alternances nominales, v. 270.

- 3. La voyelle i est encore le dernier élément des groupes alternants ani (ami) avi ari 23 25 26; éventuellement, du groupe a + occlusive (+ i) qui leur fait pendant, type patisyati AS. de PAT-: mais ici le sentiment de l'alternance est plus ou moins affaibli, et i tend à être conçu comme un simple élément de liaison 40.
- 4. On a çà et là un i qui, en syllabe initiale, figure un développement particulier du m (obtenu selon 21): simá- à côté de sama- 291; šimyati YV. « travailler » (var. avec samyati VS.) et simī(vant)- « actif » en face de sámī- « travail religieux ». Influence possible de l'échange ir/r.
- 25. Les voyelles $\bar{\imath}$ et $\bar{\imath}$, comme degrés réduits, répondent à des degrés pleins (et forts, confondus) $y\bar{a}$ et $v\bar{a}$. Ainsi au radical de $JY\bar{A}$ ($j\bar{\imath}\iota\dot{a}$ -/ $jy\dot{a}yas$ -) ou de SVAD- ($s\dot{\imath}s\bar{\imath}udati$ / $sv\dot{a}date$); isolément dans un thème nominal, *kanyān- 250; hors de toute alternance morphologique régulière, dans la flexion nominale en $-\bar{\imath}$ 267 et secondairement en $-\bar{\imath}$ -; enfin à l'optatif 303.

En outre, de même que ā répond à ani 23, ū répond à avi (alternances « dissyllabiques ») : ainsi dans bhūtá-|bhavisyáti de BHŪ-. On attend parallèlement l'alternance ī/ ayi dans les radicaux posés en -ī- final, mais le degré plein y est exceptionnel et même — là où il semble apparaître — secondaire, cf. 4.

Sur i et u (brefs ou longs) comme éléments des groupes ir (ir) et ur ($\bar{u}r$), cf. ci-après et 36 sq.

26. Voyelle R. — La voyelle r est le degré réduit répondant à ar (et au degré fort $\bar{a}r$) ou encore (plus rarement) à ra $(r\bar{a})$. L'alternance r/ar se présente dans un certain nombre de radicaux de verbes, ainsi que dans le suffixe -tr- $(janitr'bhy\bar{a}m/j'anitar/janitaras$ de janitr'- « géniteur »). L'alternance r/ra dans plusieurs radicaux de verbes, notamment dans grbhnami/jagrabha/grabha'- de GRBH-, dans prasna- de PRS- (prch-), où a pu jouer toutefois l'effet du mouvement décrit 75. Enfin dans la forme nominale rju- « droit » en face de rajistha- et quelques autres. De même on a t/at dans l'unique verbe où apparaisse le phonème t (2).

En revanche, \bar{r} ne joue pas le rôle correspondant à $\bar{\imath}$ et $\bar{\imath}$; il est dénué de capacité alternante (cf. 2). C'est le groupe $\bar{\imath}r$ qui représente le degré réduit, soit en regard d'un degré plein $r\bar{a}$ (à savoir, dans $d\bar{\imath}rgh\dot{a}$ - « long »/ $dr\bar{a}ghm\dot{a}n$ - « longueur », seul exemple net), soit, plus souvent, en regard d'un degré plein ari, fait comme ani 23 ou avi 25, c'est-à-dire « dissyllabique » : ainsi dans les radicaux de verbes, comme $st\bar{\imath}rn\dot{a}$ - en face de $st\dot{a}$ - $r\bar{\imath}tave$ de $ST\bar{R}$ -.

Par accommodation articulatoire, on trouve $\bar{u}r$ au lieu de $\bar{u}r$ après un phonème labial, ainsi dans $p\bar{u}rti$ — « don » et analogues de $P\bar{R}$ —. Mais, en fait, les deux solutions sont parfois concurrentes, ainsi l'on a de $T\bar{R}$ — d'un côté $t\bar{u}rn\acute{u}$ — et autres formes, de l'autre " $t\bar{u}rti$ —" $t\dot{u}rya$ ($tur\acute{u}$ –37) où le vocalisme est dû à la présence des bases annexes taru— et $t\acute{u}ru$, a— impliquant peut-être un " t_l , r_l ,

27. Diphtongues. — Les diphtongues peuvent faire partie, comme on l'a vu 24, de séries alternantes, et précisément comme degrés pleins ou forts répondant à i ou à u. C'est même l'origine de la majorité des e et des o, des ai et des au, qu'on trouve à l'intérieur du mot. Quelques diphtongues ont cependant une autre provenance, à savoir :

a) Un e situé devant une dentale sonore (ou, ce qui revient au même, devant une aspirée résultant selon 73 d'une dentale sonore aspirée) s'explique en partant d'un groupe a + z (sifflante dentale sonore 10). De là edhi impératif de AS-1 et dehi (à travers daddhi [lequel est attesté également] puis *daz-dhi) de DĀ-, ainsi que dhehi de DHĀ- (à quoi d'ailleurs pourrait se rapporter aussi daddhi). Ce sont les seules formes évidentes.

Il faut y ajouter le radical en -e- de quelques parfaits du type sed-331; probablement miyédha-(cf. médha-) « repas sacrificiel », si la forme

- se décompose bien en mi- (cf. màyo dadhe III 4 3 « il a créé le confort rituel ») + suffixe -as- + nom-rucine dhā-; dans medhā- « sagesse, œuvre de sagesse », si l'analyse est bien ma(n)z-dhā- (cf. mandhātf- et 103; màno mànasi dhāyi X 10 3). Obscur kiyedhā- (« créant quelque (forme) que ce soil »?, avec une finale originelle en -as au premier membre).
- b) De manière analogue, un o est la résultante du groupe aç (ş étant la sifflante céréhrale sonore issue de h selon 73) devant une dentale sonore, dans les infinitifs vodhum vôdhave de VAH-(à travers *vah-tave, puis *vaş-dhave 56). Mais, d'autre part, les autres cas alléguables peuvent être des extensions du traitement de sandhi 137 étant donné qu'ils se présentent devant une désinence en bh- ou devant un suffixe secondaire en v- —; d'autre part, la forme isolée truedhu 56 73 de T\$H- atteste un traitement vocalique conforme à celui de edhi dehi, en sorte que vôdhave peut en définitive devoir son timbre radical à la précédence de la consonne v. Sur sodhà, v. 57.
- 28. Contraction de voyelles. Les voyelles longues et les diphtongues intérieures peuvent être le produit d'une contraction de deux voyelles à la jonction d'éléments grammaticaux. Ainsi le subjonctif bhárati = *bhara-a-ti de BHR, l'optatif bhávet = *bhava-i-t de BHU, l'aoriste $\acute{avocat} = *a-va-uc-a-t$ de VACou encore atitape 350. Mais $\~{r}$ n'est jamais le produit d'une contraction; non plus ai et au, sauf quelques finales nominales où -ai résulte de $\~{a} + e$ 263 et 267.
 - 1. Dans l'augment verbal, la solution ai- (dissyllabique 29) qu'on a dans le type aichas de IS-1, en partant de *a-ichas, pourrait être analogique de la solution normale ait = *a-e-t, de I-, mais cf. 304. La solution ai dans les finales -aithe -aite du subjonctif 307 doit aussi être secondaire.
 - Les diphtongues lourdes ai et au n'apparaissent d'ailleurs à l'intérieur du mot que dans des cas déterminés :
 - a) comme degrés forts, en fin de quelques radicaux de verbes et de noms 24;
 - b) dans quelques « vrddhi initiales » 218;
 - c) ai apparaît en outre dans -aithe -aite précités;

d) enfin, anomalement, dans prainānā-AS, « satisfait » (non confirmé paipp.) et dans le type (surtout propre à l'AS.) aŝarait, pour aŝarīt, de Ś-B-, analogique sans doute du type ajait, acait (cf. autres formes 346 361).

En fin de mot les diphtongues lourdes (qu'on trouve, en partie secondairement, dans des finales d'infinitif et de subjonctif; aux cas directs du duel de genre animé; au L. sg. de certains noms) se sont souvent réduites à l'élément antérieur a 97.

29. La contraction vocalique, stricte dans les mantra « écrits », ne doit pas laisser l'impression que la langue évitait l'hiatus intérieur (lequel n'est attesté graphiquement que dans la forme titainā, hapax du Livre X). En fait, le mètre invite à disjoindre (vyūha) certaines voyelles longues, sans qu'on puisse dire si cette disjonction est d'origine métrique, car elle se limite à quelques formations; elle avait visiblement pour objet d'éviter une voyelle longue entravée ou un groupe de trois consonnes, parfois aussi d'éviter un monosyllabe. Le phénomène se présente surtout à la coupe ou en fin de vers. La structure préhistorique des syllabes affectées a joué un certain rôle pour précipiter le mouvement, qui en fin de compte aboutit à des « licences » poétiques.

Dans l'ordre de fréquence, le fait intéresse : d'abord la désinence de G. pl. (-ām, y compris les finales en -nām et -sām) (très souvent); puis l'Ab. sg. -āt; les voyelles å et û dans des radicaux de thèmes monosyllabiques (y compris les pronoms mām vām tām yām); l'élément īr (ūr) dans gīrbhís « voix », dhūrşú « joug » et analogues; l'e du type préstha- « le plus aimé » (à lire d'ord. comme s'il y avait práyiṣtha-, également attesté; et même, le cas échéant, práyiṣtha- quadrisyllabique 38); l'e du mot śréni- « rangée » (restituer *śrayani-), du type deyām 340; l'ā du suffixe participial -āna-: donc presque uniquement des

formes nominales.

Isolément, la disjonction atteint les désinences nominales $-\bar{a}n$ $-\bar{s}s$, la particule $n\bar{u}$ (comme s'il y avait $n\bar{u}$ u), la préposition \dot{a} , des formes dispersées comme $v\acute{e}s$ et $g\acute{o}s$ 238 261, ou bien $n\bar{a}saty\bar{a}$ n. des Asvin (à pro-

noncer d'ord. "naasatyā); l'affixe ā du subjonctif, quelques augments (28) devant voyelle. D'autres syllabes encore, avec des degrés divers de probabilité. Sur le cas du N. pl. -ās (-āsas), v. 276.

La première des deux voyelles obtenues est brève; la seconde peut l'être également. Après la RS., la disjonction devient rare, sauf par survivance; la diminution se marque dès la RS. récente: śréṣṭhaº trisyllabe RS. est éliminé par u śréṣṭhaº SS. II 764. On peut comparer à quelque égard les distorsions causées par le chant chez les SVedin.

30. Consonantification des voyelles. — Les voyelles i et u (brèves et longues) se présentent sous forme consonantique, c'est-à-dire sous forme y et v, quand elles figurent devant une voyelle, ainsi dans ninyáthuh de NI-, dans juhvé de $H\overline{U}$ -; le fait ne concerne pas l'i selon 22, lequel tombe 40.

Parallèlement, les diphtongues consonantisient en même position leur élément ultérieur, autrement dit e et o se présentent sous la forme ay et av, ainsi dans náyati de NÎ-, gávā de gówache »; ai et au se présentent sous la forme āy et āv, ainsi, des mêmes thèmes, dans nināya et gāvas.

31. La consonantification affecte aussi la voyelle r, qui devant une voyelle passe à r, ainsi pitré de pitr- « père ». En même position, la voyelle a prise comme degré réduit du groupe an (am) 21 se présente devant une voyelle sous la forme n (m): ceci souligne assez clairement le rôle que joue ici a, celui d'une voyelle nasale (=*n): autrement dit a est par rapport à n (m) ce que r est à r ou ce que i (u) sont à y (v). Ainsi ahna de ahna-« jour », en face de ahabhis; ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis; ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis; ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis; ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis; ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis », ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis », ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis », ou bien ahana de ahana- « jour », en face de ahabhis », ou bien ahana de ahana- », en face de ahabhis », ou bien ahana- », en face de ahabhis ».

r (consonne) apparaît non seulement devant voyelle, mais encore devant le y du suffixe secondaire -ya-: à savoir, dans pitrya- « paternel » (exemple unique) dont la forme métrique réelle est *pitriya-. De même. n dans vṛṣṇya- « mâle » de vṛṣan- et analogues, à lire *vṛṣṇiya-.

De façon analogue, les diphtongues se décomposent en $\ddot{a}+y$ ou $\ddot{a}+v$ selon 30 devant tout suffixe en -y- (y compris l'absolutif), même non résoluble en -iy-. Mais les seuls cas clairs sont pour o (au), ex. $n\dot{a}vya$ -« digne d'être loué » de NU-, $bh\ddot{a}vy\dot{a}$ - « futur » de $BH\ddot{U}$ -; aussi dans $yavy\ddot{a}$ - « désir de vaches » (et $yavy\ddot{a}$ - $yavy\ddot{a}$ - $yavy\ddot{a}$ - « pâturage » (si le mot remonte bien à $y\ddot{a}vy(a)+\ddot{a}ti$ - 116). Pour les diphtongues yav cf. le type de verbaux en $-\ddot{a}yya$ - 366 et 171 n. fin. qui laisse voir le même aboutissement.

Les finales en -oyu- 203 n. 1 et analogues ne sont maintenues avec -oque parce qu'elles sont senties comme reposant sur des composés en -as- + yu-. Enfin la diphtongue-e- apparaît non modifiée dans les dérivés nominaux du type °déya- « fait de donner » et déya- « qui doit être donné »; dans l'optatif du type deyām (340) et le précatif de même vocalisme (348) : c'est-à-dire dans des racines en -ā- final, devant un affixe ou suffixe en y-. Mais l'élément -e-, quelle qu'en soit l'interprétation précise, y est certainement secondaire, cf. l. citt. et 365.

32. Le processus de consonantification a lieu souvent sous une forme plus complexe. Au lieu de y(v) devant voyelle, on rencontre aussi la solution iy(uv), autrement dit le maintien de la valeur syllabique.

Le texte écrit atteste ce traitement dans les cas suivants :

- a) Quelquefois pour un i (u) situé à l'initiale absolue, ainsi dans iyé iyáti de I- (mais non dans les formes yánt- yanti du même verbe), dans uvé de U- (formes monosyllabiquement impossibles); médiatement aussi dans uvóca, parfait de UC- et analogues, dans iyarti de R-, où il fallait à tout prix une syllabe distincte supportant le redoublement; la particule u est écrite uv chez les Taitliriya (cf. TPr.);
- b) Plus souvent pour un t (t) radical des thèmes nominaux monosyllabiques (et des infinitifs afférents) (toujours dans les thèmes employés à l'état simple et le plus souvent dans ceux en fin de composé), ainsi bhiyà de bhi- « crainte », bhuvé de bhù- « terre » (mais prahyè, infinitif de HI-, en face de hiyé, ou yajñanyàm « qui conduit le sacrifice », en face de dhiyam « pensée »). Cf. 264 n.

La résolution iy (uv) s'étend au participe correspondant, ainsi

bhiyāná-; sauf dans svāná-SS. « pressuré » (aussi « stimulant »?; écrit suvāná- dans la RS., mais il est vrai prononcé svāná- au moins après syllabe légère), peut-être par influence de l'homonyme svāná- (« bruyant », de SVAN-).

- 33. c) On trouve encore la même résolution dans des thèmes de présent (type tudáti) comme huvá- (áhuva) de HŪ- (à côté du thème d'aoriste sans résolution écrite áhva-), dans une forme nominale comme divas- 199, généralement aux bases redoublées des verbes terminés en -u- (-ū-), ainsi dudhuvīta de DHŪ-; mais les verbes en -i- (-ī-) maintiennent y simple au parfait (ninyáthur de NĪ-);
- d) Enfin, après une double consonne : dabhnuvanti de DABH-, sisriyé de ŚRI-. Si l'on a ūrnvánt- de ūrnoti (à côté de apornuvánt-), c'est que la forme s'est créée en partant de *pnvánt-. Cf. 229.
 - Le groupe occlusive + ry comporte une autre solution 31, sauf dans le présent passif et apparentés (kriyate 38) où l'occlusive était située à l'initiale.
 - 2. Noter la solution par -ūv- dans (á)bhūvan- babhūva et analogues de BHŪ-, dans sasūva de SŪ-, par attraction des nombreuses formes à voyelle longue de ces racines, Certains suffixes en -īya- peuvent ainsi résulter d'anciens -ya- à résolution longue 229.
- 34. Dans ces cas fort nombreux, le mètre invite à aller fort au delà des résolutions (vikarṣa, vyūha) du texte écrit, et à restituer iy (uv) en bien des points où nous lisons y (v). Ainsi svàr « ciel » est à lire constamment $s(\hat{u})var$, et de même, à quelques exceptions près, tous les mots portant le ton svarita. Ainsi, notamment, la flexion des noms en $-\dot{u}$ et en $-\dot{t}$ (type Ac. $tan(\hat{u})$ -vam de $tan\dot{u}$ « corps ») où la résolution va contre les tendances rythmiques décrites ci-après!

Parmi les rares exceptions, asuryà- (substantif; asur[i]ya- adjectif est quadrisyllabique) « pouvoir des Asura », vasavyà- « richesse », où le passage à -iy- violerait les tendances rythmiques.

Ces résolutions englobent en outre :

- a) la plupart des dérivés en -ya- (après consonne), à savoir presque tous les adjectifs d'obligation et les trois quarts des autres, type $y\acute{u}j(i)ya$ « associé », $div(i)y\acute{a}$ « céleste » (réserve 229);
- b) souvent le pronom personnel tvá- (notamment au début du vers);

c) assez souvent le pronom démonstratif tyá-;

- d) souvent l'I. sg. $(-y\bar{a}, \text{ mais non les autres finales } -y\bar{a}s -yai -y\bar{a}m)$ et le duel en -yos des noms « dérivés » en $-\bar{\imath}$ -, type $\delta\acute{a}m(i)y\bar{a}$ de $\delta\acute{a}m\bar{\imath}$ « travail rituel »;
 - e) assez souvent la désinence -bhyas, moins -bhyam;
 - f) parfois l'affixe d'optatif -yā-, notamment syām 39.

Sporadiquement, ailleurs encore.

Les conditions rythmiques de base sont : y (v) après syllabe légère (ou encore : à l'initiale absolue), iy (uv) après syllabe lourde ou après une consonne initiale (simple); la situation du mot en tête de pada favorise la résolution.

- 1. Ainsi on a $dv\tilde{a}$ « deux » après une syllabe légère, $d(u)v\tilde{a}$ après une syllabe lourde ou encore à l'initiale du vers. Le thème $bruv(\tilde{a})$ figure toujours après voyelle brève, jamais après longue ou après consonne. En fait, une voyelle longue antérieure provoque moins souvent la résolution qu'un groupe de consonnes. D'autre part, y (v) remontant à un ancien i (u) se vocalise plus aisément que y (v) d'origine consonantique.
- 2. Maintes formes, mêmes dans les conditions favorables, résistent à la résolution : ainsi la finale de G. -asya (sauf une fois), ou bien dyava « ciel et terre ». Il est exceptionnel que des y- initiaux y soient sujets ; toutefois le relatif ya- semble à lire (i)ya- dans quelques têtes de pada.

Sur le plan historique, le passage à iy uv se raréfie à partir de la RS. récente. Toutefois les Taittirīya, même en yajus, favorisent iy uv après deux consonnes et inversement donnent y v où d'autres mantra ont iy uv, ainsi kṣyántam de KṢI-; de même, moins nettement, la JS. L'archaïsme dégénère en singularités d'école.

Les théoriciens ne tiennent compte du phénomène que d'une manière très incomplète, RPr. VIII 40 XVII 23; ibid. 14, il est postulé nettement la graphie iy pour y.

- Un signe indirect de la résolution iy (uv) est la vrddhi de i (u) du type sauvá- 218.
- Noter la valeur monosyllabique (*yām, ou synérèse selon 84?) du pronom iyām, en début de pāda.
- 3. L'échange y/iy, u/uv provoque quelques formes analogiques en fin de mot 413. En outre, l'échange v/uv entraîne un échange complémentaire m/um dans quelques formes verbales, à partir de kṛṇmahe 319; puis dans le doublet smád/ sumād (particule), partant d'une base sm = sa, qu'on a dans sahā; isolément, dans iṣmín- (= *isumin-) « pourvu de flèches ».
- 35. Parallèlement à iy (uv), la résolution en an (am) devant voyelle se présente là où en vertu de 31 on attend n dans des conditions analogues, à savoir :
 - a) à l'initiale absolue, dans le préfixe privatif a(n);
- b) après consonne initiale, dans le thème (réduit, comme l'indique le ton) gamá- de GAM- (début de pāda ou après syllabe lourde, en regard de ágman et analogues après syllabe légère; un peu comme on a áhuva-/ áhva- ci-dessus 32). Mais, même après augment ou redoublement, on a ce même traitement dans des formes comme ásanat (aoriste thématique) ou ájījanat (aoriste redoublé) où très vraisemblablement l'élément -an-représente un degré « réduit »;
- c) après un groupe consonantique, à savoir dans les suffixes -man--van-précédés d'une consonne, ainsi ásmanā 249 : mais (bien que la structure consonantique soit la même) sīrṣṇā de sīrṣān- « tête ».
 - L'enclitique sama-, élant employé après syllabe lourde (34), a un -am- issu de -m- et est donc relevable de la catégorie b.
 - 2. On trouve encore -an- à la finale de quelques rares membres antérieurs, devant une initiale vocalique du membre ultérieur, ainsi dans vṛṣaṇaśvá- « aux chevaux mâles ».

3. Par extension, la solution -an- se présente dans certains cas devant certaines consonnes. A savoir, devant un affixe verbal ou une désinence en v-, ainsi gânvahi ou jaganvâs- de GAM-; dans le cas du participe parfait en -vas-, le seul exemple contraire, sasavâs- de SAN-, est à lire en *-anvas- comme sont écrits les autres, ainsi que l'indique le mêtre.

Même solution devant un affixe verbal en y- dans yamyāt et analogues de GAM-, où il est vrai la nature de l'élément-am- est incertaine. Ces formes équivoques ont engendré des échanges supplémentaires entre an/n et am/m.

Devant un suffixe secondaire en y-, on a de même rajanya- « de caste

royale », qui d'ailleurs est à lire "rajaniyà-.

Ces extensions sont en partie analogiques. A plus forte raison la présence d'un -an- « réduit » devant une désinence verbale en m-, type àganma(hi), doit-elle résulter d'une propagation du degré plein hors de ses limites, dont il y a d'autres exemples.

Il est rare que, le texte écrit portant n (m), la résolution an (am) doive être introduite. La graphie est ici heaucoup plus fidèle que dans le cas de y (v), sans doute parce que les formes en question étaient beaucoup plus rares.

Cependant, il y a lieu de lire cinq ou six fois *yaj·na- pour yajñá- « sacrifice » et d'instaurer la forme -man- -van- (devant voyelle) des thèmes nominaux terminés par lesdits suffixes, là même où il n'y a pas de consonne antécédente : ainsi nâmnas, de nâman- « nom », est à lire *nāmonas. Cf. 249.

- 36. Dans les mêmes conditions, on peut avoir devant voyelle ir à la place du r (obtenu selon 31) et aussi ur, par accommodement à un entourage labial. A savoir :
- a) à l'initiale absolue, prob. dans uloká- (l selon 67), cf. 8; et dans le groupe iraj(y)- « être maître de », irádh- « gagner », irasy(á)- « s'irriter », variantes des racines RĀJ- RĀDH- *rās- (en partant d'un doublet rj- rdh- *rṣ-), où a pu jouer l'influence du présent iyarti de R-, celle du désidératif iyakṣati de A(M)Ś- (qui a, pour sa part, déterminé aussi inakṣati de NAŚ- 2). Enfin dans urú- « large » (pour *vuru- de VR- 1?);
 - b) après une consonne initiale (et de préférence au début du

pāda ou après voyelle longue), ainsi murīyá de MR-, en regard de *mamri- AS.; ou encore kuru (et analogues) de KR-, où le timbre u est commandé par celui de la voyelle terminale. — Sur ir ur en fin de mot, v. 96.

- 1. Par extension de même qu'on a an devant y- et v- selon 36 on trouve ir (ur) devant un y- (v-) dans des formes telles que giryós de girimont », kuryát de KR-, où le système morphologique exigeait d'ailleurs la généralisation de l'élément ir (ur) acquis devant voyelle.
- 2. Il se peut qu'une solution -ar- (parallèle à -an- -am- 35) ait été adoptée çà et là : elle pourrait expliquer une forme comme jaharur AS., parfait « faible » de HB- (non confirmé par le mêtre) et autres graphies de ce genre, notamment dans l'AS.; apparemment aussi les types àkarat (aoriste radical thématique), adidharat (aoriste redoublé).
- 37. Mais la plus grande partie des groupes ir(ur) ne sont pas un développement de r, ils sont bien plutôt une variante de $\bar{u}r$ ($\bar{u}r$) acquis par 26. Il s'est créé, en d'autres termes, le sentiment d'un échange $ir/\bar{u}r$, où la forme brève tend à figurer devant voyelle, la forme longue devant consonne. C'est la répartition qu'on a dans les thèmes monosyllabiques en -ir--ir-, ainsi gir-« chant »: $giras/g\bar{u}rbhis$ (et N. sg. gir remontant à gir+s 256). Partant de ce N. sg. et de formes analogues, la longue est même passée, a) devant consonne à la situation en fin de membre antérieur, ex. $p\bar{u}rbhid-$ « briseur de forts » (avec quelques exceptions); b) en position finale, à deux noms-racines en -is-us- traités comme s'ils étaient en -ir- -uir-, cf. 256.

A côté de tirtvå et analogues, de T\(\vec{R}\)-, on a ainsi tur\(\alpha\)- « qui traverse » (timbre u selon 26), tir\(\alpha\)ti, etc.; à côté de g\(\vec{v}\)r\(\alpha\)- on de stir\(\alpha\)-, de G\(\vec{R}\)- et ST\(\vec{R}\)-: gir\(\alpha\)ti et analogues. Le cas de pur\(\alpha\)- « nombreux », avec le f. p\(\vec{u}\)r\(\vec{v}\)- (mais ur\(\vec{v}\)- est refait sur ur\(\alpha\)- « large »), est particulièrement probant. De m\(\vec{e}\)me celui de s\(\vec{v}\)r\(\alpha\)- « tête ». Quelques formes dont l'alternance originelle est \(r/a\)r pr\(\vec{e}\)sentent aussi \(\vec{v}\)r (\(\vec{u}\)r) devant consonne (ainsi \(\vec{v}\)\)r\(\vec{u}\)r\(\vec{u}\)- « choix » de \(V\vec{R}\)- 2, cf. l'optatif vur\(\vec{v}\)ta; \(\vec{u}\)r\(\vec{v}\)ti de \(V\vec{R}\)-

1), évidemment comme contre-partie à ir (ur) 36; inversement, des formations à alternance ir/ari ont des bases à r, ainsi tuvi- $gr\acute{a}$ - « qui dévore beaucoup », en face de $gir\acute{a}ti$. C'est un aspect de la dislocation des systèmes « dissyllabiques ».

Si on laisse de côlé la question de la provenance de îr (ûr)/ ir (ur), on peut conserver pratiquement la règle rappelée ci-dessus: aspect bref devant voyelle, long devant consonne. On a îr devant voyelle dans quelques cas rares comme îriya-îrate (en partant de îrte?), d'une (fausse) racine tr- où le vocalisme long fait équilibre à la lourdeur de la syllabe préaffixale dans la majorité des causatifs. Inversement, on a ur dans caturthá- AS. YV. « quatrième » (forme ancienne turiya-) fait sur catur-. Devant un suffixe ou affixe en y- ou v-, la voyelle demeure partiellement brève: kuryāt cité 36, turyāma de TĒ, mais impér. tūrya, dérivé "tūrya-, etc.; de JĒ-, jujurvās- et ajuryā-, mais jūryati jūrya-; de GĒ-1, juguryāt mais absolutif "gūrya. On aperçoit des tendances dislinctes selon la nature des formes.

- 38. Lorsqu'on attend, en syllabe initiale, r (comme degré réduit de ar) + y, la solution riy selon 32, valable pour un mot à suffixe -ya- (après consonne initiale) comme $priy\acute{a}$ « cher », s'étend même au présent passif (type $kriy\acute{a}te$ de KR-) et aux formes apparentées ($avidriy\acute{a}$ « sans fissure », sur *driyate), bien que le -ya- du passif ne comporte jamais de résolution en (i)y. De même, isolément, dans l'optatif cakriyãs de KR-, dans le précatif $bhriy\~asam$ VS. de BHR- (affixe - $y\~a$ partiellement résoluble).
 - Il y a flottement, en troisième syllabe, dans l'optatif jägriyāma TS./jāgryāma VS. MS. de (jā)GR-.
 - Solution parallèle en ruv pour un dérivé en -v-: dhruvá- (et dhruvi-) « ferme » de DHR-.

Il arrive qu'un élément vocalique (un a ultra-bref?) soit à restituer métriquement après un groupe consonantique devant r: ainsi dans ind·ra-n. propre. Après une consonne initiale au début de pāda, dans la particule p·ra (passim, parfois même à l'intérieur, après syllabe lourde). Après une consonne non ini-

tiale, dans $rud \cdot r\acute{n}$ - n. propre (influence probable du mot indra-). Enfin, en toute position, et presque constamment, dans le duel en -tros des thèmes en -ty-. C'est le pendant des traitements (i)y (u)v et (a)n (a)m précités, et la vraie restitution serait en ir ur (les adverbes $pur\acute{a}$ étant d'ailleurs la représentation graphique de ce développement, en face de $pr\acute{a}$). Inversement, le thème verbal $tir\acute{a}$ -, étant attesté après voyelle brève, est (selon 39) en partie à prononcer *tra-.

Ces cas, comme le cas de yaj·ná-35, sont considérés parfois comme des svarabhakti ou « (insertions d'une) fraction de voyelle »: ainsi l'entendent les Pr., qui décrivent la voyelle insérée comme ultra-brève 15; les Śikṣā en comptent jusqu'à cinq variétés, d'après la durée ou le timbre. Mais la svarabhakti réelle est seulement celle qui se présente entre un r (ou l) et une sifflante, devant voyelle (c'est d'après l'APr. une svarabhakti de durée double): ainsi dans dar·śatá- « digne d'ètre vu » ou, à une jointure de composé, dans dhūr·ṣádam « situé au timon ». Le timbre de la voyelle insérée s'accommodait sans doute à l'entourage. Cette voyelle n'est notée dans la graphie que dans de rares cas où des vraisemblances morphologiques la soutiennent, soit dans l'aoriste àbhāriṣam AS./ àbhārṣam RS. (d'où dérive variṣam « pluie » Kap. XXVII 6).

La solution -iṣam est assez fréquente dans les mss d'AS. (y compris paipp.) et dans Kap. Mais dhūruṣādam TB. dhūruṣāhau TS. sont de mauvaises lectures; on ne peut rien tirer de arhariṣrāni- (sens?) (de HBS-?); plus vraisemblable, tarāsantī, pour *trasantī. Devant h, upabalihāmahe LSS. de VALH-. Par reaction, mārṣāma MB. II 4 2 = mā riṣāma « ne faisons pas de mal! ». Sur le cas de púruṣa-/ *pūrṣa-, v. 81.

39. Situation générale des semi-voyelles (et nasales). — On peut résumer schématiquement la forme que prennent les semi-voyelles en diverses positions relatives. A l'intervocalique, ainsi qu'à l'initiale prévocalique ou encore à la finale postvocalique, les semi-voyelles (et nasales) présentent l'aspect consonan-

tique, yánti de I-, bhávati de BHŪ-. A l'interconsonantique, à l'initiale devant consonne ou encore à la finale après consonne, c'est l'aspect vocalique qui s'impose : uktá- de VAC-, distá- de DIŚ- (et par suite la nasale revêt la forme a 21). Après la voyelle à et devant une consonne, l'aspect est diphtongué (e o ai au) ou (ce qui revient au même) ar (al) an am : ainsi éti de I-, naús « navire ». Après consonne et devant voyelle, l'aspect est consonantique si la syllabe précédente est légère, syâm de AS-1; si elle est lourde, la semi-voyelle se développe en iy ur (an ar), -s(i)yâm.

Deux semi-voyelles intervocaliques présentent l'aspect consonantique si la syllabe précédente est légère, aryá- « noble »; développement, comme ci-dessus, en cas contraire, ár(i)ya-« âryen ». En position initiale devant consonne, la première semi-voyelle est consonantique, vidmá de VID-1; de même après voyelle, ávidat. Après consonne et devant voyelle, la pre mière semi-voyelle est vocalique, la seconde consonantique, divás de dyú-(dív-) « ciel »; l'inverse — avec développement de y en iy, etc. — dans le cas où la consonne antécédente fait suite à une voyelle brève, bruvá- de BRU-. La situation est complexe à l'initiale devant voyelle. Enfin, à l'interconsonantique, la solution est consonne + voyelle, cakrúse de KR-; développement en iy, etc. de la première semi-voyelle si la syllabe précédente est lourde, -kuvíd.« est-ce que? »

40. Disparition de voyelles. — Autant est fréquent le développement de voyelles, autant est rare leur éviction. On a vu 22 que l'i attendu par l'alternance i/ā n'apparaît jamais devant voyelle (ni devant y); pas davantage, en même position, l'i final des bases « dissyllabiques » 23-25. A la faveur des commodités métriques, cet i est sujet à s'effacer aussi devant consonne, d'où le flottement jánman-/jániman- « naissance » (favorisé par la coexistence de deux suffixes, l'un -man-, l'autre -iman-), notam-

ment au N. Ac. pl. jánimā(ni)/jánma. Plus généralement, l'i dit « de liaison », qu'il ait ou non son origine dans cet i « dissyllabique », n'apparaît jamais devant voyelle : en face des N. sg. en -ivân (participe parfait), l'Ac. pl. est -úṣas, cf. 24 n. 3.

1. Les racines alternantes en -n- final n'ont conservé (ou rétabli?) i que dans de rares formes verbales et nominales, la plupart post-rgvé-diques (un petit groupe à l'aoriste radical 339 n. 2). Le degré réduit est normalement à vocalisme zéro 318.

De même i n'apparaît nulle part aux cas faibles des noms-racines en -ā-, même devant consonne.

- 2. De même un i d'affixe verbal (issu d'un ancien i) s'efface dans le type grbhnànti 321; aussi un i radical de HĀ- 2 dans 3º pl. jahati et (devant l'affixe modal -y-) dans jahyur AS. La désinence -ur maintient d'ailleurs son timbre, quelle que soit la structure du radical.
- 3. Pour des motifs d'harmonie morphologique, la voyelle thématique s'efface devant la voyelle désinentielle dans le type bhâve (1ex sg. moyen) = *bhava-e de $BH\bar{U}$ -. Mais, dans le nom, le contact de deux voyelles aboutit toujours à une contraction régulière; de même, dans le verbe, pour les finales 1^{-6} sg. moyen en -ai 308 n. 3; en -e issu de -a + i ibid.
- Perte isolée d'un u- initial dans l'hapax (II) (iva) smási, 4^{re} pl. de VAS-: refait sur smási, 4^{re} pl. régulière de AS-4.
- 5. On pose parsois la chute de y-initial devant un i, celle de v-devant un u, pour expliquer iyakşati (en partant de YAJ-, mais cf. 36) et urú-(en partant de VŖ-1, cf. ibid.): on a en tout cas vurīta (37) de VŖ-2, et le type uvāca ne s'explique pas nécessairement en postulant un point de départ *vuvāca, cf. 332.
- 41. Variations quantitatives. Les variations dans la quantité vocalique sont nombreuses. Le domaine privilégié en est la fin de mot et les positions assimilées 108. À l'intérieur, les faits sont discontinus. La tendance la plus commune (mais qui est loin d'être poussée jusqu'à son terme) est celle qui vise à rompre une série de trois brèves ou (ce qui revient partiellement au même) à déterminer dans un mot long une séquence iambo-trochaïque (cf. le sāmavasa, proprement « uniformité », décrit RPr.). Les voyelles affectées (à l'intérieur) sont i et u plus souvent que a, et l'allengement est sensiblement plus fréquent que l'abrègement; il

a lieu devant une consonne simple et dans un environnement de syllabes légères. Tout se passe comme si, là où des doublets quantitatifs apparaissent linguistiquement possibles, la langue choisissait d'après les convenances rythmiques. Les théoriciens ne reconnaissent qu'une faible partie des cas.

- 42. Ainsi s'expliquent les redoublements longs, type vāvṛtúr de VṛT-, en face de vavárta 332. Les allongements devant un suffixe en v-, devant un affixe verbal en y- (dénominatif, passif, absolutif), sont assez nombreux, parfois même obligatoires, mais déjà intervient ici un fait nouveau (qui, du reste, explique aussi en partie le type vāvṛtúr), à savoir la nature du phonème post-vocalique. De même l'allongement de l'a dans l'augment verbal n'a lieu (quand il a lieu) que devant une semi-voyelle (surtout un v-) 304. En revanche, l'affixe en y- de l'optatif n'entraîne jamais l'allongement (type iyāt de I-). Sur l'-i- de liaison, v. 190.
 - 1. Il existe quelques cas d'allongement devant une spirante (radicale), comme une manière de substitut à un degré plein : ainsi risant- de RIŞ- (pdp. risant-, attesté une fois au Livre I), ápisan AS. IV 6 7 de PIŞ-, gühati de GUH-, tüşnim « en silence » de TUŞ- (cf. pour le sens jósam en skt class.).
 - 2. Abrègements non rythmiquement conditionnés : bhurişăţ « qui vainc beaucoup » (bhūri-; d'après puru°). Avec transfert de quantité, virāṣāţ « qui vainc les guerriers » (vīrā-, d'aprè_ la masse des composés en -ā-sāh-). Dans dīdihi (à côté de didihi) de DI-, l'abrègement radical compense le redoublement qui est long dans toutes les formes du verbe. Mais nīnima TS. III 2 8 g de NĪ- va contre le mètre.
- 43. Dans plusieurs cas, le mètre invite à rétablir une longue : ainsi púruṣa- « homme » est à lire généralement pùruṣa- (écrit d'ailleurs en plusieurs passages); caráthā « marche », écrit une fois caráthā, est à restituer ainsi trois fois; dans pāvaká- « purifiant », il faut intervertir la quantité en *pavāka- (comme si le mot venait d'un *pavā- « instrument à purifier »?). Un ā est à rétablir dans un certain nombre de syllabes redoublées, notam-

ment devant un v- ou un r-, dans l'augment verbal (notamment devant v-), dans uşásam « aurore » (écrit aussi uṣāsam) et analogues.

Inversement, un a bref est exigé dans plusieurs formes du thème nominal "sāh- (aux cas faibles), dans $viśvāh\bar{a}$ « toujours », qui d'ailleurs est écrit aussi $viśvāh\bar{a}$ (et qui peut remonter théoriquement tantôt au composé $vlśva + áh\bar{a}$, tantôt au dérivé en $-h\bar{a}$). Parfois le pdp. donne la quantité exacte.

- Une autre variation est celle de suşúttama- MS. KS./ suşútama- VS.
 « qui presse (ou : qui stimule) bien », s'appuyant sur une coincidence
 de deux racines.
- Allongement déterminé par le kampa 85 (cas rare), hy àgrâh = hi ugrâh I 165 6 et 10.
- 44. Il y a une série d'allongements de a radical en syllabe légère, à savoir au parfait (fort), au causatif, à l'aoriste « passif » et à l'aoriste en -iş- : ils sont d'ordre rythmique, puisqu'en syllabe lourde les mêmes formations ont a bref, mais il s'agissait avant tout d'obtenir pour les radicaux en a suivi de consonne unique la même structure métrique que pour les autres types de radical plein. On retrouve, mais moins uniformément, cette même espèce d'allongement dans des dérivés primaires 189; dans les thèmes nominaux du type dātāram, rājānam. uṣāsam (cf. 43), l'allongement suffixal a été, bien qu'organique, facilité par l'existence des variations quantitatives en général; il a aidé à mieux marquer la distinction entre degré plein et degré réduit.
 - Il existe un allongement autrement conditionné dans l'aoriste redoublé 342.
 - Sur l'allongement dit « compensatoire », v. 56 : c'est aussi par compensation pour la perte d'une ancienne sifflante sonore si γ compte pour long dans MRD-(2 56).
 - 3. Allongement sporadique de a devant un groupe consonantique dans $sv\bar{a}mkrta$ TS. (variant avec $sv\bar{a}m^o$) « dont il s'est approprié » (fait sur $m\bar{a}m^o$); dans antarikṣa- Kap. et quelques rares autres cas, peut-être des vulgarismes. Sur avyathis, v. 383.

Sur des allongements à la jointure du composé ou dans le membre ultérieur, v. 162 165.

45. Variations de timbre. — Le timbre vocalique demeure stable en règle générale. Le cas de prthivt- « terre » (= *prth(u)- $v\bar{\iota}$ -) — à côté de prthvt- (qui sert plus souvent d'adjectif « vaste », mais est parfois à restituer là où le texte porte la forme trisyllabique) — pourrait s'expliquer par la survivance d'un i organique, cf. $prathim\acute{a}n$ -. Exceptionnel (à la jointure de composé) le cas de $syon\acute{a}$ - (en fait, *s(i)yona-), proprement « de bonne couche, d'où : de bon séjour », de $su+y\acute{o}ni$ -.

Assimilation probable de timbre dans işidh- « assignation (de faveur) », refait sur nişşidh- en vertu de l'équation iş-kṛ-/ niş-kṛ- 104 : en regard de işudhyati « viser à », qui a conservé le vocalisme authentique de işu-işudhi-. Enigmatique iyatha 2º sg. du parfait de I-, pour iyetha : dans kvèyatha, hapax de RS. (et eyâtha, iyâtha AS.), d'après les finales de présent en -atha.

III. - CONSONANTISME

- 46. Accommodation de sonorité. Dans le consonantisme, les faits massifs sont ceux que produit le contact de deux consonnes appartenant à des éléments morphologiques distincts; ils sont d'ordre accommodatoire. L'accommodation de sonorité se produit dans les deux sens, mais elle est contenue dans certaines limites:
- a) une occlusive sonore devient sourde devant tout phonème sourd (pratiquement, devant t et s), ainsi átti et átsi de AD-.
 Mais l'évolution est tout autre quand la sonore est aspirée 49;
- b) une occlusive sourde devient sonore devant toute consonne sonore (pratiquement, devant dh et aussi devant bh, mais le cas de bh est peu probant parce que la position est assimilée à une fin de mot), ainsi ámugdhvam 53 de MUC-, marúdbhis de marút- n. propre.

- En outre, devant un v- ou un n- (m-) de quelques suffixes primaires ou secondaires, par imitation du saudhi 124 190 215.
- 2. D'occlusive sonore à nasale, une assimilation (également issue du samdhi 124) a lieu dans les adjectifs verbaux en -na- de racines en -d-: ânna- (devenu substantif) « nourriture » de AD-, °tṛṇṇa- VS. de TRD-avec le premier n selon 64, le second selon 64 n.

47. Perte et report de l'aspiration. — Une aspirée sonore perd l'aspiration devant une consonne (pratiquement, devant un s initial d'affixe): yôtsi (t selon 46 a) de YUDH-; aussi (cas exceptionnel) devant un s radical, dans 3° pl. bapsati pour *ba-bhs-a-ti 20. L'aspirée h en même position se réduit à la gutturale (simple) sourde 59: sâkṣi (s selon 63) de SAH-.

Mais la force aspiratoire, absorbée en principe par le s (cf. 10), peut se reporter sur la consonne précédente si celle-ci est de nature à recevoir l'aspiration, c'est-à-dire si elle est une occlusive (non déjà aspirée) et de plus une occlusive sonore : ainsi dhákṣi (=*dah-si) de DAH-, ádhukṣat (=*aduh-sat) de DUH- (s selon 63). En fin de mot, la disparition de s 99 entraîne le report obligatoire, l'aspirée motivante se trouvant elle-même à la finale, ainsi odhúk (=*duh-s) de DUH-, odhrúk de DRUH-, *bhút de BUDH-. Mais, à l'intérieur du mot, il n'y avait pas de transfert d'aspiration à l'origine : d'où adukṣat dukṣan et analogues de DUH-, dákṣat- de DAH- (et dakṣi si la forme appartient bien à cette racine). Le pdp. rétablit dh initial dans ces formes, d'après la tendance qui se marque dès la RS. et qui prévaudra ensuite.

L'occlusive initiale j ne reçoit jamais l'aspiration de transfert (jh étant du reste limité à des onomatopées), jakstyāt = *ja-ghs-iyāt 336, jákṣat-20 n.

48. On attend le même traitement devant dh-, à savoir perte ou éventuellement report d'aspiration. C'est en effet ce qui est attesté dans indhvám (en fait *ind(h)-dhvam 18) de INDH-, dans vôdhvam 61; yôdhi (voisinant avec spṛdhi) serait un exemple

de plus (compte tenu de 18) si la forme vient bien de YUDH-, ce qui est douteux; quant à bodhi (« observe » = *bodh-dhi) de BUDH-, il a pu y avoir l'influence de l'homonyme bodhi (« sois ») de $BH\bar{U}$ -, lequel doit lui-même son vocalisme radical à l'autre bodhi, fait à cet égard comme yandhi ou edhi.

Sur h en même position, v. 55 et 61.

49. Devant une occlusive sourde (non aspirée) — pratiquement, il s'agit de t —, contrairement à 46 a la sonorité de la consonne précédente se généralise en même temps que son aspiration glisse à la seconde place : type rabdh'a- de RABH-, pour *rabh-ta-. De même quand l'aspirée est un h: suivant que h remonte à gh selon 52 ou à gh selon 55, on aura d'une part gh de gh de gh selon 57 pour *dagh-ta-, d'autre part gh de gh de gh de gh pour *ugh-ta-.

Le traitement conforme à 46 a et 47 n'a lieu que dans la 3° sg. dhatté (*da-dh-te) et analogues (aussi dhatthas = *da-dh-thas) de DHĀ-, qui a été déterminée à la fois par la 2° pers. correspondante dhatse (*da-dh-se) et par l'analogie de datte et analogues de DĀ-. Noter d'ailleurs que dans cette racine l'aspirée est initiale et non finale. Mais on a de même, pour une racine à aspirée finale, dhaktam (I) pour *dagh-tam de DAGH- (au lieu de *dagdham attendu) et à plus forte raison dhak (3° sg., même racine) pour *dagh-t, d'après la 2° sg. dhak pour *dagh-s et les autres formes faites selon 47.

- Dans gdha et analogues 20, le contact gh-t s'est produit après la chute de s 72, donc en partant de *ghs-ta. De même dans babdhām 20.
- Le cas, fort rare, d'une aspirée sourde devant un t- paraît avoir amené la perte de l'aspiration dans graatti AS. de GRANTH-, mais la forme est bien plutôt une variante illégitime de kraatti de KRT-.

Tout ceci revient à dire que, d'un groupe de deux consonnes dont l'une est une aspirée, l'aspiration ne peut figurer à la première place. C'est pure théorie quand les Pr. posent khṣīrá- (10) pour kṣīrá- « lait ».

La double aspirée, attestée dans certains mss (ainsi pour -dhdh-, même en samdhi), n'est valable que dans les rares onomatopées ou mots expressifs: akhkhalkṛṭyā 47 (mais: akkhaliº dans le ms kaśmīrien), jājhjhatī-, dit du bruit de l'eau.

50. La règle précédente s'applique aussi quand il y a une aspirée au début d'une syllabe, une autre dans la syllabe suivante: la première perd l'aspiration par dissimilation préventive. Ceci a son domaine privilégié dans le redoublement verbal (et formes connexes), type babhàva pour *bha-bhāva de BHŪ-, jarhṛṣanta (j selon 52) de HRṢ-, badbadhé (arrangement de consonnes unique) de BĀDH-. Dans le redoublement dissylla-bique (intensif), on n'attend pas la perte de la première aspirée: cependant la RS. a dávidhvat- de DHŪ- (influencé par dódhuvat-?) et (hapax) pánīphaṇat- (n dental dissimilé de n) de PHAŅ-, en regard de bháribhrati de BHŖ- et autres: là encore deux tendances s'affrontent.

Si la seconde aspirée appartient au suffixe, l'aspirée précédente se maintient. Les exceptions sont rarissimes : vidútha- « répartition » a pu subir l'attraction de VID- 1, bien que le mot appartienne en propre à VIDH- (fausse racine issue de $vi+DH\bar{A}$ -); bodhi de $BH\bar{U}$ -, l'attraction de l'autre bodhi 48; enfin jahi, impératif de HAN-, a été facilité par la présence des nombreuses alternances consonantiques en j/h et par l'impossibilité d'avoir *jha-hi.

51. Alternances entre gutturales et palatales. — L'alternance consonantique la plus considérable est celle qui intéresse les occlusives gutturales et palatales. Le mouvement affecte les gutturales k g et gh; parmi les palatales, c (qui ne participe pas à une autre alternance), j (qui participe aussi à 55), h, qui se comporte ici comme l'aspirée de j (sur un autre h, cf. 55); les

aspirées ch et jh restent en dehors du mouvement, du moins en ce qui concerne les échanges morphologiques considérés à l'intérieur des mantra.

La palatale se présente partout comme une modification de la gutturale; elle exprime le souci d'adapter la gutturale à la qualité du phonème qui suit (« palatalisation »). Le principe de la répartition est le suivant :

a) La palatale se présente devant une voyelle ou semi-voyelle de type palatal, c'est-à-dire devant i et y: ójtyas- « plus vigoureux » en regard de ugrá-; cittá- « observé » en regard de kéta- « intention ». La gutturale ne se trouve ici que par l'analogie de formes voisines, ainsi kím (*kīm, *kis, éventuellement kiye* 27) d'après ká- « qui? », la forme attendue cid n'étant conservée que comme particule; ou encore dans jigyúh et jigīṣati refaits à partir de jigāya de JI-.

La palalaisation semble ne pas se produire devant un i (authentique) du type 24 n. 3 : $tigit\acute{a}$ - « aigu » de TIJ-; mais $okiv\acute{a}s$ - de $\ddot{a}+UC$ - a pu se bâtir d'après okas- « plaisance », lequel aura aussi entraîné ok(i)ya- « séjour ». Elle n'a pas lieu non plus devant le ir (ir) de 37, ainsi $kir\acute{a}ti$ de KR-.

52. b) Devant une voyelle å et une diphtongue, la palatale est aussi de règle, dans la mesure où lesdits phonèmes remontent à d'anciennes voyelles de type palatal. C'est ce qui se présente dans le redoublement verbal (et les formes connexes), où s'est fixée de manière stable une corrélation c/k, j/g et j/gh (j 50), type cakàra de KR-, jagàma de GAM-, jaghàsa de GHAS-. Symétriquement, la gutturale s'est introduite à titre secondaire dans la portion radicale de racines commençant par une palatale, au moins devant voyelle : c'est ainsi qu'on a jaghàna de HAN-et (la palatale étant formée selon 51) jigàya de JI-, cikéta de CIT-. Les palatales maintenues dans la syllabe radicale, ainsi jajàra AS. de JR-, s'expliquent par 54; toutefois la séquence j-h est normale pour les racines commençant par un h-.

- 4. An redoublement dissyllabique (intensif), l'alternance cesse de jouer : on a kárikrat de Kß-. Pourtant, à côté de kánişkan de SKAND-, est attesté aussi canişkadat et cf. canīkhudat/ kânikhunat 354 : flottement caractéristique de l'intensif, cf. 50.
- Hors du redoublement, on a h dans rhânt- « pelit » répondant à gh dans raghà- « faible, léger, rapide »; isolément, dighāna- de DUH-.
- Devant un u, guiturale encore dans vankii- « tortueux » de VAÑC-, réku- « vide » de RIC-.
- 53. c) Devant occlusive et sifflante se présente la gutturale. Devant nasale il y a hésitation : gutturale dans gmás (conditionnée, semble-t-il, par des faits dissimilatoires) en face de jmás de kṣám- 259; dans rukmá- « brillant » de RUC- et quelques autres; gn dans le verbal en -na- (rugná- « brisé » de RUJ-); ghn pour le n radical de HAN-, dans jaghné et analogues. Mais j dans áyujmahi et analogues de YUJ-, en regard de yunkté et yokṣyáte, h dans váhni- « qui mène », en regard de vákṣat de VAH-.
 - 4. Il y a une gutturale propre à la VSK. dans le type tanakmi de $TA(\bar{N})C$ -, en regard de tanacmi VSM. Parijman- « marche circulaire; qui entoure » (cf. prthugman- « à la marche étendue ») vient de GAM-, mais influencé peut-être par jmas précité.
 - Devant r et v, la gulturale prévaut dans les dérivés primaires en -ra- (âskra- 20), la palatale ailleurs: âyujran et yuyujré de YUJ- (cf. pourtant °yûgran-), duduhré de DUH-.
 - 3. Une alternance gt/ jar est préservée dans gṛṇāti /jārate « chanter », mais le lien entre les deux formes n'est plus senti, et jārate s'achemine vers l'acception de « veiller », s'associant ainsi à (jn)GB-.
- 54. Ces alternances ont été disloquées sous la pression morphologique, qui imposait le maintien d'un seul et même phonème, en général, au cours d'une même flexion (le cas de hánti/ ghnánti de HAN- est exceptionnel). Ainsi la palatale s'est accréditée, en

2. 32;

noms, devant les suffixes primaires vocaliques autres que -a-, ainsi vacaná- « qui parle », ójas- « force », mais śóka- « lumière », árka- « rayon » des racines ŚUC- et RC- précitées.

- Rare est la gutturale devant -as- (ôkas- 51, bhárgas- « éclat »), devant le suffixe d'obligation (avimokyà- AS. « non relachable », parivargyà- AS. « évitable »), par influence du suffixe -ya- secondaire.
- 2. Il arrive qu'une forme isolée maintienne un aspect consonantique inusité dans la flexion : ainsi sans doute divākarā- « soleil » de CAR- (« qui va le jour » : d'après les formes nombreuses en °kara-), peut-être aussi, de la même racine, tuvikūrmi- « qui se meut puissamment » ; jamat (en n. propre) de GAM-; canistâm aoriste de KAN- (et cânistânt, corruption d'un subjonctif cânisat d'après l'adjectif cânisthā voisin); gâya- « force vitale » de JI(V)- et l'homonyme gâya- « possessions » de JI-.
- 55. Alternances entre palatales et cérébrales. Une autre série de palatales, qui comprend comme sourde la sifflante (s), comme sonore une partie des j, comme aspirée une partie des h, alterne dans des conditions toutes différentes avec les cérébrales (occlusives et sifflante).
- a) La cérébrale (sous forme occlusive) remplace la palatale à la fin du mot 99 et aux positions assimilées 112.
- b) De même (cas rare) devant un dh- désinentiel: ainsi mṛḍḍhvám AS. mṛḍhvam TS. de Mṛḍ- pour *mṛḍ-dhvam (ḍh selon 61). Mais quand il y a contact entre h et dh-, l'aboutissement attendu (48) ḍḍh n'est conservé que dans une seule forme citée par les Nigh., et donc douteuse, mimiḍ(h)ḍhi de MIH-; ailleurs h passe à *ɛ(h) 61.
 - Le cas unique de barbyhi (X) (où y compte pour long!) de BRH-, pour *barbyh-hi 73, attesterait une évolution h > *f(h) devant h- (issu de dh-), mais on peut présumer l'influence de dardyhi de DR- et analogues.
 - 2. Devant la désinence -su, donc en position assimilée à une fin de mot 442 le traitement uniforme est ke 59 : nikeú de nié- « clan » (mal-

56. c) La cérébrale (sous forme sifflante) remplace la palatale devant une dentale sourde (qu'elle assimile ensuite en cérébrale 60), ainsi ișță- de YAJ-, așțaŭ « huit » en face de asīti-« quatre-vingts ». Il y a donc assourdissement de j selon 46 a. Mais, dans le cas où le phonème originel est h, la sifflante cérébrale sonore (*\$\varepsilon\) attendue s'efface après avoir cérébralisé (61) et sonorisé (49) la dentale qui suit, laquelle (ibid.) reçoit en outre l'aspiration : ainsi vódhave et analogues, de VAH- (o selon 27), pour *vah-tave, ou bien trnédhu (73) de TRH-. Par une sorte de compensation à la perte de la sifflante, la voyelle antécédente, si elle est brève, s'allonge : gudhá- de GUH-, pour "guh-ta- par *gush-tu-*gus-dha-; peut-être midhá- « enjeu » (d'où midhvás-« généreux »), si la forme est bien, comme il semble, apparentée à MIH-. L'allongement de r n'est pas noté graphiquement, mais la métrique le fait percevoir, ainsi trdhá- de TRH- où r compte pour long. La voyelle a s'allonge aussi dans ásadha- « invincible » de SAH- et analogues, dans badhá- « solide » de BA(M)H-, mais ce doit être secondaire.

Sur dṛḍhá- de DḤH- s'est formé dṛḍhrá- « ferme » avec le dh attendu dissimilé en dh à cause du r ultérieur; l'influence de mṛḍhrá- « hostile » et analogues n'est pas exclue.

57. d) La sifflante cérébrale (si elle n'est pas issue secondairement de s 63, auquel cas elle se maintient : havissu 146) passe à l'occlusive cérébrale devant un s final (chu) selon 55 : N. sg. du nom-racine "dvit de dvis- « qui veut du mal », pour *dvis-s 103; mais ailleurs, s final de racine évolue comme une palatale selon 56, donc dvistá- (avec t selon 60 a) de DVIS-; de même, devant dh- (comme 55), le groupe as passe à *az (qui cérébralise la dentale 61) et aboutit à o selon 27 b : à savoir dans sodhà « de six manières », de sás + suffixe -dhā (cf. 73 et 137); le groupe is (cas exceptionnel) passe également à d(h) : vividdhi de VIS- (viddhi AS. est douteux).

e) Le groupe $k_{\bar{s}}$ en fin de racine se comporte comme s simple devant t-: càşte de CAKŞ- (contrairement a 71), taşţâ- de TAKŞ-; comme k simple devant t desinentiel (chu en fin de mot) de la (fausse) racine MYAKŞ- dans la 3° sg. âmyak (I) (autre explication Nigh.). Devant dh-, le traitement est comme celui de s simple dans (l'exemple unique) $t\bar{n}dhi$ de TAKŞ- (X), pour *takş-dhi (cf. 55 et 61) : ce serait le seul cas où la voyelle a subit un allongement compensatoire. Jagdha- (I) ne vient pas directement de JAKŞ- (20 n. l), mais de GH(a)S- 72 n. 3. — Sur le contact $k_{\bar{s}} + s$, v. 59 n.

f) Enfin la palatale ch est traitée devant t comme s'il s'agissait de s : pṛṣṭā- « demandé » et pṛṣṭā- 209 de PRCH-, ainsi que dans aprat (fin de mot) et aprakṣam de la même racine, laquelle il est vrai pourrait avec quelque raison être posée *PRS-, du moins dans ces formes radicales

préconsonantiques.

L'origine de ch est d'ailleurs complexe, et la valeur de « position » qu'a ce phonème, d'une manière à peu près constante, laisse présumer qu'il émane, dans une grande partie des cas, d'un ancien groupe de deux consonnes. C'est ce que confirment les variations des mantra vulgaires, qui inscrivent ch pour ts ou kş (79) ou inversement hypersanskritisent en posant ts ou kş pour ch. La graphie des mss donne d'ailleurs parfois cch (KS. même sch), que la plupart des éditeurs ramènent à ch selon l'enseignement théorique tacite.

58. On vient de voir que h participe (comme j) à deux types d'alternances. Sporadiquement, h est en outre la forme désocclusée de dh en position intervocalique : sahá « avec » en regard de sadha» (forme compositionnelle, à côté de saha»); hitáde DHĀ- (et l'aoriste ahita AS.) en face de súdhita-. La racine RUH- a un doublet RUDH- (vīrūdh- « plante » et quelques formes verbales) qui aboutit par métathèse à VRDH-; cf. de même HVR- en face de DHVR- 76 n. 1.

Dans la désinence d'impératif 2° sg. actif, on a -dhi après consonne (même chue; jamais -hi), -dhi ou -hi après voyelle : -hi presque toujours dans les trisyllabes (l'exception la plus notable étant śṛṇudhi de ŚRU-, doublet de śṛṇuhi, pouvant émaner de śṛudhi); -dhi et -hi dans les dissyllabes, avec préférence pour -hi après voyelle longue et -dhi après brève, sauf dans les formes « usées » stuhi et surtout ihi gahi (gadhi, hapax) qui

généralisent la forme sans occlusion, mieux propre évidemment à l'élocution rapide. La tendance d'ensemble est inachevée, la répartition peut être en partie dialectale.

- Scāhā (interjection), comme variante de svadhā (thème nominal), avec une affectation rituelle distincte. Naddhā- de NAH- est secondaire, sur baddhā-.
- 2. Flottement analogue entre h/bh dans GRBH-: h figurant surtout dans les mantra plus récents, dérivés nominaux inclus; mais devant consonne bh se maintient, sauf (pour la RS.) dans l'hapax yrhnātu (en face de 27 thèmes en grbhņā; inverse AS.). Dans kakābh- « sommet »/kakuhā- « animal h bosse », il y a une troisième forme kakūd- « sommet » qui peut reposer sur un *kakudh- (N. sg. kakūt), autre doublet. Il y a enfin une confusion sémantique partielle entre HR- et BHR-, qui a provoqué la forme hybride jabhāra (de BHR-) pour *jahāra (seul est attesté jah[a]rur AS.) et est responsable aussi d'une variation comme āhārṣam paipp. (ex corr.)/ ābhārṣam AS. VI 52 3. Cf. aussi jarbhṛtás, jārbhurīti 355 et l'obscur jarbhārī (X).
- 59. Cette situation complexe a entraîné certains glissements : confusions à l'intérieur d'une même racine, entre le traitement selon 51 et celui selon 55. De SRJ- se forment ainsi d'une part systà- srastam et analogues, d'autre part ásygran, le dérivé sárga- et analogues. De MUH-, à la fois mūḍhá- et mugdhá-, où s'est introduite une nuance de sens.
 - 1. De RUH-, áruksat (X) et °rūdha- AS., bien qu'il y ait au point de départ un h < dh 58.
 - 2. De máh- « grand » se tire incidemment majmán- « majesté ». Le mot pakthá-, si le sens propre est bien « le cinquième », atteste un flottement de la consonne finale du radical en face de pasthauhí- VS. « (bète) en sa cinquième année ».

Il y a un cas où le traitement de toute palatale (h inclus), de toute gutturale et cérébrale se confond : c'est devant s, où l'aboutissement commun est k (55 n. 2), ainsi vakși (s 63) de VAŚ- et de VAH- comme vakṣyati de VAC-, et même vikṣú (en dépit de viḍbhis 55); vivekṣi de VIṢ-. Il en va autrement à la finale (devant un s chu selon 99, cf. viṭ N. sg. répondant à vikṣú, et

vivés 99 répondant à vivekși); autrement aussi dans le cas (rare) où la cérébrale est un ancien s cérébralisé (havissu 57).

Dukşas VII 4 7 vient sans doute de duş- (cf. Nir. III 2). Dans cakşi (et cakşıa 18) de CAKŞ-, le groupe kş-s a élé traité comme ş simple (cf. 57 n.); mais dans jóşi de JÜŞ- la réduction de ş-s à ş a eu lieu avant qu'ait pu se produire le passage de ş à k: réduction inspirée par la fréquence de la structure néşi de NI-, etc. 316.

- 60. Cérébralisation. Un autre phénomène qui conserve plus nettement le caractère d'une accommodation phonique est l'important mouvement dit de « cérébralisation » (nati). Il affecte de manière variable les diverses dentales.
- a) En premier lieu, une occlusive dentale sourde devient cérébrale après un « (quelle que soit la provenance de ») : vṛṣṭṭ-« pluie » de VŖṢ- et suffixe -ti-; pṛṣṭḥá- 57.

Incidemment et secondairement, le même mouvement a lieu après une occlusive cérébrale : ttte de ID- et désinence -te.

61. b) De même, une dentale sonore devient cérébrale après une sifflante cérébrale sonore (*\$\xi\$) chue selon 73 : ainsi (cas rare) ástodhvam de STU- et affixe s suivi de la désinence -dhvam. La trace de la sifflante réside précisément dans l'effet produit sur la dentale.

Il se peut que ÎD- remonte ainsi à une racine iş- élargie par d. L'impératif tādhi s'explique de même, 57. Il y a extension du phénomène pour un d- situé à l'initiale d'un membre ultérieur, dans le type dūdås-(et purodås-) 135 100 n. 2.

c) Plus fréquent est le cas d'une dentale sonore aspirée (primaire ou secondaire) devenant cérébrale après un h qui (selon 55) remonte à un ancien dh; l'aboutissement est donc (depuis d[h]-dh)*\(\tau(h)\)-dh selon 56, puis dh ibid. Ainsi, en partant d'un dh secondaire (issu de t), gūdhá- de GUH-; en partant d'un dh primaire (désinence en dh-) vódhvam VS. = *vah-dhvam de VAII- (o selon 27).

Accessoirement, dh- désinentiel devient cérébral aussi par l'effet d'un d (secondaire, 55) antérieur : mqddhvām 1. cit.

- 62. Cette règle n'épuise pas l'origine de toutes les occlusives cérébrales du Veda. Nombre d'entre elles ont une provenance indéterminable; elles sont en grande partie secondaires, propres à des mantra récents, et d'ailleurs rares (16) hors des groupes issus d'évolutions phonétiques normales. Noter avatá-« source » qui passe à avațá- à partir de SS.; padbhis est insolite en tant qu'appartenant à pád-« pied » : on a présumé l'influence d'un homonyme issu de pás-« regard » ou « entrave » : IV 2 14 où le sens de « pied » est indéniable aurait ainsi subi l'empreinte phonique du padbhis du vers 12, qui pourrait signifier « avec les yeux » (pádbīsa-pádgrbhi- équivoques).
- 63. Plus massif est le passage de s à s par l'effet d'un phonème antérieur (contigu). A savoir :
 - a) d'une voyelle autre que a ñ;
- b) d'une des consonnes k r ou y (phonèmes dits nāmin ou « cérébralisants »; dans le cas de y-s îl s'agit naturellement d'un cas banal d'assimilation). Ainsi on forme les L. pl. (à désinence -su) agnişu vikyû (k 59) gīryû havişyu (57) de agni- « feu », viś- « clan », gir- « chant », havis- « oblation ». Le mouvement se produit même à travers un anusvāra (ainsi N. Ac. pl. haviŋsi) ou un visarjanīya (haviḥṣu, variante de mss pour haviṣṣu). Il est entravé en règle générale par la consécution de r (ou r), même non immédiat (fait de différenciation, qui implique le caractère « cérébral » de r): ainsi tisrás et tisrbhis de tri- « trois », sisarti de SR-. Toutefois une racine comme JUS-, où y est organique, maintient cet y devant une désinence en r-: ájuṣran; de même on a le V. uṣar (où r est il est vrai final), en hapax du Livre I, en face de uṣrās et analogues, « aurore ». La langue a voulu éviter la séquence de plusieurs phonèmes cérébraux, comme le

montre sisakși de SAC- à côté de 3° sg. sișakti, ou bien yūsisīșthās de YĀ-.

- En fait, hors des cas de dissimilation ci-dessus, qui sont fort rares, la séquence is us n'apparaît que dans des mots isolés, sans étymologie, sans doute empruntés.
- 2. L'anusvara est paralysant dans le cas de HINS- et NIMS-, ainsi que dans le nom-vacine piims- « mâle » : il s'agit de formations en s (radical), non en s suffixul comme dans le type havimsi ci-dessus. Dans PIS-, il doit s'agir d'une finale authentiquement en -s-, d'où la forme pins- du thème faible, confirmée par la 3° sg. pinasti (alors que HIMS- donne hinasti AS.; sur pinak, v. 65 n.). La séquence as est d'ailleurs rare : mots sans étymologie ou analogiques, comme prasti- 148.

La sonore correspondante *s devient *s dans les mêmes conditions, avant de disparaître selon 73; y compris le *s à postuler sous dadás-61, y compris aussi les finales du type tinr 128, qui supposent -tins. Autre traitement final sous 136; sur le cas de stdati, v. 73.

64. Un mouvement corrélatif est le passage de n à n par l'effet d'un r (r) ou d'un s antérieur — donc d'un phonème « cérébral » autre qu'une occlusive. Ainsi $n_{l}n_{l}n_{l}m_{l}$ de n_{l}^{r} « homme » — finale $-n_{l}m_{l}$; $u_{l}s_{l}n_{l}a_{l}$ « chaud » et $var_{l}n_{l}a_{l}$ « couleur », suffixe ou finale $-na_{l}a_{l}$.

L'action a lieu même à distance — c'est l'originalité de cette évolution —, mais sous certaines conditions. A savoir, si les phonèmes intermédiaires sont des voyelles ou bien des occlusives (y compris les nasales) de type guttural ou labial, c'est-à-dire des phonèmes « neutres ». Ainsi bháramāṇa- de BHR-, suffixe -māna-; róhaṇam « montée », suffixe -ana-. Mais ráthānām G. pl. « char », rājānas N. pl. « roi », rāṇena (premier ņ cérébral, second n dental), I. sg. « joie ». Il y a flottement pour le groupe labiale — n, d'une part tṛpṇóti de TRP- et ánavapṛṇa- « sans brisure » (traitement normal), de l'autre kṣepnii- « vif » (X).

Dans *skannám de |SKAND-, le second n a pu gener l'altération du

premier, bien que le traitement normal soit, en cas de n + n (en contact), l'assimilation en nn. Ainsi dans nisanna- de SAD-. En tout cas n s'appuyant sur une occlusive dentale résiste à la cérébralisation : vrnda- « troupe ». De même n final (101), tout comme s final (après voyelle « cérébralisante »), y résiste.

65. Ceci est l'origine de la grande majorité des n védiques. Le reste est fait de mots isolés, sans provenance nette, en partie des vulgarismes. Noter la nasale dentale dans suvent- « femme aux belles tresses » (en regard de vent-post-védique), ou encore PAN-en regard du pan-(pánate/panāyáti) des Nigh. (attesté, mais au sens de « trafiquer », depuis prapaná-AS.).

Cf. aussi BHAN- en regard de bhan- post-védique; amnar MS. « soudain », propr. « sans penser » = amnar AS. Un n dental se maintient dans istrānām « buffle » et rāṣṭrānām « royaume » (G. pl.) pour éviter une séquence de cérébrales (mais rāṣṭrāṇā AS.). Dans piṇāk, imparfait de PIŞ-, il y a eu le souci de noter un phonème équilibrant le ş(t) du présent pinaṣṭi ou le n des formes similaires pṛṇāk riṇak, etc. Le n de sloṇā- AS. « paralysé » (aśroṇā- paipp. ad I 34 3) est issu de celui de la forme plus ancienne śroṇā-. Enfin on a n par anticipation dans paṇṣ-padā (pani* vulg.) « qui frémit » (SPAND-) paipp. ad V 30 46, cas inverse de pānīphaṇat- 50.

66. Choix de la nasale. — Le choix dépend dans une large mesure de la consonne voisine. On trouve ainsi le passage de m à n (final de racine) devant une occlusive dentale, gántave de GAM-, et par extension devant un v-(ganvahi) ainsi que — dissimilation ou analogie — devant un m-(áganma).

Dans l'intensif des racines à nasale finale, il y a hésitation entre la tendance à accommoder les deux nasales en contact (nánnamiti Aufrecht), celle à maintenir la forme primitive (námnamine M. Müller), celle à utiliser la solution ci-après, inspirée du samdhi (namnamiti M. Müller).

Toutes les nasales se ramènent à l'anusvara (ou anunasika 12) devant une spirante (y compris à 130): ainsi hánusi himste de HAN- ou HIMS-, en face de hánti et hinásti; mámhate de MAMH-. Nombre de mss étendent cette disposition au cas de n

ou m devant occlusive 12, mais la plupart des éditeurs rétablissent avec raison la nasale accommodée ou originelle, type ghnánti (et non : ghnámti), tastambha (et non : tastambha). L'extension de m devant y dans l'intensif yámyamīti de YAMest un traitement de samdhi.

- 4. N passe à n devant une gutturale, présente (yungdhi = "yu-n-g-dhi de YUJ-) ou secondairement chue selon 70 (yundhi); à n après une palatale (yajnā- « sacrifice », suffixe -na-) ou devant une palatale (yunje de YUJ-, infixe -n-); toutefois, pas après un s: prasnā- « demande », s étant sans doute moins nettement « palatal » que c ou j. Dans šnyāptre TS. « coin de la bouche », la graphie y indique une prononciation mouillée de n succédant à la palatale s; de même (avec n) yācnyā- AS. (les mss divergent) « demande » repose sur yācnā-.
- Une accommodation d'un genre particulier a lieu à l'initiale du suffixe secondaire -vant- (accessoirement -vin- et analogues) passant à -mant- après un phonème labial.
- 67. Variations entre R et L. Le phonème l, rare dans la RS. ancienne (et jamais dans une forme verbale), se propage avec un succès variable à partir du Livre X. L'AS. le favorise, comptant sept fois plus de l que la RS. De là certains doublets, d'ordinaire avec variation de sens ou d'emploi, RABH-/ LABH-(labh- depuis X) ou MRUC-/MLUC-, purúº/ puluº (puluº I et X) « nombreux ». l'apparaît de préférence auprès d'un phonème labial et le progrès a pu se faire par voie de dissimilation. Mais à l'origine il s'agissait de mots concrets (n. de plantes, d'animaux), volontiers familiers, voire vulgaires; plusieurs sont en relation avec le culte de Rudra (-Siva). Ainsi, en face de CAR-, on a cal- dans pumicali- AS. -it- VS. « courtisane »; kulmas Kh. 112 (ex corr.) variant avec kurmas; sulāmi ou tilāmi dans un passage obscène du YV. (Asvamedha). Par réaction, bahura AB. II 20 14 en variante de RS. bahulá- « épais ». Par dissimilation, álarti de R- où il s'agit d'un intensif, cas favorable à -l-(cf. jalgul- comme variante de járgur-, calcaliti MS. de CAL-

- outre l'intensif nominal calācalá-). Autre cas favorable : l'interjection 392.
 - Le préverbe prá est concerné par le mouvement à partir de plâyate
 MS. KS. (« partir »); pâră, depuis palāyişyâmāņa- et analogues TS.
 - 2. Echange n/l dans vanişat AS. passant à val(i)şat Kh. 460.

C'est certainement un fait dialectal que la réintroduction de certains l (soit dans des positions où l était authentique, soit même là où r l'était) dans le parler rhotacisant qui a été celui des mantra les plus anciens.

- 68. Disparition de consonnes. Une perte de consonne a lieu dans des conditions très variables, et surtout dans des groupes :
- a) Les mss d'AS. (confirmés par APr.) attestent souvent, les autres mss plus rarement, l'éviction d'un k(g) entre nasale et dentale, type yundhi 66: comme on voit, le mouvement a été postérieur à l'assimilation de la nasale.

 b) Isolément on a une réduction de groupe consonantique dans nadbhyás (X) de nápπt- « neveu » : analogie possible de adbhyás, de áp-« eau », οù le d était dissimilatoire (cf. la formule apām nápāt);

c) Analogue, également par dissimilation, dans ditya(vāh)- YV. « qui est dans sa deuxième année », en face de dvitiya- « deuxième »; dans sitipad- « aux pieds blancs » et analogues, en face de svityanc- « brillant ». Autre formule de réduction dans troi- « tercet » pour *triro(a)-, cf. triya- « troisième » en face de tri- « trois » [ti-sr- dissimilation?];

- d) Analogue, dans le groupe consonne + mn (des noms en -man-), type drāghmā (I. sg.) de drāghimān- « longueur », pour *drāghmā. Sur drāghmā est fait mahinā de mahimān- « grandeur », où toutefois c'est la solution en n (dissimilation) qui a prévalu, et alors que le groupe initial mn n'était même point appuyé sur une consonne. On peut tenter aussi d'expliquer le type *karmā-, en fin de bahuvrlhi, comme le produit d'une réduction pour *karma-a-;
 - e) Sur le cas de bodhi = *bod(h)-dhi, v. 48.
- 69. f) Les variations de mantra laissent apparaître assez souvent un y tombé (ou au contraire, indûment inséré) après une

consonne, notamment après un s (s). Ainsi dans sākṣe AS. pour *sākṣye, futur de SAII- (d'où paipp. sakṣīye). Dans mekṣāmi AS. de MIII-, yokṣe AS. de YUI-; analogue vṛṣcate pour *vṛṣcyate AS. VI 136 3; inversement, jyeṣyan pour je ibid. de JI-. II s'agit de faits de prononciation ou de graphie approximative, propres aux mantra inférieurs. Là même où les doublets sont justifiables, comme dans les dérivés du type suvira-/ suvirya-« très viril; grande virilité », ou encore dans márta-/ mártya-« mortel », la base du mouvement est en partie phonétique.

- Sur yācāyā- (y postiche), v. 66; madhuścyūtah VSK. = °ścūtah VSM. XXI 42 « qui dégoutte de miel » peut avoir voulu combiner ŚCUT-et CYU-. Inversement on a hiraŋyāyā pour -āyyā VIII 4 32 « d'or », par souci d'éviter une séquence -yayy-.
- 2. Les racines traditionnellement posées en -iv- (en fait, -iv-), type SIV-, sont sujettes à perdre y après consonne quand elles ont à assumer l'aspect -yū- 76: ainsi sūtra- AS. « fil » en regard de syūti « cousu ». Sur la forme -ū- ainsi obtenue se refait exceptionnellement un degréplein en -avi-: daviṣāṇi (X) de DĪV-.

De manière diverse, sous la pression du système morphologique, il y a insertion d'un y dans quelques formes verbales 308 n. 5 et dans des dérivés primaires 190.

- y) Sur is, éventuellement pour nis, v. 104.
- 70. h) Mais les faits importants de déperdition (ou addition) concernent la consonne s, dont la faiblesse en certaines positions est manifeste.
- a') En premier lieu, certaines racines présentent à l'initiale, tantôt l'occlusive seule, tantôt le groupe s + occlusive: ainsi TAN- (« tonner »)/ STAN- (éventuellement dans *tastánat VIII 21 18); ou le nom-racine ti-/ sti-« étoile » (târas N. pl. hapax des Väl.). Isolément, sphena- MB. II 6 18 « écume »/ phéna-; stegá- RS./ tegá- VS. (sens?). Dans le redoublement, les verbes en sp-st-, etc. répètent l'occlusive seule, comme si la sifflante était inorganique. Dans puruscandrá- « très brillant » en

face de candrá-, le mètre ne confirme pas la graphie par śc, qui dispense d'allonger l'u final du membre antérieur (pdp. puru-c°).

Dans les racines SKAND- STAMBH- STHA-, s initial se perd après le préverbe úd: autrement dit, la séquence tsk ou tst(h) se ramène (après un mot faible) à the ou tt(h), ainsi dans útthita- « levé » (seule forme pour STHA- dans la RS.); en outre, dans (cāskámbha) cit kámbhanena (pdp. skº) X 111 5 « par un étai ». Enfin, dans KR-, un s vient s'ajouter de temps à autre entre les préverbes sám ou pári (avec nuances instables d'acception) et les formes radicales commençant par k-; ainsi que dans le groupe níh... askṛta (malgré l'augment) X 127 3 (pdp. akrta). Le mouvement vers sk- s'accentue quelque peu après la RS. (on a même skrnve sans préverbe, en stobha). Toutes ces formes étant à la jointure de composés ou de complexes verbaux, il doit s'agir d'une sorte de samdhi. On peut présumer une origine analogique quand on voit une juxtaposition comme pariskrnván ániskrtam IX 39 2. Le doublet a été exploité à des fins métriques.

- 71. b') Un s (s) entre occlusives pratiquement, surtout après un k et toujours devant un t — tombe : ainsi dans le type d'aoriste sigmatique ábhakta de BHAJ-; il est vrai que dans bien des cas la présence ancienne de s n'est pas morphologiquement assurée, cf. 344.
 - 4. Après nasale, dans achânta (2º pl. aoriste sigmatique) de CHAND-. Mais dans le groupe unitaire kş devant un t-, c'est l'occlusive initiale qui s'efface ou plulôt kş passe à ş avant que la sifflante ne soit en position de tomber : cáşte 57, mais cf. 317 n. 4 sur ce thème.
 - 2. Effacement d'un s devant deux occlusives, dans vavyktam et analogues de VRSC- (cf. °vraská- « qui façonne »). Aussi entre occlusive et nasale, dans les formes faibles jmás et gmás, à côté de kşmás 53 : il est vrai que le phonème complexe kş est sujet, devant consonne, à des traitements instables.
 - 3. Sur le cas de ās(s)va et analogues, v. 18.

- 72. i) Il faut admettre des conditions analogues dans le cas d'une ancienne sifflante sonore, dentale (*ε) ou cérébrale (*ε), à savoir :
- a') La sifflante (dentale) sonore est tombée devant la désinence dh- dans śādhi de ŚĀS-; aussi devant -dhvam dans ādhvam de ĀS-(mss d'AS. et de TS. āddhvam), mais l'exemple est mal probant en raison de 17.

C'est un traitement tout différent que subit, en même position, le groupe ancien (final de radical) *az, soit originel (cas de edhí 27), soit issu d'un plus ancien *ad (cas de dehí dhehí, ibid.). Le type dehí va d'ailleurs de pair avec un groupe de formes verbales en de-340; qu'il repose sur un aoriste sigmatique (*daz-dhi) est bien peu vraisemblable.

- 1. Le traitement d>z qui est à postuler pour dehi a pour contrepartie apparente z>d dans srátavadbhyas et uşâdbhis 243 et mādbhis 258 : mais d'abord il s'agit de situations assimilées à une fin de mot, ensuite ces formes ont sûrement été fabriquées d'après les finales nombreuses en -adbh(is, yas) et notamment en vertu de l'échange -vant-f-(v)as- et analogues; cf. 137 c et le N. sg. (RS.) svátavān.
- 2. L'évolution (également en fin de mot) *(a)z > (a)d dans anadváh« bête de trait » s'explique en partant de la forme faible *anaduţ- (avec d comme ci-dessus, t selon 55) qui a été dissimilée en anaduţ(su) L. pl. (hapax), afin de rejoindre les nombreuses autres finales en -(u)tsu. Le même thème ánas- aboutit à ánare dans ánarvis- « qui va en voiture » (variation d/r ou plutôt influence du type úhar/ ahoe).
- 3. Il y a perte de *z radical entre occlusives comme celle de s en même position (71) dans les formes gdha et analogues 20, babdhām ibid., médiatement au moins dans jagdhā- 57. Perte d'un *z affixal dans àrabdha 71, au cas où la forme est bien pour *arabh-z-ta de RABH-; le traitement 49 s'appliquerait donc ultérieurement à la chute de la sissante.
- 73. b') La sifflante cérébrale sonore (issue de s) est tombée en cérébralisant la dentale (dh-) suivante dans astodhvam 61; même traitement en même position pour une sifflante issue d'un s originel, dans sodhá 57 146 (o selon 27, dh selon 61).

Même traitement encore quand ladite sifflante résulte (selon

- 61) d'un ancien h modifié devant t-, type gūḍhá- (56) ou vóḍhave (o selon 27, dh 56); enfin dans tṛṇédhu (e selon 27).
 - 4. Le traitement vipridòhis 55 est un traitement de fin de mot (99); aviddhi (impératif 2° sg. actif de l'aoriste en -iş-) de AV- indique un traitement de *z en d qui paralt assuré bien qu'unique et est différent du traitement astodhvam ou şodhā: d'une part la voyelle précèdente était brève, d'autre part il s'agissait d'un s affixal. Si astodhvam répond à ādhvam 72, aviddhi doit répondre à edhi dehi ibid. et laisser supposer au départ de ces formes *addhi *daddhi.

Dans sidati de SAD-, la forme altendue *sidati (en partant de *sizd-ati 72 n. 3) fait defaut, soit par la pression du système, soit parce qu'il

s'agissait d'un s originellement dental.

- Sur l'effacement sans trace de *; dans barbṛhi, v. 55; de même (avec l'allongement vocalique graphiquement noté) dans mimihi s'il fallait croire avec les Nigh. que cette forme provienne de MIH-, comme doublet de mimiddhi 55.
- 74. Traitement ts pour ss. Un traitement isolé (peut-être simplement dissimilatoire) est celui que subit un s final de racine devant un s d'affixe verbal, à savoir le passage à t. Le fait est attesté depuis l'AS., dans jíghatsati de GHAS-, vyàvāt AS. 3° sg. aoriste de VAS-1, pour *avās-t (mais il y a intervention possible de 103 n.); on a cherché vainement à l'éliminer.
 - 4. Il se peut que dès la RS. (I X) bibhatsu- constitue un premier exemple si, au moins à titre de croisement, le terme dérive de BHASavec le sens premier de « qui a faim » (?).
 - sst donne tt dans aghattām Kh. 144, mais st, comme attendu, dans aghastām MS. IV 13 9 de GHAS-.

En revanche, s radical s'efface devant s désinentiel dans ási de AS-1 (réduction préhistorique). Moins authentiquement, et à la faveur peut-être du processus de dégémination 18, dans apásu de apás-« actif », ámhasu (mss d'AS.) de ámhas-« angoisse », pumsú AS. (après m; possiblement d'après pumbhís et analogues, par hasard non attestés dans les mantra); aussi dans josi et sesi, mais cf. 59 sur ces deux formes. Asva et analogues est directement explicable par 18.

75. Métathèse. — Une métathèse (viparīta) produit un groupe radical -ra- -rā- comme substitut de -ar- -ār- devant un y + consonne et, de manière flottante, devant ky : drástum de DŖŚ-, mrakṣa" « destruction », sans doute de MŖJ-, srakṣat de SŖJ-; mais non partout, cf. mārṣṭu AS. En finale de mot, la métathèse a lieu dans l'aoriste radical 2° sg. srās AS. issu de *srāk + s, de SŖJ-(sur lequel est faite la 3° sg. ásrāk). La solution -rā-, normale selon 26 dans PŖCH-(PŖŚ-), a pu s'étendre de práṣṭum et áprāṭ à dráṣṭum et ásrāk et analogues. Mais l'origine première doit être phonétique.

Que -ra- substitué à -ar- (avec on sans métathèse) entraine devant consonne unique une tendance à l'allongement vocalique, on le voit par BHRĀJ- en regard de *bharj- expliquant bhārgas-. Cf. aussi prāŝ- AS. « débat » et indirectement mārṣṭu précité < mrāṣṭu.

- 76. Il y a renversement du support vocalique de la syllabe dans le groupe -īv- des racines 69 n. 2 : ainsi dyūtú- AS. de DĪV-. De même, de dyú- (dív-) « ciel; jour » on forme divam/ dyúbhis et analogues selon 39 (en composition, 165).
 - 4. Plus inattendu (étant après voyelle) le cas de devāvi- « qui satisfait les dieux », avec l'Ac. °vyām VSM., mais °yūvam VSK. (d'après RS. devayū-?); ibid. encore ukthavyām/°yūvam « qui agrée l'hymne ». Aussi dans RUDH- employé comme var. de VRDH-58; dans parihvit- « dommage » (qui se conforme à hvārate) opposé à parihvit- « qui endommage » (conforme à hruṇāti); enfin (var. du précédent) °dhvṛt-/°dhrūt- « qui corrompt », tandis que les formes verbales utilisent le thème dhūr(v)- cf. 325. Lu tendance générale de tous ces faits est : la première semi-voyelle a la forme consonantique, la seconde, la forme vocalique.
 - Dans vṛṇôti/ ūrṇoti (ū selon 37), cetle seconde forme a été contaminée sans doute par ṛṇôti, éventuellement par urii-. Une interversion complexe est celle d'AS. arṇavat V 2 8 = avṛṇot RS.
 - Variation la/al dans gláhā « coup (aux dés) » (= *grahā)/ gálhā
 AS. VI 22 3 (cf. les mss et l'APr.); lh/hl dans bálhika- AS. n. de peuple/báhlika- (mss et paipp.).
- 77. Haplologie. Les variations entre mantra et l'interprétation même des textes font apparaître des cas assez nombreux,

plus ou moins assurés à vrai dire, d'haplologie (haplographie). Ainsi kánikrat (hapax IX) pour kánikradat de KRAND-, pávīravān (X) éventuellement pour *pavīrava-vān « armé de fer », śévāra- (śévṛdha-?) pour śeva-vāra- « trésor », irádhyai (I) pour *iradhadhyai « se laisser gagner », viśvasuvidas (I) pour *viśvavasu* « qui procure tous biens »; peut-être vanta 325, cākantu (I) pour *cākanantu de KAN-, śūraṇa- (I) pour *sūra-raṇa- « ayant joie (à combattre) des héros ». D'un mot à l'autre, apāvṛk támaḥ AS. XIII 2 9 pour *apāvṛkta t* et v. d'autres cas sous 463, ainsi que vásyaṣṭi- sous 140, -tavai sous 91. Il y a comme on voit des formules diverses; une majorité de termes rares. En outre, des haplologies ont été présumées où il paraît manquer un mot identique à un mot contigu, mis à une autre forme casuelle, l. cit.

- Plusieurs finales d'I. sg. en -yā -tā s'expliquent par haplologie
 ibid. un D. en -ai; cf. encore 275 et 284. Le verbe ne paraît pas fournir des cas similaires.
- Il y a (inversement) dittologie dans girvavāhaḥ SS. I 68 = girvahaḥ RS. « auquel on apporte le chant »; éventuellement dans nānānam (X) « diversement », māmat 280.
- 78. Dissimilation. Hors les cas déjà notés (cf. particulièrement 50 55 n. 2 56 n. 66 67 68 bcd 72 n. 2 74), le plus notable (s'il pouvait être considéré comme sûr) serait celui de kşumánt- « riche en bétail » purukşú- « id. » (161), à rapprocher de paśú- « bétail » (20) avec dissimilation de p devant m ou après p.

On peut encore évoquer yàvamat- « richesse en céréales » et kànvamant- « accompagné des Kanva » en regard des nombreux dérivés en -avant-; páliknī-233. Autres faits 99 100 121 n. et particulièrement dans la flexion nominale.

Assimilation. — Hormis le cas de -nn- provenant de -dn n. 2, il n'y a normalement pas d'assimilation à l'intérieur du

mot pour des occlusives appartenant à des classes différentes, cf. 17. Des mantra vulgarisants donnent ch (cf. 57) pour ts et analogues, ainsi abharchata du ms kaśmīrien des Kh. = abhartsata; uchántu AS. III 12 4, prob. pour ukṣántu de UKṢ-, que pose le paipp.; rchára- AS. en face de rtsara- paipp. « paturon ».

4. Autres cas d'assimilations de type pr\u00e5krilique, notamment en -tt-: vivittyai TB./ viviktyai VS. XXX 43 « discrimination »; nutt\u00e4.KS. VII 42 pour nyupt\u00fc \u00e4p. « r\u00e5pandu »; mais prasakt\u00e4h AS. et \u00e9sapt\u00e4h TB. sont des hypersanskritismes pour prasatt\u00e4h V 60 4 « assis »; jj dans ujjes\u00e4 VS. XVII 85 « victorieux » a \u00e9t\u00e9 refait pareillement en \u00e4rji\u00e4\u00e4 \u00e4p. et ailleurs.

Il y a quelques cas de gémination d'une consonne située devant r ou y, par absorption de ceux-ci, type TB. khillé = khilyé RS. Semi-assimilation de dy en jy dans jyut- AS. MS. variante de DYUT- (et cf. $jy\acute{a}t$ is- «éclat »); inversement, $jy\acute{a}m$ authentique AS. V 13 6 = $dy\~{a}m$ Hir.

- Accommodation de nasales 66 (ganīganti 354); de sifflantes, tout au moins de s + c en sc dans vṛścāti/ °vraskā-71; dans sāścati 20.
- 80. Syllabe. La coupe de la syllabe (akṣara) se place, d'après les théoriciens, après la voyelle; seule la consonne de pause appartiendrait à la syllabe précédente. Toutefois, en cas de groupe de consonnes, il y a hésitation. RPr. coupe (quand la seconde consonne est r) pit/ré ou pi/tré; quand la seconde est y, á/dhya(kṣa-); mais en général la syllabe se termine avec la première consonne. S'il y a trois consonnes et que la dernière soit une sifflante ou une semi-voyelle, la coupe est devant la seconde (TPr.).

Il y a des règles spéciales pour les fausses géminées 17: on tend à considérer comme fermée la syllabe antérieure, autrement dit à couper put/trâm, mais, si la géminée est en seconde place, âr/ttha- ou ârtth/a-RPr. L'anusvara, le visarjaniya, la svarabhakti selon RPr. appartiennent à la syllabe antérieure; il y a flottement dans les yama 14.

81. La théorie distingue les syllabes lourdes (durant deux mores): celles où la voyelle est longue ou nasalisée ou suivie de

deux consonnes. Et les syllabes légères (une more), à voyelle brève suivie de consonne unique. Certains enseignent qu'une syllabe avec consonne + voyelle brève ou longue est moins légère ou plus lourde qu'une syllabe consistant en une voyelle seule.

Le mètre confirme certains cas de synérèse pour deux syllabes consécutives, la première (qui est en même temps la première du mot) étant à voyelle u (i): twidyumnisya VI 18 12 « à l'éclat puissant », puramdarim VIII 61 8 « briseur de forts », divi VIII 3 21 IX 97 26 « ciel », duhitā IX 113 3 « fille », piruṣa- passim « homme » (à lire *pūrṣa- cf. 43), éventuellement iyām 34 n. Mais plusieurs cas sont passibles d'autres explications.

IV. - ACCENT

82. Notation. — Seuls parmi les mantra notent l'accent (svara) ceux qui sont combinés en Samhitā (y compris TB. et TĀ. comme prolongement de TS., ainsi que MP.) ou qui sont englobés dans des textes de prose accentués (ŚB., y compris BĀU.). Toutefois les mss accentuent, sans constance, des mantra figurant dans des textes transmis sans accent, et jusqu'à des textes du rituel domestique. Le paipp. n'est que sporadiquement accentué; de même la Kap. La tradition s'est affaiblie sans aucun doute.

La notation est variable et cette variation a retenti à tort sur notre interprétation même de l'accentuation védique. Elle est peu rigoureuse dans certains textes, comme AS. MP., et déjà dans plusieurs Val. de la RS.

83. a) Le système le mieux établi est celui de la RS., que suivent VS. AS. TS. et apparentés; la Kap. englobe des traits émanant de MS.-KS. ci-dessous. Il consiste à entourer la syllabe portant l'aigu (udātta) de deux traits, l'un horizontal sous la syllabe (« grave », anudātta) précédente, l'autre vertical sur la syllabe (svarita « enclitique ») suivante : agnayè = agnáye. Logi-

quement, le svarita « indépendant » (ou issu du saṃdhi 92) est noté de la même manière, vṛryàm = vṛryàm. Des udātta successifs au début d'un hémistiche restent sans notation (notation négative), tandis que des anudātta en même position le sont par le trait souscrit : ce trait fait défaut, en revanche, aux anudātta intérieurs (autres que celui qui précède, comme on vient de voir, un udātta ou un svarita indépendant) : ainsi agnim ile purohitam = agném īle purohitam I 1 1. Il n'y a pas de séparation accentuelle entre les pāda, sauf à l'hémistiche.

- 1. Pour éviter qu'un anudatta venant après svarita, n'étant pas marqué, soit pris pour un udatta, on place entre eux deux, avec la double notation tonique, un chiffre 1 ou 3 suivant que la voyelle est brève ou longue (c'est le kampa 85), ainsi apsu intah = apsu antah I 23 19, ou bien kvedanim = krédanim I 35 7.
- 2. Il y a des particularités dans VS. (M. et K.) en ce qui concerne le svarita indépendant, VSM. notamment note \sqsubseteq pour le svarita et ω pour l'udatta qui suit. Flottement dans AS.-Śaunaka qui utilise en général un signe ς (on un cercle souscrit) et se rapproche ainsi de 84 b.
- 84. b) Un autre procédé est celui de MS. KS. (analogues, paipp. et le ms. kaśmīrien de RS.): l'udātta est noté par un trait vertical au-dessus; le svarita indépendant, en général par ∟ au-dessous; toutefois, si la syllabe suivante est tonique, MS. inscrit un chiffre 3 et un trait horizontal, KS. un trait ou ∧. La notation du svarita enclitique est variable. L'anudātta devant udātta ou svarita est marqué en général par un trait horizontal, ou bien (paipp. et KS.) par un trait vertical souscrit. Le pdp. de MS. suit l'usage rgyédique.

c) Dans la SS., la notation est chiffrée: les chiffres suscrits 1
 2 3 (selon les habitudes du chant) indiquent respectivement udātta, svarita enclitique, anudātta; 2r, le svarita indépendant; il y a diverses autres particularités.

 d) Les mantra de SB. (et ceux de quelques autres Br., incidemment) suivent l'usage de la prose environnante en notant l'udatta par un trait horizontal souscrit (le dernier seul de deux ou plusieurs udatta successifs étant ainsi signalé), tandis que le svarita indépendant (ou né du sanidhi) reporte cette notation sur la syllabe antérieure.

85. Nature de l'accent. — L'accent est un ton de hauteur, de nature semi-musicale (certaines Śikṣā chercheront des corrélations entre le ton et les notes de musique, cf. déjà RPr. XIII 44). Il frappe une syllabe de chaque mot; d'après RPr. il porte sur la voyelle mais appartient à toute la syllabe.

Cet accent est normalement l'udātta ou ton « élevé », à « tension » (āyāma). Les syllabes voisines sont rejetées à l'état « grave », avec relâchement » (viśrambha), et dites anudātta « non-élevé »; on parle aussi de « perte de ton » (nighāta), ce que certaines Śikṣā distinguent de l'anudātta conçu comme un ton positif. La syllabe précédant l'udātta paraît avoir été la plus basse (anudāttatara). Celle qui le suit est dite svarita par ākṣepa ou « étirement » : c'est le svarita « dépendant » ou « enclitique », lié à la précédence d'un udātta dans le texte écrit. Mais un petit nombre de mots possèdent, au lieu d'udātta, un svarita dit « indépendant » (nitya ou jātya) : il consiste comme le précédent en une combinaison d'un udātta (selon RPr. le début en est même plus haut que l'udātta) et d'un anudātta (mais « perçu comme un udātta », disent RPr. VPr.) : donc une intonation descendante ou ascendante/descendante.

- 1. Certaines Śikṣā connaissent 7 ou 8 sortes de svarita, RPr. 4, conditionnées par les faits de saudhi. Aujourd'hui le svarita est prononcé sur un ton plus élevé que l'udatta et, si la syllabe est lourde, il combine un udatta et un sur-aigu (udattatara), ce qui attesterait un ton ascendant.
- 2. Un svarita suivi d'udătta ou de svarita subit une « dépression » (kampa) qui équivaut à un passage à anudātta ou plus bas encore; aujourd'hui le kampa sur syllabe lourde peut comporter jusqu'à 5 tons suivant cette ligne:

- 3. Les anudătta succedant à un svarita sont dits pracita « accumulé » : ils sont assimilés à des udătta, sauf celui situé devant udătta ou svarita, qui demeure grave. La prononciation actuelle est variable, comme déjà l'enseignement ancien.
- Sur les défauts inhérents à la prononciation de l'accent, v. RPr.: le svarita ne doit pas être prononcé avec emphase III 32.
- 86. La question est de savoir si l'udātta a été un ton « moyen » comme il résulte de l'enseignement ci-dessus rappelé, concernant le svarita; comme le confirme aussi la récitation moderne et comme enfin le laisserait supposer la notation « négative ». Ou bien s'il a été un ton élevé, celui que postule la linguistique comparée et qu'implique le système des alternances. Il est difficile de trancher: une modification a pu se faire au cours de la tradition.

En fait, l'udatta coïncide en principe avec le degré plein des formations alternantes : sa présence ou son absence est une donnée morphologique. Peut avoir aussi valeur morphologique, la place de l'udatta indiquant qu'on a affaire à tel type de composé 156 ou de dérivé primaire 189 ou secondaire 219; à tel emploi adverbial, par rapport à l'emploi nominal correspondant 387; à telle valeur d'infinitif (type bâdhe 369 et surtout type en -áse ibid.) par rapport, également, à l'emploi nominal. Enfin il y a une certaine variation entre le masculin et le féminin 232.

A côté d'alternances toniques à valeur morphologique comme ápas-/apás-199, etc. (indirectement même, pásu-nt.: pasu-m. « bétail »), qui ne sont d'ailleurs pas nombreuses, il y a quelques variations sémantiques : jyéstha- « très fort » / jyesthá- « ainé » (aussi = jyéstha-, notamment dans AS.); turiya- « quatrième » / túriya- AS. « quart »; àrdha- « côté »/ ardhá- « demi »; kṛṣṇā- « noir »/ kṛṣṇa- n. propre ou n. technique; himā- « froid »/ himā- « hiver ». Il y a une certaine tendance à affecter le ton radical à la valeur substantive ou à l'emploi at. (opposé au m.). Sans variation de sens, vṛṣṭi-/ vṛṣṭi- TS. « pluie »; kṣāpāvant-/kṣapāvant- « protégeant la terre »; abhriya-/ abhriyā- 229: antamā-/ àntama-220 et cf. 219.

87. Le ton affecté à un suffixe ou à une désinence dissyllabiques porte en général sur la première syllabe desdits suffixe ou désinence (barytonèse), toutefois les exceptions sont nombreuses, surtout dans la dérivation primaire. Les déplacements de ton, partant de l'élément alternant (qui se trouve être toujours l'élément prédésinentiel), conduisent, aux formes « faibles », vers la désinence; on trouve pourtant, dans les formations (verbales) redoublées, un autre déplacement qui mène de la syllabe redoublante à la désinence.

Hors de toute alternance, le ton tend à frapper la syllabe redoublante là où il y en a une; aussi, en dérivation secondaire, la syllabe initiale si elle est renforcée. Une autre tendance, plus fréquente, pousse vers l'oxytonèse.

Dans les thèmes à alternances vocaliques, l'alternance tonique ne joue en règle générale que si, au degré plein, la syllabe affectée par l'alternance porte le ton. Et encore, tout au moins dans les noms, plusieurs monosyllabes « alternants », ainsi que les dérivés en -vás- -vánt- (-mánt-) ont le ton immobile; les dérivés en -án- et -ty²-, les participes en -ánt- l'ont partiellement. Inversement des noms sans alternance peuvent-avoir (conservé?) une mobilité accentuelle 240.

Il faut distinguer d'avec cette mobilité morphologique le glissement mécanique du ton qu'on observe chez certains oxytons quand la voyelle devant porter le ton se trouve consonantifiée, cf. 239 c. Il y a un glissement de ton analogue, pour les mêmes séries, devant certains suffixes secondaires 219 (agnimant-AS. « pourvu de feu ») ou devant un membre ultérieur 456 (puruvāra- en face de puru- « aux dons nombreux »).

Dans le verbe (310) l'alternance tonique suit fidèlement l'alternance vocalique; rarement elle fait défaut, et plus d'une fois elle est présente là où aucune variation dans l'aspect de la voyelle n'apparatt. Dans les formations modales, la répartition est souvent flottante, en raison de certaines tendances contradictoires ou d'incertitudes morphologiques. Certains éléments, l'augment toujours, le redoublement souvent, attirent le ton. ACCENT 73

- Mots sans accent. Certains mots sont ou peuvent être atones.
- a) Ce sont pour la plupart des enclitiques de mot ou de phrase.
 A savoir :
- a') des pronoms comme mā 280, le thème tva-291, caractérisés par l'absence de valeur emphatique ou déictique, par l'absence d'emploi sujet (sauf dans tva- occasionnellement, et dans sama-291); ils ont en partie des doublets toniques, mais sous un aspect différent: [ainsi mâm « moi », ou avec un sens différent, samá- « même », homonyme de sama- « quelque »;

b') certaines particules (sans doublets toniques), en partie d'origine pronominale, situées de préférence soit à la seconde place du pada ou de la phrase, comme u ou gha, soit après le mot sur lequel elles portent, comme ca « et », $v\bar{a}$ « ou ».

La tonicité n'est pas nécessairement un signe de force; elle permet seulement aux mots qui en sont pourvus de figurer en première place (s'il n'y a pas d'entrave par ailleurs), tandis que les mots atones n'y peuvent prétendre.

- b) Les préverbes en proclise, c'est-à-dire faisant corps avec un verbe tonique (ou, éventuellement, avec un préverbe tonique luimême appuyé sur le verbe). Malgré l'atonie, ils peuvent être en première place (le cas est rare d'ailleurs, sauf avec les formes impersonnelles du verbe où le préverbe n'est plus qu'un préfixe accolé).
- c) Le vocatif intérieur, par opposition au V. initial (c'est-à-dire figurant en tête de pāda ou de phrase, ou après un autre V. initial), lequel est tonique. Il y a flottement pour l'épithète (intérieure) d'un V., suivant qu'elle est sentie ou non comme un élément indépendant. Un G. (intérieur) régime du V. perd le ton : sûno sahasaḥ (début de pāda) (ou : sahasaḥ sūno, sūno sahasaḥ, intérieur du pāda) « ô fils de la force! » (mais sáhasaḥ sūno en début de pāda, naturellement).

Le ton du V. est uniformément sur la syllabe initiale (sur le V. de div-, v. 92).

- 89. d) Le verbe intérieur (dans les formes personnelles) est atone en principe, par opposition au verbe initial (de pada ou de phrase, ou succédant à un V. initial). C'est une extension de l'atonic qui d'abord frappait le verbe-copule. Toutefois, seul est privé de ton le verbe de phrase non subordonnée. La subordination implicite, la séquence d'un second verbe créant antithèse, le soulignement par la particule id (y compris kuvid), caná (ou, isolément, par telle autre particule insistante), entraînent constamment ou fréquemment la tonicité du verbe; certains emplois toniques en phrase non subordonnée, ou atones en phrase subordonnée, demeurent malaisés à interpréter. La tonicité du verbe s'explique par la montée de la voix qui signale le terme de la protase; elle a été ensuite généralisée aux cas où le verbe n'est pas final de proposition ou que la subordonnée suit la principale.
- e) A l'intérieur du pāda, les formes obliques du pronom á- 286 sont également atones ou toniques selon leur valeur, cf. 401.

 f) la négation ná devant la particule hi est atone même en position initiale (mais SS. a toujours ná hi); de même nanú. C'est un cas de proclise;

g) yathă (en fin de păda) au sens de « comme » (accompagnant une proposition comparative réduite en général à un nom) est atone, par

influence probable de iva; quelques flottements.

90. Il est enseigné par VPr. que « dans l'acte », c'est-à-dire « au cours du sacrifice », les mantra (sauf quelques exceptions) sont prononcés en « monotonie » (tāna, ekaśruti). VPr. ajoute toutefois que les yajus peuvent se prononcer avec les accents. Certains admettent aussi la « monotonie » dans la récitation faite aux fins d'enseignement. Des modifications toniques pour les syllabes à svarita seront enseignées (Pāṇini, Kātyāyana) dans la formule dite Subrahmaṇyā.

- 91. Mots à double accent. Quelques mots longs, notamment des composés à désinence du membre antérieur maintenue 156 (d'autres encore, notamment dans le ms kaśmīrien de RS., dans les mss d'AS. et ailleurs), portent un second udātta séparé du premier par une syllabe au moins et peut-être moins nettement articulé que le premier; il y a jusqu'à trois udātta dans indrā-bṛhaspátī « Indra et Bṛhaspati ». Un cas spécial est celui des infinitifs en -tavai où l'oxyton se surajoute au ton radical (ou au ton préverbial s'il y a un préverbe), type étavai de I-, úpabhartavai de ápa-BHR-: le double ton résulte de la forme ancienne *-tave vai ou *-tave và u, contractée par haplologie. Sur le cas de la pluti, v. 93.
- 92. Mots à svarita. Un petit nombre de mots ont pour accent, non l'udātta, mais le svarita 85. En fait, le svarita (hormis les faits dus au saṃdhi) n'apparaît que sur une syllabe comprenant un y ou un v suivi de voyelle, où le y ou le v est à résoudre en iy (iv) selon 34. C'est, à savoir, essentiellement dans les thèmes oxytons en -ī- -ū-, dans les suffixes secondaires -ya- (après consonne, 229), dans -tavyà- 367, dans les mots isolés kvà « où? » et svàr « ciel » et quelques autres. Noter le V. sg. de div- « ciel; jour » où le ton dyaùs (=*dvaus) fait concurrence à dyaús: dyaús marque la tendance à avancer l'udātta (comme on voit çà et là dans la finale -yà- remplacée par -yá-), mais il peut y avoir influence du N. (comme le montre le maintien de la désinence).

Si l'on s'attache à restituer les mantra dans leur forme métriquement correcte, on est amené à conclure que le svarita équivaut à un simple procédé de notation. Mais dans son essence et de par son origine, c'est un accent authentique, de type « circonflexe ». Seul, le svarita enclitique (qui n'est pas noté) est à considérer comme un raffinement des phonéticiens, sans valeur réelle. Sur le svarita né du samdhi, cf. 115 118 120. Le tendance dominante, mais qui n'a pas été poussée jusqu'au bout, était de produire un svarita là où il y avait contact entre udatta et anudatta, ce qui est conforme à la nature même de ce ton (85).

93. La pluti. — La durée d'une voyelle peut s'étendre à trois mores (mātrā), rarement à quatre, par l'effet de la pluti ou « protraction ». La pluti frappe certaines syllabes, surtout des finales, au cours de la récitation. La RS. n'en a conservé, dans le texte écrit, que 3 exemples (au X), la VS. 7, l'AS. 15; elle est fréquente dans les Kh. et dans certains mantra tardifs. La nuance la mieux attestée est la délibérative (en phrase interrogative), adháḥ svid āsī3d upári svid āsī3t X 129 5 « était-ce au-dessous, était-ce au-dessus? »

La notation, se fait, comme on voit, au moyen d'un chiffre 3 postposé; la voyelle concernée s'allonge si elle était brève, la diphtongue peut se scinder (ainsi e > e3 ou $\bar{a}3i$).

- Noter l'interjection rituelle vau3şaţ = văşaţ 100, sans doute d'après śraŭ(3)şaţ, distorsion et brouillage de l'aoriste śroṣaţ.
- 2. La syllabe plutée tend à recevoir un ton secondaire (éventuellement un svarita), ainsi qu'une nasalisation : suislokāān TS.; le double ton de pratyancāām (mss d'As. XI 3 26) semble dú à la pluti. Le samdhi est entravé : his iti TS.

L'école Kauthuma (SS.) a une pluti après un svarita, pāhy ūSta 1 35.

V. - FIN DE MOT

94. La fin de mot (anta) considérée en elle-même — ce qui pratiquement équivaut, hors du pdp., à la situation de pause (virama, avasana) — comporte des modifications qui sont en partie des conséquences du phonisme intérieur, en partie des développements ou des innovations dus à une certaine usure, à une tendance vers une prononciation fruste.

La situation de pause n'est pas commandée directement par la fin de

la phrase. Elle dépend, dans les unités métriques (qui forment le gros des mantra), de la fin de la strophe. Forme aussi pause (même en cas d'enjambement) la demi-strophe ou fin du premier pāda pair (même si la strophe ne contient que 3 pāda; cf. toutefois 111). Le RPr. connaît des pauses après 3 pāda dans des strophes à 3 pāda, ct même dans des strophes à 4. — Durées diverses de la pause dans TPr. (ci-dessus 15). — Aujourd'hui on pratique une pause légère à la demi-strophe.

- 95. Voyelles. Les voyelles ne sont en principe pas modifiées à la finale (où leur durée serait de deux mores d'après VPr., ce qui implique un [sur]-allongement). Théoriquement, elles peuvent être nasalisées RPr., mais cette nasalisation (ranga), notée par l'anunasika 12, ne s'inscrit en fait que:
- a) pour les voyelles plutées 93 c'est le seul cas qu'admette Sākalya chez RPr.;
- b) dans la RS., pour un -ā final du pāda impair devant voyelle, surtout devant e- o-, donc à une place de la strophe qui ne vaut pas d'ordinaire comme pause : ainsi ghanénam *ékah I 33 4. Il s'agissait d'éviter l'hiatus, mais le phénomène est secondaire, car un samdhi authentique du groupe upásthā + ékā (écrit upásthām *ékā I 35 6) eût été upásthāv ékā. Sur un ranga analogue en samdhi, v. 115.
- 96. On doit considérer comme un traitement de lin de mot la représentation par -ur (-ir seulement dans la finale élargie -ire 3° pl. moyen) d'un r final, à savoir :
 - a) dans la désinence -ur 3º pl. actif;
 - b) au N. Ac. nt. des thèmes en -(t), (rare; flottements 252);
- c) au G. Ab. sg. des mêmes thèmes (fréquent), où la finale de base était r+s;
- d) (selon 37) au N. sg. de quelques noms-racines sous l'aspect $-\bar{u}r$ ($-\bar{v}r$), avec il est vrai l'extension dudit aspect (ou de -ur -ir) à travers toute la flexion.

Le timbre u s'explique par l'affinité de la voyelle vélaire et de r cérébral. Bref, la finale r n'est attestée nulle part, sauf au terme

d'un membre antérieur de composé (où pitryāṇa- est prob. à lire pitriyo).

97. Un autre traitement de fin de mot est la perte du second élément du groupe -ai -au, réduit par conséquent à ā: ceci se présente dans le N. sg. sákhā 266; partiellement dans le L. sg. des thèmes en -i- (-u-) et dans le N. Ac. duel animé (121 n. 236). Sur la finale -ā au parfait, 3° sg. actif, des racines terminées en -ā-, v. 335.

Le traitement -ā s'étend devant la désinence -m dans les formes rắm gắm dyắm 261 sq.; cf. 28 fin.

Il faut joindre à ce traitement le cas des finales attendues -ār et -ān, qui sont également représentées par un simple -ā dans le N. sg. (animé) des noms en -(t)p- 252 et en -an- 250 (éventuellement, dans le N. Ac. pl. nt. des noms en -an- ibid.). Les finales de N. sg. -vān -mān des dérivés en -vant- -mant- ont été protégées par la présence ancienne de l'occlusive finale.

- 4. Autre abrégement dans l'infinitif gamadhye 372; devant un -t final dans ajayit TS. de JI- (pour *ajayīt), mais la forme attendue est *ajait [en fait, *ajais] dont ajayit est une distorsion (4 n. 2) et a pu entraîner dhvanayit 358. Inversement, finales en -ait 28 n. 2; -ām final et parfois -ās (devant initiale consonantique), au lieu de -am (-as) dans la Kap.
- 2. Est-ce un traitement de fin de mot si la solution -ā a prévalu sur la solution -ān dans le type jās jām a créature », comme degré faible des formations en -ani-? C'est plutôt la solution normale (23) et d'ailleurs la plus facile.
- 98. Consonnes. L'occlusive sourde (non aspirée) est le représentant des quatre modes articulatoires, encore que Gargya chez RPr. enseigne la sonore. Ainsi tristup représente le thème tristubh-, n. d'un mètre. L'aspiration tombée se reporte éventuellement sur la consonne antérieure selon 47 49.

Maintien de l'aspirée au membre antérieur, dans yudho (VII 48 24, très incertain) et prob. dans näbhrāj-MS. « roi des nuées ».

Il n'y a pas de gémination selon 17, sauf chez APr. selon

lequel il faudrait prononcer tristupp (III 26).

En ce qui concerne les lieux d'articulation, le traitement est plus complexe. Tout d'abord, les occlusives sont décrites comme « écrasées », c'est-à-dire réduites à l'implosion (abhinidhāna 14).

- 99. Ensuite, aucune palatale n'apparaît à la finale, puisqu'en vertu de 51 la palatale est une altération de la gutturale devant un phonème « palatalisant ». On a donc k pour représenter c j ou h, ainsi arvák de arváñc- « tourné de ce côté », ádhok (imparfait 3° sg.) de DUH-. Dans la série 55, c'est la cérébrale (t) qui prévaut comme représentant de s j ou h, ainsi que de s, ainsi dans les finales (peu nombreuses au total) N. sg. vít de víś-« clan », "sát de "sáh- « qui l'emporte », "dvit de "dvis- « qui veut du mal », 3º sg. áprā! de PRS-. A vrai dire on pouvait attendre ici la gutturale (selon 59) quand on était en présence d'une désinence -s (tombée 103) : à savoir, au N. sg. animé et à la 2° sg. des temps secondaires. Mais la cérébrale était à sa place devant un t (donc à la 3° sg.) et en outre elle permettait une meilleure différenciation des formes. En sorte que la gutturale a été évincée, sauf dans les quelques formes contenant un r(r) où a prévalu le souci d'éviter une séquence de phonèmes cérébraux : °spŕk (N. sg.) de spŕś- « qui touche », ásrāk (3° sg.) de SRJ-, et même prá nak de NAS-2 en face de ánat; aussi dans dadhík (m. et nt.) de dadhés- « hardi » et prob. dans pinák (2º et 3º sg.) de PIS- 65.
 - 1. °dvít et dadhýk précités sont les seuls mots à -ş final, avec viprût (ex. corr.) AS. XX de viprûş- 55 (et cf. I. pl. viprûdbhís 136). Dans l'adverbe sajūs (ou sajūr, ū selon 37), le nom-racine jûş- est traité comme si la finale était -s ; de même pour VIŞ- dans les 2° 3° sg. (á)vives, comparées à 2° sg. vivekşî: ces formes trahissent l'influence des nombreuses finales en -is -us.
 - 2. A la fin d'un membre antérieur, s se maintient dans le terme tra-

ditionnel vispati- « chef de clan », d'où dérive, devant voyelle, visaujas-158.

- 100. Par dissimilation, on a le N. paṣṭhavāt TS. « (bête) dans sa cinquième année » (de "vāh- cf. 59) et (devant la désinence -su) anaḍūt 55. Dissimilation aussi dans saṇṣṛd (devant désinence -bhis, cf. 68 b) pour saṇṣṣṇp- YV. n. de divinités. La forme insolite anuṣṭūk pour anuṣṭūp- n. d'un mètre est également dissimilatoire : elle figure devant un p- TS. V 2 11 a (inversement triṣṭūg TS. IV 3 2 b figure devant un g-) et cf. 260. Ces faits semblent indiquer une certaine indifférence dans la position d'une occlusive en fin de mot : cette indifférence, jointe le cas échéant à des faits d'analogies, explique encore sāviṣak AS. VSK. pour sāviṣat VSM. de SŪ- (cf. l'échange t/k en certaines finales nominales 277 ou adverbiales 391).
 - 1. Devant désinence -su : pṛk(ṣŭ) SS. de pṛt- « combat » ; inversement prayát(su) TS. pour prayákṣu AS. de prayáj- « offrande ». Echange d/r dans upadambhiṣar MS. (aussi °ṣag Āp., °ṣad ailleurs) de DAMBH-, atā-rir TB./ atārid RS. I 32 6, etc. Cérébrale expressive dans váṣaṭ et nalogues 392.
 - 2. Perte d'une gutturale finale dans sabardhis(m) (pour °dhuk) « qui se laisse traire toujours »; àsmṛtadhrū « qui ne trompent pas l'attente » (?) est explicable par DRUH- ou par DHRU-. Perte de la cérébrale dans le N. purodās, de purodās- « gateau » (analogie des finales en -ās; d'où l'intrusion de d en contre-partie du t final disparu). Perte de la dentale, dans N. sadhamās, de sadhamād- « qui boit avec », et peut-être ṛṇayās de °yāt « qui fait rentrer la delte ».
- 101. Les nasales se conservent en principe. Seules entrent d'ailleurs en considération n et m, les autres étant conditionnées par le phonème qui suit (5); cependant n apparaît en finale dans quelques formes comme sadjin « de même aspect » (=*sadjink* 103) N. sg. de sadjis, prob. d'après le type pratyan 259. La nasale dentale échappe à la cérébralisation attendue par 64: rārán de RAN-, mṛnmáya-215 « d'argile » (cas rare); toutefois la

MS. donne (devant voyelle) trin et akṣāṇ (d'après trini, akṣāṇām).

La nasale n se substitue à m (selon 66) dans les cas (rares) où un m en fin du radical était suivi d'une désinence dentale (-s ou -t) tombée selon 103 : ainsi ájagan (2° et 3° sg.) de GAM-, dán (=*dam-s) de dám- « maison » RS. I et X (pátir dán = dánpati-, et asyá... dán I 153 4); sans doute dans la désinence 3° pl. -ran (< -ram-s ou de -ran-t?), usitée à la pause ou devant occlusive, qui a pour doublet plus rare (devant voyelle et v-, aux Livres I IX X) -ram 309 d'après les échanges -an/-am précités, auxquels sont à ajouter les fausses racines ran- dan- (I 174 2) instaurées en remplacement de RAM- DAM-.

- 4. Les finales pronominales yásmin tásmin ont sans doule un -n postiche 284; dans tábhyam « toi » máhyam « moi » m final est mobile comme l'indique la restitution fréquente tábhya (d'ailleurs atlesté çà et là RS. devant voyelle) et "mahya, même devant consonne, pour des raisons métriques. Eventuellement aussi -dhva pour -dhvam 324. Sur le cas de asmāka(m) yuşmāka(m), v. 132 n. 1.
 - Confusions -m/-n dans l'AS. notamment, v. II 29 3 c V 19 2 c VI 99
 VIII 2 17 c XVIII 2 20 c XIX 28 3 d.
- 102. y et v ne figurent que secondairement (sous l'effet du samdhi) à la finale (prononciation, v. 7 n. 1); / n'y figure jamais; r, qui y est assez rare, passe à visarjanīya (ħ), ainsi que s (y compris le s qui devrait être cérébral selon les lois internes 63), lequel y est des plus fréquents. Ainsi l'on a púnaħ de púnar « de nouveau », mánaħ et havíħ de mánas- « pensée » et havís-(havíṣ-) « oblation ». r se comporte donc comme un équivalent de s, autrement dit le passage à ħ a dû se faire à travers *z (s sonore). Quoi qu'il en soit, c'est là le traitement qui souligne le mieux l'affaiblissement articulatoire propre à la position finale.

Sur un traitement t(t) de -s final, v. 72 n. 1.

103. Groupes de consonnes. - Les groupes ne se main-

tiennent que si l'occlusive qui en forme le second élément (pratiquement en effet il s'agit de -rk-rt) appartient au radical, ainsi vârk de V\$\bar{k}J_-\text{.}\ Une exception est avarīvar (d'où le pl. avarīvur, par haplologie) de V\$\bar{k}T_-\text{,} où a pu agir l'influence de V\$\bar{k}_-\text{1}; une autre exception est suhâr MS. de suhârd- « ami » (devant naḥ écrit naḥ): mais suhârt AS.. où d'ailleurs les mss ont en général suhât (devant t-).

Partout ailleurs, c'est-à-dire dans l'immense majorité des cas, le second élément tombe (sur le cas de-\hat{n}[k], v. 66 n. 1), les deux derniers dans le cas de trois consonnes. Ainsi disparaissent après consonne l'-s du N. sg. animé, l'-s de la 2° sg. secondaire, le -t de la 3° sg. secondaire, les finales nominales et verbales à-s ou -t précédé de consonne. Mais la scansion longue de kar, aoriste de KR-, atteste le maintien obscur d'un ancien-rt (-rs, sous forme -rr?), bien que la consonne finale soit désinentielle; dárt, 2° ou 3° sg. aoriste de DR-, est dû à l'analogie de (a)vart de VRT-.

- 1. Pour des raisons de symétrie, la désinence de 3° sg. -t a élé rélablie au lieu de -s(t), soit là où s'était affixal (acait = *acai-s-t de CI-1), soit là où il était radical (aghat Kh. 144, 147, 150, aoriste de GHAS- avec intervention possible de 74); de même, -r(t) aboutit à t dans âdat V 32 8, aoriste de DR- (non de DA-). Parallèlement, à la 2° sg. des temps secondaires, -k(s) donne -s dans âbhanas AS., de BHAÑJ-; aussi -t(s) dans ayās de YAJ-; enfin -kş(s) dans srās AS. (aoriste sigmatique) de SRJ-. Mais ailleurs la finale demeure ce que phonétiquement elle doit être.
- 2. Dans des noms (-racines), -s pour -ms (issu de ns) dans mās-« mois » et mās- « viande » (comparés à des formes indiennes ou extraindiennes en nasale + s) peut à la rigueur refléter un degré différent d'alternance, cf. 258 c. On peut rappeler à ce propos le cas de mandhātý-20 à côté de me-dhā-27.
- 104. Fausses divisions des mots. L'interprétation et surtout la comparaison des « variantes » révèlent d'assez fréquentes divisions erronées des mots dans le texte écrit : erreurs qui témoignent du caractère continu de la diction, du caractère secondaire de la graphie. Outre le cas de uloká-8, on peut signa-

ler ca rátham I 70 7, lire carátham; duchúnā minavāma V 45 5, lire duchúnām i°; agnér áveņa I 128 5, lire agné r°; vā yó X 29 1, lire vāyó (avec le Nir.); má sakṛt I 105 8 a été lu māsaº Nir.; sīmatáḥ YV., sīm atáḥ ibid. Enfin máno rúhāṇā(ḥ) est prob. à couper mánor ú° I 32 8. Autres exemples dans les mantra tardifs, où les faits de ce genre abondent.

On a discuté la question si is-KB- « mettre en état » serait une mutilation de nis-KB-, à la faveur d'une forme équivoque telle que ániskṛta-? De même iṣidh- 45, iṣtáni- pour *niṣṭūni- « qui s'étend » (?). Inversement, niṣṭyā KS. pour iṣṭyā X 169 2.

105. Finales syncopées. - Les progrès de l'interprétation ont fait abandonner, en partie, la croyance aux finales syncopées. Il demeure pourtant plusieurs cas où, jusqu'à mieux informé, on admettra encore qu'une syllabe terminale (de nom, non de verbe!) est tombée, surtout en sin de pada : ainsi sanu IV 55 7, apparemment pour sânuni, ou bien mânușā II 2 9 pour mânuşāṇām, işté I 143 8 et VI 8 7 pour iştébhis. Ce dernier cas est le plus sûr : il s'agit d'une séquence de finales en -bhis, rompue par une réduction visant à économiser une syllabe : on peut considérer qu'il s'agit d'une haplologie à distance. De même dans trisv à rocané I 103 5 « dans les trois espaces lumineux », svayaśóbhir ūti I 1298 « avec des aides qui tiennent d'eux-mêmes leur éclat », návyasā vácas (passim) « d'une expression nouvelle ». Le mouvement se serait propagé de là à d'autres cas comme váyas VII 97 1 pour váyase, rådhas II 9 4 pour rådhasā, staván passim (pour stavánah?), ou à des jonctions où la forme syncopée précède la forme pleine, devá à mártyesv à VIII 11 1 « chez les dieux et les mortels » (contesté).

Incertain le cas de l'adverbe mahás « puissamment » qui pourrait suppléer *mahase, etc.; et celui de nfn (Ac. pl. de nf- « homme ») qui est polyvalent et figure notamment là où l'on attend le G. pl. nṛṇām (*nṛṇām).

L'haplologie rend compte de certains faits (77 n. 1 et 464), la

syntaxe, de quelques autres (I 37 14 cité 396). A pu agir aussi la présence de doublets désinentiels comme -ā/-āni, -ās/-āsas, la flexion parfois inévoluée de l'épithète nt., etc. On ne rencontre guère de faits de quelque probabilité après la RS. (citons jīvan pour jīvantī MB. I 16).

- 106. Monosyllabes. Si les mots brefs surabondent dans les éléments invariants, dans les pronoms et mots accessoires, ils sont relativement évités dans les formes nominales et verbales. De là, notamment au N. sg., l'emploi fréquent d'un suffixe d'élargissement; de là aussi la présence de l'augment, qui ne sert visiblement qu'à étoffer une forme verbale. Les aoristes bhivas bhivat ábhūt, etc. doublent ainsi avantageusement bhûs et bhût de BHŪ-; dir de DĀ- est exceptionnel (dâm dâs dât étant protégés par le dissyllabisme fréquent, selon 29), comme sthât de STHĀ- ou gmán et surtout gan de GAM-, etc. D'autres monosyllabes se sont toutefois bien maintenus et la tendance au total n'est pas très poussée.
- 107. Début du mot. Il n'y a guère de trait caractéristique de l'initiale, sinon le développement incident d'une semi-voyelle ou nasale: iy- uv- an- (am-) ir- (ur-) selon 32-37; la mobilité d'un s- devant occlusive 70; un allongement tel que ānuṣák « en consécution », ou la perte de y en tête du membre ultérieur (après voyelle) dans práüga- « partie antérieure du timon ».

Il n'y a pas de géminées à l'initiale, sauf, théoriquement, celles selon 17.

Cf. enfin les faits rappelés sous 123.

108. Variations quantitatives. — On trouve en fin de mot une longue suite de voyelles brèves allongeables, comme il en existe à l'intérieur du mot 41, mais les cas ici sont bien plus nombreux et plus souvent aussi notés dans le texte écrit, quoique

sans rigueur. Ils sont également mieux dégagés des conditions phoniques. Ces allongements (cf. le terme de samavasa des Pr.) pourraient être considérés comme des faits de samdhi au sens large du terme, puisqu'on ne les rencontre pas à la pause (ni même, sauf exception, en sin du pada impair) et qu'ils sont commandés en grande partie par la structure de l'élément qui suit : la présence de deux consonnes ou éventuellement d'une syllabe lourde. Le principe en est en effet rythmique (dans les conditions dites 41), mais aux exigences du rythme se sont ajoutées des licences poétiques s'inspirant de simples avantages métriques. Ces licences elles-mêmes ont pu s'appuyer sur l'existence ancienne de doublets authentiques : car, si certaines finales sont rebelles à tout allongement, d'autres expriment de doubles possibilités sémantiques (ainsi les adverbes en -tra et ceux en -tra 389) ou plus souvent morphologiques (finales -a -i -u de N. Ac. pl. nt. à côté de -ā -ī -ū). La place du vers a une importance évidente : les diverses finales se comportent différemment aux mêmes places, les diverses places utilisent différemment une même finale : la place privilégiée de l'allongement étant la sixième des octosyllabes, la huitième et la dixième des hendéca-(dodéca-) syllabes. En outre, les voyelles allongeables sont longues à la deuxième place devant une troisième syllabe légère, brèves devant une lourde.

109. En allant au delà des indications du texte écrit, on peut poser les catégories suivantes :

 a) sont souvent (ou très souvent) longues les désinences verbales en -sva, en -ma (surtout au parfait), certaines particules comme evá gha átha;

 b) longues ou brèves selon les convenances, l'impératif en -a (désinence zéro), les finales verbales en -ta -tha et -tana -thana, la particule sma;

c) plutôt brèves les particules nú sú tú ainsi que hí et u isolés

(mais nahí nú, ū ṣú et analogues); les adverbes dissyllabiques en -u; les invariants adyá ádha yádi;

d) surtout brefs les impératifs en -dhi -hi, sauf śrudht śrnudht
 de ŚRU- et quelques autres, arbitrairement; les cas directs du
 nt. des noms en -an-; l'I. sg. en -ena;

e) brefs sauf exceptions le G. sg. -asya, le L. sg. -i (sauf le type $tan(i)v\bar{\imath}$ 265), la 3° sg. du parfait en -a, le V. sg. en -a;

f) ne s'allongent jamais les finales verbales en -i (autres que l'impératif) et en -u, sauf l'hapax rakṣatī II 26 4; le D. sg. en -āya; l'enclitique faible iva et plusieurs formes analogues (mais cf. gha ci-dessus a). Au total les invariants sont les plus mobiles, le verbe plus mobile que le nom, sans doute parce que les finales verbales contiennent une proportion plus forte d'anciens invariants.

Les finales d'absolutif en -(f)yā, l'I. sg. en -ti, la particule àchā, tout en se présentant dans des conditions apparemment analogues à celles sous a, sont en fait des cas de longue normale, linguistiquement justifiable, et susceptible d'abrègement en position rythmique favorable ou indifférente (-ti en fin de pāda 271). Il faut distinguer l'abrègement en cas d'hiatus 115 sqq.; et celui d'un -ā -i du V. du., 236 et 267.

410. Après la RS., les faits disparaissent ou deviennent mal discernables. On s'achemine vers un état stable de la finale, fixée en général sous la forme brève, que dès l'origine le pdp. rétablit normalement. Il n'est pas certain qu'on doive reconnaître des quantités intermédiaires (« presque brèves », « presque longues », etc.) qui aboutiraient à légitimer linguistiquement en quelque sorte ce qui n'est qu'une somme de tendances peu cohérentes de la part des rsi.

En composition, il y a un allongement à la fin du membre antérieur, dans des conditions intermédiaires entre celles ici décrites et celles sous 41; cf. 165. En dérivation secondaire, 215.

VI. - SAMDHI: LE SAMDHI DES VOYELLES

- 111. Généralités sur le saṃdhi. Les fins de mot ainsi définies sont sujettes à des modifications nouvelles lorsque, dans une phrase continue (saṃhitā), elles se trouvent en présence d'un autre mot. C'est ce que les Pr. appellent saṃdhi ou « jonction ». Le saṃdhi a lieu entre les pāda d'un même hémistiche (cf. 94), même si une phrase nouvelle commence à l'intérieur du pāda. C'est la contrepartie de la pause. Toutefois la restitution du texte primitif permet de voir qu'il y avait à l'origine pause au terme de chaque pāda, et que ce traitement a été masqué par des saṃdhi parfois plus stricts même qu'à d'autres places (cf. VII 33 3 a VIII 9 9 c IX 98 3 a), ou dont l'irrégularité trahit un ancien flottement. Tout début de pāda (impair) compte pour début de phrase, sans que toute fin du pāda précédent vaille comme finale absolue.
 - 1. D'une manière générale, la liberté a été plus grande que le texte écrit ne le laisse présumer. On trouve des variations d'un ms à l'autre, d'une école à l'autre, notamment en ce qui concerne le traitement des nasales et de s + consonne. L'écriture grantha a favorisé, dans lés sources du Sud, des incorrections.
 - 2. Le lien syntaxique entre deux mots joue quelque rôle pour l'application du samdhi: ná négatif contracte avec la voyelle qui suit, ná comparatif (enclitique!) le fait rarement; les particules enclitiques provoquent parfois des samdhi plus étroits avec le mot précédent que ne le ferait une initiale quelconque, cf. 129 130 132 n. 1 140 142 143 149 151. En revanche, la jonction peut être moins soulignée pour certains monosyllabes (non enclitiques ni proclitiques) ou plus généralement pour deux mots associés par l'effet du hasard. Il y a des aspects de samdhi propres à la particule ira 123.

La coupe (ou : césure) entraîne quelque relâchement du saṃdhi, cf. VI 47 27 a VII 50 3 b VIII 101 16 c, etc.; les cas d'hiatus possible sont plus nombreux à cette position. Notons enfin que bien des « règles » de samdhi résultent d'une normalisation corroborée par l'enseignement des Pr., mais que les mss sont souvent fort libres. Cette remarque s'applique plus particulièrement à -h (c'est-à-dire -r ou -s) final devant voyelle; à -s devant sifflante.

112. La position de samdhi vaut par extension :

 a) pour la finale d'un membre antérieur de composé, sauf exceptions, cf. 164;

 b) pour la finale du thême devant certains suffixes secondaires (exceptionnellement devant un suffixe primaire), cf. 190 215;

- c) normalement, pour la finale du thème nominal devant les désinences en bh- et-su, désinences que les grammairiens classiques appelleront pada ou « mot ». On a vu par avance des exemples de cette extension 46 b 55 n. 2 72 n. 1 100 n. 1.
 - 4. Ces phénomènes sont soulignés par l'emploi de l'avagraha ou « (signe graphique de) séparation » dans le pdp.; le mot désigne aussi le premier élément ainsi séparé; les mots affectés de l'avagraha s'appellent avagrhya, les « non séparables », aningya.
 - 2. A aussi un avagraha la particule iva 123, parce qu'elle est considérée comme membre ultérieur de composé en raison de certaines particularités phoniques, cf. TPr. IV 39 VPr. V 18. En outre, quelques dérivés primaires; les mots répétés. D'autres mots se signalent à la fois par l'avagraha et par iti (ce sont les parigrhya). Il y a d'ailleurs des divergences entre les divers pdp.
 - 3. Sur un fait « intérieur » résultant du samdhi, v. 46 n. 2.
- 113. La restitution syllabique et quantitative de la RS. laisse émerger des samdhi plus forts (ou moins normaux) que ceux que présente le texte écrit; plus souvent encore, des cas de non-jonction (asamdhi). Ainsi l'hiatus (vivṛtti, padavṛtti, vyūha) est un fait assez rarement écrit, mais qui se laisse souvent rétablir, notamment à la fin du pāda impair. Ici, plus qu'en aucun autre domaine, la rédaction a normalisé d'après les usages ultérieurs. Les choses vont se régularisant après la RS.

- 1. Sur la durée de l'hiatus, v. 15.
- 2. Le sentiment de la continuité de la diction, joint à l'application (inverse) des faits décrits 34, amène des graphies comme viliptyà AS. XII 4 44 = vilipti yà : ceci se passe notamment à la jointure d'un composé et après voyelle brève. Ainsi encore dans hāryojana- = hāri-y* Kap. III 9 et passim « relatif à l'attellement des alezans », vyòman« firmament » (et vyūnoti de vi-YU-), nyèmuḥ TS. de ni-YAM- (et vyāmā-AS., mesure de longueur), paryanti paipp. ad I 4 1 de pari-I-, vyoni(ex corr.) paipp. ad I 11 5 (cf. syonā-45), anvartiti- (ct AS. ānvartisye)
 « qui accompagne », de ānu-VRT- [Inversement, ni yān AS. VI 49 3 pour RS. nyān]. D'autres formes sont à restituer d'après le témoignage du mètre.

114. Le samdhi tantot développe, tantot restreint le phonisme intérieur. L'influence de la forme de pause a été sensible. Un trait notable est la sonorisation des sourdes en présence de toute sonore, alors qu'à l'intérieur du mot le phénomène n'a lieu que devant une consonne 46. D'autres traits sont l'élimination de certains hiatus, l'accession de nombreux -o en finale, divers faits d'accommodation parfois subtils, renforcés par la minutie des prescriptions théoriques.

Mis à part l'allongement 108, qui n'est pas proprement un fait de sampdhi, les voyelles finales demeurent inchangées devant une consonne. Il n'y a pas de cas sûr, ni même probable, d'abrègement devant consonne double (on a cité máhi pour

*mahī devant dyāvā° X 93 1).

Devant une voyelle, il faut distinguer plusieurs types de traitement :

115. Contraction. — Devant une voyelle similaire, un -ā -ī ā se contractent (praślista-saṃdhi) presque toujours, du moins dans le texte écrit, ainsi ihāsti = ihā asti. La contraction est commune aussi dans le texte restituable, sauf pour des monosyllabes comme nā « comme » (enclitique, 111 n. 2) ví hí; sur sā, v. 139. Cependant -ā reste en hiatus çà et là, même dans le texte écrit, soit par fausse interprétation (manisā agnih I 70 1, pdp.

-ā, en fait -ā[ħ]), soit par chute préhistorique d'une consonne (ainsi le N. f. -ā, écrit -ā dans le pdp., émane éventuellement de -ās, d'où l'absence de saṃdhi). S'il y a hiatus, il y a d'ordinaire nasalisation (par l'anunāsika), qui sert précisément à éviter l'hiatus apparent (comme l'anunāsika en fin de pāda 95 b, qui peut-être est à l'origine de celui-ci). Les rares -ī -ū en hiatus s'abrègent, -ā restitué (dans puruhūtá [finale de duel] adyá VI 63 1) est bref (texte écrit hūtādyá).

L'élision est exceptionnelle : nà 'si MP. I 43 9; sans doute nàry' àpāṃsi I 83 9 VIII 96 49 = "nàr(i)yāpāṃsi « œuvres viriles » (cf. VIII 93 1); agn' idh- (ou agni- 'dh-) « boute-feu » (sur samidh-; le mètre postule parfois "agntdh-, attesté d'ailleurs VS.); śrut'-àrvan- n. propre.

Au point de vue accentuel, la contraction d'un -i final devant atone donne un svarita (appelé praslista), qui est attesté au moins dans RS. AS. et enseigné par Śākalya. Ainsi srucīva = sruci iva; flottement dans vita/ vita X 14 9 (ce dernier confirmé RPr.) = vi ita.

De même pour - \hat{u} final selon TPr. En revanche, un - \hat{a} final se maintient : $\hat{a}g\bar{a}t = \hat{a} \ ag\bar{a}t$.

- 116. Diphtongaison. Il y a diphtongaison d'un -a devant \ddot{i} - \ddot{u} -e-o- $(a\dot{i}$ -au-), ainsi $pit\acute{e}va = pit\acute{a}$ iva, ou bien $\acute{o}bh\acute{a} = \acute{a}$ $ubh\acute{a}$. Ce type de saṃdhi s'appelle également praślista.
 - Occasionnellement, un -ā devant t- ū- aboutit à ai au par l'effet d'une accommodation récente (dont il y a traces aussi à l'intérieur 28 n.
 turyauhi- YV. « (bète) en sa quatrième année », de turya-+ uhi-259.
 - A l'inverse, on a l'aboutissement e (au lieu de ai) quand, dans le contact -a e-, l'initiale appartient à la particule evá, ou encore dans kvėsyasi MP. II 22 5 = kvå esyasi. Autrement dit, c'est l'élision d'un -a final (faible) qui a prévalu, comme dans urvyùti- « qui prolège au loin » (sur urv[i]yå plus vraisemblablement que sur f. urvi) et très probabledans gàvyūti- 31 (qui doit d'ailleurs avoir influé sur l'hapax urvyùti-, comme bhar'isà- « désireux de butin » a été refait sur gavisà- « désireux de vaches »). Quelques autres cas douteux dans RPr.

Le groupe -ā final + ā (particule) + t- initial produit un samdhi, qui semble artificiel, en -e-: indréhi « ò Indra, viens » (on altend *indraihi); l'intermédiaire probable est indr' éhi. De même dhâtôbhé IX 97 38 (pdp. dhātā/ óbhé = ā ubhé).

L'hiatus est attesté çà et là, soit dans le texte écrit, soit dans le texte restituable, ainsi pibā imám VIII 17 1 (pdp. piba); d'ordinaire avec abrègement, parfois avec nasalisation.

417. Dans le cas de -ā final devant p-, l'aboutissement normal est l'hiatus, au moins dans RS. VS. MS., conformément à RPr. VPR.; ainsi îndra phiāhhiḥ III 60 5. La contraction -arn'est observée que dans TS. (cf. TPr.) KS., partiellement aussi dans AS. (et peut-être en composition, jusque dans la RS., à savoir dans dhánarea- « qui a l'éclat de la richesse », si du moins on suit l'indication du pdp. qui coupe dhána-a°; *saptarsi- « les Sept Sages » est à restituer sous saptarsi-, -ap- étant comme toujours à lire métriquement -ar-). Quant à la solution-ār-, elle s'accrédite dans VS. AS. d'abord pour la particule à, puis s'étend de là à d'autres cas, dans la MS.

II y a abrègement d'un \bar{a} final, ainsi dans să fdhak IV 18 4 = sā f° (enseigné Pr.). Inversement, il y a allongement d'un -a dans Kap; éventuelle nasalisation en -ā \bar{m} 250, analogique sans doute de la finale -ā \bar{n} qui aboutit \bar{a} -ā \bar{m} 128; un cas comme svāvām $pt\bar{n}$ vā III 54 12 reste équivoque (243 n.).

Le samdhi accentuel (dans les catégories 116 117) se fait par la conservation de l'udatta ou le retour à udatta d'un svarita final (kvét = kvà it). Il n'y a donc pas trace ici du svarita obtenu selon 115.

118. Consonantification. — Un -i -i passe à la semi-voyelle -y -v devant une voyelle d'un autre timbre (kṣaipra-saṃdhi). Ce passage est constant dans le texte transmis, sauf pour la particule u, laquelle reste çà et là en hiatus graphique, et pour quelques rares autres cas : ainsi jánitry ajījanat X 134 1 = jánitrī a° , ou

bien \hat{a} tv étā I 5 4 = \hat{a} tú é°. Les mantra post-rgyédiques attestent des graphies en -iy -uv selon 34, au moins à la jointure de composés, ainsi tryavi- KS. « âgé de trois (temps de gestation de) brebis ». Dès la RS., suvitá- « bon pas », fait sur duritá-, et le complexe kuvid « est-ce que par hasard? », fait sur $k(\hat{u})va$; suvrktí- « hymne » si le mot vient bien de RC-, non de RC-.

Le texte restitué ignore d'ordinaire le passage à -y -v et maintient -i -u, avec la valeur brève confirmée par le mètre : ainsi les membres antérieurs de composés en nyº vyº se prononcent ni(y) vi(y), sauf dans les quelques cas où ils succèdent à une voyelle brève (à cause de la tendance signalée 34). Dans la RS. récente et ultérieurement, la vocalisation devient plus rare. Mais, dès la RS. ancienne, la valeur consonantique était démontrable pour la voyelle sinale d'un préverbe dissyllabique, notamment devant l'augment. Autrement dit, on devait prononcer ûnv ihi, ûdhy atisthan, comme on les écrit. C'est un cas de proclise. Mème phénomène pour quelques autres dissyllabes, comme urû-« large ».

Ce type de samdhi développe un svarita (appelé kṣaipra-svarita) sur la voyelle initiale atone, en substitution de l'udatta que recevait la finale sous sa forme vocalique vy ànat = vi ānat.

Elision de l'a initial dans parims'a- « bordure » (hapax de I) = p'ari + 'ams'a.

119. La diphtongue finale -e perd son second élément (i) et demeure en hiatus, ainsi ágna índra V 46 2 = ágne é. C'est l'udgrāha-saṃdhi. Le maintien de -ay n'est guère attesté que devant un e-, dans un cas rarissime comme pūtáy emi MS. I 2 1 (mss) Kap. I 13 (à interpréter en fonction de 140 n. 2). Mais quelques formes s'expliquent, dans le texte écrit, si l'on fait intervenir la présence ancienne d'un tel -ay: ainsi rtâya TS. I 4 13 1 remonte à rtâ(y) à RS. VI 7 1; inversement, ubhé asya AS. VII 57 2 est une fausse réfection en partant de ubháyasya

RS. X 13 5. Une solution de compromis est agney akṣīṇi HGS. II $3.7 = agne \ a^{\circ}$.

La diphtongue -o se présente sous la forme -av (bhugna), notamment dans le cas (le plus fréquent de tous) du V. sg., indav indrāya IX 69 10 = indo. Toutefois certains textes (MS. VSK. KS. AS.) laissent tomber le -v final et ce traitement est commun là où la voyelle initiale est ū-: vāya ukthébhiḥ I 2 2 = vāyo. Sur -o final issu de -as, v. 140; sur sāno, 272.

- 4. En composition, go^o se maintient, au moins graphiquement, ainsi góopasa- n. d'un ornement; gavis- « qui désire des vaches » et analogues est senti comme un mot simple. L' -o du V. sg. se maintient d'ailleurs aussi çà et là devant voyelle.
- 2. Les Pr. connaissent une prononciation affaiblie de -v (éventuellement de -y) en cette position. Rarement l'-a accédant ainsi à la position en hiatus est contracté avec la voyelle initiale qui suit, même similaire.
- Le contact-e i- (écrit -a i-) donne -e- au témoignage du mètre, dans quelques cas comme *tendra, écrit ta indra VIII 40 9 et remontant à te indra.
- 120. Abhinihita-Samdhi. Il y a un cas particulier très important à considérer. Si la voyelle initiale est un α- bref, cet α est sujet à s'effacer dans la graphie, auquel cas l' -e ou -o final demeure inchangé (c'est l'abhinihita-saṃdhi ou s° « absorbé »). Mais, une fois sur 4 environ, l'α- demeure écrit, et là même où, par une adhésion à l'usage ultérieur. il cesse de l'être, la métrique en exige ou en recommande le rétablissement. Il faut donc restituer, surtout dans la RS. ancienne, presque sans exception, -e (ou -o) α-, et, ce faisant, compter la diphtongue finale pour brève. Il se peut d'ailleurs que la restitution authentique soit -a α-, c'est-à-dire -a^y (ou : -a^x) α-: c'est ce que laisse présumer l'exemple (unique, à vrai dire) stôtava ambyàm VIII 72 5, où un -e final est traité comme sous 119.

Dans les mantra ultérieurs, le samdhi a lieu avec une fréquence croissante, et l'a- initial tombe souvent dans SS. AS. (surtout dans le paipp.). Śākalya enseigne que cet a- devrait se prononcer d'une manière analogue à la diphtongue qui précède, mais que « la pratique de fait est autre ». Au point de vue accentuel, l'effacement d'un a- tonique entraîne le recul du ton sur la finale atone, sūnávé 'gne = sūnáve ágne I 1 9; l'effacement d'un a-atone entraîne le svarita sur la finale tonique, só 'dhamáḥ = só adhamáḥ: c'est l'abbinihita-svarita.

-o muintenu s'appelle pañcālapadavṛtti; -e maintenu, prācyapadavṛtti (RPr.).

121. La diphtongue -ai donne $-\bar{a}$ (en hiatus); rarement la semi-voyelle est conservée (Kap.). De là la mauvaise réfection $g\hat{a}$ and and hasah SS. $= g\hat{a}y\hat{a}ndhasah$ RS. VIII 33 4. L'hiatus est parfois évité par une contraction, même dans le texte restituable.

La diphtongue -au se maintient en général sous la forme $-\bar{a}v$. Toutefois, devant un \bar{u} -, le second élément de la diphtongue (comme sous 419) ne persiste que dans quelques traditions (TS. AS. Kap.) et s'efface ailleurs; il s'efface en toutes positions dans MS. KS. VSK. (cf. VPr. IV 124).

Aux cas directs du duel nominal. l'échange -ā/-au n'est pas un fait de saudhi. Pas davantage, l'échange -ā/-au du L. sg. Néanmoins la répartition primitive reflète des conditions phoniques : pour le L. sg., -ā devant consonne, -āv devant voyelle (-ā devant t); pour le duel de même, mais avec une situation de pause différente, cf. 236 et 272.

122. Les pragrhya. — Quelques voyelles finales échappent au saṃdhi: on les appelle les pragrhya ou « (phonèmes) à mettre en évidence » (étant soulignés par *iti* dans le pdp.). Ce sont les finales longues (ultra-longues?) du duel nominal en -ī -ū -e; le (rare) L. sg. en -ī -ū (non sans flottement), ainsi que le L. en -e du pronom tvé « en toi » (qui entraîne, au moins rédactionnellement, le pragrhyatva de asmé yuṣmé); le N. pl. du pronom amt (incertain); la particule u (sous la forme nasalisée ūṃ) dans le pdp. (d'après Śākalya) et la même particule contractée en finale

de átho utó et analogues; le V. sg. en -o (d'après les Pr. et d'après l'enseignement du pdp., mais non d'après l'usage textuel, si ce n'est dans la TS., qui lit pito à V 7 2 h et analogues). Le -e du duel verbal est en partie pragrhya, mais à titre secondaire (analogie du -e du. nominal, lequel provient de $a+\bar{\imath}$) et avec abrègement presque constant, parimamnàthe asmàn VII 93 6.

Le caractère pragrhya, comme on voit, n'est pas absolu. De temps en temps, c'est la métrique seule qui le révèle, ainsi rôda-sīmé « ces deux mondes » VII 90 3 est à lire rôdasī imé (de même, plusieurs fois, un duel nominal devant iva). L'abrègement (hors du cas précité de -e verbal) est rare. On est parti de finales rares, douées d'une lourdeur particulière par suite de leur structure préhistorique, et le mouvement s'est étendu à d'autres catégories.

On peut considérer qu'il y a pragrhyatva au sens large là où, par exemple, un N. Ac. duel en -a (121 n.) demeure en histus devant voyelle, avec abrègement, comme dans puruhūtādyá (pdp. -ā adyā) cité 115.

123. La nature de l'initiale joue quelque rôle dans le samdhi vocalique. On le discerne à plein dans le traitement de l'a- initial 120. Accessoirement, dans le cas de l'enclitique iva « comme », dont l'élément initial est parfois absorbé par une voyelle précédente, sans qu'on soit justifié pour autant à poser une forme monosyllabique *va; cf. 112 n. 2 122 140 sur la faiblesse de l'initiale de iva, entraînant des cas de synérèse.

Faiblesse de l'initiale de evà selon 116 n. 1.

VII. - LE SAMDHI DES CONSONNES

124. Occlusives. — Les occlusives dont le traitement est à considérer sont celles qui ont été acquises à la pause 98 99, soit : k et ! (pouvant l'une et l'autre représenter c j h s et s), t et p.

Il y a une survivance isolée de s' en fin de membre antérieur 99 n. 2.

L'occlusive devient sonore devant une sonore quelconque, voyelle ou consonne, ainsi vâg devi comme vâg yajñéna ou vâg asi, en partant de vâk = vâc- « voix ». Par l'effet de l'implosion propre à la finale, l'accommodation est donc plus poussée qu'en position intérieure. Si l'initiale est une nasale, la finale peut elle-même revêtir la forme nasale, ainsi vân ma āsán AS. XIX 60 1, de vâk; mais la RS. n'a que de rares exemples de cette évolution, ainsi trikakûm ni 1 121 4 = trikakûp. En revanche, à la jointure du composé, la nasale est constante, ainsi cikitvinmanas- « à l'esprit attentif », cf. cikitvit 195.

Extension de la sonore (et éventuellement de la nasale) devant un suffixe secondaire en v- ou (par imitation) en m- 204. Devant un suffixe primaire, a) dans le type dn > nn 46; b) isolément dans le groupe vagnú- et vagvanú- « bruit » ragvanú- « bruyant » de VAC-, inspiré des dérivés secondaires.

- 125. L'accommodation, dans le cas d'un -t final, va sensiblement plus loin.
- a) Si l'initiale est un l-, le -t s'y assimile, ángāl lómnaḥ X
 163 6 = ángāt;
- b) même assimilation si l'initiale est une palatale c- j- ou s-. Dans le cas de s-, l'assimilation a lieu après que s- est devenu ch-, c'est-à-dire s'est rapproché de la qualité occlusive de la finale, en intégrant une aspiration qui atteste la force aspiratoire propre aux sifflantes 10. On a ainsi tâc citrâm ou tâc chréstham, en partant respectivement de tât citrâm ou de tât sréstham (nombre de mss, notamment d'AS., écrivent tâchréstham conformément à 57).
 - 1. D'après Śākalya l'Ancien (RPr. IV 4), l'aboutissement ch- se présente après toute occlusive; de fait, on le trouve sporadiquement, au moins après un-t, vipat chutudri III 33 4 = v° sutudri. Au contraire, d'après Śākalya (junior) IV 43, 5- initial se maintient.

- 2. Dans la MS., le contact -t &- donne -n & par analogie de 131 : unsista- = ut-sista-.
- 126. Ensin un h- initial cède la place, en général, à l'occlusive aspirée de l'ordre de l'occlusive sinale, ainsi yad dha = yat ha, ou encore vây ghutáh VS. XXXIX 5 = vāk hutáh. C'est (avec le cas cité sous 125) un des rares emplois où le saṃdhi des consonnes exerce une action altérante sur l'initiale.

Modifications dissimilatoires du lieu de l'occlusive finale en fonction du lieu de l'initiale 100. Inversement, samyàk te s'assimile en samyàt te (passage obscur) TS. I 2 7 a, cf. 79.

- 127. Nasale -n. Un -n final (ainsi que -n qui est rare, et théoriquement -n), succédant à une voyelle brève, se présente sous forme géminée devant voyelle initiale, c'est-à-dire -ann -inn (seules finales en cause). Mais le mètre ne confirme en principe cette gémination que là où elle possède une justification étymologique, c'est-à-dire là où il y avait une dentale ou sifflante (ultérieurement tombée): ainsi à la 3° pl. en -an, proprement -ant (cf. la 3° primaire -anti), au N. sg. animé en -an, proprement -ants: úd āyann usásah III 31 4 « les aurores se sont levées » est confirmé par le mètre, mais vajrinn ójasā I 80 11 « ô (dieu) armé du foudre, avec force... » ne l'est pas. Au V. sg. maghavann et analogues, de maghávan(t)- « généreux », la quantité de l'a préfinal est peut-être « moyenne ». En composition, la gémination n'a lieu que dans āsánnişu- où āsán(n) est un L. sg. sans désinence, « qui a des flèches dans la bouche ».
- 128. Un -n (après voyelle longue) développe d'abord (ou plus exactement fait revivre) devant voyelle initiale une sifflante (dentale) devant laquelle, selon 66, il revêt l'aspect de l'anusvāra-anunāsika. Ensuite la sifflante est traitée selon 135, c'est-à-dire tombe purement et simplement après un -ā (intermédiaires théoriques y TPr. VPr., h APr.), devient r après v ū r, r fonctionnant

ici comme ailleurs en tant que sonore de s. Soit, d'une part, sárgām iva VIII 35 20 = sárgān, d'autre part $n\tilde{r}mr$ abhí V 54 $15 = n\tilde{r}n$ (exemple unique pour -rn).

La pratique des textes (et surtout celle des mss) et l'enseignement des Pr. ne vont pas sans flottements. Ainsi -ān se maintient, quoique exceptionnellement, dans la RS. (putrân â X 83 45; noter -ān maintenu au subjonctif 3° pl., qui était primitivement -ānt, gáchān it VIII 79 5), plus fréquemment par la suite; la solution -mr se raréfie; enfin -ām s'abrège en -am dans nombre de mss, notamment dans MS. JS. Kap. (JS. connaît aussi -umr au lieu de -āmm). Il y a d'autre part extension du traitement, comme le confirme RPr., en présence d'une semi-voyelle ou d'un h-, ainsi dásyūmr yónau I 63 4 = dásyūn (SS. n'attestant cette extension que devant h-).

- 1. Dans ce domaine, la confusion entre m et \tilde{m} est grande; les mss du YV. préfèrent m.
- 2. On rencontre quelques cas, sans doute inauthentiques, où -n (dans la finale -an) tombe devant voyelle avec contraction : ceci se présente jusque dans des mss de la RS.
- 129. Devant une occlusive palatale, un -n final s'accommode au lieu articulatoire de l'initiale tout comme un n intérieur 66. Ainsi vájriñ citràbhih VIII 13 33 = vájrin, conformément aux Pr. Il y a, il est vrai, des exceptions nombreuses pour la position devant c-(ch-), laquelle comporte aussi (notamment AS. VS. TS.) l'insertion de la sifflante (palatale), avec même évolution que 128. Ainsi anuyājāms ca X 51 8 = anuyājān. Les mss présentent aussi l'anusvāra pur et simple, ou bien la nasale dentale, ou la palatale: ceux d'AS. donnent -ñs c-. Dans la RS. on trouve côte à côte asmán ca tāms ca II 1 16: la sifflante apparaissant d'ordinaire devant les particules ca et cid (du moins quand la finale est -ān -īn), c'est-à-dire là où il y a jonction étroite entre les deux mots intéressés. Le contact -n j- aboutit,

dans nombre de cas, à -m j-, parfois aussi à $-\tilde{n}$ j- ou même à -n j- (sans changement).

130. Il y a une diversité analogue pour le traitement de -n devant t-. Ici la sifflante, si elle est insérée, est naturellement de type dental, tásmins tát = túsmin. Comme précédemment (dans la RS. au moins), l'insertion apparaît surtout pour une finale -ān devant des enclitiques ou autres mots brefs formant jonction étroite (-aṃs t- exceptionnel RS.).

Enfin, devant un p-, la sifflante d'insertion revêt l'aspect du visarjanīya selon 143, ainsi $n\bar{r}mh$ $p\bar{u}hi$ VIII 84 $3=n\bar{r}n$ p° (la MS. a $n\bar{r}ms$, avec la sifflante cérébrale, qui était possible aussi selon 143).

Ces adjonctions de sifflante ont commencé par les cas où il y avait une justification étymologique et se sont étendues ensuite de proche en proche. Elles font défaut dans certains textes, ainsi dans le paipp.

131. Devant une dentale sifflante dentale, un -n final (éventuellement un -n) peut développer un t (un k s'il s'agit de -n) comme phonème de transition, ainsi tân ou tânt devant sâm, ou bien pratyân ou pratyânk devant sâ. Là encore, l'élément développé était organique dans certains emplois, et s'est étendu analogiquement. L'usage, partiellement décrit dans les Pr. (« selon certains », dit le RPr.), est flottant dans les mss; plus fréquent, par exemple, dans la SS. que dans la RS.

Devant une sifflante palatale, l'aboutissement est -\vec{n} par accommodation selon 66, mais on trouve plus souvent l'altération de l'initiale en ch-, ainsi vajri\vec{n} chnathihi I 63 5, plus souvent que vo \(\delta nathihi \); ch- est analogique de 125, tout en représentant peut-\(\text{être authentiquement}\), en certains cas, un groupe ancien -n t \(\delta \- \) avec t d'insertion (en sorte qu'il faudrait r\(\text{etablir}\) comme graphie correcte -\(\vec{n}\delta - \) pour un ancien -n, mais -\(\vec{n}\cho ch-\) pour un ancien -nt).

- Les mss donnent aussi, par négligence, -m δ- ou (dans AS. SS.) -m ch-. Sākalya (RPr. IV 13) rejette -ñ ch-.
- Le contact -n l- donne -l^{*} l- d'après APr. (les mss d'AS. varient).
 Sur le traitement devant les semi-voyelles en général, v. 128.
- 132. Nasale -m. Le traitement de -m final est plus linéaire.

Inchangée devant voyelle en règle générale, la nasale labiale s'accommode (comme en position intérieure 66) devant une occlusive et une nasale, en adoptant le lieu articulatoire correspondant: ainsi táñ ghnanti pour tám; yán nipási IV 11 6 pour yám, où le pdp. rétablit à tort yát. Mais, en fait, la plupart des mss et des textes imprimés représentent cette nasale assimilée par l'anusvāra, ghnántam má sápantam práti I 41 8 = ghnántam et sápantam.

Devant une semi-voyelle et une spirante, qui n'ont pas de correspondant nasal, c'est l'anusvāra (-anunāsika) qui est nécessairement inscrit, $s\acute{am}$ yudh $i = s\acute{am}$. En théorie cependant, devant y- l- v-, la nasale est assimilée en y" l" v" (= semi-voyelle nasalisée).

C'est le paripanna-sanıdhi, auquel échappe le mot isolé samráj-(vieux composé) « souverain ». La solution par m domine dans MS. KS., celle par m dans Kap. et cf. 12.

- 1. Il y a trace dans la RS. de la chute de -m final devant voyelle avec contraction, ainsi văjotá VI 48 4 = văjam utá. Le fait, attesté surtout devant un mot faible (ainsi devant iva 123), est tantôt noté dans la rédaction tantôt à restituer. Asmākāsat I 173 10 et analogues provient-il, comme l'indique le pdp., d'un doublet sans -m final de asmākam? Peu probable.
- Tâm nah AS. XII 3 12 (interprété variablement par les mss du pdp.) remonte à tâm d'après l'un des deux APr., à tât d'après l'autre, cf. tân nah paipp.
- 133. Traitement de -r. Pour obtenir le samdhi d'une finale

-s et -r (-r étant traité comme la sonore de -s, cf. 10), il faut dans une certaine mesure considérer la forme authentique de la finale, non l'aboutissement -h de la pause 102. Contrairement aux autres finales, la langue a eu ici le souci de remonter à la finale originale et de maintenir la séparation, au moins partielle, entre les deux phonèmes. C'est ainsi qu'un ancien -r devant sonore se maintient (riphita-saṃdhi), ex. prātár agníh V 18 1; sauf à se résorber si l'initiale elle-même est un r- (nihata-saṃdhi), résorption qui comporte l'allongement « compensatoire » d'une éventuelle voyelle brève précédant le -r final, ex. púnā rūpāṇi AS. I 24 4, en partant de l'adverbe pinar.

Sous l'influence du samdhi (infiniment plus fréquent) -as > -o 137, la finale -ar aboutit à -o dans ūdhahsu 277, dans ahobhis, etc., depuis la RS. récente (ainsi que ahoo devant un r- initial, aha(s) devant un e- initial VI 48 7), et même dans l'adverbe avar « en bas », lequel est partout traité comme *avas (d'après paras), sauf en un passage du Livre I où figure avar mahah. La 1^{re} sg. aoriste (hapax X) vam suppose un doublet *vas de la 2° 3° sg. var 339.

De même la finale (rare) -ār est traitée comme une finale -ā(s) dans akṣā induh IX 98 3 (pdp. akṣār). — Inversement ánare 72 et analogues

137.

134. -r final devant une sourde s'affaiblit en -h (c'est le vikramasamdhi), ainsi púnah pátnīm X 85 39 : púnar. C'est le traitement de pause qui est donc purement et simplement maintenu. Néanmoins il y a deux autres tendances qui vont à l'encontre :

a) le maintien de -r qu'on a dans āvar támaḥ I 92 4 où il s'agit d'un -r devenu secondairement final, étant issu de -rt (aoriste de VR-1); de même dans quelques composés anciens, vārkāryā-(I) n. propre, dhūrṣád- « situé au timon » (avec ū selon 37), svārpati- « maître du ciel » (donc -r de noms-racines; les mantra ultérieurs normalisent, ainsi SS. lit en variante svāḥpati-);

 b) l'accommodation de -r (comme s'il s'agissait de -s final) en sifflante palatale devant c-, en sifflante dentale devant t-; ainsi pás ca I 189 2 = pár, gis tribarhisi I 1818 = gir; c'est le vyāpanna-saṃdhi. L'assimilation de-r à-s entraîne la cérébralisation éventuelle selon 143, cátuspad- « quadrupède », de catúr-.

Le maintien de -r devant c- n'a lieu qu'en composition, et dans deux formes seulement où le membre antérieur est svàr°. Mais il se peut que -r soit à restituer en phrase libre, au moins devant les mots saibles, en sorte qu'on doive lire par exemple "sasvar cit pour sasvàs cit VII 59 7.

135. -s devant sonore. — Devant une sonore, un -s final (après voyelle autre que ā) est remplacé par -r (riphita-saṃdhi), ainsi agnir hótā I 1 5 = agnis h°. Cet -r tombe (niyata), comme celui de 134, si l'initiale elle-même est un r-, et une brève éventuellement pénultième s'allonge, ainsi agni rákṣāṃsi VII 15 10 = agnis r°.

-r final est en somme le substitut de la sifflante cérébrale sonore (*z) attendue dans les groupes -is -us -es, etc. (devant sonore, cf. 73). C'est un effet de la tendance « rhotacisante » du Veda. La sifflante sonore a prévalu (avant de disparaître sous l'effet de 73) dans quelques composés dont le membre antérieur est la particule dus, le membre ultérieur commençant par une dentale sonore (y compris la nasale). Il s'agit de dudábha- « difficile à tromper » (= *duz-dábha-), dunása- « difficile à détruire » (seul cas dans la langue de n issu du groupe *zn); encore dudás- « impie » dans l'AS. (sur le passage de d à d, v. 73). Ce sont des survivances.

- 136. Le traitement en -r se produit par extension devant la désinence nominale en bh-, au lieu du d attendu par 73 : yájurbhis de yájus- « formule rituelle ». Cependant on a viprúdbhis, d'un thème radical en -s (c'est-à dire où s n'est pas secondairement issu de s), selon 99.
 - 1. Le traitement $bh\bar{u}my$ \dot{a} IX 61 10, si, comme le veut le pdp., la forme de départ était $bh\bar{u}mir$, serait insolite, Mais il y a d'autres interprétations : c'est un cas probable de saṃdhi par-dessus -r ou -s final,

c'est-à-dire de « double samdhi », comme îl en existe d'authentiques dans les mantra tardifs, et comme on en a présumé ca et là dès la RS. : ceux-ci toutefois tous douteux sauf là où le second mot en contact est la particule iva.

- 2. Dans les cas fort rares, où -s final a été précédé d'une consonne, il tombe devant consonne sonore : ainsi (en composition) dans mandhātif-103 et (devant une désinence en bh-) dans pûmbhis I. pl. de pûms« mâle », en admettant que la forme ait existé à l'époque des mantra.
- 137. -as devant sonore. D'une importance primordiale est le samulhi de -as final (devant sonore). Au lieu d'évoluer en -as, puis -ar, il donne un -o (traitement vélaire); c'est le praśrita-samulhi. On pourrait penser qu'il s'agit du même traitement o qu'on observe à l'état de traces à l'intérieur du mot, si cet o n'était suspect d'être secondaire 27.

On a ainsi náro ná VII 103 9 = náras, jātavedo ávāṭ X 15 12 = °vedas. De même en composition, tapojā- « né pour l'ascèse »; et devant bh-, páyobhis I. pl. de páyas- « lait ». C'est l'une des originalités du phonisme védique.

Soit par survivance, soit par réfection analogique, il est attesté isolément d'autres traitements :

- a) un traitement en -e (conforme à 27 a), probable dans la formule sâre duhità I 34 5 « la fille du soleil » (à côté de sâro d° VII 69 4); toutefois il n'est pas exclu qu'il s'agisse d'une finale de D. (exceptionnelle en fait dans le thème svàr-), cf. sūnúḥ śrávase;
- b) un traitement en -ā (devant r- initial, selon 133) dans la formule pracetā rājan I 24 14 « ô roi avisé » (les deux mots étant séparés l'un de l'autre par une sin de pāda); le pdp. donne pracetah et le parallèle de TS. est praceto: une mauvaise interprétation a pu donner naissance à la forme.

Même samdhi possible dans vibhárā ródast V 34 6, si le premier mot est bien à lire vibháras.

c) On a supposé un traitement -ad (cf. 72 n. 1) pour un -as en fin de membre ultérieur dans (dvi)bàrhajman- « possédant double force »,

qui serait pour *barhaj-jman-; mieux vaut admettre un thème compositionnel réduit barha-. Sur jāgrvádbhis et les rares finales apparentées en -vát, v. 246.

138. d) Un traitement en -ar, analogique des finales à -r authentique, est relevé dans ávar astu SS. = ávo 'stu RS. X 185 1 (de ávas- « aide »; confusion avec l'adverbe avár 133); dans uṣarbūdh(a)- « qui s'éveille au matin », par influence de áhar- « jour »: noter pourtant qu'un thème authentique en -r 63 253 est attesté à côté de uṣás- « aurore ». Enfin dans ánar°, 72.

Dans les adverbes « mystiques » du type jinvár TS., il y a fausse coupe et influence du mot svàr « ciel » qui commande visiblement toute la liste.

139. Parmi les finales en -as, l'une est d'un type particulier, le N. m. sg. du pronom tá- (etá-): sáh est la forme de pause (d'ailleurs rarement attestée), sá est la forme générale devant consonne, sauf en deux passages de la RS. où s'est introduite la forme sás, qui peut être analogique. La situation est plus complexe devant voyelle: on trouve sá en hiatus (donc, impliquant sás), mais souvent aussi sá- contracté, ainsi saúsadhīh VIII 43 9, de sá + ósadhīh. Devant un a- initial, pareillement, on a tantôt só (140), où o compte pour bref, tantôt (et moins souvent) sá-, c'est-à-dire la contraction, confirmée par la métrique. Il semble bien que la forme ancienne était sá (sans désinence), et que l'introduction de l's est secondaire, tout au plus favorisée par l'existence d'un doublet sigmatique préhistorique.

La position en hiatus prévaut après la RS., et l'APr. par exemple ne reconnaît plus de contraction, le TPr. n'en signale qu'un seul cas.

140. Devant une voyelle initiale, le -o final 137 suit la même évolution qu'un -o originel 119-120, c'est-à-dire qu'il se maintient devant un a initial et qu'il passe à -a devant une autre

voyelle. Ainsi, d'une part, váco (a)suryà VII 96 1 = vácas, d'autre part turá iyām VII 86 4 (lire turéyām) = turás. Même traitement à la finale du membre antérieur de composé, itáūti-186, áyoagra- « à pointe de fer », où pourtant s'accréditent quelques exemples de contraction secondaire, ainsi pivopavasana- VS. « enveloppé de graisse » = pivas + upa°. Mais pour interpréter l'apparent « double saṃdhi » de vṛṣabhéva VI 46 4 (pdp. °bhå-iva) = vṛṣabhá(s) iva et analogues, il faut tenir compte de la faiblesse propre à iva 123.

- Un traitement propre à MS. Kap. est l'allongement de -a (atone) devant une voyelle tonique, type samidhā ådadhāti = samidha å° « il amène des buches ».
- 2. Le traitement pūtáy emi 119 laisserait présumer que le passage de -as à -a s'est fait par l'entremise de -ay, ce qui serait de toute manière une analogie des cas où la finale originelle était -e. On pourrait voir un autre indice de cette évolution dans rásyaṣṭi-YV. « quête de mieux-être » (RS. vásyaïṣṭi-), si l'on admet que cette forme repose sur une haplologie de *vasyay-aṣṭi-.
 - 3. Isolément : mahá ādityān X 63 5 (signalé RPr.), de mahás.
- 141. -ās devant sonore. Le groupe final -ās perd la sifflante devant sonore, en conformité avec 72; ainsi supippală óṣadhīḥ VII 101 5 = "pippalās. De même en composition: ādaghná- « qui va jusqu'à la bouche », de ås + daghná-. C'est un cas particulier du niyata-saṃdhi. Rarement la contraction est attestée, ultérieurement à la chute de -s, entre ā devenu final et une voyelle initiale, même similaire.

Sur le traitement en -d (parallèle à celui cité 72 n. 1 137 c) dans mād-bhis, v. ad loc.

142. -s devant sourde. — Devant une occlusive sourde possédant une sifflante correspondante, c'est-à-dire devant c- et t-(t-initial étant pratiquement inconnu), un -s final s'accommode en -ś: ainsi tebhíś cakṛmá IV 2 14 = tebhís; ou bien se maintient sous forme dentale, yás te, passim.

Si l'on a affaire au groupe final -is -us et analogues, devant t-, groupe où la sifflante était cérébralisable selon 63, le passage de -s à -ş (entrainant selon 60 a le passage corrélatif de t- à t-) était à portée de main. En fait, on le trouve presque constamment en composition, ainsi duṣṭára- « difficile à traverser »; mais d'un mot à l'autre, il n'a prévalu qu'en cas de liaison étroite, c'est-à-dire là où le second mot en contact est un pronom enclitique ou terme accessoire, cf. d'une part krátuṣ ṭám V 35 1, d'autre part vâyus tatápa VII 104 15. Donc -s demeure dental dans la majorité des cas. Après la RS., les traces de cérébrale vont se raréfiant (agníṣ ṭapati ŚB. IV 4 5 8 est fait d'après les nombreuses entrées de mantra en agníṣ ṭád, ṭá, ṭe, ṭvā, etc.).

Par extension, on trouve -as t- dans Kap. III 1 (antas te pour antas te) XXVI 9 et ailleurs.

143. Devant un k- et un p-, il se produit dans des conditions analogues, soit le maintien de -s final (à savoir, après ä), soit le passage à -ş (à savoir, après une autre voyelle). Ainsi dans nombre de composés comme paraspà- « qui protège au loin », duskrt-« qui agit mal »; ou bien d'un mot à l'autre (mais à peu prèsuniquement dans la RS.), yás pátih X 24 3 ou nís kravyádam X 162 2. Mais le traitement de pause (h) s'introduit dès la RS., soit dans quelques composés où la jonction d'un membre à l'autre était sans doute moins étroite ou moins typique, soit dans les « juxtaposés » qu'on appelle amredita 166, soit enfin dans le samdhi externe. La nature du contact joue quelque rôle. Ainsi l'on a divás pári I 105 3 « du ciel », qui forme une liaison syntaxique, en regard de giréh pravartamānakáh I 191 16, où la liaison est l'effet du hasard; en amredita, páruh-paruh TS. « membre à membre », mais párus-paruh RS. et ailleurs; cf. aussi rājasah pāré Vāl. 11 2, où le mss kaśmīrien donne -as.

L'usage est assez confus, surtout après la RS. : -s (-s) domine en général, mais les Taittirīya préfèrent la forme de pause, au moins après un a, et des mss ont même la dittographie -hs -hs; de même Kap. lit -h, même en composé; VSK. maintient la sifflante plus souvent que VSM., etc.

- En théorie, le visarjaniya s'écrit sous la forme du jihvāmūliya ou de l'upadhmāniya 13; en fait, on rencontre rarement ces signes, sauf dans le paipp.
 - 2. Par extension, -as p- dans le paipp, ad VI 46 1, 52 1 et passim.
- 3. Adó pito I 487 7 (pronom adás) remonte sans doute à une particule a attachée au thème ad 287. En revanche, ito sincata IX 407 4 reposebien sur itas : c'est une anomalie, signalée dans le RPr.
- 144. Si l'initiale est occlusive + sifflante, le -h final s'obtient comme si le mot commençait par la sifflante, satàkratuh tsàrat VIII 1 11. C'est l'effet inversé du traitement t/st, k/sk et analogues 70 a. Le visarga est sujet à tomber comme celui sous 145 : ádha(h) kṣàranth (sans h dans VII 34 2, avec h dans le passage parallèle de PB.). En composé, on a divákṣas-, pour *divah-kṣas- 263 n.
- 145. Devant une sifflante, -s final se maintient ou bien (devant ś-) s'assimile. Les Pr. enseignent tantôt -s (-ś) obligatoire, tantôt donnent le choix entre -s et -h, c'est-à-dire entre le traitement lié et le traitement de pause : ainsi, d'une part, Śākaṭāyana dans VPr. III 8 (que confirme l'usage de VSK.), d'autre part Śākalya III 9 (que confirme VSM.). En fait, les mss divergent, et les éditeurs tendent à normaliser par -h. Dès la RS. (Livre X), on avait d'ailleurs vaḥ śivátamaḥ X 9 2, de vas, et naḥ sapátnāḥ X 128 9, de nas (enclitiques).

Un cas intéressant est celui où la sifflante initiale est elle-même suivie d'une occlusive (sourde), autrement dit où l'on a affaire à sk- st- sp-. En ce cas, la sifflante finale tombe nécessairement d'après les Pr. et d'ordinaire aussi d'après les mss; ainsi $y\acute{a}$ $st \~ay\'at$ AS. IV 16 1=y'as, N. sg. de y'a-. C'est une application graphique de la dégémination 18. Aufrecht laisse perdre la finale,

M. Müller la maintient. Les deux traitements coexistent dans les mss de TS. (alors que la perte de -s est constante dans ceux de MS.), mais -h prévaut dans TB. (surtout en fin de pāda impair), -s en général dans KS. En composé, on a işastút- « qui loue l'offrande », = işah-stút- (pdp.).

Si la sifflante initiale est suivie d'une nasale ou d'une semivoyelle, -h se maintient (yáh śruténa TB. III 7 6 5) plus souvent qu'il ne tombe; de là quelques flottements et fausses analyses dans les pdp. Ici à nouveau, KS. conserve la finale, MS. la laisse tomber.

Perte en composition: barhişād- « assis sur la litière rituelle », où barhi a été senti comme un L. sg.; éventuellement işidh-45.

146. Maintien de la sifflante finale (éventuellement cérébralisée) devant la désinence -su dans havissu (exemple unique dans les mantra) de havis- « oblation » et dans plusieurs finales en -assu (réduites parfois à -asu 74).

Enfin dans $duchún\bar{u}$ - « oppression », le groupe final -(u)s devant \acute{s} - (cf. $\acute{s}un\acute{a}m$ « salut ») a abouti à -cch- (\acute{e} crit -ch- 57) par analogie du traitement -t \acute{s} - 125.

Le cas d'une finale -ş originelle (c'est-à-dire non issue de s) n'est attesté, après voyelle a, que dans şáş- « six ». En composition, devant une dentale sonore, le groupe -aş évolue en -o (cf. 27) comme -as et d'après -as, mais avec cérébralisation de la dentale (61). Soit şóḍaśa(n)— VS. « seize » (mais şodant— cité Uvaţa ad VPr. III 47). Devant suffixe secondaire, on a de même şoḍhā 57.

147. Cérébralisation de s- initial. — Le traitement « interne » du type is(us) est valable aussi quand la finale est -i (-u, etc.) et que s- appartient à l'initiale.

a) D'abord et de manière à peu près constante, quand il s'agit du contact entre préverbe et verbe (c'est-à-dire préverbe en -i ou

en -u, y compris níh où le visarga est traité selon 63 comme non existant). Ainsi vi syati de SĀ- (SI-). Dans le cas de níh, la finale du préverbe s'efface devant l'initiale s+occlusive 145, ainsi ní stanihi VI 47 30 (pdp. et M. Müller níh). Comme sous 63, le passage à la cérébrale est souvent freiné par la présence d'un r (r) subséquent, vi srja de SRJ- (toutefois on a práti sphura et autres formes de racines commençant par s+occlusive); ou par celle d'un r appartenant au mot antérieur, pári santi de AS-1 à côté de pári santi. Les dérivés primaires opèrent la cérébralisation comme les formes personnelles du verbe, et vont parfois même au delà.

La tendance à éviter la séquence s-s joue conservativement, ainsi anusésidhat- de SIDH-; de même, éventuellement, la séquence s-n, d'où susanitā- « générosité ».

- 148. b) De là s se propage après une voyelle a dans paryása-svajat de SVAJ- (1) (seul exemple dans la RS.), c'est-à-dire à travers l'augment. D'autres formes de ce genre surgissent dans les mantra ultérieurs, praty asthāt KS. Kap. Āp., vy àsahanta AS. selon APr., mais les mss sont flottants.
- c) De même à travers un redoublement, à partir de AS. ví taşthe (favorisé par le présent tişthati). Ainsi s'accrédite une fausse racine STHÎV- depuis pratyústhīvan AS.
- d) Le processus est le même en composition nominale, où l'on a d'une part góṣakhi- « ayant des vaches pour alliées » (à côté de góṣakhi- « allié aux vaches », tatpuruṣa!), d'autre part hṛdispṛś- « qui touche le cœur » (maintien de s à cause de r). La situation est confuse, donnant l'impression d'un certain arbitraire. Les cas de cérébrale diminuent après la RS. dans l'ensemble; cf. cependant triṣaptá(n)- AS. « trois fois sept » = trisaptá-RS.
 - e) Extension du mouvement après un a dans savyaşthå- AS. « qui se tient à gauche », fait sur *savyeşthā- et sur ratheşṭhå- « qui se tient sur

le char » (°sthā- °sthā- est commun); dans upaṣtit 388 (la finale °stut est également commune). De même prāṣti- « cheval de volée » (prā + sti-) d'après abhiṣti- pāriṣti-; pṛtanāṣāh- « qui combat les ennemis » (et ṣāṭ N. sg. isolé (I); d'où Ac. °ṣāham) s'est constitué d'après les autres composés en °ṣāh- cf. 10. La présence d'une cérébrale finale a contribué sûrement à accréditer le ş, comme on le voit par le mot ṣāṭ « six », qui comportait préhistoriquement un s- dental.

f) Les avyayibhāva ont s, du moins dans la RS.: anusrāpam « en dormant »; les āmredita, faux composés, conservent s dental : somé-some

« à chaque soma ».

Les mantra post-rgyédiques affectent une tendance légère à conserver ou à rétablir s dental.

- 149. g) Il se produit même qu'un -i -u final de mot, surtout appartenant à un terme étroitement lié au suivant, cérébralise un s- initial, si cet s- fait lui-même partie intégrante d'une forme verbale plus ou moins brève ou banale, d'une particule, d'un pronom monosyllabique. De là les groupes hi şma, abhi şáḥ, abhi şantu, abhi şiñca, divi şán, ū şú. Il n'y a pas d'exemple de -im (-um) s-, mais quelques-uns de -iḥ (-uḥ) s- (avec chute de ḥ 145) agni ştave VI 12 4 = agniḥ (agni Aufrecht, agniḥ M. Müller). Après la RS. le passage à s se raréfie, survivant presque uniquement dans le groupe ū şú.
- 450. Cérébralisation de n-initial. De manière analogue, n-dental passe à n- à l'initiale des racines, par l'effet d'un r appartenant à un préverbe antérieur (prolongement de la cérébralisation intérieure 64). Ainsi prá nak de NAŚ- 2. Le passage a lieu pareillement dans les dérivés primaires, ainsi pranetr-« conducteur », pránīti- « conduite ». Il est freiné, comme pour s, par la présence d'un r (p) ou d'un s dans la forme verbale (dissimilation préventive), ainsi pári nakṣati en face de prá nak précité.

Il s'étend en revanche à un n final de radical, dans nír hanyāt de HAN- et analogues; à un n affixal dans prá hinomi (à côté

de prû hinomi) de HI-; à un n de suffixe (primaire) dans "pragāṇa- « accès ». Cette extension est normale dans la RS., diminue quelque peu ensuite. L'usage est flottant dans les cas où le
membre antérieur est un nom au lieu d'être un préverbe; ṇ
domine dans les composés terminés par un nom-racine ou un
nom verbal, type vṛtraháṇam (mais D. sg. "ghné) « tueur de
Vṛtra »; n, même à l'initiale, domine dans les autres composés,
type trinābhi- « à trois moyeux ». Parfois les mantra ultérieurs
renforcent la cérébralisation, ainsi triṇavá- VS. « consistant en
trois fois 9 »; il y a des variations d'un texte à l'autre.

151. Il arrive enfin que n- situé à l'initiale d'un enclitique passe à n dans les conditions susdites. Il s'agit presque toujours du pronom nas: ainsi asthūri nau VS. II 27 (mais cf. a° naḥ RS.), prá nas et prá nas se font équilibre. Le traitement s'étend à n intérieur dans l'enclitique ena-, ainsi indra enam I 163 2 (enam KS.) et même (cas extrême) dans un mot fort, njibhir yemāṇáḥ SS. (= yemānáḥ RS.). Variations selon les mantra et les textes; la JS. suit ici l'usage de la RS.

Passage de n à n initial par l'effet d'un -n final issu de t: dans van nama n Ta. V 8 3 = vat n0.

CHAPITRE II

FORMATION DU NOM

1. - COMPOSITION

152. Généralités. — La possibilité de grouper deux mots (le second étant un nom) en une seule unité morphologique est largement présente dans les mantra. En revanche, la jonction de plus de deux mots pleins (c'est-à-dire de deux mots dont le premier n'est pas un invariant ou un mot faible) n'intervient que dans des cas fort rares, où au surplus il existait un lien étroit entre deux des trois éléments en présence, donc, où le total est, non pas 1+1+1, mais (1+1)+1, type ádabdhavrata-pramati- « veillant sur les lois infrangibles ». Après la RS., súrū-pavarṣavarṇa TS. I 6 3 c « ô toi de belle couleur de pluie ».

Les signes formels du composé (samāsa) sont: l'unicité de ton; l'insertion du mot antérieur (quand il s'agit d'un nom fléchi) sous la forme du thème nu. D'autres signes moins importants sont: la présence, d'un membre à l'autre, de types de samdhi différents de ceux existant entre deux mots indépendants; de types morphologiques inusités hors de la composition; de suffixes valables pour la totalité du composé. Mais aucun de ces traits — même

pas les deux premiers - n'est constant.

153. Il advient encore que le membre antérieur régisse un mot extérieur, árvato māṃsabhikṣâm I 162 12 « aumône consistant

en viande de cheval » ou forme apposition avec un tel mot, odanám... lokajitam svargám AS. IV 34 8 « du riz qui conquiert le monde (du) ciel » (mais paipp. svargyam), agnér devayajyáya TS. I 6 2 r; cf. aussi diví sádmabarhişah I 52 4 « ayant pour litière le siège (sis) au ciel »; d'autres cas de ce genre demeurent à dépister. Ils sont à considérer comme exprimant la connexion sentie entre le composé (ou une partie du composé) et la phrase.

Traits accidentels: tmėse (au moyen d'une particule insérée) à l'intérieur de quelques n. propres à double ton (súnas cie chépam V 2 7 = Sunassepa) et notamment de dvandva 167. Ellipse du membre ultérieur (le composé voisin portant déjà le même mot), mitrôta (pdp. mitrã utá) médhyatithim I 36 47 s'il faut entendre « Mitrātithi et Medhyatithi » et cf. 459; plus hardi encore jaritṛṇām VII 66 3 = *jaritṛpā, d'après stipā et tanūpā voisins; plus aisē mahādhané... àrbhe 1 7 5 « pour un grand butin et pour un petit ».

454. La composition est de type largement traditionnel, conservateur, abstraction faite des formations de caractère banal où le membre antérieur est un préverbe ou un préfixe. Ce sont des dénominations stables exprimant soit des relations techniques, kṛṣṇaśakuní- AS. « corbeau » (kṛṣṇaʿh śakuniḥ signifierait « oiseau noir »), soit, plus souvent, des besoins décoratifs : épithètes caractéristiques des divinités. C'est le domaine essentiel des bahuvrihi.

Il y a une forte proportion de noms propres; une forte proportion aussi d'hapax, de thèmes obscurs, obsolètes. De toute manière, l'influence de la composition nominale sur l'orientation générale, voire sur la fabrication du vocabulaire, a été considérable (dérivés nouveaux, afflux de valeurs adjectives).

Mais (comparée à l'état post-védique) la productivité des composés demeure limitée. Les composés véritables (c'est-à-dire ceux formés de deux noms) ne constituent pas plus de 1/15 du vocabulaire pris dans son ensemble.

Plusieurs composés manquent à être résolus dans le pdp. et le « sen-

timent » compositionnel est déficient çà et là, soit pour le membre antérieur (d'où le type gópatim gónām 457), soit pour le membre ultérieur : d'où la suffixalisation de certains éléments : -maya- 225 (éventuellement -ka- dans abhīka- et analogues 195), °dheya-, (cf. bhāgadhēya- Vāl. = bhāgā- « part » ibid.) et °bhūya- (depuis amutrabhūya- AS. YV. « fait d'exister dans l'au delà » = post-véd. *amutratva-) (formations en -ya-selon 171), °yu- 203, °gva- et °gvin- après n. de nombre (et autres formations numérales citées 298), °iști- dans nāviști- « louange » d'après gâviști- « quête de vaches » et analogues.

155. Le membre ultérieur, qui porte la désinence globale, porte aussi le genre (mis à part les bahuvrīhi). Toutefois la valeur collective peut entraîner un genre nouveau, propre à l'état compositionnel, à savoir le neutre, dont la présence coïncide souvent avec l'élargissement thématique, ainsi-daśāngulá- « longueur de dix doigts » (aṅgúli- AS. etc.) et les dvandva selon 169. Même passage au nt. pour quelques composés non collectifs, comme patnīśāla- VS. « hutte pour l'épouse » (śālā-).

La masculinisation (avec élargissement en -a-) des composés collectifs est rare: ardharcá- AS. « demi-strophe », ahorātrá- (pl. ou du.) VS. AS. « jour et nuit » (mais au Livre X : nt. pl. — ailleurs, nt. du.), comme substitut du f. rātrī-.

156. Accent. — Ceux des dvandva et des tatpuruşa qui maintiennent la désinence du membre antérieur (167 173) conservent souvent un double ton 91, qui confirme le caractère para-compositionnel de ces formations. Isolément, nýbāhúbhyām « les bras de l'homme » (d'après nýśámsa-? Qui lui-même est fait sur nárāśámsa- où le double ton s'explique par 173) et quelques autres, notamment dans l'AS.

La masse des composés n'ont qu'un ton : à savoir :

 a) le ton du membre antérieur : dans les amredita, dans la majorité des bahuvrihi, dans quelques séries de tatpurusa;

b) le ton du membre ultérieur : dans la majorité des tatpuruşa. En outre, un composé normalement accentué sur le membre antérieur transfère le ton sur l'autre élément quand 1) ledit

membre est un monosyllabe (adánt- « sans dents »; les tatpurusa faisant ici le transfert inverse, ákṛta- « non fait »); 2) quand ledit membre est un dissyllabe oxyton (notamment à finale -i--u-), tuvirâdhas- « aux dons puissants » : dans ce dernier cas il s'agit d'une translation analogue à celle qu'on trouve pour d'autres catégories grammaticales 87 n. 240 d.

- 1. Le ton fixé sur tel ou tel membre demeure en principe à la place originelle. Cependant il y a, surtout pour le membre ultérieur, une tendance assez marquée à l'oxytonèse. Quelques mots changent de ton systématiquement, ainsi viéva- « tout » (et sârva- après la RS.) devient viévà sarvà (de même, devant suffixe adverbial); inversement cattir- « quatre » donne câtur».
- 2. Les alternances flexionnelles 238 sont abolies quand le mot figure comme membre ultérieur, sauf tout au plus dans quelques monosyllabes sentis comme non-composés, ainsi iş- dans préş- « qui pousse en avant », I. sg. preşå; ou sarvahṛdā « de tout cœur » (ton adverbial?).
- 3. Alternances de ton dues à des motifs sémantiques (rare 86): bṛha-drathá- « ayant un grand char »/ bṛhādratha- n. propre. Anarchique : tuvimaghá-/ tuvimagha- « très généreux », ághnyā-/ aghnyā- « vache ».
- 157. Membre antérieur. Le membre antérieur consiste en un mot quelconque (autre qu'une forme verbale fléchie). Mais rarement un participe, plus ou moins rarement les noms verbaux (y compris les noms-racines, comme śrútkarņa- « dont les oreilles entendent »), jamais les infinitifs (śrótu° 371) et les absolutifs (ācyādoha-comme n. de sāman).

Dans les noms alternants 238, c'est la forme « réduite » qui vaut, ainsi pitpyajná- « sacrifice aux pères » : pratiquement la même forme que celle usitée devant les cas faibles, comme on le voit dans les thèmes hétéroclites 277 sq., qui en composition utilisent la finale à nasale.

- 4. Toutefois on a la forme « forte » dans ásrko AS. (277), dont le lien avec asán-n'est pas nettement senti; ainsi que (avec l'appui de la tendance thématisante) dans māmsao « viande » (à côté de māmso), hrdayao « cœur » (à côté de hrdo).
- Dans pathi* 257, l'emploi de la forme « moyenne » est né du souci d'éviter une finale consonantique impraticable.

Les noms en -an- n'observent la forme -(a)n° attendue 35 devant voyelle et devant v- que dans de rares composés comme vṛṣaṇaśvá-(1. c.; vṛṣandhi- anomal mais incertain); ailleurs il y a eu généralisation de la finale thématique, brahmaudaná- AS. « riz du brahmán ». Les noms en i/an 277 adoptent la finale -i-. Pas d'exemple de nom en -in-.

Le féminin (dans les adjectifs) n'est pas noté (urvyùti-116); bṛhácchandas-AS. « qui a la bṛhatī pour mètre » repose sur un doublet bṛhát cf. X 14 16.

158. Il arrive qu'une forme inconnue en simple, d'ordinaire une forme d'aspect « réduit », soit conservée comme membre antérieur : ādaghná-141, jňubádh- « pressant les genoux » 238, mandhātṛ-20 (et medhá-27), dámpati-176, etc.

Incertain śurūdh- « richesse » (de *psu = pašū + rūdh- proprement « qui fait croître le bétail »; aussi śūghanā- « qui tue le bétail »?).

Mutilation de la finale dans tilpinja- AS. (tila-) « sésame stérile », ainsi que (pour obtenir une finale thématique) ušūdhak si le sens est bien « brūlant avidement » (ušūt-), apnarāj- « roi des acquets » (ūpnas-).

Typiquement compositionnelle est la forme $mah\bar{a}^\circ$ « grand(ement) » en face de $m\dot{a}h$ - et $mah\dot{a}$ -; elle est bâtie d'après le nt. $m\dot{a}h\dot{i}$ (alternance \bar{a}/i) 259, qui figure lui aussi çà et là comme
membre antérieur. Typiques encore $tuv\dot{i}^\circ$ « fort(ement) » qui peut
répondre au simple $tur\dot{a}$ -; en face de $puru^\circ$ « très », il y a un
adjectif simple $pur\dot{u}$ -, mais dont l'usage se raréfie rapidement
après la RS. (4 fois AS. contre plus de 200 fois RS.).

L'échange d'une finale -i- au membre antérieur avec -ra- en simple, illustré sans doute par tuvi^o/ turà-, se retrouve dans àkravihasta- « aux mains non sanglantes »/ krūrà- AS. YV. « sang répandu »; sviti^o (śvi-tyàno-) « blanc » (śiti^o 68)/ śvitrà-; -u-/ -ra- dans rdu^o « mou »/ ārdrà- « humide ». Ce sont des survivances.

On trouve de temps en temps un élargissement thématique, notamment devant voyelle (donc, par souci euphonique). Le point de départ est analogique. Ainsi víšaujas- VS. « qui a la force du peuple » sur satyaújas- voisin; sadarcá- AS. (mss) « groupe de six vers » sur daŝarcá-; ašvínak ta- VS. « fait par les Aśvin » sur *indrak ta- à déduire du même passage; duradabhná- AS. = prob. dūdábha- 135.

Śatádvasu- (I) « ayant cent biens » a glissé dans l'analogie de

159. Les noms adverbialisés figurent fréquemment comme membre antérieur : ils sont sujets à perdre, s'ils la possédaient, la finale -m d'Ac. sg., d'après la prévalence des formes sans désinence. Toutefois on trouve, devant voyelle, satyámugra- « vraiment vigoureux » (mais : satyakarman au même hymne), et même śatámūti- « aux aides à cent formes » (296, ou śatám adverbial? Cf. 385 n. 1).

Les adverbes proprement dits sont bien moins nombreux : type itáūti- 186 ou (avec -m maintenu) aramgamá- « qui se met au service de » (mais : arámati- si le mot s'analyse bien en áram et matí- « pensée correcte »).

Les particules sont de deux sortes :

a) d'une part, le groupe important de mots qu'on retrouve en fonction de préverbes, éventuellement de prépositions 375 sqq.. Dans la composition nominale ils sont employés soit comme préverbes soit comme adverbes selon que le composé est de provenance verbale ou purement nominale; de la fonction adverbiale est à distinguer un sous-emploi prépositionnel 183. Il y a eu plus d'un flottement entre ces diverses valeurs parfois voisines, plus d'une influence de l'une à l'autre.

Les particularités phoniques sont minimes : allongement de l'initiale de ánu dans anuşák 107 et dans quelques formations en ánānu°; réduction de áva dans ogaņá- 4 (úgaṇa- VS. SS. s'expliquant sur le modèle de uloká- 8?); de ápi dans pibdaná- « foulant aux pieds » (incertain). Allongement de la finale 165. Aucune de ces particularités ne se retrouve dans l'emploi en préverbe proprement dit.

160. b) D'autre part, le petit groupe de préfixes, limités ou peu s'en faut à la situation compositionnelle. Ce sont : la particule privative $a(n)^\circ$ 35, qui figure surtout en bahuvrihi ou devant nom verbal (notamment n. en -ta-), pour indiquer une valeur négative qui plus d'une fois équivaut à l'affirmation d'une valeur « positive » nouvelle; l'acte subi, l'acte susceptible d'être fait ou subi, sont en évidence.

 \vec{a}^o figure dans quelques mots 165; a^o est explétif dans $akravy \hat{a}d$ - AS. $= kravy \hat{a}d$ -, aderayajana- $\vec{A}p$. (mantra en $ap\vec{a}r\dot{a}rum$). Na^o négatif n'est attesté que dans de rares composés cristallisant des éléments de phrase. Enfin il y a trace d'un autre na^o positif-intensif, $n\dot{a}redas$ - \propto qui connaît bien n.

Ensuite dusº au sens de « mal » ou « peu », dans des composés en majorité de type « verbal ». Suº au sens de « bien » ou « très, beaucoup », ou simplement « consistant en » (suvira- « [richesse] faite de héros »); c'est la seule de ces particules qui possède un emploi indépendant 438.

Traces de svaº (selon 24) comme doublet de suº, dans svavykti = suvykti- 118 et quelques autres mots plus ou moins surs, après la RS.

La particule sa° est un doublet du préverbe $s\acute{a}m$ 380. A l'origine, en composition nominale, sam° tonique s'opposait à sa° atone et sam° pré-vocalique (selon 24) à sa° pré-consonantique. Mais la répartition sémantique a de bonne heure prévalu : sa° se spécialisant au sens de « associé à » et de « commun, même » (en bahuvrīhi ainsi que devant n. verbal, type sayij- « lié avec »), tandis que sam° tendait à se limiter aux valeurs héritées de la jonction préverbe + verbe. Toutefois, quel que soit le sens, sam° demeure (au moins dans les mantra anciens) seul usité devant voyelle : $s\~a\~san\~ana\~san\~a$ - « qui mange(nt) et ne mange(nt) pas » est du Livre X.

Il y a quelques exemples d'une particule kuº (rare dans les mantra anciens), plus ou moins péjorative, parfois mal distincte d'avec l'interrogatif (kucarà- « crrant au hasard »); d'où kuyaº dans kúyavāc- (I)

« parlant en barbare » (d'après kúyava-?) et kava" dans kavāri- « avare », etc.

161. Membre ultérieur. — Le membre ultérieur est nécessairement un nom fléchi: tout au plus un invariant nominalisé (aprati « irrésistible », ádevatra « non tourné vers les dieux »), exceptionnellement une forme verbale personnelle 187. Les participes n'entrent que dans des combinaisons d'origine verbale, c'est-à-dire après préverbes et assimilés.

Le nom n'est pas toujours employé conformément à l'usage en simple : ainsi une grande partie des noms-racines ne sont attestés qu'en composition, et la valeur qu'ils ont ne répond pas pleinement à celle qui est la leur hors du composé. Des noms présentent un suffixe inusité hors de la composition ou à valeur différente.

Comme au membre antérieur, il arrive que la forme du nom subisse une réduction : purukșú-78 (kșú en simple étant rare et douteux), °jñu-comme 158, °ij-194, °tta-(d'où -tti-) 363. En général, la flexion des noms-racines est mieux conservée au membre ultérieur qu'à l'état isolé, attestant même des finales réduites qui n'ont pas ou n'ont plus d'accès dans la flexion simple, ainsi °gu-ou °ri-261. Cependant il y a un flottement dans °pād-257.

L'extension de la forme « forte » dans «sáh- «váh- (aussi suhárd- 257) 258 résulte de la prévalence du N. sg.; sur la finale pa- du type anūpā-, v. 20; sur pārijman-, 53.

Hors même des noms-racines, la forme compositionnelle répond en principe à celle des cas « faibles » : on a ainsi °śīrṣan-comme G. Ab. śīrṣṇás 277 (°śiras- depuis AS.), °dhanvan-comme I. dhánvanā 278 (°dhanús- depuis AS.).

Mais l'élargissement -ka- 163 s'accommode de la forme non réduite ou thématisée : cf. adantàka- TS. VII 5 12 1 « dépourvu de dents », en face du dérivé datvant- ibid. « muni de dents ».

162. Il y a survivance d'un allongement vocalique, soit sur la

syllabe initiale (V. prthujāghane « aux belles hanches »), soit sur une syllabe intérieure (tvátpitāraḥ TS. « qui t'ont pour père » : coïncidant avec le degré « fort ») et cf. 200. D'un abrègement, d'ailleurs non confirmé par le mètre, dans tryudhán-« à trois mamelles » : ndhan-, et quelques autres.

La féminisation (dans les bahuvrīhi) s'obtient par l'allongement d'une finale -a-, cittágarbhā- « visiblement enceinte » (gárbha-). La masculinisation (ou : neutralisation), par l'abrègement d'un -ā-, aśraddhá- « sans croyance » (śraddhā-), exceptionnellement d'un -ī-, °taviṣi-, de táviṣī- « force ». Ailleurs les formes de base se maintiennent (sauf páti- qui utilise °patnī-comme en simple 234), même dans un cas extrême comme saptásvasp- m. « ayant sept sœurs », où le nom f. n'a pas de m. correspondant. Les cas difficiles sont évités par l'adoption d'une finale élargie en -a- ou -ka- (-īka- servant ainsi à masculiniser -ī-, mais la RS. a encore sans élargissement híranyavāśī- comme m. « à la hache d'or »).

163. Les samāsānta. — Certaines suffixes (samāsānta) sont employés pour élargir la finale d'un composé, surtout d'un bahuvrīhi : autrement dit pour noter la fonction compositionnelle (l'entrée dans la catégorie adjective d'un composé dont le membre ultérieur est un substantif), à l'exclusion de toute valeur proprement suffixale. Ce sont de simples signes, dont la présence a été en partie provoquée par des soucis d'ordre phonique, par le besoin d'une finale plus souple, apte à rendre le genre ou à porter la flexion.

On trouve en cet emploi le suffixe -ka- (atone), mais guère avant AS. (vimanyuka- « libre de colère ») et YV., TS. notamment; parfois -i- (prátyardhi- « qui a droit à la moitié »); plus souvent -ya- (suhástya- « aux belles mains », à côté de suhástanon élargi), notamment dans les composés à préverbe régissant 183 (úpamūsya- AS. « se produisant chaque mois »). Mais l'élar-

gissement typique est -a-. On le trouve dans les bahuvrīhi de structure diverse, ainsi dans une masse de noms-racines, type anakşá- « aveugle » (à côté de N. anák qui conserve une trace unique du thème de base *aks-); dans d'autres noms à finale occlusive, comme śatáśārada- (ā selon 162) « qui dure cent automnes »; rarement dans des noms en -tr-, comme agninetra- VS. « qui a Agni pour guide »; peut-être viśvånara- « possédant toute force vitale » (de *nar- « force », attesté aussi dans sūnár-a- « plein de vitalité » ?). Si le thème de base est -an-, la nasale s'efface au moins dans -man-(tendance dissimilatrice 68 d). ainsi devakarmá- « œuvre des dieux », de kárman-, chandonāmá- VS. « noms des mètres » et surtout en bahuvrīhi, priyádhāma-(°dhāman-AS.) « aux institutions aimées ». Parfois hors des finales en -man- : ainsi dans sadahú- AS. « période de six jours » (collectif) [mais sāhná- AS. « qui dure un jour »] ou encore dans brháduksa- VS. (groupe de consonnes) « aux grands bœufs », dans °há- de °hán- (nom-racine) 258.

- 1. Cet -a- prend éventuellement la place d'un -i- dans °sakha- « qui a pour ami... »; d'un -u- exceptionnellement dans muhūrtám « en un instant » si le mot s'analyse en mühū+ ṛtū- (mais vaibhūvasā- n. propre s'explique par haplologie et pautakratā- n. propre est incertain).
- 2. En fin de composé, -is- et -us- sont en partie remplacés par -i- -u formaient des doublets nombreux en « simple » 202 sq. et cf. 244.
- 3. Il y a encore un élargissement en -as-, en partie sur thèmes en -a-, viśvábharas- « portant tout », en partie sur noms-racines en -ā- à finale abrégée, divákṣas- 263 n., °prajás- AS. (mais suprajās(trā)-, avec ā du N. maintenu, Livre X, « belle postérité »). Sporadiquement, -in- AS. VS. (kunakhin- AS- « aux mauvais ongles »); -vant- (sutásomavant- X = °soma-); -mant- (divítmant- = divít- « qui va au ciel »); -an- (nikāman- « désireux », attiré par la rime; vṛṣṭtdyāvan 262); -(t)nú- (surū-pakṛtnú- « prenant de belles formes »), etc.

De manière générale, l'élargissement devient mieux attesté à mesure qu'on descend aux mantra plus modernes; mais il perd en même temps ses limites précises et dans une certaine mesure son authenticité.

Une autre fonction de -a-, voisine de la précédente, est d'accompagner la valeur collective (nt.), soit en « dvigu » 179,

soit ailleurs, savidyúta- AS. « tonnerre ». Sans qu'il y ait à proprement parler de nuance collective, on peut joindre le cas de composés comme supátha- « bon chemin », prápada- « pointe du pied », qui sont aussi des nt.

164. Samdhi des composés. — La jonction phonique d'un membre à l'autre se fait d'après les règles du sandhi.

Il y a cependant quelques cas de non-jonction, tels qu'on les a ou pourrait les avoir à l'intérieur du mot; ainsi le maintien de la sifflante dans viśpáti- 99, de la nasale dans samráj- 132, de -r devant sourde selon 134; ou bien la non-jonction, attestée aussi d'un mot à l'autre, est mieux conservée à la jointure du composé, ainsi -s devant sourde 143.

D'autre part il y a trace de quelques samdhi particuliers, ainsi les formes en $d\bar{u}^{\circ} = dus^{\circ}$ 61 135 (aussi duchúnā- 146).

Enfin il arrive que les composés présentent d'un membre à l'autre des sandhi plus poussés que le mot libre : ainsi le passage de -s final à -s 142 (de s- initial à s- 148). Celui de n- initial ou même -n- intérieur à n- 150 atteste la continuité des effets phoniques à distance.

- Incidemment on relève le traitement -y- en partant de -i-y-(hāryojana- 113; syonā- 45), l'élision de a- (parimisā- 118; analogues 115 116), la chute de y- (prāūga- 7), la réduction de nā[k]kṣatra- 196; l'alternance de support syllabique dans dyukṣā- « céleste »/ diviṣṭi- « sacrifice du jour », conforme à dyūbhis/ divām 76.
 - L'haplologie 77 a lieu souvent en composition, mais simplement parce que les mots longs s'y prétent plus commodément que les brefs.
- 165. Certains faits, qui ne relèvent pas du saṃdhi, ont leur place privilégiée à la finale du membre antérieur : à savoir, l'allongement de la voyelle selon 108. Il est commandé, plus clairement qu'en phrase libre, par l'équilibre rythmique : ainsi sanā-jūrā (entre syllabes brèves) « vieilli depuis longtemps » en face de sánaśruta- « connu depuis longtemps » (mais cf. l'adverbe-

sánā), tuvīráva- « au bruit puissant » en face de tuvirādhas-« aux riches dons ». Le mètre confirme la longue et la requiert

de place en place là où elle n'est pas écrite.

Néanmoins le rythme est loin d'être astreignant, loin aussi d'expliquer tous les allongements attestés. Il faut tenir compte a) de la nature du phonème qui suit : ainsi la longue est fréquente devant v- (toutefois les formes en evāh- n'allongent pasla voyelle précédente, alors que celles en "sāh-, en dépit du rythme, l'allongent); b) de la valeur du membre antérieur : la longue est relativement fréquente pour les finales de certains préverbes, de noms sentis comme adverbes ou cas figés.

- 1. Allongement d'ao privatif dans ádeva- « impie » (à côté de ào plusfréquent), asant- (pdp. de) « n'étant pas » (allongement d'insistance, ou d'après celui de suo = suo).
- 2. La longue est « compensée » dans virāṣāh- 42; aussi rcīṣama- si le mot signifie « pour qui la mélodie (est chantée) sur la strophe ».

Plus rare, l'abrègement a lieu pour éviter une suite de longues, amīvacātana- « qui chasse le mal » (ámīvā-). Compensation par la nasale, urnammradas- Kap. I 11 et 15 a à la douceur de laine », de ûrnā- (ûrnamradas- RS.).

166. Classement des composés. — On distingue d'un côté les dvandva ou composés « copulatifs », de l'autre la masse des formations où la relation d'un membre à l'autre est celle de déterminant à déterminé; éventuellement, d'apposition à terme apposé, d'attribut à sujet. Dans ce vaste ensemble, les composés directs (ésocentriques), dils tatpurusa, s'opposent à ceux (exocentriques ou bahuvrīhi) qui se réfèrent globalement, à la manière d'un qualificatif, à un nom situé à l'extérieur.

Les amredita sont la réitération d'une forme fléchie, avec ton unique situé sur le membre antérieur. La valeur est distributive, grhé-grhe « dans chaque maison » ou, en cas d'adjectif, généralisante vāmámvāmam « ce qu'il y a de plus précieux ». Il s'agit presque uniquement de formes au sg. (jamais au V.), les adjectifs étant plus rares. On compteune quinzaine de formations dans la RS. Un procédé de substitution est altesté dans áhardivi « jour après jour ». Il existe des amredita de pronoms 279 285 289 297; de verbes 383; de préverbes 381.

De l'amredita on est passé cà et là à un composé véritable obtenu en posant le thème nu du membre antérieur, ceci depuis la RS. récente, carācará- « qui s'étend au loin » : mais ces formes sont senties comme des intensifs à redoublement dissyllabique. D'autre part, mahāmahá- « très puissant » est une simple réduplication d'adjectif, à nuance superlative.

167. Les dvandva. - Les dvandva les plus anciens, les plus importants, consistent en l'association de deux noms animés (en général, des noms divins) avec (hors du V.) le double ton maintenu et, parallèlement, la désinence de duel sur l'un et l'autre membre, type mitrāvārunā « Varuna et Mitra ». Il s'agit nettement d'anciens justaposés, comme le montrent plusieurs phénomènes : séparation des deux membres, soit par des mots faibles, soit même par des mots pleins (dyåvā yajňaíh prthivi VII 53 1; exemple tardif viṣnū... varuṇā ŞB. I 5 13); inscription du membre antérieur seul (autrement dit, duel dit « elliptique »), type mitrà I 14 3 = Varuna et Mitra - c'est sans doute le type le plus archaïque et qui ne présuppose nullement la coexistence d'un composé; inscription du membre ultérieur seul, au moins dans pitárā « père et mère » (avec maintien partiel du genre f. résultant de la prévaence de ce genre dans le composé matárapitára, attesté d'ailleurs une fois seulement RS.) (cf. aussi viṣṇū KS. I 12 = Agni et Visnu).

Jonction par « ca » : pitārāmātārā ca VS. IX 19, L'un des noms au V. du., l'autre (en contact ou non) au V. sg., indrā yō vām varuņa (mais pdp. varuņā) VI 68 5; le second au N. sg. et coordonné, mitrā... vāruņās ca VIII 25 2. Le V. (isolé) pṛthivi « ô ciel et terre » peut s'interpréter comme un sg. ou comme un du. à finale abrégée.

168. Cette diversité se résorbe dans les mantra ultérieurs; le groupe gagne en cohésion et se rapproche des composés ordinaires. Dès la RS. le double duel n'existait librement qu'aux cas

directs (y compris V.); aux cas obliques on avait le membre antérieur figé en -ā (mitràvárunābhyām). Il y a tendance à perdre le ton du membre antérieur, à savoir dans indrāgnt (où la finale du membre antérieur est indistincte) et (une fois) dans indrāpūṣṇóḥ (I) ainsi que (avec oxytonèse) vātāparjanyā (X). L'aboutissement est la perte de la désinence au membre antérieur (autrement dit, l'abrègement de -ā), indravāyā (deux ex. seulement dans RS.).

4. Glissements isolés: finale de G. sg. dans divásprthivyóh; extension de -ā dans ágnāviṣṇū (V.) AS. et dans pitāputraŭ AS. « père et fils » (coincidant avec un N. sg.).

2. Un seul exemple de nt. dans la RS. ancienne, satyānyté (hapax)

« le vrai et le faux ».

169. Rares sont les dvandva pluriels : le seul exemple vraiment ancien, indrāmarutaḥ (V.) « Indra et les Marut » a pour base un membre ultérieur qui est pl. par nature; quelques autres ex., naturellement à ton unique, dans AS. VS. (cf. même sáḍ dyāvāpṛthivtḥ AS.).

Aberrant ahorātrá-155; ukthāmadāni AS. n'est sans doule pas un vrai dvandva, cf. ukthā mad- IV 33 10 máda ukthāni X 44 8.

Un autre type de dvandva est obtenu par la juxtaposition de deux substantifs inanimés, à finale du sg. et valeur collective, type keśaśmaśrû AS. « cheveux et harbe », généralement de deux nt., bhūtabhavyám AS. « passé et futur ». La RS. ne présente qu'une seule formation, iṣṭāpūrtá-(nt.) « choses offertes en sacrifice et choses données » (X), où la finale du membre antérieur indique qu'on est parti d'un *iṣṭāpūrtā(ni) pl. (VS. iṣṭā-pūrté au du.), à moins qu'il y ait analogie des dvandva animés 168. Élargissement de la finale (autrement dit substitution de -a-nt. à -ā-) dans śirogrīvám « tête et cou ».

170. Dans les dvandva à ton unique, l'oxytonèse prévaut de manière à peu près absolue, cf. les exemples précités; il y a

maintien du svarita dans brahmarājanyà-(du.) AS. « un brahmane et un noble ».

L'ordre des membres dépend de plusieurs facteurs, qui peuvent d'ailleurs se contrarier. Ou bien c'est le membre le plus important qui est en tête (sûryāmâsā « soleil et lune »), ou bien c'est (règle plus commune et qui en cas de conflit prévaut) le membre le plus bref (dyâvāpṛthivi 79 fois, contre une fois pṛthividyâvā). La précédence d'indrā° est due à la première de ces causes, celle de mitrā° à la seconde; celle d'agnī° peut être en relation avec l'initiale vocalique et le timbre ī de la finale (le timbre ū dans krátūdákṣau VS., mais dakṣakratā TS. dans un composé de type plus moderne; la séquence krátu-dákṣa- est normale aussi en phrase libre RS., comme la séquence mitrá-váruṇa-). Sur śūdrāryá-, v. 394.

Dans une mesure restreinte, il existe des dvandva adjectifs, servant à noter une qualité intermédiaire; ainsi nīlalohitá-(X) « bleu-rouge » (ici à nouveau avec l'oxytonèse, qui toutefois manque dans deux ou trois formations plus récentes); deux qualités contraires propres à un même objet (vācā) virūpanityayā (ex. corr.) « avec (une parole) changeante et constante à la fois » (contesté); à un objet duel (padbhyāṃ) dakṣiṇasavyābhyām AS. « du pied droit et du gauche ».

Incertain rtájātasatya- « né selon l'Ordre et efficace » (?); aghoraghoratara-MS. (« non redoutable et très redoutable ») est le seul exemple védique d'un dvandva utilisant la forme négative et la forme positive (intensive) du même mot.

171. Les tatpurusa à valeur verbale. — Les tatpurusa à valeur verbale sont ceux qui vont de pair avec des expressions verbales : groupes régime + verbe ou bien préverbe + verbe, — sans que, naturellement, on puisse assurer qu'en tel cas donné l'expression synthétique émane d'un groupe analytique préexistant. Nombre d'entre eux sont de « faux » composés, en ce sens qu'ils ne proviennent nullement de la juxtaposition de deux mots,

mais qu'ils sortent d'un groupe qui en comportait d'avance les éléments, ainsi $pr\acute{a}n\~{i}t\'{i}$ - « conduite » ne vient pas de $pr\acute{a}$ et $n\~{i}t\'{i}$ - ($n\~{i}t\'{i}$ - d'ailleurs est inattesté en simple), mais de $pra+N\~{l}$ - : ce sont des dérivés plutôt que des composés.

Pour la forme, les tatpuruşa « verbaux » ne se distinguent pas toujours nettement des tatpuruşa proprement nominaux, les emplois suffixaux étant en partie communs et les valeurs souvent flottantes.

Le membre ultérieur est un nom à suffixe primaire (y compris le suffixe « zéro » 193) notant l'agent ou l'action. Beaucoup de ces dérivés n'ont précisément d'autre fonction que d'entrer, comme membres ultérieurs, dans des composés appelés de ce fait composés synthétiques. Tel est normalement le cas des noms-racines, qui figurent après un substantif comme noms d'agent, type havirád- « qui mange l'oblation »; après un préverbe, comme noms d'agent et aussi (plus rarement) d'action 193; on peut avoir substantif et préverbe simultanément (rare), vâtapramī- « qui dépasse le vent ».

Outre les noms-racines, on trouve comme membres ultérieurs des noms d'agent à suffixe -ana- -i- -van- -man- - isolément d'autres encore - qui, dans l'emploi considéré, ne figurent pas hors de la composition; aussi des noms d'action en -ana- -tha-. Mais dans l'une et l'autre fonction (surtout comme noms d'agent) le suffixe prépondérant est -a-, type goghná- « qui tue la vache » (v. le détail de ces emplois 196 sqq.).

Les noms en -a- et -ana- fonctionnent dans les expressions à valeur passive comme suhâna- « facile à tuer » duścyavanâ- « difficile à ébranler ». Il y a des expressions analogues à suffixe -tu-, type suhântu- « facile à tuer », où il semble qu'on ait affaire à la nominalisation d'un infinitif, *su hântave (367). Isolément : durgfbhi- « difficile à saisir » susruna- « bien écouté, exaucé » durmarāyii- TS. « difficile à tuer ». La valeur passive se rencontre d'ailleurs aussi dans des noms-racines, mais surtout après un membre antérieur nominal : type manoytij- « attelé par la pensée » ou indrapā(tama)- « bu (par excellence) par Indra » (rare suylij- « bien attelé », parāvýj- « repoussé du clan » = vrkta-).

Seule une catégorie suffixale paraît entièrement réservée à l'emploi compositionnel : à savoir, les noms (nt.) en -(t)ya- et (f.)-(t)yā- (emploi de l'élément t conforme à 195), qui fournissent des noms d'action parallèles aux noms-racines ; ainsi havirá-dya- « fait de manger l'oblation » (sur havirád- précité) ; exceptionnellement après préverbe, °antaruṣya- « étape d'un voyage ».

Vocalisme radical au degré réduit : " $t\bar{u}rya$ - « fait de vaincre » (avec - $\bar{u}r$ - selon 37 n.). — Un trait coıncide avec l'adjectif d'obligation en -ya-365, à savoir le passage à -e- de l' - \bar{a} - final des racines : "peya- « fait de boire » ; on a d'ailleurs aussi " $p\bar{a}yya$ - (- $\bar{a}y$ - selon 31 n.) dans un dérivé de $P\bar{A}$ - 1 et dans quelques dérivés de $P\bar{A}$ - 2, qui fait penser aux finales en - $\bar{a}yya$ - des verbaux d'obligation. Sur le timbre e-, v. 31 n.

172. Hormis ces formations privilégiées, on trouve encore comme membres ultérieurs de composés verbaux des adjectifs en -ta- en assez grand nombre (tandis que les adjectifs parallèles en -na- ne figurent, du moins dans la RS., qu'après préverbe ou préfixe); ainsi que des noms en -ti- qui font pendant, dans l'emploi « actionis », aux adjectifs en -ta-.

-ta- est en général passif, comme à l'état simple; mais il est çà et là actif (transitif) là où l'emploi simple ne le comporterait pas : kṛtá-dviṣṭa- AS. « voulant du mal à la chose faite » (peut-être déjà dans RS. I vājaprasūta- « qui assigne la récompense »). Le suffixe -na- également, dans garagīrņā- AS. « ayant avalé le poison ».

D'autres suffixes primaires sont limités à l'emploi après préverbe, ainsi -aka--snu--yas-(-iṣṭha-). En revanche, on ne rencontre pas en composition les verbaux d'obligation (quelques rares exemples depuis AS.), ni les participes (sauf après préverbes, préfixes et éléments assimilés); presque jamais les noms en -tr-(le V. doṣāvastar est incertain : « qui éclaire de nuit » ?) ou en -u-(girvaṇasyú- du Livre X « qui se plait au chant » est tiré d'un dénominatif tout fait *girvaṇasyati).

Parmi les dérivés en -a-, certains portent une caractéristique

formelle irrécusable, à savoir un radical consistant en un thème de présent (éventuellement de passif, de causatif): thème en -ya-, punarmanyá- « qui pense à nouveau », avidriyá- 38; en -ayá-, atipārayá- « qui fait traverser »; en -nva- ou -na- (répondant aux présents en -nu-), visvaminvá- « qui meut tout », ādaghná- 141; en -na- (répondant aux présents en -nī-), aminá- « indestructible »; à « infixe », vikṛntá- VS. « qui coupe en pièces »; à redoublement, āyurdáda- AS. « donnant la vie », etc. Ce sont sémantiquement les formations les plus voisines d'une expression verbale (participiale). Normalement le membre antérieur, s'il est nominal, a valeur d'un Ac.; d'un N. dans vrā-tyabruvá- AS. « se disant un vrātya »; d'un I. dans dānupinvá- « qui gonfle de rosée ».

- 173. Un trait essentiel de cette série est précisément la conservation d'une désinence d'Ac. (sg.) au membre antérieur: type viśvaminvá- (précité), ou samudramīnkhaya (V.) « qui agite l'océan ». Des considérations euphoniques (initiale du membre ultérieur vocalique) et rythmiques (première syllabe légère dudit membre) ont consolidé la désinence, qu'on trouve encore devant quelques noms-racines (dhiyandhá- « qui met sa pensée », d'après dhiyam dhuh X 46 5) et surtout devant toute une série de dérivés primaires en -a- (-i-), type abhayamkará- « créant la sécurité » (c'est ici surtout que la question du rythme se pose). Le membre antérieur (nominal) est terminé par -a- en général, éventuellement par -i-.
 - 4. Il existe une finale en -m anomale dans bhakṣāmkṛta-TS. « objet de jouissance » yudhimgamā- AS. (sur L. yūdhī) « qui va au combat » makṣumgamā- « qui va vite » (sur l'adverbe makṣū) hṛdaṃṣānī- « qui gagne le cœur » (hṛd nt.!). Mais rathaṃtarā-, n. d'un sāman, a probablement un thème *rathan comme membre antérieur (« qui traverse en char »); de même śakambharā-AS. n. pr. doit venir de śakān-277 b.
 - Ac. pl. dans huraścit- « qui connaît les ruses » et vipaścit- (vipodhā-)
 « qui connaît les incantations », cf. vipaścitah... vipo janānām VIII 1 4.

Les autres cas sont faiblement représentés, et la provenance verbale moins nette. On a le L. sg. dans diviyáj- « sacrifiant au ciel » ratheṣṭhá- 148 et quelques autres; L. pl. apsujà- « né dans les eaux » (áp- est normalement du pl.); L. virtuel uṣar-búdh- « qui s'éveille à l'aurore ».

Incertain sutékara- (« qui s'active au pressurage »?). L'I. est attesté dans giravidh- « qui croît par le chant », cf. vardhase girá II 1 14. Le G. (objectif ou subjectif) dans narāsāmsa- (double ton!) = "narām" « louange (que) les hommes (reçoivent ou décernent) » 253 (cf. sāmso narām VI 24 2). L'Ah. et le D. dans quelques exemples plus ou moins probants.

174. Les tatpurusa à valeur nominale. — Un deuxième groupe de composés englobe les formations qui, quelle que soit l'origine des éléments en présence, ont d'un membre à l'autre une connexion de caractère nominal.

On trouve ici, comme membres ultérieurs, des adjectifs quelconques ayant pour régime le nom qui les précède, yajñādhīra-« qui s'entend au sacrifice » góśrīta- « mèlé de lait » śivāparā-AS. « autre que propice ». La valeur « comparative » apparaît depuis śūkababhru- VS. « rougeatre comme un perroquet » (vrkadvāras- RS. « fonçant comme un loup »?).

- 4. La relation est appositionnelle dans saptásiva- (I) « favorable(s) en tant que sept »; d'ordinaire adverbiale quand le membre antérieur est lui-même un adjectif, aprāmisatya (V.) « indestructiblement vrai »; ici appartiennent les formations assez nombreuses en mahān (mahin) « puissamment ».
- 2. Le maintien d'une désinence au membre antérieur est rare. On a le L. sg. dans les n. propres gávisthira- (« fort en bétail ») et nābhānédistha- (double ton) (« les plus proches par le nombril »); en outre, l'I. semi-adverbial dans quelques composés.

Le membre antérieur peut encore être un invariant qui conserve ou reçoit une valeur adverbiale (satómahānt- « également grand[s] »); notamment, un préverbe. Le préverbe devant adjectif indique surtout un degré, ainsi áti « très » ou « trop » (mais l'emploi n'est pas attesté avant le YV. et se développe ensuite rapidement); úpa « approximativement » dans upottamá-AS. « pénultième »; prá « très » dans prāśú- « très rapide »; ví « très » dans vímahī- « très grand » ou « diversement » dans vyènī- « bigarrée »; « non » 300 n. Au total les emplois sont peu productifs; plusieurs n'apparaissent que dans les mantra les plus tardifs.

175. Plus souvent, c'est un substantif qui figure comme membre ultérieur. Les deux noms en présence sont alors en apposition s'il s'agit de deux substantifs (depuis puruşamṛyá- VS. « antilope mâle »); en rapport d'épithète à nom si le premier est un adjectif (candrámas- « mois brillant », d'où « lune »). Ces composés ne sont pas fréquents : on les rencontre là où il s'agit d'établir une dénomination stable ou typique, saptaṛṣáyas (pl.) « les Sept Sages ».

Noter mahenadi (V.) 180 « ò grande rivière » ; madhyàmdina- « midi » (membre antérieur à finale adverbiale et à ton modifié) ; pitāmahá-(adjectif postposé) « grand-père » AS. YV. est fait sur mahāmahá- 166.

Des emplois productifs sont ceux après préfixe (amítra« ennemi », súbrāhmaṇa- AS. « bon brāhmane ») et après préverbe; le préverbe indiquant ici la situation locale ou temporelle.
Ainsi ádhi dans adhirājá- « roi suprême »; antár dans antardeśá- AS. « région intermédiaire » ou antaḥpātrá- AS. « intérieur
du vase »; ápa dans áparūpa- AS. « difformité »; úpa dans
upapatí- VS. « amant »; ní dans nipādá- « dépression de terrain ». Les emplois les mieux attestés sont avec prá « en avant »
(dans le temps, l'espace ou figurément), práṇapāt- « arrière
petit-fils » práyus- MS. « âge avancé » (RS. áprāyus-) pradíś« région du ciel » (« région intermédiaire » AS.), distinct du
tatpuruṣa « verbal » pradíś- « injonction ». Puis práti « contre »,
pratidivan- « adversaire »; ví « de manière centrifuge »
(nuances diverses), vívāc- « contestation » vímadhya- « milieu ».

Sám est ici le double strict de saº 160, sauf dans samvatsará« année (complète) » et quelques autres. Une nuance collective, avec élargissement, figure dans samgavá- « temps où les vaches se rassemblent ».

476. Reste l'association attendue d'un substantif déterminant (à valeur de G. notamment) et d'un substantif déterminé. Dans la RS. ancienne ce type de composé est assez limité. En valeur de G. on ne trouve guère que, d'une parl, quelques formations où le premier nom désigne la matière, drupadá- « pièce de bois », d'autre part, le groupe massif des composés en "pati- (f. "patnī-). Dans viśpáti- 99 la forme de la finale du premier membre souligne le caractère ancien, essentiel, de la jonction. Ailleurs une désinence intérieure (en -[a]s) s'est souvent maintenue ou rétablie, avec double ton (au moins dans la RS.), vánaspáti- « arbre » (de ván-); il y a à la fois ton double et ton unique dans jáspati- "páti- « chef de famille »; ton double sans désinence intérieure dans śácīpáti- « maître de la force ».

Ces composés accumulent les anomalies. Il y a un -s analogique dans râthaspâti- « maître du char » (à la rigueur sur un thème *rathas = *rathar) et autres; secondaire gnāspâtnī- sur un *gnāspâti- « époux d'une femme divine ». La désinence intérieure est indiscernable dans dâmpati- « maître de maison » 101 260, sous l'influence duquel, contaminé avec jāyāpatī (du.) Kap., est issu jāyampatī (du.) KS. « époux et femme » (dvandva).

La finale de G. est également maintenue dans dévodisa- n. pr. (ton unique), dans apāmnāpāt (composé?) n. pr., sur lequel est bâli tánūnāpāt- (ton double!). Finale de L. dans svapneduṣvapnyā- AS. « mauvais rêve dans le sommeil »; de D. dāsyavcvṛka (V.) n. pr.

Au Livre X apparaissent quelques formations nouvelles, $r\bar{a}ja$ -putrá- « fils de roi » $m\acute{a}tsakh\acute{u}$ - « mon ami » (thème pronominal) $indrasen\acute{a}$ - « arme d'Indra » (seul ex. védique avec un n. de divinité au premier membre), etc. Plus tard : $r\bar{a}j\bar{a}dhir\bar{a}j\acute{a}$ - TĀ. « souverain des rois », etc.

177. Accent des tatpurusa. — Le ton, normalement sur le membre ultérieur (156 b), comporte une tendance très marquée à l'oxytonèse. Ainsi notamment dans les finales en -a- (-ā-), cf. indrasenà- précité en face de sénā-; et dans nombre d'autres. Tendance contrecarrée par la tendance inverse qu'ont plusieurs catégories suffixales à maintenir le ton à la place où elles le portaient dans l'emploi « simple », ainsi les noms en -van- -man-ana- i-, ex. sutárman- « qui traverse bien » keśavárdhana- « qui fait pousser les cheveux » pathirákṣi- « qui protège le chemin ». Exceptionnellement un ton final est transféré sur la pénultième, yamarājya-AS. VS. « royaume de Yama » (rājyá-).

Le ton sur le membre antérieur — qui, sauf exception, ne comporte pas de modification de place — s'est accrédité dans un certain nombre de cas. D'abord dans la plupart des composés à finale -ta- et -ti- (tatpuruṣa verbaux); puis, du moins dans la RS., la plupart des composés en "pati- (°patnī-), pour autant qu'ils n'ont pas le double ton; dans ceux à membre ultérieur adjectif; enfin dans ceux où le membre antérieur est un préfixe ou une particule à valeur faible (sur les préverbes employés en tant que tels, v. 189).

Dans ces diverses catégories le ton antérieur a pu se fixer sans difficulté, soit parce qu'aucune confusion n'était à redouter avec les bahuvrīhi du côté de la structure, soit parce que les bahuvrīhi dans les formations correspondantes avaient inversé le ton 156 b.

Au total, la situation est plutôt confuse, et les rares groupements cohérents des mantra anciens (ainsi les formations sous 173. oxytones) ont été plus ou moins brouillés par la suite.

178. Les bahuvrīhi. — Ces composés se comportent syntactiquement comme des épithètes, ou mieux, comme l'équivalent de propositions relatives descriptives, se référant à un nom extérieur, exprimé ou implicite. Des exemples sont : ásvaprştha-

« qui est à dos de cheval » parjányaretas « né de la semence de Parjanya » śatáśārada- 163 viśvákṛṣṭi- « concernant tous les établissements » śūravīra- « qui change les hommes en héros » sādhvaryá- (prob.) « par quoi les Aryens ont le succès ». La relation est, on le voit, des plus variables. Ce qui domine cependant est la relation d'appartenance : tuvibrahman- « qui possède des formules puissantes ».

- 1. La différence avec les tatpuruşa est donc extéricure à la structure propre du composé et, le ton excepté, nombre de bahuvrihi coincident avec des tatpuruşa, cf. en face de rājaputrā-176: rājaputra- « qui a des rois pour fils ». Parfois la distinction est mal perceptible, uruśŵnsa- « qui parle au loin » ou « dont la parole (va) loin », kṣatraśri- « ornement des kṣatriya » ou « exerçant gloricusement le kṣatra ». De ghṛtɨsnu- « ayant la graisse (sacrificielle) sur le dos » on a glissé h ghṛtasni- « ruisselant de graisse », fait sur un élément snu- adapté de SNĀ-.
- 2. Portant le sens possessif, le bahuvrihi dispense d'un suffixe secondaire d'appartenance : ajavà- « lent » s'oppose ainsi à javin- « rapide » II 15 6, amanăs- à manasvin- TS. VII 5 12 1. Le seul suffixe qu'il admette est l'élargissement en -a- 163, ou tout au plus un suffixe possessif pléonastique, qui masque le caractère bahuvrihi du composé, kunakhin- 163 n. et analogues.
- 179. Le rapport d'un membre à l'autre est le plus souvent attributif (épithète + substantif), ugrábāhu- « aux bras puissants » bodhicákṣas-MS. IV 12 2 « au regard éveillé »; sur éléments obsolètes, kalyāṇi- f. « belle » (proprement « au beau coude »). En second par la fréquence vient le groupe de composés appositionnels, indraśatru- « dont l'ennemi est Indra » yajñā-ketu- « qui a le sacrifice pour flambeau » (composés dits parfois d'identification); nuance comparative, vṛkṣākeṣa- « dont les arbres sont comme des cheveux » (rare); plus rare encore est la relation copulative, stómapṛṣṭha- VS. « contenant un stoma et un pṛṣṭha » (semi-āmreḍita āhardiva- VS. « qui dure jour et nuit »). Un troisième grand groupe est celui où le membre antérieur a valeur de régime, vájrabāhu- « ayant le foudre en mains »

niyúdratha- « ayant un char avec attelage » jarāmṛtyu- AS. « dont la mort a lieu par vieillesse »; les relations les plus fréquentes sont celles de G. (pátikāmā- AS. « qui a désir d'un époux », ou, avec nuance comparative très fréquente, àrna-mradas- 165 góvapus- « qui a forme de vache ») et de L. (notamment avec n. de partie du corps au membre ultérieur, vájrabāhu-précité).

Le principe du bahavrthi est que le membre ultérieur soit un substantif. Cependant on peut avoir un adjectif pris substantivement, tout au moins un adjectif indiquant rang ou degré, yamiśrestha- AS. « uyant Yama pour (élément) le meilleur » avarasparà- (avec finale -» d'après paràs) « où le plus bas devient le plus haut » et cf. 300 n. On doit reconnaître dans góagra- « commençant par des vaches » aśvabúdhya- « se terminant par des chevaux » ásthibhūyas- AS. « consistant surtout en os » l'amorce des composés classificatoires du sanskrit ultérieur.

L'alliance d'un nom de nombre et d'un substantif donne lieu à un type appelé dvigu, qui comporte parfois des valeurs sémantiques particulières, ainsi tryúvi- « âgé de (la période correspondant à) trois (gestations de) brebis »; les dvigu se présentent d'ordinaire en valeur de substantifs neutres collectifs, type triyugá- « (l'ensemble de) trois générations »; avec élargissement en -a-, şadṛcá- (°arcá-) 158. D'ailleurs la substantification des bahuvrīhi, quoique peu fréquente, est attestée comme celle d'adjectifs quelconques, naturellement au nt. (généralement dans des mots à finale -a-, et volontiers après un membre antérieur en a[n]° priv.), ainsi anamitrá- AS. VS. « non-inimitié » nikil-biṣá- « absence de péché »; finale-u- pitṛbandhú- AS. « parenté paternelle ».

180. La désinence intérieure se maintient çà et là, ainsi le G. (sg.) dans rāyáskāma- « qui désire la richesse », l'I. (semi-adverbial) dans krátvāmagha- « qui donne selon ses forces » dhiyāvasu- « riche en prières »; L. prob. dans raṣama- 165 et quelques autres (cf. aussi āsánniṣu- 127).

Aberrant le maintien du V. dans mahemate « ô toi de grande intelligence » (cf. mahenadi 175), alors que le V. usuel est mahi (rythme). L'Ac. tvām dans tvāmkāma- « qui l'aime » forme un exemple unique (dans la RS. au moins) de rection de type verbal, partant de l'expression analytique mām kāmena.

181. Les préverbes sont fréquents comme membres antérieurs. Conformément à la valeur foncièrement « nominale » des bahuvrīhi, ils notent la situation locale ou temporelle (aussi, figurée) comme ceux de 175, mais plus particulièrement, le mouvement propre à l'objet qu'ils accompagnent : les choses se passent comme si le préverbe était le support d'un adjectif verbal, que úd par exemple fût pour udgata-, sám pour samhata-, etc. On a ainsi áti (rare) dans átyūrmi- « dont la vague déborde »; ádhi dans ádhiratha- « qui a un char en sus » (autres nuances : ádhinirnij- « qui porte un ornement » ádhyakşa- « qui surveille »); antár dans antardavá- AS. « qui a le feu à l'intérieur »; ápa dans ápodaka- « dénué d'eau »; abhí dans abhívīra- AS. « entouré de héros »; áva dans ávatokā-AS. « qui a eu un avortement »; à dans àmanas- AS. « favorable »; úd (opposé à níº TS. I 6 2 g) dans útsaktha- VS. « qui ouvre les cuisses »; ní dans nímanyu- AS. « dont la colère s'est apaisée »; nís dans nírmāya- « qui a perdu son pouvoir »; prá dans prāśrngá- VS. « aux cornes proéminentes » ou prámanas- AS. « attentif »; práti dans prátivesa- « qui habite en face » (autres nuances, prátirūpa- « de même forme » prativartmán- AS. « qui suit la voie opposée »). Vi est particulièrement fréquent, avec les acceptions de : dispersion, extension, séparation, écart : vikarná- AS. « aux oreilles écartées » víhāyas- « à la force étendue » vyadhvá-AS. « qui est à mi-chemin » vivrata- « aux lois divergentes ». L'acception privative commence tout juste à apparaître dans les mantra anciens, à savoir dans vyènas- » qui est sans péché ». Enfin sám (ex.: sámhanu- AS « qui serre les mâchoires ») n'a pas de contre-partie en saº (160) pour signifier « qui tient ensemble ».

Parmi les nombreux autres invariants, adverbes ou particules, figurent ici à nouveau les « préfixes », tels que a(n)° dans apád« sans pieds », ku° dans kúyava- « qui donne mauvaise récolte » (ou tatpuruṣa?), su° et dus°, enfin sa° au sens de « joint à, associé avec », sálakṣman- « ayant les mêmes marques » (rarement sam°).

Parmi les adverbes, citons viśvayāmate (V.) (ex corr.) « dont la pensée va partout » (VIII 68 2); itthädht- « dont l'esprit est tourné de ce côté », cf. itthä dhiyaḥ VI 62 3; itäūti- 140; ihehamātarā (du.) « dont les mères sont l'une ici l'autre là ».

- 182. Les bahuvrīhi à valeur verbale. Si les bahuvrīhi qui répondraient aux tatpurușa « verbaux » (171 sqq.) font défaut, il existe cependant une catégorie distincte, qui comporte au membre antérieur un verbal en -ta-: soit avec l'usuelle acception passive, rātáhavya- « (recevant) une oblation à lui offerte », susceptible d'évoluer en éventuel, ámītavarna- (après $a(n)^{\circ}$ priv.) « à la couleur impérissable »; soit avec une fonction active-transitive s'exerçant sur le membre ultérieur, práyatadaksina- « qui offre les honoraires » prstabandho (V.) « qui s'enquiert sur les connexions » hitámitra- « avec qui on forme alliance ». Il peut y avoir surimposition d'emplois: yatásruc-« pour qui on lève la cuiller » et « qui lève la cuiller »; ratahavya-précité, aussi « qui a offert l'oblation ». Ceci résulte de l'indifférence foncière du verbal en -ta- 363, mais l'emploi « régissant » s'est accrédité sans doute d'après l'analogie des bahuvrihi probablement plus anciens dont il va être question.
- 183. Membre antérieur régissant. Dans un certain nombre de bahuvrīhi à préverbe, le préverbe a valeur d'une préposition qui régirait le membre ultérieur. Il s'agit donc, en principe, d'anciennes expressions analytiques, mais la catégorie s'est étendue au delà de ses limites propres, jusqu'à englober des formules qui n'avaient ou ne pouvaient avoir aucune contre-partie

en phrase libre. Ainsi ádhiratha- « qui est sur le char » (d'où nt. « charge ») repose sur un type analytique ádhi ráthe X 64 12 « sur le char ». L'intermédiaire fréquent (mais nullement obligatoire) entre le type ádhiratha- et le type ádhi ráthe a été un adverbe qui serait de la forme *adhiratham (ce que les grammairiens classiques appellent l'avyayibhāva 388).

On a ainsi des composés adjectifs en áti « au-dessus de, au delà de », ádhi « sur, au-dessus de », ánu « le long de, selon », antár « à l'intérieur de », à « vers », úpa « jusqu'à; sur, près de », pári « autour de », prâti « contre ». Valeurs et productivité répondent à peu près à celles qui caractérisent ces mêmes mots employés comme prépositions. Voici quelques exemples : atirătrá- « qui dure toute la nuit » anukāmá- « qui se conforme au désir » abhídyu- « qui se dirige vers le ciel » ājarasá- « qui atteint à la vieillesse » úpamāsya- « qui se présente chaque mois » paripanthín- (avec suffixe pléonastique) « adversaire », etc. A vrai dire la fonction « régissante » est parfois mal discernable de la fonction de simple mouvement qui vaut pour les bahuvrīhi normaux 181, et il n'y a guère qu'une vingtaine d'exemples à peu près clairs pour la RS.

- 1. On trouve dans le même rôle des adverbes, en principe ceux qui ont en phrase libre un emploi prépositionnel : ainsi adhaspadà- « sous les pieds » tirôahnya- « apparlenant à avant-hier » ūrdhvānabhas- VS. « audessus des nuages » (bien que ūrdhvām n'ait pas d'emploi prépositionnel). Notamment avec paràs : parômūtra- « au delà de la mesure ». Exceptionnellement avec une particule interjective : samgayà- « qui bénit les biens domestiques ».
- 2. Plusieurs composés du groupe ont un suffixe samāsānta 163, donnant l'impression de tatpuruṣa dont le membre ultérieur est un pseudo-adjectif: ádhigartya- « situé sur le caisson », de gârta-; apisarvará- « qui touche à la nuit », de sârvari-; paripanthin- précité.
- 184. Un autre groupe, plus restreint, de composés à premier membre régissant, est bâti sur un pseudo-participe en -at° au premier membre, type kṣayádvīra- « qui commande les

hommes ». Il doit s'agir, en fait, d'un impératif en -a (tel qu'il est conservé isolément dans śikṣānará- « qui aide les guerriers » ou plutôt « qui confère la force vitale »? (Cf. *nar- 163; peut- être tavāgā(m) « qui incite les vaches »), qui sera passé à -at° par influence de composés comme dravádaśva- « aux chevaux rapides » et de formes ambiguës comme taráddveṣas- « qui vainc l'ennemi » (lequel pouvait résulter phonétiquement selon 18 d'un ancien *taradveṣas-); de toute manière, codayánmati- « qui stimule la pensée » offrait une formule rythmique plus acceptable que *codayamati-.

- 1. Ici jamūdagni- (« qui va vers Agni »?) n. pr. 54 n. 2; sādādyoni- « qui prend place sur le siège », en face du thème verbal sada-. Mais kṛtūdvasu- « qui procure la richesse » est l'élargissement analogique d'un ancien *kṛtavasu- fait selon 182, et pratūdvasu- (sens ?) repose sur le précédent et sur les éléments prā tūd vāsu (début de mantra).
- L'emploi est à peu près limité à la RS.; comme le type analogue (six formations dans la RS.) vitihotra- « qui invite à l'offrande », où le membre antérieur coïncide pour la forme avec un dérivé en -ti-(y compris pour le ton).
- 185. Accent des bahuvrihi. Le ton normal est sur le membre antérieur, une oxytonèse n'étant relevable que dans les composés en -át° faits selon 184 (y compris dans les bahuvrihi normaux, type dravádaśva- précité, où le membre antérieur est un authentique participe, mais qui ont été attirés dans le cadre prévalent des bahuvrihi du type kṣayádvīra-); ainsi que dans le groupe des formations en viśvá° (sarvá°) 156.

Mais le ton du membre ultérieur est attesté dans une série de composés : a) là où le membre antérieur consiste en un monosyllabe (156), tout au moins les préfixes $a(n)^o$ su^o et dus^o (non sans exceptions), ou encore les numéraux dvi^o et tri^o (au moins dans la RS.); b) là où le membre antérieur est un dissyllabe en -i---i-(156), notamment puru-, qui donne invariablement puru-putrá- « ayant de nombreux fils » et analogues. Quelques dissyllabes non oxytons présentent la même particularité, et d'autre

part l'accentuation normale .tend à se rétablir après la RS. : purināman-AS. « ayant beaucoup de noms ».

- 1. L'oxytonèse du membre ultérieur est attestée de manière à peu près constante après a(n)° priv., ainsi aphalà- « stérile » (phâla-); aussi de manière variable après su°, ainsi subandhù- AS. « prochement apparenté », mais °bândhu- RS. Oxytonèse également dans les bahuvrIhi substantifs de 179 fin., peut-être en raison du changement de catégorie linguistique.
- Inversement il existe quelques cas d'accent transféré de la finale à la pénultième : suvira- « riche en héros » (virá-) abhrátṛ- AS. « sans frère (mais *bhrātṛ- RS.).
- 3. Ton variable après « préverbe », où la présence d'un -a- final, surtout d'un -a- de samāsānta, attire volontiers le ton : upānasú- « situé sur une voiture », de únas-.
- 186. Bahuvrihi et phrase analytique. Alors que les tatpurușa sont des composés stables, qui d'ordinaire n'ont pas de contre-partie analytique (cf. pourtant 463), les bahuvrīhi demeurent en bien des cas tout voisins de l'expression libre dont théoriquement ils émanent. On a noté 183 la relation génétique existant entre les composés à préverbe régissant et l'expression libre. Mais d'autres bahuvrīhi se laissent eux aussi ramener à des éléments libres, reliés lâchement au reste de la phrase, tels que les procédés quasi-normaux de l'anacoluthe et de la parenthèse en autorisaient la fabrication. On a ainsi sá jāyase sáho mahát V 11 6 « tu nais grande force », dróghāya cid vácasa ånavāya VI 62 9 « à Ānava (dont) la parole est trompeuse ». Si rjúr ic chámsah II 26 1 « celui dont la parole est droite » est à la rigueur une tmèse de *rjuśansa-, d'autres énoncés analogues doivent être compris comme des formations pré-compositionnelles. Ainsi śámsād aghat I 128 5 sans doute pour *agháśamsāt « (l'être) à la parole mauvaise », divi kşáyam III 2 13 X 63 5 « celui qui habite au ciel », tveşám rūpám I 1145 « à l'aspect redoutable », barhír u tistirānā I 108 4 (pour *stīrnabarhisā) « étendant la litière rituelle ».

Il y a coincidence entre itá ūtí et itáūtí, d'une part « bénédiction », d'autre part « qui bénit d'ici »; itthá dhiyah VI 62 3 en face de itthádhiye IV 44 3 (en formules parallèles).

187. Varia. — Il existe ensin quelques composés aberrants, qui eux également reposent sur des éléments de phrase (volontiers, de discours direct): mamasatyéşu (X) « dans les cas où (chacun dit:) c'est à moi » (avec suffixe -ya- d'élargissement), kintvá- VS. « (demandant:) que fais-tu? »; śamyú- vient de la juxtaposition adverbiale śám yós « salut et justice! » Exceptionnel, parce que bâti sur une forme verbale sléchie, ye-yajāmahāḥ VS. (m. pl.) « les formules en yé yájāmahe ». Parmi diverses expressions pittoresques, citons encore éhimāya- (I), qui signifie sans doute « (celui qui dit ou au sujet duquel on dit:) viens, ó magie! » ou encore áhamsana (V.; aussi à lire V 75 2 au lieu de ahám sánā) « (qui dit:) puissé-je gagner (de l'argent)! »

II. - DÉRIVATION PRIMAIRE

188. Généralités sur la dérivation. — Dans la mesure où un nom est analysable à l'intérieur même de la langue, tantôt il se ramène à la racine verbale (c'est, comme on dit, un nom-racine), avec ou sans élargissement; tantôt et plus souvent, il se termine par un suffixe. Ce suffixe lui-même est primaire ou secondaire. Les dérivés primaires (kṛt) — ceux qui se rattachent à la racine verbale (subsidiairement à un thème de présent, etc. 191 sq.) — ont une valeur découlant de leur origine même : ils fournissent des noms d'action et des noms d'agent; certains emplois demeurent si proches du verbe qu'ils font plus ou moins partie de la conjugaison (ceci, au maximum, dans les « participes »); d'autres s'en éloignent au contraire pour adopter des valeurs plus ou moins libres d'adjectifs, de noms d'objet ou d'instrument, etc.

Les dérivés secondaires (taddhita) sont ceux qui s'attachent à un thème nominal déjà existant (ou virtuellement existant) pour former, soit des notions d'appartenance (adjectifs indiquant la possession, la qualification), soit des notions abstraites (substantifs), avec plusieurs emplois spécialisés. Dans des cas particuliers on peut hésiter sur l'adhésion d'un mot à la série primaire ou à la série secondaire, plusieurs suffixes étant communs et la même forme, selon qu'elle est sentie comme racine ou comme nom-racine, pouvant donner le départ à des dérivés de l'un ou l'autre genres. D'autre part tout adjectif, même primaire, peut au neutre servir de substantif abstrait (ainsi le nt. paraspá-VS. « protection » est glosé par paraspatvá- ŚB.). Mais dans l'ensemble la scission est claire, tant pour la forme que pour l'emploi.

Il existe peu de tendances générales, sinon la thématisation assez fréquente de la finale : c'est ainsi qu'il n'y a point de suffixes stables terminés par une occlusive, sauf les suffixes en -nt-où le t est tombé phonétiquement. Il n'y a guère non plus de

tendances toniques globales.

Les valeurs sont dans l'ensemble faiblement marquées, les formations concurrentes nombreuses et une même finale susceptible d'emplois divers.

189. Généralités sur la dérivation primaire. — Dans la mesure où la racine comporte des alternances vocaliques, elle figure, aux fins de dérivation primaire, soit avec le degré plein (e o ar an ou simplement a devant consonne, parfois ā), soit avec le degré réduit (i u r a, exceptionnellement voyelle zéro).

Il n'y a pas de degré long authentique, c'est-à-dire autre que l'allongement éventuel, né du rythme, d'un -a- radical en syllabe ouverte, lequel a lieu notamment dans les noms-racines et les dérivés en -a-ana-as--in- (225) -ya-(365).

Jaitra- « victorieux » dérive de jéty-, comme srausti- « (cheval) docile » est le f. d'un "srausta- tiré de srusti-; cyautna- « ébranlement » peut à la rigneur reposer sur un adjectif "cyutna-; bhārman- « libation »

sákman- « force » ont le vocalisme imité de bhārá- sáka-. Resterait kārşman- « but » et quelques rares autres.

Le ton est en principe sur la racine dans les noms d'action, sur le suffixe dans les noms d'agent. Mais cette répartition est entravée par la loi mécanique qui porte à accentuer le suffixe si le radical est au degré réduit, le radical si celui-ci est au degré plein. L'une et l'autre habitudes ne vont pas sans exceptions. Un suffixe dissyllabique portant le ton le porte en principe sur la syllabe pénultième; il y a pourtant une oxytonèse dans quelques catégories.

- 4. Quant à la présence du préverbe très fréquente dans certains types de dérivés et d'autant plus (en général) que la valeur est plus nettement « verbale » elle ne modifie normalement pas la place du ton : toutefois, les dérivés en -ti- ont presque tous le ton sur le préverbe (comme les verbaux en -ta- 363 et les infinitifs en -tu- 370-72); de même les dérivés en -man- 207 -tyas- 213.
- La syllabe redoublée (comme dans le verbe) attire le ton assez souvent, notamment quand le redoublement est de type intensif.

L'emploi « primaire » est variablement marqué suivant les catégories suffixales ou à l'intérieur d'une même catégorie. Un trait syntaxique notable, inégalement réparti, est la présence d'un régime direct à l'Ac. 404; un autre, l'emploi, également variable, de dérivés primaires comme membres ultérieurs de tat-puruşa « verbaux » 171 sqq.

190. Outre les suffixes, il existe un élargissement en -t- 195 — éventuellement -at--it-— qui non seulement fonctionne à la finale absolue, mais encore s'accroche à un suffixe primaire pour former les séries en -tnu--tvan-(224)-tyā- (y compris le verbal d'obligation 365 et l'absolutif 374).

-y- est moins un élargissement qu'un élément tampon entre un -ā final de racine et la voyelle initiale du suffixe, notamment de -as-(dhāyas- « libation ») et -u- (pāyū- « qui protège »): le point de départ réside dans la structure préhistorique de certaines racines posées en -ā-final. Cf. aussi -yin- 225 n. 2.

Quant à la voyelle -i- qu'on appelle communément « de liaison » et qui est le résidu du degré plein des racines dites « dissyllabiques » 302, elle fonctionne en dérivation primaire comme un élément adventice, posé devant les suffixes commençant par un t-, incidemment par un s-, en accord plus ou moins précis avec les éléments -i-t- et -i-s- du verbe personnel. Au lieu de -i- on a souvent (bien plus souvent que dans le verbe) -i- en condition rythmique favorable (aussi dans des noms proprement verbaux 363 370 373). D'autres contacts entre la voyelle finale du radical et la voyelle suffixale sont évités par quelque modification de la structure radicale attendue.

La jonction entre la base et le suffixe s'effectue selon le régime phonétique interne, réserve faite pour les verbaux en -na- 46 124.

- 1. Il y a des traces, non sans ambiguïté, d'une sonorisation de la palatale dans vagni- et analogues 124; plus probablement dans sagma- α efficace » de SAK- (et sigman- Nigh.).
- Le degré plein d'une racine terminée en -u- est -av- devant le verbal en -ya- 365 : influence du traitement des thèmes en -u- devant suffixe secondaire 214.
- 191. Thèmes verbaux. Sans parler des participes, de nombreux dérivés primaires, du moins dans la classe des noms d'agent (plus rarement, des noms d'action) adoptent pour base un thème verbal. C'est ainsi que le suffixe -ú-, fonctionnant pleinement comme participe, utilise couramment les thèmes de la conjugaison « dérivée » : causatifs, désidératifs et surtout dénominatifs (près de 80 de ces derniers), type iyakşú- « qui veut atteindre », bhāvayú- « qui soigne », manasyú- « qui a dans l'esprit » (une forte proportion des dénominatifs n'étant précisément attestés que dans le dérivé en -u-). Les noms d'action en -à- servent parallèlement, mais avec une bien moindre productivité : apasyà- « activité ». Plusieurs suffixes d'agent s'emploient sur base causative : ainsi -a- (en fin de tatpuruṣa « verbal »),

-tp- (oxyton), -iṣṇu- -itnu- -ālu-; il arrive aussi, dans d'autres séries, qu'un dérivé primaire ait le sens causatif sans porter aucune caractéristique formelle de ce mode.

Les bases redoublées sont fréquentes, sans qu'on puisse toujours les rattacher soit à un présent, soit à un parfait ou à un intensif; plusieurs ont pu se développer librement. On trouve ici surtout le suffixe -a-, ensuite -i-, accessoirement -u- et quelques autres (y compris le suffixe zéro des noms-racines).

- 4. On expliquera par le parfait une forme comme nitatni (V.) AS. « qui s'étend en profondeur » (*tatnu- paipp. XX 37 5 et paritatnii- AS. « qui entoure »); en outre quelques bases à radical -e- selon 334 : comme sedi- AS. VS. « épuisement », mehânā « richement ». Tâturi- « qui traverse » est incertain, pouvant comporter un suffixe -uri-.
- 2. Sur thème de futur on a éventuellement karişyā- « ce qui est à faire », mais il s'agit plutôt d'un subjonctif karişyā(s); sanişyā- « qui veut gagner » est un dénominatif plus vraisemblablement qu'un futur. Sur passif, avidriyā- 38.
- 192. Le stock le plus nombreux est celui des formations en -a-, tirées de divers thèmes de présent et employées en fin de composé nominal ou après préverbe 172: les formes claires sont naturellement celles où le thème de présent se signale par un affixe ou un redoublement (y compris govyachá-VS. « tourmenteur de vaches », qui postule un présent *vyachati 327), mais même des présents faiblement marqués comme uttudá-AS. « qui incite » font partie du groupe.

La dérivation va parfois au delà des possibilités du verbe. On a ainsi un dérivé varûtý- (várutvi-) « qui défend », fait sur *varoti qui serait analogue à karôti 320; tarutý- « vainqueur » et analogues doit s'appuyer sur le thème verbal táruṣ(a)- 329; sutre formule dans manôty-/ manotý- « qui réalise par la pensée », en face du thème verbal manu-, peut-être d'après les nombreuses formations nominales en mano.

Certains dérivés impliquent une base en -s-, que la plupart du temps on ne saurait purement et simplement considérer comme base d'aoriste. Ainsi nésa- « qui conduit » sort du type nési 316, par l'intermédiaire (si l'on veut) des formes verbales en néșa- qui ont constitué un système aoriste secondaire (cf. sá no neșan néșatamaiți I 141 12). La même base expliquera néștr- n. de l'officiant « qui conduit ». Analogue jeșă- « gain »; dans deșnă- « don » il a été utilisé une base verbale *deșa(m) faite comme yeșam 344, et peut-être aussi déștha- « qui donne le mieux ». L'élément dās- (dans dăsvant- « généreux ») repose sur la base verbale dāsa- (d'aoriste?), mais dhāsi- f. « forme » et dhāsi- m. « nourriture » ont un -s- autonome, tel que celui qu'on retrouve encore dans śruṣṭi- « obéissance » (cf. śróṣamāṇa-), dans táruṣa- et analogues « qui vainc » (cf. le thème verbal táruṣ(a)- précité), cf. 329.

Plusieurs dérivés paraissent être des nominalisations d'infinitifsainsi parsani- « qui fait traverser » 372, turvani- (tuturvani-) « qui dépasse » 370 transcrivent directement des infinitifs en -ani -ane, tandis que stuséyya- 366 élargit stusé 316; de manière plus lointaine, suhantuet analogues 171 appartiennent ici.

193. Noms-racines. — Les noms-racines fonctionnent de deux manières : comme noms d'action (f.), vidh- « renforcement »; et comme noms d'agent (m.), spás- « espion ». Il y a plus d'une fois superposition des deux valeurs, ainsi yúj- « allié, compagnon » et parfois aussi « alliance ». L'acception d'agent est souvent de pure apparence : le sens propre de sridh- midh- ris-spidh- dvis- est « hostilité » (avec diverses nuances) bien plutôt que « ennemi », même s'il y a le cas échéant passage secondaire au masculin.

Les formes simples sont beaucoup moins nombreuses que les emplois en fin de composés : ceux-ci formant des tatpuruşa « verbaux » 171 ou bien, si le sentiment « verbal » du nomracine s'est effacé, des tatpuruşa nominaux ou des bahuvrîhi : ainsi vâc- « parole » ou rāj- « roi » s'emploie librement, comme des substantifs quelconques, en fin de bahuvrîhi.

^{1.} Sur l'emploi passif du n. d'agent, v. 171; sur la valeur d'infinitif

du n. d'action, 369 sqq; survivance d'un régime direct (après préverbe seulement), 404.

- 2. Les racines en -1- -ū- final ne fournissent en « simple » que quelques rares noms-racines, ainsi les m. vi- « qui se plait » (après préverbe suprāvi- « qui persuade bien » cf. prá vihi au même hy. Il 26 2), jū- « qui se hâte ». Celles en -1- final conservent une proportion un peu plus élevée de formes simples, mais beaucoup ont glissé vers la finale-a-ou-i- (éventuellement -u- 22 n. 4).
- 3. Sur racine redoublée on a quelques formes comme cakrád- (X 95 12-13, contre le pdp.) « plainte », notamment des formes intensives, yavyúdh- « qui combat avec force », jógū- « qui chante puissamment ».
- 194. Le ton demeure sur le radical même en cas de préverbe ou de redoublement (sauf dans les intensifs jógū- précité, vánīvan- 258).

La racine est d'ordinaire au degré réduit, quel que soit le sens, là où un tel degré est possible d'après les formes verbales afférentes. Mais un -ā final se maintient et d'ordinaire un -an (il n'y a pas de nom-racine en -am, sauf dâm- « maison » passé à dân selon 101 et sâm maintenu comme interjection). A côté des composés en "yaj-, la forme réduite attendue en "ij- n'est préservée que dans le vieux n. technique rtvíj- « officiant ». Un a devant consonne est souvent allongé: dans "bhāj- le degré long est le signe d'un emploi factitif « qui répartit » en face de "bhāj- « qui a part à »; mais ailleurs -ā- est purement rythmique, ou bien entraîné par quelque analogie, par la prédominance des cas forts et notamment du N. sg. 259 (cf. 161 pour "sāh- vāh-). Sauf dans vāc-précité, il s'agit à peu près partout de formes compositionnelles.

- Sauf dans °bhāj- et peut-être dans un ou deux autres cas, la valeur causative n'est pas formellement marquée: nivid- n. d'une formule doit provenir de ni-veday-, °cyút- « qui met en branle » répond à cyāvay-.
 - 2. Degré plein insolite dans (a)bhogo « qui ne donne pas ».
- 195. Sans parler de l'élargissement en -s- (das[vant]- 192 suprajās[tvá]- 163 bhīṣā [I.] « crainte » 357), l'élargissement

caractéristique est -t-, qui figure après les racines terminées par une voyelle -i- -u- -p-, type divikşit- « qui habite au ciel »; la finale -a- des racines terminées en nasale évite la solution -at, soit en maintenant -an 194 (vṛtrahán- « qui tue Vṛtra »), soit en adoptant la finale -ā (à savoir, dans les racines en -an[i]-23); double solution dans goṣán-/ goṣā- cf. 258. Toutefois il y a trace de -á-t-, très probablement, dans saṃhát- « serré, replié » et dans l'adverbe dyugát « allant au ciel »; -át- est en outre à postuler pour expliquer les finales -átyā (absolutif) et -átya- (°hátya- « fait de tuer »).

Cet élargissement fait défaut dans les racines où -i--u-résultent d'un abrègement secondaire (composés en °bhu- de BHŪ-), ou bien sont d'origine nominale (composés en °gu- de gó- « vache »), ou enfin sont dus à quelque anomalie, ásmṛtadhru- 100, suṣṭu- (« bien loué »?) qui est prob. à lire *suṣṭhu- (de STHĀ-), didyú- « flèche » (à côté de didyút- « éclair ») apparemment d'une racine *div- « lancer ».

- 1. Pṛṭanāji- AS. est en fait pṛṭanāj- a qui se hāte à la bataille a, comme le montre la var. de RS. Les aulres finales en -i- -u- émanent de racines en -i- (22 et n. 1) et n'entrent pas ici en compte.
- Solution par -u- dans raghudrū- (m.) « qui court vite » de DRU- et quelques autres.
- 3. Un élargissement en -ât-, indépendant du participe, mais en liaison probable avec un thème de présent thématique, a lieu dans vahât-« cours d'eau » saścât-« tarissement » et quelques autres. -it- est incertain : sarit-« rivière » peut dépendre du type harit- 234, tadit-« proche » est d'appartenance douteuse, bodhit- (bodhinmanas-« à l'esprit attentif ») paraît dû à cikit- de CIT-, lequel s'est élargi aussi en cikitvit (adverbe 391 et cikitvinmanas-« à d. ») en partant de cikitú-.

Les noms-racines en -añc- (proprement « tourné, incliné vers ») jouent le rôle de quasi-suffixes, d'abord après préverbes à valeur locale (pratyáñc- « tourné contre, occidental »), puis après quelques pronoms et noms. De pratyáñc- est sorti tiryàñc-AS. « en travers » (partant de l'adverbe tirás); de tiryàñc-, kadryàñc- « se dirigeant où? » madryàñc- 283; de ces derniers,

devadryàñc- élargissant deváñc- « tourné vers les dieux » et madryadrík 391, développement interne de madryàk, etc.

Le f. en -ci-, indépendant à l'origine (ghrtāci- « à l'aspect de beurre »), va de pair avec les formes faibles de la flexion 259, et commande les nouveaux dérivés en -ka- 230, -īna- 221 (-ya- dans apācyā- « tourné vers l'onest » apīcyā- « secret »).

196. La catégorie des noms-racines est abondante, mais en voie de rapide déclin, comme le montre la fréquence croissante des formations thématiques concurrentes (°sāhá- depuis X), des formations à voyelle longue finale abrégée ou modifiée. L'indécision morphologique de l'Ac. sg. en -am a contribué au mouvement. Il existe un grand nombre de termes isolés, sans paradigme, parmi lesquels des créations instantanées comme bhinát... bhídah I 1748 « brise les brisements ». Plusieurs sont des débris de dérivés primaires, notamment en -as-: considérant ámhah comme un N. pl. (f.) on a formé un pseudo-nom-racine ámh-(Ab. ámhah) « angoisse », comme nábh- « nuage » (aussi nábh- « ouverture »?) en partant de nábhas-; úș- « aurore » 243 n. 2.

Parfois le nom-racine est à peine perceptible : *akṣ- « œil » est masqué par akṣi- sauf dans l'hapax anák 163; úd- 277; áṣ- « bouche » conservé presque uniquement dans l'I. adverbial, etc. *Nak-t- « nuit » n'est attesté que dans nák VII 71 1 (et dans nákṣatra- « constellation » = *nak-kṣatra-); ailleurs on a les élargissements náktam et náktā (qui pourraient à la rigueur s'expliquer directement sur le nom-racine), puis náktāh (sur rātrīh), naktábhih (sur áhabhih), naktayā 386, aktú-(= akt-u). Les élargissements r/n, i/n 277 sq. ont été un facteur puissant de la disparition du nom-racine. Les noms à support verbal se sont mieux maintenus que les autres.

197. Suffixe -a-. — Abondant, mais mal organisé, est le suffixe -a-. qui comprend :

a) des noms d'action à degré plein et ton radical (ton final

d'ordinaire s'il y a préverbe : nikāmá- « désir profond »), type háva- « invocation ». Ce sont des msc., sauf bhayá- (ton!) « crainte » qui est du nt., et háva- lui-même qui semble faire alterner un sg. msc. et un pl. nt.;

b) des noms d'agent, volontiers évolués en adjectifs, à degré plein comme les précédents, mais ton suffixal, codá-« incitateur » (en face de códa- « incitation »). Traces de ton sur le préverbe,

ntkāma- « qui désire ».

L'allongement a lieu dans les conditions décrites 189, type kāma- déjà cité, nāyá- « qui guide »; mais il est inconstant : grábha- « fait de saisir » côté de grābhá- « qui saisit ». La tendance est très marquée à l'oxytonèse, quel que soit le sens.

- 4. Quant au degré réduit, qu'on attend dans la classe à ton suffixal, on le trouve dans plusieurs adjectifs ou noms concrets dénués d'attache « verbale » : śucá- « brillant », yugá- nt. « joug ». Ce sont pour une part des dérivés secondaires; plusieurs sont inspirés par les thèmes de présent du type tudátí.
- 2. Nombreuses formations redoublées, presque toutes en fonction d'adjectif et à ton suffixal. Le redoublement est très souvent intensif, soit de même structure que dans la conjugaison (rerihà- AS. « qui lèche continument » sarisppà- « qui rampe »), soit (plus rare) d'une autre structure (caracarà- 166).
- 3. Un type sémantique spécial est celui de sukára- 171 : ton radical et absence d'allongement.
- 198. Employé après préverbe ou en fin de composé nominal, le dérivé en -a- s'attache souvent à un thème de présent (ou autre thème verbal), avec valeur adjective, conformément à 172. Très rares sont les formations « simples » dans cette série, ainsi iná- « maître » qui peut être fait sur un doublet *ināti du présent inôti, ou encore (dénomin.) turanya « qui va en tête » (d'où dwanya, même hy., sans *duvanyati correspondant), tánaya « descendant » (si le mot relève de *tanayati; on pourrait imaginer un suffixe secondaire -aya- élargissant le nom-racine tán-).

Sur neşa-jeşa- (aussi sakşa- KS. XXIII 6 a dominateur »), v. 192.

Ces formations et quelques autres emplois, notamment ceux à préverbe (où figurent des traces de régime Ac.), sont les seuls à maintenir une valeur « verbale ». Dans l'ensemble, l'élément -a-n'est que faiblement caractérisé. Il est vrai qu'il n'est souvent primaire qu'en apparence, étant en réalité un élargissement à partir d'un nom-racine, un abrègement de -ā radical, un substitut d'autre suffixe, etc. : donc, en tout cas, un suffixe secondaire 228.

Il existe un groupe de dérivés primaires en -ā- (oxytons) servant de noms d'action sur thème de désidératif et de dénominatif, jigīṣā- « désir de vaincre », sukratūyā- « habileté ». Ce sont les correspondants exacts des noms d'agent en -ú-, cf. 191. A partir d'AS. on trouve quelques noms en-ā- sur racines non alternantes, comme nindā- AS. « blame »; bhikṣā- « fait de mendier » a pu servir d'intermédiaire, vu que le mot cessait d'être senti comme désidératif (bhikṣate « demander », propr. « chercher à obtenir en partage » de BHAJ-, formation comme dipsati 353). De même pour dīkṣā- AS. « consécration », qui suppose un (postmantrique) dīkṣate de DĀŚ- fait comme sikṣanta, loc. cit.

On attend le même suffixe $-\hat{a}$ - sur base de causatif : on ne l'a que dans $yamay\hat{a}$ - 358, dans un emploi tout spécial.

199. Suffixe -ana. — Une autre catégorie commune aux noms d'action (nt.) et d'agent est celle en -ana-, degré plein et ton radical, ex. bhójana- « nourriture », cétana- « visible » et « apparition ». L'allongement (intermittent) selon 189 peut traduire une valeur causative, °nàśana- AS. « qui fait périr »; upavàsana- AS. « costume » marche avec vàsas-, et svàdana- « assaisonneur » avec svādú- et autres. Degré réduit rare, à ton flottant et sémantique éloignée du verbe : vrjána- « groupe » (et autres acceptions) au nt. (parfois m.)/ vrjana- (hapax) « id. »; krpaná- AS. « malheureux »/ krpána- « misère »; comme ailleurs, la présence du degré réduit coïncide avec une indécision sémantique et accentuelle.

- Le flottement de ton et de genre se présente ailleurs : dāná-/ dānant. « don » ; aussi, isolément, dāná- m. (« don » et « donneur »), enfin dāna- m. (« [être] donné »).
- Plusieurs formations, même sans caractéristique formelle, relévent du causatif; plusieurs, à partir d'AS., du dénominatif, comme amantraya. « lieu de délibération ».
- 3. -ana- comme suffixe secondaire, sur la particule sam: samana-« réunion; combal » (en fait, sur l'adverbe samanā « ensemble », lequel dérive de sama-).

Les emplois en lin de composé, surtout après préverbe (qui ne modifie pas la place du ton), sont assez fréquents. Noter le type « verbal » suredané- (oxyton!) 471.

Il existe un groupe restreint de noms d'action en -anà- (rarement -ánā-), ainsi hasanā- « rire » (śvetanā- « oblation matinale »?); pas d'emploi compositionnel. Mais pṛtanā- « combat; armée ennemie » développe le nom-racine pṛt-, comme yóṣaṇā-(yoṣáṇā-¹) « fille », le thème yóṣan-.

Un autre groupe restreint de noms surtout concrets, d'action ou d'agent, féminins, est en -ani- -áni-, vartani- « voie » udani « vague » (ou élargissement de udán-?). La catégorie résulte en partie des infinitifs en -ani -ane 370 372, comme le montrent les extensions -sani -táni- -váni- coïncidant avec des finales infinitives. Fréquence relative des formations sur thème verbal, *paptani- « vol rapide ».

- 1. Jarani(prå) « qui emplit la (force de la) vieillesse » est pour *jarant-, comme on a vrjant- AS. « ruse » (RS. « enclos » ?).
- -anti-dans krandanti- « rugissement » et quelques autres noms de valeur concrète; l'origine est le thème de présent en -a-, explication valable aussi pour plusieurs dérivés en -anti-.
- 200. Suffixe -as-. Une catégorie importante est celle des noms en -as-, qui forment des noms d'action nt. à ton radical et degré plein. Le degré plein est allongeable selon 189, prâyaścitti-AS. VS. de *prāyaścit- « qui sait propitier (les dieux) », en liaison partielle avec l'allongement du nom-racine correspondant,

vàhas-« offrande » en face de °vàh- (et vāhá-); paríois on fera intervenir la tendance 162 à allonger la syllabe initiale du membre ultérieur : °vācas-« dont la parole... ». Le ton n'est suffixal que dans la catégorie semi-infinitive 369.

Les cas de degré réduit sont peu probants, si l'on tient compte du fait que -as- peut être un élargissement de noms-racines, comme dans bhiyàs-« crainte » (partiellement m.), cf. les formes en bhis-; ou divas-« amitié; hommage » (duvis- « donateur » ?) en partant d'une base *dū-, var. de DĀ- selon 22 n. 4.

A côté du groupe majeur de noms d'action, il existe, avec ton suffixal, un petit groupe de noms d'agent (en fait, des adjectifs): ainsi apás- « actif » (aussi, en quelques passages, « œuvre ») en face de ápas- « œuvre », yaśás- « glorieux », tavás- « fort » (sans contre-partie substantive). Mais, hormis ces noms et sáhas- « victorieux » (qui garde le ton radical), il n'y a guère d'emplois súrs d'adjectif, et le peu qu'on a présumé peut se comprendre en partant de membres ultérieurs (de bahuvrīhi) rendus autonomes. De toute manière, les finales de bahuvrīhi en -as-, authentiques ou non, sont fréquentes 163.

La valeur d'action tend à se consolider en emplois concrets : de práyas- « satisfaction » (d'où práyas « expiation ») on est passé à « nourriture réconfortante, libation »; mánas- est l'ensemble des dispositions pratiques de l'esprit; tyájas- l'acte par lequel on abandonne, etc.; de là, la relative fréquence des pluriels.

201. La vitalité de la formation est grande à l'origine; nombreux sont les hapax, les créations instantanées comme sésas- et tánas- « descendance » V 70 4; les emplois figés (cas obliques sg. ou pl., notamment I.). Plusieurs mots appartiennent à des racines perdues ou obscurcies, ainsi ródas- du. « ciel et terre », généralement élargi en ródasī-, nouveau thème du f. refait sur dyâvāprthivī-; *pánas- se laisse déduire de panasyáte comme plusieurs autres 360; un rákṣas- « protection » (MS. IV 9 13) s'est développé en contre-partie de rákṣas- « destruction; démon » (aussi rakṣás-); hēṣas- « arme » suppose *hiṣ, base de HIMS-.

- 1. Sur thème verbal secondaire, prob. mṛgayás- « bête sauvage », tárūṣas- « quí donne la victoire », cf. 192. Nominalisation d'une particule, upás- « giron » (d'où upástha-) sadhás(tha)- « séjour ». A partir du N. pl. : váyas- « gent ailée », sur ví- « oiseau » et peut-être vípas dans vípascit- 173 (où est rappelée une autre possibilité).
- 2. Glissement en -asa- dans svabhyasá- AS. « qui fait peur de soimême » °varcasá- AS. « éclat ». La finale (rare) -asi- doit reposer sur les infinitifs en -áse 369 : en tout cas dharnasi- « stable » qui alterne avec dharnasá- en yajus repose sur dharni- « porteur ».

Groupes limités en -tas- (rétas- « semence » srótas- « courant » : donc sur racines à voyelle brève finale); -nas- (párīṇas- « plénitude » ou « complet » et quelques autres mots de sens analogue; mais énas- « faute » dérive de inóti); -vas- (várivas- « extension » est de quelque manière en rapport avec la base uruṣ- 360; pivas- « graisse » refait sur pivan-); -thas- (páthas- « séjour » d'après les formes verbales pāthá[s]?); -sas- (vápsas- « forme » comparé à vápus-). Ces dérivés ne font que confirmer le rôle d'élément élargissant qui est en partie celui de la finale -(a)s-.

- 202. Les noms d'action nt. en -is- (ton suffixal dominant) et -us- (ton radical) sont en partie, à l'origine, des élargissement de noms en -i- -u-, avec lesquels on les trouve souvent : âyus- « vitalité »/ āyū- « doué de vie » (nt. âyu- 244). Pour tárus- « force » on doit évoquer la présence du thème verbal taru-320; pour táviṣ-ī- « vigueur » (cf. aussi tūviṣmant-) et támis-rā- « ténèbres », la présence d'un second suffixe qui affaiblit le premier, cf. 217 n. 2. Kravis- « viande crue » (sans radical verbal) est évidemment alternant avec krūrá- AS., et âmis- « id. » est refait sur le précédent d'après āmā- « cru ». Enfin manhis- « faveur » (en stobha) est tiré de mámhistha-.
 - 1. Il y a un petit groupe d'adjectifs en -us-, à ton variable, également

secondaires : dakşiis- (I) « qui brûle » est une variante de dakşu-; vanus-« zélé; ennemi » repose sur le thème verbal vanu-; sur vidus-, v. 244.

2. -is- comme suffixe secondaire dans súdhis- « siège », cf. sadhàstha-201.

203. Suffixes -i- et -u-. — C'est le type même des formations mal caractérisées; le ton, le degré y varient comme l'emploi. Les adjectifs dominent, à valeur « verbale » relâchée, krīdi- « qui joue », jāyi- (allongement rare, selon 189) « vainqueur ». Dans une mesure mal déterminable, -i- est le second élément de racines « dissyllabiques » (kavi- « inspiré », °máthi- « qui dérobe ») ou un résidu de -is- (°śoci- « dont l'éclat... »); de même que -u-peut être un résidu de -us- (facilité par une flexion pré-prâkritique?) (cákṣu-244); l'un et l'autre suffixes enfin pouvant résulter de l'abrègement d'un -ī- -ū- final (ex. grâhi- « celle qui saisit », pour *grāhī-), notamment dans les noms-racines 195 : la coïncidence i/ī, u/ū est dans une large mesure affaire de flexion.

Mais -i- -u- possèdent aussi des emplois typiques de caractère « verbal » : -u- surtout comme « participe » de thèmes verbaux « dérivés » 191 (d'où, l'élan une fois acquis, se constituent des formes indépendantes comme dravinasyú- « qui désire des richesses » et notamment quelques finales en -āyú- qui n'ont jamais eu de dénominatif personnel pour les authentifier); -i- et -u- sur thèmes de présent, aoriste, parfait : vyānasi- « qui pénètre » (régime Ac.), jághni- « qui tue » (id.), dákṣu- « qui brûle » et un certain nombre d'autres.

Ensin il existe un groupe de noms d'action m. en -i- tirés de racines en $-\bar{a}$ -, notamment "dhi- et "sthi- après thème nominal ou préverbe; il serait inopportun de voir dans cet -i- l'élément radical issu de l'alternance \bar{a}/i . Parallèlement on a un groupe plus restreint de formes en -u- tirées des mêmes racines 22 n. 1.

^{4.} En face de duvasyii- « qui honore » s'est bâti duvoyii-, même sens, donc avec traitement de samdhi 137 : influence des composés en °yu-, type amhoyii- cf. yuyótanā no ámhasaḥ VIII 18 10.

- Infixe -åk- devant -u- dans mṛḍayāku- « compatissant », en face de mṛḍayati duquel on aliend *mṛḍayu-.
- 204. Suffixe -ti-. Une autre vaste catégorie de noms d'action est celle en -ti-. féminins, radical réduit. L'aspect du radical est en tous points semblable à celui des verbaux en -ti-. Le ton toutefois hésite ici entre radical et suffixe (s'il y a préverbe, il porte presque toujours sur le préverbe).

L'emploi prépondérant est en fin de composé nominal ou après préverbe; toutefois plusieurs emplois en simple se sont solidement accrédités, comme mati- « pensée » (parfois »māti- après préverbe) en face de »huti- « oblation », »bhūti- (bhūti- en simple est exceptionnel) « origine », »yukti-, etc., y compris »sti- (de AS-1) au sens d' « appartenances » (m.! Deux exemples en simple et cf. 148).

A côté de ce vaste emploi de noms d'action, il y a un petit nombre de n. d'agent (en simple ou après préverbe), qui peuvent reposer sur des valeurs d'action concrétisées : kṣiti- « résidence » d'où « peuple », dhâti- « secouement » d'où « qui secoue ». Dans plusieurs cas où l'on a pensé voir des valeurs d'agent, il s'agit, selon les tendances védiques, de n. d'action librement apposés à des noms animés, ūti- non pas « qui secourt » mais « secours (personnisé) », abhimāti- « hostilité », non « hostile ».

- L'emploi adjectif est à écarter pour havyàdāti- « qui répartit l'offrande » où le ton réfère à un bahuvrihi.
- Divergence tonique justifiable entre abhisți- (de AS-1) « présence, aide » et abhisți- « présent, qui aide, qui l'emporte »; ailleurs elle est non motivée, bhūti- RS./ bhuti- AS. YV.; śakti-/ śákti- « énergie »; vṛṣṭi- 86.
 - 3. Degré plein dans quelques noms concrets comme heti- « atlaque ; arme de jet » tanti- « fil » ránti- « repos ».
 - 4. -i- de liaison dans sánitau (L.) « gain », snihiti-/ snéhiti-« tumulte, massacre », cf. sneháy-.
 - 5. Diversement anomales les formes jigarti- « qui avale » (ton !) car-

kṛti- « louange » jānayati- VS. « lait d'engendrer » (3° sg. nominalisée?), pṛtsuti- « rangée (de combattants) » de pṛtsui-+-ti- collectif, "gopayatià la base de gopayatya- 365. Sur vītio, v. 184.

205. La formation, qui est associée aux verbaux en -ta-, fournit des noms désignant l'acte à l'état pur (sans considération du résultat), l'acte « objectif », dynamique, la disposition à régir des objets. D'où la fréquence des régimes nominaux (type sómasya pīté-/ sómapīti- « fait de boire le soma ») et la spécialisation en emplois datifs semi-infinitifs 370. Rection accusative 404.

Une variante rare est -ati-/-áti- (facilitée par un thème de présent en -a-), vasati- « demeure ». Dans vṛkáti- « aux allures de loup », -áti- est un suffixe secondaire, comme le -ti- collectif de la dérivation numérale 293 296 et peut-être arati- (m.!) si le mot

signifie bien « ensemble des rais de la roue ».

De même que le nom verbal en -na- coexiste avec -ta-, -nifigure dans des conditions analogues à -na- 364 : jūrni- « éclat
brûlant » trāṇi- Kap. IV 1 « protection » (ou suffixe -ani-?).

Mais il y a un autre -ni- à valeurs diverses dans yhṛṇi- (m.!)
« chaleur du soleil » vihni- « qui conduit à l'offrande » yóni(degré plein, genre m.; f. dans les mantra tardifs) « chemin » d'où
« séjour; matrice ».

206. Suffixe -tu-. — Le suffixe -tu-, à ton variable (plus souvent, portant sur le radical) et degré ordinairement plein, fournit des noms masc. qui notent l'action envisagée comme une capacité, une aptitude: krâtu-(de KR- avec une finale -atu- qu'on retrouve dans vahatú- « mariage » et quelques autres, ici émanée de l'aoriste akran akrata) « aptitude (à la guerre; à la vie religieuse) »; de là la création d'infinitifs 370 sqq.

L'emploi est souvent à la limite entre nom d'action et nom concret : mántu- « capacité de connaître (par la pensée) » et « qui connaît » jantú- d'abord « engendrement », puis « être vivant » ;

rtú- « saison » a désigné primitivement une répartition dans un continuum (le rtá-). Plusieurs emplois sont d'ailleurs « répartitifs », °kftu- 391 (cf. kftvya- « efficace ») °vártu- °dātu- °dhātu- en fin de composés numéraux.

- Le genre nt. (qui sans doute prévalait à l'origine) a survécu dans dâtu- « part » dhâtu- « fondement » vâstu-(degré long!) « habitation »; le f. dans jivâtu- 369.
- Sur thème verbal (avec, comme attendu, la valeur adjective) tapyatú- « qui brûle » siṣāsátu- « qui désire gagner ».
- 3. Sur le type suhântu- (qui seul admet des finales en -ttu- comme durdhâritu- « difficile à tenir », par dérision turphâritu-), v. 171.

De même qu'on a -ni- à côté de -ti-, on a -nu- dans bhānú- m. « lumière » et tapnú- MS. IV 12 2 « brûlant ». D'où -t-nú- dans kṛtnú- « actif » jigatnú- « qui se meut »; de là -atnu- (āru-jatnú- « qui brise »; hybride jighatnú- « qui frappe »); -itnú- sur base en -ay- (tanayitnú- « qui tonne » ādayitnú- Kh. 64 sens?). Dhṛṣṇú- « hardì » est évidemment en liaison avec dhṛṣṇoti. Dans tous ces noms en -tu--nu- les emplois en fin de composé nominal sont rares.

207. Suffixe -man-. — Le suffixe -man- forme des noms d'action nt. à ton radical et degré plein, type dhárman- « loi »; ainsi qu'un groupe plus restreint de noms d'agent à ton suffixal, dharmán- « qui tient ». Le premier groupe est assez cohérent, fournissant des valeurs stables, résultat d'une activité ou plus souvent d'une situation (verbes d'état): márman- « point mortel » désigne un lieu, comme plusieurs autres formes; takmán- « fièvre » AS. (et plusieurs autres n. de maladie) est proprement « ce qui provoque un accès ». Après préverbe (emploi rare) on a, comme toujours, des acceptions plus proches du verbe : vidharman- (ton préverbial!) est un semi-infinitif 372. -i- de liaison (et plus souvent -ī-) dans jániman-/jánman- 40 et autres.

A côté de cette série il s'est développé un groupe de msc. à ton

suffixal: bhūmán- « abondance » (bhūman- nt. « terre » étant sans doute un dérivé secondaire), omán- « froid » et « protection » (en face d'un *óman- conservé dans ómanvant-), jarimán- « vieillesse ». Cette classe s'est associée de bonne heure aux comparatifs en -īyas-, ainsi le m. varimán- « étendue » sert d'abstrait à urú- et répond à várīyas- « plus vaste »; varṣmán- « hauteur » (varṣimán- VS.) est inséparable de várṣīyas-. On en est venu par ce biais à une dérivation secondaire : mahimán- « grandeur » et surtout harimán- « jaunisse » (I) (fait à l'image des n. de maladie primaires en -man-).

Aryamán- « état d'arya » (traces de nt.) a évolué en nom d'agent. Flottement tonique dans jéman- « victoire » RS./ jemán- VS. TS.; vürsman-à côté de varsmán-précité. — Élargissement en-mat(a)-250 n. 4.

208. -ma- est en partie (malgré le genre msc.) une thématisation de -man- nt. : ainsi dhárma- s'est substitué à dhárman-depuis AS. (3 fois) YV.; le mouvement a dû être favorisé par l'accession de -ma- en fin de bahuvrīhi 163. Mais de toute manière il existe un groupe indépendant en -ma-, à valeurs concrètes : sóma- n. de la liqueur sacrificielle stóma- « (hymne de) louange »; des adjectifs à ton suffixal, rukmá- « brillant » d'où « ornement » bhīmá- « redoutable »; sur thème redoublé, tūtumá- (X) « puissant ».

Faiblement caractérisé est -mi-, jāmi- « parent de naissance »; prob. n. d'action (tuvi)kūrmi- 54; suffixe secondaire bhūmi- « terre » (et -mi-d'après pṛthivi-).

La finale -yu- forme d'une part les m. manyú- « pensée (généralement, malveillante) », qui doit être en corrélation avec le présent mányate, et mṛtyú- « mort » (racine élargie en -t-); d'autre part, l'adjectif yájyu- « zélé au sacrifice » et quelques autres. Même emploi double dans plusieurs suffixes à -n-: -na-d'action dans yajñá- « sacrifice » ou (f.) tṛṣṇā- « soif », adjectif dans śvítna- « blanc » °śrúṇa- 171. Les bases sont en partie

obscures, mais la formation n'a visiblement rien à faire avec les verbaux 364.

- 1. Élargissement de -na- en -naj-: tṛṣṇāj- « assoiffé » (en dérivation secondaire, sanāj- « vieux »). L'élément -j- sur base non nasale n'existe que dans dhṛṣāj- « hardi » où la nasale figure dans le verbe afférent (dhṛṣṇoti) et dans bhiṣāj- « guérisseur » (base?) où la nasale apparaît dans abhiṣṇāk 361.
- 2. Groupes minimes en -ina-(vrjiná- « fourbe ») et plus souvent -una-(vayina- « enveloppement » váruna- « protection » X 89 9 « protecteur » I 486 3 mithuná- « formant couple », etc.); la base en -u- est patente, cf. várutri-, etc. et l'adverbe mithu. -Āna- 309 fin.
- 209. Autres suffixes d'action. Peu de suffixes sont limités à l'emploi d'action. Tel est le cas de -tha-, qui fournit des noms m. (quelques nt., quelques f. en -thā-) à degré généralement réduit et ton généralement suffixal : tīrthā- nt. « gué » pṛṣṭhā- X 89 3 « question » ; degré plein dans ártha- « but » (nt. d'abord, puis m.) gāthā- « strophe chantée » (aussi gāthā- rare ; gītha-dans udgīthā- AS. YV.). La valeur d'instrument, d'objet concret, est assez en évidence, et d'autre part il y a quelques emplois notables en sin de composé nominal, comme putrakṛthā- « procréation ».

-tha- suffixe secondaire dans upástha- et sadhástha- 201 bhayástha-« crainte », donc après finale -as-.

La formation comporte, comme plusieurs autres, un doublet en -átha- issu des bases thématiques; degré flottant. Ainsi śapátha- « malédiction » prothátha- « hennissement » (actes de type concret) ayátha- « pied »; carátha- est de valeur indécise, en partie semí-infinitive 370 n. Sur vidátha-, v. 50.

Várūtha- nt. « protection » comme váruņa- ci-dessus et analogues. Une variante en -áthu- est connue depuis l'AS., pour désigner des perturbations du corps, vepáthu- AS. « tremblement ». -thí- dans methi-AS. « pilier ».

Un autre suffixe est limité à l'emploi « actionis », à savoir

-(t)yā-, mais on ne le trouve guère qu'en fin de composé nominal 171. Cependant on a tṛṣyā(vant)- « qui a soif » (aussi tarṣyāvant-), facilité par le participe tṛṣyant-, et vidyā- « savoir », depuis AS. YV. (la RS. n'a encore que jātavidyā- « science des êtres » répondant à un *jātavid-).

- 210. Autres suffixes d'agent. Un seul des suffixes primaires est nettement limité à la fonction « agentis » : le suffixe -tr-, à radical plein, qui se présente sous deux formes : a) avec ton suffixal, pour former des noms se référant à la fonction, indiquant que l'individu est naturellement prédisposé à faire telle chose; b) avec ton radical, pour former des semi-participes (éventuellement régime Ac.), désignant l'individu comme accomplissant un acte. Soit data radhasam (passim) a il est donneur de faveurs » = « apte à en donner », en face de dâtā ràdhamsi sumbhati 1 22 8 « il brille, (en) donnant ses faveurs » [mais TS. sameddhå te « t'allumant »]. Les noms de métier ont le ton suffixal, ainsi dans les listes du Purusamedha, - sauf en général les noms d'officiants (qui ne sont pas des fonctions stables). S'il y a préverbe, le ton suffixal (cas fréquent) se maintient, le ton radical (cas rare) passe au préverbe. Le développement en adjectif est rare, comme le montre déjà la quasi-inexistence d'un nt. Enfin l'emploi comme membre ultérieur (de tatpurușa, le membre antérieur étant un nom) est exclu 172; en face de vrtrahán- « qui tue Vrtra », on ne peut dire que vrtrásya (vrtránām) hantr- (en bahuvrīhi, on ne trouve que "hotr-).
 - 1. L'i de liaison ($\bar{\imath}$ rare) figure dans une partie des formes ; éventuellement $u\left(\bar{u}\right)$ ou même o 192.
 - Tirés de bases conjugationnelles codayitr- « qui stimule » jarāyitr-JB. I 441 « qui vieillit » et quelques autres; vāvātr- 253.
 - 3. Le suffixe -(i)tra- est en son principe et en partie un développement de '-tr-: noms nt. à ton d'ordinaire radical, indiquant surtout l'instrument : érôtra- « oreille » gâtra- « membre » stotrà- (ton!) « (formule de) louange »; la finalité (au D.) yantrà- et dhartrà- (ton!) « fait de tenir,

de porter » TS. I 6 1 c; quelques m. et f. (ceux-ci en -trå-comme nāştrå- AS. VS. — degré long — « destruction »). La provenance est sensible dans hotrà- 228. Sur jaitra-, v. 189.

Après préverbe (cas rare), vibhṛṭra- a valeur d'adjectif d'obligation « propre à être réparti », valeur qu'on retrouve dans johūṭra- (sur inten-

sif) « à invoquer » yajatra- (finale -atra-) « à adorer ».

Sur bases diversement élargies, dátra- (21), en fait prob. *dattra- (sur datté) tárutra- « vainqueur » (élargissement de tarutr-) kratátra- « coupe (de lerrain) » sur le thème verbal krata-.

4. -tri- dans arcatri- « qui résonne ».

241. Petites séries. — De petits groupes où prévalent les valeurs adjectives se constituent avec des timbres vocaliques variés autour d'un support r ou v (comme on a vu ci-dessus les séries -ma-/-mi-, -na-/ni/-nu-). Les plus productifs sont en -ra-, presque toujours avec degré réduit et ton suffixal, type ugrá-« violent » riprá- (nt.) « souillure » drdhrá-56 åskra-20; sthūrá-« fort, gros » est fait sur une base *sthū- apparemment issue de $STH\bar{A}-$ selon 22 n. 1. Ton radical dans quelques rares formes, comme dhira-« sage ». -ira- dans sthávira- (en fait, rebâti en partant de sthūrá-) et $\acute{sithirá-}$ « relâché » (où toutefois le r peut s'expliquer en fonction du r final du dénomin. $\acute{srathary-}$). Les emplois après préverbe sont rares, ce qui va de pair avec l'éloignement des valeurs proprement verbales. Les acceptions concrètes (force, mouvement, éclat) dominent. Nombre de formes disparaissent après la RS.

-ura- dans vithurà- « qui vacille » (mais peut-être issu d'un *vithur-, cf. le dénomin. vithuryâti); -ara- dans gambhára- « lieu profond » (X) à côté de ga(m)bhīrā- « profond ». -ri- dans bhūrī- « abondant » et quelques autres (-uri- dans dāśurī- « adorsteur », mais cf. dāśu*; tâturī- incertain 191); -ru- dans bhīrā- « timide » et avec divers élargissements présullixaux, patāru- « qui vole » vandāru- « louangeur » et (nt.) « louange » maderā- (sanēru-?) prob. « qui enivre » sur le thème maday-(*sanay-?), d'où peut-être, comme dérivé secondaire, mitréru- (ou composé?).

Parallèlement à -r- se trouve -l-, beaucoup plus rarement. Les seules formes de la RS. sont tṛpála- (IX et X) « qui réconforte »

tṛdilá- (X) « poreux ». Dans l'AS. apparaît une finale -ālú- sur thème « causatif » : patayālú- « qui vole » (valeurs participiales), où -āl- donne l'impression d'un infixe.

212. Les suffixes à -v- sont à ton variable, surtout suffixal, avec un degré radical mal discernable : pakvá- « mûr » śakva- (en stobha). Noter avec ī « de liaison », ámīvā- « maladie » (présent amīṣi) (sur dhruvá-, v. 38). -va- est en partie la dégradation de -van- 224 : cf. vibhāva- (I) « qui brille » à côté de vibhāvan-.

1. Des combinaisons de suffixe donnent-vana- (śuśukvana- « qui brille

fortement », var. de °vání-); prob. -vanu- dans vagvanú- 124.

D'autre part -vara- dans itvarà- (X) « qui se meut » karvara- « acte », seules formes claires de la RS. (avec vidvalà- « qui s'entend à »); mais -vara- est associé à -van- (cf. °itvan-), lequel alterne avec le f. -varī- 235, d'où a pu résulter -vara-.

 -vi- dans quelques adjectifs à ton radical ou ton sur la syllabe redoublée : jägyvi- « éveillé » ; ghýsvi- « vif » paraît élargir ghýsu-.

Le support en -s- donne un suffixe -sa- (d'où -iṣa- -īṣa-), souvent obscur: gṛ́tsa- « rapide; adroit » vikṣá- MS. IV 12 2 « agité »; purīṣa- nt. « bourre ».

- 1. Groupes complexes: -sara- (matsará- « qui enivre » cf. aoriste mátsat); -sna- (deṣṇā- 192); -snā- (-iṣṇā-) dans jiṣṇā- « vainqueur » et de
 la, sur base causative (en valeur participiale et éventuellement régime
 Ac. 404) pārayiṣṇā- « qui fait traverser » et, après préverbe, abhisocayiṣṇā- « qui tourmente »; -asna- dans vadhasno (V.) « armé de l'arme
 de mort» (cf. vādhar).
- Un suffixe -pa- n'est nulle part directement isolable, quoique prob. primaire dans quelques formes.
- 3. Les finales en -an- sont fréquentes (-man- -van- exclu), mais rarement sur thèmes analysables; ce sont en partie des élargissements de noms-racines, comme vibhvan-/ vibhván- n. propre, à partir de vibhú-« puissant » (et sans doute aussi les quelques finales en °bhvan- °évan-). Ailleurs, tákṣan- « charpentier » pratidívan- « partenaire au jeu » indhan" « flamme ».
- 213. Comparatifs. Les adjectifs verbaux devant être exa-

minés 362 sqq., il demeure la formation, nettement caractérisée, des dérivés primaires en -īyas- (parfois -yas-, après voyelle longue, ou comme doublet de -īyas- après syllabe brève : ainsi dans távyas- | távīyas- « plus fort », fait d'après les échanges de suffixe secondaire -ya-|-iya- 229). Ce sont des « comparatifs », auxquels s'associent exactement les « superlatifs » en -(i)stha-245. Ces formes comportent le degré plein et ton radical (ton sur préverbe s'il y en a un). Elles indiquent à l'origine que le sens de la racine verbale ou plutôt celui du nom-racine théoriquement correspondant est entendu à un degré éminent : yújīyas- (et yájiṣṭha-) « qui sacrifie le mieux » en face de *yaj- « qui sacrifie »; après préverbe (cas rare), práticyavīyas- « qui se serre mieux contre »; la valeur « verbale » se mesure accessoirement à la présence d'un régime Ac. 404; sur préṣṭha- (préyas-), v. 29; sur jyeṣṭhá- (ton!), 86.

En fait, la plupart de ces formations se sont associées avec des adjectifs (attestés ou impliqués) qui tiennent lieu de « positifs » et inclinent ces formes vers la valeur proprement comparative. Ainsi śréyas- « plus beau, meilleur » sert de comparatif à śrt- « excellence » ou plutôt à post-véd. śrīmant-; bhūyas- « plus abondant » (bhūyiṣṭha- avec -y- « tampon ») « plus abondant », à bhūri-. Le suffixe est indubitablement secondaire dans sányas- « (plus) ancien » (cf. sána-) vásyas- nt. « bien-être » pāpīyas-TS. « plus mauvais », en même temps que s'accrédite la syntaxe ablative. Une alternance supplétive joue dans yuván-/ kánīyas- « plus jeune ». Dans návyas- (aussi návīyas-) « (plus) jeune ». l'élément final ne fait qu'élargir la base návya- « nouveau », doublet de náva-.

Sur thème d'aoriste, pársistha- « qui traverse le mieux ». Sur base adverbiale non isolée, sásiyas- « plus nombreux » : sás(vant)-.

III. - DERIVATION SECONDAIRE

214. Généralités. — La dérivation secondaire comporte un vaste ensemble de suffixes, dont quelques-uns sont communs avec la série primaire. Le thème de base est un nom quelconque; éventuellement une base pronominale, invariante, exceptionnellement une forme casuelle (māmaká-283) ou une forme personnelle (gopayátya-365). La base peut n'exister qu'à l'état analytique (kṣaítra-patya- « propriété », de kṣétrasya pátiḥ); rarement elle consiste en un dérivé primaire (y compris un nom-racine) à valeur proprement « verbale ».

L'attache du thème au suffixe détermine des modifications élémentaires: un thème à finale -a--i- efface cette voyelle devant un suffixe commençant par voyelle ou par y- (syoni- 45 duryoni- « combat »), alors qu'un -u- évolue d'ordinaire en -av-: pār-thavā- « descendant de Pṛthu » aniṣavyā- (donc devant y selon 31 n.) « non exposé aux flèches ». Cette évolution de u en av va de pair avec le « guṇa » des racines terminées en -u- (et moins souvent en -i-) qu'on observe de temps en temps là où des racines d'autres structures ont le degré réduit, cf. 317 (ájuhavur) 342 (adidyavat) 343 (ácucyavur).

- 4. Cette tendance ne va pas sans exceptions: tānva- α qui (lui) appartient en propre » maintient -u-, sans doute en raison de la flexion consonantique de tanū- 265 (il en est de même pour quelques autres dérivés en -a- à vṛddhi initiale, qui n'ont pas conservé de flexion consonantique); rtviya- 219 doit représenter un état plus archaïque que artavā- 227 ou rtavyā- TS.; le suffixe f. -i- maintient également -u-, v. 234. Sur la chute de -u- en fin de composé, v. 163. Sur un traitement -āv- (-āy-), v. 234 n. 2.
 - 2. Par analogie, -i- final donne -ay- dans traya- 298 hfdaya- 229.
- 3. Mulilation de la finale (comme en fin de membre compositionnel) dans retin- « riche en sperme » de rétas-, dhūmrá- VS. « couleur de fumée » (d'après tāmrá- « ténébreux » dans tāmradhūmrá- AS.), nadvalā- VS. « lit de roseaux », sur nadá-.

- Le procédé d'infixation (comme 203 n. 2, éventuellement 211 fin.) n'est attesté clairement que dans la dérivation pronominale 283 293 ou adverbiale 391; cf. aussi 230.
- 245. Des traitements de samdhi sont attestés, à titre exceptionnel, dans sáhovan-AS. « puissant » (var. de sahá RS.; d'après sahojit-) pṛṣadvant- « bigarré » vāgvin-AS. « éloquent » (cf. vag° primaire ou pseudo-primaire 190) dhṛṣadvin- « hardi » (d'après °varṇa-) : donc toujours devant v-; devant m- dans rgmin- « pourvu de strophes » vidyinmant- (I) « pourvu d'éclairs » (sur °mahas-) et quelques autres; mṛnmáya- 101, où l'élément -maya- a pu être préhistoriquement un membre de composé.

L'allongement d'une voyelle finale du thème est déterminé en grande partie par la nature du phonème ultérieur. Il est (au moins pour un -a-) constant devant -vin-, fréquent devant -vant- -van-

et parfois à restituer là où le texte donne a bref.

- Abrègement (rare) sadhanitvá- « communauté »; devitame V. sg. f., fait sur le V. isolé devi.
- Dans suprajāstvá- 163 et plus nettement dans anāgāstvá- « absence de faute », la finale du N. sg. animé s'est maintenue.
- 216. Si le thème est alternant, c'est, comme en composition, la forme réduite qui sert de base: ainsi pitrya- (compte tenu de 31), vṛṣṇya- (ibid.), à côté de pitṛtama- vṛṣatvá- (mais: gótama-n. propre; revánt- « riche » est prob. pour rayivánt-). Dans les thèmes en -an-, la forme -an- se maintient (devant voyelle et y-) dans la plupart des thèmes où la structure phonique (35) commandait ou favorisait cette solution: karmanyà- « habile à l'acte » (comme G. kármanas 249, alors que vṛṣṇya- précité suit G. vṛṣṇas), śvanin- VS. [glissement pour *śvant-] « qui conduit les chiens » (la solution *śun- est évitée); ahanyà- « quotidien » (d'ailleurs à lire *ahaniya-), en face de *ahna-, où le -a-final est un samāsānta. Mêmes résultats devant v-: vṛṣaṇvant-

35 śvànvant- AS. « accompagné de chiens » et analogues (la normalisation ne commence qu'avec lómavant- AS. « poilu »); secondairement, devant m-, aśmanmáya- « fait de pierre » et même devant occlusive, *hántama- « qui tue le mieux », (parce qu'il s'agit du cas exceptionnel d'un nom-racine en -an-). La solution va de pair avec celle qui produit vṛṣaṇaśvá- 157 et des formes verbales comme hanmas 35.

- Une autre possibilité est l'effacement de la nasale. Ceci a lieu en fin de composé devant le samāsānta -α-163; en outre dans aryamyà- « propre à Aryaman » varmin- « cuirassé », afin d'éviter des groupes de consonnes malaisés.
- 2. Par analogie de -an-, on a -in- dans dyumnintama- (I) « très éclatant » (aussi dyumnite) et quelques autres; -un- dans madhintama- VS. « très doux » (var. mádhvane VSK.) d'après madine (śunvati- paipp. ad XIX 36 6 de śván-, douteux).

La forme pleine en -ant- du participe se maintient (devant le suffixe f. -7-235 et en outre) dans quelques très rares élargissements en -anta-228, enfin dans vrådhantama- « très exalté » = vrådhant-t° où la base n'était plus sentie comme participe.

Au participe parfait, finale -uş- : vidüşţara- « qui sait mieux » mī-dhuşmant- « généreux ».

- 217. Nombre de suffixes secondaires se constituent, comme en composition, sur des bases obsolètes ou obscures. Rappelons kṣumánt- 20 78; cākṣmá- pourrait se ramener à *cakṣman- si le sens est « relatif à l'œil (céleste) »; sánutya- « étranger », à la même base qui fournit l'adverbe sanutár « au loin »; jámarya- « terrestre » (?), à *jamar (237) élargissant jám- (G. jmás); nariṣṭā- AS. « jeu », à *naris- (cf. narmá- VS.); vánanvant- « pourvu d'une partie du char », à *vanan comme doublet de vanargú- 22 et analogues; māṇṣanvánt- TS. d'après les mots voisins.
 - Le fém. n'est en principe pas noté (sur devitame, v. 245; sur quelques bases en -i- v. 235 fin.).

- 2 Extensions en -s-: ürjasvant- (X) « puissant » et analogues. Ces finales en -asvant- -asvin- et autres (cf. encore śatasvin- « possédant cent » indrasvant- « accompagné d'Indra ») émanent des formes nombreuses où l'élément -s était authentique; il n'est pas question d'y voir une désinence de N. Trivismant- « fort » est un compromis entre les composés en tuviº et tavisà- tàvisi- 202. Mais, comme ces dernières formes, il peut s'expliquer aussi par l'affaiblissement d'un suffixe (primaire) en présence d'un nouveau suffixe (secondaire) : cas rare, mais indéniable sur le plan comparatif.
- 218. Vṛddhi initiale. Un trait remarquable est la présence fréquente d'un renforcement (de type « vṛddhi », c'est-à-dire ā pour a; ai et au pour ī et ū; ār pour r) dans la syllabe initiale du dérivé, celle-ci pouvant, dans les composés, appartenir au membre antérieur (mais, le composé étant formé après coup, sugārhapatyá- « bon Feu domestique » AS.). On a ainsi āmitrá- « (émanant de l') ennemi » de amítra-, pārthiva- « terrestre » de pṛthivi-, maitrāvaruṇá- (ton unique!) « venant de Varuṇa et Mitra » (seul exemple de ce dérivé de dvandva dans la RS.; autres dans le YV.).

Cette vrddhi dite « initiale » ou « secondaire », qui fait partie intégrante de la dérivation, affecte divers suffixes, dans une mesure variable. A l'intérieur d'un même suffixe, elle s'adapte de préférence aux formes où le rapport de dérivation est mieux marqué : ainsi les patronymiques (et fonctions apparentées) en -ayana--eyá--i-, divers adjectifs d'appartenance insistant sur l'origine ou (notions religieuses) le dédiement à tel dieu : notamment des noms à suffixe -a- et -ya- (ceux-ci fournissant plutôt des abstraits), parfois -eyá-, rarement -ka--ra- tya--i--na-. Le suffixe -a- étant invisible quand la base se termine déjà en -a- (cas normal), la « vrddhi » reste le seul témoignage apparent de la dérivation : peut-être est-ce là l'origine de tous les autres emplois de « vrddhi » secondaire.

 Si la syllabe initiale contient un i ou un u écrit y ou v (donc : devant voyelle), la vrddhi porte sur ledit i ou u : sauva- VS. « céleste » sur svår, lequel est normalement prononcé s(i)var. Peut-être le phénomène était-il d'abord limité aux formes compositionnelles, les seules où la RS. l'atteste: vaiyaśvá- patronymique de vyásva- prononcé v(i)yaśva-; de même saivaśvya- « richesse en chevaux », cf. 34.

- 2. Vrddhi anomale en -n-: kāberakā- AS. n. propre, sans doute de kibera-; šāṃšapā- AS. « en bois de šiṃšāpā »; dātyauhā- VS. « gallinule » de dityauhā-: vulgarismes?
- Suhārda- « aux bonnes dispositions » ne suffit naturellement pas à prouver qu'en composition la vrddhi pouvait affecter l'initiale du second membre, cf. hārdi suhārd- 257.
- 219. Accent. L'accent suffixal est le plus fréquent. Certaines classes suffixales, qui ne le présentent pas d'ordinaire, l'ont par glissement quand la base est un oxyton en -i -u -r -a (issu de -an); il s'agit en ce cas du suffixe -vant- -mant- et parfois -tama-, et ce transfert va de pair avec celui qu'on observe dans les cas décrits 87.

Mais le ton radical est maintenu, souvent aussi. Comme dans les composés nominaux, mais moins souvent, il existe une tendance à l'oxytonèse radicale: purușátā- « manière d'être de l'homme », de púrușa-; ou bien mṛḍayáttama- « très compatissant », de mṛḍáyant- (comme les composés 184).

Ensin nombre de dérivés, notamment ceux en -a-ya- à vrddhi initiale, intervertissent le ton du thème de base : āyasá- « de fer » en partant de áyas- (ou āmitrá- cité 218), c'est-à-dire oxytonèse, ce qui est normal; mais, sur thème oxyton, pârthiva-218 de prthivi- ou pîtrya- « paternel » (donc: même dans un cas où il n'y a pas de vrddhi) de pitr-, donr, le ton initial substitué au ton final. Le mouvement n'est pas constant; les bases accentuées sur une voyelle médiane transfèrent le ton plutôt sur l'initiale (saúbhaga- « bonheur » de subhága-) que sur la finale et en général la syllabe affectée de vrddhi tend à porter le ton, ce qui ne laisse pas de contrarier l'interversion : àdhipatya- « souveraineté », de ádhipati-. C'est ainsi que les dérivés en -i- ont toujours le ton initial.

- 1. En cas de suffixe dissyllabique, le ton est plus souvent pénultième que final. Le svarita de la majorité des suffixes en -ya- dépourvus de vrddhi initiale, y compris tavya- 367, va dans le même sens, indiquant une prononciation -(i)ya-.
- 2. Des flottements ont lieu dans la plupart des catégories. Noter les échanges, sans variation sémantique, arvācīnā-/ arvācīnā- « tourné de ce côlé »; rtvíya- RS./ rtvíya- AS. « régulier »; abhríya-/ abhríyā- « issu de la nuée ». Avec variation, kāvya- « fait d'être un havi » ou « de la nature du kavi »/ kāvyā- patronymique.

Sur le ton dans les fém., v. 232 234.

220. Catègories spècialisées. Comparatifs. — Les dérivés en -tara-, à valeur de comparatif, font couple avec les superlatifs en -tama-. Le ton est radical, sauf purutáma- « très nombreux », explicable par le transfert signalé 219.

-tara- sert primitivement à différencier des objets (deux en principe) et de ce fait s'applique à un substantif (vrtratára- « Vrtra entre tous les vrtrá- », avec ton pénultième en raison du changement de catégorie grammaticale); vatsatará- « veau semi-adulte » aśvatará- AS. « mulet » sont oxytons.

-tama- fonctionne en outre (avec une accentuation modifiée 300) pour former l'ordinal : comme -tama- ordinal, -tama-superlatif désigne en propre l'élément qui parachève une totalité.

- Sasrattama- est, comme l'indique le ton, senti comme « ordinal », « celui qui prend rang éminent parmi des éléments qui se suivent en serie indéfinie ».
- Superposition suffixale: jyésthatama- « le meilleur de tous » jyáyastara- Kh. p. 460 (le thème de base n'étant plus pleinement perçu comme comparatif ou superlatif).

Sur préverbe : uttamá- (ton final par analogie des suivants) et úttara- « (le) plus élevé ». Mais ailleurs, les préverbes ou adverbes utilisent simplement le suffixe -ra- (ápara- « plus en arrière, moindre ») et -má- (apamá- « le plus en arrière »). -má- coïncide ici encore avec l'ordinal 299 (et avec une forme comme caramá- « le dernier » assimilée à l'ordinal).

1. En face de antama- (ton initial! Aussi antamá-, hapax) « le plus

proche », sur l'adverbe *ànti*, il s'est constitué *ánta-ra-* « proche », distinct de *ántar-a-* AS. (RS. X?) « intérieur », fait sur *ántar. Ávara-* « plus proche, plus en arrière, etc. » doit provenir en partie au moins de *avár-* 133.

- 2. -ima- dans agrimá- « en tête » (d'après agriyá-).
- 221. -tya- forme un groupe d'adjectifs locaux, bâtis sur préverbes ou adverbes (qui gardent le ton; noter seulement âviştya-(I et X) « manifeste » sur āvis); nitya- « propre (à celui qui parle) », d'où « constant »; sánutya- 217. Autre, āptyà- (ton!) « né dans les Eaux » [aptyá-, dérivé de *apta-].

-t(a)na- forme, sur bases invariantes, quelques adjectifs temporels : nûtana- « d'à présent » et (plus rare) nûtna-; ton variable.

Groupe de substantifs (f.) locaux à suffixe -vát-, sur préverbe ou adverbe de direction : pravát- « distance en avant ou en haut; cours » arvāvát- « proximité » (fait sur parāvát- et cf. arváñc-).

Groupe d'adjectifs en -īna- indiquant la direction (ou : la durée), qui d'abord élargissent des thèmes en -añc- 195, ainsi arvācīna- 219; puis se propagent dans añjasīna- « qui va droit » sur l'adverbe áñjasā et quelques autres (dont, de manière peu attendue, satīna° au sens de satya°). Ton pénultième, plus rarement final.

Quelques élargissements par -bhá- de noms d'animaux, ainsi vṛṣabhá« taureau » (aussi ṛṣabhá- de "ṛṣan-); ailleurs la base est plus ou moins
bien identifiable; sthūlabhá- AS. « gros » parait s'appliquer au membre
d'un animal.

222. Abstraits. — La valeur d'abstrait est fournie par des suffixes comme -a--ya--ka-qui ont d'autres acceptions concurremment. Mais il existe aussi quelques suffixes spécialisés, à savoir, d'abord, -tvá- nt. et -tā- f.

-tvá- figure volontiers après des bases non terminées par un

-a-, ainsi dīrghāyutvá- « fait d'avoir longue vie »: cet exemple (unique pour la RS. et propre aux Vāl.) montre que la base peut être un composé (bahuvrīhi) à double membre nominal; dans ahamuttaratvá- AS. (type également unique) « affirmation de sa propre supériorité », c'est le suffixe qui rend le composé possible. Un doublet plus rare, non compositionnel, est -tvaná- (particule -na élargissante, comme en conjugaison), à peu près limité à la RS. ancienne.

-tā- (qui attire presque toujours le ton sur la présuffixale) indique de préférence la manière d'être, avec, parfois, nuance collective (janátā- AS. « humanité » sikatā- VS. « gravier », cf. sika° TĀ. I 12 3). Seuls des composés rudimentaires (en a[n]° et su°) peuvent figurer comme bases. Il existe un élargissement, avec même accentuation, en -tāt-, également f. (dans la RS. seule et seulement aux cas obliques du sg.), un autre en -tāti- (f.): la finale -tātā est plutôt l'I. de -tāt- que le L. de -tāti- (et a pu aider à créer -tāti- si ce dernier est bien refait sur -tāt-); la finale -tā assez fréquente (à valeur plus ou moins figée) peut résulter par haplologie de -tātā 77 268, si bien qu'en fin de compte un thème comme devâtā- « office ou nature des dieux », attesté depuis X, peut émaner de l'I. sg. devâtā « chez les dieux » issu de devâtātā « au service des dieux ».

 On a même -tvátā par duplication, dans deux mots de la RS. ancienne employés à l'I. sg. figé.

2. Sūnjtā- « manière d'être d'un homme de bien » ou peut-être plutôt « force vitale » (cf. sūnāra- « noble, beau » ou plutôt « plein de vitalité ») a été adjectivé en sūnjta- par une sorte de « personnification » de l'abstrait, comme satyatāti (V.), épithète d'Agni et šāmtāti (Ac. nt.) « salutaire ».

223. Adjectifs d'appartenance. — Le suffixe le plus important, le plus net aussi, est -vant-, qui a un doublet -mant-employé là où la base a pour pénultième ou finale une voyelle autre que a ā (et en outre, par dissimilation, dans deux formes

citées 78). On attend -vant- après voyelle à finale ou pénultième; c'est bien ce qui se passe d'ordinaire, mais il existe, surtout dans la RS. ancienne, un nombre assez notable de finales en -ivant-īvant- et quelques autres : certaines explicables par diverses analogies ou influences ou décelables comme secondaires (cas d'un -vant- substitué à -van- ou à -vas-, etc.). La répartition se normalise peu à peu : agnimánt- succède depuis l'AS. à agnivánt- « pourvu de feu ou d'Agni ». Ton radical, sauf le transfert défini 219; double ton du radical maintenu dans dyávāpṛthivtvant- (cas unique) AS. « accompagné du Ciel et de la Terre ». Sur base adverbiale, viṣūvánt- (ton!) « situé au centre », de *viṣu, cf. viṣūvýt-.

Le sens est « pourvu de, consistant en, accompagné de »; celui (rare) de « semblable à » (par ex. dans nrvánt- « semblable à [celui d'] un héros; viril ») est spécieux; s'il est à maintenir, on y verra l'influence des adverbes en -vát 390.

1. -vant- développe un -van- primaire 224 dans vivasvant- (vi°) « lumineux » à côté de vivasvan- (rare); -mant- développe -ma- dans virikmant- « brillant » et dasmát (nt. adverbial) « merveilleux »; substitué à -van- primaire, prob., dans susumânt- « très incitant » ou « bien enfantant ». Il y a d'ailleurs des traces d'une alternance flexionnelle entre-vant- et-van- 247 249.

2. Duplication suffixale antarvávant- (nt. « terre intermédiaire ») yātumávant- = yātumánt- « qui pratique la magie »; vajrivas (V.) au sens de vajrin a été rebâti sur adrivas, terme analogue. Élargissement en -vati- dans niyutvate (V.) « ô maître d'attelage! » (d'après °pate?).

3. Sur base perdue, śáśvant- (cf. śáśiyas- 213) « qui se reproduit en série indéfinie », où l'adverbe śáśvadhā laisse supposer un doublet (primaire?) *śáśvan-. Sur pípiṣvant-, v. 336; sur svávant- et analogues, 72 243; sur *bhaktivant- passé à °ras-, 247.

Un emploi typiquement rgvédique est celui du nt. sg. au sens de « richesse en... » : on a ainsi des suites formulaires comme gémad áśvāvad ráthavat VII 27 5 « richesse en vaches, chevaux, chars ».

224. Un doublet plus rare de -vant- est -van- (qui n'a pas de

contre-partie en -man-), avec les mêmes particularités toniques. Moins net, sémantiquement, que -vant-, mais en partie supplanté par ce dernier. Ex. arātīván- « ennemi » hārdvan- VS. « cordial » (base comme hārdi, etc.). Dans dhīvan- AS. « sage », c'est le doublet en -vant- qui est attesté antérieurement; mais dhīvan-pourrait s'interpréter à l'aide d'un -van- primaire, lequel est indéniable dans krītvan- (élargissement du radical, typiquement primaire!) « actif » sanītvan- (même élargissement et i « de liaison »!) « donateur » et dans plusieurs autres mots, quelques- uns après préverbe, dont la valeur primaire est assurée. Cf. 212.

-vana- dans satvanà- « vaillant », développé de sătvan- (sur base participiale săt-) et quelques antres. L'I. adverbial nivanā « vers l'aval » (sur préverbe) répond aux dérivés en -vât(ā) 221.

-vala- depuis okrstvala- « cultivateur » (X).

-váya- dans druváya- AS. « fait de bois », en face de plusieurs dérivés en -máya- désignant la matière première, mṛnmáya- 101 ou plus librement nabhasmáya- « humide ». Autre cáturvaya- 298.

-vya- dans bhrátrvya- (seule forme attestée) « pareil au frère = cou-

sin ».

-vin- présente par rapport à -min- (rare) une répartition phonique analogue à -vant-/ -mant-, cf. yaéasvin- AS. « glorieux »/ rgmin- 215 : en fait la plupart des dérivés en -vin- ont une base en -a- (allongé) ou -as-.

225. Productif est le suffixe -in-, qui s'attache presque toujours à des thèmes en -a- (ou, à la rigueur, ramenés aux thèmes en -a-par déperdition d'une consonne finale, comme retin-214 varmin-216). Exception éventuelle évanin-216 et sans doute hiranin-« orné d'or » (comme hiranmáya- VS. TB.), abhimātin- (I) « qui dresse des embûches ».

Ainsi dhanin- « riche » aśvin- « consistant en chevaux » (n. de dieux-chevaux) mitrin- « allié » ; simple élargissement dans mahin- « grand », etc. Les valeurs sémantiques sont moins nettes que dans les dérivés en -vant-.

^{4.} Il existe indubitablement un suffixe -in- primaire dans plusieurs

formes après préverbe (ou plus rarement : après membre nominal), où -in-figure sur radical plein, allongeable selon 189. Ex. nitodin- « qui pique » kevalādin- « qui mange seul » vivyādhin- AS. « qui transperce ». Mais, hormis les formes ambigués ou celles s'expliquant par une confusion flexionnelle-i-/-in-, la formation n'apparaît guère avant RS. X et se développe ensuite assez largement dans YV. et surtout dans AS. Le caractère « primaire » n'est donc sans doute pas originel. Sur thème de présent, vyaśnuvin- VS. « qui atteint » (-uv- selon 33); sur base redoublée, niyayin- (X) « qui descend » à côté de yayi-. Régime Ac. (rare) 404.

- 2. Quelques finales en -yin- VS., sur bases en -a- allongé: dhanvā-yin- « portant l'arc » (-y- tampon comme 190): mais ātatāyin- VS. « qui lend l'arc » a pour var. -āvin- TS. Dès le Livre X, on trouve rtāyin- « fidèle à l'Ordre », peut-être fait sur māyin- qui précède.
- 226. Patronymiques. Ils sont caractérisés par la vṛddhj initiale (nécessaire) et par des suffixes en partie spécialisés à cet emploi. A savoir, -i- (ton initial) tiré de quelques bases en -a-, type âgniveśi- « descendant d'Agniveśa » (en outre, seul mot non patronymique, sârathi- « compagnon de char », avec -i- samā-sānta?); -āyana- (en général oxyton) se développe après la RS., qui n'a encore qu'un ex. (dans les Vāl.), kāṇvāyanāḥ (V. pl.) « descendant de Kaṇva », outre ukṣaṇyāyana- où l'absence de vṛddhi et le ton sont insolites;

-eyá-, surtout sur bases (fém.!) en -ā- -i-, type āditeyá-« descendant d'Aditi » (matronymiques);

-a- (ton final, plus rarement ton initial), vārṣāgirá- « descendant de *Vṛṣāgir »;

enfin -ya- (même flottement tonique), sāhadevyá- « descendant de Sahadeva ».

L'ensemble est relativement peu abondant, bien qu'en progression. Un procédé concurrent est la combinaison de putrá- « fils » (ou analogues) avec régime au G. ou procédé compositionnel (après la RS.). La juxtaposition du patronymique et du nom propre n'est pas fréquente, ni, quand elle se produit, l'ordre des éléments n'est fixe; enfin le patronymique s'emploie rarement au

V., rarement aussi au pl. Les mantra tardifs se rapprochent des tendances observables dans la littérature ultérieure.

Incertains kāberakā- 218 māhīna- (gentilice?).

227. Suffixe -a .. - Parmi les suffixes qui cumulent plusieurs fonctions, le plus productif est -a-, le moins précis également. Les dérivés, fort nombreux, à vrddhi initiale se signalent d'abord : ce sont en majorité des adjectifs d'appartenance (relatif à, possédant, provenant de), ainsi mānavá- « appartenant à l'homme » (de manu- : transfert tonique, comme dans beaucoup d'autres dérivés, selon 219); en second lieu des abstraits nt. sur base adjective, mághona- « générosité », de maghávan-; éventuellement des collectifs, ārtavá- AS. YV. « groupe de saisons ». En composition, dāśarājāá- « bataille des Dix Rois ». Seuls manquent, dans les mantra les plus anciens, les dérivés de noms divins (à plus forte raison, de dvandva divins; pour signifier : appartenant à, consacré à) : raúdra- « décerné à Rudra » est du Livre X, vaiśvadevá- « consacré à Tous les dieux » est d'AS. YV.; tvāstrá- est un patronymique; reste marutam ganam (śárdhah) où l'adjectif joue le rôle d'un régime G.

La catégorie comporte un grand nombre de désignations techniques et se situe dans la même zone sémantique que les composés.

228. Sans vrddhi on a des adjectifs, notamment sur base en -s, paruṣá- « noueux » de párus- (transfert tonique), tamasá- « ténébreux » de támas- (id.); quelques rares abstraits comme hotrá- « fonction du hotr » (et soi-disant aussi : « coupe [où boit] le hotr »).

Ailleurs, cet -a- sans vrddhi n'est qu'un élément inorganique substitué à une finale vocalique ou ajouté à une finale consonantique, autrement dit un élargissement. Le phénomène a sa place privilégiée en fin de composé 163; mais il a lieu aussi en α simple », soit de manière autonome, soit par influence des structures compositionnelles. C'est ainsi que diverses finales, dans des conditions variables, présentent ce glissement vers -a-, favorisé par la présence morphologiquement ambiguë de la désinence d'Ac. -(a)m.

Noms en -as- devenant -asa- 201 n. 2 ou -a- (àngira- = àngiras- n. propre, cf. ànāga- en composition; sur l'échange -as-/-ā-, v. 243); -us- devenant -uṣa- (náhuṣa- = náhus- n. propre; une flexion mánuṣa- « homme » s'amorce aux Livres I et X); -ant- devenant -anta- (pānta- « breuvage » tarantā- n. propre dánta- « dent » (hy. tardif); incertain gmántā I 122 11); -andevenant -ana- (pūṣaṇā- X, exceptionnel = pūṣān- n. propre) ou -a- (áhānām G. pl. « jour »; dans śīrṣā- « tête », les quelques désinences attestées s'expliquent par le pl. nt. śīrṣā qui a pu être senti comme « thématique »); -tp- devenant -tura- (Ac. yantū-ram de yantṛ- « qui guide », explicable par l'analogie des composés en "tir- et le voisinage d'aptūram); -u- devenant -va- (paśvā-comme membre antérieur = paśu*, incertain). Dans-tra- et -ma-, l'élargissement a conduit à des catégories suffixales nouvelles 208 210.

Seule est fréquente, somme toute, en « simple », l'adjonction d'un a- (-ā- dans les noms d'action fém.) aux noms-racines : cette adjonction se confondant, dans les noms à valeur « verbale » avec le suffixe primaire -a- 197, il demeure à envisager ici le cas des autres noms. Ainsi māsa- « mois » comme élargissement de mās- dans l'AS., māṃsā- « viande » depuis RS. I, nāvā- « bateau » également depuis RS. I, mais divā- « ciel » n'est pas confirmé textuellement, sinon dans l'āmredita divé-dive substitué à *divi-divi; kṣapā- « nuit » et kṣipā- « doigt » dans I. pl. kṣapābhis kṣipābhis, afin d'éviter un contact p-bh (évité ailleurs par une consonne dissimilante 68 b 100); mahā- « grand » ne s'est substitué que très partiellement à māh-; ūrjā-AS. = ūrj-

RS., etc. Le mouvement tend à s'intensifier dans les mantra plus récents.

Noter le mot bheşajá- « remêde », tiré de bhişáj- à la manière d'un dérivé primaire, d'après l'échange fréquent du 19pe vis-/vesá-.

229. Suffixes à -y-. — Le suffixe fondamental est -ya- (particularités accentuelles 219). Comme le suffixe -a-, il comporte assez souvent la vyddhi initiale et forme alors (outre les patronymiques 226) un certain nombre d'adjectifs (daívya- « divin »; sur noms divins, au moins dans YV. AS.: prājāpatyá- « relatif à Prajāpati ») et un plus grand nombre d'abstraits (saúvaśvya-218; mais dans sáṃgrāmajitya- AS. « victoire dans la bataille » en face du n. d'agent saṃgrāmajity-, la RS. aurait formé *saṃgrāmajitya- selon 171 lin.). Certaines de ces formations sont à considérer comme un croisement de -ya- sans vyddhi avec -a- à vyddhi.

Les formes sans vrddhi sont en tout cas beaucoup plus nombreuses, sinon dans la catégorie des abstraits (svarájya- « autocratie », du moins dans celle des adjectifs (nárya- « viril » satyá- « vrai » ráthya- « propre au char » d'où « cheval d'attelage; roue; richesse en chars »); avec le svarita, urvaryà- VS. « propre aux champs »; pítrya- « paternel » 216; ibid. aryamyà-. Valeurs sémantiques flottantes.

Parfois -ya- donne l'impression d'un simple élargissement (comme selon 163 en fin de composé), ainsi svápnya- AS. « réve » (ou : « né du sommeil » ?), cf. notamment les adjectifs návya- « nouveau » pūrvyà- « ancien » doublant náva- pūrvá- (cf. 69). Dans ávya- « relatif au mouton » et aryà- (aryà- exceptionnel) « propre aux hommes du clan » (aussi, avec vṛddhi et valeur ethnique, ārya-), le suffixe est en relation probable avec le -i des bases ávi- ari-.

La métrique invite souvent à restituer -(i)ya- 34 a (sauf dans ávya- aryā- précités où la base est en -i « consonantique » 266). En outre, le texte écrit donne parfois -iyā- (ou -iya-, rarement -iya- atone): d'abord, selon 33 d, après un groupe de trois

consonnes, indriyá- « propre à Indra » et (nt.) « force ou nature d'Indra », puis après un groupe de deux, c'est-à-dire dans des conditions phoniques qui auraient permis de maintenir -ya-, au moins dans le texte écrit : samudríya- « propre à l'océan »; généralement avec doublet -ya- : mitríya- « venant de l'ami »/mitryà- « semblable à Mitra »/mitrya- « amical »; aśviyá- « troupe de chevaux »/áśvya- « relatif au cheval, consistant en — ». Noter que l'emploi abstrait est inusité et qu'aucun dérivé en -iya- ne possède la vyddhi initiale.

- Le groupe en -iya- est à peine amorcé dans la RS.: gṛhamedhiya-« propre au sacrifice domestique », d'où āhavaniya- AS. n. d'un feu sacrificiel. Sur des ordinaux en -iya-, v. 299.
- 2. -eya- (vṛddhi et ton initial) existe dans quelques noms qui peuvent être faits à l'imitation des patronymiques en -eyā- 226 (autrement accentués il est vrai), sur bases en -i- d'ordinaire : maineya- « état d'un mini- ». Sans vṛddhi, sabhéya- « propre à l'assemblée », sur sabhā-(thème en -ā- comme plusieurs bases de patronymique en -eyā-) et quelques verbaux d'obligation 365.
- S. -aya- comme élargissement, dans hidaya- « cœur », de hid- (en partant de *hidi- [cf. hārdi], comme trayā- de tri-); gavyāya- « de vache » avyāya- (= āvya-) « de mouton ou de laine » (tānaya- 198?).
- 230. Suffixes -ka-. Le suffixe de base est -ka-, à ton variable. La vrddhi initiale est rare (un seul ex. net dans la RS. sur base pronominale, 283) et se développe faiblement après la RS.; l'obscur sānuká- ne saurait entrer en compte. Par ailleurs, -ka- fournit quelques adjectifs d'appartenance, plus ou moins bien isolables (prob. ántaka- « qui met fin », épithète de Yama dans l'AS.); des diminutifs (oxytons), ainsi kumāraká- « petit garçon », volontiers à nuance caritative ou péjorative (contexte obscène I 191 12 sqq.; magie noire I 133 3 X 133 1 sqq.). Plus souvent de simples élargissements, destinés en partie à faciliter la flexion, dhénukā- AS. = dhenú-; ici encore, l'oxytonèse prévaut, işukā- AS. « flèche ». L'emploi en samāsānta 163 doit dériver de ce -ka- « explétif », qui d'ailleurs se développe surtout

dans les mantra post-rgvédiques. Le genre du thème de base est maintenu, donnant l'impression vague qu'on a affaire à un infixe, comme dans les formations parallèles sur base pronominale 283 293. Au total, les dérivés en -ka- sont mal différenciés et souvent peu nets.

Noter, sur participe, pravartamanaka- (seul ex. dans la RS., Livre I) où le suffixe est entraîné par celui du nom voisin kusumbhaka-. Il s'agit d'oblenir par cette répétition un certain effet dramatique.

Le doublet -ika- a les mêmes caractéristiques; il forme quelques noms à vṛddhi, depuis l'AS., en valeur d'adjectifs d'appartenance, notamment pour indiquer des saisons : vârṣika-AS. « appartenant aux Pluies ». L'emploi diminutif est plus rare, usriká- (I) « petit bœuf »; de même l'emploi « explétif ». Cf. násikā- « narines » en partant de násā-AS. « nez ». Tout l'emploi de -ika- semble refait sur le f. -ikā- obtenu selon 233.

- 4. Il existe un -ka- primaire, à ton radical et degré plein, dans quelques mots comme suiska- « sec » slika- « appel » (de ŚRU-) et cf. en fin de composé suméka- « bien fixé »; éventuellement -ika- dans výscika- « scorpion »; -aka- primaire commence à apparaître dans abhikrósaka- VS. « qui insulte » yúnaka- VS. « astrologue » (sur base dénominative); pas d'exemples assurés pour la RS., le cas de pāvaká- « purifiant » étant sujet à caution 43; enfin -uka- primaire depuis ghātuka- AS. (sur base « causative ») « qui est en état de tuer » ou « dont il y a risque qu'il tue » (rection Ac.); variante -ūka- sur base d'intensif, depuis jāgarūka- « vigilant », seul exemple attesté dans la RS. Sur tous ces points la langue des mantra ne fait qu'amorcer un usage.
- 2. -1ka- (primaire?) dans dṛśīka- « digne d'être vu » et (nt.) « fait de voir » (aussi -1kā- f.). Le mot a dû se constituer en imitation du type abhīka- « présence; instant critique » prátīka- « visage », lequel est une dérivation thématisée du degré faible des noms-racines en -año- 195.

De même ekākin- « solitaire » résulte d'un *ekāka-, dérivé de *ekāāc-, fait comme upākā- « proximité» et analogues. Exceptionnellement, avec vṛddhi, mārḍīkā- « faveur » : en fait, dérivé en -a- partant de mṛḍīkā-.

3. -taka- (f. -tikā-) dans mṛttikā- VS. = mṛd- « argile » et dans le dérivé pronominal « diminutif » iyattakā- « si petit » (gémination expressive?) Mais cf. 233 a).

- 231. Groupes mineurs. Plusieurs suffixes qu'il reste à voir sont communs avec des emplois primaires et mal distincts de ceux-ci. Ainsi -rá-, qui forme quelques adjectifs possessifs comme pāmsurá- « poussiéreux » (de pāmsú- : glissement de ton!), dhūmrá- 214 tāmraº ibid.; éventuellement -āra- dans le nom de fonction karmāra- « forgeron », -ira- dans médhira- « sage » (de medhā-) rathirá- « qui va en char » (mais où le r peut émaner de *rathar, cf. ratharyáti et d'autre part rathi- « cocher »).
 - 4. La vrddhi de ágnīdhra- « fonction (ou : coupe) de l'agnīdh » s'explique en partant du nom d'officiant *agnīdhra- (doublet de agnīdh-); la finale -dhra- a été sentie comme -ddhra- c'est-à-dire contenant le même suffixe -tra- qu'on a dans hotrà- 228 et analogues.
 - 2. Avec-lá-, la seule forme courante dans la RS. est bahulá- « abondant » (bahura- 67). Amorce d'emploi diminutif (péjoratif) dans vṛṣalá- « pauvre homme » (X) śiśūla- (de śiśu-) « petit enfant » (X) kanyālā- AS. (finale du thême de base abrégée) « fille chérie ». Avec -ilā-, piśangilā- VS. « brun ».

-śá- est quasi-explétif dans yuvaśá- « jeune » étaśa- n. propre (ton!) et quelques autres; possessif romaśá- « poilu; membre viril », peut-être hirīmaśá- « jaune » de *hirīman- var. de harimán- (-śá- fournit volontiers des adjectits désignant des couleurs).

-mná- dans dyumná- « éclat du ciel », élargissement possible d'un *dyuman- = dyumánt- « éclatant ». Mais dans nṛmṇá- « virilité » et, sur particule, sumná- « faveur » nimná- « dépression du sol », on a affaire à un suffixe autonome.

Un suffixe secondaire -na- n'apparaît que : a) dans quelques dérivés d'adverbes, comme visuna- « divers » de visu° et prob. samāná- « commun » de *sam(ā); b) avec vṛddhi initiale, straina- « féminin »;

- c) apparemment dans dámūnas- (élargissement en -s) « domestique », de *dam-ū (duroṇā- « maison » fait sur un N. pl. dúras « porte »?).
- -nara- prob. dans svárnara- « espace céleste; éthéré » (ou second élément *nar- « force » comme 163?).

 -ta- dans hemantá- « hiver » sur une base *heman, d'après vasantá-« printemps » où l'existence de *vasan est en quelque mesure corroborée par vasaro vāsará- « matinal »; enfin dvitá- etc. 298.

-ima- est tiré de quelques noms en -tra- pour désigner ce qui résulte d'un travail manuel, khanítrima- (-tríma- AS.) « produit par creusement »; d'où -(r)ima- primaire, sur base de verbal en -t(a)-, krtríma- « artificiel » pūtríma- AS. « puriliant ».

232. Formation du féminin. — La formation du féminin est affaire de dérivation secondaire, si l'on excepte quelques noms d'animaux (comme gó- « bœuf, vache ») qui sont épicènes, et quelques noms de parenté (en -[t]/-) qui ont un thème fém. distinct. L'ensemble des adjectifs, et ceux des substantifs qui comportent par nature l'expression du fém., utilisent un suffixe -ā- ou -ī-.

Les thèmes en -a- utilisent -ā- sans modification de ton, type priyâ- « chère » : priyâ-. Mais une série de thèmes en -a-emploient -ī-, tantôt sans modification, plus souvent avec renversement de ton (vṛki- « louve « de vṛka-), renversement qui conduit d'ordinaire une base oxyton à adopter le ton sur l'initiale (áruṣī- « rougeâtre » de aruṣá-). Ce sont d'abord beaucoup de substantifs (vṛki- précité) ou adjectifs substantifiés : aśvatari-AS. « mule » (en face des f. de comparatifs en -tarā-), vilipti-AS. n. d'un type de vache et vilīḍhi-AS. n. d'un type de femme (en face des f. de verbaux en -tā-), anudéyī- (X) « don subséquent » (en face des f. de verbaux d'obligation en -yā-).

Ensuite certains adjectifs: plusieurs de ceux qui désignent des couleurs (áruṣī- précité), tous ceux à vṛddhi initiale (sauf pár-thivā- « terrestre », doublant -ī-), la plupart des ordinaux 299, plusieurs n. d'agent primaires à suffixe -a- (notamment là où un -a- radical est allongé), *kārt- VS. « qui fait... », annādt- AS. « qui mange la nourriture », des n. d'agent primaires en '-ana-, surtout dans l'AS., enlin des noms à suffixe -yà- (ou, ce qui

revient au même, -iya-) — où -ī- se substitue à -ya- — : svart-« qui résonne » de svaryà-.

- Même aboutissement pour quelques dérivés en -ya- autrement accentués, daivi- « divine » (daivyā- X) de daivya-, āri- « âryenne » de ārya-(aussi āryā-).
- Changement de place du ton motivé par le changement de catégorie grammaticale, asvatari- précité, apari- 387.

Enfin les bahuvrīhi dont le membre antérieur est un nom de partie du corps emploient -t-: caturakṣt-AS. « à quatre yeux ». Il y a parfois une recherche d'opposition entre tatpuruṣa et bahuvrīhi : cf. les finales en °vācanā- et analogues, de bahuvrīhi, celles en °hārṣaṇī- et autres, de tatpuruṣa (notamment dans l'AS.).

Śvaśrū- (finale comme vadhū-) « belle-mère » repose sur un *śvaśṛévolué en śváśura- (comme yantūra- de yantṛ- 228).

- 233. Quelques groupes restreints présentent un suffixe spécial au f. :
- a) -ikā- dans iyattikā- 230, peut-ètre d'après śakuntikā« petit oiseau » du même hy., lequel repose sur śakunti- avec le
 diminutif normal en -kā-. Un -ikā- contre-partie de m. -(a)ka- ne
 commence véritablement qu'avec l'AS., et de manière fort limitée: kumārikā- « petite fille », avacarantikā- « descendant »
 (sur participe!).
- 6) -nī- dans quelques adjectifs de couleur (substantifiés), comme contre-partie de m. en -ta-, type śyénī- (« la blanche ») comme désignation de l'Aurore (?), en face de śyetá- (mais cf. aussi le m. śyená-, avec un autre sens). Dans róhinī- (« la rouge ») hárinī- (« la fauve ») on peut se demander si -nī- se substitue à -ta-ou ne remplace pas plutôt un autre f. en -(i)t-, harit- « cavale alezan » (de hári-), d'où rohit- « (jument) rouge ». Enfin, dans quelques autres mots, la finale -nī- s'ajoute précisément à une finale -(i)t (d'ailleurs isolément non attestée) dissimilée en -(i)k selon 78:

ainsi ásiknī- (« la noire ») n. de fleuve en face de ásita-, háriknikā- AS. (Livre XX) en face de hárita-; plus librement, páruṣṇī- (« la noueuse,»), autre n. de fleuve.

c) -āni- sur plusieurs noms de divinités, indrāni- « femme d'Indra », etc.; d'où, plus librement, aranyāni- (aussi -āni-) (X) « Génie de la Foret » et (sur thème consonantique) ūrjānī- (I) « Force nourricière » (ton!).

234. Sur thèmes autres qu'en -α-, c'est le suffixe -ī- qui est employé, à l'exclusion de -ā-. Mais de manière diversifiée. Le transfert de ton n'a lieu que dans les cas où on le trouve aussi au cours de la flexion, à savoir : α) par passage d'une voyelle tonique en fin de base à l'état consonantique comme 239 c; b) dans le cas des noms en -ánt- comme 240 e; c) dans le cas d'une partie des noms en -ánc- selon les tendances indiquées 239 b. Le glissement de ton des monosyllabes (239 a) n'a pas d'application pour le f., parce que les f. en -ī- de monosyllabes sont tous sur thèmes composés, et que la mobilité tonique y est entravée 156 239 n. 1. Ensin il peut y avoir transfert de ton par changement de catégorie grammaticale, comme dans gomati- n. propre en face de gómatī- « pourvu de vaches ».

Il n'y a pas de f. exprimé dans les noms en -as- (adjectifs ou membres ultérieurs de bahuvrīhi). Non plus dans la généralité des noms en -i- et dans une partie des noms en -u- (ceux notamment employés comme membres ultérieurs). Cependant:

a) parmi les noms en -i-, páti- fait f. pátnī- « maîtresse; épouse ». La finale de base s'aménage en vṛddhi dans agnāyī- « épouse d'Agni » et vṛṣākapāyi (V.) « épouse de Vṛṣākapi ». On a relevé ci-dessus le -t indiquant le fém. dans harit-, d'où rohit- et peut-être yoṣit- « jeune femme », ce dernier comme doublet d'autres fém. : yóṣā- yóṣan- yóṣaṇā-. Enfin l'allongement de -i- dans ávī- SS. « brebis » en face de ávi- (f.) RS. doit résulter d'un glissement flexionnel.

 b) parmi les noms en -u-, la finale -vi- est fréquente dans les oxytons à suffixe -u- primaire (ou censément primaire), type prthvi- « vaste » de prthú- (d'où prthivi- 45) ou parvi- (ā 37).

 Mais les oxytons en -su--yu- allongent la voyelle finale, au moins dans la RS.; en outre, nṛtū- « danseuse » et quelques autres (subslantifs), à l'imitation du type vadhū-.

2. Insolites jahnávi- « fille (?) de Jahnu », avec même évolution que agnáyi- ci-dessus; quant à pūtákratāyi- Vāl. (leçon incertaine) « fille (?) de Pūlakratu », la finale y est analogique; enfin mādhvi- « douce » u une vṛddhi initiale apparente, qui doit émaner de mādhvī (V. du. m.), épithète des Aśvia, elle-même malaisée à expliquer.

235. Quant aux noms-racines, la règle est aussi l'absence de motion. Ainsi, strictement, dans les noms de caractère « verbal », c'est-à-dire les noms d'agent, sauf *ghni*- qui tue » (de *hán*-) qui s'inspire des thèmes dérivés en -an-.

Sadísi- « semblable » (293) implique un m. sadísa- (post-mantrique), tandis que sudísi- « belle à voir » suit le modèle de sadísi-. De même mahi- « grande ; terre » est fait sur mahi-. Incertain imuci- AS. « qui ne relache pas ». Les finales en "ūhi- YV. (dityauhi- et analogues 259) ne sont plus senties comme radicales. Enfin le type pratici- 259 utilise une base féminine en voyelle longue + c, qui est de toute manière distincte de la base msc. en °añc-.

En fin de bahuvrīhi, quelques noms-racines forment -ī-, comme apádī- « sans pieds » et analogues (Livres I et X, la RS. ancienne ayant °pád-). Il s'agit ici comme ailleurs de singulariser le bahuvrīhi par rapport au tatpuruṣa.

Ailleurs, c'est-à-dire dans le gros des thèmes consonantiques non radicaux, c'est -ī- qui s'impose. Le suffixe s'attache, en cas de base alternante, au degré réduit comme les autres suffixes secondaires, ainsi °ràjñī- « reine » (et même śunt-AS. « chienne », comme G. śúnas) °vṛṣṇī- (dans hatá° « [femelles] dont le taureau a été tué »).

4. L'emploi du f. est relativement rare, en particulier dans les adjectifs en -man--van-; il est douteux que brâhmī- « pieuse » soit le f. authentique de brahmān-, donc = *brahmni-, non plus que atharvi- celui de âtharvan- n. d'un officiant. Inversement une apposition comme visanam... tvâcam I 129 3 ne prouve pas que la finale -an- soit réellement

employée comme f.; tout au plus dans yóşan-249 et deux ou trois finales de bahuvrihi comme rapśádudhabhis (dhenúbhis) «(vaches) aux mamelles gonflées » (seul cas net de la RS.). Il en est autrement dans les finales en -man- qui, en fin de bahuvrihi, sont épicènes dans la RS., pour autant qu'elles ne se thémalisent pas en -ma-; l'AS. commence à normaliser en -mni-, au moins dans °nāmni- « qui a pour nom... ». Il y a quelques épicènes aussi, en fin de bahuvrihi, en -van- (et une seule fois en simple, indhanvan- f.), mais la solution usuelle est tout autre, v. ci-après.

2. Le f. ordinaire des noms en -van- (simples comme en fin de composé, y compris de ceux comme saméiévari- « ayant un veau en commun » où l'élément -v- n'est probablement pas suffixal) est -vari- : sūnftāvari- « généreuse » ou « vivace », en face de *sūnptāvan-. Reflet d'une ancienne alternance an/ar 278.

Les noms d'agent en -tp- (-tp'-) font -trī- (-tri-), y compris nărī- « femme » de np'- (qui a la même vṛddhi que agnāyī- ci-dessus); aberrant trātrinī- Kh. p. 67 et 119 « qui sauve ».

On attend -atī- (-atī-) dans les noms en -ant- (-ánt-), mais les participes de la flexion bhávati rétablissent la nasale par influence des finales personnelles en -ant- 324 : mádantī- « qui s'enivre », caus. et dénomin. vājáyantī-/ vājayántī-, etc.

 D'où certains flottements, comme rébhati- (présent rébhati) dans les Kh.; généralement au profit de la forme à nasale, sincanti- (à côté de sincati-) de SIC-, abhiyanti- AS. (à côté de yati-) de I-, svapanti- AS. de SVAP- (cf. ibid. svapantu), praanti- de PR-, et quelques autres.

Aberrants: napti- « (petite) fille » de napāt-/naptṛ-; mahişt- « princesse », prob. de mahīyas-; yuvati- 249.

Noter enfin qu'il existe des traces d'un -ī-, apparemment augmentatif-collectif d'origine, mais pratiquement, explétif, attesté dans sarast- « lac » táviṣī- 202 śavast- « force (personnifiée) » jyótiṣīmant- AS. « éclatant », peut-être ródasī- 201 : donc toujours sur bases sigmatiques (aussi róhiṣī- TS. « croissance » avyáthiṣī- KS. « non vacillation », mais qui peuvent s'expliquer par la « persévération »).

Sur d'autres bases : duradmant VS. « famine » (également analogique des mots environnants) durarmant- AS. « misère » vājinto « (grand?) butin » et siprinto (sens?) (aussi siprint- en simple, apparemment employé comme m., ainsi que núvyast-, épithète des Marut, = návyas-).

CHAPITRE III

FLEXION DU NOM

I. — GĖNĖRALITĖS ET FLEXIONS CONSONANTIQUES (ET ASSIMILĖES)

236. Généralités. Désinences. — La flexion du nom repose sur un double élément : le thème (radical pur ou radical + suffixe), qui est susceptible d'alterner tant par le vocalisme que par le ton; les désinences qui marquent les valeurs casuelles (et, par superposition, le nombre, partiellement aussi le genre) : soit, outre le V., sept cas répartis sur trois nombres.

Les désinences de base sont, au singulier: N. -s au genre animé (zéro au nt., sauf dans les thèmes en -a- 274): toutefois la plupart des f. à finale vocalique ont la désinence zéro;

Ac. -m (après voyelle) = -am (après consonne) selon 21; au nt., comme au N.;

I. $-\bar{a}$, avec aménagements particuliers dans certaines flexions vocaliques;

D. -e (id.);

Ab. et G. -s (sauf dans les thèmes en -a- 274) après voyelle = -as après consonne (20);

L. -i (rarement long 109) (secondairement -ām dans les f. à finale vocalique; traces nombreuses de désinence zéro).

Entin le V. se dissocie, du moins au genre animé, du N. par divers traits, notamment par l'absence (à peu près constante) de -s. Il n'y a pas de V distinct au pl. ni (sauf traces 267 275) au duel.

Pour le duel, trois désinences se partagent la notation des sept (ou huit) cas : les cas directs ont en général la finale -au (-ī au f. et au nt.), sauf aménagements spéciaux dans les flexions en -i- et -u-.

-au se simplifie (selon 97) en -ā devant consonne et à la pause; fréquemment aussi devant voyelle (et à peu près constamment devant u-), où toutefois il y a des traces de hiatus (exceptionnellement avec abrègement de -ā par suite de la position même en hiatus 115). Au total, dans la RS., -ā apparait 2394 fois/-au 293. Après, -au (-āv) l'emporte nettement et déjà la RS. récente atteste de nombreux cas de -au devant consonne et à la pause.

Les cas obliques sont $bhy\bar{a}m$ (lecture $-bh[i]y\bar{a}m$ rare) I. D. Ab.; -os G. L.

Pour le pluriel, les cas directs du genre animé ont -as; toutefois les flexions vocaliques différencient l'Ac. du N. en adoptant
la variante -s à l'Ac. f., -n à l'Ac. m. (où le sanıdhi laisse émerger la trace d'un ancien -s final 128). Au nt. on a -i dans le cas
d'un thème consonantique (souvent, avec nasale « infixée »),
simple allongement dans le cas d'un thème vocalique ou combinaison de ces deux formules.

I. -bhis, D. Ab. -bhyas (lecture -bh[i]yas fréquente 34), G. -ām (très souvent dissyllabique 29 et le plus souvent renforcé dans les flexions vocaliques), L. -su.

La finale attendue -ās au G. Ab. sg. de plusieurs flexions vocaliques cède à -ai (qui normalement est la finale correspondante du D.) dans des yajus (surtout dans le pronom asyai), dans quelques rares formes d'AS. et de Kh. (p. 83 l. 1): ceci est dù à la confusion des deux finales dans le samdhi vocalique. Les mantra récents attestent quelques variantes -ās/-ai. Inversement -ās se substitue à -ai VS. TS., mais il s'agit là d'un fait syntaxique.

237. On relèvera la fréquente coexistence de deux (parfois trois) désinences pour un même cas dans une même flexion :

ainsi, au genre animé, N. pl. $-\bar{a}s/-\bar{a}sas$ des thèmes en -a- $(-\bar{a}$ -); les désinences ont évolué d'elles-mèmes par superpositions et adaptations, ou se sont différenciées par influences extérieures. Les flexions vocaliques tendent fortement à innover, en introduisant quelques distinctions (inconnues des flexions consonantiques) à l'intérieur du genre animé, ou certains emprunts (du moins dans les thèmes en -a-) à la flexion pronominale.

- 1. Il y a des traces de finales abcrrantes (ou d'emplois aberrants de finales connues, ainsi la forme n'n 253); de formes non fléchies, comme svàr- 259; mais en général il s'agit d'un effet de style qui permet dans le cas de deux noms contigus en accord ou apposition de laisser tomber la désinence de l'un d'eux 105.
- 2. Dans les adjectifs, la finale du N. (Ac.) sg. animé peut servir çà et là pour le nt., attestant le caractère inusuel, inévolué, de certains types de flexion nt., cf. 243 250 259 264 et 396. En outre le nt. pl. (cas directs) tend parfois à s'assimiler au nt. sg. 250 273 276 : survivance, facilitée par les faits d'abrègement à la finale, d'une ancienne indétermination du nt. pl.
- 3. Il existe un élément mi-suffixal mi-désinentiel -an qui sert de base aux cas obliques (sg.) dans certains noms nt. dont les cas directs ont soit le radical nu, soit des élargissements en -i ou en -ar 277 sq. Ce même -an fonctionne comme L. à désinence zéro des thêmes en -an-. -an et -ar apparaissent de temps en temps détachés de la flexion, visibles seulement dans les bases de certains dérivés ou comme membres antérieurs, cf. l. cit. -ar s'est d'ordinaire normalisé en -as, comme le samdhi y prêtait 133.

Quelques suffixes invariants ont pris valeur désinentielle le cas échéant, -tra 389 et surtout -tas 391. Mais l'emploi est très limité.

238. Alternances vocaliques. — Dans une importante partie des flexions la voyelle prédésinentielle (radicale ou suffixale) est sujette à alterner. Un degré plein (guṇa) ou renforcé (vṛddhi) se présente ainsi aux cas directs du sg. et du du. dans les noms de genre animé, ainsi qu'au N. pl.; aux cas directs du pl. dans les inanimés (nt.). Ailleurs, c'est-à-dire aux cas dits « faibles »,

on a le degré réduit, qui peut coïncider avec une forme « pleine » là où les cas « forts » ont adopté la forme renforcée : ce qui compte est l'opposition plutôt que la structure particulière par où l'opposition se manifeste. Il y a en outre des traces précises d'un degré plein au L. sg.

Les alternances pratiquement en vigueur sont $\bar{a}n/n$ (ou a selon 31 devant consonne, a étant le substitut de n voyelle 21); $\bar{a}r/r$ (ou r devant consonne); \bar{a}/a (ou : zéro selon 20); isolément $v\bar{a}/u$ et au/o. [Pas d'alternances « dissyllabiques »]. Une petite partie seule des possibilités linguistiques a été utilisée. Le choix entre a et \bar{a} aux cas « forts » est soumis en principe à des considérations d'équilibre rythmique : \bar{a} en syllabe ouverte, a en syllabe fermée. Autrement dit il n'existe pas de degré « renforcé » authentique, sinon dans l'exceptionnel élément -au 261 sq.

- 4. Ce qu'on appelle parfois degré « moyen » est une simple variante phonique du degré réduit, usitée pour les cas « faibles » devant désinences consonantiques : soit l'aspect a et r des types précités ān/n et ār/r. Parfois aussi le L. sg. (le V. sg., les cas directs du du. nt.) revêt l'aspect « moyen » 249 252. On en est venu ainsi à un degré « moyen » autonome (quoique probablement non originel) dans deux types de flexion seulement, les participes en -vas- 246 et les noms en -anc- 259.
- 2. Le N. et l'Ac. pl. animé, appartenant à des degrés distincts, ont été l'objet de confusions relativement nombreuses dans diverses flexions : ainsi dans \(\delta p^{-}\) « eau », où le N. \(\delta p as\) est souvent employé pour l'Ac. (ap\(\delta s\)) depuis les Livres I et X (inversement ap\(\delta s\) Ac. employé comme N. dans l'AS.).
- Le N. sg. animé reçoit un allongement dans la plupart des flexions où la voyelle longue n'était pas déjà assurée par l'alternance. Le V. sg. ne participe pas, sauf exceptions, à cet allongement.

Enfin, dans les thèmes vocaliques, l'alternance est inexistante (à l'exception de quelques mots ou groupes qui se comportent comme des thèmes en consonne); la mobilité de certaines finales, tout en revêtant en partie les aspects attendus, ne coïncide pas avec la répartition des « cas forts » et des « cas faibles » (exception partielle pour ví- 270).

Des traces d'une alternance portant sur l'élément radical, mais hors de la flexion proprement dite, se présentent dans sântya 274, dans dru^a $j\bar{n}u^a$ et analogues 270; autres formes, généralement du type « réduit », conservées en composition 157 161 ou en dérivation secondaire 217; sur $kany\hat{a}(n)$ -, v. 250.

- 239. Accent. Parallèlement à l'alternance vocalique, régie par elle et la régissant réciproquement, il existe une alternance tonique, qui toutefois suit en partie ses voies propres : s'affirmant souvent là où l'alternance vocalique fait défaut, manquant souvent aussi là où l'autre se présente.
- a) La plupart des thèmes monosyllabiques, même ceux qui n'alternent pas vocaliquement, font, aux cas faibles, passer le ton sur la désinence, type vipâm G. pl. de vip- « inspiré ». La majorité de ces thèmes se trouvent être des noms-racines.

Font exception les noms à finale (vocalique) thématisée ou brève, qui entrent dans l'analogie prévisible de la masse des thèmes vocaliques. Exception aussi les noms-racines en -ā- (finale vocalique!) et -an- (à alternances vocaliques incomplètes ou perdues); quelques isolés comme gó- « vache » (I. gávā, G. pl. gónām et gávām), ný- « homme » (analogie des noms en -[t]r-; G. pl. narām selon d), śván- « chien » (analogie des noms en -an-).

- Immobilité tonique par changement de catégorie grammaticale, type bådhe 368; ou par emploi du mot comme membre ultérieur 156.
 Isolément L. sg. kṣāmi « sur la terre » (degré plein!)
- 2. Comme il y a des confusions vocaliques entre N. et Ac. pl. animé, il y a des confusions toniques, ainsi Ac. kṣāpas de kṣāp- a nuit ». Dans les monosyllabes en -ī--ū-, l'Ac. est paroxyton (sauf bhiyās YV. de bhi- a crainte »).
- b) Le cas des noms en -añc- 259 est à part : les cas faibles ont le ton désinentiel (type praticás Ab. G. de pratyáñc- « tourné vers

l'arrière »; mais praticas AS.), en dépit du « préverbe », parce qu'ils sont d'une autre structure que les cas forts (les cas « moyens » devant consonne étant inusités); les quelques noms à svarita (en -yàūc-) ou en -ñūc- gardent le ton prédésinentiel : Ac. pl. nicas AS. de nyàūc- « tourné vers le bas » ou arvàcas de arvàūc- « tourné par ici » (bien entendu les noms à ton initial demeurent sans changement). Cette situation complexe a entraîné des confusions, et depuis le Livre X le ton sur l'élément -īc -ūc-tend à prévaloir, comme sur -āc-.

c) C'est aussi le changement de structure qui détermine, dans les oxytons en -i- (aussi -i-) -u- -p- -an-, le glissement du ton sur la désinence quand la finale de base est consonantifiée, soit aryás de ari- 266, pitrà de piti- 253 (en face de piti-bhis, etc. avec ton maintenu) ou mahimnà de mahiman- « majesté » (249).

Même glissement, mais à titre occasionnel, dans les noms en -i- -ü- à consonantification résoluble (265); la solution générale est l'immobilité du ton transcrit par un svarita : soit nad(i)yas N. pl. de nadi- l. c., transcrit nadyàs. La prévalence des finales -yai et analogues dans la flexion « dérivée » en -i- 267, où y n'est pas résoluble, celle de -(i)yai et analogues dans la flexion radicale 264, où y l'est, ont provoqué des flottements accentuels; dans -vai et analogues 265, le svarita s'accrédite après la RS.

- 240. d) La même série d'oxytons en -i- -u- -r- -an-(y compris les monosyllabes et d'ordinaire aussi les noms « dérivés » en -i-) atteste un transfert de ton sur la finale du G. pl., soit agnīnām de agni- « feu »; c'est un aspect d'un phénomène plus vaste, qu'on retrouve dans la composition et la dérivation 87 n.
- e) Les participes présents (et noms assimilables, comme mahânt- « grand ») oxytons transfèrent le ton aux désinences faibles, mais seulement à celles qui commencent par une voyelle, soit tudatà (I. sg.) à côté de tudádbhis, de tudánt- (TUD-). D'autre origine, l'alternance ici aboutit donc à être semblable à celle des noms sous c.

f) Pour le transfert par changement de classe linguistique, cf. (outre le cas de bādhe déjà cité) celui des infinitifs en -ase 368; celui des adverbes en -ā 387.

g) Pour le V. (sg.), v. 88; pour certains noms de nombre, 294 sq.;

pour les pronoms, 279 et passim.

241. Saṃdhi. — Le traitement à la jointure entre radical et désinence est naturellement le traitement interne; toutefois un traitement de saṃdhi a lieu devant les désinences en bh- et -su, qui à l'origine devaient être des éléments semi-autonomes. On a ainsi, constamment, -obhis et analogues 137 pour les noms en -as- (éventuellement -aḥsu; aussi -irbhis -urbhis). Dans les noms à palatale finale (y compris -h), le traitement -gbhis ou -dbhis (et analogues), qui n'est pas nécessairement un traitement de saṃdhi, se conforme à celui du N. sg. 99, lequel représente une « fin de mot ». L'application des règles de contraction vocalique ou d'adaptation phonique entre deux voyelles est évitée souvent, soit par l'adoption d'une désinence sans voyelle (-s ou -m), soit par des insertions de consonnes : -n-, parfois -y-.

La nature de la documentation védique fait que beaucoup de noms ont une flexion incomplète; il ne s'ensuit pas qu'ils soient par nature défectifs. Il y a cependant des préférences casuelles qui ont pu provoquer l'absence d'autres éléments de la flexion : un exemple typique est prét- « combat » qui n'est connu qu'au L. pl. D'une manière générale, la répartition des désinences est très variable d'un type à l'autre, parfois d'un nom à l'autre.

Des suppléances fonctionnent, notamment dans la flexion (incomplète) en -r/ -n 277.

242. Thèmes consonantiques (et assimilés). Généralités.

— Seuls les thèmes terminés par une consonne ont conservé avec plus ou moins de pureté les alternances et la structure originelle des désinences. Pratiquement, on distinguera : a) la masse des noms sans suffixe caractéristique, parmi lesquels dominent les noms racines (monosyllabes en principe), qui sont tantôt alternants, tantôt non; b) quelques groupes particuliers de formations à suffixe (généralement primaire): les uns sont non alternants, à savoir les noms à suffixe -as- ou occlusive + as-, accessoirement à suffixe -is- -us-; les noms terminés en -ln-. Les autres sont alternants, à savoir les noms à suffixe (ou finale) -tr- (-tp-), les noms terminés en -ant-, les comparatifs en -yas-, les participes en -vas-.

Aux thèmes consonantiques on joindra naturellement les monosyllabes terminés par une voyelle longue ou diphtongue, qui sont attirés dans l'orbite des noms-racines; puis un groupe restreint de non-monosyllabes en -ī- et -ū- qui sont traités comme s'ils sinissaient par -y- et -v. Toutesois ces séries, ainsi que les noms en -tr-, adoptent plus ou moins nettement des traits sexionnels propres aux thèmes vocaliques.

243. Thème à suffixe -as-(200). — Ils n'ont pas d'alternance, mais seulement un allongement de la voyelle suffixale : a) aux cas directs du nt. pl., avec en outre insertion de nasale devant la sifflante : soit -āmsi (m 66) : influence des finales analogues -ānti 247 -āni 250 et plus directement peut-être de -yāmsi 245; b) au N. sg. animé (donc : en fin de bahuvrīhi), ex. sumánās « bienveillant ». Du genre animé, cette finale -ās est passée aux rares N. sg. nt., gūrtávacās (bráhma) « à la teneur digne d'éloges ».

Les particularités phoniques sont peu nombreuses : samdhi externe en -o- devant les désinences en bh- 137, ex. ápobhis de ápas- « œuvre »; on attend parallèlement -aḥ 145 devant -su, mais la solution (au moins éditoriale) a été -assu.

Anomalies: réduction de -assu en -asu 74; traitement -ad-bhis et analogues dans uṣādbhis (I) de uṣās- « aurore », cf. 72; dans svātavadbhyas VS. KS. de svātavas- « fort par soi-mēme », le glissement va de pair avec celui du N. sg. svātavān (de mēme, svāvān de svāvas- « qui aide bien »; svāvā VS.). Sur le V. sg. pracetā, v. 137.

Le thème uṣás- « aurore », l'un des rares n. animés (f.) de la série et d'origine non verbale, allonge l'a suffixal aux cas forts, par analogie des flexions alternantes : ainsi Ac. sg. uṣásam, N. V. du. uṣásā, N. pl. uṣásas, le pdp. rétablissant toujours la voyelle brève, laquelle est attestée concurremment avec une productivité triple. Les deux formules sont réparties suivant les convenances métriques, -ās- étant apparemment plus archaïque, et constant en tout cas dans les dvandva en uṣásāº uṣásā; restitution de la longue 43.

- 4. Tośasa (N. du.) « qui harcèle » (?), en fait de lecture incertaine.
- 2. Traces d'un degré réduit du suffixe dans l'I. sg. bhişā = bhiyāsā « crainte » et peut-être dans les cas faibles (G. sg. et Ac. pl.) uşās explicables par *uş-s-as, de uṣās- « aurore » ; cf. 20 n. 2.
- 3. La flexion est sujette à glisser vers d'autres types : a) vers -a- par élargissement ou perte de -s- 228 (les N. pl. comme ànāgās « sans faute » pouvant s'expliquer par l'analogie des doublets -ās/ -āsas de la flexion en -a-); b) vers les (pseudo-) noms-racines 196; c) vers -ar dans ánaro 72 [uṣar 253]; d) dans les f., vers les thèmes en -ā-, Ac. uṣām et uṣās d'une base uṣā- concurrente à uṣās-; apsarām et autres AS. en face de apsarās- n. propre; jarām en face de jarās- (f.?) « vieillesse ». Le fait a lieu surtout à partir des mantra récents de la RS.
- 4. Dans uśánas- n. propre (m.), la forme originelle a pu être soit en -ā (d'où Ac. uśánām et autres), soit en -an- (d'où N. sg. uśánā). La base en -as- paraît être postérieure aux mantra.
- 244. Thèmes à suffixes -is- -us- (202). La flexion correspond à la précédente, avec les finales (issues du saṃdhi) en -ir -ur devant les désinences en bh-, ex. havirbhis de havisa oblation »; -iṣṣu au L. pl. haviṣṣu 63 146. Si le N. sg. animé ne comporte pas d'allongement (analogie des noms en -i- -u-), en revanche les cas directs du nt. pl. sont, à l'imitation de -āṃsi 243, en -īṃṣi et -ūṃṣi (ṃ selon 66, ş selon 63).

Douteuse l'interprétation de janús VII 58 2 comme N. sg. de janús-« naissance » (nt. !); sur avyathis, v. 383.

L'échange fréquent des finales -is-/ -i- et us-/ -u- 202 sq. a

entraîné des glissements d'une flexion à l'autre : c'est ainsi qu'on a isolément le L. âyuni de âyu- « vie » en face du fréquent âyus-, même sens (et cf. viśvâyu- « concernant toute vie », en fin de composé, 163 n. 2); ou bien cákşos (X) « œil » en face de câkşus- (cf. sahasracakşo [V.] AS. « aux mille yeux »).

- Mais une forme de N. sg. animé (?) vidús I 74 10 = VII 18 2 « qui sait » représente la dégradation de la flexion -vas- 246.
 - 2. Glissement de -us- en -usa- 228.
- 245. Comparatifs en -yas- (213; f. -yasī- 235). Il y a (contrairement à la généralité des noms en -as-) une alternance ān/a, qui aboutit aux cas forts en -yāns- (m selon 66), aux cas faibles en -yas-. Ainsi d'une part le N. sg. m. -yān (n selon 103) à côté de l'Ac. -yānsam, des cas directs du nt. pl. -yānsi. D'autre part les cas obliques du sg., I. -yasā, etc., les cas directs du nt. sg. -yas; les cas obliques du du. et du pl. sont inattestés. Le V. sg. (rare) est -yas, ce qui confirme l'inauthenticité de la nasale dans cette flexion; autrement dit, l'alternance ancienne devait être -yās-/ -yas- ou plulôt -yas-/ -iṣ-, -iṣ- étant conservé dans le superlatif en -iṣṭha- 213. La nasale se sera accréditée d'après les types -antam -ānam, etc., celle de -yānsi d'après toute la série analogue des nt. pl.
- 246. Participes en -vás- (336; f. -úṣī- 235). L'alternance est plus complexe : -váṇs- au degré fort (comme -yāṃs- ci-des-sus), -úṣ-au degré faible devant désinences vocaliques. Donc une alternance du type -vā-/ -u-, avec nasalisation secondaire, née comme précédemment des types voisins en -antam -ānam, etc. : ici à nouveau le V. sg. préserve la finale pure en -vas, mais il s'introduit à partir d'AS. (un seul exemple) une finale -van, créée à l'imitation du V. des noms en -van- et -vant- : cikitvan AS. de CIT- est une var. de RS. cikitvas.

^{1.} Le N. sg. (m.), qui est en -van (n selon 103 comme -yan précédem-

ment), perd la nasale dans quelques rares formes nées d'une fausse interprétation ou influencées par les N. en -vā des noms en -van- (da-dhanvā VS. doit être un fait de saṃdhi, extension de 128 n. 2).

 Confusion dans l'alternance, Ac. sg. cakriişam (X) de Kħ- (seule forme sure de ce type); N. vidiis 244. Dans la flexion, Ac. pl. vidvánas AS.

L'innovation importante est la constitution d'un groupe de cas « moyens » en -vát-, d'origine sans doute secondaire, issus de la flexion en -vant-. Seuls sont attestés deux ex. de l'Ac. nt. en -vát (tatanvát de TAN-, °vavptvát de VRT-, dans la RS. ancienne) ainsi que l'I. pl. jāgpvádbhis (137), en trois passages de la RS.

247. Thèmes en -ant- (f. -anti- et -ati- 235). — Il y a lieu

de distinguer, d'après les modalités de l'alternance :

a) l'adjectif mahânt- « grand » (lequel procède d'un élargissement à partir du nom-racine mâh-, d'après le participe brhânt-, de sens analogue) : il fait alterner une forme forte en -ānt- (N. sg. m. mahān) et une forme faible en -at- (cas directs du nt. sg. mahât, I. pl. mahâdbhis avec d selon 124). L'élément -ā- dérive de la base mahā° qui fonctionnait, soit comme membre antérieur de composé 158, soit isolément dans l'Ac. m. mahâm et peut-être dans le çloka mahâ bhūtvà ŚB. VII 5 1 21 (= mahân K.).

b) les adjectifs à suffixe -vant- et-mant- 223 (auxquels s'associent, par analogie sémantique, les dérivés pronominaux iyant-kiyant- 293) font alterner -ant-/-at-. Le N. sg. (m.) est allongé (-vān -mān), par analogie du N. des noms en -van--man-; même allongement aux cas directs du pl. nt., d'après la généralité des formes afférentes dans les flexions voisines. Ces finales du pl. nt. ne sont d'ailleurs attestées que trois fois dans la RS. (ancienne), ex. ghrtávānti « pourvus de beurre liquide »; le pdp. rétablit-(v)anti, et c'est cette finale, normalisée, qui apparait après la RS., ainsi dans SS. en variante de RS. -ānti.

Remarquable aussi est le V. sg., fréquent, en -vas -mas,

propre surtout aux portions anciennes de la RS. Il dérive du V. des participes en -vas-. Le V. normalisé en -van (127) commence avec trois formes de la RS., et se propage dans l'AS. et ultérieurement; le V. correspondant en -man fait défaut; il y a quelques variantes entre -vas et -van.

- Au L. sg., qui dans d'autres flexions adopte parfois une base d'alternance autonome, on a la forme unique kiyāti (pdp. -ati), dont l'interprétation n'est d'ailleurs pas très sûre.
- Quelques finales en -vant- pénètrent dans d'anciennes flexions en -van-, ainsi de maghávan- 249 on a plusieurs finales -vadbhis -vadbhyas -vatsu; l'hapax maghávan du N. sg. pourrait s'expliquer par un fait de saudhi 417 n.
- 3. Glissement vers la flexion en -vas-: N. pl. bhaktivāṃsas AS. « ayant part à », comme var. de °vānas MS. KS. et de (bhakṣī)vāṇas TB., la finale attendue étant -vantas.
- 248. c) Le gros des participes présents (en -ant- 309) suit l'alternance -ant-/ -at- (de même, -ānt-/ -āt- dans les rares participes tirés de racines en -ā- final, le G. pl. sthātām de STHĀ- étant secondaire pour *sthātr-ām). Ils se distinguent des adjectifs en -vant- -mant- par le fait qu'ils conservent le N. sg. (m.) non allongé, soit bhávan de BHŪ- (où -an- est à lire -ants 127). Comme dans la série précédente, il y a une finale -ānti aux cas directs du pl. nt., attestée dans sânti de AS- 1 (pdp. sántī); l'AS. normalise en -anti. Au du. nt., l'aspect suffixal est, comme de juste, en -at- (deux formes seules étant attestées, yatt de I- et brhatī- de BŖH-).
 - A ces participes est assimilé, secondairement sans doute, le mot dânt- « dent », Ac. sg. dântam I. pl. dadbhis (ton selon 239 a); devant suffixe : datvânt- 161.
 - 2. Glissement thématique rare, cf. 228 (où le thème problématique pânta- supplée une forme nt. *pât, qui serait d'un type inusité aux cas directs). Ubhayâdam AS. « à double rangée de dents », mauv. leçon.
- d) un petit groupe de participes présents à savoir ceux faits sur thème redoublé athématique 318, y compris intensif —

suit une flexion non alternante, type dádat- de DĀ-, N. sg. m. et nt. dádat, Ac. dádatam. Cette particularité va de pair avec la finale -ati (-atu) de la 3° pl. du système du présent.

A cette série sont à adjoindre le substantil jágat- (nt.) « monde », ancien participe de GAM-, ainsi que jígāt, N. sg. m. de GĀ-; en outre, pour des raisons peu claires (simple glissement d'alternance ?), l'aoriste dhákṣat- (dákṣat-) de DAH-, les présents śàsat- et dáśat- de ŚĀS- et DĀŚ- (et quelques

autres), donc des formes athématiques à finale sifflante.

 Inversement vavrdhântas N. pl. de VRDH-: mais ceci s'explique en partant de formes personnelles thématiques.

 Le groupe des substantifs à élargissement -át- ou suffixe -vát- est également non alternant, v. 195 221.

249. Thèmes en -an- (207 et passim). — La série est composite et instable. Sauf cas relativement rares où, en fin de composé, la forme du m. sert pour exprimer le f. (235 n. 1), le f. est partout en -ī- (-nī- -anī-, éventuellement -arī-) et donc étranger à cette flexion. Il demeure des noms de provenance diverse, m. et nt., à l'intérieur desquels se signalent les séries massives à suffixe -man- et -van- qui ont quelques particularités morphologiques.

L'alternance se passe entre un thème fort en -ān- (rarement -an-) et un thème faible en -n- ou -a- (31): Ac. sg. rājānam I. sg. rājānā pl. rājabhis de rājan- « roi ». Il y a position d'un degré « moyen », d'une part au V. sg., lequel est en -an; d'autre part au L. sg., qui est en -an(i) sauf śatadāvni « qui donne cent » (où le mètre invite à lire °dāvani); à partir d'AS., la normalisation commence avec áhni L. de áhan- « jour » et quelques finales en -mni. Même degré, enfin, aux cas directs du du. nt. en -anī (nāmnī « nom » dans l'AS. étant à lire nāmanī).

Aux cas faibles devant voyelle, la solution -an- pour -n- s'est accréditée par convenance phonique 35, mais avec des disposi-

tions particulières : on a l'aspect an- dans les dérivés en -man-van- où l'élément -m- -v- est précédé d'une consonne, type D. yájvane « qui sacrifie » ou I. hánmanā « coup »; ou bien (mais moins souvent que l'aspect -n-) après voyelle longue, type I. bhūmánā « abondance » (bhūmnā VS.); exceptionnellement après voyelle brève, D. vasuváne VS. « qui gagne de la richesse »; après la RS., la solution -mn- -vn- prévaut après voyelle. Au contraire, deux consonnes devant le suffixe ou pseudo-suffixe -an-n'entraînent pas la forme faible en -an-, sauf dans ukṣáṇas (Ac. pl.), refait sur le sg. ukṣáṇam (ci-après) de ukṣán- « tau-reau ». La solution habituelle est śīrsnā 35.

- 4. Il est vrai que quelques mots en -an-, même après consonne unique, autorisent une restitution en -an- aux cas faibles : ainsi D. rājñe VII 83 8 est à lire *rājane; de même I. rāj(a)nā X 97 22 et plusieurs cas de finale -man--van- après voyelle longue 35 fin.
- 2. Quelques mots ont un thème fort en -an- (au lieu de -ān-): à savoir, les n. propres aryamán- pūṣān- jbhukṣān-, le f. yōṣan- a femme »; dans ukṣān- précité et vṛṣan- (même sens) il y a flottement. Il s'agit donc en majorité des finales en -san-, mais plusieurs autres mots, écrits -ān-, sont ă lire prob. en -an- (sur la base pronominale tmān, v. 282). En tout cas la graphie -ān- se généralise après la RS. (vṛṣāṇau du. AS. et paipp., confirmé par le mètre).

Le mot śván- « chien » a une alternance à triple aspect, śván-/
śvá- (devant consonne)/ śún- (devant voyelle: ton radical en
dépit de 239 a), le N. sg. étant śvá ou ś(u)vá. De manière analogue, yúvan- « jeune » a les cas faibles en yúva- ou yún- (ton
radical!) selon la nature du phonème qui suit (ex. N. du. m.
yúnā, où l'on attend il est vrai *yuvānā); le f. yuvatí- (i bref
d'après les finales en -tí-) « jeune femme » est en liaison avec un
doublet *yuvant- attesté par le nt. sg. yúvat (I et X), lequel souligne la tendance à éviter la finale -va. Enfin maghávan- « libéral » fait maghán- (parfois trisyllabe) aux cas faibles devant
voyelle, c'est-à-dire *magha-un-, alors que devant consonne la
langue utilise le doublet en -vant- 247 n. 2.

201

250. Il y a des glissements d'alternance assez nombreux, consistant surtout à étendre aux formes faibles le thème fort; ou inversement, yûnā précité ou encore N. pl. maghónas (incertain). Plus souvent que dans d'autres flexions, les cas directs du nt., dans des épithètes, sont parfois remplacés par le m. (397).

Au sg., le N. m. est partout en $-\bar{a}$ (chute de la nasale 97); les cas directs nt. sont en -a, qui s'allonge parfois métriquement, notamment dans les finales en consonne +ma ou voyelle longue +ma, $vyòm\bar{a}$ « firmament ».

Le maintien de la nasale est apparent, dans quelques formes soumises à une modification analogique due au samdhi (vibhvām r- pour vibhvā 117 n.), en outre dans prāṇadἀvān (à lire °dāvan-?) AS. « qui donne le souffle »; sur des pseudo-N. en -ani, v. 372.

L'I. sg. de quelques mots en -man- (après consonne) est -mā au lieu de -mnā- (simplification selon 68), type drāghmā 1. v.; solution inverse dans mahinā ibid. (à côté de mahimnā, régulier, mais rare), d'où, par analogie sémantique, bhūnā (bhūmnā VS. et paipp. XVI 70 1) de bhūmān- « abondance », prathinā de prathimān- « extension »; enfin dans preņā de premān- « amour ». Incertain si l'I. mahnā implique un *mahmān- « grandeur ».

Ab. G. en -as, rajñas.

Au L., la RS. connaît une finale -an (sans désinence) concurremment à -ani; -an est d'abord sensiblement plus fréquent (203 fois contre 127 dans la RS.), puis diminue peu à peu; la répartition s'inspire de commodités métriques, de formules fixées; les mots longs préfèrent-ani. Les mêmes thèmes portent souvent à la fois la double finale.

V. en -an, sauf que, par analogie des noms en -vant-, quelques dérivés en -van- adoptent la finale en -as, comme rtāvas « fidèle à l'Ordre » (et même mātariśvas (X) n. propre, où le -v- ne fait pas partie du suffixe).

Les cas directs du pl. nt. sont d'ordinaire en $-\bar{a}ni$, comme il est normal. Mais il existe à côté une finale $-\bar{a}$ en variante authentique

(bien que d'ordinaire le pdp. restitue -a); enfin -a comme abrègement de -ā ou maintien de la finale du nt. sg.; en tout cas, -a s'est consolidé pour des raisons métriques. Dans la RS. récente, -ā et -a diminuent et disparaissent ensuite rapidement au profit de -āni.

- 1. Glissement de -an- vers -ana- et -a- 228 (notamment en fin de composé 163); vers -ā- (dans les rares f.) dans yóṣā- (et yóṣaṇā-) doublant yóṣān-; de mēme, à cólé de kanyā- « jeune femme », il a du exister une base *kanyān-, dont le degré faible *kanīn- survit dans G. pl. kanīnām (l'Ac. kanyānām est prob. aussi pour *kanyān-am).
- 2. Échange entre -vant- et van- cf. 247 n. 2; le participe àrvant-(« qui court »), parce que contenant l'élément -v-, laisse pénétrer quelques formes émanant des dérivés en -vant- : N. sg. àrvān, d'autres émanant des dérivés en -van-, N. sg. àrvā.
- La flexion en -an- (-man- -van exclus) fait volontiers partie d'un système hybride en -an- | -i ou -an- | -ar 277 sq.
- 4. Des extensions exceptionnelles sont l'1. sg. varimàtă en face de varimàn- « étendue » (aussi Ab. vàrimatas AS. ?), et (sous forme thématique) śrómata- nt. « gloire » en parlant d'un *śroman-.
- 251. Thèmes en -in- (225; f. -inī- 235). Flexion sans alternance et très régulière. La particularité la plus notable est la formation des cas « faibles » devant consonne en -i-bhis, etc. et -i-şu, qui s'inspire des finales -abhis et -asu des noms en -an-. Par suite de la même analogie, le N. sg. m. est en -i (allongement et perte de la nasale), le nt. étant -i (comme les nt. en -a); le V. conserve la nasale (-in).
 - 4. Glissement thématique (-ina- selon 228) dans mahina- « grand » et quelques autres (à la faveur de l'Ac. sg. ambigu en -inam); échange avec -i- probable ou certain dans plusieurs formes, cf. mandim/mandine I 9 2 « joyeux ».
 - 2. Il n'y a pas de flexion en -un- (madhúnº 216 n. 2 est artificiel), mais les cas en -un- de la flexion en -u- laissent supposer un doublet théorique -un- parallèle au doublet -in- de la flexion en -i-.
 - 252. Thèmes en -tr- (210; f. parfois épicène, mais générale-

ment -trī-235). — Il y a ici, de manière analogue à la flexion en -an-, deux variétés d'alternance. Commun à l'une et à l'autre est l'aspect r (devant voyelle) et r (devant consonne) des cas « faibles ». Les cas « forts » ont tantôt -ār- (vṛddhi), tantôt -ar- (degré plein). Le N. sg. est partout en -ā 97, comme celui des noms en -an-; de même le V. sg. (-ar) et le L. (-ari) représentent un degré « moyen » autonome; au du. la finale -ros est toujours dissyllabique 38. Enfin l'Ab. G. sg. utilise la finale courte -s avec laquelle l'élément r se combine en -ul 96.

Mais la nouveauté principale de cette flexion est le fait que plusieurs finales s'inspirent de celles des flexions vocaliques; à l'imitation des types -īn -īs -īnām et analogues, on a ainsi l'Ac. pl. -ṛn au m., -ṛs dans l'unique forme f. attestée (mātṛs « mère »), le G. pl. en -ṛṇām (-ṛṇām, cf. 2).

La première formation comprend les noms d'agent à suffixe-tr- (quel que soit le mode d'accentuation 210) : ex., de dātr- qui donne », N. dātā Ac. dātāram D. dātré (ton 239 c) Ab. G. dātūh Ac. pl. dātrn G. dātrnām (ton 240 d) I. dātrbhis.

- A ces noms d'agent s'associe un mot isolé : stṛ- « étoile », avec le-N. pl. tāras 70 I. stṛbhis.
- 2. Formes aberrantes: N. nt. pāktā TS. VII 5 20 (extension de la finale du m., due à l'extrême rareté du nt. dans toute cette série); le N. Ac. nt. normalisé en -tr manque dans les mantra; la finale phonétique ne survit que dans sthātiḥ « immobile » cf. 96. Incertaines les finales en-tári (-tárī, pdp. -tárī) où l'on a cru voir soit des L. sg., soit des N. sg. m. on nt., cf. 372. L. nânāndarī (X) « sœur de l'époux » comme trisyllabe.
 - 3. Glissement vers d'autres flexions ; yantura(m) 228.
- 253. La seconde formation se résume à quelques noms de parenté, en partie fort usuels, terminés en -r- et généralement en -tr- : ex. pitr- « père », f. mātr- « mère » (Ac. pl. mātr- s précité; mais, comme épithète du m. síndhūn, on a mātr-n (X) avec la désinence du m. « les fleuves maternels »).

Les cas distinctifs sont Ac. sg. pitáram N. pl. pitáras, cas directs du du. pitárā. Il faut disjoindre de cette série le mot f. svásṛ-(finale en -ṛ-!) « sœur », qui suit l'alternance selon 252, N. pl. svásāras; de même la partie de la flexion de nápāt-« petit-fils, neveu », qui a glissé vers la base náptṛ- aux cas obliques, puis, après la RS., dans un cas fort (náptāram TS. KS.) (sur nadbhyás, v. 68). Il faut y adjoindre en revanche le monosyllabe nṛ- « homme », avec l'Ac. sg. náram et les autres cas forts; mais la flexion a conservé les finales « radicales » aux cas faibles, ainsi G. sg. náras G. pl. narám (ton selon 240 d; à côté de nṛṇām, où d'ailleurs l'élément ṛ est écrit bref); le D. náre remplace l'imprononçable *nre.

- Le mot ne manque pas d'anomalies: sur narão comme membre antérieur, v. 473; sur la forme n\(\tilde{r}\)n, v. 105.
- 2. Isolément, d'après narám, on a le G. pl. svásrām (I); d'après l'ensemble des noms en -tγ-, le G. vāvátuḥ se construit en parlant du thème vāváta- « amant ». Sur l'allongement dans °pitāras, v. 162.
- 3. A part, le L. usri d'un thème défectif uşăr- « aurore », var. de uşās-; un autre L. est usrām, avec une désinence « féminine » qu'on retrouve au G. usrās doublant usrās; enfin V. uşar 63 et membre antérieur uşaro 173. Pour d'autres noms en -(a)r, v. 259 277 294.
- 254. Noms-racines (et assimilés; 193; f. 235). A. Noms à finale consonantique. Le reste des noms à finale consonantique, parmi lesquels la masse des noms-racines (et en général des monosyllabes), puis des groupes mineurs à suffixe ou noms (dissyllabiques) inanalysables, possèdent un mode de flexion uniforme, qui consiste en l'application non modifiée du paradigme désinentiel de base. Les alternances vocaliques sont attestées dans une minorité de cas.

La catégorie, qui se définit ainsi négativement par rapport aux autres flexions, comprend de nombreux emplois isolés, « défectifs », archaïques (cf. 196). La tendance à l'élargissement (en -a-en général; parsois en -ā- dans les noms d'action ou autres f.;

éventuellement en -as-) y est particulièrement forte, cf. 198 228 (sur un autre type d'élargissement en -i ou -an/-ar, v. 277).

Les accidents phonétiques sont nombreux, étant provoqués par la situation en fin de mot (strictement parlant, valable au N. sg. nt.; mais aussi, après la chute nécessaire de -s désinentiel selon 103, au N. sg. animé) ou par le contact de la consonne terminale du radical avec la consonne initiale de la désinence, ce qui relève en principe (112 c) du samdhi externe.

- 255. La plupart des modifications sont de type élémentaire : assourdissement d'occlusive sonore devant s- 46 a, ex. patsû de pâd- « pied »; sonorisation d'occlusive sourde devant bh- ibid. b, ex. marûdbhis de marût- n. propre; perte de l'aspiration, avec éventuellement report sur la consonne antérieure 47, ex. yutsû de yûdh- « combat » ou "dhûk ci-après; cérébralisation de s (dans la désinence -su) après r et k 63, ex. vikşû et gīrşû ci-après; sonorisation en -r (selon 136) d'un -s final du radical devant bh-, ex. dorbhyâm VS. de dós- « bras » (en cas de finale -ās, un traitement différent est attesté dans l'unique forme mādbhis 72).
 - 4. En cas de finale palatale (y compris -h), le traitement est tantôt-k tantôt-t (selon 99) au N. sg., suivant l'origine de la palatale d'une part, d'autre part suivant le conditionnement phonique des formes. Pratiquement, la finale -c passe à -k; de même la finale -j (sauf dans bhrāţ « qui brille » et rāţ [et composés] « roi »); de même la finale -ś (sauf dans viţ « clan » spāţ « espion » et vipaţ n. d'un fleuve et éventuellement paḍ-bhis 62); enfin la finale -h passe à -ṭ sauf dans les formes (à report d'aspiration) °dhak « qui brûle » °dhik « qui trait » °dhrik « qui fait violence ». Solutions parallèles en -g ou -ḍ devant les désinences en bh-, mais parlout l'aboutissement est -k (59) devant -su (d'où -kṣu).
 - Les rares finales en -ş donnent également -k ou -ţ selon 99 n. 1, y compris devant bh- (forme unique : viprúḍbhis l. c.).
 - Quelques-uns de ces aboutissements sont évités, au N. sg., par l'adoption d'une finale plus aisée en -s, ainsi purod\(\hat{a}\)s et analogues 100; autres simplifications ibid., sabardhi\(\hat{u}\)(m) et peut-\(\hat{e}\)tre \(\hat{a}\)smrtadhr\(\hat{u}\).
 - 256. Dans les quelques thèmes en -r (noms de genre animé,

en -ir et -ur), la voyelle pénultième s'allonge au N. sg. selon 37 : gîr cité ad loc.; même allongement, pour les mêmes raisons, devant bh- et -su, gīrbhîs et gīrşú. Par analogie, l'unique nomracine en -s (cérébralisable), āšīs- « prière » (de ŚĀS-), allonge aussi le N. (āšīs X, ainsi que ánāšīr-dā- en composition « qui ne donne pas de bénédiction »; vague influence de āšīr- « lait mélangé »?). De même on a un nt. (adverbial), sajūs « d'accord avec » 99 avec ū.

 Le N. aptūr YV. (mantra en juṣūṇō) propr. « qui franchit les eaux » reste sans allongement, le mot ayant pu être senti comme fait sur le thème aptu- (post-mantrique).

Le ā de vār (« protecteur » X 93 3 « chose fermée » [nt. ?] IV 5 8) peut représenter un degré fort; d'ailleurs l'interprétation est très incertaine. Sur svar dvār-, v. 259.

257. Les alternances vocaliques ne se présentent que dans des formes monosyllabiques, et d'ordinaire démunies de caractère « verbal ». Le type dominant comporte -ā- (degré long) aux cas forts, -a- (degré plein) aux cas faibles; le degré zéro qui consiste en l'élimination de la voyelle (20) n'est pas attesté dans la flexion proprement dite.

a) noms en dentale: påd-/ pád- « pied » (m.). En fin de bahuvrīhi, les cas directs du nt. hésitent entre °pāt et °pat, et après la RS. °pād- s'étend ça et là aux cas faibles. Sur padbhis, v. 62. Sur un degré zéro en °bd-, v. 20. Thématisation en pådadepuis la RS. récente.

1. Dans hṛd- « cœur » (nt.), la base attendue hārd- figure parfois en fin de bahuvrīhi, depuis l'Ac. suhārdam (RS.), puis dans le N. suhārt 103 et quelques autres formes compositionnelles; en outre, dans le « dérivé » hārdi (cas directs), fait comme ásth-i 277. Exceptionnel (mais douteux) hārt VSK. var. de hārdi VSM.

2. N. sadhamát (et ºmás 100) de ºmád-, ainsi que pl. ºmádas.

Un cas complexe est celui de páth- « chemin » (m.). Les cas forts sont bâtis sur un thème dissyllabique pánthā- (double

vocalisme plein!), N. pánthās Ac. pánthām; tandis que les cas faibles devant consonne sont en pathi-, devant voyelle en páth-(ton des monosyllabes). Depuis AS. YV. apparaît un thème fort élargi en pánthān- (Ac. pánthānam), par influence du synonyme ádhvan-; toutefois l'ancien N. sg. demeure. Glissements isolés: N. pl. pánthāsas (I) G. pl. pathīnām; un autre N. pl. est patháyas TS. (extension du thème en -i-).

Mâth- « instrument à baratter » fait, de manière analogue, un Ac. mânthām, peut-être un G. pl. mathinām (mais la bonne leçon doit être mati°). Enfin jbhu-kṣā- (n. propre) a, à côté du N. attendu en °kṣās, un Ac. °kṣāṇam (d'après ukṣān- et analogues).

b) noms en labiales: ἀρ/άρ- (f.) « eau », usité surtout au pl. : soit le N. ἀρας, l'Ac. αράς (avec des confusions d'alternance 238 n. 2); par dissimilation, I. adbhis D. Ab. adbhyás 68 (comme "sṛdbhis 100). Degré zéro (avec allongement de la voyelle antérieure) et thématisation, type anūρά-20; thématisation dans ápavant-AS. « aqueux ».

Quelques autres noms-racines terminés en -ap- présentent des formes longues au N. pl., interprétables comme degrés forts. De même peut-être N. pl. nåbhas en face d'Ac. nåbhas (sens incertain, cf. 196).

258. c) noms en -s: nās-/ nás- (f.) « nez ». Mais la forme forte n'est conservée que dans le du. nāsā; les dérivés nāsā-depuis AS., nāsikā-depuis le Livre X, la remplacent.

Mâs- « mois » n'a plus trace d'alternance, sinon tout au plus comme membre ultérieur, à savoir dans candrámas- 175 où apparaît un -a- bref aux cas faibles, mais le mot a glissé à la flexion en -as-. Traces douteuses de nasale (ce qui attesterait une alternance mān/mã?) dans māmścatú- 20 (sens?). Sur l'I. pl. mādbhís (à côté de śarádbhis), v. 72.

- Dans ukthaśńs- « qui récite des hymnes », le degré plein n'est pas attesté et la longue est inauthentique.
- Isolément mās N. Ac. sg. « viande », en face de māmsº 157 et de l'élargissement māmsā-depuis le Livre I.

Complexe est le cas de púns- « mâle » : alternance púmāmsaux cas forts avec N. púmān (fait comme le N. des noms en -yas--vas-); púms- (63) aux cas faibles devant voyelle, ex. Ac. pl. puṃsás (ton des monosyllabes); V. pumas. Les cas faibles devant consonne sont en *pumbh- (non attesté dans les mantra) et L. pl. puṃsú 74 136.

d) Noms en nasale: dans "hán- « qui tue », l'alternance est analogique de celle des noms à suffixe -an- : de là le N. sg. (sans nasale!) "há au m. (employé parfois aussi au nt.; le nt. attendu *ha est remplacé par "hám thématisé), Ac. "hánam I. "ghná (gh selon 53) N. pl. "hánas (parfois "ghánas, d'après les formes faibles) Ac. "ghnás (depuis AS.; aussi "hánas YV. par confusion avec le N.).

- 1. Dans les racines en -an(i)- 23, il semble qu'on ait une ancienne alternance -ani-/-an-, d'où le N. gosánis « gagnant des vaches »/ G. gosanas (dans le V. go napāt), brouillée par l'apparition d'une troisième forme gosås, qui développe not. l'Ac. gosám.
- Degré long éventuel dans N. pl. vánīvānas (X) « qui désire(nt) », en face d'un virtuel *ván- fait comme tán- rán-, etc.

Dans kṣám-(f.) « terre », la base longue figure aux cas directs du du. kṣámā (secondairement, pl. kṣámas) et résulte indirectement du N. sg. kṣás (cf. 97 n. 2), sur lequel s'est ébauchée une flexion en -ā- de type « radical ». La base pleine apparaît, comme de juste, au L. kṣámi; la base réduite au G. kṣmás (avec les variantes phoniques jmás et isolément gmás 53), à l'I. jmá et dans des dérivés comme párijman- ibid., l'adverbe kṣmayā; autre élargissement dans le L. kṣáman kṣámaṇi.

259. e) noms en -h: une alternance « dissyllabique » est conservée fragmentairement dans $m\dot{a}h$ — « grand » : flexion faible, assez bien représentée, sur thème $m\dot{a}h$ —, avec un cas direct nt. sg. $m\dot{a}hi$; degré fort en $mah\bar{a}^o$ cf. 247 n.

f) alternances de type -vā-/ -u-: elle est conservée d'abord

dans un thème en -r, dvår-/ diîr- « porte » (avec quelques confusions entre N. et Ac. pl. et extension de la base dvår- après la RS.); en fin de composé on a °dvāra- et °dura- côte à côte. Même alternance, plus faiblement attestée, dans svàr- (nt.) « lumière du ciel » (en fait, s[ú]var 34), qui utilise la forme de N. Ac. comme cas indélini (cf. 237; pour le G., le L., éventuellement le D. sg.); la forme faible sûr- (ū d'après le dérivé sûrya- « soleil »?) apparaît dans le G. sûras et le D. (?) sûre 137, qui sont limités à la RS.

Devant -h, on a une alternance régulière dans le composé anadvah-| anadúh- (d selon 72) « bête de trait », les cas en -uh- étant attestés depuis l'AS. Il y a glissement de -h à -t selon 55 100, et le N. sg. est en -vān dans AS. YV. (inattesté RS.), d'après les noms en -vant-.

Dans les autres thèmes en váh-, le degré faible n'est préservé que devant le suffixe du f. dans le type dityauhi-235 « bête dans sa deuxième année » (où l'élément -au- est selon 116); N. sg. anomal en vát 100.

Partout ailleurs la base en °váh- se maintient aux cas faibles, autrement dit l'alternance a disparu. De même °sáh- « qui l'emporte » (N. sát 148) étend le vocalisme -a-, sauf aux formes (fortes ou faibles) où le mêtre impose la voyelle brève, laquelle est restituée partout dans le pdp. (sauf au N. sg.); cf. 165.

g) enfin il y a une alternance complexe, à trois degrés, dans les noms du type pratyáñe-195. A savoir, -añe- aux cas forts, -ac- (pratiquement -ak- -ag-) aux cas « moyens » (mais seul le nt. sg. est attesté dans les mantra); les cas faibles (c'est-à-dire devant voyelle) consistent en un élément e coïncidant avec l'allongement de la voyelle précédente. Soit l'Ac. pratyáñeam, le N. Ac. nt. pratyák, le G. pratīcás. Dans práñe- « tourné vers l'Est » et analogues, le degré moyen et le degré faible se confondent.

^{4.} Il y a un plus grand écart encore entre le thème fort uruvyáñc-« étendu » élargissant *urvaño- avec une finale -yaño- empruntée au type pratyáño-) et le thème faible urūc-, conservé dans le f. urūci-.

- Traces d'un degré réduit en -ik dans les formes adverbiales madrik et analogues 24 390.
- 3. Traces d'une finale adverbiale autonome dans nicā 20 (qui peut se déduire régulièrement de nyāñc-/nīc-), d'où uccā « en haut » de tid, tirascā « en travers » de tiras (ce dernier associé depuis l'AS. à tiryāñc-), enfin pascā « en travers »; d'où des normalisations en -cāt -cais.

Le N. sg. (m.) est en -an (-an) issu de *anks *anks selon 66 n. 1; la TS. lit encore -nk. Quelques confusions d'alternance, comme le N. pl. (m.) śvitīcáyas (X) « brillant », rebâti sur le f. śvitīci-.

260. Il demeure à mentionner quelques accidents de flexion, non encore cités.

La présence de finales authentiques en -\hat{n} au N. sg. (type pratyá\hat{n}). jointe à celle d'un thème verbal à infixe nasal, a provoqué la constitution d'une base yú\hat{n}j- et d'un N. sg. yú\hat{n} VS. en partant du nom-racine y\hat{n}j- « associ\hat{e}; compagnon ». De m\hat{e}me sadf\hat{n} (101) dans la RS. r\hat{e}cente, k\hat{l}df\hat{n} (X) « de quelle sorte? » (et quelques autres formes, \hat{e}galement sur base "df\hat{n}- et à valeur pronominale, dans la VS.).

 Modifications de la finale du radical dans trisțiik et anuşțiik 100, le motif étant d'éviter la séquence labiale + bh- (cf. 228 fin.), donc le point de départ étant l'I. pl. et formes analogues.

Autre modification dans prayatsu 100.

- 2. Influence du N. vistáp (du thème vistábh- « surface étayée ») sur le L. vistápi, éventuellement sur l'Ac. vistápam. Indirectement, le consonantisme de it, N. de is- « force rituelle », est passé au dérivé idā-.
 - 3. Sur dam-(dán), v. 101.
- 261. B. Noms à finale vocalique. I. En diphtongue. La tinale -ni (-e étant inconnu) n'est représentée que dans le monosyllabe rai- « richesse » (m. d'ordinaire dans la RS., ensuite le f. est en progression). Le thème rai- sert devant voyelle, donnant par ex. I. rāyā Ac. pl. rāyás (parfois rāyas) et, par déperdition du second élément (97), l'Ac. isolé rām (X), l'Ac. pl. (secondai-

rement bâti) râs SS. Le thème dérivé rayi- (d'ordinaire m.; quelques cas de f. RS.) fournit les formes devant consonne, y compris l'1. rayinā (hapax) et rayyā (également hapax) doublant rāyā, ainsi que le G. pl. rayīnām (rāyām hapax). A partir du Livre X, rayi- empiète peu à peu sur rai-, qui se maintient toutefois; en yajus, on a des formes comme rayyā rayyai.

La base d'alternance °ri- n'est conservée que dans quelques rares finales de bahuvrihi, comme byhàdri- « aux grandes richesses »; re- dans revânt- 216.

Les noms terminés en -au- sont les suivants :

- a) sans alternance, glaú- (rare) « bloc de terre » (m.). N. glaús AS. VS. I. pl. glaubhís VS.; naú- « bateau » (f.) avec passage normal de -au- à -āv- devant voyelle, Ac. návam. Élargissement nāvā- 228 et "nāvā- en fin de bahuvrīhi.
- b) avec alternance, gaú- « bœuf, vache » (m. f.). Le thème fort est gaú- (N. sg. gaús) ou gáv- devant voyelle (N. pl. gávas), le thème faible gó- (forme à guṇa!) (L. pl. góşu) ou gáv- devant voyelle (G. pl. gávām). Le degré réduit °gu- est conservé en fin de bahuvrīhi, ex. águ- « qui est sans vaches », à côté de °gā(v)- et de l'élargissement °gava- °gva-. Ton 239 a.

Formes aberrantes: Ac. sg. $g\acute{a}m$ et pl. $g\acute{a}s$, qui valent parfois pour dissyllabes (réduction de diphtongue selon 97); G. sg. $g\acute{o}s$ (à lire parfois *gavas 29), qui peut s'interpréter comme le G. d'une base gu- à flexion « dérivée »; de même, nécessairement, le G. pl. $g\acute{o}n\~{a}m$ (moins fréquent que $g\grave{a}v\~{a}m$; volontiers en fin de p $\~{a}da$). Trace isolée d'un N. sg. $g\acute{o}s$ VS. IV 26(?).

262. c) également alternant est le nom du « ciel » et du « jour » (m. plus souvent que f., le f. étant limité à une petite partie des formes casuelles); thème fort dyaú- (N. sg. dyaús) ou dyáv- devant voyelle (cas directs du du. dyávā N. pl. dyávas); thème faible dyú- (I. pl. dyúbhis) et dív- devant voyelle (renversement du support syllabique 76) (I. divá). Un thème « moyen » est représenté par le L. dyávi, rare à côté de diví, et

par le du. (f. ou nt.?) dyávī, fait comme une sorte d'abréviation de dyávāpṛthivt. L'alternance peut se maintenir en fin de composé, à côté de quelques formes fixes en °dyu- et °diva-(noter aussi l'élargissement -an- dans vṛṣṭidyāvan- MS. KS. « qui fait pleuvoir le ciel »). Mais divá- en « simple » est douteux, v. 228.

Formes aberrantes: V. dyaús (comme le N.) ou dyaús 92 (de toutes manières, avec maintien de la désinence -s!), Ac. sg. dyām (comme gām), parfois dissyllabe, G. sg. dyús (rare), à interpréter sans doute (comme gús) en partant d'une flexion « dérivée » en -u- (le G. usucl demeurant divás). L'Ac. pl. dyūn (RS. seule; deux fois divas RS.) marque sùrement l'intrusion de celte flexion, avec désinence du m. Enfin on a l'Ac. sg. divam, attestant une confusion d'alternance, comme le N. pl. divas AS. et peut-être RS.

- 263. II. En voyelle longue. Aux thèmes consonantiques monosyllabiques s'associe naturellement le groupe de monosyllabes terminés par une voyelle longue.
- a) Les noms-racines en -h- (tirés de racines verbales en -ā- ou parfois en -an-), employés surtout en fin de composés, et presque toujours de genre animé, devraient présenter une flexion alternante ā/i ou ā/zéro (40 et cf. 22). En fait, les formes faibles (relativement rares d'ailleurs) maintiennent le thème plein devant consonne (L. pl. jāsu de jā- « enfant »); devant voyelle, on trouve quelques D. sg. en -é (mais -ai, c'est-à-dire ā+ é dans les D. en fonction d'infinitif 369) et quelques G. en -ás (kṛṣṭiprās « qui emplit les peuples »; mais -ās, c'est-à-dire ā+ s ou as dans jāspāti-176). L'Ac. pl. (f. seul) est en -ās. Le N. sg. est naturellement en -(ā)s, et le V. s'ajuste au N. en maintenant -s, comme dans dyaús. L'I. sg. en -ā est d'interprétation ambiguë et d'ailleurs rare et douteux. Quelques N. sg. sont épithètes de substantifs nt. ou apposés à eux, ainsi jágat sthā(ħ) II 27 4 « ce qui se meut (et) ce qui est immobile ».
 - 1. L'attirance vers la flexion « dérivée » en -n-, beaucoup plus produc-

tive, se marque par la présence de plusieurs N. sg. (f. seuls) sans -s (ex. $j\hat{a}$ AS.); en outre le pdp. omet -s dans plusieurs N. f. où pourtant la finale $-\hat{a}$ est en hiatus. $Praj\hat{a}$ - α descendance » (f.) est passé entièrement à la flexion dérivée, sauf en fin de hahuvrîhi où l'on a N. * $praj\hat{a}$ s.

- Glissement vers la flexion en -a-, surtout à partir d'AS. qui remplace -ās par -as dans plusieurs N. sg. m. (et -am nl.); dès la RS. dans certaines finales mal adaptées à la flexion radicale.
- 3. Autre tendance en fin de composé, vers -as-: divákṣasas N. pl. « habitant du ciel » de °kṣā- (N. sg. °kṣās) cf. 163.
- 4. Enfin plusieurs racines en -a-, notamment après préverbe, adoptent la finale -i-, qui coîncide avec un degré réduit, mais en fait se fléchit totalement selon le paradigme « dérivé », type nidhi- « dépôt » 203.
- 5 Le N. sg. àtathās (I) « qui ne dit pas oui » est à interpréter comme une formation instantanée.
- 264. b) Les noms-racines en -t- (tous des substantifs f., sauf le m. vt- « qui reçoit »), ceux, plus nombreux, en -t- (substantifs f., sauf les m. j\(\tilde{n}\)- « qui se h\(\tilde{a}\)te » s\(\tilde{n}\)- « qui engendre »), identiques pour la plupart \(\tilde{a}\) des racines verbales en -\(\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{n}}}\)- et en -\(\tilde{\tilde{\tilde{n}}}\)-, usités les uns comme les autres d'ordinaire en fin de composés, possèdent également la flexion « radicale », mais sans trace d'alternance. N. sg. sigmatique.

Le trait phonique remarquable est la résolution (écrite) de î ü en iy uy devant voyelle : constante selon 32 b dans l'emploi « simple » (Ac. dhiyam « pensée ») et, en fin de composé, après double consonne (selon 33 d) (D. sg. yajñapriye « qui aime le sacrifice »), flottante après consonne unique (N. pl. nānādhiyas « aux intentions diverses » sudhyàs « aux bonnes intentions ») et, en ce cas, plus fréquente en cas de ü qu'en cas de i.

En outre, selon 34, la résolution est à pratiquer à peu près partout où elle n'a pas lieu graphiquement.

Du point de vue morphologique, la flexion « dérivée » 267 sqq. a laissé sa marque, d'abord sur le G. pl. qui est en -īnām -ūnām (exceptionnellement -iyām -uvām dans dhiyām « pensée » bhu-vām (atone) VS. « terre » jóguvām [thème redoublé, ton intensif] (X) « qui chante fort »). Ensuite sur quelques formes isolées: D. en -iyaí (une seule fois RS. : bhiyaí « crainte »), L. śriyām

AS. « gloire », Ac. asûm VS. « n'enfantant pas », pl. devasris TS. VS. « glorifiant les dieux », etc. Après la RS. ces traits se propagent, et un N. asigmatique (du moins dans les noms en -ī-) fait son apparition.

- Accord d'un adjectif m. et d'un substantif nt, : gotrâm hariśriyam (Ac.) Val.
- 2. Abrègement en -i- et en -u- (ce qui équivant à l'absorption dans la flexion « dérivée ») : D. pl. rtanibhyas « qui conduit selon l'Ordre » et quelques autres après la RS.; dès la RS. dans les composés en °bhii- « qui est, qui devient », notamment au nt., avec concurrence de la forme °bhū-.
- 265. c) Parmi les autres noms en -ī- et -ū-, une partie des noms en -ī-tonique (à savoir, quelques m. comme ratht- « qui va en char » et une majorité de substantifs f. sans correspondant m.; aussi des substantifs ou adjectifs dont le correspondant m. est souvent en -a- non tonique ou en -yà-), ainsi que la totalité des noms en -ū- (presque tous f.), qui sont tous oxytons, suivent la flexion radicale, bien qu'ayant en grande partie une finale suffixale : l'accentuation les a assimilés aux noms radicaux.
 - 4. Quelques composés en -t où l'oxytonèse a été refoulée par le ton compositionnel appartiennent ici. Quant aux noms en -u-, ce sont des substantifs (répondant en partie à des m. ou nt. en -u- atone) ou des adjectifs (répondant à des m. en -u- tonique).
 - 2. La résolution en iy n'est écrite qu'après deux consonnes selon 33 d; elle est à restituer ailleurs selon 34, sauf de rarissimes exceptions. De même pour uv, qui toutefois (comme 264 n.) est attesté un peu plus souvent dans le texte écrit.

La flexion donne N. sg. rathis (précité) ou tantis « corps », Ac. rath(i)yam et tan(û)vam (ton 239 n.), cas directs du pl. rath(i)yas et tan(û)vas. Mais plusieurs finales sont empruntées à la flexion « dérivée », soit G. pl. en -inām et -ûnām (constant) comme dans les noms décrits 264; V. sg. en -i et -u. Plus typiquement, l'influence des « dérivés » en -ī- se marque sur la flexion radicale en -i- par la présence de quelques N. sg. asigma-

tiques, du moins à partir d'AS. YV. (nadt « fleuve », etc.; flottements nombreux en yajus; dans la RS. le cas de rathiva = rathir iva s'explique par la nature spéciale de l'i initial de iva). De même on a Ac. nadim AS., L. dūtyām « messagère » RS., N. du. puruṣi TS. « femme », Ac. pl. aruṇis RS. « vache ». Certaines finales résistent mieux que d'autres; les désinences radicales de D. Ab.-G. et L. du sg. ont totalement disparu après la RS.; seul subsiste parsois le svarita qui signale l'ancienne présence d'une flexion « radicale » 239 n.

Dans les noms en -û-, qui n'avaient pas de flexion « dérivée » corrélative, l'attraction est moins forte. Cependant certaines finales s'inspirent de la flexion dérivée en -ī-. A savoir, Ac. -ûm au lieu de -(û)vam dans AS. YV.; D. -(u)val et -(û)vai au lieu de -(û)ve, ibid.; Ab. G. -(û)vās, ibid.; le L. -(û)vām ou -(u)vām est déjà présent au Livre X (śvaśrvām « belle-mère »), et le N. pl. yuvayūs « qui vous aime », dès la RS. ancienne. En revanche, le N. sg. en -s se maintient partout. Les variations entre mantra attestent le progrès des finales fém. en -vai -vās -vām, et le flottement accentuel souligne les interférences flexionnelles.

- 4. Il y a un L. sg. sans désinence dans camû « coupe » et tanû (X) (à côté de camvi tanvi, souvent -vi); dans les noms en -i-, c'est même le seul qui soit attesté: yauri « bufflesse » et quelques autres. Le pdp. traite ces finales en pragrhya.
- 2. Le glissement vers -i- et -u- est rare, surtout dans les mantra anciens: naptis « petite-fille » dans AS, et quelques fins de bahuvrthi dans le YV., comme V. °tano.
- 266. III. En voyelle brève. Aucun nom, même monosyllabique, terminé par $-\alpha$ -, ne suit la flexion radicale; pas davantage les monosyllabes en -i- (de racines en $-\bar{\alpha}$ 203), ni ceux en $-\hat{\alpha}$ (de racines en $-\bar{\alpha}$ -u-, éventuellement $-\bar{\alpha}$ ibid.).

Mais quelques rares noms dissyllabiques en -i--u-, notamment des nt. (ou anciens nt. masculinisés) paroxytons, se fléchissent en partie comme s'ils étaient terminés par une consonne, c'est-

à-dire par -y ou -v : donc, flexion radicale, non alternante. Du côté des noms en -i-, il n'y a guère (páti- mis à part 270) que ávi- « mouton », avec un G. sg. typique ávyas, préservé dans une formule du Livre IX; puis ari- « étranger » qui, accentuation mise à part, se fléchit comme un nom radical en -ī-, du moins à certains cas : Ac. aryám, Ab. G. sg. et cas directs du pl. aryás; l'Ac. sg. est arim, donc ambigu; on à une fois, par rime, le D. aráye selon le type normal des noms en -i-, ensin l'analogie avec les noms en -i- est poussée çà et là plus loin : N. sg. aris VS., Ac. yayyàm « qui se hâte » et quelques autres formes à base incertaine.

Du côté des noms en -u-, on a plusieurs fois un I. sg. en -vā (krātvā « avec force »), un D. en -ve (krātve) et surtout une finale -vas d'Ab. G. et de cas directs du pl. (krātvas, °kṛtvās 391, mādhvas « doux », vāsvas « bon », etc.). Ici également des formes inspirées du type normal en -u- se sont introduites, G. pl. en -ūnām -ūnām, Ab. G. sg. comme vāsos et (nt.) vāsunas concurremment à vāsvas, Ac. pl. pašūn « bétail » concurremment à paśvās, etc. Dans ces deux flexions, conformément à l'origine, l'élément -y- -v- n'est pas résoluble, sauf rares exceptions.

Un autre nom « radical », d'un type tout différent, est sákhi-« ami ». Seul de tous les noms à finale vocalique, il a conservé une alternance régulière, thème fort sákhāy- (Ac. sákhāyam; N. sákhā avec chute de -y final selon 97, comme les noms de parenté en -[t]ā); thème faible sákhi- (proprement sákhy-), ainsi D. sákhye.

Mais l'influence des noms de parenté 253 se marque dans l'Ab. G. sákhyuh où la finale du type pitúh a été transférée sur le thème sákhy-, comme si c'était une désinence. L'influence des noms « dérivés », de son côté, se marque sur V. sákhe Ac. pl. sákhīn G. sákhīnām. La flexion hybride est conservée en général en fin de composé (où elle sert éventuellement pour le f.), à côté de la forme thématisée "sakha-.

11. - FLEXIONS VOCALIQUES (du type « dérivé »).

267. Thèmes en -ī-. — Les traits propres aux flexions a dérivées » (et qui ont été empruntées par plusieurs des flexions radicales) sont les finales de G. pl. en voyelle allongée (si elle n'est pas déjà longue) + n + ām; les finales d'Ac. pl. en voyelle allongée (si elle n'est pas déjà longue) + n, spécialisées pour le m., alors que les f. conservent la finale en ·s. Le N. sg. est asigmatique après voyelle longue. La désinence courte est choisie là où il y a un doublet -s/-as ou -m/-am. Enfin les alternances vocaliques de type normal font défaut; il s'y substitue des variations diversement agencées dans la structure du vocalisme prédésinentiel.

Les flexions féminines (celles en $-\bar{a}$ - $-\bar{\imath}$ - et une partie de celles en -i- -u-) ont quelques traits qui les opposent aux flexions m.- nt. (celles en -a- et une partie de -i- -u-).

La majorité des noms en · l- (à savoir, tous ceux qui répondent à des m. non terminés en -a-, et parmi les m. terminés en -a-, surtout des dérivés en -l- atone) suivent la flexion « dérivée » : il s'agit de f. essentiellement (quelques m., pour la plupart des noms propres).

Outre la qualité non résoluble de -y- devant voyelle (sauf aux cas mentionnés 34 d), laquelle entraîne le report du ton sur la désinence selon 239 c, les traits essentiels sont les suivants :

N. sg. sans -s, devt « déesse », V. en -i bref, Ac. sg. à désinence courte, devim, N. Ac. pl. de même, devis, G. pl. en -nām, devīnām (report de ton 240). Les cas directs du du. sont en -ī (pragrhya 122), donc apparemment sans désinence (-ī abrégé métriquement dans le V. prthivi 167 s'il s'agit bien d'un du.; de même peut-être máhi, même sens, IV 56 5 X 93 1), en fait = -ī + ī.

Un autre trait saillant est l'utilisation aux cas obliques du sg. (indistincte il est vrai à l'I.) d'une base $-y\bar{a}$, où l'on reconnaît un degré plein par rapport à $-\bar{\imath}$. D'où, par contraction vocalique, (I. $-y\bar{a}$) D. -yai Ab. G. $-y\bar{a}s$; le L. $(-y\bar{a}m)$ a un élément nouveau -m substitué à la désinence usuelle ou plutôt élargissant le thème nu en $-y\bar{a}$ -; ton de ces finales 239 c. Trace isolée d'un I. sans désinence, śámī « peine » (ou de *śámi-?).

- 4. Les noms de cette série sont sujets à subir l'influence des radicaux en -i- : de là l'intrusion des cas directs du du. en -yau depuis AS. VS. et, isolément, yahvyàs Ac. pl. (X) « jeune » et quelques autres. Le mot stri- « femme » est à part, en raison de son apparence monosyllabique : de là les formes d'Ac. sg. et de cas directs pl. striyam et striyas (résolution iy en raison du groupe consonantique) d'après les monosyllabes radicaux en -i-.
- 2. Il y a des échanges et flottements nombreux entre la flexion en -i- et celle en -i- sans qu'on puisse déterminer s'il s'agit d'un phénomène suffixal ou flexionnel. Ainsi un nom comme óṣadhi-/ -i- « plante » forme un N. sg. en -is (I), Ac. en -im (X; -im AS.), N. pl. -ayas (X), V. -e (I) à côté de formes multiples (au pl.) sur la base longue. Cf. aussi le D. pl. nāribhyas (RS. ancienne) de nāri- « femme ». Le mot rātri- « nuit » passe partiellement à la flexion brève depuis l'AS. Le rôle des aménagements métriques est indéniable.

Quant aux thèmes en -u-, ils n'ont pas à proprement parler de flexion « dérivée », sauf qu'ils empruntent comme on a vu 265 quelques finales aux noms en -u-).

268. Thèmes en -ā-. — Cette flexion, fort riche, exclusivement fém., englobe la grande majorité des noms terminés par un -ā- (y compris certains noms-racines, cf. 263 n. 1; sur le cas de kanyā-, v. 250). Les caractéristiques sont les suivantes :

N. sg. sans -s, comme les noms en - $\bar{\imath}$ - dérivés. Finales du thème modifiées en -ay- (-e-) pour former l'I. sg. en - $ay\bar{a}$, le G. L. du. en -ayos, le V. sg. (sans désinence) en -e. Ces faits sont d'origine pronominale, mais -ayos peut être en liaison avec les cas directs du du. en -e (pragrhya 122), lequel remonte à $\bar{a}+\bar{\imath}$ (même désinence que dans les noms en - $\bar{\imath}$ - 267).

- 1. Les thèmes en $-y\bar{a}$ conservent un I. sg. apparemment sans désinence (en fait, $\bar{a}+\bar{a}$); il s'agit d'une haplologie pour $-yay\bar{a}$ 77 n. 1, ex. $suk_T ty\bar{a}$ « avec bonne manière de faire ». Même phénomène pour des noms à suffixe ou pseudo-suffixe $-t\bar{a}$ -, ainsi $devat\bar{a}$ 222 : en fait, c'est l'I. du suffixe $-t\bar{a}t$ -1. c. Les finales pleines $-yay\bar{a}$ $-t\bar{a}t\bar{a}$ sont d'ailleurs attestées parallèlement, ainsi $m\bar{a}y\bar{a}y\bar{a}$ « par magie » $sarvat\bar{a}t\bar{a}$ « avec plénitude ».
- 2. Il existe quelques finales adverbiales en -ā tirées de thèmes en ā-, comme doṣā « au soir », mais il peut s'agir d'une imitation des finales adverbiales de même forme; en tout cas, les exemples allégués d'I. en -ā tirés de noms en -ā- sont pour la plupart douteux ou erronés; on peut citer le semi-adverbial manīṣā « avec réflexion » [traitement spécial de la finale -ṣā-?]. Noter svāvešā VS. « aisé à approcher » qui varie avec -sáyā MS. KS.
 - 3. V. amba, mot enfantin.

Le G. pl. est en -nām, comme dans les flexions voisines (désinence -ām incertaine, dans quelques formes).

Aux cas obliques du sg., à partir du D., finales -yai-yās -yām, empruntées aux thèmes en -ī- et transportées telles quelles à la suite de l'ā final de base, soit D. -āyai, Ab. G. -āyās, L. -āyām.

- Une finale -(y)ai pour -(y)ayai s'est introduite par haplologie après un -y-, ainsi dans svapatyai (I) D. de svapatyá- « à la belle descendance ».
- 2. G. sg. en -s dans le pseudo-monosyllabe $gn\ddot{a}s^a$ 176 (comme dans le monosyllabe $j\ddot{a}s^a$ ibid. et 263).
- 3. Un N. pl. -āsas s'est introduit dans plusieurs formes de RS. et (rare) de AS., par imitation des thèmes en -a-; plus rare encore est -āsas à l'Ac. pl.
- 269. Thèmes en -i- et en -u-. Tous les noms en -i- et en -u- (monosyllabes compris) autres que les rares noms mentionnés 266 suivent une seule et même flexion « dérivée ». A l'intérieur de cette flexion, une différenciation secondaire s'établit :
- a) entre le nt. et le genre animé: un élément -n- (comparable à celui du G. pl. en -nām) s'insère au nt. entre le thème et les

désinences vocaliques, d'abord de manière fréquente aux cas directs du pl. qui sont en -īni -ūni (comme les nt. des noms en -a-276), puis, sporadiquement, au sg. et au du. (de préférence et d'abord dans les substantifs en -u-, de là dans les autres).

b) Une autre différenciation s'opère entre m. et f. : les f. adoptant certaines particularités empruntées aux autres flexions « dérivées » proprement féminines. C'est ainsi qu'on a, au f., des Ac. pl. en -īs -ūs (ancienne finale maintenue, comme ailleurs -ūs et même -¬īs 252), alors que les m. correspondants adoptent la finale -īn -ūn (comme ailleurs -ān et même -¬īn).

. Par innovation, les finales f. des cas obliques du sg. (à partir du D.) adoptent l'aspect -yai -yās -yām (rare dans la RS. ancienne), ainsi que -vai-vās -vām (inusité avant la RS. récente), propre aux flexions à voyelle longue.

Enfin la confusion avec la flexion en -i- amène çà et là des N. sg. en -i, V. -i (après la RS.), N. pl. -is (ou : confusion avec l'Ac.), D. -ibhyas L. -işu (après la RS.) : ainsi, de bhūmi- « terre » (influence possible de pṛthivi- même sens) on a N. bhūmī (incertain) à côté de bhūmis, N. Ac. pl. bhūmīs, etc. Plus rare dans les noms en -u-.

Cette flexion étant la seule à fournir concurremment des m. et des f., il importait de marquer grammaticalement la différence de genre.

- 270. Un renforcement de la voyelle finale du thème, de type guna, se présente dans plusieurs finales obliques ou directes, sans qu'on puisse reconnaître une alternance régulière. C'est ainsi que le D. sg. et le N. pl. comportent l'élargissement thématique en -ay--av-, l'Ab. G. sg. a de même -e--o- (en présence de la désinence courte -s); de même le V. sg. et (rare) le L. (dans des noms en -u-). Enfin il y a un renforcement plus marqué, de type vyddhi, au L. sg.
 - 1. Des alternances régulières se maintiennent: a) au radical de quelques mots partiellement monosyllabiques, dâru « bois » G. dros; sânu « plateau » G. snôs I. pl. snôbhis (et cf. les formes compositionnelles jau»

°jūu- dru° 238), donc des alternances de type ār/r et ān/n; b) dans l'élément suffixal, au N. sg. vés (à côté de vis) de vi- « oiseau » (monosyllabe! āpés « ami » n'étant pas à retenir comme N.) et yés, N. adverbialisé d'un mot yú-qui signifierait « prospérité »?

- 2. Le mot páti- « maître » suit la flexion courante. Mais au sens de « époux » il a été attiré dans l'orbite des n. de parenté 253, d'où G. pátyuh fait comme sákhyuh 266, qui entraîne à son tour le L. pátyau. Il y a trace, d'autre part, d'une flexion « consonantique » (*paty-comme ary-266), d'où l'I. pátyā, lequel amène le D. pátye. Enfin la flexion usuelle des noms en -i- s'impose à l'I., à partir de l'AS., quand páti- « époux » figure comme membre ultérieur (vācáspátinā « époux de Vāc »), alors qu'inversement on a l'I. grhápatyā VSK. ad II 27 au sens de « maître de maison », en regard du simple pátinā « maître ».
- D'après pátyuh on a une fois, semble-t-il, un G. júnyuh (X) tiré de júni- « épouse ».

271. La flexion aboutit donc à ceci, cas après cas :

N. sg. animé -is -us -(-es ci-dessus n. 1); inanimé -i -u (avec éventuel allongement métrique, du moins dans purit « nombreux » urit « vaste » (l'allongement de mithū 383 est d'un type différent);

Ac. animé -im -um (passé au nt. dans sănasim TS. III 4 11

p « qui gagne »); à l'inanimé, comme le N.;

à l'I. sg., trois formes se font concurrence : dans les noms en -i, $-\bar{i}$ au f., deux fois plus fréquent que $-(i)y\bar{a}$ et parfois abrégé en -i (à savoir, dans la finale -ti 109 n.); enfin $-in\bar{a}$ au m. et au nt. Dans les noms en -u, $-\bar{u}$ (limité à quelques formes adverbiales, plus ou moins douteuses), $-(u)v\bar{a}$ au f., $-un\bar{a}$ au m. et au nt. Les finales $-in\bar{a}$ - $un\bar{a}$ progressent depuis la RS. récente et passent même exceptionnellement au f.;

D. -aye -ave aux trois genres; mais, au f., -yai -vai apparaissent dans la RS. « moyenne » et récente. Au nt. il y a trace d'une finale -une (insertion de -n-); enfin, au f., probablement d'un -ī (abrégeable) par analogie de l'I.;

Ab. G. -es -os; au nt., les mêmes finales et en outre -inas (postérieurement à la RS.) -unas; dans les f. on trouve aussi -yās -vās. mais rarement et seulement depuis la RS. récente.

- Les formes d'Ab. vidyót « éclair » didyót « arme brillante » (YV.) sont faites mécaniquement sur les N. en -út, d'après l'équation -us/-os, sollicitée par la présence des doublets *vidyú- et didyú-(195).
- Svastí- « bien être » a une finale sans désinence, mal différenciée, servant pour l'Ac., l'I. et apparemment aussi le D.
- 272. Au L. sg., la situation est assez complexe: a) les noms en -i- ont -ā devant une consonne, ce qui est la finale attendue 97 pour un ancien *ai; mais devant voyelle (sous forme -āv) et (plus fréquent) en fin de pāda (sous forme -au) ils empruntent la finale de L. des noms en -u-; -au également devant consonne à partir de la RS. récente, tandis que -ā tend à disparaître après la RS.; enfin, dès l'origine, -ā prévalait par dissimilation devant un ū-;
- b) les noms en -u- généralisent la finale -au (pas d'exemple sur de -ā attendu par 97), qui avait l'avantage de préserver le vocalisme du suffixe; à côté il y a trace d'un « degré plein » -o, au moins dans la formule (ádhì) sâno ávye « sur la surface du tamis de laine » (pdp. -au, RPr. -āv) où -o est métriquement bref et a été empêché, peut-être par dissimilation, de devenir -āv; de même dans vásta usráh « à l'éclairement de l'aurore », avec résolution de -o en -a (mais le pdp. restitue váste!).

Il y a trace dans les noms en -u- d'une finale normalisée en -avi dans quelques formules (mais non -ayi). Trace aussi d'une finale -ū (abrégeable), ainsi que -i (abrégeable) dans les noms en -i- (mais rédy asyām, pdp. védī, « sur cet autel » peut s'expliquer par haplologie de védy(ām) asyām; prob. úpaśrutī ŚB. I 9 4 4). Enfin, au nt., deux formes sont attestées en-uni (rien en-ini).

V. sg. -e -o (cf. 122); au nt. les mêmes ou bien -i -u (úro anturikṣa YV. « ô vaste espace aérien! » : úru VSK. ad IV 7).

273. Au duel animé, les cas directs ont les finales (pragrhya 122) -ī (comme dans les thèmes en -ī-) et -ū; mêmes finales au nt., où -inī -unī apparaissent après la RS.;

Anomalies : bāhávā (degré plein!) à côté de bāhū « bras » ; agnā • 168 en dvandva (pour agnī •) d'après indrā •.

cas obliques normaux du du. et du pl. en -bhyām -os (une fois -unos, au nt. dans l'AS.)-bhis -bhyas -nām (sur le G. de trí-, v. 294) -su (makṣūbhis étant une pluralisation de l'adverbe makṣū à finale allongée).

Restent les cas directs du pl. : au N. -ayas -avas, avec des traces de -īs dans les f., de -iyas -uvas dans les m. (influence des noms-racines en -ī--ū-);

à l'Ac. $-\bar{\imath}n$ $-\bar{\imath}m$ dans les m.; $-\bar{\imath}s$ $-\bar{\imath}s$ dans les f. (séparation pleinement réalisée dès la RS.); au nt. enfin $-\bar{\imath}mi$ - $\bar{\imath}mi$, mais avec de nombreux doublets en $-\bar{\imath}$ $-\bar{\imath}u$, eux-mêmes susceptibles d'abrègement métrique (comme on a $-\bar{\imath}a$ et -a à côté de $-\bar{\imath}mi$ dans les thèmes en -an-); les juxtapositions abondent, ex. pur $\bar{\imath}mi$ vásu (aussi vás $\bar{\imath}mi$) « nombreuses richesses »/ $\bar{\imath}mmi$ vás $\bar{\imath}mi$ vás $\bar{\imath}mi$.

274. Thèmes en -a-. — Ces thèmes (m. et nt.), de beaucoup les plus productifs de tous — ils comprennent tous les noms terminés en -a-, même les monosyllabes (qui ne sont guère usités qu'en fin de composés, sauf khá- « ouverture ») — sont aussi les plus éloignés de la flexion consonantique; ils poussent au maximum les traits communs des flexions à voyelle et en outre adoptent diverses particularités, thématiques ou désinentielles, émanant des pronoms en -a-.

Le trait important concernant la finale du thème est précisément d'origine pronominale : la substitution de -e- (-ay-) à -a-aux cas obliques du pl. (sauf le G.) et à l'I. sg., aux G. L. du du.; on a vu d'ailleurs le même fait dans les noms en -ā-, qui sont en relation sémantique étroite avec ceux-ci.

Concernant les désinences, il y a un lot de finales nouvelles, en partie aussi pronominales; il faut noter en particulier la discrimination, nulle part réalisée ailleurs dans le Nom, entre l'Ab. et le G. au sg. (avec deux finales inédites); enfin la vitalité de certains doublets, en relation avec le caractère composite, en partie secondaire, du paradigme.

Sántya (V.), épithète isolée d'Agni, peut refléter un degré d'alternance autonome, par rapport au thème commun satyà- « vrai ». Hors ce cas (incertain d'ailleurs) il n'y a en fait d'alternance que l'oxytonèse adverbiale 387.

275. Le paradigme est donc le suivant :

Au sing., N. m. -(a)s, Ac. m. -(a)m (désinence courte); cas directs du nt. -(a)m, donc identiques à l'Ac. m.: le fait est particulier à cette flexion.

- 1. -ena (finale allongeable 109 au moins dans la RS. et surtout au nt.), concurremment à -ā qui, caractéristique des mantra anciens, se maintient çà et là dans les mantra plus récents, particulièrement au nt. ou en emploi adverbial détaché de la flexion, comme dans sánā « de vieille date ».
- D. $-\bar{a}ya$ (explicable peut-être par un degré fort -ai-, représentant -a+e, suivi d'une postposition \bar{a} abrégée; mais la restitution métrique * $\bar{a}y\bar{a}$ n'est nulle part attestable avec quelque certitude).

Il y a haplologie dans suviryā D. de suvirya- « richesse en héros » et dans quelques autres cas douteux de finale -ā ou -ai.

Ab. -āt (-ād), souvent dissyllabique 29.

G. -(a)sya, exceptionnellement trisyllabique 34 n. 2, exceptionnellement aussi à finale allongée 109.

L. -e (=-a+i).

V. -(a), donc désinence zéro (-ā exceptionnel 109, par besoin métrique comme vṛṣabhā VIII 45 22 et 38, ou peut-être « plutisation » spontanée de la voyelle); au nt. (influence du m.?) on a -a, ainsi amṛta bhojana I 44 5 « à jouissance immortelle » (seul ex. sur pour la RS.) et quelques formes AS. et ailleurs; parfois, dans les mantra récents, -(a)m comme aux cas directs du nt.

Au duel, les cas directs sont au m. $-\bar{a}$ ou -au suivant la répartition donnée 236 n.; il y a (comme dans prthivi 267) éventuel abrègement de $-\bar{a}$ au V., dans les mantra les plus anciens (substitution du sg., comme parfois dans les V. de dvandva à membres séparés 167 n.?). Au nt., -e (pragrhya 122), c'est-à-dire $-a + \bar{\iota}$.

I. D. Ab. -ābhyām (allongement de la finale thématique d'après les cas directs m.); G. L. -nyos; la finale attendue -os n'est conservée que dans pastyòs (X) de pastyà- « séjour » (dissimilation) et dans quelques autres cas douteux; en outre dans quelques pronoms 284.

276. Au plur., dans les m., -ās est en concurrence avec -āsas; -āsas est en rapide déclin (une finale sur deux dans la RS., une sur 24 dans les portions autonomes de l'AS.); l'une et l'autre coexistent souvent dans les mots juxtaposés et la métrique invite çà et là à restituer -āsas pour -ās 29; l'origine de -āsas est une réduplication -ās + as, favorisée par la présence des finales dissyllabiques -ayas--avas dans les noms en -i- et en -u-.

Ac. -an (issu de *ān-s, comme l'indique le samdhi 128).

Au nt., les cas directs sont $-\bar{a}$ (non abrégeable) ou $-\bar{a}ni$ (dans la RS. il y a deux fois $-\bar{a}ni$ contre trois fois $-\bar{a}$, puis la proportion se renverse tôt); ici encore les deux finales voisinent dans les mots associés, type $viśv\bar{a}$ bhúvanāni a tous les êtres », c'està-dire prédominance de $-\bar{a}$ dans les adjectifs, de $-\bar{a}ni$ dans les substantifs. La forme $-\bar{a}ni$ est due à l'influence des cas directs des noms nt. en -an-, chez lesquels coexistait aussi $-\bar{a}$ 250; l'ensemble des finales nt. inclinait d'ailleurs vers la solution : voyelle longue + nasale +i.

I. -ebhis, concurremment à -ais, à peu près en même proportion dans les mantra anciens, puis avec élimination progressive de -ebhis qui à l'origine dominait dans les adjectifs (ce qui va de pair avec l'origine pronominale de l'élément -e-); dissyllabisme exceptionnel de -ais 29.

- D. Ab. -ebhyas (comme -ebhis, mais sans variante).
 G. -ānām; L. -eṣu.
 - 4. Une sincle archaique G. pl. -ām (en général *a-am 29) est conservée dans la formule deváñ jánma I 74 3 « la race des dieux », où il n'est pas exclu pourtant qu'il s'agisse de deux noms apposés (pdp. -ān). De là, mártām I 70 6 (écrit jánma... mártāmš ca, même observation) et IV 2 3 (visa à ca mártān, où à la rigueur on pourrait penser à une finale syncopée pour *martānām) et 11; quelques autres cas douteux.
 - 2. La flexion en -a- a recueilli en général l'héritage de nombre d'autres types de flexion 228 et passim. Pourtantil y a, au moins en fin de composé, un glissement sporadique de -a- vers -as- 163 (vers -an- ibid.).
- 277. Flexions hétéroclites. Plusieurs noms dont les cas obliques (devant voyelle; parfois aussi devant consonne) sont uniformément en -(n)n- forment les cas directs suivant un autre type de flexion. Ce sont des nt., et qui relèvent d'un système ancien de flexion, lequel s'est partiellement désagrégé et normalisé. Ils désignent en majorité des parties (ou produits) du corps.
- a) un premier groupe est en -i/-an-, ces deux éléments n'étant autres que des élargissements partant d'un nom-racine dont il subsiste de rares traces. Ainsi N. Ac. ákṣi I. akṣṇā « œil » (ton 239 c), le nom de base étant conservé dans anák 196 et possiblement dans le du. (cas directs) akṣi (cf. le ton final!), refait en ákṣiṇī AS. et servant de base aux cas obliques akṣibhyām (X) akṣyós AS. De même ásthi « os » dádhi « lait caillé » sákthi « cuisse », où le thème nasal est en progression : on le trouve aux cas directs du pl. (saktháni dès la RS. ancienne, comme d'ailleurs akṣṇṇi; concurremment, ákṣṇṇi AS. ásthīni AS. YV.). La confusion est notable en fin de composé et les anomalies assez nombreuses. L'élément i est le même que celui qu'on a dans hârd-i 257; il répond, quant à la distribution, aux formes en -t (-k) ci-après.
- b) un second groupe est en -rt (ou: -rk)/-an-, ainsi N. Ac. yükrt « foic » G. yaknās (ton 239 c); ou encore āsrk « sang »/

asnás; śákrt « bouse »/ śaknás, etc.; visiblement l'élément-t est une dissimilation de -k.

- c) une variante de l'alternance précédente est -ar-/-an-, mais elle n'est conservée que très fragmentairement : dans udán- « eau » (élargissement d'un *ud- non conservé), les cas directs en *udar (impliqués par les dérivés udrín- « aqueux » samudrá- « océan », etc.) sont remplacés par udaká-; dans áhan- « jour », la base en -ar est maintenue au N. Ac. áhar, mais étendue ailleurs en glissant vers -as (áhobhis depuis la RS. récente, etc.); de même pour údhan- « mamelle » (ûdhahsu depuis le Livre X, mais-údhabhis).
- 278. Ailleurs il n'y a que des traces isolées, soit de -ar, soit de -an, avec ou sans alternances subsistantes :
- d) A āsán- « bouche » doṣán- « bras » yūṣán- « bouillon » répondent, dans des conditions analogues aux précédentes, le dérivé āsyà- (tiré du nom-racine às-, conservé encore plusieurs fois dans la RS., notamment à l'I. sg. adverbial); le nom-racine dós-, faiblement attesté; le dérivé yūṣá- (dans un mantra de TS. KS. = yūṣán- VS. MS.) (yūṣ- étant post-mantrique).
 - e) A sīrṣán- « tête » répond, aux cas directs, siras- (sīrṣán- étant l'élargissement de siras- avec finale abrégée par suite de la présence d'un second suffixe, comme táviṣī- 202; i selon 37); le thème nasal passe au N. sg. sous forme thématisée (sīrṣám AS.) et l'autre thème progresse dans les mantra récents. Dans ūdhani (L.) « froid », le thème en -ar manque.

f) A dhânvan- « arc », qui fournit surtout les cas obliques, répond dhânus- aux cas directs du sg.; la répartition devait être la même pour pârus-/ pârvan- « articulation du corps », mais elle s'est brouillée.

g) Le cas de yóṣan-/ yoṣi(t)- 234 pourrait être rapproché de a, mais

s'agit d'un fém.

h) Survivance de -ar/ -an (ou de l'une des deux formes seulement) en composition et en dérivation nominale ou verbale: vasarº/ vasanº 231 (hemanº ibid.); vanarº/ vananº 217; anarº 72; jamarya- 217; sunara-163; ratharº/ rathanº 173 176. Cf. enfin les dénominatifs en -anyati-aryati 360.

Autres types d'hétéroclisie dans páth- 257 púms- 258.

III. - LE PRONOM

279. Généralités. — Les pronoms ont des thèmes qui leur sont propres, mono- ou dis-syllabiques, à finale préférablement thématique; il y a dans une partie des cas une variation entre le N. (animé) et le reste de la flexion.

Les désinences sont en partie spéciales (et le paraîtraient davantage si certaines flexions nominales, celle en -a- notamment, ne leur avaient emprunté). Les désinences zéro, diversement masquées, jouent plus de rôle que dans le nom, et la répartition selon les cas n'est pas toujours identique à celle du nom.

Le V. est inusité, saul dans àsau VS. « à Untel! » avec pl. àmi.

Il n'y a pas d'alternance tonique caractérisée (sauf le cas spécial de ásya/ asyá 286). Enfin les différences de genre sont incomplètement notées.

- 1. Dans l'emploi comme membre antérieur, on trouve soit le thème nu (tváyata- « offert par toi », éventuellement allongé, comme dans idfé-293), soit la désinence d'I. (tvådatta- « donné par toi » : RS. seulement); çà et là paraissent d'autres cas, ainsi le N. (composés en ahámo depuis Livre I), l'Ac. (tvånkāma- 180 māmpasyā AS. « me regardant » sur le type 173). Des finales en -ad, à valeur d'Ab., figurent dans le pronom personnel (mātkṛta- « faitpar moi »), mais avec valeur indifférenciée ailleurs (tadvasā- « désirant cela »). Après la RS. ce procédé s'étend, à mesure que, sous l'influence du nt. tád yád, etc., la finale-d cesse d'être sentie comme Ab.; un cas extrême est idádvasu- AS. « riche en ceci » (leçon douteuse).
- 2. Comme membres ultérieurs, les pronoms ne sont pas usités en lant que tels. Des ex. d'amredita (166) sont tvám-tvam X 96 5 « toi, sans cesse tu... » idám-idam « ceci et cela, ici et là » : valeur généralisante ou de répétition.

La dérivation pronominale est riche, tant dans les formes fléchies que dans les formes adverbiales.

280. Pronoms personnels: première personne. — Il n'y a pas de différence de genre dans ces pronoms (sauf yuşmâs VS. Ac. pl., féminisation de yuşmân qui avait l'aspect d'un m.). La différence de nombre s'exprime par le thème (il y a deux, éventuellement trois thèmes), accessoirement par les désinences : celles-ci sont en grande partie originales, avec un double jeu : les formes normales, usitées dans toute la flexion ; les formes faibles (atones 88), d'emploi enclitique, à certains cas hors du N. — Noter le parallélisme entre les deux premières personnes.

N. ahám; Ac. mám (aussi dissyllabique RS.) ou bien (forme faible) mā; I. máyā; D. máhyam (máhya 101), forme faible me; Ab. mát (mámat dans un hy. isolé; dérivé adverbial à valeur d'Ab. mattás AS.); G. máma (simple réduplication du thème nu); L. máyi (I et X; mé VS. IV 22 par analogie du L. des noms en -a-). La forme me sert aussi pour le G., et exceptionnellement pour l'Ac.; une tentative de différenciation a produit un mat (atone) en deux passages d'AS.

On notera la finale -am du N. et l'élargissement -ay- du thème (qui rend compte aussi de l'enclitique me), similaire à l'élargissement de la finale thématique dans les noms en -a-.

Au duel, N. vâm (un seul ex.); Ac. nau (atone, servant aussi pour le D. et le G. par extension secondaire); on cite enfin un Ab. āvát TS. (les autres formes en āvá- sont post-mantriques).

Au pl., N. vayám (finale -am!). Les autres cas se bâtissent sur un thème asm(a)-, à savoir, avec adaptation partielle des finales nominales, Ac. asmān I. asmābhis D. asmābhyam (à restituer parfois sans l'm final), Ab. asmāt G. asmākam (qui est à proprement parler le nt. du dérivé possessif asmāka-; -m est d'ailleurs effacé [devant voyelle, cf. 132 n. 1] en un passage du Livre I), L. asmāsu, mais une forme commune asmé (pragrhya 122), avec même finale qu'au sg., fonctionne dans la RS. comme D. G. L., soulignant le caractère secondaire de la spécialisation casuelle au pl.

Le thème faible est na-, qui fournit l'Ac. nas, fonctionnant aussi comme G. et D.

281. Deuxième personne. — Au sg., N. tvám (souvent dissyllabique 34; noter la finale -am), Ac. tvám (souvent dissyllabique) et (atone) tvä; I. tváyā (aussi dissyllabique) comme máyā (il existe aussi dans la RS. un I. två limité à une formule et à l'emploi compositionnel), D. túbhyam (consonne finale mobile, à éliminer parfois métriquement 101), Ab. tvát (aussi dissyllabique; fait comme mát), G. táva (prob. une sorte de thème « plein » sans désinence), L. tváyi (post-rgvédique, fait comme máyi) et tvé (pragrhya 122), d'ordinaire dissyllabique, à peu près limité à la RS. La forme commune d'enclitique oblique est te (D. G., exceptionnellement Ac. Ab.) — Cf. tó-to (G. sg. en amredita) 4.

Au du., le thème yuvá- est mieux attesté que le thème āvácorrespondant de la 1^{re} personne: N. yuvám Ac. yuvám I. yuvábhyām (aussi yuvá°) Ab. yuvát (un seul ex.) G. yuváyos YV.
(remplaçant yuvós RS.). Il existe enfin une forme yuvākú à
valeur de G., issue de yuvākú-283. La forme commune d'enclitique (Ac. D. G.) est vām (une fois vā IV 41 2, devant un m-).

Au pl., le thème est yu(sm)(a): N. yuyam Ac. yusman (yusmas 280) I. yusmas YV., D. yusmas Ab. yusmas G. yusmas (comme usmas kam, -m final étant effacé en deux passages devant voyelle), L. yusmas (pragrhya 122), fonctionnant aussi comme G. et D.; le YV. fabrique yusmas L'enclitique commun est vas (Ac. D. G., surtout en fonction de D. « éthique »).

282. Autres formes du pronom personnel et ses dérivés.

— Il n'y a de proprement « personnel », pour la 3° personne, que svá-(suvá-; flexion 292), qui d'ailleurs fonctionne aussi pour les 1° et 2° pers. et est en fait un adjectif possessif à valeur réfléchie 399. On le trouve fréquemment comme membre antérieur de composé.

^{1.} Un dérivé de svá- (avec la finale des N. ahám trám) est le réfléchi

substantif svayám « de soi-même », également employé pour les trois personnes et sans distinction de genre ni de cas.

- 2. Sur la particule sim, v. 442.
- 3. Il s'est créé une ébauche de l'orme concordant avec svá- pour la 2º personne : trábhir ūtí « par ton aide » et prob. tvé cétasi AS. XI 40 2 « dans ton esprit ».
- 4. Un autre réfléchi, d'origine nominale, est tanû-, proprement « corps » (ex. tanvâm juşasva III 1 1 « prends plaisir en toi-même! »), parfois associé à svá- et svayám.
 - 5. Exceptionnellement yús « ipse » VIII 18 13 (incertain au surplus).

Enfin, depuis l'AS., fonctionne comme substantif réfléchi (au sg., m.) le mot ātmán-, proprement « principe animé de l'individu »; un doublet de sens faible est tmán (après voyelle brève) qui figure à l'I. D. L. sg. et semble former paradigme avec tán-(lequel vient après voyelle lourde ou à l'initiale selon 39). L'Ac. de ātmán- est ātmánam, celui de tmán- est tmánam (hapax) 249.

Un compromis isolé entre tmán- et svá- est smáne smánam MS. IV 8 7.

283. Les adjectifs possessifs sont à base dérivative -k-: ainsi les formes (ṛgvédiques) asmāka- « notre » yuṣmāka- « votre » (māmaka- en revanche paraît contenir un -ka- « explétif », māmakasya = māma); aussi avec vṛddhi, māmakā- (X) tāvakā- (ton!); enlin mākīna- et (reposant sur un inlixe -āk- à partir d'un N. du. *yuvau) yuvākū- « qui vous appartient (à vous deux) », d'où yuvākū (invariant) 281.

Autres types de dérivés : māvant- tvārant-, etc. « tel que moi, tel que toi »; yuvāyti- « qui vous est dévoué » (sur un pseudo-dénominatif yuvayati); madryanc- « tourné vers moi » (d'après le type décrit 195 fin.), etc.

La réciprocité est marquée par anyá-(« autre ») répété, le premier anyá- étant figé (quant au genre) à partir de l'AS. : (chán-dānsy) anyá anyásminn ádhy àrpitāni VIII 9 19 « les mètres fixés l'un sur l'autre ».

284. Pronoms à différence de genre. Généralités. — Ces pronoms sont plus voisins que les précédents des noms (en -a-), qui, on l'a vu, ont adopté plusieurs désinences et certains aspects même de la finale thématique des pronoms. Cependant quelques finales sont demeurées exclusivement pronominales. Les variations thématiques sont limitées, les doublets désinentiels rares. Multiples sont les emplois adverbiaux (conjonctions, particules, etc.), notamment aux cas directs du nt. sg. Le f. (sauf dans ayám asaú qui sont à bien des égards en dehors de la norme) est en -ā-, jamais en -ī-.

A l'exception de *nyâm usaû*, les traits généraux sont les suivants: N. Ac. nl. sg. en -d (sauf kim 290), N. pl. m. en -e. L'I. (sg.) n'a pas trace de la désinence nominale archaïque en -ā. mais seulement -ena (allongeable assez fréquemment en -enā selon 109): sauf à l'I. du pronom ena- qui est enā (enā) (haplologie?) et à l'I. adverbial anā (« ainsi »), formes figées. Ceci laisse à supposer que -ena était une finale pronominale pure.

Les cas obliques du sg. à partir du D. ont (au m.-nt.) un élargissement thématique en -sm(a)- (similaire à l'élargissement du pl. des pronoms ahâm et tvâm), soit un D. en -smai, Ab. -smāt (la forme non élargie subsistant dans ât 387 et quelques autres formes adverbiales 442), L. -smin (où le mêtre invite parfois à restituer -smi, devant consonne).

Au du., des finales attachées en thème normal en -ú- sont conservées dans avás enos yás (celle-ci au Livre X), à côté des formes normales táyos yáyos, etc.

285. Au pl., à l'I. m.-nt., la seule désinence en usage à l'origine était -ebhis; -ais apparaît depuis l'AS. et domine ensuite rapidement, sauf dans le pronom é-où (pour éviter le monosyllabisme) l'I. ebhis a été seul employé.

Le G. -eṣūm (m.-nt.) est possiblement bâti sur le L. -eṣu, où

l'élément -e- va de pair avec le N. pl. en -e ou les formes thématiques en -ay-.

Au fém., l'1. sg. n'utilise que la finale -ayō (sauf dans tyá, haplologie pour *tyáyō). L'élargissement en -sy- aux cas obliques du sg. fait pendant à l'élargissement -sm- du m.; il aboutit aux finales D. -syoi Ab. G. -syōs L. -syōm, qui ressemblent aux finales -yai -yōs -yōm des flexions féminines des noms à voyelle longue. Enfin le G. pl. comporte l'insertion d'un -s- qui peut émaner du L. -āsu.

Tous ces pronoms sont toniques, sauf les formes à valeur anaphorique de á-89 et quelques rares autres (ena-286 tva- et sama-291).

286. Ayám. — Ce pronom (déictique prochain, « celui-ci ») repose sur deux thèmes, l'un en á-. l'autre en i-, susceptibles de se présenter élargis.

á-domine aux cas obliques, i- (avec la forme pleine e- uy-) aux cas directs; de ú- dérive uná-; de i-, imú- et indirectement ená-.

Le N. sg. (uyám au m., iyám au f., idám au nt.) a la même terminaison nasale que le pronom personnel.

Le caractère postiche de -am se décèle au nt., où la finale authentique id est maintenue comme particule 437; cf. aussi le composé idvatsarà- YV. n. d'un type d'année, et les dérivés adverbjaux idā itthā, etc.
 iyām éventuellement monosyllabe 34 81.

De même, l'Ac. m. imám repose sur *im (conservé sous l'aspect īm et ī comme particule 442) et détermine le f. imām, ainsi que le thème imá- des cas directs du du. et du pl.; N. m. pl. imé (désinence pronominale); isolément on a même un G. nt. sg. imásya (refait) et cf. l'adverbe imáthā.

L'I. (sg.) est enn au m., ayn au f. (l'un et l'autre à peu près limités à la RS. et en partie adverbiaux); le D. m. asmai, f. asyai (élargissements en -sm--sy-); le G. asya (comme tasya, etc., des autres pronoms). Au pl., I. ebhis aux m.-nt., ābhis au f.; le G. L. du. m. ayos est limité à la RS. Il existe un élargissement en

aná-, qui fournit l'I. f. anáyā (deux ex. Livre IX) et m. anéna (trois ex.) et progresse rapidement à partir de l'AS. [on a en outre l'adverbe aná].

Enfin, de l'I. enā (ou enā atone) est sorti un pronom nouveau, atone et anaphorique, sur base ena-, qui progresse dans la RS. récente : Ac. sg. enam pl. enān, I. (rare) enena AS., Ac. du. m. enau AS., G. L. du. enayos AS. (RS. enos), Ac. sg. nt. enat AS. (tait comme tât yât); enfin Ag. du. f. ene (I et X).

Les formes accentuées sont rarissimes : Ac. f. sg. enām, en un passage où il faut prob. restituer l'I. enā précité; N. nt. pl. enā X 23 7 (non

tout à fait sûr).

Au point de vue tonique, il est remarquable qu'on ait, d'une part, un ton initial (emphatique), propre aux formes asyá asmal ābhis, quand elles ligurent au début du pāda; que, d'autre part, la plupart des cas obliques bâtis sur le thème á- puissent être atones selon 89 e [mais non ayá ni ayós].

. 287. Asaú. — La base flexionnelle de ce pronom (« celui-là ») est á-, mais d'ordinaire élargie en amú- (amt-). L'aspect amú-provient de l'Ac. sg. amúm, qui représente un ancien Ac. *am, suivi d'une particule u (notant la deixis lointaine), normalisé avec la finale de l'Ac. usuel.

Comme dans d'autres pronoms, le N. sg. est aberrant : au genre animé, c'est asaú, où il faut reconnaître le thème a-, le pronom sa et la particule u. Aux cas directs du nt., on a adás, dont l'aspect authentique est adó 143 : c'est-à-dire ad (finale des pronoms nt., corroborée par le dérivé adverbial addhà) suivi de la particule u sous la forme -o (comme dans átho et analogues); adás a été refait secondairement d'après l'échange o/as en saudhi. L'Ac. pl. m. est amún d'après les noms m. en -u-; les Ac. f. sont amúm et amús sur une base longue amú- qui est à amu- ce que plusieurs noms en -ū- sont aux noms en -u- 234 n. 1. Le nt. pl. aux cas directs, amú AS. sert aussi de N. f. du., ibid. Mais le N. m. pl. est amt (pragrhya 122), et c'est cette

forme (inexpliquée) qui sert de base aux cas obliques du pl. m., ainsi G. amtṣām (finale comme celle de tâsām et analogues). Les cas obliques du pl. sont d'ailleurs rares, ceux du du. inusités et la flexion nt. se réduit à adás et amû précités.

- Extension de la désinence -sya dans G. sg. amisya. L'insertion de -sm- a lieu comme ailleurs dans D. amismai et analogues.
- 2. Du thème áma- (thématisation de amú-?) dépend le N. sg. m. àmas d'un pronom rare, usité dans la formule ámo 'hám asmi sā tvám AS. XIV 2 74 « je suis lui, tu es elle » (var. ámūhám TB. qui confirme l'origine). Il est incertain si àmā « chez soi » amāt « de près » est apparenté à cette forme.
- 3. Autre élargissement du thème à-dans un pronom avà-, non moins rare et pareillement associé au pronom personnel : avàr (G. du.) vām « de vous deux (en tant que tels) », correspondant de sà tvàm « toi (en tant que tel) ».

288. Tá- et analogues. — Le pronom tá- (déictique indifférent, « celui[-là], il »), le plus usuel de tous, a pour thème spécial, au N. sg. de genre animé, sá au m., sá au f. La forme sá est concurrencée par la forme sigmatique sás dans les conditions qu'on a vues 139.

La flexion est celle, typiquement pronominale, qu'on a décrite 284. Tous les cas sont en usage, la plupart très productivement; noter aux cas directs nt. les doublets attendus tâ/ tâni comme dans les noms; l'I. pl. tais est attesté dans un Kh. et dans l'AS.; l'Ab. sg. sans élargissement tât est limité à l'emploi adverbial, depuis le Livre X.

Existe-t-il un L. sg. sásmin dérivant de la base sá-? Le sens (« même ») indique une autre appartenance sémantique.

La flexion de etá- (« celui-ci ») est identique à celle de tá- et comporte également l'échange entre un N. sg. animé eşá(s), f. eṣá et un thème commun etá-, c'est-à-dire e (base de deixis proche) + ta. Plusieurs cas obliques, en particulier ceux à élargissement -sm-, n'apparaissent qu'après la RS.; de même G. etá-sya AS., I. etaís AS.

Le pronom tyà- (également déictique proche, volontiers associé à la première personne et le plus souvent adjectif) comporte également un échange syà (sans s) et syà (f.)/ tyà- (formes à lire aussi dissyllabiquement selon 34): il figure surtout aux cas directs (I. sg. f. tyà 285) et disparaît presque totalement après la RS. (deux ex. autonomes AS.).

289. Relatif. — Le thème est yú- (exceptionnellement dissyllabique 34). Flexion identique à tú-, sauf que le thème ne comporte pas de variation. Le seul N. sg. m. (-yús) apparaît plus de mille fois dans la RS. et tous les cas sont abondamment représentés (I. pl. yuis depuis AS. et Kh., pour doubler RS. yébhis). Le G. L. du. est yús (X), probablement haplologie pour yúyos, attesté parallèlement.

Amredita (279 n. 2) yō-yaḥ (valeur indéfinie) AS. III 24 2 (en corrélation avec tám); sur des dérivés de yā- on forme les amredita yāthā-yathā (...tāt-tad) et yātra-yatra dès la RS. ancienne. Pour d'autres expressions de l'indéfini, v. 444. En composition, yado depuis le Livre X.

- 290. Interrogatif. La flexion repose sur le thème ká- et est identique à celle de yá-, sauf que les cas directs du nt. sg. sont en kím plus souvent qu'en kád: c'est-à-dire faits sur une base ki- (51) dont il existe quelques autres traces, à savoir un N. m. kís (X), abstrait sans doute des locutions nákis « nul; rien » mákis « que nul ne... » (où l'élément kis est atone!); puis la particule cid (également atone, avec finale proprement pronominale; emploi 437; c- initial selon 51).
 - 1. Cf. encore l'élément (atone) kim dans nûkim et mắkim e nullement », avec même finale que dans les particules îm et sim 442; éventuellement le D. kiye (?) dans kiyedhā- 27. Enfin c'est la base ki- qui, à côté de ka- et de ku- (389 sq.), figure dans certains dérivés 293. Comme membre antérieur de composé, kimº YV. coexiste avec kàdº RS., mais rares l'un et l'autre. Pas d'emploi amredita.
 - La forme kâd, qui décline rapidement dès le Livre X, fonctionne de préférence comme adjectif interrogatif.
 - 3. Expression de l'indéfini, v. 444.

291. Autres formes pronominales. — Un pronom tva(atone et enclitique 88, sauf un ex. tonique, non initial, AS; à
part cet exemple, l'emploi est limité à la RS.) existe avec le sens
de « tel, maint; autre », d'ordinaire répondant à un second tvadans la proposition suivante, yûdhyni tvena sâm tvena prehai
IV 18 2 « je veux me battre avec l'un, m'entendre avec l'autre ».
Les désinences pronominales sont nettes : N. pl. m. tve, D. sg.
tvasmai, etc.

Néma- (limité à la RS. et rare) est de sens analogue à tou-, avec lequel il se combine VIII 100 3. A côté des désinences pronominales, il y a trace, comme dans les noms décrits 292, de désinences nominales, à savoir nt. sg. némam (IX) et G. pl. nemānām (atone comme dépendant d'un V. lui-même atone). En composition, nemádhiti- « séparation, scission ».

Sama- (atone; rare; propre à la RS. seule sauf le dérivé samaha 390) « quelqu'un, chacun »; nt. « tout », développement de sa sám. N. pl. m. same (cf. 35).

- Un autre mot samá- (tonique) « le même » n'a aucune particularité pronominale.
- 2. Simá-(cf. 24) « en personne, même » (rare), flexion pronominale, avec un I. adverbial (ton!) simā.
- 292. Adjectifs pronominaux. Une série d'adjectifs à valeur plus ou moins pronominale ont à des degrés variables des désinences de pronoms. Le mot anyá- « un autre » les a en totalité (y compris les quelques formes attestées du dérivé « diminutif » anyaká-). De même víśva- « tout » (insistant sur les éléments constituant la totalité) et sárva- « id. » (insistant sur l'ensemble et l'indétermination; mais sárva- remplace peu à peu vísva-), sauf que le nt. sg. est nominal (-[a]m) et qu'il y a traces, du moins dans víśva-, de finales nominales concurrentes (dans la RS. ancienne, L. sg. víśve).

Éka- (« un » 294) se fléchit comme les précédents, sauf le L.

sg. isolé éke AS. XIX. De même ubháya- « l'un et l'autre », qui a trace aussi de finales nominales, au moins dans la RS.

- Dans samāná- « commun », les désinences pronominales sont limitées à la RS.; de même dans kévala- « seul, exclusivement propre à » (N. pl. m. -e).
- 2. Les dérivés en -tará- -tamá- du relatif et de l'interrogatif (293) ont les désinences pronominales (sg. nt. katamád et AS. katarád), du moins dans la mesure où les formes sont attestées; il n'y a pas de forme distinctive pour itara-.
 - 3. Noter l'hapax yadýsmin (L. sg.; vers suivant yasmin).

Plusieurs adjectifs de direction ont une flexion tantôt préférablement pronominale (úttara- « sis au-dessus » pára- « sis au loin » pûrva- « antérieur »), tantôt préférablement nominale (uttamá- « très haut » et les adjectifs en -ara- -amá- 220); d'autres, peut-être par insuffisance de formes attestées, n'apparaissent qu'avec les finales de noms, ainsi ántama- « très proche ».

1. Dans les ordinaux de « 1 » à « 3 » 299, les formes pronominales surgissent postérieurement à la RS., cf. ad loc.

Même le possessif svá- n'a la flexion des pronoms que dans les hapax svásmin (I) svásyās (IX, opposé à anyásyās). Partout le nt. sg. est en -(a)m. Au total, on ne peut apercevoir aucune tendance précise à travers les mantra, mais l'attache pronominale se décèle, dans la plupart de ces noms, par la nature des procédés de dérivation.

293. Dérivation pronominale. — Laissant de côté les dérivés invariants, qui sont les plus nombreux et les plus typiques 389, ainsi que les dérivés du pronom personnel 283, il reste à signaler ici des formations d'adjectifs dérivés, qui ne sont d'ailleurs que pour une part limitées au pronom.

C'est ainsi que le suffixe -ka- diminutif-péjoratif 230, nullement limité au pronom, trouve cependant dans cette catégorie linguistique un terrain privilégié, peut-être par contamination de formes nominales voisines; il s'agit de l'Ac. sg. takám et (nt.) takád (I), du N. pl. yaké, sg. asakaú VS. (avec un -k- à allure d'infixe); les désinences nominales ne sont attestées que dans le N. pl. takās KŚS. XIII 3 24. On peut y joindre mámaka-283 [iyattaká-230].

Ne sont pas davantage purement pronominaux les suffixes comparatifs -tará- -tamá- qu'on trouve après yá- et ká- au sens (parfois peu en évidence) de « celui qui des deux; lequel des deux? » et « celui qui (d'entre plusieurs); lequel (d'entre plusieurs)? », cf. le voisinage de yá- et de yatamá- AS. V 29 3. Flexion 292. Même suffixe dans itara- « autre (en principe, de deux) », fait sur la base déictique i- 286.

Un suffixe -ti- à valeur numérative ne se trouve, en revanche, qu'après thèmes pronominaux : káti- « combien? » yáti- « aussi nombreux que » táti- AS. [autre, iti 454]; il est à rapprocher des dérivés numéraux en -ti- 298. La finale -ti- joue le rôle d'un N. pl. (m. ou nt.), sans affixation de désinence : trait remarquable et qui traduit l'origine « numérale ».

On a un suffixe -(y)ant-, à valeur quantitative, après les bases i- et ki-: iyant- (f. iyatī-) « aussi grand, pas plus grand » et kiyant- (L. kiyāti 247) « combien grand? ». Les autres bases pronominales répondent à cette formation pār le suffixe banal -vant- avec allongement présuffixal 215: tāvant- « aussi grand » yāvant-, etc., et, en doublet des précédents, ivant- et (hapax) kivant- [cf. aussi 283].

Les éléments °dṛś-, éventuellement °dṛśa- (post-mantrique, sauf erreur) et même, mal explicable, °dṛkṣa- (base d'aoriste?) VS., qui sont proprement des membres ultérieurs de composé, fournissent dans les mêmes conditions que les mots précédents des pronominaux au sens de « tel » « quel », etc., ainsi īdṛś- et kīdṛś-. On a sur la particule saº (qui fournit sakṛt 391) les formes analogues sadṛś- « semblable » et visadṛśa- « divergent ». Fém. sadṛśi- 235.

^{2.} Formes en -(r)yanc- (kadrici RS.) et cf. 283 n.

IV. - LE NOM DE NOMBRE

- 294. Cardinaux de 1 à 10. Ce sont des adjectifs, qui possèdent de « 1 » à « 4 » les caractéristiques casuelles et les distinctions de genre ; puis, à partir de « 5 », la distinction de genre fait défaut et certaines désinences ne sont pas notées. Le substantif afférent est en accord; la construction de ce substantif comme régime au G. pl. est attestée, mais rarement, peut-être par influence des noms des dizaines.
- « Un », éku-, flexion pronominale 292 (sauf le nt. qui est ékam).

Le pl. m. éke (f. ékās AS.; nt. dans le semi-amredita ékam-ekā šatā) signifie d'abord « à eux seuls »; on le trouve depuis l'AS, en valeur d'indéfini « certains ». — Du. f. éke AS.

- « Deux », $dv\acute{a}$ (en général $d(u)v\acute{a}$ 34), se fléchit naturellement au du. seul, avec les désinences indifférenciées des thèmes en -a-(f. $-\tilde{a}$ -).
 - 4. La forme compositionnelle est dviº (d'après triº), sauf a) dans dva-pára-, composé d'un type spécial « où deux (dés) sont en surplus » (= *dvå pårau); b) dans les composés numéraux additifs, type dvådaša-« douze ». Dvi- est également base de dérivation.
 - Il existe un mot spécial pour « tous les deux »: ubhá- (du.), avec le dérivé ubháya- « l'un et l'autre » (sg. ou pl.; flexion 292).
- « Trois », tri- aux m.-nt., sléchi comme un thème nominal en -i- (ton désinentiel selon 239 240 dans tribhés trisú trīnām). Mais le fém. est bâti sur un thème à la fois élargi et simplifié, en tisr-, avec slexion en -r non alternante, N. tisrás, etc.; le G. est tisrnām (transfert tonique selon 240), c'est-à-dire comme le type pitīnām (sur la graphie tisrnām, v. 2).

Base de dérivation tri-; parfois tr- 299 (298).

« Quatre » est, aux m.-nt., un thème fort catvár- alternant avec un thème faible catúr- (alternance vā/u): donc, N. m. catváras Ac. m. catúras cas directs nt. catvári; le G. commun

est caturnam avec une finale en -n- empruntée aux formes numérales voisines. La forme compositionnelle et dérivative est catur. De manière analogue à tri-, le f. est en catus (N. Av. catus rus, G. non attesté, les autres cas ayant le ton sur r vocalisé).

295. De « 5 » à « 10 », il n'y a pas de désinence aux cas directs, et même aux autres cas il y a des traces de formes sans flexion, ex. páñca kṣiānām (ou : kṛṣṭṭṣu) « des (aux) cinq établissements » (RS.). Les cas obliques ont une flexion conforme à celle des thèmes nominaux en -an-, sauf les G. qui sont en -ānām [ton 240 d] comme ceux des thèmes en -a-; sauf, enfin, le nombre « 6 » qui a une flexion radicale, N. ṣáṭ 148 l. ṣaḍbhis (ton selon 239), G. non attesté.

On a donc dása- « 10 », formant l'I. dasábhis (ton d'après saptábhis, du thème saptá- oxyton « 7 ») G. dasānām. De même páñca- « 5 » et náva- « 9 ». Aṣṭā- « 8 » est oxyton comme saptá- et en outre forme les cas directs comme ceux du duel, aṣṭā et aṣṭaú (le thème nu aṣṭā n'est pas confirmé, aux N. Ac., pour la RS. et après la RS. a pu s'implanter analogiquement); même finale thématique longue dans l'I. aṣṭābhis ainsi qu'en composition, où toutefois la finale brève apparaît depuis l'AS.

296. Dizaines. — Les noms des dizaines sont des substantifs f. (« une vingtaine, etc. »), donc en principe des sg., avec régime G., type pañcāśátam áśvānām V 18 5 « 30 chevaux ». Toutefois l'apposition du substantif afférent est plus fréquente, type catvāriṃśátā háribhiḥ II 18 5 « avec 40 alezans »; elle entraîne, par une sorte d'attraction, l'éventuelle pluralisation du nom de nombre; inversement (rare), la mise au sg. du nom apposé.

Il y a traces d'Ac. (sg.) sans désinence, quand le substantif apposé est un nt. : trimsat pada VI 39 6 « 30 pas ». On a même l'Ac. navatim (« 90 ») — au lieu de navati — en fonction d'I, ou de G.

Les dizaines sont construites sur un nom de l'unité combiné

avec l'élément -sát- ou sati- (apparenté au nom dása-) : vinisati« 20 » (sur une particule vi°, doublet de dvi°; vinisát- comme
variante ad VS. XXVII 33?); trinisát- « 30 », catvārinisát« 40 », pañcāsát- « 50 » : on notera la nasale postiche, d'interprétation incertaine. A partir de « 60 », la langue utilise un
suffixe « collectif » -ti- 204 (cf. 205), soit saṣṭi- saptati- asīti(56) navati-.

« 100 » est un substantif nt., satúm. De même sahásram « 1000 ». L'un et l'autre avec régime G. ou apposition (occasionnellement aussi adjectif dérivé en accord avec le n. de nombre, gâvyam... satúm VIII 21 10 « cent vaches »).

On trouve encore, par attraction, la mise au pluriel du n. de nombre; inversement (rare), la mise au sg. du nom apposé (rāyé sahásrāya « avec mille [formes de] richesses »); enfin la fixation aux cas direct, satám attibhih « avec cent aides » (d'où peut-être satámūti- 159).

Enfin les mantra disposent de plusieurs noms spéciaux pour des nombres élevés, depuis ayúta- « 10000 » dans la RS., les nombres supérieurs étant attestés AS. et surtout YV., ex. árbuda-(nt.) VS. « dix millions ».

297. Nombres intermédiaires. — Les nombres de « 11 » à « 19 » se composent avec le nom de l'unité suivi de °daśa-, l'unité figurant soit au N. (m.) dvådaśa- « 12 » tráyodaśa- « 13 », soit sous forme thématique, ex. śódaśa- VS. « 16 » (146); l'allongement dans ékādaśa- « 11 » paraît dû à dvå. Le ton passe au membre ultérieur dans les cas obliques, qui d'ailleurs ne sont attestés qu'après la RS.

De « 21 » à « 29 », « 31 » à « 39 », etc., on trouve soit le procédé compositionnel (cátustrimént « 34 »), soit la parathèse, d'ordinaire soulignée par ca(...ca). Exceptionnellement la parathèse se trouve aussi pour la série « 11 » à « 19 ». Çà et là figurent d'autres combinaisons, ainsi la soustraction dans ekonaviménti-(AS. XIX; ūná- en cet emploi n'apparaît pas antérieurement)

« 19 », proprement « 20 moins un »; la multiplication dans dása vṛtrāṇi... sahásrāṇi I 53 6 « dix mille vṛtra » ou (sous forme de bahuvrīhi) trisatāḥ... śaṅkávaḥ I 164 48 « 300 chevilles »; parfois aussi le procédé compositionnel se trouve, avec valeur multiplicative, au niveau des unités, triṣaptá- « trois fois 7 » (finale thématisée).

- 4. Certains nombres en effet, notamment ŝatá-, s'emploient en tant que membres ultérieurs avec finale thématisée (comme les ordinaux) et oxytonèse, par conséquent en fonction de bahuvrīhi, autre ex. pañcada-sâny ukthâ X 114 8 « les 15 uktha », proprement « les uº consistant en 15 »; un cas extrême est tribhir ekādasaih I 34 11 « avec trois onzaines ».
- Multiplication à l'aide d'un adverbe numéral : dvih pânca « deux fois 5 ».
- 3. Type de juxtaposition diversifiée dans les nombres longs: trini satá tri sahásrāni... trimsác ca devá náva ca III 9 9 « 3 339 dieux ».
- Āmredita de n. de nombre : éka-ekaḥ « un par un » (avec fixation du membre antérieur attestée depuis l'I. f. ékaikayā AS.).
- 5. En composition nominale, autant les noms de nombre figurent volontiers comme membres antérieurs (cf. notamment 179), autant ils apparaissent peu en seconde place : parahsahasra- AS. « plus que 1000 »; en bahuvrihi, samsahasra- « pourva de 1000 ».
- 298. Dérivés numéraux. Laissant de côté les dérivés adverbiaux, qui sont les plus significatifs (389 sq.), les dérivés numéraux sont les suivants : adjectifs multiplicatifs comme (f. -i-) trayá- (214) « triple », d'où dvayá- « double » (aussi, au nt., « fait d'être double » d'où « duplicité »). Même sens avec -taya- dásataya- « décuple, contenant 10 parts » (f. -ī-). Isolément, cáturvaya- « quadruple ».

Substantifs collectifs, de type divers: trétā-VS. « coup de dés où trois (restent) » pankti- (même suffixe -ti- que 296) « série de 5 » d'où « groupe » sāptá- Vāl. AS. VS. « heptade » daśát-TB. « décade » (daśátam nt. Kh. p. 128).

Dvitá- et tritá- (trtá- AS. ekatá- VS.) ont dû désigner primitivement le « second » et le « troisième », à la manière d'ordinaux rudimentaires. 1. D'autres dérivés sont du type nominal : diminutifs comme dvaké et triká (X), accompagnant des noms en -ka-; áṣṭakā- AS. comme dérivé technique (oblation offerte au « huitième » jour); sur ekākín-, v. 230; śatín- et analogues « consistant en 100, possédant ou procurant 100 ». Mais les autres procédés de dérivation sont rares ou inusités.

Il existe enfin des composés multiplicatifs variés, où le second membre a valeur de suffixe : dásabhuji-(I) « décuple » tribhúj-AS. « triple » trivp't- ou °várt(t)u- « triple » (et formes analogues en °dhátu-, etc. 206); enfin dasagvin- « consistant en 10 ou en séries de 10 » (à côté de satin-) (Navagva, Dasagva comme noms de clans).

299. Ordinaux. — Ils servent essentiellement à « compléter », c'est-à-dire à signaler grammaticalement l'élément qui parachève une série énumérative (explicite ou implicite), ex. dvaú sannisádya yán mantráyete rājā tád veda várunas trtiyaḥ AS. IV 16 2 « ce que deux délibèrent ensemble, Varuna roi le saiten troisième », ou même dásāsyām putrân à dhehi pâtim ekādasám kṛdhi X 85 45 « confère-lui dix fils, fais de ton époux le onzième ». Secondairement, l'ordinal sert à marquer le rang pour n'importe quel élément de la série, et il peut arriver que, au moins dans les formes compositionnelles, le sens avoisine celui d'un cardinal, cf. 297 et n. l.

Les thèmes sont tirés des cardinaux (sauf pour « premier » qui n'est pas réellement un n. de nombre); les suffixes sont thématiques, avec le f. en -ā- pour les trois premiers de la série (et pour turtya-), en -ī- pour tous les autres; ils portent presque toujours le ton et ressemblent à des suffixes soit possessifs soit « superlatifs » (cf. 220).

Sur les traces de flexion pronominale (prathamásyās AS. VS.), v. 292 n.

^{.2.} Les suffixes d'ordinal s'élendent occasionnellement à des pronoms de sens comparable, ainsi katithá-(X) « le combien » (avec cid) d'où le suffixe -(t)-itha- post-manirique.

« Premier » se forme sur la particule prá avec double suffixe : prathamá-, proprement « qui est en avant » (cf. aussi půrva- « premier [de deux] »).

« Deuxième » dvitiya- (isolément ditya 68); « troisième »

trtiya- avec même suffixe (thème tri- abrégé en tr).

De « quatrième » à « septième », le suffixe -tha- prévaut : caturthá- AS. YV. (avec un doublet turiya- dans la RS., reposant sur une base réduite; turya 116); pañcathá- (apparemment post-mantrique) et pañcamá- AS. VS. (isolément paṣṭha 100; incertain pakthá- 59); ṣaṣṭhá- AS. VS.; saptátha- (aussi saptamá- YV.).

A partir de « huitième », le suffixe est -má- : aṣṭamá-, etc. (même forme et même accent que les « superlatifs » 220).

- 300. Au delà de « dixième », on trouve, soit le suffixe -tumá(ton distinct du superlatif 220), à savoir dans śutatumá- « centième »; soit, d'ordinaire, le suffixe -á-, autrement dit le passage
 à la flexion thématique : ekādaśá- « onzième », etc. La même
 finale -á- s'obtient pour les noms des dizaines, par la chute de la
 consonne finale ou pénultième, ainsi cutvāriṃśá- (seul ex. RS.)
 « quarantième » et, depuis VS., dans les nombres intermédiaires,
 ainsi trayoviṃśá- « vingt-troisième ».
 - Un emploi spécialisé de l'ordinal la désignation des fractions est illustré dans l'AS, par tièriya- « quart » (avec changement de ton!); sans changement de ton, sodasá- « 1/6 ».
 - 2. Nuance distributive, cf. pañcadasá- cité 297 n. 4.
 - 3. Les emplois comme membres ultérieurs sont rares : mánaḥṣaṣṭhāni AS. (XIX) « (les sens) avec le sens interne pour sixième » (selon 179 n.); vitṛtīyā-AS. « (fièvre) autre que la tierce » (selon 174, mais avec une acception privative de vi° qui n'est pas attestée dans les mantra anciens).

CHAPITRE IV

LE VERBE

I. - GÉNÉRALITÉS, SYSTÈME DU PRÉSENT

- 301. Racine. Alternances vocaliques. Le verbe se définit d'abord par la racine : à la racine s'agrègent une série d'éléments qui notent, directement ou indirectement, temps et mode, personne et nombre, voix, type de formation. Ce sont de gauche à droite :
- a) des éléments antéposés qu'on appelle augment et redoublement; b) des éléments postposés, affixes formatifs (qui jouent un rôle analogue à celui que jouent les suffixes dans le nom), éventuellement voyelle thématique, affixe modal, enfin désinences. Ces éléments, sauf, dans une certaine mesure le redoublement et les affixes formatifs, ont des structures propres au verbe, d'où ils ont pu çà et là passer aux noms verbaux.

La racine est constituée pratiquement par une consonne (éventuellement deux) suivie (à l'état « réduit ») d'une voyelle brève, laquelle peut encore être suivie d'une consonne (occlusive ou sifflante); il y a aussi un petit nombre de racines à initiale vocalique, d'autres à voyelle longue ou (rare) à diphtongue (-e -o) : ces dernières échappant à toute alternance (exception : HID- et quelques rares formes de racines en -īv- 69 n. 2).

La théorie connaît même des racines comportant deux syllabes, comme jagr- « s'éveiller » : en fait, la définition de la racine est toute empirique : c'est la portion du mot précédant affixes ou désinences.

Les alternances vocaliques comportent un degré plein ou guṇa (plus rarement un degré long ou vṛddhi) et un degré réduit (plus rarement un degré plein): tantôt elles se passent entre la voix active et la voix moyenne, tantôt (plus souvent) entre le singulier (de l'indicatif [et injonctif] actif) opposé au reste de la flexion, participe inclus: cependant le subjonctif généralise normalement le degré plein dans tout le paradigme, et l'impératif actif le connaît à la 3° sg. (actif). Les flottements sont d'ailleurs assez considérables dans cette répartition. L'élément vocalique concerné est, comme dans le nom, l'élément prédésinentiel: la racine là où il n'y a pas d'affixe formatif; l'affixe (en fait: l'affixe nasal du présent) là où il y en a un. L'affixe modal (en fait: celui de l'optatif) a son alternance indépendante.

302. Les bases d'alternance sont d'ordinaire e/i(ai), o/u (au), ar/r $(\bar{a}r)$, an/n [ou an/n] $(\bar{a}n)$ — les degrés pleins pouvant affecter les formes « renversées » ya va ra (na) —. Il y a trace aussi de a/zéro, enfin, au moins en apparence, de \bar{a}/i (22 b et n. 2). Les alternances dites « dissyllabiques » 23 25 26 (propres aux racines « lourdes ») manifestent leurs effets, au degré réduit, par la présence d'un vocalisme long $(\bar{\imath}, \bar{u}, \bar{\imath}r$ ou $\bar{u}r$ selon 26, \bar{a} ou $\bar{a}n$); au degré plein, par l'adjonction d'un -i.

Cet -i-, tendant de bonne heure à prendre un caractère inorganique, est devenu ce qu'on appelle l' « i de liaison », élément prédésinentiel ou préaffixal (situé surtout devant un -s-, parfois ailleurs; devant un -t-surtout dans les noms verbaux), à répartition trouble. Le souvenir de l'ancienne répartition subsiste en ceci seulement que les anciennes racines « légères », celles notamment qui se terminent au degré réduit par -i- -u- -y- -a- (issu de nasale), s'abstiennent de comporter cet -i-.

-i- est long dans quelques formes dispersées (et en outre, de façon stable quoique secondaire, dans les sinales 2º 3º sg. -is -it) : donc, bien

moins souvent que dans les dérivés primaires 190.

Bien que plus variées que dans le nom, les alternances sont dans l'ensemble moins stables; il y a des confusions, des chevauchements assez nombreux; des cas d'alternance incomplète, comme pour la racine SAS-. La situation ne reflète qu'assez infidèlement ce qu'on sait de l'état de choses préhistorique.

Comme dans le nom, les formations thématiques, qui sont nombreuses et en progrès constant (du moins dans le système du présent 311 fin.; accessoirement à l'aoriste asigmatique et au parfait), sont totalement dénuées d'alternances. Le degré y est tantôt plein, tantôt réduit : toujours réduit quand il y a un affixe (sauf-sy-du futur, -áy-du causatif).

Dans les formations athématiques à affixe, l'élément radical est également immobile devant l'affixe alternant, et demeure au degré réduit : ici encore le -s- de l'aoriste ne compte pas comme affixe.

- Des degrés pleins sans signification morphologique définissent certaines désinences (cf. -ti-/-te) et certains redoublements (intensif).
- Plus souvent que dans le nom, il s'établit pour un -a- radical en syllabe légère un allongement rythmique destiné à équilibrer le poids des formations apparentées : cf. 44.
- 3. Allongements fréquents de la voyelle finale (thématique ou désinentielle) selon 109. Par ailleurs, il y a trace, dans la portion « affixale », d'un ajustement quantitatif aboutissant à une alternance nouvelle d/t.
- 303. Voix et modes. La voix est notée en premier lieu par les désinences, qui comportent une double série : désinences actives (plus légères), désinences moyennes. Les deux séries se présentent dans la plupart des formations, le « passif » cependant ne comportant que la série moyenne.
 - 4. Il y a des cas d'indétermination, au moins à titre de survivance : ainsi la 3° pl. en -ur (au moins au parfait) peut représenter une désinence moyenne, type vāvṛdhir « ils se sont accrus » de VRDH- = 3° sg. vāvṛdhē. C'est l'adaptation à la voix active d'une finale -r indifférenciée, qui, pour la voix moyenne, aura été secondairement précisée en -(i)re, etc.
 - Le caractère moyen (médio-passif) est passé exceptionnellement à une finale (non désinentielle), celle en -(a)dhyai 372.

Moins productives dans l'ensemble (proportion 1 : 3), les dési-

nences moyennes sont rarement, pour un verbe donné ou pour une formation donnée, l'exacte contre-partie des actives : des habitudes se sont créées (indépendamment des convenances sémantiques), ainsi la tendance au moyen dans les structures thématiques (súcate en face de sişakti de SAC-, jighnate/hánti de HAN-; extension remarquable de la finale 3° pl. -anta). Nombre de verbes n'ont que l'actif; plusieurs, que le moyen.

Le mode, à la notation duquel concourt l'affixe modal ou la voyelle thématique (indirectement aussi les désinences), comprend

l'indicatif, caractérisé par l'absence de tout affixe;

le subjonctif que signale la voyelle -n-(-ā- aux premières personnes) — identique et superposable à la voyelle thématique —;

D'où, par contraction, -ā- au subjonctif thématique et, par analogie, -ā- occasionnellement (314 320 323 336 355) au subjonctif athématique lui-même.

l'impératif, que différencient la forme de l'alternance et quelques traits inscrits dans les désinences;

l'optatif, qui possède un affixe $\bar{\imath}$, lequel, dans les systèmes alternants, varie avec $y\dot{a}$ (selon 25) ($y\dot{a}$ à l'actif, $\bar{\imath}$ au moyen).

L'injonctif se définit négativement : c'est un indicatif privé des désinences primaires et démuni d'augment : son inclusion dans tel ou tel système verbal paraît secondaire et, pour une part au moins, arbitraire. Au point de vue des alternances, il marche entièrement avec l'indicatif.

Enfin le participe est une forme nominale, avec un suffixe de type nominal et une flexion casuelle, qui toutefois s'attache rigoureusement à un thème verbal et se comporte comme une forme personnelle, sauf en ce qui concerne l'accent. Il y a çà et là trace d'une certaine autonomie du participe, spécialement du type en -āna-.

Tous ces modes sont attestés de manière variable suivant les formations. L'indicatif domine de beaucoup; puis l'impératif et le subjonctif; l'injonctif; l'optatif est le plus rare.

304. Augment. — L'augment concourt à noter les temps « secondaires » (ceux qui sont munis des désinences secondaires 308) : imparfait, plus-que-parfait, aoriste. Il consiste en un α (tonique!) prélixé à la racine (au redoublement, s'il y a redoublement).

Cet à apparaît comme long dans quelques formes (en partie concurremment à a bref) commençant par v- ou (dans YUJ- seulement) par y-et (dans RIC- seulement) par r-, ex. àvar aor. de VR-1: l'allongement est donc dans les conditions générales rappelées 42; celui qu'on a dans ânat de NAS-2 peut avoir été influencé par les formes en ânas- de AS-1, même sens. Un autre effet du même allongement est la solution par ai-ai- (éventuellement àr-) dans les racines commençant par i- u- (y-), ex. aichas 28 n. 4 29 n.

L'augment fait défaut très souvent, le ferait plus encore n'était le souci d'éviter les formes verbales monosyllabiques 106. En fait les formes non augmentées, surtout dans la RS. ancienne, dépassent presque partout en nombre les formes à augment. L'augment les canalisant vers l'expression nette du prétérit, l'absence d'augment permet de conserver une valeur indifférenciée, celle d'un présent « général » ou d'un éventuel (injonctif).

Après la RS., ne demeurent plus guère sans augment que les formes qui dès l'origine en étaient nécessairement démunies, à savoir les aoristes (éventuellement, imparfaits) prohibitifs 431.

305. Redoublement. — Propre à certaines formations de présent et d'aoriste, ainsi qu'aux parfaits (sauf rares exceptions), désidératifs, intensifs, le redoublement consiste à répéter devant la racine la consonne initiale suivie d'une voyelle de soutien : cette voyelle ou bien imitant le timbre radical (quand ce timbre est i ou u) ou bien étant un a (voyelle indifférenciée); une faible nuance de valeur peut s'attacher au choix entre a et i (u). Quant à la consonne redoublante, sa nature est soumise à des ajustements phonétiques : une gutturale du radical redouble en principe par la palatale correspondante 52, une aspirée par la non-aspirée

50 (h par j : combinaison des deux tendances précédentes); enfin une sifflante suivie d'occlusive, par l'occlusive seule (cf. 70). Mais il y a des habitudes particulières, notamment dans le redoublement dissyllabique (intensif).

- 1. Les tendances rythmiques, l'analogie, accessoirement le souci d'insistance, ont provoqué une voyelle longue su redoublement (non intensif): vāvṛdhé de VRDH- en face de vavardha; nānāma de NAM-, pdp. nanāma, ne peut être rythmique ni analogique. Typique est l'allongement de i u à l'aoriste redoublé 342. Le texte transmis est sur ce point conforme en général aux convenances métriques.
- Les racines à vocalisme -yu- hésitent entre la solution i et u, ex. cioyusé/ cuoyuvé de CYU-. Autre hésitation, dans les racines à vocalisme (généralement initial) ya-va-, entre le timbre a et le timbre i (u).

306. Systèmes verbaux. — Le verbe est organisé en systèmes à l'intérieur desquels la structure est cohérente; ils sont indépendants les uns des autres, en ce sens que chacun d'eux se réfère à la racine et, sauf cas particuliers, ne tient pas compte de la manière dont se forme le système voisin.

Le plus complet, le plus productif de beaucoup, est le système du présent, qui comprend tous les modes, ainsi qu'un prétérit (fait sur le mode indicatif), dit : imparfait. Les systèmes appelés « dérivés » ou « déverbatifs » (causatif et autres) sont des aspects particuliers du système du présent; de même les dénominatifs. Les affixes du présent sont divers, le seul qui soit vraiment stable et le seul susceptible d'alternances étant l'affixe en -n-.

Le système de l'aoriste (caractérisé partiellement par un affixe-s-non alternant), qui n'a d'autre indicatif qu'un thème à désinences secondaires, comporte des traces seulement de formes extra-indicatives (y compris un optatif à certaines finales aberrantes constituant ce qu'on appelle le « précatif »); bien des formes ne peuvent être rangées avec certitude comme imparfait ou comme aoriste.

Le système du parfait (sans affixe) a aussi des formes modales,

relativement peu nombreuses et mal caractérisées, ainsi qu'un prétérit (plus-que-parfait).

Il existe enfin un futur (affixe -sy|a]-) et l'ébauche d'un passif

(affixe -y[á]-) qui ne sont que des présents spécialisés.

307. Désinences. — Il existe une série « primaire » (qui caractérise, au premier chef, le présent de l'indicatif) et une série « secondaire », propre aux formes augmentées 304, modales ou éventuelles. Le subjonctif cependant participe aux deux séries, étant primaire à la voix moyenne (sauf la 3° pl. qui est en -anta et a remplacé la forme ambiguë -ante, très rarement attestable comme subjonctif), mixte à la voix active (d'une part -va -ma -an, d'autre part -thas -tus-thu: donc les finales en t-sont « primaires »).

Pratiquement, le flottement se limite aux 2° et 3° sg. où -s et -t alternent avec-si et -ti, les finales longues prévalant dans les formations

thématiques, les courtes dans les athématiques, parfait inclus.

Le subjonctif a une finale spéciale à la 4re sg. (actif), à savoir -7 (au moins dans la RS.; non sûrement abrégeable) et -7 ni (plus fréquent, prévalant dans les formations thématiques et seul usité après la RS.). Au moyen la finale usuelle -e se combine avec la voyelle modale en -ai à la 4re pers., d'où, par analogie, 2e sg. -sai 3e -tai 4re du. -vahai 4re pl. -mahai 2e -dhvai 3e -antai; plusieurs de ces extensions sont rares, la plupart manquent dans les mantra les plus anciens. Aux 2e et 3e du., les finales sont -aithe -aite (qui peuvent représenter a + ithe ite, c'est-à-dire le même aspect désinentiel que dans les présents thématiques 308 n.). A l'aoriste et au parfait, où la valeur subjonctive est faible, la forme en -e se maintient, notamment aux finales -se -te.

D'autres ajustements ont lieu à l'impératif 309; enfin le parfait (indicatif) possède, du moins à la voix active, un système de désinences entièrement nouveau 335.

308. Les désinences primaires comprennent à la voix active, sg. 1^{re} pers. -mi 2^e -si 3^e -ti. Au duel, 1^{re} pers. -vas (inusité RS.) 2^e -thas 3^e -tas. Au plur., 1^{re} pers. -masi ou -mas (i « déictique »; -masi est cinq fois plus fréquent que -mas dans les mantra anciens,

mais décline rapidement ensuite), 2° -tha ou -thana (particule -na qu'on retrouve 322; -thana six fois moins fréquent et rare après la RS.), 3° -anti (-nti après les bases thématiques selon 24, ce qui donne le même résultat; -ati dans les bases à redoublement et quelques autres).

A la voix moyenne, le timbre final est -e, ce qui donne au sing., 1^{re} pers. -e 2^e -se 3^e -te (traces d'une 3^e en -e dans les formations athématiques, par influence probable du parfait). Au duel, 1^{re} -vahe 2^e -āthe (parfois à lire -athe) 3^e -āte. Au plur., 1^{re} -mahe 2^e -dhve 3^e -ante (-nte comme à l'actif correspondant; -ate comme à l'actif et au delà, à savoir dans les types athématiques en général).

Sur le caractère éventuellement pragrhya de -e, v. 122.

La séric secondaire, d'aspect plus bref en général, donne pour la voix active, au sing., 1^{re} pers. -(a)m 2^e -s 3^e -t. Au duel, 1^{re} -va 2^e -tam 3^e -tām. Au plur., 1^{re} -ma 2^e -ta (plus rarement -tana, qui devient rare après la RS.) 3^e -(u)n (=*ant 127) (-ur à l'optatif, à l'aoriste athématique et parfois ailleurs encore 311, cf. 96).

Sur la tendance à maintenir, malgré les altérations phonétiques, la distinction entre 2° et 3° sg., v. 103. Tendance inverse au précatif 348.

Enfin, à la voix moyenne : au sing., 1^{re} -i (-a dans l'optatif, cf. 311), 2^e -thās 3^e -ta; au duel, 1^{re} -vahi 2^e -āthām (lire parfois-athām) 3^e -ātām; au plur., 1^{re} -mahi 2^e -dhvam (une fois -dhva 324) 3^e -(a)nta (avec mêmes flottements que ci-dessus -[a]nti). Il existe une finale propre à la 3^e sg. de l'aoriste « passif ».

Les doublets sont moins nombreux que dans le nom, moins stables; les innovations des formations thématiques, contrairement à celles du nom, insignifiantes.

 Noter cependant l'aboutissement -ethe -ete (-ethām -etām) du duel moyen thématique (subjonctifinclus 307 n.): donc une initiale désinentielle I-, en alternance avec l'initiale ā- des formes athématiques correspondantes.

- 2. Sur l'allongement de certaines finales, v. 109 (rakşatî ibid. f).
- Une (douteuse) finale -madhi serait préservée VII 48 24 dans une forme verbale apparemment employée comme n. propre.
- 4. Le contact entre la voyelle thématique et l'initiale vocalique d'une désinence est évité par l'adoption d'une initiale nasale (-m au lieu de -am, -n[ti] au lieu de -an[ti]), la où un doublet phonétique était possible. La contraction n'a lieu que dans la finale précitée -ai de i^m sg. et dans la très rare finale -e de i^m sg. actif secondaire (= $-\tilde{a}+i$), ainsi que dans la forme isolée atitape 350.
- 5. Insertion de -y- (comme dans le nom 190), 311 (optatif) 350 (aoriste passif), cf. 69.
- 309. L'impératif élargit par un timbre u (hortatif, cf. les particules u nú sú tú) les sinales de 3° sg. et 3° pl. de la série secondaire: donc, 3° sg. -tu 3° pl. -antu (-ntu -atu selon la même répartition que -anti). La 3° sg. moyen est en -tām, la 3° pl. en -(a)ntām. Ensin et surtout les deux sinales essentielles de 2° sg. sont, à l'actif -hi (-dhi: répartition donnée 58; désinence zéro 311); à la voix moyenne, -sva (allongeable cf. 109). Les premières personnes de l'impératif sont sournies par le subjonctif.

Une particule (pronominale?) -tāt s'agrège çà et là à la 2° sg. de l'actif (dans les systèmes du présent); exceptionnellement la valeur est celle d'une 3° sg., d'une 2° du. et (après la RS.) d'une 4° sg. ou enfin d'une 2° pl., ce qui répond bien à l'indétermination « personnelle » du procédé. On a -tāt à la voix moyenne paipp. XIX 23 7; -dhvāt (refait d'après -dhvam) dans un yajus = Kh. p. 454.

L'optatif a pour particularité, outre la 3° pl. actif en -ur et la 1° sg. moyen en -a 308, une 3° pl. moyen (rare) refaite secondairement, soit en -run, soit en -ratu.

D'autres finales à base -r- se retrouvent sporadiquement dans quelques 3° pl. moyen en -re ou -rate de présents radicaux athématiques (et en outre -ire dans quelques présents en -nu-, à l'imitation du parfait). Enfin-ran (avec un doublet rare -ram 101) à la 3° pl. dans les aoristes athématiques (et dans de rares présents ayant une 3° sg. sans dentale); analogiquement -rām et -ratām dans l'AS. (impératif). -ra dans le YV.; autres formes au parfait et plus-que-parfait 335 337.

2. Finales anomales en -si -se 316 (-ait 28).

Le participe est caractérisé par un suffixe -ant- (flexion 248) à l'actif (avec une variante plus rare -at-, ibid. d); -āna- au moyen (mais -māna- dans les formations thématiques et, isolément, au parfait 336 fin.).

De même qu'il y a une forme « personnelle » autonome en -(a)se 316, il y a un groupe de finales semi-participiales, autonomes en fait, en -asāná- (parfois -sāna-), à peu près entièrement limitées à la RS., ex. jrayasāná- « qui s'étend au loin » de JRI-, en partie associées à des dérivés en -as- (jrayas-), mais surtout apparentées aux 2° sg. (?) en -(a)se 316, cf. le médio-passif yamasāná- « tenu aux rênes » de YAM-.

-āna- autonome dans bhigavāṇa- (épithète d'Agni), dérivé secondaire

de bhigu- comme vásavāna- (épithète d'Indra), de vásu-.

- 310. Accent. Le verbe (quand il est tonique, cf. 89) a le ton mobile dans les systèmes athématiques, là même où il n'y a pas ou plus d'alternance vocalique; comme dans le nom (et plus que dans le nom), l'alternance tonique déborde l'alternance vocalique. Les formes pleines (ou fortes) ont le ton sur la voyelle alternante, les formes faibles sur la désinence; en cas de désinences dissyllabiques, sur la première des deux syllabes terminales. Le subjonctif, en tant que « forme forte », maintient le ton radical; l'optatif en -ī- est flottant (dans les formes assez rares pouvant permettre une appréciation sûre), mais conserve le ton sur l'affixe partout où cet affixe a la forme « pleine » -yā-.
 - 1. En cas d'augment, on l'a noté, le ton est uniformément reporté sur l'augment. En cas de redoublement, le ton dans les formes fortes se transfère sur la syllabe redoublante, du moins au présent et à l'intensif; au parfait, au contraire, le ton demeure sur le radical.
 - 2. Sur la place du ton dans les formations thématiques, v. le détail aux paragraphes afférents: marquons seulement ici que le redoublement attire également le ton.

Au total, la structure accentuelle est sensiblement plus simple que dans le nom. Que le ton soit rigoureusement lié au degré vocalique, on le voit par les formes « pleines » du pl. comme éta étana de I-, où le ton reste attaché au radical. Au participe moyen (athématique), il y a oxytonèse, sauf dans les structures redoublées (du présent) qui, à l'imitation des formes personnelles (n. 1 ci-dessus), accentuent sur la syllabe initiale; en outre, par un arrangement sans doute secondaire, plusieurs participes en -āna- d'aoristes radicaux athématiques accentuent le radical, non sans doublets (340). Enfin il y a un flottement inverse dans plusieurs participes présents.

311. Système du présent. Généralités. — Le système du présent se divise naturellement en deux grands groupes : les présents athématiques, où le radical (pur ou suivi d'affixe) s'attache directement aux désinences; les présents thématiques, où intervient la voyelle « thématique » a (ā aux premières personnes, sauf à la 1^{re} sg. actif secondaire où la désinence -am a fait tomber la voyelle thématique).

Les deux séries se différencient d'abord par certaines désinences: -dhi (-hi) à la 2° sg. de l'impératif actif athématique: désinence zéro (allongeable, 109 b) à l'impératif thématique, comme au V. sg. des noms thématiques (mais il y a trace aussi d'une désinence zéro dans une des formations athématiques 319 fin.); à la 3° pl. actif secondaire, il y a -ur doublant -an (ou, suivant les formations, seul attesté) dans les formations athématiques, -un dans les autres. Enfin le participe moyen est distinct 309.

D'autres particularités concernent l'optatif; l'affixe modal y est en $y\dot{a}/\bar{\imath}$ 303 dans les systèmes athématiques; en 7 dans les thématiques, ce qui, avec la voyelle a (\bar{a}) aboutit au timbre e: vu la nécessité de maintenir ce timbre dans tout le paradigme, les formes où la désinence commence par une voyelle ou consiste en une voyelle insèrent un -y: d'où 1^{re} sg. actif en -eyam, 3° pl. en -eyar, 1^{re} sg. moyen en -eya (désinence -a 308, qui est par rapport à la désinence de 3° sg. commune en -ta dans le même rapport que 1^{re} sg. -e à 3^e -te).

Mais les particularités les plus fortes concernent les affixes formatifs: la série athématique connaît des affixes alternants à base nasale, no/nu, nā/nī, na/n « infixé ». Dans la série thématique, il existe aussi des affixes, mais en partie secondaires et en tout cas sans intérêt morphologique, puisqu'ils ne comportent aucune alternance: ce sont (avec la voyelle thématique) -nva-na- (aussi -n- « infixé »), ainsi que -ya- -cha- et quelques autres plus ou moins isolés. De part et d'autre on a, outre le type radical pur, un type à redoublement (sans affixe).

Sur la répartition des formes pleines dans la série alternante (sing. de l'indicatif actif, 3° sg. de.l'impératif actif, subjonctif aux

deux voix), v. 301.

Aucune différence de valeur n'est perceptible entre les deux catégories de présents prises en bloc. D'ailleurs les types thématiques résultent pour une certaine part d'élargissements à partir de la flexion athématique: c'est là, comme dans les noms (et plus que dans les noms), la tendance majeure qu'on saisit dans l'évolution préhistorique et historique à l'intérieur des mantra. Le passage a été facilité par le caractère ambigu de la 3° pl. -anti (qui joue le même rôle que l'Ac. sg. -am dans les noms); éventuellement par la présence du subjonctif en -at(i), en partie interprétable en tant qu'indicatif (éventuel) thématisé.

Il arrive que, dans un même paradigme, certaines formes soient athématiques, d'autres thématiques : cf. bhárti de BHR- en face de bhárami bháranti, etc. (aussi, d'ailleurs, bhárati); varti 18 de VRT- en face de vártate; sáscati 3° pl. de SAC- en face de sascasi et analogues; hanati et sayate (semi-) subjonctifs de HAN- et SI- en face de hánti sáye. Particulièrement équivoques sont dáti dháti de DĀ- DHĀ-, prnát (prnántí) de

PŖ-.

312. Présents radicaux. — Le type élémentaire de présents est celui qu'illustre la racine I-: 1^{re} sg. de l'indicatif actif émi/1^{re} pl. imás(i) (3° pl. yánti 32 a, mais bruvé de BRU-33 d).

L'alternance est stricte dans la plupart des verbes qui, soit par tradition soit par la nature même de leur vocalisme, sont susceptibles d'alterner. Le degré réduit amène la chute de a devant s dans smas et analogues de AS-1 (20); le resserrement de va

en u dans uśmási 24 de VAŚ- (sur śmasi, v. 40); de an en a ou n (selon 21 31) dans hathá et glmánti (gh selon 66) de HAN- en face de hán-ti 3° sg. (impératif jahi, v. 50; la forme isolée handhi TĀ. IV 27 parait artificielle).

Mais plusieurs racines qui théoriquement pourraient alterner, qui en fait comportent des formes réduites hors du présent, maintiennent ici le vocalisme plein : ainsi certaines racines en -a- final 22 h ou -a- intérieur : sāsmahs de ŚĀS- en face du thème nominal āsis-, ou encore sâys et analogues de ŚĀ- en face du nom-racine sā-. Le verbe reste en deçà de la mobilité du dérivé nominal.

Le degré est long (-uu-) aux formes fortes de l'indicatif (injonctif inclus) des racines terminées en -u-, ex. ustaut de STU- (Livre X): ce vocalisme est, il est vrai, rarement attesté dans la RS. et peut résulter de l'influence de l'aoriste radical. D'autre part les formes comme śrósi de ŚRU- qui paraissent y échapper ne sont pas des présents, cf. 316. Degré long, également, dans mārjmi (AS. mārṣṭu) de MRJ-, racine qui, même hors du présent, ne comporte pas de formes en -ūr-.

L'i des racines « dissyllabiques » est à sa place probable dans les formes pleines *úniti* de AN-, *śvásiti* de ŚVAS- et (avec un allongement issu des finales d'aoriste en -īs -īt) dans *úbruvīt* —

d'où brávīti - de BRŪ- et quelques autres.

- 4. De là, par extension, les finales -ihi et -iṣva à la 2° sg. de l'impératif: anihi VS. śvasihi AS. et (pour des racines qui ne comportent normalement pas d'élément -i-) vasisva de VAS- 2 idişva de ID- (cf. pourtant idità-), ainsi que (avec -i-) samişva VS. de SAM-, gṛhiṣva KS. V 8 en var. de gṛḥṇiṣva.
- 2. Les formes précitées (ainsi que âbravita[na] 2º pl. de BRŪ-) peuvent être théoriquement considérées comme des progrès du degré plein au détriment du degré réduit. Ce progrès est sensible dans plusieurs autres formes d'impératif « faible », ainsi que dans edhi de AS-1, explicable il est vrai par des raisons de structure 27; dans stota de STU-, éta de I- et autres; dans sādhi 72 de ŚĀS-, il faut tenir compte de la généralisation du degré plein; à plus forte raison dans sése 2º sg. moyen de ŚĪ- (et analogues, du même verbe), où cette généralisation coîncide avec l'absence

ele voix active. Hors de l'impératif, on n'a guère que nethá (présent?) de

NI-, stávāna- de STU- (d'après stávate) et yodhāná- de YUDH-.

Sur le vocalisme -an- de hanmasi de HAN- (d'après l'optatif hanyāt AS. et *hanvas), v. 35 n. 3; cf. encore, dans la même racine, l'impératif hantana (en face de hathá), comparable au nom-racine °hán- (°hán-tama- 216).

313. Le ton radical propre aux formes pleines s'accrédite partout où la voyelle a l'aspect du « guṇa », ainsi dans sése ou éta précités (mais non dans nethá!); en outre, plusieurs formes moyennes de verbes sans alternance conservent le ton radical, comme tṣṭe de ĪŚ- et áste de ĀS-.

Oxylonèse anormale aux 3º pl. rihaté de RIH-, duhaté de DUH-,

Flottement accentuel au participe moyen, où le radical porte le ton non seulement dans les formes à vocalisme plein ou indifférent, sāsāna-AS. TS. de ŚĀS-, vāsāna- de VAS- 2 (comme vāste), mais encore dans plusieurs bases « réduites » : de là les doublets vidāna- et vidānā- de VID-1, duhānā- et dihāna- (aussi dighāna-) de DUH-: influence possible de l'aoriste radical.

Quant aux contacts de consonne, ils entrainent les modifications suivantes : simplification de géminée āsva et analogues 18; de groupe consonantique cáste 57 (71) [mais cf. 317 n. 1]; assour-dissement d'une occlusive sonore átti 46; affaiblissement de nasale húnsi 66; cérébralisation de la désinence itte 60 mpd(d)hvám 55 (61); altération de h rédhi de RIH-selon 56 idhok de DUH-selon 47 et 99; de ks cáste (précité) tādhi 57 (61); de palatale vaksi 59.

314. La désinence de 3° pl. imparfait actif est normalement -an; -ur n'apparaît que dans de rares formes ambiguës entre les catégories d'imparfait et d'aoriste : duhúr de DUH- doit être en rapport avec la 3° sg. duhé, v. ci-après.

A la 3° sg. moyen (série primaire), quelques verbes ont une désinence -e comme au parfait : duhé de DUH-. Le fait va de pair avec la 3° pl. duhré (duhrate Livre I), la 3° pl. impératif duhrâm et duhratām AS., la 3° pl. imparfait aduhra MS.; on

attend aduha, de manière correspondante, à la 3° sg. (série secondaire) — attesté de fait MS. et prob. MB. I 8 8 — mais l'anomalie a été masquée en général par un élargissement en aduhat. De même 3° sg. śáye de Śl-, avec 3° pl. imparfait áśeran et, par normalisation, 3° sg. áśayat (d'où: pseudo-présent indicatif śayate). De même encore 3° sg. huvé de HÜ-.

- 4. L'injonctif 3° sg. isata de TŚ- est également une réfection d'un ancien *isa (la forme thématique 3° sg. isate n'apparaît qu'au Livre X). Il est possible, mais non certain, que l'explication de ces faits (qui sont assurément des survivances) soit à chercher dans une influence venue du parfait moyen.
- Double caractéristique du subjonctif (vocalisme -ā-) dans àyās AS. de I- (incertain), āsātai paipp. I 15 1 de ĀS- et quelques autres formes post-rgyédiques.
- 3. Sur l'alternance -dhi/ -hi à l'impératif, v. 58: pratiquement, -dhi après consonne (même secondairement chue comme dans edhi tāḍhi précités), -hi après voyelle; la fréquence de voyelle brève devant -hi a entraîné vihi de VI- comme doublet de vihi.
- Participe săsat- 248, allant de pair avec la 3° pl. de l'impératif actif sans nasale sasatu TS.
- 315. Forme fréquente et courte, le présent de AS-1 a reçu les finales inusuelles 2° et 3° sg. imparfait en -īs -īt, par analogie des finales d'aoriste sigmatique 345 (et cf. ábravīt ci-dessus); la forme ancienne ās (=ās-t) est conservée en trois passages du Livre X, en hiatus devant voyelle. Sur edhi, v. ci-dessus 312 et 2772.

Anomalies isolées : vidàtha AS. (vocalisme!) s'il s'agit bien d'un subjonctif (VID- 1); imahe de I-, pseudo-intensif, en fait 2° pl. à valeur solennelle (d'où l'allongement); duhiyàt (ancien *duhiya?) [d'où 3° pl. duhiyàn] de DUH- semble avoir visé à fournir une valeur moyenne en face de l'actif correct duhyāt (duhyūr). Enfin aitàt AS. (passage corrompu) développe ait 3° sg. imparfait correct de I- (pdp. ait et cf. au voisinage aitam).

Comme dans les noms-racines, le glissement vers les formes thématiques a trouvé dans les présents radicaux son terrain privilégié. On en a noté ci-dessus 311 n. l'origine générale et des origines particulières. Parmi les formes intéressantes, citons encore, en face de la flexion stable éti/ imás de I- les quelques formes semi-subjonctives ayati et analogues et même adhiyati (X). Des cas de transfert isolé sont idhaté de I(N)DH-, déhate (X) de DUH-, árudat AS. de RUD- (d'après RS. rudanti), ádat (X) de AD-, afin d'éviter une forme difficile *ād(-t). Au participe, usámāna- (usánti équivoque) de VAS-, usámāṇa- de VAS- 2, etc. Sur kythás, etc., v. 320.

316. Il existe (dans les portions anciennes de la RS. préférablement) une série de finales 2° sg. en -si à valeur d'impératif, formées en grande partie sur des thèmes qui ne comportent pas de présent radical; peut-être ont-elles éliminé ce présent s'il a existé. Il doit s'agir d'une formation autonome, où une ancienne désinence -s a pu être prolongée par un i « déictique ». Ex. śrósi 312 jósi 59 (74) dháksi et saksi 47 caksi 59, etc.; pas de formes attestées dans les portions autonomes de l'AS.

Sur le glissement de -si en -sa, v. 329.

Non moins singulières sont des formes (plus rares) en -se, traduisibles comme des 1^{res} pers. (sg.) hortatives; la plus nette est stuyé de STU- (formes apparentées en -īye 322 -use 329): origine infinitive possible, cf. 422.

317. Présents (radicaux) redoublés. — Cette classe, qui comprend une cinquantaine de formations, se caractérise par le redoublement. Ce redoublement a pour vocalisme, en général, i (cédant à u si le vocalisme radical est u): i domine non seulement quand le vocalisme radical est en i, mais encore quand il est en r (ar) (sauf vavarti = *vavartti [18] de VRT-, d'après le parfait vavárta) ou en ā (mimāti de MĀ- 2) ou même en a (+consonne) (siṣakti de SAC-; isolément bibhasti Kap. XLVIII

13 ms.). Le redoublement long dans ádidet de DÎ- peut venir du parfait.

Mais le redoublement a s'est fixé dans plusieurs racines à timbre \bar{a} , celles notamment où la voyelle est effacée aux formes faibles : $dad\bar{a}ti$ de $D\bar{A}$ -, $s\acute{a}\acute{s}cati$ 20 79 comme doublet rare de sisakti, etc.

Les alternances radicales sont du type banal ar/r, o/u, etc. Les racines en $-\bar{a}$ - final se comportent diversement : la solution \bar{a}/i (22) ne figure nulle part, sauf, par abrègement secondaire de $\bar{\imath}$ en i dans jahimas AS. de $H\bar{A}$ - (cf. $jih\bar{\imath}te$) : il est vrai que i tombait devant voyelle 40 et que, devant consonne, il s'équilibrait en $\bar{\imath}$, comme dans $jih\bar{\imath}te$ ci-dessus ou $mim\bar{\imath}tas$, etc. de $M\bar{A}$ -1. Enfin $D\bar{A}$ - et $DH\bar{A}$ - ne présentent aux formes faibles, même devant consonne, aucune trace de voyelle : on a donc 3^e sg. $d\hat{a}$ - $d\bar{a}ti$ en face de 1^{re} pl. dadmas AS., 3^e sg. moyen datté (dhatté de $DH\bar{A}$ - 49) comme 3^e pl. dadmas AS., 3^e sg. moyen datté (dhatté de l'optatif, cf. 40) jahyur AS. et $jahy\bar{a}t$ $S\bar{A}$. de $H\bar{A}$ -.

- On a (si la forme appartient bien à cette conjugaison) 3° sg. moyencâşte, en partant éventuellement de *ca-kŝ-te (rac. KĀŚ-) 57 71.
- 2. Il y a maintien du thème fort, dans 3° du. dàdātas AS. et, comme ailleurs, dans quelques 2° pl. de l'impératif actif, ainsi juhôtana de HU-(j selon 52); en outre, peut-être authentiquement, à la 3° pl. de l'imperfait actif, àjuhavur (seule forme nette présentant ce « guṇa », qui pourrait s'interpréter de la même manière que le passage de u à av en dérivation secondaire 214). Extension du thème faible : vivijmi paipp. XX 36 1.
- 318. La désinence de 3° pl. actif est en -ati (concurremment au suffixe du participe actif qui est en -at- 248). La 3° pl. de l'imparfait actif est en -ur (influence probable du parfait), sauf abibhran de BHR-(X) qui peut très bien reposer sur une thématisation isolée. À l'impératif, strictement selon 58, on a -dhi après consonne, -hi après voyelle : noter les formes dehi daddhi dhehi de DĀ- DHĀ- 27 72.

Les altérations phonétiques sont analogues à celles de la classe précédente : réduction de géminée vavarti (précité) selon 18; traitement d'une palatale interne vavaksi de VAS-selon 53 59; d'une palatale finale ávivyak de VYAC- selon 99 (103); d'une sifflante cérébrale vivekși 59 et (ú)vives 99 vividdhi (de VISégalement) selon 55; altérations consécutives à l'effacement d'un a intérieur bapsati 47 (20) jáksat- ibid.

La forme du redoublement dépend de 50 52, etc.; iyarti 32.

 Anomalies diverses : didāyat AS. (subjonctif; pdp. -ayat) de DI-; vivakvan (participe N. m. sg., thème de présent et suffixe de parfait) de VAC-; sisarsi de SR- est en réalité un impératif en -si comme les formes sous 316. Plusieurs formes sont refaites sur des thèmes de parfait : dādhrati YV. de DHR- en partant de dādhāra; jāgrati AS. (déjà participe jagrat- Livre X) de (ja)GR-; prob. aussi bibhyat- bibhiyat en partant de bibhāya de BHI- : non seulement le redoublement était commun de part et d'autre, mais certaines formes comme 4º0 sg. dade dadhe de DA- DHA- pouvaient être interprétées dans les deux sens; pent-être existe-t-il même une 3e sg. de présent dadhé, faite comme duhé, etc. 314 ?

Le ton est en général sur le redoublement aux formes fortes, sauf dans juhóti et quelques autres (et cf. bibhárti dans les mss de l'AS.), ainsi qu'aux 3º pl. de l'actif (même dans júhvati) et prob. aussi du moyen (où les formes attestées avec accent sont rares) : ceci est en rapport avec la singularité de la finale. Les autres formes faibles ont naturellement le ton désinentiel; aberrant dhátse de DHÃ-; flottement à l'optatif dádhīta et dadhītá; au participe (où le ton là aussi demeure aux deux voix sur la syllabe initiale), pipāná- à côté de pipāna- AS.

La thématisation est bien marquée dans ce groupe de verbes, soit que dès l'origine de la tradition le paradigme athématique ait disparu (tisthati 327), soit que les deux séries de formes coexistent dans des proportions variables : on a ainsi les formes isolées bibhramāṇa- (X; et ubibhran précité) de BHR-, quelques thèmes en sasca- de SAC-, une 3º sg. bupsati de BHAS- (à côté de la même forme comme 3° pl.), etc.

- 1. Élargissement en -ay- dans susváyanta (de SU-)?
- 2. Il existe quelques finales thématiques dans DĀ- DHĀ-, méme dans la RS. ancienne, mais la place du ton dans dádante dádamāna- (et le sens) fait croire qu'on serait parti d'une fausse racine dad- au sens de « tenir, observer ».
- Tentatives isolées de présents redoublés : ninīthas (I) de NĪ-, (vi)pipānā-, etc.

La valeur des présents redoublés est (faiblement) intensive; les formes à redoublement -i- ont tendance à être employées comme transitifs, éventuellement comme factitifs. La voix moyenne est relativement rare.

319. Présents à -no-/ -nu-. — Les présents à nasale sont de préférence transitifs (éventuellement factitifs), là notamment où ils sont en compétition avec des présents thématiques : cf. 426.

Les thèmes à affixe -nú-/ -nu- comprennent une trentaine de présents.

On peut encore apercevoir, sans recourir à des faits préhistoriques, que l'affixe est -n-, et que le -u- est un ancien élément d'élargissement, qu'on retrouve à l'état indépendant 320 et que révèle une forme comme synétien face de la racine SRU- (verbal srutà-, etc.).

L'alternance est constante, sauf cas isolés comme sunóta(na) à côté de sunuta (*sunutana est naturellement évité pour des raisons rythmiques) de SU-(cas connu de l'impératif 2° pl.; jamais ailleurs). L'alternance tonique est également régulière, sauf que le type sunôta maintient le ton sur la syllabe pleine. Il y a hésitation, à la 3° pl. du moyen, entre -áte et -até.

Le radical, qui est fixé au degré réduit, tend à s'abréger là où une voyelle longue devrait le terminer, ainsi kṣinómi AS.YV. de KṢĪ-; seul dhūnoti de DHŪ- maintient la voyelle longue. Sur le doublet en ūrnoti (imparfait 3° sg. aŭrnot) de vṛṇôti, v. 37 76.

Les racines sont terminées le plus souvent par une voyelle; notable est le groupe de racines en -an- (degré réduit -a), type tanôti de TAN-. A l'intérieur de l'affixe-nu-, l'élément vocalique tombe devant les désinences en m-(kṛṇmahe de KR-, manmahe de MAN- dans la RS.; quelques autres exemples ultérieurement) afin d'éviter une succession de brèves : l'origine en est la chute semi-phonétique de -u- en présence d'une désinence en v- (par imitation des échanges normaux v/uv 34) : kṛṇmahe vient donc de *kṛṇvas *kṛṇvahe, par hasard non attestés (kṛṇvas paipp. V 4 10 est incertain : KS. lit kṛṇmas, Kh. kulmas 67). A pu agir aussi le groupe des finales en -v-até, -v-atām, etc.

La finale d'impératif 2° sg. actif est partout -hi, sauf śpnudhi 58. Mais une désinence zéro, due sans doute à l'analogie des systèmes thématiques (et au souci d'éviter une série de brèves) s'accrédite dans plusieurs formes à radical terminé par une brève, ainsi śpnu (à côté de śpnudhi śpnuhi); en outre dans ūrnu, simple renversement de *vpnu et dans dhūnu AS.

- 4. Anomalies: on rencontre, par influence du parfail, une 2° sg. moyen sprivisé de SRU-, une 3° sg. sprivé (sans dentale, comme duhé 314), 3° pl. sprivé; de même tanviré paipp. XVI 66 5, inviré sur hinvire protégé par 3° sg. hinvé de HI-; le sens passif propre à certaines de ces formes appuie l'interprétation par le parfait. Vocalisme double (-ā-) du subjonctif dans quelques formes atharvaniques, kpravāt de KR-; subjonctif à degré réduit, kpravaite (3° du.) pdhnuvat Kap. XXXV 4.
- Évolutions phonétiques: asnuvanti de AS- 1 selon 33 d (mais urnvant- ibid.), en face de sprvanti de SRU-.
- 320. La thématisation s'opère sur la base du thème faible, comme il est normal dans les thèmes à affixe: invati fréquent, à côté de inôti de I(NV)-; dans jinvati, également fréquent, de II(NV)-, jinôşi survit comme hapax; non attesté kṛṇváti « faire du mal » des Nigh. Noter le transfert d'accent dans les thèmes inva-jinva-(pinva-/pinvāná-).

Forme de 3° sg. (?) vánanvatí; thématisation éventuelle d'un thème *vanano-/vananu- (avec -an- selon 35)?

Les présents en -no- ont fait l'objet d'une autre évolution,

moins prévisible: à côté de kṛṇôti (très fréquent), la racine Kṛa un impératif 2° sg. kuru (deux ex. dès le Livre X, 4 AS.) (cf. 36), qu'on peut considérer comme un compromis entre kṛṇu et *kūrdhi attendu (comme spécimen de présent radical) par la 1º pl. kurmas (X): à moins que kurmas lui-même n'ait été fabriqué (vu le-ŭ-) à l'imitation de sunmas et analogues, attestant ainsi indirectement une base kuru- déjà fixée. Les rares autres survivances de présent radical sont en kṛ-, comme il est normal (kṛthás kṛtha, prob. kṛṣé et — flottant entre présent et aoriste — kṛdhí).

En tout cas, l'AS. connaît un thème alternant karó-/ kuruqui se propage dans les mantra tardifs (avec le subjonctif à affixe long karavāt AS.). Toutefois l'ancien thème kṛuó-/ kṛnudemeure plus fréquent, du moins dans l'AS., et paraît être plus hiératique (karó-/kuru- donnant l'impression d'être populaire, éventuellement dialectal).

ventuenement material).

Sur kuru- il s'est formé tarute (hapax X) de Th- (sans contre-parlie *tṛṇo-, mais avec un optatif turyāma identique à [post-mantrique] kuryāt) (taru- en base de dérivation 192); un *varoti (d'après karôti) de Vh- 1 est postulable par les dérivés en varu- ibid. et appuyé en tout cas par vṛṇoti; un *d(a)bhoti pour rendre comple de àdbhuta- en face du lhème usuel dabhnoti (cf. 20), etc.

321. Présents à -ná-/ -ni-. — Une quarantaine de présents (propres surtout aux racines dites « dissyllabiques ») comportent, le radical étant au degré réduit, un affixe -nā- alternant avec -nā- ($\bar{\imath}$ substitué à i par ajustement rythmique 22). Comme précédemment, on peut montrer çà et là qu'il s'agit d'un affixe -n-suivi d'un élargissement -ā- : ainsi praâti comparé à l'aoriste áprāt (aprās) de $PR(\bar{A})$ - : cf. ci-après les traces d'une base sans nasale, à l'intérieur même du système du présent et l' -ā- du type 330. Le - $\bar{\imath}$ - des formes faibles (comme le i 40) s'efface devant les désinences vocaliques, 3° pl. grbhnánti de GRBH-.

Alternances normales, sauf extensions isolées de la forme

faible dans $min\bar{i}t$ AS. de $M\bar{I}$ - (influence des aoristes en $-\bar{i}t$, cf. $viidh\bar{i}t$ contigu) $j\bar{a}n\bar{i}t$ paipp. XVI 67 6; de la forme forte dans plusieurs finales en $-\bar{a}hi$ AS. YV. ainsi que dans $pun\dot{a}ta$ 2° pl. d'impératif, à côté de $pun\bar{i}t\dot{a}(na)$, de $P\bar{U}$ -.

Une voyelle longue terminant la racine s'abrège, minâti de MI-; dans $kr\bar{\imath}n\bar{\alpha}ti$ de $KR\bar{I}$ - et quelques autres $(dr\bar{\imath}n\bar{\alpha}ti$ Nigh.), la métrique invite à restituer la brève au radical. Enfin $j\bar{\alpha}n\bar{\alpha}ti$ (de $J\bar{N}\bar{A}$ -) est par rapport au thème $j\bar{n}\bar{a}$ - ce que $prn\hat{\alpha}ti$ précité est au thème $pr\bar{a}$ -, ou encore $jin\hat{\alpha}ti$ au thème $jy\bar{a}$ -. Les racines à nasale intérieure ou finale sont relativement nombreuses dans tout ce groupe de présents.

Ton irrégulier dans $j\bar{a}n\bar{n}t$ Kh. et, comme ailleurs, à la 3° pl. -ate/-ate. Autres anomalies : $j\bar{a}n\bar{n}tha$ pour $j\bar{a}n\bar{n}ta$ VSK. ad XVIII 59, de $J\bar{N}\bar{A}$ -; participe hybride $j\bar{a}n\bar{n}isas$ (G. sg.) sur $j\bar{a}natas + jaj\bar{n}isas$. Le pseudoparticipe $\bar{a}pn\bar{a}na$ - est prob. un dérivé secondaire (« permettant d'atteindre »).

322. L'impératif 2° sg. est en -(ī)hi après voyelle (gṛbhṇīhi AS. d'après gṛṇīhi); après consonne il s'est créé une finale inédite en -āṇá-, attachée directement à la racine, type aśāna de AŚ- 2 et gṛhāṇa (X) de Gṛ(B)H- (cf. 58), seules formes connues de la RS. (deux autres surgissent dans l'AS.). Il s'agit en fait d'une particule -na (la même que dans les désinences -tana -thana 308) accrochée à l'élargissement -ā- du radical (cf. 321).

La thématisation est assez fréquente dans cette série; elle est obtenue par simple abrègement de $l'\bar{n}$ affixal : ainsi pruáti de $P\bar{R}$ -(facilité par le pl. mixte pruánti), à côté de pruâti; mruáti fréquent à côté de mruāhi (hapax dans RS.); isolément, gruanta de $G\bar{R}$ -1, minat de $M\bar{I}$ -d'après la 3° pl. minan.

Flottements entre la série $n\hat{a}/n\bar{\iota}$ et la série $n\hat{o}/nu$: krnatu (« faire ») paipp. I 88 3; inversement, strnósi (isolé, Livre I) en face de strnáti de $ST\bar{R}$ - et cf. ksinómi AS. en face de ksinámi de KSI-.

La forme graisé (« je veux chanter ») est du même type que stusé 316, et prob. refaite précisément sur stusé.

323. Présents à -ná-/-n-. — Ces présents, dits à « infixe » nasal, comportent apparemment un élément -na- alternant avec -n-, inséré entre la voyelle et la consonne terminale du radical (le radical s'achevant nécessairement par une consonne : occlusive ou sifflante) : ainsi bhanákti/ bhankte de BHANJ-. La formation intéresse une trentaine de verbes, dont plusieurs ont une nasale dans les formes extérieures au présent (ANJ- HIMS-INDH-), que cette nasale dérive ou non du thème du présent.

L'alternance est normale, sauf, comme à l'ordinaire, quelques formes pleines à la 2° pl. de l'impératif actif, yunâkta de YUJ-. Comme ailleurs, il y a un flottement tonique entre -áte et -até à la 3° pl. de l'indicatif moyen, et ton radical dans quelques formes faibles qui ont été senties comme des bases indépendantes, ainsi himste AS. (et déjà himsanti RS.); indhāna-(participe) de INDH-, par réaction en face de l'aoriste idhāná-, himsāna- comme himste, etc.

Impératif 2° sg. en -dhi; vocalisme double au subjonctif dans tṛṇáhān AS. de TṛH-; 3° sg. moyen en -e (comme duhé 314) dans vṛṇjé de VṛJ- (I 142 5 : sens passif).

Altérations phonétiques de la consonne finale et éventuellement de l'initiale désinentielle en contact : simplification de géminées rundhé 18; de groupe consonantique anté AS. (mais ankté RS.) de AÑJ- selon 68 (66); traitement des aspirées run(d)dhām AS. de RUDH- selon 49 (graatti? ibid.), traédhu 27; traitement de-s pinásti et pinák 63 65 99; d'une palatale rraksi de VRJ- selon 53 pruajmi 6 (pruaymi 7). Sur hinásti, v. 63; sur átraat, 103. La finale de 2° sg. imparfait actif est normalisée dans ábhanas 103.

La formation est attestée parfois de manière isolée : on a ainsi les participes tundāná- AS. de TUD-, śúmbhānu- (ton!) de ŚUBH- en face d'indicatifs d'autres types; de même imparfait unap de UBH-, rnák Kh. p. 118.

Les thématisations sont isolées : 2° pl. umbhata AS. de UBH-, participe áhiṃsantī- (X) : le trait remarquable est que les nombreux présents thématiques à infixe 326 n'ont pas de précurseurs attestés dans la série athématique.

324. Présents thématiques. — Ils ont un seul et même mode de flexion, quel que soit l'aspect du radical; la présence de la voyelle thématique (-u-/-ā-) bloque toute alternance. Sur les traits généraux de la formation, v. 311; rappelons encore que toutes les 3° pers. du pl. sont en -unt-, et que le subjonctif confond en -ā- la voyelle thématique et la voyelle modale.

Les désinences dissyllabiques -tana -thana sont très rares, -masi en revanche comparativement fréquent. Il n'y a pas de forme sûre ni même probable de 3° sg. moyen en -e. Sur la répartition au subjonctif, v. 307; sur les finales 2° 3° du. moyen 308.

La flexion est fort linéaire. Noter que l'imparfait actif 1^{re} sg. (et l'injonctif corrélatif) utilisent la finale -am, que la 1^{re} sg. du moyen correspondant en -e est rarissime (atisthe AS. de STHĀ-), cf. 308 n. 4.

Les anomalies désinentielles sont très peu nombreuses. Le double indice -ā- du subjonctif passe occasionnellement à l'impératif (dont les connexions avec le subjonctif sont connues): sṛjātu paipp. II 13 1 XII 5 1 muñcātu MB. I 2 4 variant avec -āti.

Hapax yajadhva (101 132 n. 1) de YAJ-, devant voyelle.

La formation s'est emplie progressivement de types issus d'une thématisation plus ou moins avancée à partir des diverses bases athématiques, comme on a vu ci-dessus 311 n. et passim : beaucoup de formations néanmoins, surtout celles à vocalisme plein, sont irréductibles à toute explication partant d'un type sans voyelle thématique.

325. La catégorie de beaucoup la plus massive (300 thèmes

verbaux environ) est celle qui pose la racine, avec ton radical, au degré plein, ou du moins sans réduction de degré : type júyuti de JI-, bhávati de BHÜ-, kridati de KRĪD-. Dans les racines nombreuses à voyelle non mobile, comme la dernière citée, seul le ton indique l'appartenance à cette catégorie.

On doit considérer l'allongement dans gûhuti de GUH-(devant h!) comme un substitut du degré plein; de même sans doute dans ûhuti de UH- (ŪH-), à côté de óhute (autre acception); sur ápişan (sûrement imparfait) et analogues, v. 42. L'allongement de krâmati de KRAM- (mais au moven: kramate et même isolément à l'actif: krâmāma), celui de kṣâmat AS., sont d'une tout autre nature: sans doute d'origine rythmique comme le parfait cakrāma. Sur le vocalisme de dhâyati, v. 21.

1. Les présents transférés du type -no-/-nu-, ex. pinvati 320, sont à ranger ici en raison du ton. De même quelques présents en -vati comme tūvati en face de TVAR-, jūvati de JVAR- (avec des acceptions autonomes), dhūvati en face de DHVR-, où la combinaison -ūvr- (ā à cause de 37) s'est développée, comme on voit, en partant du groupe -vy-.

Inversement, le thème svapa-, bien que fait sur un degré plein, a le ton sur la voyelle thématique au participe svapant- (en face de svapantu AS.), qui peut il est vrai être en rapport avec l'hapax athématique svaptu AS. Au thème d'indicatif (équivoque quant au degré) vanati de VAN-, sanati de SAN- s'oppose un optatif à ton affixal: vanéma sanéma; de même gaméma en face de gamati (indicatif?) de GAM-: on peut y voir raisonnablement la trace d'une ancienne indépendance de l'optatif. Cf. 341 fin.

- Anomalies: vanta de VAN-, éventuellement 3° pl. pour *vananta (77); dásati (ton radical!) de DAMS- et svájati (id.) de SVAÑJ-.
- 326. Un nombre de présents relativement restreint comporte le degré réduit, avec le ton sur la voyelle thématique : type tudúti de TUD-. Le groupe fournit de préférence des formes à valeur ponctuelle (tárati « il passe », tiráti « il alteint en traversant »): d'autre part, des emplois d' « éventuel », faiblement modaux. Il est possible que la catégorie entière ou, du moins, les formes d'indicatif présent se soient constituées sevondairement, utilisant

soit d'anciennes bases d'aoriste, soit (plus vraisemblablement) des thèmes nominaux en -a- à degré réduit, lesquels abondent à côté des présents du type tudáti.

Le degré réduit donne le vocalisme i u r, éventuellement a (comme résidu de -an-); i et u en fin de radical évoluent en iy uv selon 32 (syati de SA-/SI- est à lire *siyati; de même ádyas de DA-/DI- et quelques autres formes, que la résolution -iy- dissuade de joindre aux présents à affixe -ya-). Enfin un -r final aboutit à ir (kirati de KR-) ou à ur (sphurati de SPHR-) selon 36.

Le ton sur la voyelle thématique permet d'associer à ces pré-

sents deux groupes distincts :

- a) un groupe à nasale « infixée », qui répond (cf. 323 fin.) aux présents en -NA-/-N-; ex. kṛntáti de KṛT-. Le type peut sortir théoriquement des 3° pers. pl. ambiguës en -anti, muñ-canti de MUC- étant commun à un *munakti et à la forme thématisée muñcáti. En fait, il y a plus souvent coexistence entre le présent en -n- ct le présent en -nā-, soit śrathnāti de ŚRANTH-en face de śṛnthati TS.; ou bien il y a doublet entre des formes avec ou sans infixe, ainsi śóbhate/ śumbháti (où, en outre, śúmbhānai- relève d'un *śu-na-bh-ti)/ śúmbhate (ton radical!);
- b) un groupe à affixe -ch(a)-: il s'agit d'abord de rcháti de R-, puis de quelques verbes où une sifflante finale du radical se confond avec l'affixe, icháti (en fait *iccháti 57 f) de IS-1, prcháti de PRS-(prch-), ucháti de VAS-1; enfin de trois autres formes à finale vocalique comme rcháti, mais où un ton radical s'est introduit, sans doute par analogie de formes voisines: gácháti de GAM-, yáchati de YAM-, yúchati de YU-2.

Cf. enfin "vyacha- VS. « qui tourmente », impliquant un présent "vyachati (racine vi- AS- 2?).

Valeur intensive-itérative.

-327. Enfin la classe redoublée 347 a quelques correspondants

thématiques, qui en général n'ont pas trace de formes concurrentes athématiques : il s'agit de tisthati (initiale t selon 70) de STHĀ-; sidati 63 73 de SAD-; pibati de PĀ- 1 (avec b radical! Le p radical n'est conservé que dans pipānā-/ pipāna-318); probablement šikṣate (« se laisser instruire ») si, comme il semble, le thème est pour *ši-šs-a-te, de ŠĀS-. On notera la place du ton.

Mais dans såscati de SAC- (redoublement en -a-!), il y a quelques formes athématiques parallèles 317; ädidesati (« menacer en paroles ») doit résulter d'un subjonctif; rävydhåsva et analogues (ton sur l'affixe!), du parfait moyen vävydhé, cf. 336.

328. Présents à -ya-. — Dans les présents en -ya- (-y- non résoluble!), le radical est également au degré réduit; pourtant le ton repose sur le radical. Au total, 70 thèmes verbaux environ.

Le degré réduit aboutit aux solutions attendues en -ir- (-ūr-) pour un r final selon 37, ainsi jūryati (atone; jīryati AS., cf. 26) de JR- et quelques autres; un -ā- final est immobile (trâyate de TRĀ-) sauf, en apparence, dans quelques thèmes qui devant la désinence s'achèvent en -aya- et qu'il vaut mieux joindre à ceux de 330 fin.; il y a allongement de -a- dans śrāmyati (atone) de ŚRAM- et dans jāyate (23) de JAN-, où l'aboutissement -ā- ou -ām- représente un degré réduit selon 23; par contre, le -an- des racines non « dissyllabiques » se maintient selon 35: mányate de MAN-; sur śimyati, v. 24.

La valeur est en partie nettement intransitive : ainsi kṣṭyate « disparaître » en face de kṣiṇāti « faire disparaître »; rṭyate de RĪ- en face de riṇāti (ī selon 321); mucyate/ muñcáti de MUC-. En liaison avec cette valeur, on constate l'importance relative des désinences moyennes.

329. Autres présents. — Il n'y a pas de présent organique en sa-, non plus qu'en -s- athématique. Mais il y a l'amorce d'un

tel présent dans telle ou telle forme isolée, comme târușate « (vouloir) vaincre », élargissement (semi-désidératif?) de tarute 320, bien plutôt que dénominatif issu de târus-. De même vanușanta (var. de vaniº) (X) de VAN- en face de vanute, apsanta (I) (« se tourner vers »?) en face de ĀP-, dhiṣamāṇa- (X) de DHĪ- (en liaison avec dhiyasānā- formé selon 309 n. fin.), śró-ṣamāṇa- de ŚRU- (cf. śruṣṭi- 192) et plus librement BHŪṢ-développant, à la manière d'un pseudo-causatif, BHŪ- avec le sens premier de « mettre à disposition, aider ».

- 4. Dans rāsate (ton?) de Rā- (3° sg. secondaire árāsata), dans dāsati (de Dā-?) on peut invoquer l'influence de l'aoriste sigmatique et plus particulièrement du subjonctif moyen dudit aoriste. Quant aux formes d'impératif nesa AS. de Nī- (aussi nesati, etc.), parsa (I) de (PB- aussi părşat, etc.), ce sont des normalisations à partir de nesi părși, 316.
- 2. Les formes obscures arcase de B.C., rajase de BJ- et quelques autres, à valeur probable d'hortatif 4re sg., sont sur le même plan que stusé 316 et tributaires de la même explication.
- 330. Il existe une quinzaine de thèmes de présent en -āyá-, à radical réduit, qui se présentent combinés dans une large mesure avec des présents en -nā-/ -nī-, ainsi grbhāyáti/ grbhnāti de GRBH-; même valeur transitive-factitive, et en fin de compte, même formation, s'il est avéré que l'élément -ā- est identique à celui de l'affixe -nā- 321. Certaines formes sont il est vrai moins claires et ont pu subir l'action des dénominatifs en -āyáti, d'autres comme damāyáti peuvent représenter une adaptation d'une finale en -ayati. Le type est ancien: un seul exemple nouveau dans l'AS., tudāyáti = tudáti.

Stabhūyāti est un doublet de stabhāyāti, racine STABH-, influencé par post-mantrique stabhnoti.

Une autre catégorie moins cohérente, moins nette, est celle de présents (vaguements itératifs) en -áyati, type patáyati (« voler ») de PAT-, gṛbháyant- (« saisissant ») de GRBH-, tujáyant- de

TUJ-. Il est sensible que la formation n'a rien à voir à l'origine avec les causatifs (cf. pātáyati « faire tomber »), mais qu'elle a tendu à se fondre en ceux-ci pour disparaître de bonne heure. Parfois la coïncidence sémantique est plutôt avec le dénominatif en -(a)yáti 359 : ainsi isáyant- « prendre de la force » au sens de iṣayánt-; vājáy-/vājay-' 359.

On devra ranger dans ce groupe les présents tirés de racines en $-\bar{a}$ -final (abrégé), comme hváyati de $HV\bar{A}$ - (a bref aussi dans l'aoriste áhvat), vyayati de $VY\bar{A}$ - (a bref dans ávyat) et quelques autres, dont la base radicale sous sa forme élémentaire est d'ailleurs $H\bar{U}$ - $V\bar{I}$ -, etc.

331. Un trait fondamental du système du présent est la possibilité qu'il offre à la langue d'utiliser simultanément deux, trois (et parfois davantage) types de formation pour un seul et même verbe. Sans doute ces présents sont de productivité très variable : ils peuvent émaner d'accidents, d'évolutions particulières, d'abrègements rythmiques. Mais beaucoup constituent des doublets stables, comme jighnate/ hánti et autres cités 303 ou bien bhárati/ bibhárti. Les divergences de valeur ou d'emploi ne sont sensibles que dans une minorité de cas.

II. - LES AUTRES SYSTÈMES VERBAUX

332. Système du parfait. — Le parfait constitue un système athématique, donc muni d'alternances réglées de la même manière que le présent athématique, tant au point de vue du vocalisme qu'au point de vue du ton (exception au subjonctif 336). Les

caractéristiques essentielles sont la forme des désinences (au moins à la voix active) et la présence (à peu près nécessaire) d'un redoublement. Tous les modes sont attestés, mais la productivité est restreinte, hors de l'indicatif (et du participe), l'attache sémantique au parfait est faible ou nulle au subjonctif, à l'impératif et à l'optatif et les formes sont en partie secondaires.

Dans l'ensemble, le parfait est fréquent et se constitue sur plus de 300 thèmes verbaux.

Contrairement au présent, le timbre dominant dans la syllabe redoublante est -a. Toutefois, comme ailleurs, les racines à vocalisme i (u) redoublent en i (u); y compris celles où ledit vocalisme apparaît au seul degré réduit, ainsi susupur de SVAP-, vivyāca de VYAC-. Par suite, dans les racines où un élément va- initial alterne avec u-, le redoublement en u- donne $uv\bar{a}$ - aux formes fortes (ainsi $uv\bar{a}$ ca de VAC- (compte tenu de 40 n. 5) et \bar{u} - (contraction de u+u) aux formes faibles ($\bar{u}c\bar{u}r$; mais $vav\bar{u}ca$ au Livre I). De même $\bar{v}j\acute{e}$, 3^e sg. du moyen de YAJ- (actif $*iy\bar{u}ja$ non attesté dans les mantra); $yej\acute{e}$ d'après 334 fin.

Dans les racines BHU- et SU-, le vocalisme dans la syllabe redoublante est -a-, ce qui compense le maintien insolite d'un degré réduit en -ū- (cf. 33) dans la syllabe radicale : babhūva, sasūva (suṣuvé AS.); le vocalisme de śaśayānā- de ŚĪ- s'inspire du présent śāye.

Hybride sisratur Val. de SA-.

Le redoublement est long, rythmiquement, devant une syllabe légère dans d'assez nombreuses formes, type $v\bar{a}v_fdh\acute{e}$ 305; contre toute tendance rythmique, $n\bar{a}n\bar{a}ma$ ibid. ou $c\bar{a}sk\acute{a}mbha$ (X) de SKAMBH-: il faut tenir compte d'une possible influence de l'intensif. Il y a transfert du vocalisme long entre l'actif $s\bar{a}s\acute{a}hat$ et analogues de SAH- et le moyen $sas\bar{a}h\acute{e}$ (dans les deux cas, comme ailleurs, le pdp. rétablit a bref).

Quant au consonantisme du redoublement, il est régi par les arrangements phoniques généraux : palatalisation cakāra 52 (gutturalisation du radical jigāya ibid.), désaspiration (combinée avec les tendances précèdentes) jaghāna ibid. et 50; redoublement en t- d'un groupe st- tasthaú de STHĀ- selon 70; résolution en -iy- -uv-, cf. 33 c et d.

Anomal : jabhāra 58.

333. Dans les racines à initiale vocalique, il n'y avait pas de solution stable. L'antéposition de la vovelle donne l'aboutissement \bar{u} dans les racines commençant par u-(et $\bar{u}r$ -dans la racine R-dont le thème plein est ur-); dans les racines commençant par i-u-, il y a contraction aux formes faibles, $\bar{v}y\bar{u}r$ de I-, $\bar{u}ce$ de UC-, développement d'une semi-voyelle aux formes fortes afin de maintenir la structure trisyllabique, $iy\acute{e}tha$, $uv\acute{o}ca$ (cf. 32). Enfin $A(M)\acute{S}$ - et ANJ- ont un redoublement nasal répondant à la nasale du thème plein : $\bar{u}n\acute{a}m\acute{s}a$ (aussi $\bar{u}n\ddot{a}\acute{s}a$) * $\bar{u}na\~{n}ja$ (d'où moyen $\bar{u}naj\acute{e}$); cette solution s'étend à RDH- ($\bar{u}nrdhe$ X) qui a un présent à nasale, puis à RC- ($\bar{u}nrc\acute{u}r$) et quelques autres. D'après le rapport $\bar{u}na\~{s}a$ (précité)/ $NA\acute{S}$ - 2, on forme enfin de NAH- un parfait $un\~{u}ha$ (prob. 3° sg.; a initial bref comme dans unaja (2° pl.) et $unajy\~{u}t$ optatif de ANJ-, d'après le présent $un\acute{u}hti$).

Le redoublement fait authentiquement défaut dans le parfait de VID-1: véda, vieille forme à valeur de présent (« il sait »). Les quelques autres formes non redoublées, comme takşur de TAKŞ- et un petit groupe de 3° pl. actif — aucune aux formes fortes — ont chance d'avoir été imitées du présent ou de l'aoriste.

Au participe, ontre vidvàs-, il y a dāśràs- de DĀŚ- (dadāśràs- rare) et mīdhràs- (de MIH-? 56) qui font figure de formes autonomes; aussi sāhràs- (pdp. sah*) à côté de sāsahràs- de SAH-.

334. L'alternance comporte au sg. de l'actif (dans l'indicatif) le degré plein; de même au subjonctif (actif et moyen) et à la 3° sg. de l'impératif actif. Ailleurs, y compris au participe, le degré réduit. Le ton est sur le radical aux formes fortes, sur les

désinences aux formes faibles. Le trait significatif est l'allongement d'un -a- radical en syllabe légère à la 3° sg. actif (44) : si bien que cakâra de KR-, par exemple, comporte le même rythme que cakarta de KRT- ou mumóda de MUD-. Mais à la 1° sg., qui est de même structure, et rare d'ailleurs, -a- reste bref par souci de différenciation; un seul cas de -ā-, dans vavāra de VR-4 (TS.).

4. Le degré plein se maintient dans quelques formes comme viveiur (aussi viviiur) de VIS-, yuyopimă de YUP- et quelques autres, sans compler les cas où le degré réduit est peu ou point attesté, et ceux, comme jajanür de JAN-. jaharur AS. de HR-, où il s'agit d'une extension indue des faits décrits 35 et 36.

Inversement, babhūva sasūva 332. Degré long dans mamārja de MBJ-,

comme et d'après marsti 312.

- 2. Vu que la plupart des désinences commencent par une voyelle (ou sont précèdées d'un -i-), les contacts pouvant donner lieu à des altérations phonétiques sont réduits au minimum. L'aspect ir (ur) du degré réduit dans titirur tutury at de Th- et analogues s'explique par 37. Perte de la voyelle radicale selon 20 dans paptimé et jaksīyāt (336).
- 3. Les racines terminées en -ā- (immobile) effacent cet -ā- devant voyelle aux formes faibles, 3° pl. papur de PĀ- 1, cf. 40 n. 2.

Une série de racines comportant un -a- précédé de consonne et suivi d'une consonne de nature telle que la forme faible ne serait normalement pas distincte de la forme forte, donc pratiquement d'une occlusive, suivent une évolution inattendue : le thème faible a le vocalisme -e- et le redoublement est inapparent, ainsi 3° sg. moyen sepé de SAP-. L'origine du mouvement est analogique : le point de départ principal, sinon unique, est le parfait faible de la racine SAD- qui donnait régulièrement sed-selon 27 en partant de *su-su- selon 20 : sedimú sedúr sedire. Le procédé s'étend à quelques racines terminées par une nasale, comme 3° sg. moyen neme (I) de NAM-, teniré AS. de TAN-, et même, malgré la possibilité d'une alternance yu/i, dans yejé de YAJ-; enfin dans une racine vocalique, (ny)èrire (qu'il n'est pas expédient de rattacher à la base n-).

Il y a d'ailleurs lutte entre cette solution et le procédé normal : cf. ijé cité 332; bedhiré AS. à côté d'un *babadhe suggéré par l'actif babandha AS. de BANDH-.

335. Les désinences à l'actif ont une finale -a ou -ur: au sg., 1^{re} -a 2^e -tha 3^e -a; au duel, 1^{re} -vá (non attestée dans les mantra) 2^e -áthur 3^e -átur; au pl., 1^{re} -má 2^e -á 3^e -úr; seules sont normalement allongeables -má et -tha (109). La finale caractéristique en -r s'est, comme on voit, étendue au duel avec le timbre vocalique pénultième -u-. On retrouve cette même finale à la 3^e pl. moyen, élargie en -ré (96) par adaptation de la finale commune -é, identique aux désinences du présent moyen (sauf que la :: e sg. est en -é, sans dentale pénultième). Ainsi, l'actif seul a des désinences autonomes.

Les racines terminées en $-\bar{a}$ - ont à la 3° sg. de l'actif (et probaussi à la 1° sg., qui semble inattestée) une finale $-a\acute{u}$: ex. tastha \acute{u} de $STH\bar{A}$ -. La finale authentique a d \acute{u} être $-\bar{a}$, produit de la contraction entre l' $-\bar{a}$ - du radical et l'-a désinentiel : on l'a dans papr \acute{a} (devant consonne) de $PR\bar{A}$ - (hapax, Livre I), peut-être dans $jah\acute{a}$ (1° sg.?) de $H\bar{A}$ - 1, dans $tasth\bar{a}$ (en hiatus, donc peu probant) KS. MS. VSK. variant avec -au Vāl. VS. TS. La généralisation de -au peut être due à l'influence des finales nominales en $-\bar{a}$ /-au, ou au lointain substrat d'une base annexe en -u- (22 n. 1).

L'i « de liaison » apparaît de façon stable, comme renforcement désinentiel, devant consonne, favorisé en partie par les tendances rythmiques. Les racines en -i- -u- final ne le présentent pas, sauf babhâvitha de BHŪ-; celles en -r- final ne l'ont guère que devant la 3° pl. en -re (cakriré de KR-); celles en -ā-l'étendent à -má -sé -ré (dadhiré de DHĀ-). Enfin, dans les racines à finale consonantique, il n'y a pas d' -i- quand la syllabe précédente est légère, il y a -i- (devant -tha -má- -sé -ré) quand elle est lourde : d'une part, yuyujré de YUJ-, de l'autre jagmire de GAM-.

- Noter qu'au point de vue tonique l'élément -i- ne compte pas comme portion de la désinence.
- 2. Il y a trace d'une finale surchargée à la 3° pl. moyen, en -rire, après base terminée en consonne, généralement comme doublet de -re : vivid-rire (et vividré) de VID- 1. L'origine doit être dans les 3° pl. dadhre (X) de DHR- (et non de DHĀ-; cf. la var. dadhrur Kap. XXVIII 2) cakre (X) de KR- qui, phonétiquement réguliers, ont été remplacés par dadhrire cakriré.
- Anomalies: iyatha 45 ühyåthe (3° du.) de UH-, ayuthur (!) Nigh. de I-.
- 336. Les modes n'ont quelque fréquence que dans la RS. ancienne. Ils sont parfois mal discernables, n'ayant aucune autonomie de sens, aucune caractéristique formelle autre que la participation au redoublement. La voix moyenne y est rare. Le mode le plus fréquent est le subjonctif, qui contrairement à l'indicatif comporte le ton initial (influence du système du présent redoublé?). Une forme comme jújosut(i) de JUS- pourrait être aussi bien un indicatif refait sur le thème du parfait ou un élargissement des présents selon 317 : la valeur modale est faible.
 - Au lieu du degré plein, plusieurs formes ont le degré réduit, comme mumucat de MUC-.
 - 2. Double signe modal dans paprcāsi de PRC-.
 - 3. La 1^{re} sg. du moyen sasvacai (ton désinentiel!) de ŚVAÑC- est faite sur 3° sg. *sasvacate, elle-même refaite sur 1^{re} sg. *sasvace.

L'optatif (-yā- tonique à l'actif, -t- atone au moyen) comporte quelques traits phoniques qui paraissent remonter au système de l'aoriste, à savoir l'allongement de u en fin de radical, śuśrūyās de ŚRU- comme śrūyās; l'évolution de p final en -ri- : cakriyās 38.

Formes particulières : anajyāt 333; jakṣīyāt (cf. 20) (qui se lit d'ailleurs *-ṣyāt) de GHAS- (à côté de papīyāt de PĀ- 4, vocalisme radical comme pītā-) a un -ī- analogique des nombreuses finales en -īyāt.

L'impératif est également mal différencié. La finale de 2° sg. est en -dhi (sauf, après voyelle, piprīhi de PRĪ-), la 3° pl. du

moyen en -rām dans dadṛṣrām AS. de DṛŚ-. Quelques désinences. notamment -sva, s'attachent à une voyelle thématique (vāvṛdhasva de VṛDH-), amorçant vaguement, en liaison avec le type jújoṣat(i) précité, un mouvement de thématisation du parfait par les modes.

Quant au participe actif, le suffixe -vás- (246), très singulier en sa flexion, comporte un -i- de liaison, soit à titre authentique dans les anciennes bases « dissyllabiques », soit, par commodité rythmique. après deux consonnes : d'une part, paptivás-de PAT(i)- (et même okivás- 51), de l'autre jukṣivás- AS. YV. de GHAS-, vavrivás- de VR- 1. De toute manière -i- tombe devant le vocalisme suffixal -u-(ṣ)-(40).

Flottement entre -anvás-/ -avás- d'après 35 (sasa[n]vás-). Extension de -i- dans iyivás- de I-, vivisirás- TS. de VIS-. Extension du radical plein dans tatarisas (G. sg.) de T\(\bar{h}\)- selon 36 n. 2. Aberrants vavavrisas (id.) (I) de V\(\bar{h}\)- 4 (contamination) jānúsas (id.) 321 pipisvatī (I) de PIŞ- par glissement dans la dérivation en -vant-.

Le participe moyen est en $-\bar{a}n\acute{a}$ -, comme le présent athématique (rares cas de ton initial quand la voyelle du redoublement est longue, comme dans $\acute{s}\acute{u}\acute{s}\acute{u}v\bar{a}na$ - de $\acute{S}U$ -). Une seule forme utilise le suffixe du présent thématique : $sasrm\bar{a}n\acute{a}$ - (hapax) de SR- (à côté de $sasr\bar{a}n\acute{a}$ -) : peut-être une survivance. C'est la seule forme en $-m\bar{a}na$ - où le suffixe se trouve porter le ton.

337. Plus-que-parfait. — Les formes du plus-que-parfait (c'est-à-dire du prétérit du parfait) sont elles aussi mal déterminables, d'autant que la valeur (celle d'un simple prétérit) ne permet pas de les différencier. Ce sont des formes redoublées, généralement munies de l'augment, thématiques aussi bien qu'athématiques. On en trouve à côté de parfaits (actifs) à sens de présent, ainsi abibhet sert d'imparfait à bibhāya de BHĪ-(plutôt qu'il n'est imparfait d'un *bibhēti point ou peu attesté dans les mantra); ádīdhet à côté de dīdhaya de DHĪ-; cākán à

côté de cākuna de KAN-: il s'agissait en somme de transférer au prétérit des parfaits à sens de présents. Mais le sens factitif invitera à considérer umumuktam mumucus de MUC-, bâtis comme les précédents, plutôt comme les imparfaits d'un *mumokti (thématisé en mumocuti).

Si les formations athématiques vont de pair avec le parfait actif, comme on le voit par les quelques exemples précédents, les formations thématiques s'associent plutôt au moyen: asasvajut (à côté de sasvaje) de SVANJ-; on a dans ce groupe, notamment, des finales en -anta, comme paprathanta (à côté de paprathe) de PRATH-. L'appartenance au système du parfait est indéniable, pour des raisons de vocalisme radical, dans ápeciran (à côté de pece) AS. de PAC-.

- 1. 3º pl. du moyen en -ranta (=r+finale commune anta) : avavytranta de VRT-.
- L'influence de l'aoriste redoublé, qui se marque sémantiquement dans plusieurs formes, est soulignée morphologiquement par les quelques finales de 2° 3° sg. actif en -is -it (dadhar;it de DHRS-).
- 338. Système de l'aoriste. Généralités. La formation est abondante (450 thèmes verbaux) et ne comporte pas de nette préférence pour les racines de telle ou telle forme, de tel ou tel sens. Par opposition au système du présent, l'indicatif consiste en formes à désinences secondaires seules; comme à l'imparfait, l'augment est facultatif.

Les désinences sont les mêmes qu'à l'imparfait, sauf prédominance de -ur à la 3° pl. actif. Seule la présence partielle d'un affixe sigmatique, d'aspect caractéristique, distingue formellement l'aoriste de l'imparfait. Faute de cet affixe, on range comme imparfait toute forme ayant un présent correspondant, comme aoriste toute forme non accompagnée d'un présent de même type.

Il est vrai que bien des formes isolées sont impossibles à ordonner avec certitude; que d'autre part des présents refaits secondairement comme dáti dhāti sthāti bhūthás n'empêchent nullement les formations du type ádāt ábhūt, etc. d'êlre des aoristes.

Comme au présent, on distingue d'un côté les formations radicales (athématiques, thématiques simples, thématiques redoublées) et les affixales (athématiques et thématiques). Nombre de verbes disposent de plus d'un type d'aoriste, mais rarement les formes sont symétriques : ce sont des « tentatives » : d'ailleurs bien des formations sont ambiguës, d'autre part les formations modales, communes aux deux systèmes, ont favorisé les glissements.

- 4. Parmi les tendances générales, notons que l'aoriste moyen est presque toujours thématique; que les présents du type tudati 326 ont un aoriste en -s-; qu'à un aoriste sans affixe répond d'ordinaire un présent à affixe (nasal) et inversement. Enfin la répartition entre les formations en -s- et en -is- a eu pour point de départ, comme ailleurs, l'ancien caractère « monosyllabique » ou « dissyllabique » de la racine.
- 2. Échanges à l'intérieur d'un même paradigme : 4^{re} sg. moyen avec -s-, ádikşi de DIŚ-, 3° sans -s-, adişta (qui théoriquement pourrait reposer aussi sur *adiś-s-ta 71); répartition inverse, 4^{re} sg. moyen ajani/ 3° ájanişta de JAN-. En fait l'actif et le moyen ne sont pas souvent faits avec le même type d'aoriste.

Comme dans le système du présent, les formes athématiques ont une alternance radicale — même là où il y a l'indice -(i)s-, qui n'est pas considéré comme un véritable affixe — concernant la voyelle et l'accent, mais plus ou moins distincte de celle du présent et passablement troublée; dans les types sigmatiques existent des particularités qu'on ne retrouve pas ailleurs. Là où l'alternance fait défaut, le degré réduit du radical domine. Comme au présent, l'affixe modal en -yā- reçoit le ton; les formes redoublées transfèrent partiellement le ton sur l'initiale. L'accentuation des modes, participe inclus, confirme le flottement de la tradition accentuelle dans le système.

Les modes (surtout attestés dans la RS.) sont les mêmes qu'au système du présent, mais inégalement répartis suivant les formations; au subjonctif (qui n'est fréquent que dans les types athé-

matiques), les désinences secondaires sont en forte prédominance, et le moyen est autrement réparti que l'actif; le double affixe modal n'existe que dans vocāti 342. Sur le précatif, v. 348.

339. A. Aoriste radical. — L'aoriste radical (athématique) est surtout fréquent dans la RS. (cent thèmes au total, en grande partie il est vrai faiblement représentés). La seule différence avec l'imparfait radical est que la 3° pl. de l'actif est plus souvent -ur que -an (notamment dans les racines terminées en -ā- où la solution -an était ambiguë); cependant -an (ainsi ákran de KR-) n'est pas éliminable. Au moyen -ran (-ram, 309) est plus fréquent que -ata, qui se présente surtout après r ou nasale.

L'alternance est indécise : si la forme pleine est assurée au sg. actif (sauf dans ábhūt, traité comme le parfait babhūva), si la 3° pl. actif est également pleine (sauf ábhūvan) et la voix moyenne « réduite » (áganmahi gánvahi et analogues étant explicables par 35), en revanche les 2° et 3° du duel et du pl. actif laissent croire que primitivement, comme à l'aoriste sigmatique, le degré plein s'étendait au du. et au pl. (3° pers. du pl. exceptée) de l'actif, cf. ákarma (mais kṛta AS.?) de Kṣ-, áhetana de HI-, etc.

- A la 3º pers. du pl. actif, un -ā- en fin du radical s'efface devant -an et -ur (comme au parfait 334 n. 3).
- 2. Les finales attendues (22 et cf. 40 n. 2) en -i- (-ī-) des racines terminées en -ā- sont attestées dans adhita (AS. ahita 58) et prob. dhişvá de DHĀ-; asthita et prob. ásthiran de STHĀ-; adimahi de DĀ- (TS.); -ī-dans adīmahi VS. dīşva VS. adhītām X 4 6 adhīmahi (d'après les finales en -īmahi d'optatif).
- 3. Traitements phonétiques: les radicaux terminés en palatale ont la finale de 2° 3° sg. actif (selon 99) tantôt en -k (várk de VRJ-, amok de MUC-; sur arrk, v. 77), tantôt en -f (ábhrāf de BHRĀJ-; les deux solutions dans NAŚ- 2, cf. aussi 150); perte de voyelle radicale gdha e (á)kṣan 20; report d'aspiration dhak dhaktam 49. Perte de la désinence -s-t après consonne selon 103, d'où, réfection artificielle d'une finale -t de 3° sg. dans aghat ibid.
 - 4. Anomalies : vám (pour "varam) 133 de VR- 1, bati sur les 2º 3º sg.

vár; ásrat VS. (degré réduit) de SRAMS-; ádat 103 n. 1 (à côté de dárt) Sur la scansion de kar, v. ibid.

La thématisation s'effectue par addition de -a- soit au thème plein, àkarat 344 /àkar RS.; soit au thème réduit, bhûvat (qui peut être aussi en partie le subjonctif de bhût); par abrègement d'un -a- final, dhat (hapax) de DHĀ-, asthat de STHĀ- (dans vy àsthat TB. devant voyelle, variant avec le pl. vy àsthan AS. devant m-). Mais àdat de (à-) DĀ- est une normalisation à partir de *āda, 3° sg. du moyen à désinence -a (comme 314); sur cet àdat on a refait àdam àdas.

340. L'optatif est régulier (alternance -y\delta-/-\tau-), mais plusieurs formes tirées de racines en -\tilde{a}- final utilisent un vocalisme -e-(dissyllabique 29): dey\tilde{a}m de D\tilde{A}-, dhey\tilde{a}m de DH\tilde{A}- (aussi dheyur et même dhetana dhéthe), sthey\tilde{a}ma de STH\tilde{A}-: compromis sans doute avec l'optatif thématique en -eyam -es -et, et cf. 31 n. fin.

Sāhyāma (pdp. sah*) a un -a- radical long comme maintes autres formes de SAH- et de ses dérivés.

L'impératif 2° sg. actif est en -dhi (-hi seulement dans guhi et après un -ā). Comme dans le système du présent, le degré plein s'accrédite dans yódhi 48 (et bodhi ibid.) et plus souvent à la 2° pl.: śróta de ŚRU- (śruta rare), ce qui, comme ailleurs, attire le ton radical (sauf dans bodhi et dans yandhi de YAM-).

Altérations phonétiques : [viddhi 55] vódhvam 61 (aussi vodham vodham).

Enfin le participe actif est rare, le moyen plus fréquent et souvent sans correspondant à l'indicatif moyen ni même actif. Le ton est sur la syllabe finale, mais (comme au participe présent 313 n.) de temps en temps aussi, sans motif apparent, sur la syllabe radicale : dyutāná-/ dyútāna- (X) de DYUT-, dyšāná-/ dýšāna- de DŖŚ-.

Une forme d'interprétation difficile est kraud- (« prêt à, agissant en commun avec »), fonctionnant surtout comme I. adverbial.

341. B. Aoriste thématique. — L'aoriste thématique est semblable (3° pl. actif compris) à un imparfait thématique du type átudat. Il est rare au moyen, et la catégorie moyenne est peut-être entièrement secondaire. Le degré réduit est stable, sauf dans les finales de radical en -an- (-am-) et -ar-, qui se maintiennent devant voyelle (ásanat de SAN-, ákarat AS. de KR-; contra : kránta Livre I), de même à l'impératif sána et sára de SR-, ce qui s'explique par 35 b 36 n. 2; il y a même dans ślṣat de ŚĀS- un degré réduit inusité au système du présent. Sur les finales dhat àdat āsthat, v. 339.

Le ton demeure sur la voyelle thématique dans les formes inaugmentées, mais avec des transferts sur la voyelle radicale partout où il y a un degré plein ou une apparence de degré plein : vidás de VID-1/káras de KR-(et même śiṣat précité).

Allongement : riṣant- (à côté de riṣant-) 42.

 Anomalies : ánesan YV. nésat de NAS-1 : sur une base de parfait *nesur faite d'après 334 (on pourrait donc interpréter la forme comme un

plus-que-parfait).

La thématisation a été entraînée en tout cas par la lourdeur de la première syllabe : c'est ce qui explique aussi $\ddot{a}khyat$ de $KHY\bar{A}$ - substitué \ddot{a} * $\ddot{a}khyat$, landis que avyat est explicable comme $\ddot{a}hvat$, c'est- \ddot{a} -dire soit en partant de $VY\bar{A}$ - ($HV\bar{A}$ -), soit en partant de la base courte $V\bar{I}$ - ($H\bar{U}$ -); $\ddot{a}hvat$ est d'ailleurs scandé * $\ddot{a}huvat$.

La catégorie est fragile, en raison notamment de l'ambigurté de la 1^{re} sg. actif en -am, et de l'analogie existant entre l' « injonctif » de cette série et le subjonctif de l'aoriste radical.

Les modes, peu fréquents, comportent notamment des finales d'optatif en -eyam et -ema: il est impossible de savoir si sanéma (ton pénultième 325) gamému (id.) appartiennent ici ou vont, malgré la divergence accentuelle, avec les présents ou pseudo-présents vánati gámati: cf. l'accentuation concurrente sánema.

342. C. Aoriste redoublé. — Un aoriste redoublé, thématique d'ordinaire, est attesté, assez fréquent (90 thèmes), caractérisé par un redoublement en -i-(-u-).

Il n'y a trace de redoublement en -a- que dans quelques formes par ailleurs aberrantes, apaptat de PAT- (radical selon 20), àvocat 28 (la séquence -vu- eût élé impossible) et dans une partie des formes athémamatiques. Ces aoristes à redoublement -a- sont intransitifs (intensifs), alors que la masse des aoristes à redoublement -i- (-u-) est transitive, d'où leur association avec des présents en -àyati 330 et leur intrusion dans le système causatif (cf. 436).

Le redoublement en -i- (-u-) s'est associé avec une formule rythmique inédite : allongement de la voyelle au redoublement devant consonne unique, la syllabe radicale étant brève, ex. ájījumat de JAN-. Ce rythme souhaité entraîne un degré réduit au radical, là où le degré plein eut entravé l'allongement de la voyelle du redoublement : donc, abūbudhat de BUDH-. Mais dudrávat de DRU- (u bref devant deux consonnes). Avec degré plein : udidyavat (stobha) de DYU-, avec redoublement en -i-305 n. 2 (explication probable du degré plein 214); udīdharat de DHŖ- (explication probable du degré, comme dans ájījanat et analogues, par 35 b 36 n. 2). La solution adoptée aboutit à préserver la structure quadrisyllabique, usuélle dans toute cette formation.

Dans avivasanta de VĀŚ- et quelques autres, le rythme longue suivie de brève est obtenu par un abrègement de la voyelle radicale.

Le ton est en principe sur le redoublement, mais non sans quelques indécisions : piparat (I)/ piparat de $P\bar{R}$ -.

- 1. Racine à initiale vocalique (cas rare): amamat de AM-. Sur apiprem, v. 4; sur atitape, v. 350.
- L'agrégation au système du causatif a provoqué quelques adjonctions de -p- en fin de radical, v. 358 n. (et, indirectement, bibhişathās ibid.).

Formes modales peu nombreuses et en partie mal distinctes :

optatif ririses (sans allongement de -i-!) de RIS-, impératif siśrathantu de ŚRANTH-. Sur la base du subjonctif vocāti, impératif vocatu, optatif vocema, s'est constitué un pseudo-indicatif vócati.

- 343. Les aoristes athématiques de cette catégorie ont le degré plein aux 2° 3° sg. de l'actif (il n'y a pas de formes distinctives pour la 1° sg.); degré réduit sans doute au duel et au plur., où les exemples nets font défaut, sauf à l'impératif (didhṛtam, sans allongement de -i-, de DHŖ-; jigṛtá, id., de GŖ-2). Le ton flotte entre le redoublement et la désinence et les formations sont doublées en général par des formations thématiques, ainsi ádīdharat en face de didhṛtá et dīdhar. Dans ajagrabhīt de GŖBH-, la finale dérive de agrabhīt selon 346; dans acueyavītana (radical au degré plein!) de CYU-, de l'optatif moyen cueyavīrata (même particularité, en face de cueyavīmāhī). Désinence -ur de 3° pl. actif dans ácueyavur (214) et autres, si ces formes sont bien, comme il est vraisemblable, des aoristes.
- 344. D. Aoriste en -s-. Cet aoriste, propre à l'origine aux racines « légères » ou non-dissyllabiques 338 n. 1, s'est répandu hors de ses limites, jusqu'à englober un grand nombre de thèmes verbaux de toute structure. Le type est athématique et par conséquent alternant. A l'actif, degré long c'est le seul degré long authentique existant dans la flexion verbale —; à la voix moyenne, degré réduit (pour autant que la racine est susceptible de le recevoir), sauf dans les radicaux s'achevant en voyelle brève (au degré réduit) et qui, pour obtenir une syllabe lourde conforme aux autres types de radicaux, reçoivent le degré plein. Ainsi ajaiṣam de JI-, pl. ájaiṣma; moyen 1^{re} sg. astoṣi 3^e pl. astoṣata de STU- ou bien asrkṣi ásrkṣata de SRJ-.
 - Le degré long fait défaut dans la 2º sg. (injonctif) jes de JI- (et pl. correspondant jesma), faits sur le subjonctif jésat (modèle bhūt)

bhûvat); "jeşam attendu entraîne à son tour yeşam de Y.I- et quelques autres finales en -eşam de racines en -ā- (en outre, deşma VS. de $D\bar{A}$ -, jñeşma paipp. de $J\bar{N}\bar{A}$ -, stheşur AS. de $STH\bar{A}$ - et, cas extrême, 3° sg. set VS. de sā-, base annexe de SAN(i)-). L'influence du type jeşi 316 n'est pas exclue.

Autres anomalies concernant le degré : agasmahi (I et X) de GAM-, ainsi que masiya (X) (4^{rs} sg. optatif moyen) de MAN- (le degré long māmsta AS, à côté de mamsta, étant également faux) et quelques autres; yūşam AS, de YU-2 est tributaire de 42; sākṣi (4^{rs} sg. moyen) et sākṣva (impératif) de SAH- ont un -ā- conforme à la tendance générale dans ce verbe et ses dérivés. — Ajayit 97.

2. Aux 2* et 3* sg. actif à désinence secondaire (où le plus souvent la désinence -s -t est tombée phonétiquement après consonne) il existe une variation quantitative du type askan Kap. I 9/ askan KS. (skán RS.) de SKAND-, où la forme brève émanc de l'aoriste radical, la forme longue de l'aoriste sigmatique.

Le ton des thèmes pleins est radical, celui des thèmes réduits, sans doute désinentiel, mais l'extrême rareté des formes accentuées inaugmentées ne permet guère de fixer la répartition.

Altérations phonétiques (nombreuses) aux 2° 3° sg. actif : outre la perte de la consonne pénultième (et anté-pénultième) selon 103, il y a passage d'une palatale (h inclus) à f (99) dans ayāt de YAJ-, aprāt de PŖŚ-, ávāt de VAH-; à k dans bhāk de BHAJ-, mauk de MUC-, dhāk (avec report d'aspiration 47) de DAH-; de m à n dans áyān de YAM-selon 101; de h initial à gh (par imitation d'autres formes verbales) dans (pra)ghān Āp. VI 24 1 de HAN-; de st à t avāt 74. Mais le trait le plus significatif est la restitution d'une désinence -s -t expulsant la consonne finale authentique, 2° sg. ayās de YAJ-, srās 75, 3° sg. aśrait AS. de ŚRI-àhait AS. de HI- (mais dans la RS.: 3° sg. régulière ajais de JI-). (Contacts à l'intérieur, ayasta de YAJ- selon 56 71 àstodhvam 61 73.

A la voix movenne, les groupes kt(tt) peuvent remonter à k-s-t selon 71; en fin de compte, c'est le paradigme qui décide s'il faut ou non agréger des formes comme *árabdha* (49) aux aoristes sigmatiques : 3° sg. moyen *ábhakta* en est un à cause de 1° sg. *ábhakṣi*, cf. 71.

345. La désinence de 3° pl. actif (sauf au subjonctif) est -ur. Aux 2° et 3° sg. actif, l'obscurité ou la difficulté des formes a

provoqué un élargissement en -īs -īt, dont l'origine est à chercher dans l'aoriste en -iṣ- et éventuellement dans l'imparfait ábravīt. Ces finales apparaissent à partir des Khila et d'AS. YV.: ainsi avātsīs AS. de VAS- 3 (traitement -ts-selon 74); d'ailleurs les formes anciennes se sont maintenues parallèlement.

Parmi les formations modales, seul a quelque fréquence le subjonctif (à degré plein permanent et ton radical). Il y a traces d'un optatif (moyen, degré variable et ton désinentiel) et (plus rare encore) d'un impératif (moyen) et d'un participe (actif, dákṣat-et dhákṣat-: phonisme 47, flexion 248). Il n'y a pas trace de l'impératif en -dhi, si bien attesté ailleurs.

- 1. Anomalies: trāsāthe (subjonctif, 2° du. moyen) de TRĀ- (pour trāsaithe, d'après les indicatifs présents athématiques); trāsīthām (optatif, 2° du. moyen) du même (pour *trāsīyāthām): faits de « persévération »; dais (injonctif, 2° sg.) de DĀ- (MS. IV 9 12 = dās TĀ.) sur le thème *deṣam (fait comme yeṣam 344), d'après l'équation ajais/ jeṣam.
- La finale -tai du subjonctif n'est représentée que dans mâmsatai TS.
 pl.) de MAN- et dans mâsatai AS. (3° sg.; noter ā prédésinentiel!) de MĀ- 1.
- 346. E. Aoriste en -is-. Ici l'alternance est effacée, par suite de la présence de l' i « de liaison », et le degré plein s'est étendu même au moyen (sauf isolément, optatif gmiṣīya de GAM-VS. et quelques autres formes postṛgvédiques, y compris l'actif ágṛbhīt VSK. ad XXVIII 23 et 46 = ágṛabhīt VSM.).

La voix active rétablit cependant une distinction en allongeant d'ordinaire un -a- radical en syllabe légère (44), en sorte qu'on trouve la pseudo-alternance asanişam/ sanişamahe de SAN-. Le ton est partout radical, sauf dans tārişûr de TR- AS.; du moins à l'indicatif; quelques flottements, comme ailleurs, dans les séries modales.

Comme dans l'aoriste en -s-, il s'introduit — à titre nécessaire — une finale de 2° 3° sg. actif en -īs -īt [non pleinement expliquée], qui se substitue à la finale attendue *-iṣ-s *-iṣ-t-, laquelle

eût donné un résultat bien obscur. On a ainsi ákārīt de $K\bar{R}$ -, injonctif $mardh\bar{\imath}s$ de $M\bar{R}DH$ -. Sur la finale $-\bar{\imath}s$ $-\bar{\imath}t$ a été refaite une 1^{re} sg. en $-\bar{\imath}m$ dans quelques formes à partir du Livre X, ex. ákram $\bar{\imath}m$ de KRAM-.

- 4. Anomalies: traces d'une 3° sg. actif en -ait 28; d'une finale de 1° pl. en -ima (sans trace de s), atārima de TR-; d'une 3° pl. moyen en -iran (avādiran AS. de VAD-, cf. ásthiran de STHĀ- dans l'aoriste radical); peut-être d'une 2° pl. actif en -ita (avitá de AV-), d'après les doublets -ita/-iṣṭa (348). Il y a enfin la forme difficile cániṣṭhat 54.
 - 2. Modifications phonétiques : aviddhi 73.

Propre à l'origine aux racines « dissyllabiques », cet aoriste a dû se développer d'abord dans les modes et devant la désinence -ta; de là l'inexistence de certaines finales, qui ont été refaites analogiquement.

- Sur la fausse appartenance ici d'une forme comme abhāriṣam,
 v. 38.
- 2. Agrabhisma et injonctif 2* pl. grabhista de GhBH- sont les seuls exemples à l'aoriste d'un -i- (autre que le i des finales -is -it); on le retrouve dans le nom verbal grbhità-.

Les modes comprennent des subjonctifs à finale -as-at (jamais -asi -ati), des optatifs moyens en -īmāhi (1^{re} pers. pl.), quelques impératifs, surtout à la 1^{re} pers. du. actif; une seule forme en -dhi, aviddhi précitée.

Quelques racines ont un affixe -siş- (par réduplication suffixale), à savoir des racines terminées en -ā- ou -an-, comme ayāsiṣam de YĀ-. La voix moyenne, à degré plein, est attestée depuis l'optatif vaṇṣṣṣṣya AS. de VAN- (mss vaṃś). La seule forme tonique est impératif 2º du. yāsiṣṭám.

347. F. Aoriste en -sa-. — Ce type rare est usité dans des racines terminées par une occlusive (y compris h) — qui par suite auraient réalisé difficilement un aoriste athématique — et à vocalisme autre que -u-. Le radical est au degré réduit; le ton,

dans les rares formes attestées sans augment, porte sur la désimence. Il s'agit d'une tentative, demeurée inachevée: plusieurs finales font défaut, les modes sont à peine représentés, non plus que la voix moyenne. Ex. adukşat (et ádhukşat 47) de DUH-, árukşat 59.

A part ce type d'aoriste, le glissement des aoristes sigmatiques vers la thématisation est rare : on trouve une 3° du. actif yakṣa-tām (I) de YAJ-, qu'il ne serait pas expédient de considérer comme un aoriste en -sa-; une 1° sg. actif *janiṣeyam (optatif) KS. de JAN-. Sur le caractère sûrement secondaire des impératifs du type neṣa parṣa, v. 329.

348. Précatif. — On appelle ainsi une formation à valeur d'optatif et qui ressemble pour la structure générale à un optatif d'aoriste, tantôt radical, tantôt sigmatique, mais caractérisé par l'insertion secondaire d'un élément -s- ou -iṣ- faisant suite à l'affixe modal.

A la voix active, le mouvement prend son départ sur l'optatif d'aoriste radical : il s'était constitué une 3° sg. en -yās (type bhūyās de BHŪ-), au lieu de bhūyāt (attesté seulement dans l'AS.), d'après les nombreuses finales de 3° sg. où le -t était disparu phonétiquement et où il y avait ainsi identité avec la 2° sg. Là-dessus se sont bâties quelques 1° pers. du pl. en -yāsma (dans la RS., seulement kriyāsmu de KR-), du sg. en -yūsam (dans la RS., seulement bhūyāsum de BHŪ-, au Livre X).

Le phonisme radical de kriyāsma (38) s'apparente à celui du passif kriyāte; quant au -e- radical de 3° sg. peyās de PĀ- 1, il est conforme à celui des noms du type °peya- et autres, cf. 31 n. fin.; même phénomène à l'optatif pseudo-radical du type dheyām 340.

A la voix moyenne est attestée une finale 3° sg. -īstā, d'ailleurs assez rare (et, une fois, une 2° sg. -īstāās), batie sur un thème d'aoriste soit radical, soit sigmatique. Le point de départ est dans l'aoriste en -iṣ- (-siṣ-) où nous constatons d'ailleurs que le précatif a évincé, devant désinence en dentale, l'optatif normal : le souci a été d'établir dans cette forme modale une finale analogue à la finale -iṣṭa qui prévalait à l'indicatif correspondant, donc janiṣīṣṭa de JAN- remplaçant *janiṣīta, d'après l'indicatif ájaniṣṭa.

- Extensions exceptionnelles à l'aoriste thématique (videşța AS. de VID-2); au parfait (sāsahīṣṭhās de SAH-).
- Dans la 2* pl. actif yāsīṣṭa (I) de YĀ-, le-ēṣ- « précatif » s'est insérédans l'aflixe aoristique -siṣ- (haplologie pour *yāsiṣīṣṭa).
- Forme aberrante de 4^{rs} sg. moyen de BHUJ-: bhukşiştya MB. II 5 42.
- 349. Passif. L'expression passive n'a de forme autonome que dans le système du présent et, très partiellement, de l'aoriste. Au présent, il s'agit simplement d'une adaptation (avec désinences nécessairement moyennes) du type en -ya- 328. Se munissant d'une accentuation nouvelle sur la voyelle thématique, le présent en -ya- tend vers l'emploi passif dans un groupe de formes de l'indicatif, du participe (naturellement en -yámāna-), accessoirement de l'impératif. D'ores et déjà, comme on a vu, il s'adaptait, même avec l'accentuation radicale, à fournir des valeurs d'état, des emplois intransitifs. Le passage au passif est accompli là où s'est constitué, pour une racine donnée, un autre présent qui maintient le sens « actif »: pásyati vídhyati ne sont pas passifs, étant les seuls présents de PAŚ- VYADH-, pūyate l'est, étant fait en réaction par rapport à pávate punáti de PU-.

La règle n'est pas absolue : jiyate (de JYĀ-) kṣiyante de KSĪ- conservent le ton radical lout en s'opposant à jināti kṣiṇāti et en ayant une valeur plus ou moins passive (jiyate est voisin de hanyāte de HAN-). Inversement, mriyāte, avec le ton suffixal (AS.), de MŖ-, n'a pas d'emploi passif, mais seulement intransitif. De là, le flottement tonique mucyāte AS. etc./ micyate RS. de MUC- et quelques autres; mais pācyate « il mūrit » (procès spontané) se distingue de pacyāte « il est en train de cuire » (procès obtenu).

L'adaptation au passif s'accompagne de quelques particularités

phoniques : allongement de -i-u- en fin de radical selon 42, ainsi $s\bar{u}y\acute{a}te$ de SU-; même allongement d'un -i- comme degré réduit de l'alternance \bar{a}/i , $d\bar{v}y\acute{a}te$ de $D\bar{A}$ -; solution en -ri- de -r, cf. 33. Ces traits n'étaient pas ou à peine attestés dans les présents selon 328 : en partie par hasard, en partie parce que ceux-ci n'admettaient pas des racines de toute structure.

Sur base de présent, dadyámāna- de DĀ- (on témoignage d'une racine dad- cf. 318 n. 2), prohyámāna- de PRŚ-.

La formation est en progrès.

350. A l'aoriste il s'est créé une désinence spéciale de 3° sg. en -i, affectée à l'emploi « passif ». -i est la forme réduite de la finale -e qu'on a dans plusieurs présents moyens et dans les parfaits, à la 3° sg. Le thème comporte curieusement le degré plein, avec ton radical : un -a- en syllabe légère est allongeable selon 44 : soit ámodi de MUD-, mais ákūri de KR-. L'allongement fait défaut dans ájuni (et juni) de JAN- (à côté de jûni), ce qui peut sembler coïncider avec la valeur intransitive qui domine dans cette forme (« il est né », et même « il a engendré » Il 34 2!).

Les formes sans augment, prétérites ou injonctives, sont relativement fréquentes. La clarté de la structure est préservée dans les racines terminées en -ā- au moyen de l'insertion d'un -y-(308 n. 5).

Forme isolée : 3° sg. atttape (aoriste redoublé thématique) de TAP-.

La structure du radical apparente l'aoriste en -i à l'aoriste en -i, -i, $(\acute{a}k\bar{a}ri/\acute{a}k\bar{u}r\bar{\imath}t)$ de $K\bar{R}$ -); de fait, il arrive de temps en temps que le paradigme de l'aoriste en -i soit pour ainsi dire complété par les désinences moyennes de l'aoriste en -i, ainsi, en regard de la 3° sg. $\acute{a}jani$, on a (avec même -a- sans allongement) 2^e sg. $\acute{j}\acute{a}ni$, \acute{a} , $\acute{$

351. Futur. — Ce mode est caractérisé par un affixe thématique en -syá-, le radical étant au degré plein. Il existe un doublet fréquent en -iṣyá-, où l' i « de liaison » n'est linguistiquement justifiable que dans une petite partie des cas, ce qui s'explique par le caractère « récent » de toute la formation : 15 thèmes seulement dans la RS. (surtout dans les portions récentes), mais déjà 30 thèmes dans l'AS. En fait, -iṣyá- dans la RS. n'apparaît guère qu'après semi-voyelle ou nasale, ainsi saniṣyati de SAN-, kariṣyati de KR-. Parfois -syá et -iṣyá- figurent pour le même thème : (ā)vartṣyánt- AS. j ánvartṣye (cf. 113) AS. de VRT-.

Le futur n'est autre qu'un système de présent, sémantiquement spécialisé. Il comporte, outre l'indicatif et le participe, un seul subjonctif (karisya[h], non absolument sûr, cf. 191), un seul imparfait (« conditionnel ») (ábharisyat de BHR-); lesformes moyennes y sont rares.

- Vocalismes irréguliers : sûsyant-(ton radical, comme présent sûte) de SU-(vocalisme comme sasûva); sâkşye AS. (sâkşe 69 mss) de SAH-(-a- comme les autres formes de la racine); vṛścasyāmi (?) paipp. I 87 4.
- Modifications phonétiques: mekşyāmi AS. de MIH- (mss -şāmi 69) selon 59; bhantsyāmi VS. de BANDH- et dhakşyānt- de DAH- selon 47; kransyāmāna- AS. (forme sans -i-, malgré le caractère « dissyllabique », ef. le verbal krāntā-) de KRAM-.

Il n'y a pas d'emploi probable du « futur périphrastique » formé à l'aide d'un nom en -t/-, jusqu'à un mantra tout à fait récent TĀ. I 11 4, à savoir yajé yákṣi yáṣṭāhe ca (finale en -he, « moyennisation » du pronom [a]hám) de YAJ-, sur le dérivé nominal yáṣṭṛ-; cf. aussi AB. VIII 15 2-3. Un passage comme I 27 7 est sur la voie lointaine qui mène à ce futur.

III. - CONJUGAISONS « DERIVÉES »

352. Désidératif. — On désigne parfois du nom de « conjugaisons dérivées » ou « secondaires » des formations (désidératif,

intensif, causatif) qui consistent en des thèmes de présent, munis d'affixes spéciaux et aptes à rendre une nuance sémantique distinctive. Parfois le thème de présent se propage au delà du système.

Le désidératif est une formation thématique, comportant un affixe -s(a)-, avec le radical au degré réduit, et un redoublement qui reçoit le ton. Une soixantaine de thèmes verbaux sont concer-

nés par la formation.

La voyelle redoublante est de timbre i (u dans les radicaux à vocalisme u), ex. rérikṣant- de RIC-, búbhūṣant- de BHŪ-. Les racines en -ā- final ont les solutions prévisibles d'après 22: jijñāse AS. de JNĀ- (solution usuelle : maintien de -ā-; même didāsant- de DĀ- au Livre X); pipīṣati (I) de PĀ- 1 (à côté de pipāsati); didhiṣati de DHĀ-; enfin ditsati dhitsate de DĀ- DHĀ-, comme datté dhatté 49.

Plusieurs racines terminées (au degré réduit) par une voyelle brève présentent devant l'affixe du désidératif une forme singulière, qui s'explique si l'on admet que cette voyelle s'est jointe à l'élément -i- dégagé devant ledit affixe; autrement dit, la voyelle se comporte comme le degré réduit d'une base « dissyllabique » : i et u se présentent longs comme sous 25 (cikīşate de CI- — k selon 52 — yúyūṣant- de YU- 1); r se présente en -īr- (-ūr-) selon 37 (cikīrṣati AS. de KŖ-, dúdhūrṣati AS. de DHVŖ- cf. 76). Parallèlement un u final de racine en nasale apparaît selon 23 soit sous la forme -ā- (siṣūsati vivūsati cités ad loc.), soit sous la forme ā + nasale (jighāṃsati ad loc.; gh selon 52, ṃ selon 66).

353. Les formes précitées ditsati et dhitsate, phonétiquement correctes, ont été le point de départ (avec quelques autres) de bases nouvelles de désidératifs, caractérisés par le vocalisme radical (apparent) -t- et l'absence de redoublement, ainsi sikşanta de SAH- (où le t vise à équilibrer quantitativement les formes

en sāh-sākṣ-), līpsethās AS. (Livre XX, ex. corr.) de LABH-, ipsan 22 et trtsant- (de RDH-, donc sur racines à initiale vocalique où la structure du redoublement causait de l'embarras); à la rigueur, dans dipsati de DABH-, l'évolution peut être considérée comme phonétique (*di-dbh-sati avec vocalisme radical zéro selon 20); à la rigueur aussi dans s'îkşati de SAK- (*si-sksati); sur siksate de SAS-, qui n'est pas un désidératif, v. 327. Sur bhiksa- dīksa-, v. 198.

Anomalie: une autre racine à initiale vocalique, à savoir EDH-, aboutirait à *ed-idh-isati s'il fallait en croire le dérivé nominal edidhisuhpati-VS., mais il s'agit d'une faute de la tradition pour [agre-]didhisu(pati)-. Redoublement long dans mimāmsamāna- AS. de MAN- (coincidant avec l'absence de valeur désidérative normale) et dans quelques autres. Înaksati de NAS-2 (ou de AMS-) paratt être fait sur la proportion inakşa-/ anamsa (333) = didykşa-/ dadarsa. Sur iyakşati, v. 36. 3º sg. nícikise SB. VI 3 3 8 de CI-.

Participe « athématique » didhisana- de DHA- (X).

Particularités du phonisme : jighatsati 74 juguksatus de GUH- selon 59, comme riviksant- de RIS- et analogues (bībhatsú- 74).

Les modes sont à peine représentés après la RS, et rares dès la RS., sauf le participe auquel s'adjoint le groupe des adjectifs en -(s)ú- 191. Hors du système du présent, on n'a à relever que les aoristes ucikitsīs AS. de CIT- et īrtsīs AS. de RDH-; la 3º pl. mimiksúr pourrait éventuellement s'expliquer comme le parfait d'un désidératif de *MIS-.

La valeur est celle d'un acte que l'agent désire faire, ou qu'il va faire (futur); la nuance est parfois indécise ou faiblement marquée.

354. Intensif. - Il s'agit ici à nouveau d'une formation de présent, à laquelle sont intéressés environ 90 thèmes verbaux; la nuance notée est l'intensité ou la répétition (« fréquentatif »).

Le trait caractéristique est la présence et surfout la forme par-

ticulière du redoublement. Le type normal est athématique et alternant : alternance conforme à celle des présents redoublés 317; ton initial sur les formes fortes, initial ou désinentiel (flottements) sur les formes faibles. Comme au présent redoublé, la 3° pl. du présent est en -ati, la 3° pl. de l'imparfait en -ur, le participe actif en -at- (ton toujours sur l'initiale).

- Le maintien du vocalisme -an- dans janghanihi AS. janghanat- de HAN- et analogues s'explique assez par 35; de même la résolution -uvdans bôbhuvat- AS. de BHÜ- 33; -ri- dans jāgriyāma 38.
- 2. Finales du radical en -av- devant la désinence -ur- comme au présent redoublé 317 n. 2.

Le redoublement est lourd, consistant en une voyelle e ou o répondant au vocalisme \overline{t} ou \overline{n} du radical faible, ex. pépisat- de PIS-, réraviti de RU-. Parallèlement il y a le redoublement en ar pour les racines contenant un r, ex. carky sut de KRS-; en un (am) pour celles contenant une nasale, ex. námente (námete cf. 66 n.) de NAM-.

D'où, par extension analogique, jângahe de GAH- (qui est en fait une base *gambh-, cf. gambhīrā-); kānīkhunat TB. var. de canīkhudat $\bar{A}p$., la racine authentique étant KHUD-.

Enfin la solution \bar{a} , normale dans les racines a + occlusive ou sifflante, comme pápatīti de PAT-, s'étend de là à plusieurs racines à p ou nasale, comme $d\bar{a}dphi$ (I) de $D\bar{R}$ -, à côté de durdar.

Noter a) álarti 67; b) badbadhé (ton anomal!) (et bābadhe) 50; jar-bhurīti 355.

Un redoublement dissyllabique est attesté, terminé par un i allongeable rythmiquement, pour un groupe de racines de structure diverse : ganīganti (n radical selon 66, commandant le n de la syllabe redoublante) de GAM-, à côté de gánigmat- (avec n d'après la forme précédente; il n'existe d'ailleurs aucun redoublement en -ami-); dávidyot de DYUT-, etc.

Les doublets abondent dans cette formation peu stable, et

quant au consonantisme du redoublement, il est sujet à osciller entre c et k (52), entre aspirée et non aspirée (50). Pánī-phaṇat-50.

- 355. On a l'insertion d'un -ī- devant vertaines désinences consonantiques, surtout devant -mi et -ti (jamais devant -sī): cette insertion étant subordonnée à la non insertion de l'i(ī) dans le redoublement. Ainsi réravīti et pápatīti précités, 2* du. (avec degré pseudo-plein selon 36 n. 2) tartarīthus (X) de TR- en face de ganīganti dávidyot précités. Ceci résulte d'une extension à partir de la 3* sg. de l'imparfait ároravīt et analogues, où jouait l'analogie des imparfaits-aoristes à linale -īt, qui avaient également à côté d'eux des formes sans ī.
 - 4. Les flottements d'alternance aboutissent à constituer un radical faible bhur- dans jerbhurīti précité, où l'élément jar est emprunté à jarbhrtàs (1) de BHR- (cf. 58). Ceci détermine une fausse alternance ar/ ir ou ar/ur dans carkiran de KR-, dardirat de DR-, etc.
 - Anomalies : barbyhi 55; 3* sg. cürkṛṣe de KR-. d'après le type stuṣé
 316; avarīvur 103.

Il existe un certain nombre de formes modales, subjonctifs (mais, contrairement à la norme, avec vocalisme radical instable); participes; quelques impératifs (2° sg. en -hi sauf dans deux formes atharvaniques); quelques rares optatifs, ultérieurement à la RS.

- Double signe modal au subjonctif dans câkasān (3° pl.) AS. de KAŚ-.
- Thématisation : cankramata (2* pl.) de KRAM- dans le Val. (var. cankṣamata).

Hors du système du présent, il n'y a que le parfait nonāra de NU- (pl. nonuvur) et davidhāva (l) de DHŪ-, sans compter jāgāra qui a presque atteint le statut d'un verbe simple, comme parfait répondant au thème de présent jāgṛhi.

Un second type d'intensif est formé avec l'affixe thématique

-y(a)- et les désinences moyennes. Le radical est conforme à celuidu passif, ex. $cosk\bar{u}y$ áse de SKU- (redoublement en c- selon 52 70; \bar{u} selon 349), $carc\bar{u}ry$ ám \bar{u} , a- de CAR- ($\bar{u}r$ selon 37 et 349). Le type est rare dans la RS. ancienne, limité à l'indicatif et au participe.

356. Causatif. — Importante formation, intéressant 200 thèmes verbaux environ. La structure est fort simple : degré radical normal ou plein, avec allongement fréquent — mais nullement constant — d'un -a- en syllabe légère; affixe théma-

tique tonique en -áy(a)-.

Le type s'est développé à partir des présents ordinaires en-áy(a)-, présents sans doute peu fréquents et peut-être peu stables, mais qui ne comportaient à l'origine aucune nuance « causative », cf. 330. Cette nuance s'est précisée à mesure que la catégorie prenait de l'ampleur et réclamait le degré plein (ou long): cf. dyotáyat (« illuminer ») en face de dyutayanta (« briller ») de DYUT-; de même, en partie au moins, cetáy-/citáy- de CIT-; ailleurs il est vrai le sens, sinon « causatif », au moins transitif, était déjà fourni par la forme au degré réduit, ainsi vipáyanti de VIP-. Parfois la même forme a concurremment les deux valeurs, la « simple » et la « causative » (ainsi dans ranáyati de RAN-), ce qui rend impossible toute discrimination entre les deux formations.

Dans les radicaux en a allongeable, à est en général associé au senscausatif: ainsi dans pātáy- opposé à patáy- 330; dans asārayanta (« faire jaillir »)/ saráyante (« se hâter »). Indifférent est l'échangeramáya/ rāmáyas de RAM-, gamaya/ gāmaya (rare) de GAM-. Dansl'ensemble l'allongement est devenu un instrument de commoditémétrique.

357. Les racines terminées en -ā- forment un causatif en -(ā)payati, avec valeur « causative » plutôt plus nette qu'ailleurs. Les exemples sont rares dans la RS. ancienne, ex. sthāpayanti

de STHĀ-; et l'origine du mouvement est mal connue. C'est évidemment une réaction contre la finale -āyayati (avec -y-inséré, comme ailleurs) ou peut-être *-āvayati à quoi pouvait conduire l'alternance ou pseudo-alternance ā/u 22 n. 1 et la présence, dans ces mêmes racines, d'un parfait en -nu. L'élément -p- ne saurait pourtant être considéré comme un hypersanskritisme en partant de -v-; il ne saurait non plus émaner des rares et douteux dérivés nominaux en -pu-.

Quoiqu'il en soit, le thème -páy(a)- se propage après une finale en -i- dans kṣepayat (à côté de kṣayáya) de KṢI-; après une finale en -ā- introduite analogiquement en partant d'une finale en -i- dans jāpayata de JI- et śrāpaya de ŚRI- (l'une et l'autre dans la VS.); enfin après un r dans arpaya et árpita- de R-, qui se comportent comme des bases semi-autonomes par rapport aux présents iyarti ṛnóti, etc.

- 1. A partir de l'AS. les thèmes en -āpāy(a)- peuvent abréger l' ā radical par imitation des échanges fréquents entre a bref et a long en syllabe ouverte : snapāyanti AS. de SNĀ-, en face de snapāyanti RS. (où le pdp. « rétablit » parfois la brêve).
- La finale en -āyāy(a)ti se maintient dans pāyāya (impératif) de PĀ-1, où elle était protégée par le p initial et par la structure primitive de la racine (verbal pītā-).
- 358. Le système du présent inclut un certain nombre de subjonctifs et surtout d'impératifs (surtout à la 2° sg. actif en -n); l'optatif est presque inconnu; le participe est commun, tout au moins à la voix active, qui domine d'ailleurs dans l'ensemble. Commun aussi l'imparfait, avec ou sans augment.

Hors du système du présent, on trouve deux futurs (en -ayi-syáti) dans la RS., un ou deux autres dans l'AS.; un parfait péri-phrastique (dans l'AS.), le seul qui soit en usage dans les mantra, gamayām cakāra, proprement « il sit le-fait-d'aller » : Ac. sg. d'un nom d'action à suffixe -à- (type 198 n. sinale); ensin une série de dérivés primaires nominaux.

L'expression de l'aoriste au causatif est dévolue à la formation redoublée 342 qui, bien que n'ayant rien dans la structure qui rappelle le système « causatif », s'associe à celui-ci parce qu'ils avaient en commun une tendance transitive.

- 1. Incidemment et de manière secondaire, cet aoriste reçoit l'élément -p-caractéristique du causatif des racines en -ā-: ceci a lieu d'abord (RS. ancienne) dans jīhipas (i selon 342) de HĀ- 1 et âtisthipat de STHĀ-, puis dans quelques autres formes analogues attestées AS. ov YV.: le vocalisme -i- du radical est imité du vocalisme « réduit » de la majorité-des aoristes thématiques redoublés.
- Un autre aoriste « causatif » est bibhişathās de BHĪ-, fait sur unebase bhişay- qui développe le nom-racine bhiş- (même sens « causatif » du dérivé vibhişana-).

Cependant un aoriste morphologiquement dépendant du thèmecausatif a été tenté dans vyathayīs AS. en face du thème vyatháyde VYATH- et déjà (Livre I) dhvanayīt en face du thèmedhvānay- (pdp. dhvanay-) de DHVAN-; variante en ayit TS. (comme ajayit 97).

Une troisième forme, ailayit AS. de IL- est à rapporter aux présents selon 330, étant exempte de valeur causative.

Passif vi bhājyámāna- AS. de BHAJ- et śrāpyetām paipp. XVI 71 1 (ms śrām°). Sur les dérivés nominaux, v. 363 366-372 sqq. ainsi que 191 199 204 210, etc.

359. Dénominatif. — Le suffixe normal de dénominatif est en -y- avec voyelle thématique accentuée. Le type le plus fréquent est -ay(á)-, sur thèmes terminés en -a-: l'accent suffit, sans parler du sens, à distinguer ces formes des présents selon 330 ou des causatifs. Ex. amitrayánt- « qui se conduit en ennemi » indrayante (voix moyenne) « se conduire comme-Indra » ou « désirer Indra » sabhāgáyati AS. (sur nom composé : cas exceptionnel) « distribuer ».

Rarement l'affixe -ayà- s'attache à un nom terminé par une consonne, ūrjāyati [ton!] « être fort » ou par un -i-, prob. dhunayanta « bruire ». Sur un thème terminé en $-\bar{a}$ -, le résultat est nécessairement $-\bar{a}y$ - : $prtan\bar{a}y\acute{a}nt$ - « qui aime combattre » et même $dhiy\bar{a}yate$ « avoir l'esprit porté à » (sur $dhiy\acute{a}$, I. formulaire de dht-). D'autre part un affixe $-\bar{a}y$ - s'est constitué aussi sur thèmes en -a-, avec restitution fréquente de a bref par le pdp. comme s'il s'agissait d'un allongement métrique : $sumn\bar{a}y\acute{a}nt$ - « étant bien disposé » $a\acute{s}v\ddot{a}y\acute{a}nt$ - « désirant des chevaux » et même $oj\bar{a}y\acute{a}m\bar{a}na$ - « manifestant sa force » sur une base $*oj\bar{a}$ -, variante de $\acute{o}jas$ -.

Un autre procédé, qui n'est en usage que pour les thèmes en -a-, est l'affixe -īyá-, avec légère insistance du sens « désidératif », putrīyánt- « qui désire un fils ».

-eyâ- dans vareyât (subjonctif) « briguer pour épouse », vocalisme inspiré de l'adjectif várenya-.

Les thèmes en -i- utilisent en général -īyá- (parfois -iyá-, et de toute manière le pdp. rétablit d'ordinaire la brève): arātīyánt« qui se conduit en ennemi » (arātiyāt AS.). De même -ūyá(presque toujours ū, toujours u bref dans le pdp.), pitūyánt« désirant la nourriture ».

360. Enfin des thèmes d'autre structure (et parfois même des thèmes en -a-) utilisent un affixe -yá-, comme gavyánt- (-av-31) « désirant des vaches », de gó-. C'est la seule solution possible pour les thèmes en consonne finale, comme nrmaṇasyase (sur thème composé!) « avoir des sentiments humains », vṛṣaṇyati « se conduire en taureau ». Spécialement nombreuses sont les formations en -asyáti, qui ont donné lieu à des extensions analogiques, comme mānavasyánt- « agissant en homme » sur mānavá- (d'après mánus-), etc. Deux autres groupes notables sont ceux en -anyáti et -aryáti, qui ne sont fondés qu'en partie sur des thèmes en -an(a)- et -ar- préexistants, et qui tendent à se constituer en groupes autonomes (en liaison avec les faits décrits 278).

- Bhuranyátí « être ou mettre en mouvement rapide » développe avec nuance « ponctuelle » la racine BHUR-.
- 2. Un sous-groupe de -asyáti est -isyáti et -usyáti, ainsi avisyánt« apportant aide » d'un thème *avis-, variante de ávas-, comme tavisyánt- « étant fort », doublet de tavisiyánt- de távist-. Urusyáti avec le
 double sens rappelé 410 laisse supposer un thème *urus- (fait comme
 tirus- 329) dont une autre trace se retrouve dans várivas- « libre cours »,
 lequel forme aussi un dénominatif varivasyáti; várivas- est par rapport
 à *urus- comme mānavas- à mānus-, avec un -i- influencé par váriman-.
- Işudhyati 45 sur işudhi-d'après un "işudh- qui auruit été fait comme śuriidh- pṛkṣiidh-.

Aberrants: pátyate (ton!) « être maître de » de páti-, mais considéré comme un verbe « simple »; de même haryánt- « brillant » de hári-; śrudhīyánt- « obéissant » (proprement : « qui dit: écoute! »), sur l'impératif formulaire śrudhi; hṛṇṇyá-mānu- « irrité », développement du thème de présent hṛṇīte, comme hṛṇāyánt- de *hṛṇūti; ánniyant- (ton et vocalisme!) « cherchant la nourriture ».

361. Quelques rares dénominatifs sont dénués d'affixe : soit qu'ils insèrent la voyelle thématique : iṣaṇat « mettre en mouvement » (doublet de iṣaṇyati, iṣaṇayanta), peut-être bhurájanta « offrir » qui doit reposer sur une base *bhuraj-, tandis que táruṣate et vanuṣanta sont à expliquer de préférence comme formations « simples » 329;

Soit qu'ils se bornent au type athématique, à savoir (exemple unique) bhisákti « guérir », d'une base bhisáj- 208, mal analysable. Cf. ibid. l'imparfait abhisnak (X) qui suppose un thème *bhisnakti fait à l'imitation du type bhanákti.

Enfin certains dénominatifs (en -ayat) ont pris le ton des présents selon 330, parce qu'ils ont perdu le sens proprement dénominatif et ont élé sentis comme des verbes simples : c'est le cas de mantráyate « penser à » qui — fait impossible dans les purs dénominatifs — peut s'accompagner d'un préverbe; de même arthayati (transmis sans accent) « demander ». D'autre part la

coïncidence de forme entre un dénominatif comme $v\bar{a}jay\acute{a}ti$ « se hâter » et un (pseudo-) causatif $v\bar{a}j\acute{a}yati$ « faire se hâter » a entraîné des glissements de sens de l'un à l'autre.

Pālāyant-AS, est fait sur pārāyati (« sauver ») qui est en propre le causalif de $P\bar{g}$ -; urjayati précité a le lon « causalif » et une fois au moins l'emploi conforme au ton.

La conjugaison comporte un système du présent complet, avec prédominance du participe; l'optatif est relativement rare; le subjonctif actif n'a que les désinences secondaires. Hors du système, il n'y a à peu près rien, du moins dans la RS.: l'aoriste unayīs (I) « laisser inexaucé », l'aoriste passif 3° sg. jārayāyi « être souhaité pour amant » (incertain : haplologie pour *jārayāy(i)ya-?). Après la RS. àvyāayisata VS. « s'approprier » et quelques participes futurs dans la TS.

Ásaparyait (imparfait) AS., finale selon 28. — Noms verbaux en -itá-363; autres 191 199 210 365, etc.

Les exemples cités montrent assez la variété des emplois. Dans les cas où la valeur dénominative est la mieux conservée, les sens dominants sont « être tel ou tel, se comporter comme » ou (transitivement) « rendre tel ou tel » ou simplement « manifester (telle qualité) »; aussi « désirer ».

IV. - NOMS VERBAUX

362. Généralités. — En annexe à la dérivation primaire, il y a lieu de décrire sommairement des noms qui se rattachent de près à la flexion verbale, formant pour ainsi dire la contre-partie nominale du verbe. Ce sont d'abord les participes — dont il a été question au cours de la flexion verbale, parce que, tout en étant des noms par l'aspect désinentiel, ils se conforment de très près à la structure du verbe et « participent » même à la diathèse.

Ce sont ensuite des noms, tantôt fléchis — verbal pur et simple, verbal d'obligation —, tantôt invariants — infinitif, absolutif. Les emplois sont variés et dans l'ensemble assez productifs; l'accord avec le verbe, tant pour la forme que pour le sens, est en général plus proche que chez aucun autre dérivé primaire; la valeur passive est souvent en évidence et dans un cas même, exceptionnel il est vrai, l'attache à la voix moyenne est sensible (422).

363. Verbal en -tá-. — L'une des formations principales est l'adjectif verbal en -tá-, bâti sur la racine au degré réduit. Fém. -tá- 232.

Après préverbe, le ton est sur le préverbe (cf. 189 n. 1) sauf dans quelques formes (en partie employées comme substantifs) où l'oxytonèse est maintenue; en cas de deux préverbes, comme dans les formes personnelles, le second seul est accentué. D'ailleurs l'emploi du préverbe avec le nom en -tà- est moins fréquent qu'avec les formes personnelles.

La productivité du nom en -tá-, réduite à l'origine (nombre de racines en sont privées), augmente dans la RS. récente et dans les mantra ultérieurs; certaines portions de l'AS. en font grand usage.

Tous les types de structure radicale sont représentés, le -i-final des racines en -ā- dans hitá- sthitá- de DHĀ- STHĀ-, le -i- intérieur dans "śiṣṭa- de ŚĀS-, le vocalisme zéro dans (a)gdha" 20 ainsi que dans "tta- (à côté de "dāta- plus rare, tvā-dāta- « donné par toi ») de DĀ- (1) : devátta- « donné par les dieux », seul ex. de la RS. (après la RS. : párītta- VS. avec préverbe allongé; aussi ávatta- VS. de DĀ- 2); mais l'existence de maghátti- dès la RS. ancienne laisse supposer la présence possible d'un *maghatta-. En tout cas, la forme normale est dattá-, fait sur le thème du présent moyen datté. DHĀ- donne en revanche, comme on a vu, hitá- (h selon 58; "dhita- ibid., rare). -ī- dans gītá- de GĀ- 2 et dans vītá- de VYĀ-. Les bases

« dissyllabiques » donnent hūtá- de HŪ-, jātá- de JAN- (mais dhvāntá- 23) ou (pour une racine à finale occlusive) avec l'élément -i- explicite, patitá- de PAT-.

De là l'extension assez considérable d'une finale en -itá-, qui parfois coexiste avec celle en -tá-, comme dans dhamitá-/dhmātá- de DHAM-. La forme en -i- s'applique de préférence aux racines non alternantes; rarement il y a trace d'un degré réduit comme dans uditá- de VAD-.

- 1. -Itá- dans grbhītá- de GRBH- (d'après les formes personnelles en grabhi- 346?).
- Utilisation du thème du présent (outre dattà- précité) dans jahitàde HĀ- 1, jagdhà- 57 (49) 72.

Modifications phonétiques : gutturalisation de la finale, siktúde SIG-selon 53 et (avec transfert de l'aspirée sur la dentale qui suit) dagdhá-59; passage de l'occlusive finale à la sifflante cérébrale sṛṣṭá-59 et (avec transfert de l'aspirée) gūḍhá-61 tṛḍhá-56 áṣāḍha-56 (-ā-comme dans les autres formes verbales ou dérivées de SAH-; de même "svāttá- de SVAD-, cf. svādú-).

Divers: tasta-57 prsta-ibid. naddha-58 °mūta-AS. de MĪV-selon 69 n. 2 hruta- de HRU-(HVR-) cf. 76.

C'est aussi la finale ·itá- qui sert uniformément pour les bases « dérivées » : causatif, type coditá- en face de codáyati de CUD-et (seul exemple en -pitá-) arpitá- (I) de R- (aussi árpita- avec ton anormal, peut-être de à + arpitá-). Désidératif : mīmāṃsitá-AS. de MAN-. Dénominatif : bhāmitá- « rendu furieux », seul exemple certain [asúrta- (sans -i-!) « ensoleillé » ?].

Un élargissement de -tá- en -távant- figure dans l'unique forme asităvant- AS. « ayant mangé » (pdp. -tavant-), proprt « possédant une chose mangée ». Dans la RS., un cas (rare d'ailleurs) comme sutăvant- a le sens prévisible de « pourvu de (soma) pressuré ».

364. Plusieurs racines terminées par une voyelle longue (y compris \overline{r} $\overline{u}r$ issu de \overline{r}) ou par un d (qui aboutit à n selon 46 124) ou enfin (cas rare) par une palatale forment un adjectif ver-

bal en $-n\acute{a}$ (sans doublet en *-ina-) : chinn\'a- de CHID-, rugn\'a- de RUJ-, pūrn\'a- de P̄R-. La coexistence avec $-t\acute{a}$ - ne fait pas défaut : sann'a- AS. VS. de SAD- à côté de satt'a- RS. La valeur proprement verbale est souvent peu nette.

Le verbal en -tá- (-ná-) est tantôt actif, tantôt passif : gatá-répondant à gáchati et hatá- à hanyáte. Le principe de la répartition est que la valeur passive prévaut là où le verbe est susceptible d'un emploi transitif; elle ressurgit néanmoins même dans les verbes intransitifs, ainsi gató nádhvā VII 58 3 « comme un chemin parcouru ». Quant à la valeur temporelle, le nom en -tá- est ou bien indifférent (présent « général », éventuel) ou bien prétérit 429 : l'emploi de prétérit étant plus apparent quand la forme est passive.

Nombre de noms en -tá- présentent, en partie ou en totalité, une valeur adjective (non verbale) : ainsi jústa- (noter le transfert accentuel) « plaisant, agréable » (justá-, sens « verbal »). Comme tous les adjectifs, il peut y avoir au nt. valeur de substantif abstrait, drugdhá- « méfait » (même, cas plus rare, avec épithète : drugdhâni pitryā). De nom concret, ánna- (ton!) « nourriture ». De nom d'agent, dūtá- (prob. d'une racine DYU-/DIV- « lancer ») « messager ». Noter phá- nt. « faute; dette », m. « faute (incarnée en un être vivant) ».

- 1. Çà et la la valeur non verbale se signale par un degré plein : le seul cas clair est celui de marta- « mortel » en lace de mrta- « mort ».
- Le verbal de PAC- est pakvá-, nettement employé comme participe passé passif en plusieurs mantra, notamment AS. XII 5 32 (prose).
- 365. Adjectif d'obligation. Il s'agit de noms verbaux exprimant que l'action verbale doit (par nécessité morale ou matérielle) avoir lieu, ou qu'elle peut avoir lieu (mérite d'être faite, etc.). Comme dans les autres catégories « verbales », la valeur est sujette à s'affaiblir en adjectif pur, voire en nom concret ou (au nt.) en abstrait.

La formation dominante est à suffixe -ya- (prononcer presque toujours -iya-) et racine au degré plein et tonique : type yódhya-« qui doit être combattu » de YUDH-. Fém. -yā- 232. La présence (assez rare) d'un préverbe ne modifie pas le ton. Il peut y avoir allongement d'un -a- suivi de consonne unique, vâcya- de VAC- (189 n.). Le suffixe ne reçoit le ton (svarita) que dans grāhyà- (X) de GRBH- et dans quelques formes postérieures à la RS. Degré réduit dans gúhya- de GUH- et plusieurs autres.

- 4. Les racines en -ā- final présentent le même vocalisme radical -e-qu'on retrouve 31 n. fin. et qui peut provenir de l'infinitif datif radical : déya- de DĀ- d'après le type dé 369 (cf. aussi l'impératif dehi et les abstraits en °déya-, qui d'ailleurs ont besoin eux-mêmes d'être expliqués). Ainsi méya- AS. de MĀ- 1 est à rapprocher de l'infinitif (pra)-mé. Mais °vijnāyā- (X) de JÑĀ-.
- Sur le traitement -av- d'un -o- final, v. 31 190 n. 2 : bhavya- de BHÜ- (aussi, avec -ā- et valeur obligative plus accusée, bhāvyà- AS.).

Enfin plusieurs racines terminées par -i- -u- -r- adoptent un suffixe -tya- à l'imitation des noms-racines et en maintenant le degré réduit du radical : śrútya- de ŚRU-. Analogique gopayá-tya- « qu'on doit protéger », qui serait un cas unique de verbal sur dénominatif (base *gopay-, cf. gopāy-).

366. Du verbal alāyya-, très problématique il est vrai (racine LÎ- avec finale en -āy- selon 31 n. fin.), ainsi que des dérivés nominaux du type *pāyya- 171 n. fin., émane un nouveau suffixe en -āyya- (prononcer -āyiya-) : śravāyya- « digne d'être entendu ». Il doit résulter de l'emploi de -ya- après les thèmes de présent en -āyati: panāyya- « digne d'être admiré » : panāyata de PAN-. Par extension, après thèmes « dérivés » : trayayāyya- « qu'on doit sauver », tiré d'un *trayay- élargissant le thème trāy- (de TRĀ-); vitantasāyya- (intensif) « à mettre en branle » de TAMS-.

-āyya- en vient exceptionnellement à fonctionner comme suffixe secondaire dans uttamāyya- « à considérer comme le plus élevé ». Stuséyya- (« qui est à louer ») 192 entraîne dans l'AS. sapatheyyà- « qui mérite malédiction ».

Une autre formation, issue sans doute des infinitifs datifs radicaux, jointe à l'influence d'un mot comme jénya- « confié, adopté, familier » (issu de *jā-, base annexe de JAN-), est celle en -énya- (prononcer en général -eniya-) : dṛśénya- « digne d'être vu » (infin. dṛśé). On trouve le même suffixe sur thèmes dérivés ou sur bases d'aoristes en -s-, abhyāyaṃsénya- « qui doit être dirigé vers ». Le substantif sāmidhent- VS. n. de strophes (« propres à accompagner l'allumage ») sort d'un verbal *samidhenya-. Sur thème nominal (ou base dénominative?) vīrénya- « propre aux héros ».

- 367. Une douzaine de verbaux à peu près limités à la RS. adoptent le suffixe -tvn- (lire en général -tuvn-), avec radical plein et tonique: kártvn- « qui est à faire » jántvn- et jánitvn- de JAN-; substantivement váktvn- « parole ». L'origine est dans le thème d'infinitif en -tu-, qui figure à l'état nu dans les adjectifs du type suhántu- 171 206. Le sens de futur est en évidence. De manière analogue, on a un suffixe -tavyà- (ton de -yà-secondaire 219 n. 1) depuis l'AS.: janitavyà-. Aussi -aniya- (deux exemples AS.), qui est en rapport avec un nom d'action en -anu- considéré comme semi-infinitif.
 - Sur une tentative de verbal d'obligation en -tra-, v. 210.
 - Mi-verbal d'obligation, mi-adjectif (éventuel) est le groupe en -atá-: darsatá- « digne d'être vu » et quelques autres, y compris sans doute rajatá- AS. « argent » (« brillant ») et, sur base dénominative, haryatá-« désirable ».
- 368. Infinitif. L'infinitif, fréquent, est de formation très variée, quasi anarchique. Il utilise des thèmes nominaux (de genre variable) à valeur de noms d'action, qu'il fixe sous une forme casuelle déterminée : Ac. Ab.-G. et surtout D. (toujours

au singulier); il existe en outre des finales sans attache casuelle évidente, en -i et en -ai. La démarcation sémantique avec les emplois proprement nominaux n'est pas aisée, sauf dans les types qui n'ont pas de contre-partie nominale ou dans ceux que différencie la place du ton (infinitif en -áse/D. nominal en -ase) ou le degré radical (vidmáne infinitif/*vedman-n. d'action). Les traits syntaxiques (420) ne sont ni constants ni typiques : ce qui demeure est une probabilité morphologique.

Il n'y a pas d'emploi en fin de composé, sinon après pré-

verbes.

369. L'infinitif datif se forme d'abord sur des noms-racines, type mudé de MUD- (même ton désinentiel qu'au D. nominal).

Néanmoins le ton radical est conservé dans bådhe (degré long!) de BADH-86) et quelques autres; ainsi que dans les emplois après préverbe (selon 156 n. 2).

L'emploi après préverbe domine de beaucoup, comme dans les formations nominales. En composé proprement nominal, on n'a que śraddhé « pour croire » (où le premier membre est un nom figé), éventuellement vayodhai « pour donner de la force ».

- 1. Dans les racines terminées en -ā- on a soit la finale -e comme dans les noms 263, soit -ai : pramé « pour former » vikhyai « pour voir au loin » de Mā- i et KHYā-; l'une et l'autre dans de (V 41 i) et parādai de Dā-.
- Particularités phoniques ou morphologiques: vocalisme bhuvé/ *bhvé de BHŪ- selon 32 b. Emploi d'un thème verbal sampfche de PRŚet sisnathe de ŚNATH-.

Un second groupe de D. est en -áse (ton suffixal; pas de préverbes, non plus que dans la catégorie nominale en -as-), ex. jīváse « pour vivre »; cependant on trouve quelques tons radicaux, alliés, à un degré plein, ainsi áyase « pour aller ». La formation dépend en partie du thème présent : cf. puṣyáse « pour fleurir », vṛñjáse « pour tourner ».

Sur le type ambigu stusé et analogues, v. 316 et 422.

370. Les (rares) D. en -(t)áye, de thèmes en -i- ou en -ti-, sont peu caractéristiques par le sens : pītáye « pour boire » voisine avec l'Ac. pītim et avec l'emploi compositionnel sómapītaye. Isolément se trouve -tyai (D. de type « féminin ») dans ityai « pour aller »; -váne dans dāváne « pour donner » et quelques autres (ton suffixal, au moins en partie!); -mane dans vidmane précité (ton suffixal!) « pour savoir » et dans quelques autres, à ton radical.

La catégorie suffixale la plus vivante est celle en -tave (-itave), c'est-à-dire D. de thème (m.) en -tu-, avec radical plein et tonique: type hántave « pour tuer ». C'est ici que les caractéristiques sémantiques sont les mieux marquées.

- L'emploi sans préverbe domine, comme dans les dérivés nominaux en -tu- (s'il y a préverbe, celui-ci porte le ton).
- Phonisme: vódhave 27 56 stáritave AS., comme stáriman-, de STR-.

Une variante de -(i)tave est -(i)taval, en une douzaine de formes (dont trois nouvelles dans l'AS.) : l'origine en a été rappelée 91.

- Vocalisme radical sūtavai AS. « pour enfanter », comme sasūva.
- 2. Jivátave « pour vivre » est un semi-infinitif fait sur le thème de subjonctif jivāt(i), et coexistant avec un thème (f.) jivātu-. Semi-infinitif également caráthāya « pour aller ». En fait, tout D. de nom d'action peut incliner à quelque moment vers une valeur d'infinitif.
- 371. L'infinitif Ac. est généralement en -am : c'est-à-dire l'Ac. d'un nom-racine, employé avec préverbe et, par suite, avec ton radical maintenu : ex. ārûham « pour monter ». Il y a trace d'un emploi sans préverbe dans yâmam « guider » et śûbham (ton radical également maintenu) « pour briller ».

Plus restreint encore est un groupe d'infinitifs en -tum (5 formes RS., 5 nouvelles AS.), fait comme celui en -tave (ton sur le préverbe en cas de préverbe : prábhartum « pour présen-

ter »); -itum après la RS. La catégorie est à peine amorcée et sémantiquement peu évoluée : rien n'indique son progrès futur.

- Sur thème de présent, *pṛcham « pour demander »; sur dénominatif (cf. 359 n.) vareyâm « pour briguer ».
- 2. -tim incertain et en tout cas isolé, peut-être saktim III 57 3 IV 43 3 « être au service de ».
- 3. -n.- en finale de membre antérieur (cas unique) érôturāti- (1) (à côté de érôtu et susrôtu- « qui accorde le fait d'entendre » cf. sūryaṃ dṛšáye rirthi IX 91 6.

372. Parallèlement, il existe deux petites formations d'infinitif à valeur d'Ab. ou (plus rarement) de G. : celle en -as (sur noms-racines, degré réduit, ton radical, préverbe) et celle en -tos (mêmes caractéristiques que -tum et -tave) : avapádas « de tomber », hántos « de tuer » (ton sur préverbe, nidhātos « de déposer »).

Des finales non réductibles à un type suffixal et casuel précis sont celles en -sáni (type neṣáṇi « pour conduire ») qui utilisent la base en -s(a)- 329 déduite en dernière analyse des impératifs en -si 316. Exceptionnellement, sur thème de présent, "struisiqui « pour étendre » (cf. l'éventuel infinitif en -(nī)sé 322 n.). Dans iṣáṇi « désirer » la sifflante appartient à la racine, comme aussi dans "bhūṣáṇi « aider », ce qui libère une finale -ani, qu'on retrouve peut-être dans rājáni X 49 4 taráṇi III 11 3 avec valeur infinitive probable.

- 4. Eventuellement -mani (cf. ci-dessus -mane) dans vidharmani « pour répartir » ou « pour répandre » (mais avec abandon de la rection par l'Ac.); -tari (base de n. d'agent?) dans dhartari « pour maintenir » et quelques autres formes obscures (cf. 252 n. 2). -i- pourrait être une particule ajoutée à des finales -an- -ar- non désinentielles.
 - 2. -(i)syai sur thème avyáthişi- 235 (var. avyáthişe MS.).

Ensin 35 thèmes d'infinitifs, à peu près limités à la RS. (pas d'ex. nouveau dans l'AS.), se servent d'une finale -dhyai. Les formes sont construites sur un thème de présent thématique, du type tudáti (ou assimilé à ce type) d'ordinaire : ex. vandádhyai

« pour louer » en face de vándate. Toutefois on rencontre quelques cas de ton radical, pibadhyai « pour boire » en face de pibati, yájudhyai « pour sacrifier » en face de yajádhyai VS. (yájate). Sur thème de parfait, vāvydhádhyai « pour renforcer »; sur causatif (avec transfert de ton) mandayádhyai « pour se réjouir », de mandáy-; sur dénominatif vājayádhyai « prendre son élan ».

- 1. Sur irádhyai, v. 77.
- Finale -dhye dans TS. KS. gamúdhye « pour aller », d'après l'échange -e/-ai dans -tave/-tavai et ailleurs.
- 373. Absolutif. Un absolutif assez fréquent s'est développé, surtout dans la RS. ancienne, avec une finale -tvt qui repose sur une finale mal déterminable attachée au même suffixe -tu- qui fournit les infinitifs en -tum et -tave. Mais le degré radical est réduit, ce qui semble indiquer une finale (-t-)+u (ou plutôt u donnant au L. -vī, comme camvì cité 265). Ex. kptvi « ayant fait ». Pratiquement la formation (comme celle qui suit) se conforme structurellement aux verbaux en -tá-, cf. gūdhvī « ayant caché » comme gūdhá-; mais hitvi (i bref!) de HĀ- 1.

Identique pour la structure générale est la formation en -två (à lire -tuvà) qu'il faut sans doute, comme la précédente, expliquer par -t-+ū, mais avec désinence d'I. (la désinence des noms m. en -tu- étant -[t]unā). Cette formation, rare dans la RS. ancienne, est rapidement en progrès ensuite : hatvà « ayant tué », dattvà « ayant donné » (comme dattà- 363). Avec -i- « de liaison », depuis l'AS. seulement, himsitvà « ayant lésé » (grhītvà AS. « ayant saisi » comme grhītà-); sur causatif, depuis l'AS. aussi, sramsayitvà « ayant fait tomber ». Une seule forme à préverbe, pratyarpayitvà AS. « ayant envoyé en retour ».

Sept racines (RS. récente) attestent une finale -tváya, combinaison de -tvá et de -ya: gatváya « étant allé ». Les formes dattváya hitváya doublent les précédentes.

374. La finale -tu- (-tū-) se disposant mal par nature à l'emploi après préverbe, on a utilisé en ce cas la finale -i-, qui, avec une désinence d'I. (souvent abrégée), donne -yā (-ya). Le ton est radical, bien que le degré soit normalement le degré réduit (sauf que les racines en -ā- final, ici comme ailleurs, sont immobiles, utthâya AS. « s'étant levé »).

Sur base causative, prárpya « ayant mis en marche » (Livre I, seul ex. de la RS.); sur thème de présent, upadádya AS. « ayant mis » (incertain).

Le phonisme radical dans abhigūryā « ayant célébré » vitūryā « ayant

fait passer » s'explique par 37.

Comme dans les noms-racines 195, un -t-s'insère après voyelle brève, d'où une finale nouvelle -tya ou plus souvent -tyā, ton radical : $\bar{a}bh\gamma ty\bar{a}$ « ayant apporté ». La solution est évitée par l'allongement de la voyelle radicale dans $\bar{a}y\dot{a}y\bar{a}$ « s'étant approprié » et quelques autres (position favorable devant y-, cf. 42).

L'absolutif en -(t)yā se rencontre encore après quelques adverbes formant liaison étroite avec le verbe, ex. aramkityā « ayant apprêté ». Un cas extrême est pādagrhya « saisissant aux pieds » hasta « prenant la main », où l'élément antérieur est un véritable thème nominal.

Un absolutif en -am (après préverbe) s'amorce dans àvivenam « sans déplaisir » (incertain) et quelques formes de la RS. 419; plus nettement, après deux préverbes et radical allongé et tonique, abhyākrāmam AS. « en s'avançant » et quelques autres formes, qu'on pourrait être tenté toutesois de ranger parmi les composés adverbiaux (avyayībhāva).

CHAPITRE V

LES INVARIANTS

375. Préverbes. — Une série de particules fonctionnent tantôt (en partie du moins) comme mots indépendants, à valeur d'adverbe ou de préposition; tantôt comme préfixes (dans le rôle de membres antérieurs de composés nominaux), tantôt enfin comme préfixes verbaux (préverbes). Nous avons vu d'avance les emplois compositionnels 174 sq. 181 183: ils coïncident dans une large mesure soit avec les emplois de préverbes, soit avec les emplois indépendants (adverbes, prépositions).

Comme préverbes proprement dits, ces mots apparaissent soit soudés au verbe, soit — c'est la situation ancienne et fondamentale — séparés : en ce cas, volontiers placés au début du pada ou de la phrase et naturellement pourvus du ton (parfois même-postposés au verbe). Mais ils sont sémantiquement si liés au procès que dès la RS. ancienne, dans la moitié des cas environ, ils collent au verbe, allant jusqu'à perdre leur propre ton quand (même à l'initiale du pada) ils figurent devant un verbe tonique (88 b.).

- Cf. aussi les faits de samdhi 147 sq. 150 qui soulignent le contact étroit.
- 2. Il arrive aussi que le préverbe garde le ton (pàri véda VI 1 9): le cas se produit notamment devant un participe en plusieurs passages. Noter que le pdp. restitue parfois le ton du préverbe quand la voyelle finale tonifiable est écrite-y ou -v.

La soudure du préverbe et du verbe est normale en phrase-

subordonnée, à peu près constante en phrase négative, constante dans les formes nominales du verbe (sauf parfois pour le participe, et, exceptionnellement, à... dréé AS. VII 22 1, ni... bādhitāsaḥ KB. XXVIII 6). La séparation (improprement dite « tmèse ») est dominante en phrase principale ou indépendante, là notamment où une valeur emphatique s'attache au préverbe. Elle diminue dans les mantra récents et déjà au Livre X.

De nombreux préverbes apparaissent sans verbe dans la RS., notamment \hat{a} pr \hat{a} sám. Il serait abusif de parler d'ellipse à chaque fois. Le préverbe seul suffit à indiquer un mouvement (phrase hortative) dans les propositions élémentaires ; de là l'emploi s'est étendu à des propositions plus complexes, comme vi signifiant « ouvrir » II 24 2.

La même où le verbe est exprimé, le préverbe porte souvent l'essentiel de la valeur verbale, nir gā ūpe X 68 3 « il a fait sortir (nis) les vaches (comme on fait sortir les grains de l'épi) » yātam... vi pārvatam X 39 43 « fendez la montagne en marchant » gā udānrcūḥ AS. « ils ont fait sortir les vaches par leur chant ». L'emploi de tel ou tel verbe particulier donne l'impression d'être de peu d'importance, là où visiblement le préverbe attire à lui le sens principal du procès.

376. Les préverbes notent essentiellement le mouvement : mouvement réel d'abord, figuré ensuite. Un emploi particulier, qui a quelque extension, est celui qu'on peut appeler « transitivant ». Enfin certains usages attestent une influence venue de la composition nominale : emplois adverbiaux ou prépositionnels. La distinction est d'ailleurs parfois malaisée entre préverbe et préposition (ou adverbe) : le contexte a imposé la fonction, pour des mots qui à l'origine étaient indépendants, aptes aussi bien à s'agréger à un verbe qu'à régir ou qualifier un nom.

Acha (áchā 109) note la direction vers, avec des verbes de mouvement ou signifiant « dire ». L'emploi prépositionnel demeure ici dominant (régime Ac.), l'emploi préverbial paraissant être une spécialisation. Un exemple de régime au L. SS. 1 343,

en var. de l'Ac. (RS.).

Ati, avec les verbes de mouvement, indique que le mouvement a lieu jusqu'au bout ou au delà (« en passant outre »); avec DA-

« surpasser par ses dons » MAN- « mépriser ». Quelques formules prépositionnelles (régime Ac.; I. rare, I 36 16), ainsi pūrvir áti kṣápaḥ X 77 2 « à travers maintes nuits ».

Adhi « au-dessus » (au propre et au figuré), ainsi (avec valeur volontiers transitivante) avec RUH- « monter sur » I- et GAM-« trouver, comprendre, apprendre » VAC- « parler au nom de, garantir » DHA- « consier ». Adhi est également préposition, d'abord avec le L. (kás te devó ádhi mārdīká āsīt IV 18 12 « quel dieu fut compatissant à ton égard? »), puis avec l'Ab. de point de départ (niraitu jīvó ákṣato jīvó jtvantyā ádhi V 78 9 « qu'il sorte vivant sans dommage, vivant d'elle vivante »); le régime Ac. est très rare (VII 36 1), l'I. limité à la formule ádhi sminā (smibhih) « sur la hauteur ». Comme adverbe enfin, « en sus de » (avec n. de nombre: régime G. VIII 4 13, 7 14).

377. Anu signifie en propre « après » (ce qui fait suite, ce qui accompagne, s'approche, se conforme), avec STHĀ- « s'agréger à, suivre, aider » JAN- « naître ultérieurement » JNA- « concéder, reconnaître, donner » MA-1 « céder en mesurant ». Comme préposition (régime Ac.), « le long de, à travers; par le moyen de » et spécialement « selon » (svám ánu vratám I 128 1 « selon sa loi ») ou encore distributivement (ánu dyán « jour après jour »; aussi dyúbhih). Régime G. I 30 9 VIII 69 18.

Antúr est peu fréquent comme préverbe : avec GA-1 « aller entre, séparer ». L'emploi est adverbial ou plus souvent prépositionnel, servant à préciser le L. (pl.), ex. bhúvanesv antáh « parmi les êtres ». L'Ac. marque la démarcation entre deux groupes, antár deván mártyānis ca VIII 2 4 « entre les dieux et les mortels ». Ab. (rare) « de (l'intérieur de) »; G. IX 12 7.

Apa est uniquement préverbe, et indique le point de départ, surtout avec des verbes de mouvement. Aussi avec BHU- « être éloigné » HAN- « écarter en frappant ; abattre » GUR- « désapprouver; menacer ».

Api comme préverbe note un contact étroit : avec DHĀ« fermer » BHÜ- « faire partie intégrante de ». Rares emplois
adnominaux (« sur » ou « près de, chez »), régime L. Sur ápi
particule, v. 437.

Abhi (« vers ») s'emploie avec des verbes de mouvement et est souvent transitivant; ainsi avec PAD- « attaquer » CAR- « exercer une action magique » (nuance fréquente d'hostilité); avec AS- 1 « surpasser; menacer ». L'emploi prépositionnel, à régime Ac., donne les sens de « vers » ou parfois « au-dessus de » (yó viśvā bhúvanābhi sāsahiḥ III 16 4 « qui l'emporte sur tous les êtres »). Rarement L. (II 31 2) ou Ab. (« sans » ou « par rapport à ») I 139 8.

378. Áva « de haut en bas », ainsi avec TR- « abattre » SA« délier », mais simplement « regarder » avec KHYA- et analogues; « couper (complètement) » avec BHID- et analogues;
avec YAJ-, « écarter par le sacrifice » ou « satisfaire la divinité ».
L'emploi adnominal (Ab.) est très rare (formule áva diváh « du
ciel »; aussi dyúbhih).

À marque, en tant que préverbe, un mouvement vers ou une position à telle place (transitivant: BHĀ- « illuminer » DIŚ-« viser à »); mais plus souvent un mouvement en direction du sujet (emploi qui ressemble à celui qu'expriment les désinences moyennes): par exemple avec DÃ- « recevoir, prendre » DHĀ-« prendre, assumer » KŖ- « amener; gagner » BHŪ- « assister ». L'emploi prépositionnel a lieu surtout avec régime L. (où à précise la désinence sans ajouter de nuance notable, mànuṣeṣv à « chez les humains »); aussi Ac. (plus rare), avec nuance de but; Ab. au sens de « depuis (spatial), en partant de, hors de » (figurément, pour noter une préférence, viśvā ca na upamimīhi... visūni carṣaṇibhya à 184 20 « et assigne-nous tous les biens de préférence aux [autres] tribus »); ou au sens de « jusqu'à » (spatial) (yatī giribhya à samudràt VII 95 2 « allant des mon-

tagnes à la mer »), la notion de limite ayant évolué en deux acceptions opposées. Dans plusieurs de ces emplois, notamment dans le dernier cité, à est antéposé au régime. — Sur à comme particule, v. 437.

 $\acute{U}d$ est purement préverbe, mouvement vers en haut, vers le dehors : ainsi avec $G\ddot{A}$ - 2 « entonner (un chant) » MUC« délier » : transitivant, $T\ddot{U}$ - « rendre efficace ».

379. Úpa (« près de ») avec I- « s'approcher, prendre part à » SAD- « s'approcher pour honorer »; transitivant, JĪV- « vivre de ». La valeur d'approche indirecte, souvent avec nuance de dévotion, distingue le mot d'abhí qui souligne le côté « force », ou de à, qui accentue l'intégration. On trouve parfois úpa comme préposition avec l'Ac. au sens de « vers », rarement « sous (la volonté de) » AS. XIX 31 7; L. « sur » et, formulairement, úpa dyúbhíh « jour après jour ».

Ní n'a d'autre fonction que de préverbe, pour signifier « dedans », ainsi YAM- « retenir, faire rentrer (un attelage); céder » SVAP- « s'endormir (mort) » VRT- « tourner en arrière; rentrer »; figurément KR- « humilier, dominer »; devant plusieurs verbes, « apaiser ».

Nis est également pur préverbe et signifie « au dehors », d'où, avec KR-, « fabriquer, préparer; repousser; guérir » $J\bar{N}A$ - « discerner » BHAJ- « exclure » DAH- « détruire en brûlant »; transitivant, MANTH- « faire jaillir par frottement ».

Sur is-KR-, v. 45 104.

 $P\acute{a}r\ddot{a}$ (préverbe) marque l'éloignement, I- « s'en aller; mourir » $D\bar{A}$ - « livrer, faire périr ». Noter avec JI- le sens de « être vaincu (passif!); perdre » (aussi : « vaincre »).

Palä, v. 67.

Pári, comme préverbe, signifie surtout « autour » : BHUJ-

« entourer » MĀ-1 « mesurer un périmètre » STHĀ- « empêcher »; au figuré, JÑĀ- « connaître en détail » BHÜ- « dominer; atteindre »; l'action est envisagée dans sa totalité, d'où dominée. Nuance de « manque » (par contraste avec une attention portée sur un point précis) dans CAKṢ- « laisser passer (sans voir) » MAN- « négliger ». Pári est parfois adnominal, avec l'Ac., au sens de « autour » ou « au delà de » (må śūne agne ní ṣadāma nṛṇām pári tvā VII 1 11 « ne soyons pas assis autour de toi dans l'absence de héros »); en formules temporelles, madhyámdinam pári « vers midi ». Plus fréquemment on a l'Ab. au sens de « d' (autour de) », puis simplement « de (origine), en partant de », tvám adbhyás tvám áśmanas pári... jāyase II 1 « tu nais des eaux, tu (nais) du rocher ».

380. $Pr\acute{a}$, comme préverbe, « en avant » (pour s'éloigner, plus souvent pour se diriger vers), avec PAT- « s'envoler » I- « partir; mourir » MUC- « délier, cesser » BHR- « offrir, mettre en honneur » $J\bar{N}A$ - « reconnaître, déterminer ». Nuance ingressive HU- « commencer à offrir » : nuance continue $P\bar{A}$ - 1 « boire (continûment) ». Avec MAD- « se détourner de ». Pas d'emploi adnominal.

Pla, v. 67.

Práti, comme préverbe, « contre » (mais la nuance est moins « hostile » que dans abhi : « à l'encontre de », ou même simplement « au-devant de ») : DRS- « être perçu » (avec désinences moyennes) PAD- « répondre » STHĀ- « prendre appui » JUS- « agréer » AS- 1 « être de taille à ». Avec MUC- (« libérer ») : « mettre (un vêtement, etc.) ». On rencontre des emplois prépositionnels avec l'Ac., au sens de « vers » ou « contre », ágne rúkṣā no ámhusah práti ṣma deva riṣatuh VII 15 13 « à Agni, protège nous de l'angoisse, contre ceux qui nous veulent du mal, à dieu » ; parfois, « selon » II 15 10 « comme » VI 30 1.

Avec le L., nuance distributive VIII 82 1. Formules práti váram « selon le désir » práti vástoh (Ab.?) « à l'aurore ».

Vi ne figure qu'avec des verbes et marque une division, une dispersion; au figuré aussi une discrimination, une extension; cf. avec $STH\bar{A}$ — « se répandre, se répartir » $H\bar{U}$ — « appeler de divers côtés » PRS— « rechercher (en interrogeant) » $BR\bar{U}$ — « se disputer »; transitivant, VAS— 1 « illuminer ». Négatif (influence de vi nominal) avec $D\bar{A}S$ — « nier » PRG— « vider ».

Enfin sám, qui n'a pas d'emploi adverbial ou adnominal sûr, a le sens de « avec, ensemble », pour souligner le lien entre deux agents vis-à-vis d'une même action (PÃ-1 « boire en commun ») ou entre l'action et l'objet (PIŞ- « presser contre »); sám-VYAC- « rouler » est le contraire de VYAC-. Sám renforce ou précise diversement le procès, JI- « conquérir » HAN- « écraser; fermer » BHŪ- « yenir à l'être ».

- 384. La présence de deux préverbes n'est pas rare, le premier étant plus enclin à la valeur adnominale. Le plus souvent ils sont séparés l'un de l'autre, le second en contact avec le verbe (mais tonique); seul à attire à lui un préverbe précédent, type upagahi « arrive ici ». En phrase subordonnée les deux préverbes sont d'ordinaire accolés, le premier gardant ou non le ton.
 - Le cas de trois préverbes (en contact) est très rare, anusampráyāhi AS.
 - 2. Â est presque toujours en seconde place s'il y a un autre préverbe; il est considéré comme partie intégrante du verbe. Pârā est aussi en seconde place et presque toujours aussi âra; ânu âdhi abhi sont presque toujours en première place.
 - Dans les noms verbaux, deux préverbes en contact ont un ton sur le premier (abhi samcarényam) ou sont alones (viprayántah).
 - Répétition du préverbe, soit séparé (à... à 1 88 4 III 43 2), soit en amredita (súm-sam, passim).

Les emplois de préverbes ont réagi les uns sur les autres, créant des oppositions ou ajustements secondaires. Ainsi vi-PRC-

380 prá-CRT-AS. « délier » ápa-VR- et vi-VR- « ouvrir » áva- RUH- « descendre » áti-GĀH- « émerger » vi-KRĬ- « vendre » ápa-RĀDH-AS. « manquer », etc.; ainsi se créent notamment quelques nuances privatives. Par moments on a des préverbes divers associés à un même verbe sans variation d'emploi, comme si le choix de tel préverbe était de peu d'importance.

Un cas extrême est la combinaison \dot{a} ... óhate ví 1123 16 « ils affirment... (el) nient ».

382. Il arrive que des emplois « simples » dérivent d'emplois à préverbe :

MAN- « désirer » VII 4 8 (et ailleurs) est fait sur ubhi-MAN-; de même krámasva AS. IV 4 7 (« saillir »), BHŪ- I 46 11 sur vi-BHŪ-, STHĀ- VI 18 9 sur údhi-STHĀ-, MĀ- IV 44 6 sur upá-MĀ-, etc. Nombre d'emplois à préverbe sont, en revanche, indistincts des emplois « simples »; des considérations de volume, de rythme ont dû jouer pour favoriser l'adjonction d'un préverbe et de tel préverbe particulier.

- 4. Sur l'usage stylistique des préverbes, v. 456.
- Apparlenance d'un même préverbe à deux verbes consécutifs, vy àstabhnāt... akṛṇot VI 8 3; prob. ṛṇvati... vy ṛṇvati I 428 6 ni... dadh-ré... jihīta 37 7; à trois verbes (?) sâm... mārjmi didhiṣāmi... dādhāmi II 35 42.
- 3. Les préverbes figurent parfois de manière variable avec les différentes formes d'un même verbe. Un cas typique est celui du thème bibhar-altesté sans préverbes, en face des thèmes bhara-jabhar-, etc.; dans une large mesure aussi hava- en face de huva- et surtout hvaya-.
- 383. Mots préverbiaux. On trouve comme éléments préfixés devant les formes personnelles du verbe (mais jamais ne perdant le ton) quelques mots autres que les préverbes : à savoir des adverbes comme tirás « en travers » purás « en avant » āvis « manifestement » (prādúr « id. » depuis l'AS.). Mais les emplois sont limités, les seuls verbes attestés étant KR-BHU-,

parfois DHĀ-, isolément tel autre encore, qui font figure de simple support verbal à l'acte noté par l'adverbe. Le seul trait « compositionnel » est l'éventuelle présence (rare d'ailleurs) d'un absolutif en -(t)yā (comme avec les préverbes, cf. 374), lequel entraîne la perte du ton : namaskṛtya AS. « ayant rendu hommage ». La « tmèse » est attestée dans cette série : ainsi śrád usmai dhatta II 125 « faites-lui crédit », qui disloque l'expression composée śrad-DHĀ- où le premier élément est un thème nominal śrad (prob. śradh-) ligé, comme aussi dans śrát... KŖ-, même sens.

Il n'y a donc pas de composition verbale au sens où l'on parle de composition nominale. Tout au plus peut-on voir l'amorce d'une expression verbale complexe dans la formule sukytà kynvantu 1 162 10 « qu'ils préparent comme il faut » où sukytá-(figé au pl. nt.?) supplée un *sú kynvantu qui manquait de corps.

- 1. Cf. aussi rayûnā kṛṇota I 162 18 « préparez » et quelques autres expressions plus ou moins douteuses (éventuellement mahā bhūtrā 247) qui sont peut-être à rapprocher des formules interjectives en -ā-KŖ-citées 392. Un autre type de périphrase serait attesté dans dasmát KŖ-I 74 4 « rendre efficace ».
- 2. Quant au type post-védique en -i-BHŪ-, -i-KŖ-, on a tenté d'en voir les débuts dans sākī bhava I 51 8 « sois fort » sárī bhava I 438 3 (sens?), peu probant; plus vraisemblablement dans vātikṛta- AS., surtout si le sens est bien « transformé en vent ». Ici encore les expressions onomatopéiques en -i-KŖ- 392 ou adverbiales (comme mithū kaḥ et mº bhūt) sont en avance sur la formation nominale courante. Peut-ètre enfin avyathiḥ kṛṇuta X 31 10 « rendez exempl de vaciller » suppose-t-il un *avyathī-KŖ- normalisé d'après le mot voisin vyāthiḥ.
- Si les formes personnelles du verbe n'entrent pas en composition nominale, en revanche on a un cas clair d'amredita, piba-piba II 11 14 (mais ailleurs, juxtaposé à double ton : préhi préhi, etc.).
- 384. Prépositions. Outre les préverbes fonctionnant comme prépositions, dont nous avons rappelé les principaux emplois, il existe des adverbes d'origine diverse, qui « gouvernent » des noms à des cas divers, notamment au G. et à l'I. :

ce sont précisément des cas avec lesquels on ne rencontre qu'exceptionnellement les vraies prépositions.

On trouve ainsi un régime Ac. avec antarà « entre » abhitas « autour » upári « au-dessus » (et G. probable dans bhūmyā upári X 75 3 « au delà de la terre »). Le régime au G. est présent surtout avec purástāt « devant »; l'Ab. avec adhás « au-dessous de » (Ac. VII 104 11) et avás « id. » (I. I 163 6); avec rté « sans » (le G. au moins IV 33 11); même situation avec āré, de sens analogue; enfin l'Ab. (nominal ou infinitif) est régi aussi par purà « avant (temporel) » ou « à l'exception de, par protection contre » et quelques autres.

Un régime L. ligure avec sácā « en compagnie de, parmi » (G. V 74 2 X 93 5), tandis que le groupe des autres adverbes de sens analogue, sahá, sāhám, s(u)mád, ont l'I. Les régimes, on le voit, sont mal stabilisés et incomplètement spécialisés. Un mot comme parás « au delà » se trouve avec l'Ac. (VIII 2 41 X 82 2), le L., l'Ab. et surtout l'I.

La plupart des emplois sont isolés, et coïncident avec des emplois purement adverbiaux. De même que dans les prépositions proprement dites, la place est faiblement réglée : antéposition, postposition (les deux procédés avec purà), séparation d'avec le régime (ainsi pour rté).

385. Adverbes. — Les adverbes sont extrêmement nombreux. On trouve parmi eux des formes nominales figées (y compris des composés); des noms à suffixe proprement adverbial, enfin des mots plus ou moins déterminables.

Des particularités morphologiques, qui n'intéressent que des groupes restreints d'ailleurs, sont le transfert de ton 387; l'affaiblissement des caractéristiques pronominales ibid. et 391; le maintien de finales consonantiques là où la dérivation nominale présente des finales en consonne +a, cf. ci-dessous et 390 sq.

Parmi les formes casuelles, naturellement mal distinctes en

partie de valeurs proprement nominales, les désinences dominantes sont l'Ac. et l'I. (sg.). L'Ac., exprimant la durée ou l'espace parcouru, la manière, la direction, la relation, donc plus librement employé que dans le nom, ligure ainsi dans des adjectifs comme purú « beaucoup » urú « au loin » sásvat « sans cesse » didýkşu (ton!) « dans mon désir de savoir » suhántu « de manière qu'(il) soit facile à tuer » mahám II 24 11. Les emplois sont très variables suivant les mots. Un mahás « puissamment » est probable 397. Fréquents notamment les adjectifs en -añc-, au nt., et leurs dérivés, ānūkám « par derrière », etc.

- 1. Quelques participes à lon avancé, patayát I 4 7 « en se hatant » (mais cf. 459) rdhát VI 2 4 « avec succès » (tāját AS.?); un nom-racine en fin de composé, akṣipát « un peu » (proprt « ce qui tombe sous les yeux »); un ordinal comme sahásram X 15 10, 79 5 « mille fois ». Rares sont certains suffixes comme -vat (hormis 390 fin.) et -mat (peut-être tvāvat X 100 1 « de la manière qui t'est propre »).
- 2. Des thèmes sans contre-partie nominale sont nink « en secret » madrik (et madryadrik « vers moi ») qui reposent sur une finale réduite du nt. commun en -yak (madryàk est attesté aussi).

Les substantifs figurent dans des emplois compositionnels, náma « quant au nom » (d'où, dès la RS., « notamment; en fait ») ou de manière kâmam « selon (son) désir ». Productifs sont les emplois pronominaux (adás « là-bas » idám « ici; maintenant ») qui s'orientent aisément vers le rôle de particules.

Les préverbes s'emploient aussi adverbialement en utilisant le suffixe « intensif » -tarám, type vitarám vi kramasva IV 18 11 « marche au loin, plus au loin! »; l'Ac. f. -tarám apparaît depuis samtarám, hapax de la RS. ancienne, et davantage dans l'AS. où il remplace -tarám; analogue upamâm V 34 9.

Un autre mot d'aspect f., sans contre-partie nominale, est tusuim 42 (finale comme idánim 389?): éventuellement sádhrim « vers un même but », aménagement de sadhá d'après sadhryàño- (où la finale -ryàño-dérive de tiryàño- 195).

386. L'I. sg. (aussi pl.) exprime la manière, les circonstances,

également le temps et l'espace. On trouve notamment des noms (substantifs et quelques adjectifs) en -as-, type sáhasā et sáhobhiḥ « avec force »; autres, ágreṇa « en avant » (à côté de ágram ágre), divā « de jour » (opposé à náktam : discordance casuelle) et dyúbhiḥ « au long des jours ».

Remarquable est l'extension donnée à une finale - à s'attachant à des thèmes qui ne fournissent pas de flexion, ou du moins dont la flexion ne comporte pas normalement cette finale. Ainsi amá « chez soi » (cf. 287), uccá et analogues (aussi uccais) 259. Il y a un groupe compact en -un, d'abord sur thèmes en -u-(après syllabe lourde), type āśuyā « rapidement » (mais, au lieu de *uruyā on a urviyā « au loin », apparemment fabriqué sur le f. urvi-, cf. urvyhti-); puis sur thèmes en -u- (avec -u- final maintenu), rtayá « selon l'ordre » (rtá- variante de rtá-); d'où une finale nouvelle en -ayà, āsayà « en face » (du nom-racine ás-) naktayā « de nuit » (ubhayā « des deux manières », haplologie pour *-yayā) et même kuhayā « où? » élargissant kūha. On a -yā après consonne dans vikvyā (ton insolite) [vikvayā" VIII 68 2 ton de V.] « partout » tmmyi « de soi-même » (1 X). Le lien entre la finale -uyà et l'I. f. des noms en -ñ- (pāpáyā « de mauvaise manière ») est faible; le point de départ de -ayà est peutêtre le pronom ayá (I. sg. f.) « ainsi »; celui de -uyá le pronom amuyà « de cette manière-là ». La productivité de l'I. adverbial sur bases pronominales est considérable.

Quant aux noms en -ā-, la finale d'I. en -ā est mieux attestée dans les adverbes que dans les noms, cf. 268 n. 2, mais il n'est pas nécessaire de postuler une base en -ā- pour expliquer chaque finale adverbiale en -ā. Des formes comme purusatā purusatvātā « à la manière des hommes ; chez les hommes » peuvent s'expliquer par un suffixe adverbial en -tā, cf. 390.

387. Le D. est rare : aparáya « pour l'avenir » várāya « selon le vœu ». Rare aussi le G., aktós « à la (fin de la) nuit » vástos « au matin » (donc, nuance temporelle). Le L. est plus

fréquent, ágre « en face »; au pl. aparişu (f.; ton distinct et formation féminine distincte) « à l'avenir ». Le pronom tmán est aussi un L. adverbial, à valeur faible, doublant l'I. tmánā: ce semble le seul L. à désinence zéro usité adverbialement.

L'Ab. ensin comporte la valeur d'origine (ārāt « de loin » ou simplement « au loin ») ou de manière (sākṣāt « visiblement »). Sur base pronominale, ād « alors » tād « ainsi » (perte des caractéristiques pronominales!).

Le N. adverbial est inusité encore que, théoriquement, plusieurs Acpourraient s'interpréter en N. aussi bien; avaras 179 n. n'est sûrement pas un N. m. Reste tout au plus kis dans nákis mákis 290, qui sort d'un emploi réel de N. animé; quant à sajósās employé comme adverbe au N. m. figé (I 448 44 IV 56 4), c'est une conséquence de l'emploi des finales masculines en fonction de nt. selon 243 396. — Cf. enfin sur le cas de yós 270 n. 4.

Un trait significatif est le transfert de ton, qui en général va dans le sens de l'oxytonèse. On l'a pour l'Ac. dans les participes en -át 385, dans les finales en -tarám ibid. (auxquelles se joint aparám); aussi dans des adjectifs de direction qui présentent le même phénomène à d'autres cas (D. aparâya) Ab. adharât, I. apākā (« loin ») et autres de même structure, L. dakṣiṇé. Inversement l'adverbe divā recule le ton en face de l'I. nominal divā : gūhā « en secret » mṛṣā « en vain » sācā « ensemble » auraient en contre-partie, s'il existait, un I. nominal à ton désinentiel.

388. Composés adverbiaux. — Des composés se forment, soit par jonction de deux adverbes (rare), soit par adverbialisation d'un composé nominal déjà existant ou virtuellement possible, nānārathám « sur différentes voitures » (oxyton, contrairement à sarátham « sur la même voiture »), samvátsam « durant une année entière » (cf. le dérivé nominal samvatsará- « année »), samakṣám (de ákṣi- « œil ») « en face ». Les caractéristiques

sont les mêmes que dans la composition nominale : on voit par le dernier exemple un cas d'élargissement en -u- (samāsānta).

Le type le plus nettement adverbial est la jonction d'un mot gouvernant — préposition ou terme prépositionnel — et de son régime (type dit avyayībhāva) : ādvādaśám « jusqu'à donze » otsūryám AS. « jusqu'au soleil » pratidoṣám et praº « vers le soir » pratikāmám « selon (son) désir » abhipūrvám AS. « dans l'ordre ». La fréquence des expressions analytiques concurrentes, svadhám ánu, ánu jóṣam, donne le point de départ, plus encore que l'expression composée adjective (type anukāmá-ánuvrata-), laquelle est d'ordinaire secondaire par rapport à l'adverbe, cf. 183.

Les emplois d'avyayībhāva, relativement rares dans la RS., se propagent ensuite : on notera la prédominance des finales en -am, partiellement obtenue par une thématisation (ainsi dans dosám issu de dosá-); le samāsānta -ya- apparait depuis le Livre X (abhinabhyám « près des nues »). Seul demeurerait à finale non élargie upaṣṭút si le sens est bien adverbial « en direction des chants de louange ».

Même emploi « régissant » de yûthā° dans yathāvaśám « selon son gré » et analogues (rare dans la RS.), où l'origine analytique est patente. Isolément, yādrādhyām « autant qu'on peut atteindre » (mais *yācchreşthām « aussi bien que possible » a été nominalisé, comme d'autres); avec un adverbe prépositionnel, rtekarmām (finale thématisée) « sans activité ».

Ton final dominant, sauf dans quelques formes post-rgyédiques comme pratikûlam et anukûlam AS. « à contre-courant » et « dans le sens du courant ».

389. Dérivés adverbiaux. — Les suffixes adverbiaux se trouvent par privilège dans les catégories pronominales et numérales; de là ils se sont attachés à des thèmes nominaux, d'abord à ceux qui par le sens se rapprochent des pronoms ou des noms de nombre.

Est ainsi purement pronominal le suffixe temporel -då, type idå « maintenant » kadå « quand? », où à l'origine l'élément -d-a dû appartenir au pronom de base et se propager, comme dans sådā « toujours » sarvadå AS. « partout ».

-dam dans sádam « toujours » (thématisation analogique); -dānīm dans idānīm « maintenant » et quelques autres, finale comme tūṣṇīm 385. Nominalisation dans viśvadāni- TB. Un autre suffixe, notant le temps éloigné, est en -rhi (-r- pour -d- d'après l'échange noté 100 n. 4?), kārhi « quand ? » (seule forme de la RS. ancienne).

En face de yadå temporel, on a yádi « si » où l'élément -i est nettement déictique (conformément au rôle syntaxique 453) et se retrouve probablement dans tādītnā « en ce temps » (I) (fait sur l'adverbe tát avec le suffixe temporel -tua- adverbialisé).

Un suffixe local important est -tra (paroxytonèse), avec -a allongeable: kútra « où ? » (aspect u du thème ka-, cf. 290) átra « ici ». Un doublet tonique -trā, avec -a final nécessairement long, part aussi de bases pronominales comme asmatrā « chez nous » ou satrā « ensemble », mais se propage dans des thèmes nominaux, devatrā « chez les dicux » et même (cas extrême) śayutrā « sur la couche » (formules en -trā KR-).

Le suffixe -thā, ton flottant, forme des adverbes de manière partant de kathā « comment? » (thématisé aussi en kathām) imāthā « de cette manière-ci » itthā (et itthām) « ainsi » (sur id 286) āthā (d'ordinaire à finale abrégée et rôle de particule 439). De là, ptuthā « selon la répartition » nāmāthā AS. « par le nom » (avance tonique d'une syllabe).

Primaire výthā « à (son) gré », cf. váram.

390. Le suffixe -dhā (« de telle manière, en tant de fois »), à finale abrégeable, figure dans quelques pronoms, sámadhā Kh: « de la même manière » (doublet en -ha dans samaha, atone), ádhā (devenu particule 439), addhā (base ad- cf. 287) « en effet »; dans des noms de nombre, dvidhā « de deux manières,

en deux parts », tridhā (et tredhā 4), soḍhā 57 73 : d'où (-dhā tonique) bahudhā « multiplement » et analogues śaśvadhā 223. Rares extensions au delà de ces catégories : priyadhā TS., var. avec predhā MS. (fait comme préyas-) « aimablement », mitradhā AS. « amicalement ».

-dhā prévaut dans sadha" « avec » *kudha, expliquant akudhryàk (X) « sans savoir où », fait sur sadhryàk 385 195.

Doublet en -ha (-hā) dans samaha précité, dans saha « avec » iha

« ici » et quelques autres, cf. 58. Sur viśvāhā, v. 43.

śás est purement numéral à l'origine (śataśás « cent par cent » AS.; la RS. n'a que sahasraśás « par milliers »); d'où rtuśás (I X) « selon la répartition (numérique) » et, plus lointainement, manmaśás « (chacun) selon (son) intention ».

-tāt (issu sans doute de l'Ab. nominalisé du pronom tá-) élargit des adverbes de direction à finale -as -ak -āt, ainsi avástāt « d'en bas » (nuance ablative souvent effacée), d'où upáriṣṭāt « d'en haut » (avec finale élargie -stāt).

-tā (I. figé sur base en -t?) dans dvitā (base numérale?) « à nouveau ; depuis toujours » sasvārtā « en cachette » tirašeātā « en travers ». Dans bāhūtā « dans les bras » et surtout devātā « parmi les dieux », l'origine nominale du suffixe est probable, mais cf. 222.

Une thématisation de -ta est -tum dans muhurtum « en un instant », si

l'on n'admet pas l'analyse rappelée 163 n. 1.

 -nā dans vinā « sans » AS. XX (conj.) (vinamº RS.?), nānā « diversement », avec doublet *nānam développé en nānānām (X), samanā 199.

Enfin -vát « comme » (sûrement distinct du nt. du suffixe adjectif -vant-, malgré les dérivés pronominaux màvant- tvàvant-283 tvàvat adverbial 385 qui pourraient faire la jonction) figure après quelques substantifs (éventuellement même des substantifs composés) et adjectifs, type privât (X) « comme un pri »; āśumát AS. « comme (une bête) rapide » est un glissement isolé de vât en -mât d'après les adjectifs en -mant-.

391. Un suffixe important, mieux représenté que les précé-

dents dans les bases nominales, mais tout de même d'origine pronominale, est -tas (souvent accentué), Ab. d'un élargissement adverbial en -t. -tas a valeur d'Ab. (origine), souvent d'ailleurs affaiblie. On le trouve après pronoms dans átas « d'ici » (aussi itás), mattás « de moi » satás 174 (après préverbe : abhitas « autour »). Après thèmes nominaux, phlutás « des Rhhu » (= Ab. pl.) hyttás « du cœur » (X) patsutás (sur le L. pl. patsú) « aux pieds de » (à côté de pattás), et quelques autres; mais la plupart des autres thèmes ont des attaches pronominales plus ou moins nettes. Un accord formel avec l'Ab. figure depuis tátah sasthát AS. VIII 9 6 « de ce sixième ».

L'élément -ak, issu du nt sg. des mots en -añc- 195, est traité en suffixe dans vişuṇâk (I) « de divers côtés », vî thak = vi thã, qui ont entraîné pi thak « séparément » j dhak « id. »; prob. aussi āyuṣâk « avec vitalité » (d'où gabhiṣâk AS. « en profondeur »?) manānāk « en pensée pieuse »; -(u)k dans hiruk (I) « séparément » (aussi hurûk « fautivement »); -k dans jyôk « longtemps » (j altéré de d cf. 79 n. 1; pour le sens, cf. pradivas et °divi, ânu dyūn). On notera l'importance relative des finales en occlusive, rares dans la dérivation nominale (188 fin.). Un -(a)k- infixé (214) est à reconnaître dans sākâm « avec », issu de sâm.

Divers: finales en -s; a) dans purás « devant » mithás « réciproquement » prob. parás « loin »; b) dans les adverbes multiplicatifs dvis « deux fois » tris, d'où (AS.) catús; c) dans anyedyús AS. « un autre jour » (où il y a en outre le fait remarquable que la désinence nominale de L. sg. est présente dans le membre antérieur, contrairement à 292); d) -us (ou -ur?) dans múhuḥ (« soudain ») à côté de muhuhé -kuis (même sens) (éventuellement muhūrtám 390).

Les autres adverbes multiplicatifs sont faits à l'aide du mot kft(u)-cf.

206: soit sakft « une fois » astakftvas AS. « huit fois » (ibid. dása kftvas « dix fois » en deux mots); la RS. n'a que bhúrí et sásvat kftvas.

Finales en -r dans prātúr « au matin; demain » (d'où prob. prādúr 383), comme aspect athématique de -tarúm 385; dans avár 133 (à côté de ávara-) amnár AS. et quelques autres mots

plus ou moins mal analysables (éventuellement aussi upár-i et les mots cités 138 n.) [sanitúr?].

Finale -it (variante phonique de -ik selon 100?) dans dakṣiṇit (dissimilation) a avec la main droite a (tadit a tout près »?) et quelques autres, d'où peut-être -vit dans cikitvit 195 sācīvit Nigh. prakalavit (sens?).

-u (-R) dans muhu(hû-) précité, mithū = mithūs précité, et, par substitution à une finale -ā (cf. 22 n. 1) anuşthū et suşthū ad loc. (suşthū est adjectivé dans la RS.).

392. Interjections. — Elles sont relativement fréquentes, étant donné la nature des textes. Hortatives comme hánta (devant un subjonctif) ou plus souvent exclamatives comme bata (enclitique). Il y a notamment une série d'onomatopées de type populaire, expressif, entrant volontiers dans des périphrases verbales (auxiliaire KR-), ainsi kikirà kṛṇu ou ciścā kṛṇoti dans la RS. ancienne. Avec finale compositionnelle (cf. 383 n. 2), akhkhalīkṛtyā (absolutif) (double aspirée selon 49) ou (avec BHŪ-) alalābhávant- (phonème l!). A partir de la RS. récente, on rencontre des expressions désignant des sons rituels, comme hinn akṛṇot. Śām (śām yás) et svāhā 58 semblent d'origine nominale. Dans les yajus apparaissent des distorsions de formes verbales à des fins rituelles, comme vāṣaṭ (KŖ-) (déjà RS.) = vākṣat, aoriste de VAH-, ou śraūṣaṭ cf. 93 100. Dans l'AS. pháṭ báṭ et une foule d'autres.

CHAPITRE VI

SYNTAXE

393. Ordre des mots. — L'ordre des mots est d'une extrême liberté du moins dans les vers (mantra proprement dits), alors qu'il est d'ordinaire strictement fixé dans la prose (yajus). Il arrive constamment, dans les mantra, que des éléments syntaxiquement associés, en relation de dépendance, d'apposition, de nom à épithète (ainsi un V. et ses appartenances) soient séparés les uns des autres; que des éléments sans connexion soient au contraire rapprochés, notamment quand il y a allitération. Les considérations affectives, harmoniques, le cas échéant rituelles, pèsent plus lourd que l'enchaînement naturel des mots.

Il existe néanmoins certaines tendances : sujet en tête, verbe en fin de proposition (sauf l'impératif, qui est souvent initial). En phrase nominale, l'apposition de deux substantifs comporte normalement le prédicat avant le sujet, type (en yajus) prajàpatih

sáma TS. III 3 2 a « le sāman est Prajāpati ».

Parmi les positions préférées (parfois même, quasi obligatoires) il y a la mise en avant de certaines particules, y compris des préverbes (quand ils sont séparés du verbe); l'enclise (d'ailleurs variablement conçue) d'autres particules, avec survivance assez fréquente (aussi pour les pronoms « faibles ») de la seconde place valable originellement pour tous les enclitiques de phrase.

Les conjonctions subordonnantes sur thème $y\acute{a}$ - sont souvent à la seconde place là où un mot plus fort requiert la place initiale : les débuts

de mantra en prá yát (yé) sont caractéristiques, en regard du type tout a fait insolite yáh prá.

D'une manière générale le pada prévaut sur la phrase, en ce sens que l'ordre des mots s'établit en fonction du pada (cf. 94): l'enjambement d'un pada à l'autre, tout en étant possible et dans certaines conditions même fréquent, ne prévaut pas contre le fait que les relations syntaxiques sont à établir d'abord dans les limites du pada.

- 1. Les groupes copulatifs ou juxtaposés suivent volontiers l'ordre des éléments du dvandva (470): le mot le plus bref étant en tête, gémad ásvārat passim « richesse en vaches, en chevaux »; on le plus important, viruna mitra passim (mais l'ordre inverse conforme ici au dvandva est tout aussi fréquent). Šūdrāya cāryāya ca VS. XXVI 2, etc., comme le composé šūdrāryá- VS., exprime le souci d'éviter la solution plus lourde *ārya [éventuellement āriya] -śūdra-.
- 2. Le V. est plus souvent interne qu'initial : seuls indra et surtout agne initiaux sont fréquents.

La tendance est de varier à l'intérieur de formules antithétiques : tâm mātâ reļhi sá u reļhi mūtâram X 114 4 « la mère le lèche, il lèche la mère » ; souvent en ce cas le verbe de la seconde proposition est accolé au verbe (final) de la première, prânyâ tântāms tirâte dhatté anyâ AS. X 7 42 « l'une étend les fils, l'autre les met (sur le métier) » : en pareil cas le préverbe séparé, ici comme ailleurs, tient lieu du verbe, yúdhyai tvena sâm tvena prehai (cité 291).

La comparaison des deux Samhită de l'AS. laisse voir une large variation, d'ordinaire immotivée. Le fait que l'emphase est censée porter sur tel ou tel mot reste la plupart du temps sans signification véritable.

La phrase finie, il y n une certaine tendance à la prolonger par une « Schleppe » occupant par exemple le dernier pāda : agninā rayim aśnavat pāṣam evā divé-dive/ yaśāṣam rīrāvattamam I 4 3 « qu'il obtienne par Agni richesse (et) prospérité de jour en jour, — glorieuse, très abondante en héros ». Ces prolongements sont occupés de manière lypique,

au moins en yajus, par des D. à valeur finale : suprajāstvāya TS. I 4 10 k « pour avoir une belle postérité » (-tvāya constant à cette place).

394. Emploi du nombre et accord de nombre. — L'emploi du duel est strict, pour exprimer un couple accidentel ou une paire naturelle (éventuellement, la division bipartite d'une unité, áhanī « les deux parties du jour », et même dvà mithunà X 17 2 « une paire »). Cependant les noms de paires naturelles peuvent être mis au pluriel s'il est indifférent d'y noter le nombre, si par exemple il s'agit de valeurs métaphoriques. On a ainsi dans le pronom alternance du du. (ou du sg.) et du pl. (nas/nau) X 10 4; cas analogues (en partie, immédiatement explicables) I 167 8a III 57 1d, 2b IV 15 10c VI 62 2b VII 52 2a, 64 3b X 132 3b AS. XIV 1 39d, où le sujet est par ex. aśvinā ou mitrāvāruņā, le verbe au pl. (aryamā sous-entendu, etc.); inverse I 122 11a V 67 1d.

Dans ubhaya- 294 le du. est inaltesté et le pl. indique deux groupes.

Le pluriel s'emploie fréquemment où l'on attend le singulier, et non pas seulement dans les emplois banals où l'on verra en partie des « plur. majestatis » (vayám pour uhám, typique du pronom 1¹⁰ pers.): mais encore dans les noms d'action (surtout à l'1., type ūtibhis, śrávobhis; aussi, śrávāṃsi aux cas directs), qui font irradier une notion unitaire en une multiplicité d'actes virtuels: « manifestations d'aide, de gloire, etc. »

395. Le duel peut inclure deux individus différents (mais naturellement associés), type mitrà = Varuna et Mitra : c'est le duel « elliptique » 167. Il se peut qu'il y ait aussi un pl. elliptique dans un cas comme hótārah II 1 2 « le hotr et les autres officiants » ou, parallèlement à des sg. faisant partie de la même énumération, várunah... mitràso aryamà VII 38 4 « Varuna, Mitra, Aryaman » ou vájo vibhvām rbhávah IV 36 6 « Vāja,

Vibhvan, Rbhu »: c'est l'extension du tour duel indrā... varuņa 167 n.

En cas de plusieurs sujets, l'accord de nombre a lieu soit avec tous, soit avec un seul (le dernier), qu'il s'agisse du verbe ou d'une épithète. De manière analogue, on trouve une épithète au V. sg. se référant à deux ou trois noms divins, I 151 4a V 67 1 a VII 60 12a, mais les cas sont phoniquement peu probants.

Le sujet indéterminé (« on ») entraîne couramment le verbe au plquand une pluralité est virtuellement présente; sinon, au sg. : le poète sait, sans avoir besoin de l'exprimer, de quel individu il parle, patron, prêtre, rşi.

Le cas d'un verbe au sg., le sujet étant pl., se rencontre (exceptionnellement il est vrai) dans må nas tärīt... rāyo aryāḥ VI 47 9 « que les richesses du concurrent ne dépassent pas les nôtres! ». Dans le cas de plusieurs sujets, l'accord par contiguïté est normal.

Inversement, verbe pl. avec sujet sg., sánti kánvesu vo dávah I 37 14 « vous avez chez les Kanva (des marques d') hommage » (mais dávah aurait-il été compris comme pl. de *dū-?). Peut-être faut-il voir une authentique survivance dans dhāyate dhánā (normalisé en dhánam SS.) I 81 3 « les gains sont mis en jeu » (sujet au pl. nt., verbe au sg.); de même I 63 9ah, 162 8 d VII 21 6 b.

Le nt. participant incomplètement à l'expression du pl., on trouve de temps en temps un nt. sg. accolé à un nt. pl., type udhar divyani « les mamelles célestes » (où il s'agit, il est vrai, d'une finale indifférenciée en -ar); dans mahi várcamsi AS. IV 22 3 et analogues « grands prestiges », il faut tenir compte de la possibilité pour les nt. pl. en -ā -ī -ū de garder la finale brève, cf. 250 273. Sans doute a-t-on un accord de nombre inachevé dans vista vṛtrám amitriyā VI 47 4 « toutes les (formes de) l'hostilité ». Parfois enfin une épithète d'un nt. pl. a été réajustée au m. pl. : váyāṃsi... bṛhatāḥ III 3 7 dhánāni... śāśvataḥ X 48 1.

Le cas de trisv à rocané s'explique par 105; et l'assemblage de stusé et d'un participe pl., par l'indécision de sens propre à stusé 316.

396. Accord de genre. - L'accord d'une épithète avec deux

ou plus de deux noms de genre différent est résolu en général par la contiguïté; le cas échéant, par la répétition de l'épithète (AS. XIX 9 1-2) ou par l'emploi d'un nt. collectif (en cas de noms inanimés), enà hy àsya kàmyā stóma ukthám ca śámsyā I 8 10 « ses deux favoris sont à réciter, stoma et uktha ». Ainsi tà pl. nt. reprend une énumération I 162 14d VI 2 11d, 4 8c. Nt. et m. (sg.) avec prédicat nominal au nt. du. AS. X 7 15b.

L'attraction de genre joue dans certaines appositions, allant jusqu'à créer un mot dhenii nt. VI 66 1, un mot manā f. VS. IV 19. Un cas complexe est savitir dvā upāsthā I 33 6 « deux (cieux, f.) sont le séjour de Savit; », où le nom de nombre est attiré au m. (duel) en raison du m. qui suit, lui-même attiré au duel en raison du nom de nombre.

Autre type d'aitraction : apad eti prathama padvatinam I 152 3 « elle

va sans pieds, elle le premier des êtres pourvus de pieds ».

L'indétermination de la flexion nt. entraîne l'adoption d'une désinence masc. dans paribhéh I 91 19 (à côté de viśvā nt. pl.) ou dūráādhīh VI 9 6 se rapportant à minus, visarmāņam (vittám) V 42 9 anarvāņam (śúrdhas) I 37 1 et autres exemples 237 n. 2.

Par suite d'une certaine indifférence à la distinction de genre, on peut avoir (dans des pronoms) svá-(m.) rapporté çà et là à un nom fém., simá- de même I 115 4; isolément návyasīnām V 33 10, 58 1 rapporté à un m., comme śiprinīnām I 30 11 ou rúśadbhis tanābhih IV 51 9.

Accord « ad sensum » yáh... tásmai jyestháya bráhmune (nt.) námah AS. X 8 1.

397. Autres faits d'accord et apparentés. — Sauf anacoluthe, ellipse et analogues, il n'y a pas normalement désaccord casuel entre substantif et épithète : la formule mahó rāyé « pour la richesse puissante » requiert une explication pour elle-même (mahás prob. adverbial).

Il arrive qu'une épithète d'un V. figure au N., ce qui reflète simplement le souci d'éviter des suites de V., ainsi indra vytrahann ugráh AS. V 8 9 « ô Indra Vrtrahan (toi qui es) puissant ». Plus intéressant est, en cas où l'on attend deux substantifs au V., le redressement du second au N. (le verbe étant maintenu à la 2° pers. du.), cf. 167 n.; un autre exemple du phénomène est váyav indras ca cetathah I 2 5 « ô Vāyu, vous savez et Indra aussi ».

Verbe au du. avec deux sujets dont le second seul est exprimé (et coordonné au premier, qui est omis) \dot{a} yàd indras ca dàdvahe VIII 34 16 « quand (moi) et Indra nous recevons ». C'est une résultante du tour précédent.

En ras de sujets représentant des personnes différentes du verbe, celui-ci peut se maintenir à la 3° pers., amt ca yé maghávano vayám ca... áti nis tatanyuh I 141 13 « puissent ces bienfaiteurs et nous-mêmes nous étendre au delà! »

398. Substantif et adjectif. — Le passage, extrêmement fréquent, de l'une à l'autre catégorie, est facilité par les conditions générales de la dérivation nominale, qui ignore la séparation tranchée entre substantif et adjectif.

D'autre part le style védique s'accommode d'une remarquable indécision sur ce point, qu'elle ait ou non son origine dans des doubles possibilités préhistoriques. La substantification des adjectifs se fait, soit par le passage au nt. (moins fréquent dans les bahuvrihi où la fonction adjective est essentielle 179 fin.), comme fait normal de langue; soit par condensation sur une épithète du souvenir d'un substantif usuel, comme fait de style (depuis un cas banal comme maht ou prthvi différencié en prthivi, pour signifier « terre », jusqu'à un cas plus rare comme sthiréva dhánvanah X 116 6 « comme le tendu de l'arc »): cf. 461.

Inversement, de deux substantifs apposés, l'un, moins résistant, reçoit la motion adjective, ainsi túpus- « brûlant » vúpus-« merveilleux »; dans la catégorie en -ti-, l'adjectivation est au moins en grande partie secondaire, cf. ūti- abhimāti- cités 204, abhimāti sáhaḥ V 23 4 « violence (consistant en) embūches » (analogue I 118 9c IV 21 1d, 41 4d X 76 2c). Une motion totale, nombre et genre, est acquise en partant d'un abstrait dans bhāgadhėyī(ḥ) stha YV. « vous (eaux, f. pl.) êtes une part ».

Masculinisation (au V. sg.) de noms en -tā- : devata (d'après le témoignage des grammairiens), sūnṛta (et -te) 222 n. 2 et autres ibid.

La pensée védique repose sur nombre d'emplois de noms d'action, parfois d'abstraits, vivifiés en noms d'agent : cf. pour les noms-racines la remarque 193 init.

Emploi proleptique de l'adjectif : anarvanam tâm pâri pātah 1 136 5 « ils le prolègent en sorte qu'il soit à l'abri du danger » dftim sú karşa rişitam nyañeam V 83 7 « tire l'outre en sorte qu'elle se délie, qu'elle (se vide) par en bas! ». Analogue III 24 5 c.

- 399. Emploi des pronoms. Le pronom personnel au cas sujet est (en principe) expressif et emphatique; toutefois ahám est aussi employé comme une manière d'enclitique. Aux autres cas, le pronom est « normal », par opposition aux formes atones, qui sont « faibles »; mais la différence de valeur est souvent imperceptible (cf. la juxtaposition te... táva l 24 3 me/máyi TS. I 6 5c et souvent). Les enclitiques ne sont pas si amortis qu'ils ne puissent être coordonnés ou apposés à des substantifs, tout comme les formes pleines, ou servir d'antécédents à une relative: l'un et l'autre fait dans nah... sūribhyah... yésām VI 68 7. Ils peuvent figurer même à l'initiale de phrase quand cette initiale ne correspond pas à un début de pāda, vétu me śṛṇávad dhávam V 14 5 « qu'il vienne, qu'il entende mon appel! »
 - 4. L'atone vas 281 (nas parfois aussi) figure largement comme explétif 408; il a même de temps en temps l'apparence d'un N., quand il se trouve après préverbe, portant sur un impératif 2º pl., ex. prá vah... gā-yata. L'emploi avoisine celui d'une particule.

 Association (rare RS., plus fréquente depuis AS.) du verbe à la 4re pers. et de ahâm. Fréquente, de l'impératif à la 2e pers. et de tvâm.

Svá-fonctionne comme adjectif réfléchi 282 (très rares attestations comme substantif, ainsi en rôle de sujet II 5 7); la nuance est souvent insistante, voire emphatique. Le substantif accompagnant peut supporter un G. possessif, dāśniṣaḥ své sadhásthe III 51 9 « dans le propre séjour de l'adorateur ».

Quant à ātmán- (282), l'emploi réfléchi est tout juste amorcé dans la RS. (bálam dádhāna ātmáni IX 413 1 « prenant force en son soi »); il relaie dans les mantra ultérieurs le tanú- de la RS. ancienne. Le doublet tmán est limité (en tant que réfléchi faible) à quelques formules comme nas tmáne tokáya VII 62 6 « à nous-mêmes et à notre postérité».

400. Dans l'ordre des démonstratifs, le pronom fondamental est tû-. Il figure fréquemment (bien que nullement de manière nécessaire) comme corrélatif de yû-, soit en protase, soit en apodose (parfois, comme tout substantif antécédent, il est répété à côté du relatif, sû ghā yûḥ.../ sû... III 10 3; analogue VS. XXI 61).

Plus souvent the, notamment au N. (sá), renvoie à un objet antérieurement nommé ou supposé connu: tvám vájasya śrútyasya rājasi sá no mṛļa I 36 12 « tu commandes un butin glorieux, en tant que tel sois-nous favorable! » D'où les jonctions fréquentes sá tvám, tám tvā (sò 'hám plus rare, mais on a tám mā, etc.; aussi séyám et analogues) « toi dont il est question, toi qu'on connaît, qui es tel qu'on l'a dit »; vayám té « nous autres », etc.; tá- au début de strophe équivaut parfois à une particule. La place normale est en tête, sauf s'il s'agit d'une phrase négative.

^{1.} Tá- reprenant une énumération X 198d, 124 4c; remplaçant le sujet quand le verbe n'est pas répété, sá rāyé I 33 « que lui (aussi nous assiste) pour la richesse! », tám rāyé tám suvirye I 10 6.

Altraction de genre et de nombre par le prédicat nominal, dans les phrases du type mayét så te yåni yuddhåny āhith X 54 2 « ce qu'on

appelle des combats, c'est (l'effet de) la paissance magique ». Plus lardiment, striyah tān... puṃsā āhuḥ I 164 16 « elles qui sont femmes, on les dit des hommes » ou sā pitā sā putrāḥ I 89 10 « elle (Adili) est le père, elle est le fils ».

Etá-, qui n'a pas d'emploi corrélatif précis, accentue la valeur de tá- en tant que référant à une chose connue, présente à l'esprit, et en insistant sur le côté « proche » de cette chose : está stámula (en fin d'hymne) « la louange qui vient d'être terminée ». Dans AS. XI 3 32-49 cité 428, etám « ce (mets) » dont il est question s'oppose à enam, désignant le même objet en simple anaphorique.

401. Ayıim est plus nettement déictique (« celui-ci, ici présent »), désignant un objet comme proche, de préférence un objet dont il va être question, ainsi imim V 85 5. A cet égard le terme s'oppose à asaii qui indique l'objet comme lointain ou absent (cependant l'opposition explicite uyúm/ usuú n'est pas fréquente, X 159 1 AS. I 29 5). Ayúm s'emploie volontiers de la personne qui parle (= ahám V 40 7 VIII 100 1), usuú des choses de l'autre monde, ainsi amtsam AS. XII 2 55 des morts ; aussi, depuis l'AS., de quelqu'un dont on ne désigne pas autrement le nom (« un tel »). Les formes obliques de ayúm fonctionnent aussi comme atones (donc : exclues de la position initiale) lorsqu'elles sont anaphoriques ou corrélatives (faibles) de yá-(dhtrā to àsya mahinā janāmşi vi yás tastámbha ródasī cid urvt VII 86 1 « fermes sont les générations (humaines) par la puissance de celui qui a séparé en les étayant les deux vastes mondes »), tandis que les formes toniques correspondantes conservent une valeur déictique (átārisma támasas pārám asyá I 92 6 « nous avons passé le franchissement de ces ténèbres »). Pratiquement l'emploi d'atone va avec la fonction substantive (asya jánimāni a les naissances d' [Agni, dont il a été question] a), l'emploi tonique avec le rôle adjectif (asyà usásah a de

cette aurore [que voici] »), mais on a des traces d'atonie dans ce rôle aussi.

- Ena- (atone 286) est une variante des formes faibles de ayám, dans l'emploi anaphorique (substantif).
- Asya (et analogues) anaphorique d'un tásya précédent X 88 2, 93 4.
- Asya (et analogues) comme réfléchi I 443 2, 452 3 IV 47 42 V 30
 et passim. La notation grammaticale du réfléchi est sans stabilité.
- 402. Les cas. Vocatif et nominatif. II y a plusieurs exemples; ") V. prédicat, même dans des phrases contenant un N. apposé: "abhūr éko rayipate rayīnām VI 31 1 « tu es le seul maître des richesses »; analogue VIII 61 14; b) De V. du terme comparé I 30 21, 57 3 X 178 2. D'autre part on a noté 167 n. la reviviscence d'un V. sous forme de N. coordonné (dans les dvandva à membres séparés); sous forme de N. apposé (épithète), agne mandráh III 1 17.

Le N. est le cas du sujet et des mots associés au sujet, prédicat inclus.

Il existe un N. prédicat là où l'on attend l'Ac.: dadir yó nâma pâtyate II 37 2 « celui qui possède le nom de donateur »; analogue X 28 42 d et rūpām cakre vānaspatih paipp. ad AS. I 24 4 « il prit la forme d'un arbre » : c'est une manière de mettre le mot en évidence.

Le N. prédicat est d'emploi large : on le trouve entre autres avec vidāná- (vidé) « (être) connu pour », śrutá- śuśruvé, etc.; bruvāṇá- III 59 1 « appelé (tel, scil. mitrá-) ».

- 403. Accusatif. L'accusatif note d'abord l'objet des verbes transitifs.
- n) Nombre de verbes intransitifs sont rendus transitifs, soit par développement de désinences actives (várdhati « accroître » en face de várdhate « croître »), soit à la faveur d'un changement d'acception (DÎ- « briller », d'où « donner [comme le soleil donne ses rayons] »).

L'intransitivité n'est pas une fonction, mais un aspect; rares sont les verbes qui à quelque moment ne sont pas susceptibles de recevoir un régime transitif. Un apparent intransitif comme asrjat I 80 40 s'explique immédiatement si l'on rapproche asrjad vi sindhūn IV 48 7, 49 8, d'où dérive la formule mutilée.

- b) Il y a des cas fréquents de transitivation par moyen du préverbe, cf. 376 sqq. : ainsi vratám upakṣiyántaḥ III 59 3 « se conformant aux lois » en face de vraté kṣeti I 83 3. Cas extrême : cakrado vṛṣā sáṇŋ gáḥ IX 64 3 « assemble en mugissant les vaches, toi qui es un taureau ». Des verbes comme BHĀ- et RUC-, ou encore STHĀ- ou ĀS-, sont aisément rendus transitifs de cette manière.
- c) Il peut ensin se développer un objet contenu dans la représentation verbale, tismā ipo gliptim arvanti I 125 5 « pour lui les eaux coulent (une coulée faite de) beurre fondu », ichidram pāntu saraņim II 3 8 « qu'ils (nous) protègent (d') un secours sans faille! » Ainsi s'accrédite « la sigure étymologique », où normalement le nom-régime est accompagné d'une détermination : samānām añjy àñjate VII 57 3 « ils s'ornent (d') un ornement commun »; ou (avec intervention de b) aindrim āvitam anvivarte TS. I 6 6 f « je fais le trajet d'Indra » (en pradakṣiṇa). Mais l'emploi de cet Ac. déborde le cadre de la « sigure »; tout verbe intransitif peut sécréter un régime « interne » approprié à son sens, prá va éko mimaya bhāry âgaḥ II 29 5 « j'ai à moi seul failli (de manière à commettre) nombre de sautes »; ainsi les régimes rayim, nymṇām, tokām (et même paśūnām rūpām TS. I 6 4 t) d'un verbe tel que PUŞ-.
 - Plus hardi (et sans doute selon a) rayim jāgrvāmsaḥ VI i 3 « atteignant la richesse en veillant ».
 - L'Ac. interne apposé à un Ac. ordinaire, yác ca ghāsim jaghāsa I
 162 44 « et ce qu'il a mangé (en fait de) nourriture ».
 - Débuts du tour post-mantrique (bi haspatim yah) sibhitam bibharti
 IV 50 7 « (qui) entretient comme il faut (Brhaspati) ».

Mal distinct en partie de l'Ac. régime est l'Ac. de but, marquant

de préférence que le résultat du mouvement indiqué par le verbe est atteint (et non pas seulement visé): ainsi notamment avec GAM. En cas de préverbe, on peut hésiter entre cette fonction, qui résulte directement de la force « prépositionnelle » du préverbe, et la fonction transitivante : la première vaut en général quand il y a un préverbe tonique suivi d'un autre préverbe accolé.

D'une manière générale, l'Ac. gagne du terrain : cf. son intrusion à côté du G. dans RAJ- (après préverbe), ÎŚ- et verbes de sens analogue; dans une même phrase on trouve Ac. et G. : yád indra jávatas tvám etávad ahám išīya VII 32 18 « si j'avais autant de pouvoir que tu as, ô Indra! »

On a că et là maintien d'un Ac. (de la chose) dans l'expression passive, nă pără jigya id dhânam X 48 5 « je n'ai jamais subi la perte d'une richesse »; prob. iraddâdhāna ojah I 103 3 « auquel on fait confiance (quant à) sa force », mathyâmānah saho mahát V 11 6 « baraité (avec) une grande vigueur ».

- 404. Outre les verbes (et les formes impersonnelles de verbes), l'Ac. accompagne une certaine quantité de noms d'agents : notamment ceux formés sur des bases verbales « dérivées » (ainsi avec suffixe -u- 191 203) et ceux à préverbe (notamment des noms-racines); mais d'autres encore, plus ou moins fréquemment, ainsi les dérivés primaires en -i- (sur base redoublée) 203, en -ani- 192 n. fin., en -tp- (avec ton radical) 210, en -yas (et -istha-) 213, en -snu- 212, en -in- 225 n. 1; incidemment, tel ou tel autre.
 - L'Ac. avec jişuń- AS. XI 9 18 est entrainé par le contexte. Avec les noms en -uka- 230 n. 1, l'emploi de l'Ac. commence dans l'AS. Avec les noms de direction en -año- 195, l'Ac. est celui du but.
 - 2. A titre exceptionnel, on a cru reconnaître un Ac. comme régime de noms d'action (munis de préverbe) páristir dyaúr ná bhúma I 65 3 « comme le ciel entoure la terre » dháma ná práyuktih I 453 2 « comme incitation à l'ouvrage » : interprétations douteuses.

Ceci est le résidu d'un emploi considérable qui est conservé en tatpurusa « verbal » 173 (isolément en bahuvrīhi 180 n.).

Sur l'Ac. régime de prépositions, v. 376 sqq. 384 : là encore l'Ac. a empiété sur le domaine d'autres cas, pour signifier des valeurs très libres, qu'on retrouve aussi dans les emplois adverbiaux 385.

Un Ac. double est attesté de diverses manières : c'est-à-dire, à côté de l'Ac. normal, comme Ac. de mouvement; comme Ac. prédicat ; comme Ac. résultant du préverbe (à no gotrà dardrhi gopate gah III 30 21 a o maître des vaches, brise nous les enclos [de manière à amener] les vaches! »); comme Ac. régime de la force factitive incluse dans le présent en -áya- (rare) (usán devam usatáh pāyayā havih II 37 6 « de ton plein gré fais boire l'oblation [aux] dieux [qui agissent eux-mêmes] de leur plein gré! »); analogue VIII 1 17 AS. IV 15 3, 20 6 VS. IX 11). Mais le cas le plus intéressant est la coexistence de deux Ac. d'objet direct, celui de la personne et celui de la chose, avec les verbes dire (VAC-), demander (PRS-), traire (DUH-) et quelques autres se ramenant par le sens aux deux premières catégories; parfois au delà de ces limites, yáh... tvům ágāmsi krnávat VII 88 6 « celui qui commet des fautes à ton égard »; autre ex. avec KR- V 30 9.

Enfin un Ac. de durée ou d'extension dans l'espace figure dans des locutions le plus souvent semi-adverbiales, comme kṣápo bhāsi... saṃyátaḥ II 2 2 « tu brilles (durant) les nuits successives » (ibid. náktīr uṣásaḥ et mānuṣā yugā); yo 'dhvanaḥ sadyá éti I 71 9 « (le soleil) qui en un jour va son trajet ». Plus hardiment, sáṃgatiṃ góḥ IV 44 1 « à l'heure où les vaches sé rassemblent »; analogue V 1 41 VI 9 1 IX 22 4.

 Mais l'Ac. mánas dans máno jávistham VI 9 5 « rapide au plus haut point (comme) la pensée » résulte de la dislocation du composé manojú-.

L'Ac. de « concernement » ne sort pas d'expressions adverbiales comme n\u00e4ma 385 ou d'\u00e9nonc\u00e9s pronominaux comme et\u00e1t t\u00e4t TS. III 3 8 b « en ce qui concerne cela ».

405. Instrumental. — L'instrumental désigne tout objet par le moven duquel l'action se réalise :

qu'il s'agisse d'un instrument matériel, áhan vṛtrám indro vájrena I 32 5 « Indra tua Vṛtra au moyen du foudre »; plus librement, árvatā « à cheval » et analogues;

d'un motif, de la raison d'un acte, bhiyà « par crainte », kàmena « par désir » (emploi affecté à des expressions adverbiales, sans épithète ni régime);

d'un simple accompagnement (personne accompagnante, chose concomitante), devé devébhir à gamat I 1 5 « que le dieu vienne avec les dieux! » (ce sens étant souvent précisé par une préposition, mais nullement de façon nécessaire);

plus généralement, « manière » : váhnir āsā 1 76 4 « lui qui conduit (l'offrande) par la bouche » : ici encore les locutions adverbiales sont nombreuses, ójasā et analogues « avec force », āti (ātibhis) « avec aide, grâce à (son) aide » ; ójasā, etc. jouent exactement le même rôle que vájreņa dans la formule áhan vṛtrám ci-dessus.

Les verbes régissants expriment le fait d'être associé avec (ou, au contraire, séparé de, TS. I 2 3 g vi-RADH-); jouir de; emplir de; honorer (une divinité) d' (une offrande); la construction peut varier pour un même verbe. On a isolément pátyate vasavyalh VI 13 4 « il est le maître de richesses », l'idée étant « disposer en abondance de ».

Comme dans l'Ac., le régime « interne » est fréquent, sudith... didihi VII 1 21 « brille d'un bel éclat », yabhiḥ (ātibhiḥ)... àvatam I 112 passim « les aides par lesquelles vous avez aidé ». De même pour l'I. régime de noms, sudákṣo dákṣaiḥ... kaviḥ kāvyena X 91 3 « habile en habiletés, voyant en voyance ».

On peut délimiter à l'intérieur de l'1. de moyen un I. de prix, d'échange, bhüyasā vasnām acarat kānīyaḥ IV 24 9 « il a fait une offre trop petite pour quelque chose de (plus) important »; analogue TS. I 2 7a.

406. Comme on voit par les faits cités, le lien de l'I. avec le verbe est souvent lâche, voire aboli. Plusieurs des emplois mentionnés se ramènent à un I. notant l'élément qui sert à caractériser : góbhir ádrim I 73 « le rocher aux vaches », plus explicitement vicetasam pásyanto dyňm iva střbhih IV 7 3 « reconnaissant l'être intelligent comme (on reconnaît) le ciel aux étoiles ». Ici appartient l'I. « descriptif », vi var ușisā săryena góbhir ándhah I 62 5 « tu as découvert les ténèbres ainsi que l'aurore, le soleil, les vaches ». D'autre part l'I. « sociatif » se résout parfois en I. de comparaison, só ángirobhir ángirastamo bhūt I 100 4 « il est avec les Angiras l'Angiras par excellence » (d'où : « comparé aux Angiras »); la formule qui fait suite en ce passage, gātúbhir jyésthah « (comparé aux autres) chemins, il est le meilleur » confirme la présence de la notion comparative, d'ailleurs rare; X 76 5 l'1. voisine avec le G., divás cid à vá 'mavattarebhyo vibhvánā cid āśvàpastarebhyaḥ « vous êtes plus puissants que le ciel, plus rapides à l'œuvre que Vibhvan ».

407. L'I., comme d'autres cas se détachant de l'emprise verbale, assume une valeur locale et temporelle, notant une extension, chemin ou durée conçus comme des « moyens », râtrībhir asmā áhabhir daśasyet X 10 9 « par les nuits, par les jours elle l'adorcrait ». De là des emplois adverbiaux 386 et, par interférence avec l'I. descriptif: dyâvá 'habhiḥ I 151 9 « les jours ainsi que les journées ». Un emploi voisin est celui qu'illustre la formule yudhā yūdham I 53 7 et pură pūram ibid. « combat après combat » et « forteresse après forteresse ».

Avec les formes passives du verbe, personnelles ou non, le nom d'agent est à l'I., usă uchántī ribhyate vásisthaih VII 76 7 « l'Aurore quand elle brille est chantée par les Vasistha », mais cet emploi n'est pas fréquent; on le trouve plutôt avec les verbaux en -tá-qu'avec le passif personnel, et plutôt dans les mantra récents que dans ceux de la RS. ancienne. Avec certaines catégo-

ries de noms d'obligation, ainsi dakṣáyya indra... nfbhir ási 1 129 2 « tu dois être mis à profit (pour la lutte) par les hommes »; aussi avec l'infinitif D., ripúṇā nāvacákṣe IV 58 5 « à ne pas être aperçu par le fourbe ».

L'I. est évité avec les prépositions proprement dites, cf. cependant 376 377; on le trouve en revanche comme régime des adverbes « sociatifs » 384.

- 408. Datif. Le datif est avant tout régime de verbes : a) soit de verbes ayant à côté un régime d'objet, et exprimant au moyen du D. l'attribution dudit objet à telle personne : type des verbes « donner » (d'où « apporter », « sacrifier », ou simplement « dire ») et des nombreuses expressions, venues des zones sémantiques les plus variées, aboutissant à signifier « donner », yé stotibhyah... ratim upasijánti II 1 16 « ceux qui déversent leurs dons aux chantres », máhi stotibhyah... suviryam máthih 1 127 11 « donne (proprt : produis comme on produit le feu par le tourniquet) à tes chantres une grande richesse en héros! », yuṣmábhyaṃ havyà niśitāni 1 171 4 « pour vous les oblations avaient été aiguisées » (= nous vous les avions préparées en don);
- 6) soit de verbes qui n'ont pas d'autre régime et qui expriment les notions de « aider », « rendre hommage », « avoir confiance », etc.; ou bien sont des verbes affectifs, « être irrité », « plaire à », etc.

Il existe ce qu'on peut appeler une transitivation par le D., après un verbe muni de préverbe (notamment ánu) : kásmai sasruḥ sudise ánv āpáyaḥ V 53 2 « quel donateur cherchaientils en courant, eux (nos) alliés? » Mais ceci n'est qu'un aspect annexe du D. dans son rôle essentiel, qui est de désigner la personne à laquelle s'adresse l'action, au profit de laquelle cette action a lieu : deván devayaté yaja I 15 12 « honore les dieux (par un sacrifice) au profit de celui qui aime les dieux! », indra

túbhyam id... abhūma VI 44 10 a nous sommes (faits) pour toi, ò Indra ».

Le fait que la personne « concernée » est volontiers notée au D. entraîne la présence de ce cas comme régime de certains passifs, au moins dans des formations nominales, yûh stotřbhyo hávyo ásti I 33 2 « lui qui est à invoquer pour (= par) les chantres »; dans les infinitifs D., le D. régime remplace l'Ac. par attraction 420.

- 4. De là l'emploi qui nous paraît explétif (D. « éthique »), attesté notamment avec le pronom atone ras 399 n. 1, agnim-agnim vah samidhā duvasyata VI 45 6 « rendez hommage par le seu allumé à chaque Agni! » (et deux autres sois dans la même strophe).
- 2. Le D. de concernement s'est aussi installé comme régime de certains adjectifs (« bon pour, prêt à », etc.), d'adverbes (áram « en bon état pour »), voire d'interjections (sváha YV., sám RS, YV.).
- 409. Le D. figure aussi pour des noms de chose, quand il s'agit de désigner le but en vue duquel l'action a lieu. Ce D. est particulièrement fréquent et libre dans les yajus, où l'on rencontre des formules comme áyuse dhâm TS. I 1 6 « puissé-je disposer (le sacrifiant) pour une (longue) durée de vie! » ou elliptiquement isé tvā YV. (parallèlement, avec n. de personne, à indrāya tvā). Est en cause surtout le D. (sg.) des noms d'action en -i--ti--as-, ūtáye « pour l'aide » (ávase id.), śriyé « pour la beauté », śrávase « pour la gloire » ; éventuellement des abstraits en -trá-(MS. I 4 4 : 52 1-4) -tūt(i)- -tva(na)-. C'est cette catégorie sémantique d'où sont issus les infinitifs de but, qui se présentent précisément plus d'une fois mêlés à des D. « nominaux » de même sens, cf. la séquence composite cáritave... iṣṭáye... vicákṣe... kṣatrâya...śrávase, etc. I 113 5-6.
 - 1. Comme dans les infinitifs 420 il existe ici un D. d'attraction, tásya bhármane bhúvanāya... dhármane X 88 1 α pour qu'il porte, qu'il soutienne le monde » (ces formes en -mane sont il est vrai semi-infinitives), átho ha brahmábhyo vasā yācāyāya kṛṇute mánaḥ AS. XII 4 30 α alors la vache se prépare à être sollicitée par les prêtres ».

- 2. Sur la position de ce D. « final » en prolongement de phrase, v. 393 n. fin.
 - 3. Sur la substitution du D. en -yai au G. Ab. en -yas, v. 236.
- Un D. temporel s'est développé dans quelques formules plus ou moins sigées, ainsi aparaya cité 387 et analogues ibid. Mais le D. dans divé-dive « jour après jour » s'est substitué pour des raisons rythmiques au L. *divi-divi.
- 410. Ablatif. L'ablatif note le point de départ, avec toutes les conséquences directes ou imagées que cette notion comporte. Entre autres, l'emploi avec des verbes comme « chasser, empêcher, protéger, craindre » (et avec les substantifs équivalents), pour désigner l'objet dont on écarte ou chasse quelqu'un, dont on s'éloigne par crainte. Un double Ab., par attraction (l'un des deux étant un semi-infinitif 421), figure dans indrasya vájrād abibhed abhiśnáthah X 138 5 « elle craignit le foudre d'Indra, d'être écrasée (par lui) ». Dans uruṣyáti (360) il y a surimposition de deux constructions, « protéger quelqu'un de qqch. » et « écarter qqch. de quelqu'un ou de soi-même, prendre le large ». Avec le substantif bhi- « crainte », le G. (normal comme régime de noms) empiète sur l'Ab., seul usité pour le verbe correspondant. Pour la notion « séparer de », il y a concurrence de l'I., sous l'influence de la notion inverse « associer à ».

Un emploi notable de l'Ab. est celui de la « comparaison », en libre connexion avec le procès, sómūt sutâd indro 'vṛṇ̄tā vásiṣ-thān VII 33 2 « Indra préférait (celui des) Vasiṣṭha au soma pressuré (par d'autres) »; ou plus souvent, en dépendance d'un adjectif, à forme ou à valeur comparative, viśrasmād indra áttaraḥ X 86 1 « Indra est plus élevé que tout (autre) »; ainsi avec anyá-, vṛṇate nânyáṃ tvát X 91 8 « on ne choisit pas d'autre que toi ».

L'influence de cet Ab. détermine la construction insolite núlitam yúp sudúrsataro divātarāt I 127 5 « qui de nuit est plus beau à voir que de

jour », où un suffixe « comparatif » s'est institué pour porter la désinence.

- 2. Çà et là, cet Ab. est employé plus librement, sans mot régissant : yé n'itamāso aryá indra sūráyo dadhiré puró nah VI 25 7 « eux les très nobles patrons qui, ò Indra, nous ont mis à la place d'honneur en comparaison avec (la place qu'ils réservent) à l'étranger ».
 - 3. Ab. régime de quelques adverbes 384 ou de la préposition à 378.

Ensin un Ab. figure librement en phrase verbale, pour exprimer la raison d'être d'une action, le mobile, la cause (conçue comme « point de départ »), mà nus tásmād énaso deva rīriṣuḥ VII 89 5 « ne nous fais pas de mal, ô dieu, pour cette faute! »

411. Génitif. — Contrairement aux autres cas, le génitif est essentiellement adnominal. Cependant il ne laisse pas d'être employé assez largement avec des verbes tels que « être maître de », « jouir de » et certains verbes exprimant une perception intellectuelle, ainsi VID-1 BUDII- « s'apercevoir » (mais non JNA-); avec SRU- au sens de « écouter, donner audience à » (mais le régime fréquent nas est équivoque et l'Ac. est ici comme ailleurs plus usuel). Cf. vidyâma vástoh I 177 5 « puissions-nous connaître la lumière (du jour nouveau)! », prob. bodhy àpir ávaso nûtanasya III 51 6 « songe, en allié, à l'aide actuelle! » (incertain bodhy āpéh X 83 6 « montre-toi un allié! », cf. sakhyásya bodhi nah VIII 44 22 « manifeste ton alliance à notre égard! »).

Ailleurs, l'emploi adverbal est de nature positive, au moins en son principe. On le note avec les verbes « manger, boire », « donner, faire offrande », « avoir part à », « demander », sómasya nú tvā súşutasya yakşi III 53 2 « je veux t'honorer (d'un sacrifice fait) de soma bien pressuré », ubháyasya nah piba śúcim sómam gávāśiram VIII 101 10 « bois des deux sortes de notre soma, du pur et du mélangé de lait! » (G. et Ac. contigus), bhágasya no dhehi AS. XIX 4 3 « confère nous (une part) de bonheur! »; G. avec nír-VAP-TS. 1110 i.

- Le G. « partitif » peut être de type « interne », ubhàyasya pusyatah X 43 5 « ils possèdent (une part) de l'une et de l'autre prospérité ».
- 2. Double G., de la personne et de la chose, kuvin me vásvo amṛtasya sikṣāḥ III 43 5 a ne me gratifieras-tu pas d'un bien immortel? »

Un autre G. d'apparence adverbale est le G. possessif qui s'attache à AS-1 et BHU-, asmâkam astu kévalah I 7 10 « qu'il soit nôtre exclusivement! » Il s'agit en fait d'un G. adnominal libre.

412. Le G. régime de noms figure d'abord avec des noms d'action où il est la contre-partie du N. sujet ou de l'Ac. régime direct des verbes correspondants. Les valeurs sont donc tantôt celle du G. subjectif, type usáso vyústau « à l'apparition de l'aurore »; tantôt de G. objectif, type yógo vājinah « l'attellement du coursier ». On hésite parfois (peut-être l'ambiguïté est-elle inhérente à la formule) entre l'une et l'autre valeurs, abhimatir jánānām X 69 5 « la pensée mauvaise des hommes », mais I 25 14 « les complots contre les hommes ». Avec sumsu- (régime devânām ou narām) « louange », le sens peut être concurremment « louange décernée par » ou « adressée à », cf. 173 n. fin. L'emploi habituel est celui d'appartenance, type indrasya vájrah « le foudre d'Indra ». Il est assez vain de chercher des subdivisions. Noter pourtant que le G. de « qualité » est rare, sinon inconnu (peut-être, śūsásya mánmabhih VIII 74 1 = śūsám mánma 1 154 3 « chant d'inspiration », analogue VIII 102 16); rare aussi le G. de matière, sómah sutásya mádhvah IX 24 7 « le soma (fait) de doux (breuvage) pressuré », peut-être X 116 4; le G. de destination svádhitir vánánam IX 96 6 « une hache pour les arbres » (et peut-être l 190 4); G. au sens de « fils de » VIII 1 32.

On peut isoler un G. partitif, notamment dans les formules à acception superlative, type pustásya pustám « la prospérité de la prospérité ». Mais ailleurs encore : yád... asyá yajñásya risyat TS. 1 6 2 e « ce qui de ce sacrifice peut être endommagé ». 11

faut en rapprocher le G. régime des comparatifs, superlatifs et toutes autres relations impliquant un degré, tavástamas tavásām II 33 3 « le plus fort d'entre les forts », vára à pṛthivyāh III 53 14 « au meilleur (point) de la terre », vasantám ṛtūnām TS. 1 6 2 1 « le printemps parmi les saisons ». Le G. explétif du tour gápatir gánām 457 est mi-partitif, mi-possessif.

Avec les noms d'agent on a un G. « objectif » fréquent (vibhàvosráh 1 69 9 « qui éclaire l'aurore »), concurrencé néanmoins dans certaines séries par l'Ac, 404 : cf. 210 la différence entre le nom en -ty- à régime G., indiquant la fonction, et le même à régime Ac., indiquant l'accomplissement de l'acte.

413. Les noms en -tá-ont pour régime d'agent le G., máméd vardhasva súsfutah VIII 6 12 « croîs (par le fait que tu es) bien loué de moi! »; de même les verbaux d'obligation, hávyo aryáh I 116 6 « qui est à invoquer par l'homme du clan »; mais ce type de rection est peu fréquent, au moins dans la RS.

Enfin le G. adnominal est régime de plusieurs adjectifs répondant partiellement aux verbes qui comportent le même régime; d'adverbes à sens local, temporel, éventuellement sociatif 384 ou multiplicatif (formules trir áhnah ou aktóh « trois fois par jour, par nuit », concurremment à trir áhan). Un G. temporel libre existe d'ailleurs à la base de certains adverbes 387.

- 1. Il n'y a pas d'empiètement net du G. sur le D. dans les mantra, quoique l'ambivalence des pronoms personnels atones ait pu aisément y préparer la voie; le G. asyā(h) IV 42 9c doit être une faute rédactionnelle; exemples incertains I 86 3a VI 23 2c VII 90 4 d VIII 50 8b.
- 2. Pas davantage d'empiètement sur du G. sur l'Ab; l'interprétation en ce sens de trâdhvam no devā nijūro vṛkasya II 29 6 « protégez-nous, ò dicux, du loup, d'être détruits (par lui) » reste sujette à caution; de même III 7 1 a IX 61 30 c. Ici l'adverbe serait, comme plus d'une fois, en avance sur la syntaxe du nom (G. régime de rté, aré 384).
- G. elliptique au sens de « chez », tâva svid â I 450 4 si le sens est bien « dans ta (maison) »; analogue et également incertain II 4 4c AS.
 V. 29 4c (à mi-chemin yâsya... grhé AS. VII 76 5).

414. Locatif. — Le locatif note le domaine (spatial d'abord, puis temporel, figuré) où l'action se passe. On le trouve, en rection souvent fort libre, dans des noms isolés (semi-adverbiaux, cf. 387) ou joints à des épithètes descriptives ou enfin amorçant une proposition « circonstancielle ». Au figuré, asya sumatuú syāma VIII 48 12 « puissions-nous être dans sa pensée favorable!»; aussi bien avec un n. de personne, vayám syāma várune ánāgāh VII 87 7 « puissions-nous être exempts de faute chez (= aux yeux de) Varuna!». « A l'occasion de » (événement datant) návye desné śasté ta ukthé TS. I 7 13 g « ce chant l'ayant été dit à l'occasion du don nouveau ». « Après (tel délai) » : samvatsaré I 161 13 « au bout d'un an ».

Mais le L. s'emploie aussi comme régime plus ou moins strict de verbes (ou expressions à sens verbal), pour signifier l'objet (la personne) concernée par l'action, figurant « le domaine » de cette action. Ainsi des verbes de nature diverse, mouvements physiques, mouvements de l'âme, peuvent s'accompagner d'un L. (« se réjouir de, prospérer en, invoquer pour, avoir part à », etc.), yajñé jāgṛta TS. 1 3 12d « veillez sur le sacrifice »; entre autres, DIIA- signifiant non seulement « mettre dans », mais « donner à » (par opposition à DA- qui gouverne le D.), sunam asmásu dhattam IV 57 8 « conférez-nous la prospérité! » (D. très rare, Il 35 5). Pratiquement le L. se trouve là où l'on attendrait souvent le D., même le D. de destination, tám it sakhitvá mahe I 10 6 a nous l'implorons pour son alliance », cákrir devêşo à dûvah III 164 « qui fait hommage aux dieux », à devéşu yátata á suvirye « il aspire aux dieux, à la possession d'hommes » (ibid.). Dans stuta devasya savituh save Vt. XVII 7 « louez sur l'incitation du dieu Savitr! » et, plus hardiment, dans savitúh sávīmani śrésthe syāma VI 71 2 « puissions-nous être dans (= bénéficier de) l'incitation la plus belle de Savitr! » et (ibid.) yáh... prasuvé cási bhámanah « lui qui es (la cause) de la création du monde », yat küsidam apratittum máyi TS.

III 3 8b « l'emprunt qui n'a pas été rendu par moi » (var. máyā MS.), le L. de domaine aboutit à noter les modalités les plus diversifiées.

L. régime de prépositions 376 sqq.; de quelques adverbes 384, notamment L. « sociatif » avec sácā (contrairement à la syntaxe du verbe SAC-).

415. Cas absolus. - Il existe un L. absolu, formé d'un substantif et d'un nom verbal qui en phrase libre seraient respectivement sujet et verbe. L'expression sert à marquer le lieu (d'ordinaire, le moment) où se situe le procès, et le nom verbal est en général le participe présent (le participe présent passif apparaît avec l'AS.), en second lieu le verbal en -tú-. Le L. absolu est formulaire, s'adaptant à des emplois plus ou moins élémentaires, tels que uchántyam usási a quand l'aurore éclaire » suté some « le soma étant pressuré » (aussi some saça suté - ou suté seul. le sujet pouvant naturellement être omis -) juté agnai « le feu étant né », dhûne hité « l'enjeu étant mis ». Mais il suffit de peu de chose pour réveiller le sentiment rectionnel, ainsi suté some havamahe est bien moins « le soma pressuré, nous t'appelons » que « pour le soma pressuré = pour le pressurage du soma »; au total le procédé manque d'assiette dans la RS.; il se développera dans l'AS. et le YV.

Il n'existe pas dans les mantra d'autres cas « absolus » que le L.; un G. comme daksasya bibhy isah VI 23 2 « tandis qu'il a peur, lui l'habile » ne peut être considéré pour tel; un Ac. comme usaso vibhatih AS. XIV 2 44 « (durant) les aurores brillantes » s'explique comme simple Ac. temporel.

416. Un trait général, qui a pu être observé maintes fois à propos des descriptions de l'emploi de chaque cas particulier, est la faible spécialisation des valeurs casuelles. Une même notion s'exprime par deux, éventuellement trois cas distincts sans nuance sensible : les « variantes » intertextuelles mettent en lumière nombre de faits de ce genre.

De là les coexistences de cas différents comme régimes d'une même expression, yâvatas/ etâvat 403; aussi (moins probant) ghané/sanéye VI 26 8, páñcānuvākaih AS. XIX 22 1 en face des D. qui suivent 2 sqq., le D. mādbhyāḥ AS. XIX 27 2 en face des I. qui l'entourent; cf. encore gâyasya et vêdaḥ VII 19 1, párvatam et dhàrmaṇām I 55 3, yajāām et adkvarāṇām X 46 4, divam et pṛthicyāḥ VI 21 2. A l'Ab. du. il y a des emplois de la finale -os au lieu de -bhyām.

Mais le D. rāyê à côlé du L. yôge I 5 3 (et autres l'aits analogues) s'explique par le fait que rāyê est senti comme L. (le L. manque dans le

thème rai-, comme d'aillears dans le dérivé rayi-).

Une incongruence brutale comme áhan páryāya IV 16 11 « pour le décisif dans le jour = pour le jour décisif » relève sans doute de quelque intention de style, sans qu'il faille évoquer l'archaïque « cas indéfini » en -an (ailleurs, en -ar); on a de même párye dyól. VI 66 8 « id. ». Intentionnel aussi, mais d'origine obscure, l'emploi de nin pour nyaâm 105; la présence de tinales « syncopées » (ibid.) rend compte de certaines anomalies. Ailleurs il faut faire appel à la syntaxe spéciale des propositions comparatives, type svàr nú jyótil. 460. Enlin, sur sûre duhitâ, v. 137.

Il peul arriver qu'un même nom soit régime de deux mots à la fois, ainsi uşásām de jāráh et de upásthāt VII 9 1 « amant des aurores » et « du sein des aurores »; analogue VIII 46 6.

417. Phrase nominale. — La phrase nominale est passablement usuelle dès les mantra anciens, et elle apparaît en progression. Le type le mieux représenté est l'apposition d'un substantif et d'un adjectif, visui te savah V 35 4 « la force est celle d'un taureau »; ou de deux substantifs (l'un pouvant être un pronom, notamment ti-), agnir hôtā V 9 2 « Agni est le hotr », tvām vāruņah (passim) « lu es Varuņa », sa janāsa indrah II 12 (refrain) « celui-là, ô gens, est Indra ». Mais l'un des noms peut être aussi à un cas oblique, ainsi au G. possessif, tiva dyukṣāsa indavah III 40 5 « à toi sont les gouttes célestes ». Prédicat consistant en un invariant, inu tvā rāthah I 163 8 « le

char est après toi ». Noter en particulier le tour comportant un infinitif D., 420. La phrase nominale sert dans les assertions de caractère général, sentences, définitions, identifications; elle manque en principe (quoique les mantra en aient étendu l'emploi) là où une expression particulière, temporelle, modale, affective, est requise.

L'un des noms en présence est souvent un nom « verbal », adjectif en -tú- ou adjectif d'obligation, stirnant te barhih III 35 7 « la litière est étendue pour toi »; ici encore, l'usage (cf. 429) atteste un progrès sensible entre les mantra anciens et ceux du Livre X et plus encore de l'AS. La copule n'est posée que lorsqu'un motif la commande : expression d'un temps ou mode, expression d'une personne autre que la 3° (encore que ahám et toám suppléent dans une large mesure à l'inscription de asmi et asi). Mais une copule immotivée se présente fréquemment dans les mantra (non dans les yajus), dominant de loin les quelques cas où une intention expressive l'appelle (comme sánti hy àryá āśiṣaḥ VIII 54 7 « les vœux du chef de clan se réalisent »).

- 418. Participe. Le participe est normalement apposé à un nom (pronom, exprimé ou implicite), figurant à une forme casuelle quelconque, pour introduire une clause temporelle, concessive, causale, etc., ou simplement « accompagnante ».
 - 4. Cet emploi aboutit à la déperdition plus ou moins accusée de la valeur verbale, et c'est ainsi que de nombreux participes fonctionnent comme de simples adjectifs (ou noms d'agent), ceux notamment qui ne sont pas soutenus par un préverbe ou par la présence d'une flexion personnelle.
 - 2. Sant-implique normalement un contraste « tout en étant... »,

L'apposition à un mot sujet ou régime direct peut donner l'impression que le participe équivaut à une proposition complétive, arunó mā sakid vikah pathā yāntam dadārša hi I 105 18 « le loup rouge m'a vu une fois allant (= a vu que j'allais) par le chemin », óṣadhīr bápsad agnir ná vāyati VIII 43 7 « Agni ne se lasse pas de dévorer les plantes »; prob. peut-être ukthám caná śasyámānam ágor arir à ciketa VIII 2 11 « le chef de clan ne se soucie pas que le pauvre récite (ou non) l'hymne » : mais il est douteux que le participe soit jamais senti comme support d'une subordonnée véritable.

Le tour MAN + participe est amorcé dans manye bhejāno amṛtasya AS. III 43 6 « j'ai l'impression d'avoir eu l'ambroisie en partage (quand...) », ainsi que AS. XV 6 7a (prese).

Un participe prédicat (autrement dit, en fonction ou apparence de verbe personnel) est attestable pour une série de passages. Souvent, il est vrai, il y a lieu d'admettre une construction brisée (anacoluthe cf. 462, ellipse), que le contexte peut d'ailleurs suggérer: ainsi sadyó maháh pitúm papiváñ càrv ánnā I 61 7 « il a bu sitôt (né) le breuvage du grand, la chère nourriture » (où le pāda c peut être considéré comme une parenthèse et papiván relié à vidhyat d); nânā hi tvā húvumānā júnā imé I 102 5 « car de tous côtés les gens que voici t'appellent » (phrase inachevée). Il demeure cependant que le participe au N. (surtout pl.) peut dans une certaine mesure et sous certaines conditions tenir lieu de verbe; parfois il est en cet emploi soutenu par une copule.

On note les premiers essais d'un emploi périphrastique, où l'on trouve un participe exprimant une action durative, en liaison avec I-CAR-AS-, ainsi tâd evédam tatrpana carami X 95 16 « j'en reste à présent encore rassasiée ». Mais l'emploi n'a aucune stabilité.

419. Absolutif. — L'absolutif note une détermination temporelle, qui se situe en général (mais non nécessairement) avant le temps noté par le procès principal. Voici un exemple impliquant une simultanéité indéniable, yávamanto yávam cid yátha dánty anupūrvám viyāya X 131 2 « comme les possesseurs d'orge fauchent l'orge en se tenant en retrait l'un par rapport à

l'autre ». Parfois la détermination est modale plutôt que temporelle, et aboutit à des formulations semi-adverbiales comme vităryā X.68 3 « victorieusement », mithaspṛdhya « à l'envi ».

L'absolutif se rapporte au sujet ou, à la rigueur, au mot qui en fait désigne l'agent (X 34 11); aberrant à cet égard, comme aussi pour le sens, vivasvantam huve... barhisy à nisádya X 14 5 « j'invoque Vivasvant (en sorte qu'?) il prenne place sur la litière rituelle ».

L'absolutif ne joue qu'un rôle accessoire dans la phrase. Il ne forme nulle part nettement avec un « auxiliaire » un groupement périphrastique; tout au plus l'amorce en est-elle dans yé tvārá-bhya cárāmusi cité 447.

- Un seul cas dans la RS. (Livre X, A savoir 85 33; AS. XII 4 23 et
 etc.), de reprise par âtha de la proposition principale.
- 2. L'absolutif en -am, mai distinct (cf. 374 n. fin.), apparait avec la nuance de « gérondif », dans yanti pramadam VIII 248 « ils vont s'enivrant », ya indra sasty avrato 'nusvapam VIII 973 « celui, o Indra, qui dort sans suivre les lois (divines), d'un sommeil continu »; autres exemples après la RS.
- 420. Infinitif. L'infinitif apparaît largement étoffé sur le plan morphologique, encore que maintes formes soient mal discernables d'avec des structures purement nominales. Tantôt il complète librement une phrase en engageant une proposition finale ou consécutive, tantôt il dépend d'un verbe à la manière d'un régime direct; plus rarement il dépend d'un nom; enfin de temps en temps se situe librement à la manière d'une forme personnelle de nuance impérative.

Les infinitifs à désinence de D., les plus nombreux, sont du type final-consécutif, comme leur forme les y incitait : ábhūd u pārám étave pánthāh I 4611 « voici le chemin pour aller à l'autre rive »; cependant plusieurs de ces infinitifs n'atteignent ce sens qu'à travers la dépendance expresse d'un verbe notant désir, aptitude, requête. L'emploi passif est fréquent, au moins en pro-

position négative, ná me dūrād ávitave vásiṣṭhāḥ VII 33 4 a les Vasiṣṭha ne peuvent être aidés de loin par moi », où l'on notera en même temps que l'infinitif fonctionne comme prédicat: ce tour est limité à l'infinitif radical ou en -tave; il comporte éventuellement un régime de l'agent, soit à l'I. soit au G. Sur l'emploi a causatif », v. 435.

- 4. Par attraction, le nom qui en phrase personnelle serait sujet est porté lui-même au D., sûryāya yātave VIII 7 8 « pour que le soleil suive son cours »; ou plus souvent, le nom-régime, àhaye hántavā u (passim) « pour tuer le dragon »; l'un et l'autre noms dans brahmadvişe súrave hántavā u X 125 6 « pour que la flèche tue l'impie ».
- 2. Dans les mantra tardifs, l'infinitif en -tavai, suivi de iti, exprime un ordre : brāhmaṇāms tarpayitavai Āp. IV 16 17 « il fait rassasier les brāhmanes (il en donne l'ordre) ».
- 3. Infinitif D. libre dans quelques cas, kás te... bhujé mártak I 30 20 a quel mortel est (apte) à jouir de toi? »

421. L'infinitif Ac. en -am est régime direct de verbes signifiant « être en mesure de ; désirer ; connaître », ou bien de verbes de mouvement (donc, sur le plan de l'Ac. nominal), yá īm à devayúm júnam/ iyétha barhtr āsádam IV 9 1 « toi qui es venu auprès de l'homme pieux, t'asseoir sur sa hitière ».

L'infinitif en -tum dépend aussi, soit d'un verbe de mouvement, soit des verbes ARH- ou CIT-: à devànām àpi panthām aganma yae chalmávāma tád anu právolhum X 2 3 a nous sommes venus au chemin des dieux nous pousser plus en avant selon ce que nous pouvions ». Dans la RS. cet infinitif est peu souple et ne régit nulle part un véritable Ac. d'objet.

L'infinitif en -as est un Ab. dépendant : a) des adverbes rté « sans » ou purà au sens de « de peur que » ; b) d'un verbe « protéger » ou « craindre ». En un seul passage, c'est un G. régime de ÎŚ- : nahi tvád ūré nimişas canése 11 28 6 « car sans toi je ne puis même cligner les yeux ».

De même -tos est Ab. après purà, à ou un verbe signifiant

« empêcher de »; G. après IŚ- ou après l'adverbe madhyà. Dans l'un et l'autre cas il y a attraction du régime, ce qui revient à dire : juxtaposition d'un régime nominal et d'un infinitif, ex. ise rāyāh suviryasya dâtoh VII 4 6 « il a pouvoir de donner la richesse (et) l'abondance en guerriers » (proprt : il est maître de la richesse..., il a pouvoir de [la] donner).

Emploi passif dans pură hântoh II 28 5 « avant d'être frappé ». Attraction du « sujet » dans ā punar mad aitoh Kap. V 2 « jusqu'â mon retour ».

Ces divers emplois marquent une réduction de liberté et de souplesse par rapport aux infinitifs D.

ont valeur plus ou moins nette d'impératif, priyám-priyam vo átithim grṇīṣáṇi VI 15 6 « je veux chanter (ou : chantez) votre hôte chaque fois aimé » : valeur librement finale dans náyiṣṭhā u no neṣáṇi X 126 3 « vous êtes les meilleurs guides pour nous guider ». L'infinitif en-dhyai se comporte également, soit comme un impératif, soit comme un prolongement final-consécutif d'une proposition antérieure, plus rarement d'un mot particulier : à suṣṭutt námasā vartayádhyai dyāvā... prthivt V 43 2 « je veux tourner vers moi par ma louange, avec mon hommage, le Ciel et la Terre ». Le trait le plus saisissant est la tendance qu'accuse cet infinitif à s'agréger à la flexion moyenne du verbe, à revêtir des nuances qui d'ordinaire s'expriment par les désinences du moyen, cf. un bon exemple ci-dessous n. 2.

Les emplois isolés d'infinitif se déduisent des cas précédents.

- 1. Rappelons sculement le cas de stusé (316) qui fonctionne comme un infinitif à valeur impérative : le sens est passif dans un cas comme stusé să vām... rātih I 122 7 « est digne d'être loué ce don de vous ». Noter d'ailleurs que stusé, comme les autres finales ambiguës en -se, est traité en forme personnelle en ce sens qu'il est sujet à perdre le ton en position non initiale.
 - 2. Il n'y a pas d'exemple tout à fait concluant de proposition infini-

tive. On peut cependant reconnaître les conditions préliminaires dans un cas comme tvám ca soma no váso jivâtum ná marāmahe 1 94 6 « si tu veux que nous vivions, ò soma, nous ne mourrons point » (jivâtum est fait comme jivâtave 370); analogue I 429 4a III 4 4 V 74 3 X 74 6d (toujours avec VAS-); autres ex. possibles tásmā indram pratiram emy âyuh VIII 48 40 « je vais à ce (soma) pour qu'Indra prolonge ma durée de vie »; sá yáṣṭā sabardhim dhenim asvām duhádhyai X 6i 47 « il sacrific en sorte que (obtient par un sacrifice que?) la vache miraculeuse donne son lait sans avoir vêlé ».

423. La voix. - A côté de la voix normale, qui est l'actif, la voix moyenne a pour emploi propre de marquer que l'action concerne le sujet plus directement que toute autre personne; le sujet (telle est l'essence de la formation) est conçu comme intérieur au procès. Cette opposition entre actif et moyen se note parfois vigoureusement, ainsi dans les procès rituels où le moyen indique que l'acte a lieu au profit du sujet (donc, que le sujet est le laïque, patron du sacrifice), alors que l'acte effectué par l'officiant s'inscrit à l'actif, yájuti « il sacrifie (pour autrui) »/ yájute « il sacrifie pour soi ». D'ordinaire la nuance est plus faible ou moins directe. Une différenciation fréquente est celle d'un moyen intransitif en regard d'un actif transitif, várdhate « il croît »/ várdhati « il accroît », ou, avec variation thématique, pávate « il se purifie, il coule pur »/ punati « il purifie » et autres 426. Enfin il y a un moyen réfléchi (précisé souvent par un pronom spécialisé, atmán dhatte, formule du YV. opposée à máyi dadhātu, passim; JUS- a goûter, plaire à, rendre qqch. agréable à » à l'actif, « se plaire » au moyen); un moyen réciproque; un moyen à fonction passive. Certains préverbes, notamment à et sám, facilitent, s'ils ne la provoquent, la voix moyenne, cf. à-DA-qui prend le sens de « prendre, recevoir » en face de DA-(actif) « donner » (DA- au moyen, sans préverbe, est attesté aussi isolément au sens de « recevoir », ainsi 1 40 4).

^{424.} Les cas sont nombreux où les désinences moyennes appa-

raissent sans différence appréciable. Cf. les oppositions (coïncidant avec une différence de structure) comme hánti/ jighnate et autres 303; aussi strnóși/ stárate I 129 4, les formes moyennes étant de préférence thématiques (mais la répartition inverse existe aussi). La finale -anta (303) s'étend au delà des « besoins » du verbe en voix moyenne et les désinences secondaires en général sont volontiers moyennes; de même le participe -āna-, cf. uśāná-(et uśámāna-) qui va de pair avec l'indicatif actif vásti de VAS-. Hors du système du présent, si l'aoriste et le futur sont surtout actifs, le parfait, à l'actif, comporte une valeur d'état qui le rapproche d'un certain type de moyens (d'où l'association pádynte/ papāda de PAD- ou mriyate/ mamāra de MR-) : il s'agit là d'un dispositif ancien, qui a été nivelé par la fabrication d'un présent actif à valeur transitive (várdhati précité en face de várdhate), puis d'un causatif (vardháyati), enfin d'un parfait moyen (văvrdhé).

Plusieurs finales en -úr font groupe avec les désinences moyennes (vāvṛdhúr/ vāvṛdhé).

- Sur des formes actives refaites sur d'anciens moyens obscurcis, type àdat aduhat, v. 339 314.
- 2. Exemple de moyen transitif rajáte (« signaler une divinité par son chant », etc.), partiellement en contraste avec l'actif rajátí. Actif intransitif marjayasi (« tu te purifies ») IX 111 2 (et souvent dans le type en -áya- 330; en -ya- 328, catégorie préférentielle de verbes d'état, etc.).
- 425. Passif. Le passif ne s'est pas constitué de fonction autonome, comme l'indiquent assez les faits morphologiques. C'est une spécialisation de l'intransitif (« éventif »), précisé à l'aide des désinences moyennes. D'ailleurs nombre de formes moyennes (morphologiquement non passives) sont susceptibles de revêtir un sens passif, ainsi les présents stávate (futur stavisyate, optatif stuvītá), gṛṇīte, mṛñjata, huvé I 76 4 (3° sg.) et plusieurs autres 3° sg. en -e; plus particulièrement les participes (en partie aoristes) des verbes afférents, stávāna- huvāná- jóhu-

văna- mṛjāná- marmṛjāná- vldāna- « connu » (mais vidāná-« connaissant ») gṛṇāná-. Hors du système du présent, plusieurs parfaits, ainsi dadé et dadhé de DĀ- et DHĀ-; l'aoriste passif vi rādhiṣṭa KS. MS. varie avec vi rādhi TS. I 2 3 g.

Le régime d'agent est dans l'ensemble assez rare, ce qui prouve que la valeur passive n'est pas consolidée : on le rencontre plus particulièrement dans des formes comme mṛjyáte qui ont à côté un passif morphologiquement non marqué (ci-dessus mṛjāná-). Ce régime est à l'I.; toutefois le G. se trouve avec les noms verbaux, infinitifs compris.

L'impersonnel n'est pas inconnu, quoique d'extension réduite. On l'a, soit à la voix active, ná mã taman ná sraman nótá tandrat II 30 7 « puissé-je ne pas me décourager, me lasser ni me dégoûter! », kitaván tauna X 34 44 « le joueur a du remords »; soit au passif, sráddhitam te mahatá indriváya I 104 6 « il a été fait confiance en ton grand nom d'ladra ». Il y a en outre les formules banales du type várşati « il pleut », ny úchati « il fait jour ».

426. Temps et modes. - L'emploi des temps et des modes n'est pas précis, en ce sens que les auteurs, soit par goût de variété, soit en raison de commodités morphologiques ou rythmiques, passent constamment d'une forme à une autre afin d'exprimer des modalités qui nous semblent se situer sur un même plan. Les « variantes » attestent un flottement considérable entre l'expression indicative et l'expression modale; à l'intérieur de l'indicatif, entre les diverses expressions du prétérit et le présent. L'observation directe des hymnes (à un bien moindre égard, celle des yajus) conduit aux mêmes remarques. Sur la question du prétérit, v. 428 sq.; sur les échanges intermodaux (défalcation faite de formes impossibles à classer, comme c'est le caspour certains injonctifs/subjonctifs), v. par exemple vardhat/ várdhāt/ várdha VI 38 3 sq. ou, plus souvent, avec échange de thèmes, punātu/ svadāti TS. I 7 7a, jesam/ ruheyam ibid. 8 a-b, duhām/gamyāt TS. III 2 7g, cf. encore mandisīmahi VS. IV

14/-he KS. II 4, khyeşam TS. I 1 4 p VS./ akhyam MS. KS. et cf. 431 sqq. A ceci s'ajoutent les variations de thème à l'intérieur d'un même mode 459; les variations de désinences pour une même forme (ainsi, contiguement, duhre/ duhrate I 134 6); enfin les échanges fort nombreux de personnes, notamment entre la seconde et la troisième.

427. Présent. — L'indicatif présent, temps de l'actuel et du « général », sert aussi pour noter un futur proche (intentionnel ou du moins prévisible); pour noter un passé, surtout quand un temps explicitement prétérit a été précédemment usité. Enfin il sert, le cas échéant, à indiquer une nuance semi-modale d'éventuel, quand il est employé avec les désinences secondaires, c'està-dire sous forme d' « injonctif » (431).

Un exemple de nuance éventuelle à désinence primaire est mânyate VI 52 2, juxtaposé à un subjonctif, âti và yà maruto mânyate no brâhma vă yâḥ kriyâmāṇaṃ ninitsāt « celui qui (quel qu'il soit) nous méprise ou prétend critiquer la formule qui se fait » (ainsi, souvent, en phrase relative).

L'addition du mot purà « auparavant » indique l'extension jusqu'à aujourd'hui d'un fait passé, sácăvahe yád avṛkám purâ cit VII 88 5 « vu que nous avons été associés jusqu'à ce jour sans dommage ». Au contraire, l'addition du groupe sma purâ (attesté seulement dans la RS.) transfère le présent au passé et stabilise ce dernier en passé d'habitude, saṃhotrám sma purâ nărī sámanam vâva gachati X 86 10 « jadis la femme assistait au sacrifice commun ou à l'assemblée ». Sma seul, apparemment au même sens, X 33 1.

428. Temps du passé. — L'imparfait est la forme courante du narratif dans l'énoncé mythique. Sans être exclu, il s'en faut de la narration, l'aoriste note en propre que le fait décrit a été constaté par le sujet, qu'il relève donc de l'expérience personnelle et appartient en principe au passé récent. D'où l'emploi dans le

discours direct, devà vasam pary avadan na no 'dad iti hāditāḥ AS. XII 449 « les dieux parlaient sur la vache, disant avec colère : il ne nous (l') a pas donnée »; AS. XV 11 3 cité 451. Propre à l'AS. est l'aoriste d'anticipation magique : on présente comme réalisés les faits qu'on désire voir (ou : faire croire) réalisés ; dès la RS. figure en fin d'hymne un aoriste d'anticipation.

Quant au parfait, la valeur propre est la « résultative ». Le parfait note un état acquis, comme résultat d'actes antérieurs, tvám dyám ca prthivim câti jabhrise IX 86 29 « tu as dépassé en les portant le ciel et la terre »; il englobe le passé et le présent, purà nūnám ca stutúya ṛṣūṇām paspṛdhré VI 34 1 « autrefois et maintenant les louanges des ṛṣi ont rivalisé »; il englobe, en phrase relative, les actes virtuels, yát sīm âgas cakṛmā tát sú mṛļatu I 179 3 « quelle que soit la faute que nous ayons commise, qu'il nous la pardonne! » Toutefois le parfait fonctionne largement aussi comme temps narratif, pour indiquer les moments les plus importants de la narration mythique; il est rare dans les faits relevant de l'expérience du sujet parlant, — rare partant à la 1^{re} pers.

La distinction entre imparfait et aoriste est illustrée par abhi toù jarimàhita... yás toù mṛtyár abhyádhatta jâyamānam AS. III 11 8 « la vieillesse t'a enchaîné [constatation, et en même temps, conclusion en fiu d'hymne]... la mort qui t'enchaîna à ta naissance [rappel d'un fait éloigné] ». Entre parfait et aoriste (imparfait): par opposition à jajāna (ájanayat) qui évoque les naissances mythiques, ájījanat se dit de la production du soma, du feu, de l'hymne actuel; ruroha généralise âruhat AS. XIII 1 26, āsa généralise āsīt X 129 1-2; áśravam I 109 2 (« j'ai appris ») fait appel à un fait familier, śuśrava qui suit (5) à une évocation légendaire; yád indrâhan prathamajām áhīnām... tādītnā śátrum ná kilā vivitse I 32 4 « quand, ô Indra, tu eus frappé le premier-né des serpents, tu n'as depuis lors trouvé en vérité aucun ennemi » (le parfait élargissant une expérience).

- 1. Kó mā dadarša katamāh sā devó yó me tanvò bahvdhā paryāpašyat X 54 2 « qui m'a vu? Quel est d'entre les dieux celui qui a contemplé mon corps (dispersé) en maint endroit? » (imparfait parlicularisant une donnée). Tātoš cainam anyēna šīrṣṇā prāšīr yēna caitām pūrva ṛṣayaḥ prāšnan AS. XI 3 32 « sī tu as mangé [aoriste de constalation] ce (rīz) avec une autre tête que celle avec laquelle les anciens ṛṣi le mangèrent [imparfait d'évocation] ».
- 2. Parfait résultatif, à la voix moyenne, opposé à un parfait actif narratif, yûsya priyé mamátur yajñíyasya nú ródast mahimánam mamáte III 32 7 « (le dieu) vénérable dont les deux mondes aimés mesurèrent la grandeur, mais ne l'ont pas (définitivement) mesurée [ermessen] ».
- 429. Le verbal en -tá- contribue lui aussi à l'expression du passé, étant préférablement aoristique, satté hétā III 41 2 « le hotr a pris place » comme sādi hétā VII 73 2, sutáh sámah (passim) comme ásāvi sómah I 84 1. Mais il existe aussi des emplois de prétérit narratif ou non différencié.

Quant au plus-que-parfait, c'est avant tout (dans les formes qui ont chance d'être authentiques 337) l'imparfait d'un parfait ayant valeur non narrative; les formes purement prétérites sont rares (átrā samudrá à gūļhám à săryam ajabhartana X 72 7 « vous avez alors porté le soleil qui se cachait dans l'océan »), en général une valeur résultative reste sous-jacente, prá yád váyo ná svásarāny áchā práyāmsi ca nadīnām cákramanta II 19 2 « en sorte que les fleuves avec leurs bienfaits se sont mis en marche (et sont aujourd'hui encore en mouvement), comme des oiseaux (allant) au ravitaillement ».

430. Futur et impératif. — Le futur note une action qui doit prendre place dans l'avenir selon l'attente ou l'intention du sujet, yád angá dūśúṣe tvám ágne bhadrám kuriṣyási távét tát satyám angirah 1 1 6 « le bien que tu veux faire, ô Agni, à celui qui t'adore, il se réalise, ô Angiras ». Mais il y a trace aussi d'un futur objectif, s'opposant à un passé « général », comme dans les formules ná tvávām indra káś caná ná jūtó ná janiṣyate 1

81 5 « nul être égal à toi, ô Indra, n'est né ni ne naîtra ». Pas d'emploi en subordonnée; quelques-uns en phrase interrogative. Sur l'emploi du conditionnel, v. 454.

L'impératif exprime, outre l'ordre (exhortation à agir), le désir (prière, souhait). Il faut en dissocier les formes de 1^{re} pers., qui sont des subjonctifs, et y associer au contraire les formes (hortatives) en -si, exprimant des requêtes positives à la divinité (exceptionnellement en phrase relative) 316.

Impératif indiquant une hypothèse, utá bruvantu no nidah I 45 « supposons que nos détracteurs disent » (mais utá nah... vocéyuh dans la phrase parallèle). Impératif concessif, àdhreto va étavá astu pánthā X 108 6 » même s' (il devait s'avérer) que votre route fût inaccessible à qui voudrait y aller ».

Il n'y a pas d'impératif en proposition négative, ni en subordonnée (I 127 26 a une subordination apparente); fréquent, en revanche, en protase devant yá- yád. L'impératif en -tāt n'a pas de valeur distinctive : toutefois, en tel ou tel passage (cf. l'ex. cité 433), il dépend d'une condition qui doit d'abord se réaliser. TS. I 3 6 a on le trouve après un futur.

431. Injonctif. — Mal caractérisé morphologiquement (303), l'injonctif n'est pas syntaxiquement très stable. Tantôt c'est l'équivalent d'un présent (« général » plutôt qu'actuel), tantôt c'est une forme semi-modale exprimant l'éventuel : intermédiaire entre indicatif et subjonctif, pour indiquer une exhortation, un souhait (ex. X 95 10 cité 465), une intention, un futur.

La formulation négative a lieu tantôt avec nú (en phrase éventuelle), tantôt et plus souvent avec mů, mà no vi yauh sakhyà Il 32 2 « ne nous sépare pas de tou amitié! » : c'est l'expression normale de la prohibition, qui d'ailleurs est plutôt en général une simple déprécation.

L'emploi de ma avec des formes à augment, des impératifs, subjonctifs et autres est limité à quelques mantra récents; toutefois, dès la RS. ancienne, il y a une formule $m\bar{n}$ bhujema « puissions-nous ne pas être rendus responsables de...! »

Exemple d'injonctif à valeur de présent « général » : nû cit sû bhreşate jûno nû reşan mûno yố asya ghorâm āvivăsāt VII 20 6 « l'homme ne trébuche jamais, ne subit pas de dommage, qui cherche à gagner à soi [subjonctif de subordonnée] son àmeredoutable » : juxtaposition d'indicatif et d'injonctif; VII 7 6 tiranta (présent) s'oppose ainsi à atiranta, X 116 9 irayam à iyarmi.

En tant qu'imparfait ou aoriste inaugmenté, l'injonctif équivaut à un prétérit faible, de type narratif et s'étayant sur des formes voisines augmentées ou sur des parfaits: táva tvisó jániman rejata dyaú réjad bhámih IV 172 « devant ton éclat le ciel tremblait à ta naissance, la terre tremblait » (échange actifmoyen en sus!).

Exemple d'injonctif modal, ahastă yad apadi vardhata kṣāḥ... śuṣṇam pari pradakṣiṇid viśvāyave ni sisnathaḥ X 2214 afin que même sans mains ni pieds la terre croisse [cas rare d'un injonctif en subordonnée], écrase Śuṣṇa de ta main droite pour (le salut de) toute vie! »

Bref il s'agit d'une formation indifférenciée, qui en son fond doit appartenir à la couche la plus ancienne des mantra. En tout cas, l'injouctif est en déclin rapide après la RS., sauf dans l'acception prohibitive.

432. Subjonctif. — Nettement caractérisé par la forme, le subjonctif l'est aussi par le sens, dans une large mesure. A la 1^{re} pers., où il figure souvent après un impératif, il marque la volonté, ou bien l'événement attendu, escompté, tendant vers l'expression d'un futur, daksinató bhavā mé 'dhā vṛtrāṇi jaṅghanāva bhūri X 83 7 « tiens-toi à ma droite, alors nous pourrons tuer beaucoup d'ennemis! ». Aux 2° et 3° pers., le désir d'agir (hortatif) ou de bénéficier d'une faveur est souligné

comme par l'optatif, mais la tendance dominante est l'expression du futur : à ghā tả gachān úttarā yugáni yátra jāmáyaḥ kṛṇávann ájāmi X 10 10 « viendront certes (= je le souhaite) des àges ultérieurs où les frères feront ce qui est interdit aux frères ». Cette tendance dispose le subjonctif à s'affronter à un prétérit, áchānta/chadáyātha I 165 12, jaghāna/ jaghānat IX 23 7, etc. Mais il existe à côté des masses d'exemples purement modaux, urún na indraḥ kṛṇavad u lokām VII 8½ 2 « puisse Indra nous

Mais il existe à côté des masses d'exemples purement modaux, urion na indrah krnavad u lokám VII 84 2 « puisse Indra nous procurer un vaste espace! »; ou bien « éventuels », impliquant une sorte d'affirmation valable hors de tout temps précis et subordonnée à une condition, sudeváh samahāsati... sá mártyah yám trâyadhve V 53 15 « favorisé des dieux est en tout état de cause le mortel que vous protégez »; il y a peu de différence ici avec l'indicatif. Ce subjonctif éventuel est apte à figurer en phrases interrogatives, notamment avec kuvid « est-ce que par hasard? » (qui est accompagné presque toujours du subjonctif). En phrase négative le subjonctif est normalement éventuel avec nuance future : só cin nú ná marāti nó vayám marāma I 191 10 « il ne mourra pas et nous ne mourrons non plus », type de conviction préjudicielle des hymnes magiques.

433. Le rôle prédominant est en subordination. Le subjonctif est l'instrument caractéristique de la subordination, laquelle comporte relativement peu d'injonctifs et d'optatifs, jamais d'impératifs. Déjà bien des subjonctifs indépendants, ceux qui suivent un impératif (X 83 7 précité), comportent une subordination latente. En phrase relative, en phrase à yád ou yáthā, la nuance est éventuelle-future si la subordonnée précède, finale-consécutive (cf. 445 fin.) si elle suit : sám pūṣan vidúṣā naya yó áñjasānuśāsati VI 54 1 « fais-nous rencontrer, ò Pūṣan, quel-qu'un d'au courant, qui puisse nous renseigner tout droit! ». Comme en non subordonnée, le subjonctif ne fait souvent que généraliser, éventualiser une affirmation, yó yájāti yájāta it

sunávac ca pácāti ca, brahméd indrasya cākanat VIII 31 1 « celui qui sacrifie pour autrui, pour soi, qui pressure et cuit, le brahmán (quel qu'il soit) trouve sa joie en Indra » (l'indétermination n'est pas dans l'acte même, mais dans le fait que l'acte s'applique à des individus indéterminés).

Avec yád au sens de « si » et avec yádi, le subjonctif est pareillement éventuel, úso yád adyá bhāninā vi dvárāv ruávo diváh/ prá no yachatād avrkám prthú chardih I 48 15 « s'il est vrai, o Aurore, que tu ouvres aujourd'hui par ta lumière les battants du ciel, accorde-nous la vaste protection, celle qui écarte les périls ». Subjonctif avec yádi... yádi « soit que... » dans l'AS.

La subordination est en régression depuis l'AS. et dans les mantra post-rgyédiques en général, où le subjonctif tend à se confiner dans les emplois hortatifs.

On a signalé des subjonctifs à sens de prétérit, I 70 7a, 72 3 b V 34 6 c X 89 14 b (en subordonnée), tous passages qui laissent place à quelque incertitude.

434. Optatif. — Beaucoup plus rare que le subjonctif, l'optatif exprime surtout le souhait, et se trouve avec les verbes capables de porter l'idée d'un désir, d'un acte présenté comme indépendant de l'aptitude ou de la volonté du sujet : murīya VII 104 15 « que je meure (si...)! » opposé à ná marā (subjonctif) VIII 93 5 « il est exclu que je meure ». Cf. aussi l'opposition avec le subjonctif-éventuel, gató nâdhvā ví tirāti jantúm prá na spārhābhir ūtibhis tireta VII 58 3 « comme un chemin parcouru promeut l'homme (= est en mesure de le faire avancer), qu'il vous plaise nous promouvoir par vos enviables secours! » A la 1¹⁶ pers., il s'agit du désir de celui qui parle; à la 2⁶, d'un vœu ou d'une requête, à quoi la 3⁶ pers. ajoute la valeur d'un éventuel impliquant désir, praánn āpir ápraantam abhí syāt X 117 7 « l'ami qui donne prévaut (devrait prévaloir, suivant le désir légitime) sur celui qui ne donne pas » : dans ce passage, l'opta-

tif, juxtaposé à des indicatifs, tend à la valeur éventuelle pure (indicatif affaibli) qui se développera après les mantra.

Quant à l'optatif prescriptif, qui sort de l'optatif du souhait, l'ébauche en apparait dans un passage en prose d'AS. XV (44 1-2) tâd yâsyaivân vidrân vrâtyó 'tithir grhân ögâchet/ svayâm enam abhyudêtya brūyāt « ainsi donc, celui chez qui arrive [optatif éventuel] un vrätya qui sait ainsi, il doit lui dire (qu'il lui dise) en allant à sa rencontre... »

Dans les phrases à subordonnée, l'optatif, qui dans l'ensemble n'a de fréquence qu'avec le yûd d'hypothèse, souligne la valeur irréelle : il peut d'ailleurs dans ces emplois apparaître en principale aussi bien qu'en subordonnée : cf. l'ex. VIII 44 23 cité 453 ou (subordonnée implicite) yamir yamásya bibhṛyād ájāmi X 10 9 « (si Yama consentait au désir de Yamī), Yamī prendrait sur elle l'inceste de Yama »; ou même, en valeur passée, jakṣī-yād dhānā utá sómam papīyāt X 28 1 « (s'il était venu), il aurait mangé les graines, il aurait bu le soma ».

Pariois un subjonctif en subordonnée répond à l'optatif en principale, ydtah khánāma... tátah khanema TS. IV 1 2 m-p.

Quant au précatif, il se distingue mal de l'optatif, sinon qu'il est limité à l'expression du désir (sous forme d'une prière adressée à la divinité), yó no dvésty ádharah sás padīsta III 53 21 « celui qui nous veut du mal, qu'il tombe au sol! » On ne le trouve pas en subordonnée.

435. Causatif. — Le causatif peut n'avoir aucune valeur proprement « causative », ainsi notamment à la voix moyenne, où joságüse III 52 3 n'est pas différent de jusassu 4, ni marjaganta de mṛjūnti; même à l'actif, des faits de ce genre se produisent sans qu'on soit en droit d'alléguer chaque fois l'existence d'un présent selon 330. D'ordinaire le causatif joue le rôle d'un transitif en regard du « simple » (en règle générale, à la voix moyenne) qui est intransitif: c'est l'opposition vârtate « il tourne »/ vartágati « il fait tourner » de VRT-. Mais là où le

simple est transitif, c'est-à-dire a développé un système à désinences actives, le causatif tend à revêtir l'emploi factitif, comme vedayati « il fait connaître » ou sādáyati « il fait asseoir » : encore la construction proprement factitive, c'est-à-dire avec double régime d'objet, est-elle fort rare : un ex. (II 37 6) cité 404, un autre VS. IX 11 indram vájam jāpayata « faites Indra gagner le butin! » En réalité la dissociation du kartr et du hetu n'est pas faite usuellement à l'époque des mantra, et la syntaxe du causatif est à peine engagée.

On trouve en guise de causalif KR- avec l'infinitif D., tvàm indra srávitavă aş às kaḥ VII 24 3 « ô Indra, c'est toi qui fis couler les eaux »; peut-être le procédé le plus ancien d'exprimer le sens causalif. Autre ex. avec juxtaposition des deux procédés, sárvāms tām arbude tvām amitrebhyo dṛśé kurūdārāms ca prá darsaya AS. XI 9 22 « fais les voir, ô Arbudi, tous, à nos ennemis et montre leur aussi des spectres! » Analogue I 413 9a, 434 5c, 464 49d et (avec l'auxiliaire DHĀ-) III 34 13a.

436. L'aoriste redoublé est transitif, lui aussi, en regard d'un présent intransitif (de préférence à désinences moyennes), type arūrucat en face de rocate de RUC-, mais factitif en face d'un présent transitif, type ájījipata TS. I 7 8 r (avec double Ac., construction inconnue antérieurement) en face de jayati de JI-. Mais plusieurs aoristes redoublés sont intransitifs, adidyutat « il a brillé » acikradat « il a hurlé » (aussi « il a fait hurler ») asusrot « il a coulé »; quelques autres, tout en étant transitifs, ne se distinguent pas davantage du présent, ainsi átustavam III 53 12 « j'ai loué ».

Pour une différence entre les formations à redoublement i(u) et celles à redoublement a, v. 342.

L'aoriste est ainsi voisin par le sens du causatif-présent : à dyam ravena prethivem asus ravuh X 94 12 « ils ont de leur rumeur fait entendre (= empli) ciel et terre » répond à yà imà visvà jātàny āsrāváyati slókena V 82 9 « qui de son bruit fait entendre (= emplit) tous ces êtres »; cf. 356. Mais ce n'est pas

avant l'AS. que commence à se faire l'appariation en un même paradigme des deux thèmes, dans des formules telles que pārá-yāmi tvā rájasa út tvā mṛtyór apīparam VIII 29 « je te fais passer hors de l'espace ténébreux, je t'ai fait passer au delà de la mort ».

437. Coordination. — Nombreuses sont les particules servant soit à souligner un mot (notamment un pronom, préverbe, impératif), soit à le joindre à un mot voisin, soit enfin à marquer de manière directe ou indirecte la relation entre deux propositions. Les mantra surabondent en formes et en emplois, avec des combinaisons de deux particules. Comme ailleurs, les valeurs sont parfois flottantes. À la limite, il y a coïncidence entre la particule et le pronom et les analogies sont frappantes de l'une à l'autre.

a) On peut considérer comme emphatiques (sans préjudice d'autres acceptions), c'est-à-dire soulignant le mot annexe, le groupe considérable représenté par les mots suivants :

angá (situé après un mot initial de pāda), cotamment avec VID-1 (« connaître en fait ») ou après pronom (tvám angá I 84-19 « toi seul », kim angá « pourquoi donc? » yád angá « s'il est vrai que »);

addhá (rare) « assurément » ;

ápi (aussi préposition 377), avant ou après le mot soutenu : « en outre, aussi, même » (rare RS.; plus fréquent AS. où apparaît nûpi XIII 4 16);

áha, surtout après pronom et particule, valeurs atténuées (« certes, pourtant »); kváha « où donc? » náha « pas même »;

à (outre l'emploi préposition 378) est faiblement emphatique, après des mots divers, ainsi dans trir à divâh passim « trois fois par jour »; parfois c'est un simple prolongement d'une désinence antérieure, cf. ûrmyāsv à/ śyāvâsu VI 48 6 (et ibid. à śyāvâh);

 \vec{A} cid « vraiment » (parfois aussi cid \vec{a}); sur \vec{a} au sens de « et », v. 439; au sens de « comme » (X 11 6), cf. I 131 3 où la particule voisine avec iva, qu'elle a pu ensuite çà et là remplacer. \vec{A} devient rare à partir de l'AS. — \vec{a} = multiplié par JB. II 71.

id (très fréquent) souligne le mot précédent ou la proposition dont cette particule suit le mot initial; le sens est parfois celui de evá, parfois mal perceptible; máméd vardhasva sústutah VIII 6 12 « (quelles que soient les louanges que tu reçoives d'ailleurs), c'est moi seul dont la louange te fera croître » (traduction libre); akṣair mà dīvyah kṛṣim it kṛṣasva X 34 13 « ne joue pas aux dés, cultive (bien au contraire) la terre! »; éka id « tout seul » ivéd « juste comme » séd (sá id) « c'est lui-même, lui seul » tád id « c'est cela précisément » yadéd « dès que »;

Le mot provoque l'accentuation du verbe si celui-ci précède immédiatement et n'est pas muni d'un préverbe.

u (v) (atone), emphatique léger figurant après un mot, notamment un pronom ou un verbe, avec valeur souvent proche d'un déictique ou d'un anaphorique. On le trouve souvent en liaison avec d'autres particules; parfois aussi comme enclitique de phrase. Dans l'usuelle acception « généralisante » après un relatif (yá u « quiconque »); au sens de evá, à côté de quoi il figure, X 1076;

Sur u comme particule copulative, v. 439.

evá, notamment après particules et adverbes, « précisément » ou « seulement » (hástenaivá « en mains propres » naivá « nullement » tâd evá « depuis lors » jātá evá II 12 1 « à peine né »);

Evá (avec finale allongée) figure comme particule déictique initiale de strophe « ainsi » (visant à ce qui suit ou à ce qui précède). Emploi corrélatif 452.

kám (tonique; ancien interrogatif?) après un D. d'intérêt ou un infinitif D., tvâm devâso amptaya kám papuh IX 106 8 « les

dieux t'ont bu pour l'immortalité »; emploi généralisant après relatif, yásmai kám TS. I 2 1 l. Kam (atone) après quelques particules hortatives (un seul ex. AS.);

kíla (rare) « en vérité » (ná kíla « jamais »);

khálu (X) après un impératif (« donc! »);

gha (ghā) (atone) après négation, pronom, préverbe; valeur faible;

cid (atone) « même, pourtant », à drlhâm cid árujo gávyam ārvâm III 32 16 « tu as ouvert en le brisant l'enclos à vaches, si solide qu'il fût ». L'enclise de mot cède parfois à l'enclise de phrase, déterminant une place seconde du pāda, comme II 12 13b. Un autre emploi, « généralisant », parti de formules pronominales (444), s'étend quelque peu au delà, krtâm cid énah prá mumugdhy asmát 1 24 9 « éloigne de nous, nous en libérant, le péché commis, quel qu'il soit! ».

Sur cid comparatif, v. 441; cid... cid au sens de « non seulement... mais encore » II 38 2 et 3 VI 28 6, etc.

438. $T\dot{u}(t\dot{u})$ (après un mot) accompagne pour la souligner une 2º pers. d'impératif (« donc, enlin »), cf. (entre préverbes) \dot{u} to étā 1 5 1 « venez donc! »;

Ti au sens de « mais » apparait III 30 12 VI 29 5, plus nettement AS. IV 18 6 (seul ex. du mot dans l'AS.).

nú (après un mot) (outre son sens propre, généralement avec voyelle allongée: « maintenant ») est une particule hortative ou (après certains pronoms) généralisante; souvent associée à d'autres particules avec une valeur plus ou moins faible (in nú = id; nú cid tantôt renforçant nú simple, tantôt négatif 443);

 $N\dot{u}$, au moins sous la forme vocalique longue, est souvent initial avec les mêmes emplois que $n\dot{u}$ enclitique.

vai (d'ordinaire après un mot initial) emphatique de phrase dans un récit explicatif; figure notamment dans và u et ná vai

(« assurément point »); en rapide progression à partir de l'AS.; sú (sû) (après un mot) emphatique faible, se référant au verbe; figure souvent en liaison avec d'autres particules comme u uta nú kam. En rapide déclin à partir de l'AS.;

sma (smā) (atone) faiblement emphatique, notamment après un pronom ou une forme verbale (éventuellement rendue tonique

VI 44 18);

Emploi comme modificateur temporel 427.

svid (=sú id) (atone) souligne d'ordinaire un interrogatif antérieur, ou bien le généralise, hárī indrasya ni cikūya káḥ svid X 114 9 « qui donc (qui par hasard) a aperçu les deux alezans d'Indra? »;

Sur seid interrogatif, v. 444.

ha(exceptionnellement hā)(atone) fréquent comme emphatique.
léger ou affaibli en simple cheville; kád dha « comment donc ? »
hántu (rare) hortatif, devant subjonctif (elliptiquement AS.

« allons! »). Place indifférente;

ensin hí (après un mot) (qui tonisse le verbe) est tantôt hortatis fort (notamment devant impératis), tantôt équivalent d'une subordonnée causale (« étant donné que... ») ou parsois concessive (« bien que... »), viśvo hy ànyó artr ājagāma māméd áha śváśuro nā jagāma X 28 1 « alors que tous les autres gens du clan sont venus, seul mon beau-père n'est pas venu »; analogue 86 2 et 445; yác cid dhí « bien que... ». Souvent associé à ná 4 3. Au sens de « oui » (réponse) dans le YV.

439. b) Sont proprement conjonctifs:

ca (exceptionnellement cā) (atone) coordonne le mot après lequel il figure à un mot antérieur (lui-même souvent pourvu de ca); rarement à un mot ultérieur, sadrah... rājā śámasya ca śṛṅgɨṇaḥ 1 32 15 « Indra est le roi de ce qui est apprivoisé et de ce qui est cornu ».

- Ca ne figure pas entre deux V., mais redresse l'un des V. en N. selon 167 n.
- 2. Il y a d'autres cas de ca « mal placé », ainsi à la 3° place au licu de la seconde, áhas ca kṛṣṇám áhar árjunam ca VI 9 1 « le jour noir et le jour blanc ».

Ca seul ou ca répété connecte aussi des propositions, comme enclitique de phrase; la nuance de contraste (« aussi bien... que », « non seulement... mais encore ») entraîne alors normalement la tonification du premier verbe (lorsqu'il n'y a pas de préverbe).

Sur ca comme particule subordonnante, v. 445.

Les autres particules conjonctives ont relativement moins d'importance. \vec{A} est aussi connectif de mot à mot et se situe à des positions variables, mahân gárbho máhy à jātám eṣām III 31 3 « grand l'embryon, grande aussi leur naissance » ; associé à $ca \times 16$ 11 (d'où peut-être provient l'équivalence $\hat{a} = ca$).

Plus fréquent utá, qui relie des mots en se plaçant d'ordinaire entre eux (ou après le dernier, s'il y en a plus de deux); ou bien relie deux propositions en se situant en tête de la seconde, volontiers donc à l'initiale du vers. C'est un conjonctif emphatique, dynamique, apte à figurer là où il y a contraste ou insistance, vi vṛkṣān hanty utá hanti rakṣāsaḥ V 83 2 « il abat les arbres et tue aussi (/ tue même) les démons ».

- Fréquemment on a utâ... utâ (utô), à l'initiale de proposition : « même si d'un côté... même si de l'autre » I 4 5-6; « quand bien même... pourtant » I 153 4.
- Enfin la particule u connecte aussi deux propositions en se tenant normalement (mais non toujours) après le mot initial de la seconde, avec valeur (atténuée) de contraste.

On peut considérer comme conjonctifs de phrase au sens large átha (áthā) « et alors, et ainsi » (introduisant une conséquence, un nouvel argument): initial presque toujours et souvent renforcé en athó.

« Mais, au contraire » VI 54 7; semi-subordonnant, á bāhvór vájram indrasya dheyām áthemá visvāḥ pŕtanā jayāti X 52 5 « je veux mettre le foudre entre les bras d'Indra, en sorte qu'il vainque toutes les hostilités que voici ».

Dans la RS. ancienne (et parfois jusque dans l'AS.) on trouve au même sens ádha (ádhā), dont la valeur première est locale : volontiers devant une autre particule, mais non toujours à l'initiale.

 $\dot{a}d$ au sens de « et » VIII 91 5 X 82 2, 86 48, etc. (aussi $\dot{a}d$ u, $\dot{a}d$... utà).

440. c) Disjonctifs:

la particule essentielle est $v\bar{a}$ (atone) qui se présente comme ca, c'est-à-dire tantôt seule tantôt répétée, pour exprimer une disjonction entre deux mots ou deux propositions. $V\bar{a}$ est renforcé en $ut\hat{a}$ $v\bar{a}$ I 109 2 $\acute{a}dha...$ $\acute{a}dha$ $v\bar{a}$ (« soit que... soit que »); répété, il peut introduire une alternative exclusive, auquel cas le premier verbe est susceptible d'être tonifié, $\acute{a}haye$ $v\bar{a}$ $t\hat{a}n$ $prad\acute{a}$ - $d\bar{a}tu$ $s\acute{o}ma$ \acute{a} $v\bar{a}$ $dadh\bar{a}tu$ $n\acute{e}rrer$ $up\acute{a}sthe$ VII 104 9 « que Soma les livre au dragon, ou bien qu'il les mette dans le séjour de la Néantise ».

- d) Il n'y a pas d'adversatifs stables, encore que les particules ci-dessus décrites átha ádha tú puissent occasionnellement en assumer le rôle.
- 441. e) Sont comparatives (« comme ») trois particules fréquentes :
- 1) iva (atone; à lire parfois va, au moins suivant les apparences, cf. 123), qui porte sur un mot ou un groupe de mots plus ou moins bref; rarement iva est antéposé au mot sur lequel il porte; parfois le sens est affaibli « en quelque sorte, comme qui dirait »; yátheva X 86 7 néva (« pas même ») AS. X 8 25;
- yathā (atone), même emploi, mais presque toujours en fin de pāda, par opposition à yáthā tonique (451). L'emploi devient

fort rare dans l'AS., où yáthā tonique se développe au contraire;

3) enfin ná (après un mot; rarement antéposé) est, malgré la différence de position, peut-être identique en son essence à la négation (l'évolution sémantique étant « il n'est pas », d'où « il ressemble à »); il accompagne, comme iva, un mot isolé ou un groupe restreint; v. des exemples 460. L'emploi est en net déclin après la RS.

Plus ou moins isolément, 4) nú 1 91 3 VI 24 3; 5) cid I 41 9 II 33 42 III 34 42, 53 22, etc.; peut-être 6) evá X 420 9h et 7) à 437. Ces emplois sont nés du contact entre ces diverses particules et un terme proprement « comparatif ».

442. On peut faire une place à part à certaines formes pronominales dégradées au rang de particule, mais qui conservent quelque chose de leur ancienne appartenance. C'est le groupe (presque exclusivement limité à la RS. et atone) z (rare) zm sīm: dans certains passages il y a survivance d'un emploi anaphorique ou comme « signe » annonçant un Ac. ultérieur; mais d'ordinaire ce sont des particules explétives. On les trouve jointes à d'autres pronoms, ainsi, avec la nuance « généralisante » usuelle, yá īm « qui que ce soit qui » yát sīm « tout ce qui ».

Kim 290 est apparenté à ces formes.

D'autres particules pronominales (outre id 437 àd 439) sont tâtas « alors » tâd « de ce fait », etc., plus souvent tâd dont les valeurs, fort nuancées, sont surtout « alors » (temporel) et « ainsi » (explicatif) : tâd est un des instruments privilégiés de la connexion syntaxique.

Sur les emplois « corrélatifs », v. 445 sqq.

443. Négation. — La négation commune (sauf en phrase prohibitive, cf. 431) est nú, qui s'emploie dans les phrases modales et surtout dans les indicatives; relativement peu en subordonnée où des énonciations négatives particulières ont commencé à se constituer. La place préférée (par opposition au ná « comme » 441) est soit en tête de la proposition, soit devant le verbe.

- La négation de mot est ά(n) 160; toutefois ná apparaît de temps en temps, au moins devant nom verbal, ná vidván = ávidván I 164 6, ná dábhāya = ádabdhaḥ « impossible à tromper ».
- 2. Renforcements en nahí (avec na proclitique); nanú (id.) « jamais » (mais « n'est-il pas vrai? » AS.), attesté deux fois au Livre X; náhím (deux fois RS.); náhís 290. La combinaison (rare) nú nú ou ná... nú a donné naissance à un nú négatif par lui-même (sous la forme nú cid); un exemple tel que ná yád dūrād vasavo nú cid ántito várūtham ūdadhárṣati VIII 27 9 « (donnez-nous) la protection, ò Bons, qu'on ne puisse attaquer de loin ni de près » montre bien la transition de nú généralisant à nú négatif. Ná hí et ná ki, ná kis SS.

La phrase négative n'est ni très développée ni, de loin, aussi articulée que la phrase positive; le schéma en est rudimentaire. La double négation (cas rare) est affirmative dans ná nánu gāmi IV 18 3 « je veux suivre », négative dans náhám tántum ná vi jānāmy ótum VI 9 2 « je ne sais pas tendre (le fil) ni tisser » [peu probant].

Caná (non initial) a) joue le rôle de ca après proposition négative, la négation étant mentalement reconduite (« et... non plus »); d'où b) le sens de « même » dans une proposition qui contient déjà la négation (indram ná mahná prthivi caná práti I 55 1 « la terre même n'est pas égale à Indra en grandeur »). De là, par suite de nouvelles extensions, c) caná en phrase non négative (ni précédée de phrase négative reconduite), ádhā caná śrád dadhati tviṣīmata indrāya vájram nighánighnate vadhám I 55 5 « car on fait confiance à Indra furieux quand il abat puissamment l'arme (de) mort »; d) caná négatif sans incitation extérieure, mahé caná párā śulkāya deyām VIII 1 5 « je ne te livrerais pas même pour une grande récompense » (mais dans VIII 2 14 cité 418 la négation est dans le membre de phrase qui

suit). Caná généralisant figure volontiers avec l'interrogatif accompagné de la négation (ná kás caná « personne ») ou non accompagné (kám caná I 113 8 « id. »).

A côté de má 431 on trouve les formes renforcées mó mákis mákim 290; má kim SS.

444. Interrogation. — L'interrogatif (ká-290) peut dépendre d'un mot annexe, tout au moins d'un participe. Le nt. (kim), outre l'emploi pronominal, signifie encore « pourquoi? » et (plus rare) « est-ce que? » (X 129 1 VII 86 2, prob. kim u... kim « est-ce que... ou est-ce que? » I 161 1). L'autre forme du nt., kád, apparaît plus rarement aux sens de « pourquoi? » (X 10 4) et « est-ce que? » (I 105 6 IV 23 2; sens connu aussi pour kathà IV 23 3 et 5 et peut-être kathà kád ibid. 5).

L'interrogatif est suivi d'un grand nombre de particules, qui lui confèrent parfois une valeur emphatique, plus souvent « généralisante » ou « éventualisante », v. les §§ précédents. La valeur indéfinie pure, c'est-à-dire avec perte du sens interrogatif, existe surtout dans les locutions kás ca et (ná) kas caná ou encore kás cid « quelqu'un » et (négativement) « personne », mais ces locutions figurent surtout en phrase relative, pour concourir à l'expression du relatif-indéfini. Des locutions analogues se rencontrent avec la plupart des dérivés du thème ká-, par ex. katamá-kadá kútas kútra; cf. aussi kác cid « en tout cas » et à mi-chemin kvà svid X 34 10 « on ne sait où ». Un autre type d'indéfini utilise la répétition de l'interrogatif, káni káni cid VIII 102 20 « quelconques » (rare).

- Interrogatif seul (en phrase négative) à sens indéfini I 80 15 IV 3 13.
- Kuvid (verbe tonique en raison de id) « (je me demande) si par hasard...? » ou « j'espère que... » (subjonetif), donc avec subordination implicite.

La juxtaposition de deux interrogatifs à valeur différente por-

tant sur le même prédicat n'est pas rare, kó ha kásminn asi śritáḥ I 75 3 « qui es-tu, chez qui es-tu installé? »

L'interrogation se marque aussi par la particule svid (qui a revêtu cet emploi en raison de sa fréquente contiguïté avec ká-, cf. 438). On a ainsi une interrogation double svid... svid (avec pluti). Ou bien mi (également avec pluti) idám mi th3d iti AS. XII 5 50. Ensin il existe une interrogation sans particule, soulignée par la pluti, ainsi ná tvā bhtr iva vindatī3m X 146 1 a la crainte ne t'atteint-elle pas?»

445. Subordination. — Le verbe tonique suffit parsois à noter la subordination: en ce cas, il s'agit d'ordinaire de la première de deux propositions consécutives qui comportent une valeur de contraste; l'accent sur le premier verbe (accent de référence) signifie « alors que, cependant que » ou « étant donné, du fait que ». Un ex. cité 393 (AS. X 7 42), ou encore prâyus târistam nt râpāmsi mphṣatam I 34 11 « prolongez (notre) durée de vie, (en revanche) effacez les dommages (que nous avons pu causer) »; parsois le verbe accentué est seul inscrit, le second membre de phrase ayant l'ellipse du même verbe, sârye jyôtir âdadhur māsy âktūn X 12 7 « ils mirent l'éclat (du jour) dans le soleil, (celui des) nuits dans la lune »; mânyate AS. XII 4 6 « s'il pense que... ».

Parfois une particule non proprement subordonnante affecte un rôle de subordonnant, avec verbe tonique: c'est le cas notamment de hi(ex. 438 fin.) à valeur causale, et de ca répété à valeur

« contrastée » (439).

Il peut arriver que, sans tonification du verbe, une particule donne à la proposition une valeur de subordonnée : c'est le cas probable de pári cin márto drávinam mamanyād rtásya pathā námasā vivāset! utá svéna krátunā sám vadeta śréyāmsam dákṣam mánasā jagrbhyāt X 34 2 « si le mortel assiège la richesse en pensée, qu'il aspire au chemin de l'Ordre; s'il se consulte avec sa force délibérante, il atteindra la décision la meilleure ».

L'emploi le plus intéressant est celui de ca « si », avec verbe tonifié: les exemples de la RS. sont rares, imâm ca vâcam pratihâryathā naro viśvéd vāmā vo aśnavat I 40 6 « si, hommes, vous agréez cette parole, elle vous procurera toutes faveurs » et (verbe au subjonctif) X 108 3 et quelques autres, où la nuance est parfois « quand » plutôt que « si » (III 43 4). Dans l'AS. l'emploi se précise quelque peu, ainsi XI 3 32-49 (prose).

Le cas normal est la subordination explicite. Elle est fréquente et variée, souvent complexe (propositions imbriquées les unes dans les autres, etc.). A deux ou trois exceptions près, la conjonction est tirée de la base yú-. La syntaxe modale est en revanche peu évoluée : le mode est celui que le sens général appelle, non la conjonction. Le système des corrélatifs est instable, le corrélatif étant plus fréquent là où la principale est en apodose. Sa place est également mal fixée. Un verbe initial, un préverbe, un mot souligné par id tiennent lieu de corrélatif formel.

- Double subordomant avec emploi différent, yātra... yāthā III 32
 yād yāvataḥ VII 32 48, etc.
- 2. Il n'y a pas de concordance temporelle entre la principale et la subordonnée; un ras comme vrādhanta/ yē... bhuránta V 6 7 s'explique par la « persévération »; ailleurs la coïncidence du même mode dans les deux parties du diptyque, qui est fréquente, se justifie par des raisons internes. Il est visible pourtant que l'optatif attire l'optatif, comme dans l'ex. VIII 42 3 (446) et 453 b.

La place respective de la subordonnée et de la principale est variable : seule la nuance finale-consécutive entraîne de façon stable la postposition de la subordonnée.

- 446. Relative. La relative, commandée par le thème yá-(à quoi joindre yátas « duquel » yátra « chez qui, dans lequel »), est d'un très vaste emploi.
 - Yà- figure incidemment comme membre antérieur 289 (cf. avec un dérivé du relatif le composé yāvadanginam AS. « ayant un membre de quelle taille », corrélatif tāvat). Il note l'indéfini, soit par répétition de type āmredita (yū-yaḥ « quiconque » 289); soit par addition de l'interro-

gatif et de la particule ca (yúḥ kás ca « id. »), parfois de cid; de caná. TS, IV 7 15 v; soit enfin par addition de la particule seule, yás cid (rare) « id. » (yáthā cid X 64 13).

 Ensin yā- peut dépendre d'un mot particulier, notamment d'un nom verbal ou participe.

La relative est située tantôt en protase tantôt en apodose : cette seconde position est normale, comme on vient de le rappeler, en cas de nuance finale-consécutive, sens que souligne usuellement le verbe au subjonctif : tád adyà vācáh prathamám masīya yénásurāň abhi devà ásāmu X 53 4 « je voudrais penser à ceci comme le premier point de mon discours (à savoir, le moyen) par lequel nous pourrons vaincre les Asura, nous les dieux »; autre ex. VI 54 1 cité 433. Dans les cas, notablement moins fréquents, où le verbe est à l'optatif, la relative est en protase, yâyâti viśvā durità táremu sutármāṇam ádhi nāvaṃ ruhema VIII 42 3 « puissions-nous monter sur le navire de bonne traversée, par lequel nous traverserons tous les malheurs! »

Ailleurs, les deux positions de la relative se font équilibre. Le corrélatif tá- est normal en apodose, yó jāgāra tám feaļs kāmayante V 44 14 « celui qui veille, les strophes l'aiment »; on trouve aussi, bien moins souvent d'ailleurs, le pronom á- à une forme oblique, yásya... asmai VII 11 2. En protase le corrélatif est moins fréquent (tám agne asmé isam érayasva... yáyā rādhaḥ pinvasi VII 5 8 « suscite pour nous, à Agni, cette jouissance dont tu laisses gonfler ta libéralité » ou, avec a- atone, anyé jāyām pári mṛśanty asya yásya X 34 4 « d'autres embrassent l'épouse de celui dont... » ou VII 86 1 cité 401). On trouve encore pour corrélatifs àd 11 17 4 idám (adverbial) I 23 22, 185 11 u (passim) et autres, mais l'absence de tout corrélatif formel est tout aussi fréquente.

447. L'antécédent est souvent inséré dans la relative, avec attraction au cas du relatif, násmai vidyút... sisedha ná yám

miham ákirat I 32 13 « ne lui servit de rien l'éclair ni le brouillard qu'il répandit »; même attraction (beaucoup plus rare) pour un antécédent sis devant la relative, vi vrhatam vişūcīm ámīvā yā no gáyam āvivéša VI 74 2 « déchirez en tous sens la maladie qui a pénétré dans notre maison ». L'antécédent peut être repris dans la principale, yé te pánthāḥ... tébhir no adyá pathibhiḥ I 35 11; analogue AS. XI 8 16.

Attraction de la personne, imé ta indra té vayám purustuta yé tvārábhya cárāmasi 1 57 4 « nous sommes tiens, o Indra lant loué, (nous sommes) ceux qui ont coutume de nous agripper à loi ».

Le lien est souvent imprécis entre la relative et la principale, déterminant éventuellement ce qu'on peut appeler une anacoluthe : yà cin nú vajrin kṛṇàvo dadhṛṣvàn nú te vartà táviṣyā asti tásyāḥ V 29 14 « les choses que tu fais (quelles qu'elles soient) avec hardiesse, ô porte-foudre, il n'est personne pour arrèter cette force tienne ». On a ainsi yásya pour yám asya IV 17 19, pour yó asya (avec asya réfléchi) IV 21 1; plus généralement yá-équivalant à « si (quelqu'un, si je, si tu) », yó asya syád vaśābhogáḥ AS. XII 4 13 « quel que soit l'usage qu'il fasse de la vache, (il...) » ou (sans anacoluthe) stenó vā yó dípsati no výko vā tváṃ tásmād varuṇa pāhy asmān II 28 10 « si un voleur ou un brigand nous veut du mal, protège nous de lui, ô Varuna ».

De même yá- au sens de yáthã « comme » I 80 16 IV 6 6 ou de yád « tandis que » I 72 9, 164 3 II 17 4, etc. (yátas au sens de yádí sá I 141 1).

448. La phrase relative, du moins celle sans verbe, peut se substituer à la simple mention d'un nom (juxtaposé ou coordonné à un autre) qui serait au N. ou à l'Ac., de manière à l'enrober dans une ambiance « généralisante » : ví jānīhy āryān yé cu dúsyavah 1 51 8 « discrimine les Aryens et ceux (quels qu'ils soient) qui sont des Dasyu »; ceci a lieu aussi pour un adjectif,

viśve marúto yé sahàsaḥ VII 34 24 « tous Ies Marut, les puissants »; pour une expression complexe, même à un cas oblique, deṣṇāṃ yát pārye divi VII 32 21 « comme don au jour décisif ». Mais l'emploi typique est au terme d'une énumération; plus rarement le relatif s'inscrit, comme II 32 8, avec chaque terme énuméré. Dans cet emploi, sûrement archaïque, yá- joue le rôle d'un article. Le tour se développe sensiblement dans l'AS. où est utilisée à des fins magiques l'indétermination provoquée par cette pseudo-relative. Il émane directement de la phrase nominale : dès lors qu'on avait en style nominal yâni te kârtvāni « les choses que tu dois faire », on pouvait librement annexer ce groupe de mots à une proposition verbale telle que vīryā kṛdhi (II 30 10) et étoffer ainsi la phrase linéaire *kartvāni te vīryā kṛdhi.

- Relative indéfinie en même emploi, yāḥ kāś ca vɨrɨdhaḥ AS. XI 4
 « toutes les plantes possibles ».
- 2. Le même emploi se trouve occasionnellement sans yā-, catasras sūktayas tābhyas tvā vartayāmasi KS. XIII 9 « les quatre hymnes, ... par eux nous t'attirons ici » : c'est ce qu'on peut appeler un N. « pendens ».
- 449. La relative est ou bien du type définissant elle équivant alors à un nom, à un participe, à un composé nominal suivant le cas; ou bien du type attributif (pour attribuer une qualité à tel ou tel sujet): ce second type est plus faiblement représenté et la corrélation y est moins stricte.

L'antécédent est un nom ou un pronom (le pronom pouvant être implicite dans une forme personnelle du verbe); il peut être une proposition, comme dans yád dha vo bálam jánām acucyavītana I 37 12 « vous avez ébranlé les hommes, ce qui est (une manifestation de) votre force ». En cas d'antécédent pronominal (ex. kád yád I 161 1 « qu'est-ce que? »), on peut dire que la phrase principale ne vient à l'existence que par la relative, yó revàn yó amīvahà... sá naḥ siṣaktu I 18 2 « lui qui est riche,

qui chasse le mal, qu'il s'agrège à nous » (type attributif). La formule yá evám véda (« celui qui sait ainsi » = qui connaît l'essence des choses, le bráhman) débute avec les passages en prose de l'AS.

- Simplification dans la jonction entre antécédent et relatif, anyéna sirsuă yéna cité 428 n. 1. Antécédent omis I 113 10 b.
- 2. Yatará- et yatamá- sont exceptionnels; yávant- « aussi grand que » (pl. « aussi nombreux que ») peut avoir pour corrélatif távant- (aussi tá- dans l'AS.). En proposition nominale, le corrélatif manque.

450. Complétive. - Elle est introduite par yad, qui proprement est le nt. du relatif. La subordonnée est généralement en apodose et le corrélatif, quand il y en a un, est tád : grné tád indra te śáva upamám devátātaye/ yúd dhúmsi vrtrám ójasā VIII 62 8 « je chante, ô Indra, cet exploit suprême de toi pour la communauté divine, à savoir que tu frappes à mort Vrtra grace à ta vigueur ». Après « vouloir » (rare) nú te sákhū sakhyám vasty etát sálaksmű yád visurűpű bhávűti X 10 2 « ton ami ne veut pas de cette amitié (consistant en ce) que celle de mêmes signes devienne de forme différente ». De même ŚRU-+yád, passim, vivéşa yád III 32 14 « il a provoqué (le fait) que ». La complétive peut se rattacher plus lachement au contexte et figurer comme sujet: yád uşa aúchah prathamá vibhánām... mahán mahatyá asuratvám ékam X 55 4 « le fait, Aurore, que tu as brillé la première des lumières, c'est (du) seulement à la grande forme asuryenne de la grande (Aurore) »; núkis tvád rathitaro hárī yád indra yáchase 1816 « nul n'est meilleur conducteur que toi (qualité consistant en ce) que, o Indra, tu tiens aux rênes les deux alezans »; « la raison pour laquelle » IV 2 14 (incertain).

Dans l'ensemble, la complétive n'est pas d'un emploi fréquent ni souple. On peut considérer qu'en quelques passages, yáthā (situé en apodose) introduit une complétive, lti tvā devå imá āhur aiļa yāthem etād bhāvasi mṛtyūbandhuḥ X 95 18 « ainsi ces dieux t'ont dit, ô fils d'Idā, que tu es parent de la mort » (toutefois le sens réel paraît être : ils te font savoir à quel point tu es lié à la mort, et il y a en tout cas jonction de yāthā et de fti); ná pramiye savitūr daivyasya tād yāthā višvam bhūvanam dhārayiṣyāti IV 54 4 « ceci du divin Savitṛ est indestructible, (à savoir) qu'il est destiné à porter la terre entière »; moins net vidmā hī te yāthā mānaḥ I 170 3 où, au surplus, la semicomplétive est une proposition nominale (« nous connaissons ton état d'âme » ou « comment est ton état d'âme »).

451. Circonstancielles. — La proposition causale n'a pas de syntaxe définie. De temps en temps yád se laisse plausiblement traduire par « parce que » ou « en ceci que », avec corrélatif tád ou téna, yád enam áha vrátya kvävátsīr íti pathá evá téna devayánān áva rundhe AS. XV 11 3 (prose) « du fait qu'il lui dit : vrātya, où habites-tu?, il gagne les voies où les dieux circulent »; en explication pseudo-étymologique, avec corrélatif tásmāt, AS. III 13 1.

Yatas peut signifier « étant donné que » I 25 17.

La phrase comparative (« de même que... ») utilise yáthā, généralement en protase et en tête de la proposition; le corrélatif usuel est evá (evå), cf. V 78 7 X 18 5; rarement evám (Livre X et MGS. I 2 13) itthå I 39 7 etåvat VIII 49 9 (en protase) tád passim; rarement táthā.

La phrase temporelle comporte également yúd, exprimant le « lorsque » sous sa forme la plus générale, imprégnée volontiers de valeurs non temporelles, kám apasyah... yát te jaghnúso bhtr ágachat I 32 14 « qui as-tu vu, quand la crainte est allée à toi qui avais tué? (ou : pour que la crainte soit allée...) ». Nuance locale « là où » (corrélatif tátra) AS. I 25 1. Les corrélatifs sont tá- (surtout au nt. adverbial), aussi ád ou átra. La position de la subordonnée est mal déterminée.

Nuance « jusqu'à ce que » (avec subjonctif) I 443 40.

Yadå « dès que » avec l'aoriste, qui éventuellement prend valeur de plus-que-parfait; aussi « quand », avec temps variables. Les corrélatifs sont tád údha átha åd; tárhi en outre dans l'AS.

Ensin yátra signifie « quand » et « là où »; mêmes corrélatifs.

- 1. Aussi a en (faisant telle chose)... » III 34 4.
- 2. Yátas « dès que » III 10 6.
- Yād « aussi longtemps que » (Livre 1, avec subjonctif à tendance future); dans l'AS. : « pour autant que » ou « depuis que », avec tād pour corrélatif.
- Pură ne dépasse pas le stade de la proposition élémentaire à infinitif 421 n.
- 5. Yávat « pour autant que » III 18 3. Yadá kadá ca « quand » (éventuel) SS. I 288.
- 452. Finale-consécutive. La proposition finale est introduite par yád (presque toujours suivi du subjonctif) et, plus souvent, yáthā « pour que, en sorte que », suivi du subjonctif ou, moins souvent, de l'optatif. La postposition de la subordonnée est normale, havis kryusva subhāgo yáthāsasi 11 26 2 « prépare l'oblation afin de devenir fortuné »; constante même en cas de subjonctif. La principale est souvent de caractère hortatif (impératif, injonctif, subjonctif) et la corrélation expresse fait d'ordinaire défaut; quand elle est attestable, elle se note par táthā, tád et surtout evá.
 - 1. Yad « en sorte que » X 58 10.
 - 2. Néd (= nd id) (avec subjonctif) apparaît trois fois, dont deux au Livre X, au sens de « de peur que »; quelques autres exemples AS.; $m\ddot{a}$ en ce sens est post-mantrique.
 - Sur l'expression de la finalité-consécution au moyen du relatif,
 v. 446.
- 453. Conditionnelle. La proposition hypothétique est introduite :
 - n) par yúd : le mode est, en cas de condition réelle ou pro-

bable, l'indicatif ou le subjonctif à tendance future. L'optatif est réservé pour l'expression de l'irréel (434), yád agne syâm ahâm tvâm tvâm vũ ghữ syâ ahâm/ syûs te satyâ ihâśisah VIII 44 23 « si, ô Agni, j'étais toi ou que tu fusses moi, tes prières ici se réaliseraient »; id. VII 32 18 VIII 49 25; le mode est le même dans les deux propositions. Pas de corrélatif ou, tout au plus, átra tátas (AS.) átha (AS.);

- b) Plus fréquent est yádi avec le temps ou mode amené par le contexte, et pour noter une condition réelle ou probable. L'optatif est inusité, sauf en un passage de SS. (182) où il est provoqué par l'attraction. Les corrélatifs sont ádha àd (ou : àd id), mais dans l'ensemble peu fréquents. Place indifférente de la subordonnée.
 - Avec un présent (ou un parfait à sens de présent) adyå murtya yådi yātudhāno ásmi VII 404 45 « que je meurs aujourd'hui si je suis un sorcier! »
 - 2. En contexte prétérit, yâdi peut équivaloir à « quand », le verbe ayant valeur de plus-que-parfait, vidâd yâdi sarâmā ruguâm âdrer mâhi pāthah pūrvyâm sadhryâk kah III 34 6 « quand Saramā aura trouvé (ou : si elle trouve?) la fente du rocher, elle réalisera sa grande domination antique ».
 - 3. Ellipse de la principale, yàdi vāhâm ânrtadeva āsa... kim VII 104 14 « si jamais j'ai eu pour dieu l'erreur (je mérite la mort; mais, cela n'ayant pas été), pourquoi...? »
 - 4. Yādi... yādi (ou : yādi... yādi vā, ou enfin yādi [vā]... vā) introduisant une double hypothèse exclusive ou non : plus fréquent dans l'AS. Mais yādi vā équivant simplement à vā X 129 7 d AS. XIII 2 7.

Enfin c) céd (= ca+id) (second mot de la phrase), attesté 4 fois seulement dans la RS., (igure comme particule conditionnelle-temporelle, en phrase indicative. Le sens conditionnel s'aiguise dans l'AS., ainsi V 17 8 où le mot est juxtaposé à yâd d'hypothèse, avec une nuance que la traduction permet de souligner: utá yât pátayo dása striyâh pûrva ábrāhmaṇāh/brahmā cêd dhástam ágrahīt sá evá pátir ekadhā « et même si la femme avait eu dix maris, des non-brāhmanes, si [supposons

que] un brâhmane prend sa main (en vue du mariage), eh bien c'est lui qui d'emblée est le mari ».

Sur ca d'hypothèse, v. 445.

- 454. Discours direct. Le discours direct phrase dite ou qui pourrait être formulée, étant pensée ou reflétant ce qu'en telle circonstance telle personne peut penser - se note par la particule iti postposée, dont le sens propre est « ainsi » (thème i déictique). Le passage de « ainsi » au rôle d'outil de discours direct se mesure dans iti vā iti me máno gám ásvam sanuyām iti X 119 1 « ainsi en vérité (va) mon esprit : pourrai-je gagner une vache, un cheval, ainsi (pensai-je)? »; analogue X 95 18 cité 450. Le mot figure avec des verbes dire ou penser (exprimés ou non), la phrase directe étant brève, souvent elliptique : yátra devá iti brávan IX 39 1 « (coule) là où l'on dit : (voilà où sont) les dieux ! » iti krátvā « dans l'intention (qui s'exprime par les mots qui suivent) ». On est visiblement aux premiers débuts d'un procédé. L'emploi, rare encore dans la RS. ancienne, se développe un peu par la suite. La situation normale reste le discours direct sans particule.
 - 1. En général iti termine l'expression directe et se situe devant le verbe « dire » plus souvent que ledit verbe n'est mis avant iti. Ensin on trouve aussi iti inséré dans la phrase directe.
 - 2. Îti peut rendre ce que nous exprimerions par une complétive, yû indraya sunâvâmêty âha IV 23 4 « celui qui dit : nous voulons presser (le soma) pour Indra ».
 - 3. Noter la phrase directe consistant en un V. (tour fréquent AS.), yo mu mogham yatudhunety aha VII 404 45 « celui qui m'appelle faussement un sorcier ». Le V. exprime la désignation plus vivement que ne ferait N. ou Ac.

Il y a des traces de discours indirect dans les relatives dépendant de « savoir ; demander ; annoncer » : prehâmi yátra bhúvunasya nābhiḥ I 164 34 « je demande où est le nombril du monde » (la subordonnée étant de type nominal). Au vers II 30

2 se trouve un conditionnel représentant le transfert dans le passé du futur délibératif, yé vṛtrāya sinam átrābhariṣyat prá táṃ jánitrī vidúṣa uvāca « sa mère prédit au sage (le nom de) celui qui vengerait Vṛtra en l'occurrence ». Un transfert de personne est probable I 24 13. Bref le style indirect est dans ses premiers rudiments et n'a aucune assise syntaxique.

FAITS DE STYLE

455. Les particularités intéressant le style ne sont pas toujours séparables de celles qui concernent la grammaire : voire, les faits de style sont le prolongement, l'aboutissement des possibilités grammaticales; ils transforment ces possibilités en exercices et la nécessité linguistique en jeu. Ainsi l'haplologie découle de conditions phonétiques; les fins de mot « syncopés » résultent de tendances morphologiques, de même que les cas d'attraction, de tendances syntaxiques. Certains poètes ont accentué démesurément ces faits; certains sujets favorisaient une mobilité linguistique supérieure à la normale.

Il faut tenir compte à cet égard de deux données :

- a) les mantra sont faits en partie de groupes formulaires qui sont aptes à se déplacer d'un hymne à l'autre, d'un recueil à un autre, en provoquant par leur départ et leur intrusion des ruptures et des incohérences qui parfois même se répercutent sur la syntaxe;
- b) le style est inséparable des concepts védiques en général; les exigences propres des yajus, la contrainte rituelle ou, surtout dans l'AS., la contrainte magique, ont déterminé l'emploi de certains procédés. Dans la RS. le transfert d'images du monde humain au monde céleste (et réciproquement), la symbolique du système, ont entraîné la forme de l'expression figurée, le choix des métaphores, le double sens de certains mots, voire certaines

structures de langage. La pression religieuse est sous-jacente aux effets de style.

456. Le fait le plus frappant (très inégalement réparti d'ailleurs) est la répétition. Des pāda entiers, des formules se retrouvent d'un bout à l'autre des recueils (2400 répétitions concernant un pāda dans la seule RS.), parfois avec des variantes tantôt gratuites, tantôt répondant aux besoins du nouveau contexte. Il faut noter les refrains, les entrées de strophe conçues dans un cadre identique, la répétition des noms divins (à des cas différents) dans chaque strophe de certains hymnes, etc.

Un type de phrase une fois commencé, il y a tendance à le reproduire. Ceci entraîne la reprise d'un même mot, par exemple du préverbe (sám sám sravantu síndhavah sám vátāh sám pata-

trinah AS. 1 15 1);

Le préverbe donne lieu à des jeux plus variés: même verbe répété d'abord sans, puis avec préverbe (pāhi/pári pāhi I 443 8) ou, plus souvent, avec des préverbes différents formant éventuellement une manière de gradation (sipa dasyanti) àpa dasyanti I 433 8; analogues IX 86 43 X 97 44 AS. VI 434 1) — particulièrement fréquent dans l'AS. où se créent des mots nouveaux fondés sur la substitution de préverbes, type mödāḥ pramido 'bhīmodamūdas ca yē XI 8 24, ālāpās ca pralāpās cābhīlāpalāpas ca yé 25.

ou de mots quelconques, cf. la redondance úttarāhám uttara úttarēd úttarābhyaḥ X 145 3, paurám... paúra paurāya (avec jeu de mots) V 74 4, l'hymne final de la RS. fondé sur la répétition de sám (sa²). On peut qualifier de persistance morphologique un cas comme dūṣyā dūṣir usi hetyā hetir usi menyā menir asi AS. II 11 1. Dans ariprā āpo āpa riprām AS. X 3 24 (« sans souillure [sont] les eaux, que loin [de nous] la souillure...! »), les mots sont équilibrés selon les affinités de forme. L'allitération doit rendre compte de nṛtô II 22 4 et nṛtaŭ X 29 2, et un bon exemple d'allitérations et de rimes internes est le début de l'hy. X 91.

La rime proprement dite est plus rare, mais nullement manquante. Si l'on a dadhantu (au lieu de dadhatu attendu) VII 62 6, c'est pour rimer avec santu; de même dadhanti/namanti VII 36 49.

457. Comme on le voit par la n. précédente, l'appariation phonique peut s'obtenir, dans les cas extrêmes, par création suffixale, voire par création lexicale. La forme divātarāt créée 410 est faite pour assoner à sudárŝataraḥ qui précède, rtāyinī 225 à māyinī. Plus hardi est invire créé sur hinvire V 6 6; vanasāde TS. (VS.) remplacé par vanysade KS. XVII 17 en raison de nysade qui précède; minīt 321 d'après vadhīt; cániṣṭhat 54 trâsāthe 345, etc. Dans tâm ahâm sámindhiṣṭa MS. IV 9 25 la 3º pers. insolite est entraînée par les deux sámindhiṣṭa qui précèdent. C'est ce qu'on a justement dénommé la « persévération » grammaticale.

Cf. encore les débuts de vers en sanāt 1 62 9 entrainant sánemi; manuşvát et la suite provoquant pārvavát I 31 17 comme ní dhīmahi incitant sám idhīmahi X 16 12 (rime); pṛkṣādhaḥ à còté de vīrādhaḥ; vāyāva sthopāyāva stha TS. KS.

Ne sont pas essentiellement différents les cas où la persévération joue sans que la forme secondaire avoisine la forme incitatrice : c'est, entre beaucoup d'autres, le cas de ișidh- 45 trăsīthām 345 árogaņam AS., etc.

De là viennent en général les « formations instantanées », dont plusieurs ont été relevées au cours de cet ouvrage, avec des chances variables de certitude; rappelons dyávī 262 yādŕśmin 292 vāvátuḥ 253 ntkāman- 163 bhariṣá- 116 návīyān III 36 3 tanyatā (I) agrayu- JB. I 81 (sur le type vājayú-); [dāśat IX 61 22 (de syntaxe impossible) est amené par le dāśúṣe voisin].

La répétition amène des cas typiques de redondance, qui s'expriment par les formules :

a) du type gópatim gónām (« le maître-de-vaches des vaches ») X 47 1, avec les variantes yajñair yajñavāhasah I 86
 2 tridivé diváh IX 113 9 devánām devátābhyah TS. I 6 1 p et

(substitution synonymique) sudinatvé áhnām VH 88 4; autre formule sušámi šamīsva VS. I 14;

b) du type (intensif) satyásya satyám asi TS. I 6 1 b « tu es le vrai du vrai » qui comporte divers aménagements sémantiques; une variante en est le tour tavástamas tavásām II 33 3, renforcement du superlatif.

La préférence singulière donnée aux régimes « internes » (notamment l'Ac. 403 c) dérive de ce goût forcené de la répétition.

Une forme particulière en est la concaténation, qui consiste à relier des strophes consécutives par un mot similaire emprunté à ce qui précède, cf. IV 51 avec asthāt/ ásthuh 1-2, puis uchántāh 2 repris 3; puis samaná 8 repris 9; enfin vibhātāh 10 repris 11.

Les reprises d'un verbe personnel par un absolutif, procédé ultérieurement si en faveur, sont attestées depuis le Livre X : pinar daduh/ punardaya 109 6-7; abhirāvṛtē/ abhirṛtya 174 1-2.

- 458. Une forme de répétition est l'antithèse. Elle apparaît tantôt avec la reprise du même mot d'abord positif puis négatif, tavásam átavyān VII 100 5, etc.; ordre inverse ásūrte sûrte X 82 4 (« avec et sans soleil »?); tantôt avec une expression différente qui redonne sous forme négative ce qui a été dit d'abord positivement (plus rarement l'inverse comme ájītayé 'hataye/svastáye sarvátūtaye IX 96 4 « pour n'être pas vaincu ni tué/pour le salut, pour l'intégrité »).
 - 1. L'observation des « variantes » mêne à constater des cas très nombreux d'écholalie, de jeu d'assonances; la formule, déjà suspecte par elle-même. dadhânad dhânisthā X 73 1, est appréciée à sa vraie valeur quand on compare la formule-substitut qu'en donne MS. : janānaj jānistham : il s'agit d'apparier des sons.

Ce qui domine dans l'échange manasa sivéna AS. XIII 4 10/ mahasa svéna TB, a été d'obtenir, eu variant la formule, des sons approchants :

el ainsi dans une infinité de cas.

2. Il y a répétition redondante de particules fréquemment, ainsi de \vec{a} (384 n. 4); du pronom éthique vas (408 n. 1); cf. aussi te...tava 399. Un

pléonasme pur est avatūtāye (bis) VI 9 7, qui n'est nullement exceptionnel.

Nombre de ces exemples mettent en évidence des faits d'harmonie vocalique (éventuellement, consonantique): l'harmonie phonique en effet (timbre, quantité, densité syllabique) semble diriger dans de nombreux cas le choix ou tout au moins l'ordre des mots, leur volume respectif, leur équilibre dans la phrase. Il y a là toute une recherche que rend très sensible la récitation solennelle du Veda, telle qu'elle est encore pratiquée de nos jours.

459. La contre-partie naturelle de la tendance à répéter est la tendance à varier. Sur le plan grammatical, on doit ranger ici les variations non motivées à l'intérieur du système du présent (cf. 331); les variations intermodales 426. Citons dans le même ordre de faits les variations de thème pour exprimer une même forme grammaticale, type piba/pāhi III 35 10, kṛṇávas/ kárasi X 16 1-2, kṛṇu/kṛdhi X 85 45, pácāti/pákṣat X 27 18, śravat/śṛṇavat KB. XXVIII 6 (donc, entre thèmes de présent et d'aoriste); bibhratīh/bhárantīh X 30 13. Variations quantitatives (dans le cadre des faits 108) kṛṇuthā/kṛṇutha VI 28 6 (les deux fois devant syllabe lourde).

Les finales a syncopées » (105) ont pour effet de laisser alterner désinence et non-désinence, donc de rompre une uniformité. On peut citer incidemment le cas de mitrôté 153 et autres abréviations (possibles) de composés, comme patayán mandayátsakham 1 4 7 si le premier mot est hien pour "patayatsakham; daksa kavikrato III 14 7 pour "kavidaksa ko."

Parcillement il y a abréviation de dérivé dans la séquence dévavati... gósu I 83 1.

D'une manière plus générale, on doit mettre au compte de la variation (quels que soient les postulats linguistiques propres à chaque phénomène) les échanges entre les finales -ā/-āni, -ās/-āsas dans des mots contigus (d'où vient l'extension de telle

désinence au delà de cette contiguïté); un cas typique est trini satà tri sahásrāni X 52 6.

Enfin les variations entre cas (416 n.) et cf. V 1 11c, 12 3d, 22 4b VI 21 2c. Les variations d'ordre des mots 393.

Variations entre composé et expression analytique, type vájasya sātaŭ/ vájasātau; simasya pītáye/ sómapītaye (parfois en mêmes contextes), elc

460. Il existe un emploi semi-syntaxique d' « attraction » propre aux phrases comparatives (brèves) de type nominal commandées par ná (apparemment jamais par iva ou yathā). C'est le tour săryo ná cákṣuḥ « comme l'œil du soleil », proprement « comme l'œil (à savoir, l'œil qui est) le soleil » (mais svàr ná jyótiḥ IV 10 3 utilise l'a-flexion de svàr). Les hy. I 65 et 66 sont bâtis sur ce procédé, à la base conceptuelle duquel il y a la poussée identificatrice connue.

A ce phénomène s'ajoute de temps à autre une attraction de nombre ou de genre (puṣṭlr ná raṇvà 1 65 5 « (Agni) plaisant comme la richesse »), l'anacoluthe (vijéhamānaḥ paraśúr ná jihvàm VI 3 4 « [Agni] tirant sa langue comme une hache » — on attend *paraśum); l'enchevêtrement est plus prononcé dans śatáṃ vā yáḥ śicīnāṃ sahásraṃ vā sámāśirām/ éd u nimnáṃ ná rīyate 1 30 2 « (Indra), qui (boit) cent (libations) de (soma) pur ou mille de (soma) mélangé, (le soma) coule (en lui comme les eaux) (vers un bas fond) » (anacoluthe et ellipses).

IX 97 7 le mot ûrmim appartient aux deux propositions. Cl. encore â na ûtibhir gântă vṛṣṭim na vidyātah I 39 9 « venez à nous avec vos aides comme les éclairs (donnent) la pluie! »; â te hànû... rāhat sómo na părvatasya pṛṣṭhē V 36 2 « que le soma monte dans tes mâchoires comme (il pousse) sur le dos de la montagne! » (place insolite de na); analogues I 88 2, 168 5.

Ellipse de nú dans šitām gábhastim ašánim I 54 4 « main aiguisée

comme une pierre ».

461. Ces faits d'anacoluthe et d'ellipse se rencontrent bien entendu en dehors des phrases comparatives.

L'ellipse porte de préférence sur le verbe personnel, notamment en proposition non subordonnée et dans les notions de mouvement. Un exemple en est yamó ha jūtó yamó júnitvam I 66 8 « il est né en tant que Yama, en tant que Yama (il engendre) une progéniture »; analogue X 88 6 c. Il faut isoler les cas, plus nombreux, où la présence d'un préverbe suffit (cf. 375 n.) à indiquer l'acte, surtout quand le verbe a déjà été exprimé précédemment; typique l'emploi de vi isolé (devant diraḥ) au sens de « ouvrir » VI 30 5 VII 9 2 et ailleurs.

Il y a fréquente omission du substantif à côté d'une épithète, sans qu'on doive en chaque cas parler d'une « substantification » de l'épithète (comme dans les exemples cités 398). Ainsi des termes usuels comme « flammes » dans les hy. à Agni, « coulées » dans ceux à Soma, le nom des chevaux, des vaches, des dons ou oblations, sont « sous-entendus » quand une épithète ou bien le contexte les suggère suffisamment. Pour la même raison le sujet est laissé souvent dans l'indécision, cf. 395 n.

Avec des probabilités diverses on a posé l'ellipse d'un participe (support d'une proposition annexe) I 54 5a III 35 4 b VIII 4 18b, 46 26c, etc.

L'ellipse peut être un moyen commode d'obtenir l'ambiguïté ou le brouillage sémantique souvent recherchés.

462. Des cas sommaires d'anacoluthe ont été décrits dans la phrase relative 447 (d'autres en phrase comparative 460). L'anacoluthe, qui peut être le produit d'un transfert formulaire, est probable dans certaines attestations de participe « pendens » — si du moins on veut éviter la notion genante du participe prédicat —, enà vayám... ánu yónim devákṛtam cárantīḥ/ ná vártave prasaváḥ III 33 ¼ « ainsi, marchant le long du lit fait par les dieux, ... (notre cours) ne saurait être arrêté ». Il y a juxtaposition de deux formules non ajustées, avec glissement d'une construction dans une autre, dans indrasya vṛṣṇaḥ... marútām

śárdha ugrám/ ghóso devánām jáyatām úd asthāt X 103 9 « d'Indra le (dieu) måle... la rumeur des dieux vainqueurs s'estélevée... la troupe puissante des Marut »; vṛtrāya hántave (formule courante) est accouplé à l'Ac. vavrivāmsam (qui émane de IV 20 2 ou analogue) au vers IX 61 22. Au lieu d'anacoluthe on pourrait tout aussi bien parfois (ainsi III 33 4) parler de phrase inachevée et de parenthèse.

1. Par analogie des finales « syncopées » on trouve prânītisūtā prásastih VIII 6 22 (= prášastisu). Il y a contamination du V. devih et de la formule yās ca devih aboutissant à yās ca devih VIII 80 10 (le V. devāh précède); gühā cárantam... ná gühā babhūra III 1 9 (où cárantamest pour cáran).

 Hypallage, usató ánu dyűn (pour usaté) I 71 6; analogue 80 4c, 453 4ab (incertain).

463. On pourrait théoriquement considérer le type sûryo núc cákşuḥ 460 comme la scission d'un composé *sūryacakṣur ná. Ailleurs, c'est avec plus ou moins de certitude qu'on peut parler de « split-compounds », c'est-à-dire d'un procédé stylistique qui à coup sûr diffère d'un état pré-compositionnel authentique (tel qu'on le trouve çà et là pour les bahuvrīhi 186). Des cas de ce genre sont máno jūtiḥ VS. II 13 « vitesse de la pensée » (cf. aussi máno jáviṣṭham cité 404 lin.), purú ścandrám III 31 15, hṛdá à ...asmát I 60 3, peut-être śitâm... aśánim cité 460 lin.

Un autre fait mi-grammatical, mi-stylistique est la question des finales « syncopées » 105.

L'haplologie de mot a été décrite 77. D'un mot à l'autre on a des cas d'haplologie non moins nombreux, ainsi samudréna, qui est à lire samudréna ná (plutôt que samudré ná) III 36 7, múhur ká cid (= muhuká ká cid) IV 20 9 (ce qui élimine l'adverbe múhu), àpo náptre (pour àpo apamnáptre) II 35 14, gnávah (pour gná[h] gnāvah) II 1 5, ajuryamur (pour ajuryám yamur) V 6 10; cf. encore áthā na ubháyeṣām ámṛta mártyànām I 26

9 « parmi les deux sortes d'entre nous (à savoir, parmi les immortels et) les mortels, ô immortel! »; analogues I 61 7d, 116 11d, 128 6a, 143 3c IV 8 8a VII 6 1d X 7 1b. Plusieurs cas de duels « elliptiques » sont à ranger ici. Il n'est pas douteux qu'il s'agisse de faits artificiels, volontiers agrémentés d'ailleurs de jeux de mots.

- 464. L'asyndète est un procédé grammatical en son principe et tout à fait normal, plus habituel même que l'usage de particules coordonnantes, quelle que soit la fréquence de ces dernières. Il apparaît non seulement dans ce qui normalement pourrait s'exprimer par un dvandva, váruna mitra 393, pitré mātré, dvipác cátuspat, isam úrjam, mais fort au delà et dans la plupart des catégories grammaticales (dans le verbe toutefois hien moins que dans le nom). Poussé à son extrême, l'asyndète peut devenir un procédé de style, consistant par exemple à mettre en équivalence frappante des termes qui devraient être en rapport de dépendance, kavih... dhih I 93 8 « le poète, sa pensée », ví râya aurnod dúrah I 68 10 « il ouvrit les richesses, les portes (qui y mènent) », peut-être dúvo girah I 14 1 « les chants (d') hommage ».
 - 1. Même là où se trouve une particule coordonnante, on a pareillement vàyas ca visve devâso amadann ânu tră I 103 7 « tous les dieux se réjouirent de toi et de (ta) force ».
 - Le composé à membre antérieur déterminant yogakşemû- (« possession des choses acquises ») est résolu en kṣéme... yóge passim; de même rāyaspoṣaº YV. en póṣāya... rāyé I 142 10.
- 465. La parenthèse est aussi, dans ses prolongements, un fait de style, dont l'origine remonte en partie aux transferts de formule. Ex. daívyā hótārā prathamā puróhita rtásya pánthām ánv emi sādhuyā/...īmahe X 66 13 « les deux hotr divins, les premiers chapelains je vais droit le long du chemin de l'Ordre

— nous les implorons »: le pāda parenthétique vient de I 124 3 et cf. V 80 4. Une parenthèse affective est vidyún ná yà pátantī dávidyod bhárantī me ápyā kāmyāni/ jánisto apó náryaḥ sújātaḥ prórvášī tirata dirghám âyuḥ X 95 10 « celle qui, volant, comme l'éclair, a brillé haut, m'apportant ce que je souhaitais, l'ondine — un noble héros est né des eaux —, veuille Urvašī prolonger au loin ma vie! » Mais dans hayé jâye mánasā tistha ghore vácāṃsi miśrā kṛṇavāvahai nú, ibid. 1 (« allons, femme, en pensée — arrète-toi, ô cruelle — mélangeons nos propos! », c'est l'ordre des mots — lui-même affectif — qui crée le sentiment d'une parenthèse.

466. Il existe un usage presque illimité des « doubles sens », mais dans le cadre général des coïncidences cosmiques/rituelles ou macro =/micro-cosmiques: ce sont des faits de pensée, non de forme. Ils n'ont pas à nous retenir ici. Par ailleurs, on cite quelques exemples de « slesa » du type classique. Un exemple tardif est ajó 'sy ájāsmád aghá dvésāmsi TĀ. VI 10 2 « tu es chèvre, chasse de nous les mauvaises haines! » (ibid. yavó 'si yaváya, dans le même sens): c'est un simple calembour, comme on en a sans doute, dès la RS., dans jarethe jaranéva X 40 3 jaritar jārám X 42 2 (et plus d'une fois avec le groupe phonique jar-jūr-).

D'une manière plus générale, il faut faire intervenir ici l'ambiguïté propre à un certain nombre de mots, ainsi art-ligurant en contexte « favorable » et « défavorable »; uruṣy- cité 410 (cf. iditim uruṣya qui semble IV 2 11 signifier à la fois « protège l'innocence! » et « écarte la non-possession! », avec double sens de iditi-, comme en plusieurs autres passages). Ces faits sont susceptibles de diverses explications. Certains relèvent de l'euphémisme, comme la notion d'árāti- « absence de don », à quoi il est rendu hommage AS. V 7 3. Un exemple complexe, auquel s'associent des allitérations, est indro manyim manyumyò mi-

māya VII 18 16 « Indra a détruit la pensée (mauvaise) du destructeur de la pensée (bonne) ».

Double sens vi... tanuhi X 4466 à la fois (suivant le régime) « tends » et « détends »; å-DHĀV- « courir » et « nettoyer » (V 647); drapsin- « dégouttant de pluie » et « portant bannière » (I 642); jaráyanti « éveiflant » et « faisant vicillir » (I 485); dadruh « s'ouvrirent » et « coururent » (IV 495).

Cf. encore le cas de girijā V 87 1, dhanvan VI 34 4, ajyāse VI 2 8; dhēnāh « chants » X 43 6 semble évoquer aussi « vaches », à cause de

dheni-

On est à vrai dire ici dans un domaine flottant, mal saisissable. L'exploiter trop à fond serait compromettre les bases grammaticales du Veda. Ce qui malgré tout rend vraisemblables la plupart des superpositions sémantiques qu'on a pu relever (celles plus nombreuses encore qui restent à découvrir) est la constatation que, dans les mantra védiques, la forme des mots, leurs assonances, les valeurs phoniques qu'ils mettent en branle, sont définitivement plus importantes que l'authenticité linguistique de leur étymologie ou de leur dérivation.



BIBLIOGRAPHIE

 On relèvera ici surtout les études plutôt philologiques ou celles qui, bien que comparatives d'intention, admettent des discussions de

caractère philologique.

La grammaire fondamentale de J. Wackernagel (continuée par A. Debrunner) étant inachevée (Lautlehre 1896 Nominalkomposition 1906 Deklination der Nomina 1929), [le volume sur la dérivation nominale est en cours d'impression] il y a lieu de se reporter aux ouvrages suivants :

A. A. Macdonell Vedic grammar 1910 (listes exhaustives, mais sans syntaxe) et, du même, A Vedic grammar for students 1916 (Veda

proprement dit et Brāhmana's);

C. R. Lanman Noun-inflection in the Veda 1877;

J. Avery Verb-inflection in Sanskrit 1875;

B. Delbrück Das allindische Verbum aus dem Hymnen des Raveda 1874;

J. v. Negelein Das Verbalsystem des Atharvaveda 1898.

Pour la syntaxe, l'ouvrage essentiel est de B. Delbrück Altindische Syntax 1888 (Veda et Brahmana's) et cf. du même Vergleichende Syntax der indogermanischen Sprachen 1893-1900, ainsi que (succinct pour le Veda) J. S. Speyer Vedische und Sanskrit Syntax 1896.

2. Le Wackernagel dispense, pour les domaines qu'il traite, de citer des monographies plus anciennes. Parmi les plus récentes (ou celles qui se réfèrent aux portions non encore publiées du Wackernagel):

A. Sur la phonétique: F. Edgerton Sanskrit historical phonology 1946 E. V. Arnold Vedic Metre 1905 (cf. les compléments et critiques de H. Oldenberg ZDMG. 60 p. 741 et, sur des problèmes dépendant

de la métrique, du même, NG. 1909 p. 219 1915 p. 490 ZDMG. 54 p. 181 60 p. 115 62 p. 478) A. Meillet MSL. 21 p. 193 (rythme quantitatif) J. Kurylowicz Roczn. Or. 4 p. 196;

Pour le vocalisme: F. Edgerton Language 19 p. 83 (les semivoyelles; cf. aussi, du même, ibid. 10 p. 235 sur la Loi de Sievers) A. M. Ghatage Annals Bhand. 29 p. 1 (e et o brefs) H. Oldenberg

ZDMG. 61 p. 835 (r dissyllabique);

Pour le consonantisme : M. B. Emeneau Language 22 p. 86 (les nasales) G. H. Marsh JAOS. 61 p. 45 (les sissantes sonores) K. Ammer WZKM. 51 p. 416 (L dans la RS.) A. Debrunner IF. 56 p. 471 (dissimilation de consonnes);

Fin de mot et samdhi: R. Gauthiot La fin de mot en indo-européen 1913 H. Oldenberg (outre plusieurs des études citées sous A) ZDMG. 44 p. 321 (abhinihita-samdhi) V. Pisani Rendiconti Istituto Lombardo

(-as -az) RSO. 13 p. 362 (-ur);

Accent: J. Wackernagel NG. 1909 p. 50 1914 p. 20 et 97 H. Oldenberg ZDMG. 60 p. 707 (enclise verbale) P. Poucha Archiv Or. Prag. 14 p. 129 Z. Rysiewicz Un archaisme de l'accentuation védique 1948 J. Kurylowicz L'accentuation des langues indo-européennes 1952.

Sur le témoignage des Sikṣā et des Prātiśākhya, S. Varma Phonelic observations of Indian grammarians 1929 L. Renou Terminologie grammalicale, 3° partie 1942.

- B. Sur la composition nominale: H. Frisk Uber den Gebrauch des Privatiepräfixes 1944 Substantiva privativa 1947 L. Renou BSOS. 10 p. 1 (a priv.) NIA. 3 p. 266 (« split-compounds ») BSL. 41 p. 217 (type kṣayádvīra).
- C. Sur la dérivation: G. Liebert Das Nominalsuffix -ti- 1949
 E. Benveniste Noms d'agent et noms d'action 1948 H. Frisk Zur indoiranischen... Nominalbildung 1934 (-ra-) Suffixales -th- im Indogermanischen 1936 J. Wackernagel SBBerlAk. 1918 p. 380 (sur divers
 suffixes) KZ. 43 p. 277 (-vant--mant-) A. Debrunner BSOS. 8 p. 487
 (type ludà-) F. Edgerton JAOS. 31 p. 93 (-ka-) H. H. Bender The
 suffixes mant and vant 1910 B. K. Ghosh BSL. 33 p. 15 (-eru-) Th.
 Gubler Die Patronymica 1903 H. Lommel Studien über indogermanische Femininbildung 1912 L. Renou Le suffixe -tu- 1937 Rev. Et.
 Indo-cur. (Bucarest) 1 n° 2 (-ti-) BSL, 37 p. 17 (finales -ar -an) 38
 p. 69 (dérivés nominaux de l'infinitif) 39 p. 103 (-tr-) Mélanges Winternitz p. 18 (-ima-) J. Gonda Indo-Europeans nouns in -es- -os- 1952.

- D. Sur le pronom: J. Gonda Bemerkungen zum Gebrauch der Pronomina der 1. u. 2. Pers. AO. 19 p. 211 G. Liebert Uber das enklit. Pronomen vah 1950.
- E. Sur le verre: F. B. Kuiper Die indogermanischen Nasalpräsentia 1937 AO. 12 p. 190 (présents en -s-) J. Bloch MSL. 23 p. 175 (impératif en -dhi -hi) MSL. 23 p. 120 (précatif) P. Thieme Das Plusquamperfektum 1929 W. Neisser BB. 30 p. 311 (désinences -mas-masi) ZII. 3 p. 187 (type stauti) H. Oertel Mélanyes Jacobi p. 18 (3°sg.-set-t) J. Kurylowicz Mélanges Benveniste p. 51 (type grbhāyáti) Bull. Soc. Polon. 5 p. 39 (formes verbales composées) G. Burchardi Die Intensiva des Sanskṛt 1892 J. Charpentier Die Desiderativbildungen 1912 A. J. Eston The Ātmanepāda in Rig-Veda 1884 J. Avery JAOS. 11 p. 332 (injonctif) G. Porru Rendiconti Istituto Lombardo 1938 (verbes de la 7° classe) A. Debrunner Mélanges Winternitz p. 6 (formes en -sa -si) L. Renou La valeur du parfait 1925 La décadence du subjonctif 1937 BSL. 33 p. 1 (subjonctif) 35 p. 1 (aoriste en -is-) 41 p. 5 (optatif) Mélanges Benveniste 63 (injonctif) Mélanges Vendryes p. 309 (type tudáti).
- F. Sur les formes non personnelles et les invablants: E. Benveniste Les infinitifs avestiques 1948 (infinitif véd. en -dhyai) W. Neisser BB. 20 p. 54 27 p. 262 et 30 p. 311 (type stase et analogues) II. Oldenberg ZDMG. 59 p. 355 (id.) P. D. Gune Die allindischen Absolutiva 1913 K. v. Garnier Die Präposition als sinnverstärkendes Präfix 1906 J. Wackernagel NG. 1902 p. 747 (composition verbale) L. Renou Etudes de grammaire sanskrile 1936 (participe) IHQ. 14 p. 121 (adverbes en -laram -laram) NIA. 3 p. 225 (infinitif en -ase) MSL. 23 p. 359 (absolutif et infinitif en -am) BSL. 34 p. 49 (séparation du préverbe).
- G. Sur la syntaxe: plusieurs des monographies précitées, et en outre C. Gaedicke Der Accusativ im Veda 1880 A. Debrunner AO. 20 p. 120 (discours indirect) W. Porzig IF. 41 p. 210 (relative) J. Gonda Remarks on the Sanskrit passive 1951 La place de ná (nég.) 1951 M. Bloomfield Proc. AOS. 1882 p. cxxvi (différences de sens dans les divers thèmes de présent) AmJPhil. 33 p. 1 (valeur des modes) S. Varma Mélanges Jhā p. 435 (datif) L. Renou Études de grammaire (mots accessoires) BSL. 43 p. 43 (phrase négative).
 - H. Sur LE STYLE: W. Wüst Stilgeschichte und Chronologie des

Rgveda 1928 J. Wackernagel NG. 1906 p. 147 (volume et forme du mot) J. Gonda Remarks on Similes in Sanskrit literature 1939 Stilistische Studie over AV. I-VII 1938 H. D. Velankar JRAS. 1938 p. 1 (comparaisons) A. Bergaigne MSL. 4 p. 96 (figures de rhétorique) V. Henry Rev. Ling. 31 p. 81 (antithèse) K. Geldner Mélanges Kaegi p. 102 (haplologie) M. Patel Mélanges Kane p. 327 (id.) H. Weller Mélanges Garbe p. 54 (comparaisons, ślesa).

- 3. Des plus nécessaires demeurent les notes, soit adjointes aux traductions de K. Geldner et de Whitney-Lanman, soit séparées (Vedische Studien et autres): au premier rang de ces dernières, les Noten de H. Oldenberg avec les articles dispersés du même, de M. Bloomfield, P. Thieme et autres; les introductions de W. Caland à la JS., de Tb. Benfey à la SS., de A. B. Keith à la TS., de Raghu Vira à la Kap. (cf. H. Oertel Zur Kapisthala-Samhitā 1934), de L. v. Schroeder à KS. et MS., de I. Scheftelowitz aux Khila (cf. aussi WZKM. 21 p. 85). Naturellement aussi, le Dictionnaire de H. Grassmann avec les compléments de W. Neisser (inachevés); les notes du grand Index de Vishva Bandhu Shastri (mais le début seul est publié pour les Samhitā).
- 4. Un instrument de travail précieux est la Vedic Concordance de M. Bloomfield avec les élaborations en cours, les Vedic Variants (M. B., F. Edgerton, M. B. Emeneau, 3 vols parus 1930-34; cf. les comptes rendus de H. Oertel). De Oertel encore, plusieurs dissertations fondées sur la Concordance ou de même inspiration, notamment Satyasya satyam 1937 Zu den Wortstellungsvarianten 1940 Euphemistische Varianten 1942. Enfin, de M. Bloomfield, Rig-Veda Repetitions 1916.

Pour des renseignements bibliographiques plus complets, v. L. Renou Bibliographie védique 1931 et (pour les faits plus récents) R. N. Dandekar Vedic Bibliography 1946.

La traduction allemande complète du Rgveda par K. F. Geldner vient de paraître (4952) (3 vol., Harvad Or. Ser.); les notes grammaticales abondent, qui seront indexées dans un 4º vol., restant à paraître.

INDEX DES MOTS

a (pronom), v. ayam. -a-, 462, 463, 474, 472, 478 n., 485 n., 191, 192, 197, 198, 216 n., 218, 222, 226, 227, 228, 232, 300, 388. a(n), 160, 181, 185, 442 n. amh, 196. amhas, 74, 196. amhoyu, 203 n. -ak-, 394 n. el v. -āk-. -aka-, 172, 230 n. akudhryak, 390 n. akrta, 156. aktu, 196. aktos, 387. akravihasta, 158 n. akravyād, 160 n. aksa, 277. aksara, 80. aksi, 196, 277. aksipat, 385 n. akhkhalikrtyā, 17, 49 n., 392. agu, 261. agdha, 20, 363. agnā°, 273 n. agnāyī, 234 n., 235. agnāvisnū, 168 n. agni, 17, 63, 240. agnidh, 115 n. agninetra, 163. agnimant, 87 n., 223 agnivant, 223. agrayu, 457.

agrima, agriya, 220 n.

agregū, agrepū, 22 n. aghoraghoratara, 170 n. aghosa, 6. aghnyā, 156 n. anga, 437. angira, 228. angiras, 42 n. achā, 109 n., 376. ajava, 178 n. ajurya, 37 n. ajuryamur, 463. -añc-, 20 n., 195, 221, 230 n., 284, 238 n., 239, 259, 293 n., 385, 404 n. ANJ- « oindre » : ankte, 323, anakti, ānaje, anaja, 333, anajyāt, 333, 336 n. anjasā, anjasīna, 221. -at-, 195 n., 247, 248. -ata-, 367 n. atathā, 263 n. atas, 391. ati, 174, 181, 183, 376. -ati-, 205. atipāraya, 172. atirātra, 183. -atu-, 206. -atnu-, 206. atyūrmi, 184. atra, 389, 451, 453. athā, 6 n., 409, 389, 440 n., 451, 453. -atha-, 209. atharvi, 235 n. -athu-, 209 n. atho, 122, 287, 439.

AD- « manger »: atti, 46, 313, alsi, 46, adat, 315. adant, 156. adantaka, 161 n. adabdhavrata, 132. adas, 385 et v. asau. aditi, 466. adevatra, 461. adevayajana, 160 n. addhā, 390, 437. adbhuta, 20 n., 320 n. adya, 109. adrivas, 223 n. adha, 6 n., 109, 390, 439, 440 n., 451, 453. adharāt, 387. adhas, 384 adhaspada, 183 n. adhi, 175, 181, 183, 376. adhigartya, 183 n. adhinirnij, 181. adhiratha, 181, 183. adhiraja, 175. adhyaksa, 80, 181. adhvan. 257. AN- « respirer » : aniti, 312, anihi, 312 n. -an-, 163 n., 212 n., 216, 249. -ana-, 171, 177, 199, 232, 367. anak, 163, 196, 277. anaksa, 163. anadvah, 55 n., 72 n., 100, 259. anatidbhuta, 20 n. anamitra, 179. anara. 243 n., 278 n. anarvan, 396. anarvis, 72 n., 133 n., 138. anaraprgna, 64. anā, 286. anāga, 228. anagas, 213 n. anāgāstva, 215 n. ananu", 459 n. anāstrdā, 256.

-ani-, 199, 404. -ani, 192 n., 199. aningya, 412 n. anisavya, 214. aniskrta, 104 n. -aniya-, 367. anu, 183, 377. -anu-, 199 n. anukāma, 183, 388. anukūlam, 388. anudātta, 83. anudāttatara, 85. anudeyt, 232. anunāsika, 5, 12, 95. anupradāna, 6. anuvrata, 388, anustubh, 100, 260 n. anusthu, 22 n., 394 n. anusvilpam, 148 n. anusvāra. 12. anūpa, 20 n., 161 n., 257. -ane, 192 n., 199. -ant-, 216, 235, 240, 247, 248, 309. anta, 94. -anta-, 216, 228. antahpatra, 175. antaka, 230. antama, 86 n., 220 n., 292. antar, 175, 181, 183, 377. antara, 220 n. antarā, 384. oantarusya, 474. antardāva, 181. antardesa, 175. antarvavant, 223 n. anta(h)stha, 7. anna, 46 n. annādī, 232. anniy-, 360. anya, 283, 292, 410. anyaka, 292. anyedyus, 391. anvartity, 113 n. ap, 20 n., 68 n., 238 n., 237.

apa, 175, 181, 377. apad, 181, 235. apadī, 235. apama, 220. apara, 220. aparam, 387. aparāya, 387, 409. apart, 232. aparisu. 387. aparūpa, 175. apavant, 257. apas, 74, 86 n., 200, 243. apasya, 191. apākā, 387. apāmnapāt, 176 n. api, 377, 437. apisarvara, 183 n. aploya, 195 n. apodaka, 181: aptu, 256 n. aptur(a), 228, 236 n. aptya, 221. apnarāj, 458 n. aprati, 161. aprāmisatya, 174 n. aprayus, 175. apsanta, 329. apsara, 243 n. apsu, 20. apsujā, 173. aphala, 185 n. abda, 20. abhayamkara, 173. abhi, 181, 377. abhikrošaka, 230 n. abhitas, 384, 391. abhidyu, 183. abhinabhyam, 388. abhinidhana, 14 n., 98. abhinihita (samdhi), 3 n., 120. abhipūrvam, 388. abhimāti, 204, 398. abhimātin, 225. abhiyanti, 235 n.

abhirira, 181. abhisocayisnu, 212 n. abhisti, 204 n. abhika, 230 n. abhoke, 194 n. abhyākrāmam, 374. abhyāyamsenya, 366. abhrūtr, 185 n. abhriya, 86 n., 219 n. AM- « altaquer » : amamat, 342 n. -am, 374, 424. ama, 287 n. amanas, 178 n. amā, 287 n., 386. amāt, 287 n. amitra, 175. amitray-, 359. amina, 172. amitavarna, 182. amivacatana, 165. amivii, 212. amuci, 235 n. amutrabhūya, 154 m. amuyā, 386. amnar, amnar, 65 n. amba, 268 n. ayatha, 209. ayam, 34 n., 84 n., 89, 422, 279, 284, 285, 286, 401, 413 n., 446, 447. ayn, 386. ayula, 296. ayudhri, 18. -aye, 370. ayoagra, 140. -ar, 133 n., 138, 237 n., 243 n., 253 n., 277, 278. arankrtya, 374. aramgama, 159. aranyani, 233. arati, 205. aram, 408 n. aramati, 459. arāti, 466.

aratiy-, 359. arātīvan, 224. ari, 239, 266, 466. arunī, 265. arust, 232. arogana, 437. arka, 54. arcatri, 210 n. artha, 17, 80 n., 209. arthay-, 361. ardha, 86 n. ardhacandra, 12. ardharca, 155 n. arpita, 337, 363. arbuda, 296. arya, 39, 229 n. aryaman, 207 n., 249 n. aryamya, 216 n., 229. arvan, arvant, 250 n. arvācīna, 219 n. arvanc, 99, 239. arvāvat, 221. ARH- a meriter a 421. arharisvani, 38 n. alalabhavant, 392. alāyya, 366. AV- a aider n : aviddhi, 73 n., 346 n., avita, 346 n. ava (pron.), 284, 287. ava, 181, 378. avagrhya, 112 n. avagraha, 15, 112 n. avacarantikā, 233. avata, avata, 62. acatokā, 181. avatka, 20 n. avatta, 363. avar, 133 n., 138, 220 n., 391. avara, 220 n . 391. avaras, 387 n. avaraspara, 179 n. arus, 138, 384.

avasāna, 94. avastāt, 390.

avi. 266. avidriya, 38, 472, 494 n. avimokya, 54 n. avivenam, 374 n. avisy-, 360 n. avī, 234 n. avya, avyaya, 229 n. avyathist, avyathise, 235, 372 n. avyathis, 244 n. avyathis, 44 n., 383 n. avyayibhāva, 183, 374 n. AS-1 a atteindre » : asnuvanti, 319 n., ānas-, 304 n., ānamsa, ānāsa, 333, iyaksati, 36. AS-2 « manger » : aśāna, 322. asitavant, 363 n. asīti, 56, 296. asman, 35. asmanmaya, 216. aśraddha, 162. asrona, 65 n. aśvatara, 220. aśratari, 232. aśvapystka, 178. aśvabudhya, 179 n. aśway-, 359. aśvävant, 223. aśvin, 225. aśvinakrta, 158. aśviya, aśvya, 229. asādha, 56, 363. asta, 295. astaka, 298 n. astakrtvas, 394 n. astama, 299. asta, astau, 56, 295. AS-(1) a être » 403, 411 : smas, 20. 312, smasi, 40 n., asi, 74, santi, 20, edhi, 27, 72, 73 n., 312 n., 314 n., 315, sant, 248, 418 n., syām, 34, 39, syat, 20, as, asis, asit, 315. -as-, 27 n., 163 n., 190 n., 200, 228, 234, 243, 409. -as, 372, 421.

-asa-, 201 n., 228. asakau, 293. asan, v. asrk. asamdhi, 113. asaścat, 20. -asi-, 204 n. asiknī, 233. asurya, 34 n. asu, 264. asūrta, 363, 458. asrk, 157 n., 277. -ase, 86, 201 n., 240 n., 368, 369. asau, 143 n., 279, 284, 287, 401. asthibhūyas, 179 n. asthī, 277. -asnu-, 212 n. asmatrā- 389. asmāka, 280, 283. asmrtadhru, 100 n., 195, 255 n. aha, 228, 437. ahamsana, 187. ahan (ahar, ahas), 31, 72 n., 133 n., 249, 277, 394. ahanya, 216. aham, 4 n., 29, 88, 101 n., 122, 132 n., 454, 279 n., 280, 394, 399. 417. ahamuttaratva, 222. ahardiva, 179. ahardivi, 166 n. ahimsantī, 323. ahorātra, 155 n., 169 n. ºahna, 216.

ā (nég.), 160 n.

ā (particule), 29 n., 181, 183, 375 n., 378, 381, 421, 423, 437, 439, 441 n.

-ā, 240 n.

-ā-, 191, 198, 228, 232.

-āk-, 203 n., 391 n.

ākṣepa, 85.
āgnīveši, 226.
āgnīdhra, 231 n.

ācyādoha, 157. ājarasa, 183. ātatāyin, ātatāvin, 225 n. ātman, 282, 399 n. ad, 387, 439 n., 446, 451, 453. ādaghna, 141. adayitnu, 206. aditeya, 226. adeva, 165 n. ādvādašam, 388. ādhipatya, 219. -āna-, 309, 424. -ānī-, 233. ānuşak, 107, 139 n. ānūkam, 385. antariksa, 44 n. AP- « obtenir » : Ipsan, 22 n., 353 et v. apsanta. api, 270 n. aptya, 224. āmanas, 181. āmantraņa, 199 n. āmitra, 218, 219. āmis, 202. āmredita, 166 n. -āyana-, 218, 226. āyasa, 219. аулта, 85. -āyu-, 203. āyu(s), 202, 244. āyurdada, 172. āyusak, 394 n. -ayya-, 31 n., 171 n. -āra-, 231. ārāt, 387. ārī, 232 n. ārujatnu, 206. āre, 384, 413 n. artava, 214 n., 227. ārdra, 158 n. ārya, 39. āryā, 232 n

-ālu-, 191, 211.

āvistya, 221.

ĀS- # ētre assis #, 448 n.: aste, 313, asva, 48, 71 n., 74, 313, ādhvam, 72, 73 n., asātai, 314 n.
nšir, 256.
nšis, 256, 342 n.
ašumat, 390.
nšuyā, 386.
as, 496, 278.
asant, 165 n.
asannisu, 127, 480.
asayā, 386.
askra, 20, 53 n., 211.
āhavantva, 229 n.

āhavanīya, 229 n. I- aller > 418 n. : emi, 312, eti, 24, 39, 315, imas(i), 24, 312, 315, yanti, 32, 39, 312, yant, 32, 248, eta, etana, 310, 312 n., 313, ait, 28 n., 345 n., aitat, aitam, 345 n., iyāt, 42, ihi, 58, ayās, 314 n., imahe, 315 n., iye, iyati, 32, ayati, adhiyati, 315, iyatha, 45 n., 335 n., eyatha, 45 n., tyur, tyetha, 333, ayuthur (?) 335 n., Tyivas, 336 n., ayase, 369, ityai, 370, etavai, 91, paryanti, 113 n. el v. tnt-. -i-, 163, 171, 177, 191, 202, 203, 218, 226, 370, 404, 409. -ika-, 230. -ika-, 230, 233. °ij, 161, 194. id, 9 n. et v. il-. ida, 9 n., 260 n. -it-, 195 n. -ita-, 364, 363. itnūti, 140, 159, 181 n., 186 n.

itara, 292 n., 293.

iti, 122, 293, 420 n., 454.

ittha, 286 n., 389, 451.

itas, 391.

ito, 143 n.

ittham, 389.

itthādhī, 181 n., 186 n. -itnu-, 191, 206. eitvan, 212 n. itvara, 242 n. -itha-, 299 n. id, 89, 286 n., 389, 437, 442. idadvasu, 279 n. idam, 385, 446 et v. ayam. idā, 286 n., 389. idānīm, 385 n., 389. idvatsara, 286 n -in-, 163 n., 225, 251, 404. -ina-, 208 n. ina, 198. inaks-, 36, 353 n. indra, 12 n., 38. indrapa, 171 n. indray-, 359. indravāyū, 168. indrasatru, 179. indrasenā, 176, 177. indrasvant, 217 n. indragni, 168. indrant, 233. indrapusan, 168. indrābrhaspatī, 91. indrāmarut. 169. indriya, 229. INDH- allumer > 323 : idhate, 345, indhvam, 48, idhāna, indhāna, 323, indhano, 212 n., 235 n. INV- « envoyer »: invati, 320, inoti, inva-, invire, 319 n., 457. -ima-, 220 n., 231. imathā, 286, 389. -iman-, 40, 207. -iya-, 229. iyakş-, 36, 40 n., 353 n. iyaksu, 191. iyattaka, 230, 293. iyattikā, 233. iyant, 293. -ira-, 211, 231. irajy-, 8 n., 36.

iradh-, 36. iradhyai, 77, 372 n. irasy-, 36. ira, 9 n.

JL- « être tranquille » : ilayata (ilº), 9 n., ailayit, 358 n. iva, 109, 111 n., 112 n., 122, 123,

132 n., 136 n., 140, 441.

iş(KR-), 45 n., 69 n., 101 n., 379 n. is, 260 n.

IS- « chercher »: ichati, 326, aichas, 28 n., 304 n., isani, 372.

isan-, isanay-, isany-, 361. say-, 330.

isastut, 145.

isidh, 45 n., 104 n., 145 n , 457.

isu, isudhi, 45 n. isukā, 230.

isudhy-, 45 n., 360 n.

ista, 56.

istani, 104 n.

istāpūrta, 169. isti, 154 n.

-iştha-, 24 n., 172, 213, 404.

-isnu-, 191, 212 n.

ismin, 34 n.

-is-, 163 n., 202, 244.

iha, 390 n.

ihehamātarā, 181 n.

-ī-, 232, 234, 235. ī, 286, 442.

-Ika-, 162, 230 n.

ID- a prier », 61 n.: ide, 9, Itte, 60, 313, idisva, 312 n.

idita, 312 n. Idrs, 293 n.

-ina-, 195 n., 221.

im, 286, 442.

-im, 290 n. -tya-, 33 n., 248, 229 n.

-lyas-, v. -yas-.

IR- « inciter » : traya-, trate, 37 n.

Ivant, 293.

Ŷ

IS- a ctre mattre de », 403, 421 : 1ste, 313, išate, Išata, 314 n.

u, 32, 88, 109, 122, 437, 446.

-u-, 172, 190 n., 191, 198, 202, 203, 234, 404.

U- a lisser »: uve, 32.

-uka-, 230 n., 404 n.

ukta, 239

ukthayu, ukthavī, 76 n.

ukthasās, 258 n.

ukthāmada, 169 n.

UKS- « croitre » : uchantu, 79.

uksanyāyana, 226.

uksan, 249.

ugaņa, 159 n.

ugra, 43 n., 51, 211.

ugrabāhu, 179.

UC- « se plaire » : uvoca, 32, 333,

ūce, 333, okinas, 51 n., 336.

ucca, uccais, 259 n., 386.

ujjesī, 79 n.

uta, uto, 122, 439.

uttama, uttara, 220, 292.

ultamāyya, 366 n.

uttuda, 192. utthita, 70.

utsaktha, 181.

ud (eau), 196. ud, 181, 378.

udan, udaka, 277.

udanio, 199.

udatta, 83. udāttatara, 85 n.

udita, 363. udgitha, 209.

udgrāha (saṃdhi), 119.

udrin, 277.

-una-, 208 n. upa, 174, 175, 183, 379.

upadhmānīya, 13, 143 n.

upapati, 175.

upabda, upabdi, 20.

upamāsya, 163, 183.

uparām, 385. upari, 384, 391. uparistat, 390. upavāsana, 199. upaśruti, 272 n. upastut, 148 n., 388. upas, 201 n. upastha, 201 n., 209 n. upāka, 230 n. upānasa, 185 n. upottama, 174. UBH- « enchaîner » : unap, umbhata, 323. ubha. 294 n. ubhaya, 292, 294 n., 394 n. ubhayā, 386. ubhayāda, 248 n. -ura-, 244 n. -uri-, 191 n., 211 n. uru, 36, 40 n., 271, 272 n. 385. uruvyañe, 259 n. urušamsa, 178 n. urusy-, 360 n., 410, 466. urvarya, 229. urviyā, 386. urvi, 37, 386. urvyūti, 116 n., 157, 386. uloka, 8 n., 36, 104. usadhak, 158 n. usanas (etc.), 243 n. us, 196. usar, 63, 138, 243 n., 253 n. uşarbudh(a), 138, 173. usas, 43, 44, 72 n., 243. usā, 243 n. ustra, hii n. usun, 64. -us-, 163 u., 202, 244. usr, 63, 138, 253 n. usrika, 230. UH- a pousser »: ühati. 325. uhyāthe, 335 n., ohate, 325, 381 n.

ūdha, 49. ūti, 204, 394, 398, 405. ūdhan, ūdhar, 277, 278 n. ūdhas, 133 n. ūna, 297. ūnay-, 361. ūrjay-, 359 n., 361 n. ūrjasvant, 217 n. ūrjā, 228. ūrjānī, 233. ūrjist, 79 n. ūrņamradas, 165, 179. urnoti, v. VR-1. ürdhvanabhas, 183 n. ūsman, 10. UH-, v. UH-. ouhi, 235 n.

R- « se mouvoir » : rnoti, 7 n., 357, iyarti, 32, 36, 318 n., 357, rchati, 326, alarti, 67 (ny)crire, 334, arpaya, 357 (praty)arpayitvā, prārpya, 374 n. rgmin, 215, 224 n. RC- a chanter »: rnak, 323, arcayati, 54, angeur, 333, arcase, 329 n. rcisama, 165 n., 180. rchara, 79. RJ- « tendre vers »: rājati, rājate, 424 n., rhjase, 329 n. rju, 26. rna, 364. rnayā(t), 100 n. rta, 386. rtajātasatya, 170 n. rtani, 264 n. rtaya, 386. rlavya, 214 n. rtayin, 225 n., 457. rtāvan, 250. rtu, 206. rtutha, 389.

rtusas, 390.

rte, 384, 413 n., 421.

-ūka-, 230 n.

rteij, 194.
rteij, 194.
rteij, 194.
rteij, 158 n.
hDH- « prospērer » : rdhnuvat, 349
n., Anrdhe, 333, irtsant, irtsis, 353.
rdhat, 383 n.
rdhat, 383 n.
rbhuksān, 249 n., 257 n.
rbhuksā, 257 n.
rbhuksā, 394.
rsabha, 7 n., 224 n.
rsivat, 390.
rsii, 7 n.
rhant, 52 n.

-e, 369. eka, 292, 294. ekata, 298. ekasruti, 90. ekākin, 230 n., 298 n. ekādaśa, 297 n., 300. ekādašan, 297. ekaika, 297 n. ekonavimsali, 297. eta, 288, 400. etaša, 231. etavat, 451. edidhisuhpati, 353 n. ena, 151, 284, 285 n., 286 n., 404 n. enas, 201. enā, 286 n. -enya-, 366. -eya-, 218, 226, 229 n. -eru-, 4 m. eva, 109, 116 n., 123 n., 437, 441 n., 451, 452, evam, 451.

-ai, 369.

okas, 54 n., 54 n. okivas, 51 n., 336.

ehimāya, 187.

okya, 51 n.
ogana, 4 n., 159 n.
ojas, 54, 405.
ojñy-, 359.
ojñyas, 51.
otsūryam, 388.
oman, omanvant, 207.
-oyu-, 31 n.
osadhi, 267 n.
osthya, 6.

-k-, 293, 391 n. et v. -ak-. -ka-, 154 n., 161 n., 162, 163, 195 n., 248, 222, 230. ka, 51, 284, 290, 293, 444. kakud, 58 n. kakubh, kakuha, 58 n. kanthya, 6. kanvamant, 78 n. katama, katara, 292 n. kati, 293. katitha, 299 n. katham, 389. kathā, 389, 444. kad, 290 n., 444. kadā, 389. kadryaño, 195, 293 n. KAN- « se plaire » : cakan(a), 337, canistam, canisthat, 54 n., 346 n., 457, canisat, 51 n., cakantu, 77. kanyala, 234 n. kanī, 250 n. kaniyas, 243. kanyan, 25, 250 n. kanyā, 25, 238 n., 250 n., 268. kam, 437. kampa, 43 n., 85 n. kambhana, 70. karana, 6. karisya, 191 n. kartva, 367. okarma, 68 n. karmanya, 216. karmara, 234.

karvara, 212 n. karhi, 389 n. kalyānī, 179. kavāri, 160 n. kani, 203. kāņvāyana, 226. kāberaka, 218 n., 226 n. kāma, 197. kāmam, 385. kāmena, 405. okari, 232. kārsman, 189 n. kāvya, 219 n. KAS- « apparaître »: cākašān, 355 n. et v. caks-. ki*, 290 n. kikirā, 392. kimtva, 187. kim, 51, 290, 444. kiyant, 247 n., 293. kiyedha, 27 n., 51, 290 n. kila, 437. okis, 51, 280, 387 n. kldrs, 260, 293 n. okim, 51, 290 n., 442 n. klvant, 293. ku, 160 n., 181. kucara, 160 n. kutra, 389. kunakhin, 163 n., 478 n. k maraka, 230. kumārikā, 233. kuyava, 160 n., 181. kuyavāc, 160 n. kuvid, 39, 89, 118, 432. kusumbhaka, 230 n. kuhayā, 386. KB- * faire * 70, 404, 435 n. : krnoti, 320, 331 n., karoti, 331 n., krymake, 34 n., 319, kryvas,

krumas, krnavat, krnvaite, 319,

karo-, kuru-, kṛṇu, kurmas, kṛtha,

krse, krdhi, karavat, kravati,

320,

kuryat.

320, kuru, 36,

36 n., 37 n., krnātu, 322, cakāra, 52, 332 n., 334, cakrvas, 39, cakre, 335 n., cakrire, 335, cakriyas, 38, 336, akran, 339, akarma, krta, akar, 339, kar, 103, 339, krthas, 345, 320, akarat, 36 n., 339, 344, karas, kranta, 341, krāņa, 340 n., akāri, 350, kriyāsma, 348, kriyate, 33 n., 38, 348, karişyati, 351, karisyā(s), 194 n., 351, cikirşati, 352, karikrat, 52 n., krtvi, 373, kulmas, 67, 319, askrta, 70, skrnve, 70, niskr-, 45 n. et v. is, v. encore kr(s)-. krt, 188. KRT- « couper » 49 n.: krntati, 326, cakarta, 334. krtadvasu, 184 n. krtadvista, 172 n. okrtu, 206, 266, 391 n. krinu, 206. krtrima, 231. krtvan, 224. krtvya, 206. krntatra, 210 n. KR(S)- « mentionner » : carkrsat, 354, carkree, 355 n. krsivala, 224 n. krsti, 6 n. krstiprā, 263. krpana, 199. krsna, 86 n. krsnašakuni, 154. KRP- « être formé » : krpate, 2. KR- « disperser » : kirati, 54 n., 326, akārīt, 346, 350, akāri, 350, carkiran, 355 n. keta, 51. kevala, 292 n. kevalidin, 225 n. keśavardhana, 177.

keśaśmaśru, 169.

kratu, 206, 266.

kratūdaksau, 170.

kratvāmagha, 180.

KRAND- « crier »: kanikrat, kanikradat, 77.

krandanu, 199 n.

KRAM- « marcher » 382 : krāmati, kramate, kramāma, cakrāma, 325, akramīm, 346, kramsyamāna, 351 n., cahkramata, 355 n.

krama, 17.

kravis, 202.

krāna, 340 n.

krānta, 351 n.

KRĪ- « acheter » : krīnāti, 324. vikrī-, 384.

KRID- « jouer »: kridati, 325.

krīdi, 203.

krūra, 158 n., 202.

kva, 92.

KŚÃ-, 40 n., a apparaitre ».

ksatra, 21 n.

kşatrasrī, 178 n.

kşap, 239 n.

ksapā, 228.

kşapāvant, 21, 86 n.

kşam, 24, 53, 74 n., 239 n., 258 n. KŞAM- « supporter » : kşāmat, 325,

cankşamata, 355 n. kşayadvīra, 184, 185.

KŞAR- « couler » : akşār, 133 n.

°kṣā, 258 n., 263 n.

kşāman, 258 n.

KŞI- « posséder; habiler »: kşyant, 34, kşepayat, kşayaya, 357.

kşiti, 204.

kṣipā, 228.

kṣipra, 4 n. Kṣl- « détruire » : kṣiṇoti, 349, kṣinomi, kṣiṇāmi, 322, kṣiṇāti, 328,

349, kşiyate, 328, kşiyante, 319.

kṣtra, 49.

kşu, 161.

kşumant, 20, 78, 217.

ksepnu. 64.

kşaitrapatya, 214.

kşaipra (saṃdhi), 118.

kha, 274.

khanitrima, 231.

khalu, 437.

KHAD- « macher », 22 n.

KHID- « déchirer » 22 n : ākkhidate, 48 n.

khilla, 79 n.

 KHUD- « futuere » : kanikhunat, canikhudat, 52 n., 354 n.

KHYĀ- « voir » 10 n. : ākhyat, 344 n., vikhyai, 369 n.

ganaka, 230 n.

gata, 364. gabhişak, 391 n.

GAM- « aller » 403 : gachati, 326, gacha, 2 n., jagāma, 21, 52, jagmire, 335, jaganvas, 35 n., aganmahi, 35 n., 339, aganma, 35 n., 66, agasmahi, 344 n., ganvahi, 35 n., 66, 339, gahi, 58, 340, gadhi, 58, gmisiya, 346, gman, gan, 106, agman, 31,35, ajagan, 101, gamyāt, 35 n., gata, 31, gamati, gamema, 325 n., 341, gama-, 35, ganiganti, 79 n. 354, 355, ganigmat, 354, gāmay-, 356 n., gamayām cakāra, 358, gantave, 21, 66, gamadhye, 97 n., 372 n., gatvāya, 373 n, gatvī, 21.

gamayā, 198 n. gambhara, gabhīra, 211 n. gambhīra, 211 n., 353 n.

gaya, 54 n.

garagīrņa, 172 n.

galhā, 76 n. °gava, 261.

gavis(a), 116 n.. 119 n.

gavisti, 154 n.

gavisthira, 474 n. gavy-, 360.

gavyant, gavyā, gavyu, 31 n.

gavyaya, 229 n.

gavyūti, 31 n., 116 n.

GA- (1) « aller » : jigāt, 248. egā, 261. gātra, 210 n. gatha, gatha, 209. GAH- « plonger » : jangahe, 354 n., ati-gāh-, 381. gir, 29, 37, 63, 255, 256. giravrdh, 173 n. giri, 36 n. girija, 466 n. girvanasyu, 172. girvavāhas, 77 n. gita, 363. girna, 37. ogu, 22 n., 24, 161, 195, 261. guna, 238. GUB- « saluer » : abhigurya, 374 n., juguryāt, ogārya, 37 n. GUH- " eacher " : guhati, 42 m., 325, juguksatas, 353, güdkvi, 373. auhā, 387. gudya, 365. °gū, 22 n. gudha, 56, 64, 363. gr- e veiller » : jigrta, 343 et v. jagr-. greka, 2 n. grasa, 212. GRBH- (GRH-) a saisir * 58 n. : grohnami, 26, grbhnanti, 40 n., 324, grbhnāti, 330, grhnātu, 58 n., grhnisva, grhisva, 312n., grbhnihi, grhāna, 322, jagrabha, 26, agrabhit, 343, 346, aggbhit, 346, agrabhisma, grabhista, 346 n., ajagrabhit, 343, grbhayant, grbhayati, 330, grhttra, 373. grbhlta, 346 n., 363 n. grsti, 6 n. grhapati, 270 n. grhamedhiya, 229 n. grhe-grhe, 166 a. GR-1 « chanter » : gratti, 53 n., gruthi, gruanta, 322, gratse, 322

n., gruite, graana, 425.

GR-2 « avaler » : girati, 37, jalgul-, jargur-, 67. go, 24, 29 n., 30, 97 n., 232, 239, 264. goagra, 179 n. goghna, 171. goopasa, 119 n. gotama, 216. gopati, 412, 457. gopayatya, 204 n., 214, 365. gopāy-, 365. gomati, 234. gomant, 223. goryacha, 192. govapus, 179. gośrita, 174. gosakhi, gosakhi, 148. gosan(i), gosā, 495, 258 n. gauri, 265 n. anā, 22. gnāso, 268 n. gnāspatnī, 176 n. gm(as), v. ksam. ymanta, 228. GRANTH- « nouer » : grnatti, 49 n .. 323 n. grabha, 197. grābha, 26, 197. grāhi, 203. grāhya, 365. glahā, 76 n. glau, 261. ogva, 154 n., 261. ogvin, 154 n. ghã, 88, 109, 437. GHAS- « manger »: jakşat, 348,

ghā, 88, 109, 437.

GhAS- « manger »: jakṣat, 348,
(a)kṣan, 20, 339, gdha, 20, 49 n.,
72 n., 339 n., aghat, 103 n., 339
n., aghastām, aghattām, 74 n.,
jakṣiyāt, 20 n., 47 n., 334 n., 336 n.
jakṣivas, 336, jaghāsa, 52, jighatsati, 74, 353.
ghātuka, 230 n.

ghrni, 205.
ghrtavant, 247.
ghrtasnu, 478 n.
ghrtācī, 195 n.
ghrsu, ghrsvi, 212 n.
ghosavant, 6.
ghnī, 235.

ca, 88, 439, 445, 446 n., 453 n. cakāš-, 10 n. cakrad, 193 n. cakrus(a), 246 n. CAKS- a voir w : caste, 57 n., 71 n., 313, 317 n., cakşi, 59 n., 316, caksva, 18, 59 n. caksu(s), 203, 244. catur, 156 n., 294. caturaksi, 232. caturtha, 37 n., 299. caturvaya, 298. catus, 391. catustrimsat, 297. catvārimsa, 300. catvarimsat, 296. CAN-, v. KAN-. cana, 89, 443, 446 n. canistha, 54 a. candra, 70. candramas, 175, 258. camū, 265 n. CAR- « se mouvoir » 448 n. : carcūryamāna, 355. carātha, 43, 209, 370 n. carama, 220. carācara, 166 n., 197 n. carketi, 204 n. CAL- « se mouvoir » : calcaliti, 67. calācala, 67.

CI- a rassembler » : acait, 28 n., 103

n., cikişate, 352, (ni)cikişe, 353 n.

cāksma, 217.

cikitvan, 246.

cikit, cikitu, 195 n.

cikitvit, 124, 195 n., 391.

cikitvinmanas, 195 n., 124. CIT- a percevoir s 424 : ciketa, 52, cetay-, citay-, 356, acikitsis, 353. citta, 51. cittagarbha, 162. cid, 51, 290, 437, 441 n., 446 n. cisca, 392. CRT- « lier » : pra-crt-, 381. cetana, 199. ced, 453. coda, 197. coday-, 363. codayanmati, 184. codayitr, 240 n. codita, 363. CYU- « ébranler » : cicyuse, cucyuve, 305 n., acucyavur, 214, 343, acucyavitana, cucyavirata, cucyuvimahi, 343. "cyut, 194 n. cyautna, 189 n.

CHAND- « paraitre » : achanta, 71 n. chandonāma, 163. chinna, 364.

jakş-, 20 n. et v. GHAS-. jakşat, 20 n., 47 n. jayat, 248. jaydha, 57 n., 72 n., 363 n. jaghni, 203. jajhjhati, 49 n.

JAN-« nattre »: jūyate, 328, jajanur, 334 n., jūnusas, 336 n., jūnusthās, jūnistām, 350, ajanista, 338 n., 348, 380, jūnisoyam, 347, jūniststa, 348, jūni, jūni, 350, ajani, 338 n., 350, ajījanat, 35, 342, jūnitos, 23.

janatā, 222. javayati, 204 n. jani, 22, 270 n. janitavya, 367.

janity, 26. janitva, jantva, 367. janiman, janman, 40, 207. janus, 244 n. jantu, 206. jamado, 54 n. jamadagni, 184 n. jar-, jar-, 466, jarate, 53 n. jaraniprā, 199 n. jarayanti, 466 n. jaras, jarā, 243 n. jaramytyu, 179. jarayity, 210 n. jariman, 207. jarbhart, 58 n. jahita, 363 n. jahnavi, 234 n. ja, 97 n., 263. jāgarūka, 230 n. jāgr- « veiller » 301 n. : jāgrati, jāgrat, 318 n., jagāra, jagrhi, 355, jāgreas, 137 n.; 246, jāgriyāma, 2 n., 38 n., 354 n., jāgryāma, 2 n., 38 n. jagrvi, 212 n. jāta, 23, 363. jataridya, 209. jatya, 85. jamarya, 217, 278 n. jami, 208 n. jāyampati, jāyāpati, 176 n. jayu, 203. jaray-, 361. jās", 268 n. jaspati, 176, 263. JI- a vainere a : jayati, 325, jigaya, 51, 52, 332 n., jigyur, 51, ajait, 28 n., ajais, 344 n., 345 n., ajayit, 97 n., 344 n., 358, ajaisma, ajaisam, 314, jesat, jesma, jes, 344 n., je am, 355 n., jesi, 344 n., j(y)esyant, 69, jiylsati, 51, japayata, 357.

jigarti, 204 n.

jigis/1, 198. jighatnu, 206. JINV- « inciter » : jinvati, jinosi, jinva-, 320. iinvar. 138 n. jisnu, 212 n., 404 n. jihvāmūlīya, 13, 143 n. itta, 25. JIV- a vivre a : jīvāt, jīvāti, jīvātavai, 370 n., jivase, 369. jīvātu, 206 n., 370 n., 422 n. JUS- « se plaire » 423 : ajusran, 63, josi, 18 n., 59 n., 74, 316, jujosat(i), 336, jusasva, josayāse, 435. justa, 364. jūrv-, 323 n. JR-, v. jar- et gr-. JR- « dévaster » : jūryati, 37 n., 328, jīryati, 328, jujurvas, 37 n., jajāra, 52. jenya, 366. jeman, 207 n. jesa, 192, 198 n. jaitra, 189 n., 210 n. jogu, 193 n., 194, 264. josam, 42 n. johūtra, 210 n. JNA- « connaître » 444 : jānāti, 324, jānāt, jānate, jānītha, jānuşas, 324 n., jānīt, 324, jāesma, 344 n., jijnase, 352. ojnaya, 365 n. jau, 161, 238 n., 270 n. jnubādh, 158. jm(as), v. ksam. JYA- « opprimer » 25 : jīyate, jināti, 349 n. jyā, 79 n. jyayas, 25. jyhyastara, 220 n. jyut-, 79 n. jyestha, 86 n., 213. jyesthatama, 220 n. jyok, 394 n.

jyotisīmant, 235. jyotis, 79 n. jrayas, jrayasāna, 309 n.

-t-, 190, 195.

ta (pron.), 29, 401 n., 115, 139, 288, 400.

-ta-, 172, 177, 182, 189 n., 363, 407, 413, 415, 417, 429, 446, 451.

TAK-as'élancer »: tanakmi, tanacmi, 53 n., ava-tak-, 20 n.

taka, 293.

takarī, tagarī, 6 n.

takman, 207.

TAKŞ- « façonner »: tāḍhi, 57 n., 64 n., 313, 314 n., takşur, 333.

takşan, 212 n. tadit, 193 n., 394. tatas, 391, 442, 453.

tati, 293.

taturi, 191 n.. 211 n.

otatnu, 191 n.

tatpuruşa, 166, 171.

tatra, 451.

tathā, 451, 452. tad, 442, 451, 452.

taddhita, 188.

tadvasa, 279 n.

TAN- « tendre »: tanoti, 319, tanvire, 319 n., tenire, 334, tatanvas, 246.

tan- « tonner », 70.

-tana-, 221.

tanaya, 198.

tanayitnu, 206.

tanas, 201. -tani, 199.

tanū, 34, 109, 265, 282 n.

tanunapat, 176 n.

tanti, 204 n. tanyatā, 457.

TAP- « chauffer »: atitape, 28, 308 n., 342 n., 350 n.

tapus, 398.

tapnu, 206. tapyatu, 206 n.

-tam, 390 n.

-tama-, 219, 220, 292 n., 293, 300.

tamasa, 228. tamisrā, 202.

-taya-, 298.

-taye, 370.

-tara-, 220, 292 n., 293.

taraddveşas, 184. taranta, 228.

-tarām, 385, 387.

tarasantī, 38 n. tarutr, 192 n., 210 n.

tarutra, 210 n. tarusa, 26, 192.

tarus, 192, 202, 360. tarūsas, 201 n.

tarşyāvant, 209.

tarhi, 451. tanāgā(m), 184.

tavisa, 217 n.

etaviși, 162, 278 n.

tavist, 162, 202, 217 n., 235, 278 n.

tavişy-, 360 n. taviyas, tavyas, 243.

-tave, 370, 420.

-tavai, 77, 91, 370. -tavya-, 92, 249 n., 367.

tasta, 57 n., 363 n.

-tas-, 201. -tas, 237, 391.

-tā-, 222.

-tā, 390 n. -tāt-, 222, 409.

-tat, 390.

-tāti-, 222, 409. tād, 387, 389, 442.

tādītnā, 389.

tādītnā, 389. tāna, 90.

tānva, 214 n.

tāmra, 214 n., 231.

tālavya, 6. tāvaka, 283. olūrya, 37 n., 171 n.

turv-, 325 n.

424 tavant, 293, 449 n. -ti-, 172, 177, 184 n., 189 n., 204, 293, 296, 370, 398, 409. tigita, 51 n. TIJ- a élre acéré » : tityagdhi, 24 n. tiraścata, 390 n. tiraśca, 259 n. tiras, 383. tiroahnya, 183 n. tiryañc, 195, 385 n. til-, 67. tilpinja, 138 n. tirna, 26. tirtha, 209. -tu-, 171 n., 189 n., 206, 367, 370, 374, 372, 373. tu- 109, 438, 440 n. TUJ-a inciter »: tujayant, 330. tuturvani, 192 n. TUD- z aiguillonner »: tudati, 326, 338, tudant, 240, atudat, 341, taxdāna, 323, tudāyati, 330. -tum, 371, 421. otur, 228. tura, 26, 37, 458. turanya, 198. turas, 6 n. turiya, turya, 37 n., 86 n., 299, 300 n. turpharitu, 206 n. turyauht, 116 n. turvani, 192 n. tuvi, 158, 217 n. tuvikūrmi, 34 n., 208 n. tuvigra, 37.

tuvidyumna, 81 n.

tuvibrahman, 178.

turimayha, 156 n.

tuvimagha, 156 n.

tuvirava, 165.

tūtuma, 208.

*tūrti, 26.

tuvirādhas, 456, 465.

tuvismant, 202, 247 n.

tūsnīm, 42 n., 385 n., 389 n. tr. 70, 252 n. -tr-, 38, 463, 472, 491, 240, 232, 235, 252, 253, 404, 412. trea, 68 n. trdha, 56, 363. "truna, 46 n. trta, 298. trtīya, 68 n., 299. trdila, 211. TRP- « être salisfait » : trpnoti, 64. trpala, 211. tranaj, 208 n. trsna, 208. trsyavant, 209. TRH- « écraser » : trnadhu, 27, 56, 73, 323 n., traahān, 323, atraat, 323 n. TR- « traverser » 26 : tarati, 326, tirati, 31, 326, taru-, 26, 320 n., tira-, 38, tarute, 320 n., 329, turyāma, 37 n., 320, turyāt, 320 n., taruşate, 329, titirur, tuturyāt, 334 n., tatarușas, 336 n., tarișur, 346, atarima, 346 n., atarit, atarin, 400 n., tartarithas, 355, tarani, 372, "turya, 26, 37 n., 374 n., tirtua, 37. tega, 70. to-to, 4 n. tośas, 243 n. -tos, 372, 421. otta, 161, 363. etti, 161. -tna-, 221. -tnu-, 163 n., 190, 206. tman, 249 n., 282, 387, 399 n. tmann, 387. tmanyā, 386. tya, 34, 285, 288 n. -tya-, 221, 366. -tyā-, 171, 190, 209. tyajas, 200.

tvāvat, 390.

tvāvant, 283 n., 390.

-tra-, 18, 210 n., 228, 367 n., 409. -tra, 237, 389. traya, 4 n., 214 n., 229 n., 298. trayayāyya, 366. trayodaśa, 297. trayovimsa, 300. -tra. 389. -trā-, 210 n. TRA-« protéger» : trāsva, 18, trāyate, 328, trāsāthe, trāsīthām, 345 n., 457. trāni, 205. tratrini, 235. tri, 63, 485, 273, 294. trimsat, 296. trika, 298 n. trinava, 150. trita, 298. tridhā, 390. tribhuj, 298. trivartu, trivrt, 298. trišata, 297. trisapta, trisapta, 148, 297. tristubh, 98, 100, 260 n. tris, 391. treta, 298. tredha, 4 n., 390. tryavi, 118, 179. tryudhan, 162. tva, 88, 282 n., 285 n., 291. -tra-, 222, 367. -tvatā-, 222 n. tvatpitr, 162. -tvan-, 190. -tvana-, 222, 409. tvam, 4 n., 7 n., 29, 34, 101 n., 122, 282 n., 283 n., 294, 399 a., 408 n., 417. tvayata, 279 n. tvastimati, tvastumant, tvastrimant,

tvāmkāma, 180 n.

tvādatta, 279 n. tvādāta, 363. tvāstra, 227, 279 n. tha-, 174, 269, 299. -thas-, 201. -thn, 389. -thā-, 209. daksakratū, 170. daksinasavya, 170. daksinit, 394. daksine, 387. daksu, 202 n., 203. daksus, 202 n. dagdha, 49, 363. DAGII- a atteindre » : dhak, dhaktam, 49, 339 n. data, 18 n. datta, 363. datra, 24 n., 210 n. datvant, 161 n., 248 n. dad-, 318 n., 349 n., 374 n., upadadya, 374 n. dadhanvan, 246 n. dadhi, 277. dadhys, 99. dan, 101, 194, 260 n. dan-, 101. dant, 248 n. danta, 228. dantya, 6. DABII- « nuire » 20 n.: dabhnoti, 320 n., dabhnuvanti, 33, upadambhisat (etc.), 100 n., dipsati, 353. -dam, 389 n. dam, 104, 194, 260 n. BAM- « dompler » : damāyati, 330. damūnas, 231 n. dampati, 158, 176 n. darsata, 38, 367 n. DAS- « mordre » : dasati, 325 n. daśa(n), 295, 297. dasagvin, 298.

dasat(a), 298.
dasataya, dasabhuji, 298.
dasarca, 158.
dasargula, 155.
dasmat, 223 n., 383 n.
dasyaverrka, 176 n.
°dah, 255 n.
DAH- « brüler »: dhaksi, 47, 316,
daksi, 47, dhaksat, 248, 345,
daksat, 47, 248, 345, dhak, 344 n.,
dhaksyant, 351 n.

-da, 389. DA-1 « donner » 414, 423 : dadati, dadmas, dadati, 317, datte, 49, 317, 352, dadātas, 317 n., dadat, 248, dehi, 27, 72, 73 n., 318, 365 n., daddhi, 27, 318, dade, 318, 425, dadante, dadamāna, 318 n., dāti, 311 n., 338 n., dāsa-, 192, dāsati, 329 n., deyām, 29, 31 n., 340, dam (etc.), 106, 345 n., dur, 106, adat (etc.), 339, 341, adimahi. disva, 339 n., desma, 344 n., dais, 343 n., diyate. 349, dadyamāna, 349 n., didasant, 352, ditsati, 352, 353, de, 365 n., 369 n., parādai, 369 n., darane, 370, dattva, 373, dattvāya, 373 n.

DA-2 a lier w : adyas, 326.

*data, 363.

datu, 206

datr, 2, 44, 210, 252, 338 n.

datyanha, 218 n.

dāna, 199 n. danu, 270 n.

danupinva, 172.

DAS- a miorer »: dāšat, 248, 457, dāšvas, dadāšvas, 333 n., diksate,

498,

dāšarājāa, 227. dāšw., dāšuri, 211 n. dāšvant, 492, 195. ditya., 68 n., 299.

dityauht, 235 n., 259 n.

didrksu, 385. didyu(t), 195, 271 n. didhisupati, 353 n. div (dyu), 24, 34 n., 39, 76, 81 n., 88, 92, 97 n., 164 n., 262 diva, 228, 262. divaksas, 144, 163 n., 263 n. divasprthiryor, 168 n. divā, 386, 387. divakara, 54 n. divātarāt, 410 n., 457. diviksit, 195. divit, divitment, 163 n. diviyaj, 173. divisti, 164 n. dive-dive. 409.

divişti, 104 n. dive-dive, 409. divodāsa, 176 n. divya, 34. DIS- « montrer »: ādidešati, 327 n., adikṣi, adiṣṭa, 338 n.

dista, 39. DI- « voler » 403 : adīdet, 317, didāyat, 318 n., didihi, didihi, 42 n. dikṣā, 198, 353.

dirgha, 1, 26. dirghāyutva, 222.

DIV- « jouer » : davisāni, 69 n.

duchuna, 146, 164.

odura, 259.

duradabhna, 158.

duradmant, 235 n.

durarmant, 235 n.

duras, 6 n.

durona, 231 n.

durgrbhi, 171 n.

durdharitu, 206 n.

durmarāyu, 171 n.

duryona, 214. duvanya, 198.

duras, 33, 200 n., 395.

duvasyu, duvoyu, 203 n.

duścyavana, 171 n. dus-(?): duksas, 59 n.

duskrt, 143.

dustara, 142. duso, 160, 181, 185. oduh, 47, 255. DUH- « traire » 404 : duhate; duhāna, 313 n., dughāna, 52 n., 313 n., adhok, 99, 313, duhur, 314, duhe, 314, 318 n., 319 n., 323, duduhre, 53 n., duhre, duhrate, duhram, duhratām, aduhra, a luha(t), 314, duhiyat, duhiyan, duhyat, duhyur, 315 n., dohate, 315, aduksat, adhuksat, 47, 347, duksan, 47. duhitr, 81 n. duo, 164. dū, 22 n. et v. duvas. dūdabha, 135, 158. dūdās, 61 n , 63, 135. dunisa, 135. dūta, 364. dūtī, 265. dūraādhī, 396. drdha, 56 n. drdhra, 56 n., 221. DRS- « voir »: dadyśram, 336, dránna, 340, dráe, 366, drastum, 75. "drs, "drsa, "drksa, 260, 293 n. dráikā, 230 n. dršenya, 366. DR- a percer »: dart, 403, 339 n., ādat, 103 n., 339 n., dādyhi, dardar, 354, dardirat, 355 n., dardrhi, 55 n. deya, 31 n., 565 n. deva, 276 n. devakarma, 163. devatā, 222, 268 n., 390 n., 398 n. devatāt(ā), 222. devatta, 363. devatrā, 389. devadryanc, 195. devasri, 264. devanc, 195. devāyu, derāvī, 76 n.

devitama, 215 n., 217 n. devī, 267. destha, 192. desna, 4 n., 192, 212 n. daivi, daivyā, 232 n. dainya, 229. doşan, dos, 255, 278. "dosam, 388. dosa, 268 n. dosāvastar, 172. dyavi, 262, 457. dyāvā, 167. dyavapythiri, 170, 262. dyāvāpythivīvant, 223. "dyu, 262 et v. div. DYU- a briller a: adidyavat, 214, 342. dyuksa, 164 n. dyugat, 195. DYUT- a briller » 79 n. : dyutāna, 340, davidyot, 354, 355, dyutayanta, dyotayat, 356. dyubhis, 386. dyumna, 231. dyumni(n)tama, 246 n. dyūta, 76. drapsin, 466 n. dravadašva, 184, 185. dravinasyu, 203. drāghiman, drāghman, 26, 68 n., 250. dru, 238 n., 270 n. DRU- « courir »: drūnāti, 321, dudravat, 342. drugdha, 364. drupada, 176. druvaya, 224 n. "druh, 47, 255 n. dvaka, 298 n. dvandva, 466, 467, dvā, 34 n., 294. dvādaša, 294 n., 297. dvāpara, 294 n. dvār(a), 259.

nigutvati, 223 n. nivudratha, 179. nirmaya, 181. nivana, 224 n. nivid. 194 n. nisanna, 64 n. nistya, 104 n. nissidh, 45 n. nis, 147, 181, 379. nihata (samdhi), 133. -nī-, 234. NI- « conduire » : nayati, nināya, 30, ninyathur, 30, 33, ninima, 42 n., nintthas, 318 n., netha, 312 n., 313, nesan, 192, 372, nesa, 329 n., 347. nesati, 329 n., nesi, 59 n., 192, 329 n., nesani, 372. nicht, 20 n., 259 n. nilalohita, 170. nu, 109, 438, 441 n., 443 n., 444. -nu-, 163 n., 206. NU- a louer »: nonava, nonuvur, 355. nutta, 79 n. na, 29 n. nat(a)na, 221. nr, 2, 64, 405 n., 128, 130, 239, 253, 416. nrta, 234 n. nrbāhu, 156. nymanasy-, 260. nımna, 231. nrvant, 223. nytamsa, 156. ned, 452 n. nema, nemadhiti, 291. nesa, 192, 198 n. nestr. 192.

-pa-, 212 n. paktr, 252 n. paktha, 59 n., 299.

nau, 39, 261.

nyañc, 239.

pakva, 212, 364 n. pankti, 298. PAC- « cuire »: pacyate, 349 n., pece, apeciran, 337. райса, 295. pancatha, pancama, 299. pañcādaša, 300 n. pañcālapadavrtti, 120 n. pañcasat. 296. padgrbhi, padbīša, 62. PAN- « trafiquer » : panate, panayati, 65. panispadā, panispadā, 65 n. PAT- « voler » 6 n. : patati, papāta, 20, paptima, 20, 334 n., paptivas, 386, apaptat, 342 n., patisyati, 24 n., pāpatīti, 354, 355, patay-, pātay-, 330, 356 n. patayat, 385 n. patayālu, 211. pataru, 244 n. pati, 162, 176, 177. patikāmā, 179. patita, 363. pattas, 391. patni, 462, 234 n., 266, 270 n. patnišāla, 155. paty-, 360, 405. patra, 18. patsutas, 391. path, 257, 278. pathio, 157. pathiraksi, 177. PAD- a aller » 6 n. : padyate, papāda, 424, (ava)padas, 372. pad, 20, 62, 161, 255, 257. padarrtti, 113. PAN- « admirer » 65. panasy-, 201. panāy-, panāyya, 366. opaptani, 199. para, 292. paras, 384, 391. paraspa, 188.

paraspā, 143. paraspāna, parasphāna, 6 n. parahsahasra, 297 n. parā, 379, 384 n. parāvat, 221. parārri, 174 n. pari, 483, 379. pariméa, 164 n. parigrhya, 112 n. parijman, 53 n., 161 n., 258. paritatnu, 191 n. paripanthin, 183. paripanna (samdhi), 132. paribhū, 396. parivargya, 54 n. paristi, 404 n. parihrut, parihvrt, 76 n. parinas, 201. paritta, 363. parus-parus, 143. parusa, 228. parusni, 233. parus, parvan, 278 n. pareman, 4 n. paromātra, 183 n. parjanyaretas, 178. parsani, 192 n. parsistha, 213 n. pala, 67 n., 379 n. paliknī, 78 n. pavtravant, 77. pas, 62, 255 n., 237. PAS- a voir » : pasyati, 349. paśu, 20, 86 n., 266. paścā, 259 n. pasva°, 228. paştha°, 299. pasthavah, 100. pasthauhī, 59 n. pastya, 275. PA-(1) a boire »: pibati, 327, pibapiba, 383 n., pipāna, 348, 327, papur, 334 n., papiyāt, 336 n., peyās, 348 n., pipīsati, pipāsati, 352, pā-

yaya, 357 n., pātave, 22, pitaye, 370, pibadhyai, 372. pamsura, 231. pāthas, 201. pada, 257. pādagrhya, 374. panta, 228, 248 n. рараул, 386. pāpīyas, 213. pāyu, 190 n. °рлууа, 174 п., 366. pāray-, 364 n. pārayisnu, 212 n. parthava, 214. pārthiva, 218, 219. pārthivā, pārthivī, 232. pălay-, 361 n. pāvaka, 43, 230 n. pitarā, pitarāmātarā, 167. pitāputrau, 168 n. pitamaha, 175 n. pi: üy-, 359. pitr, 31, 80, 239, 253. pitrtama, 246. pitrbandhu, 179. pitryajna, 157. pitryana, 96. pitrya, 31 n., 216, 219, 229. PINV- « engraisser »: pinvati, 325 n., pinva- pinvāna, 320. pipisvant, 223 n., 336 n. pibdana, 159 n. PIS- « ciseler » : pepisat, 354. píšangila, 234 n. PIS- « écraser » : pinasti, 63 n., 65 n., 323 n., pinak, 63 n., 65 n., 99, 323 n., apisan, 42 n., 325. pita, 22, 336 n. plti, 370. pīvas, 201. pivopavasana, 140. pumścali, pumścalu, 67. pums, 63 n., 74, 136 n., 258, 278. putra, 80 n.

putrakytha, 200. putriy-, 359. punarmanya, 172. puramdara, 81 n. puras, 38, 383, 391. purastat, 384. pura, 38, 384, 421, 427, 451 n. purisa, 212. puru, 37, 87n., 458, 485, 274, 273, 385. puruksu, 78, 161. purunaman, 185. purutama, 220. puruputra, 185. puruvara, 87 n. puruscandra, 70. purusa, 38 n., 43, 84 n. purusata, 219, 386 n. purusatvata, 386 n. purusamrga, 175. murust, 265. purodas, 61, 100 n., 255 n. pulu, 67. PUS- a prospérer » : pugyase, 369. puspa, pusya, 7 n. pa, 22 n. PU- a lamiser » : punati, pavate, 349, 423, pūyate, 349, punāta, punita(na), 321. pūtakratāyt, 234 n. patrima, 231. pūrusa, v. pu. purna, 364. parti, 26. purbhid, 37. pūrva, 292, 299. pūrel, 37, 234. ригууа, 229 п. prksudh, 360 n. pusana, 228. piisan, 249 n. PRC-(prj-) « mélanger » : prnacmi, 6 n., pryajmi, 6 n., 323 n., prnaymi, 7 n., 323 n., prnak, 65 n., paprcasi, 336 n., vi-prc-, 384.

prt, 100 n., 199, 241. prtana, 199. prtanaj(i), 195 n. prtanay-, 359. prtanāsāh, 148 n. prtsuti, 204 n. prthak, 391 n. prthivi, 45, 167 n., 234, 266, 275. prthividyāvā, 170. prthugman, 53 n. prthujāghana, 162. prthvl, 45, 231, 398. PRS- (PRCH-) « demander » 404; prchati, 326, aprat, 57 n., 75, 99, 344 n., aprākṣam, 57 n., prekyamāna, 349 n., (sam)prche, 369 u., prcham, 374 n., prastum, 75. prsadvan, 215. preta, 57 n., 363 n. pretabandhu, 182. prstha, 57 n., 60, 209. preva, 2 n. PR- " emplir; traverser " 10 p. : prnāti, 321, 322, piparat, prnati, 322, prnanti, 341 n., 322, prnat, 311 n., prnanti, 235 n., parsa, 321. 329 n., 317, parşat, parşi, 329 n., piparat, 342, pāray-, 364 n., v. pra-. peya, 171 n., 348 n. pautakrata, 163 n. pra, 38, 174, 175, 184, 375 n., 380. pratiga, 7 n., 107, 164 n. prakalavit, 391. pragana, 450. pragrhya, 122. pracita, 85 n. pracetas, 437, 243 n. oprajas, 163 n. prajā, 263 n. pranapat, 175. praniti, 174. pratadvasu, 184 n.

prati, 175, 181, 183, 380. pratikāmam, 388. pratikūlam, 388. praticyaviyas, 213. pratidivan, 175, 212 n. pratidosam, 388. pratirūpa, 181. prativartman, 181. prativeśa, 181. pratika, 230 n. pratici, 235 n. pratyanc, 195, 239, 259, 260. pratyardhi, 163. PRATH- a s'élendre a : paprathe, paprathanta, 337. prathama, 299. prathina, 250. prathiman, 45, 250. pradivas, pradivi, 391 n. pradis, 175. pradosam, 388. prapana, 65. prapada, 163. prapharvyam, prabharvyam, 6 n. pramanas, 181. prayaj, 100 n., 260 n. prayatadaksina, 182. ртауаз, 200. prayistha, 29. prayukti, 404 n. pravat, 221. pravartamāņaka, 230 n. praśna, 26, 66 n. praśrita (samdhi), 137. prastista (samdhi), 145, 116. prasti, 63 n., 148. prasakta, prasatta, prasapta, 79 a. PRA- « emplir » 10 n. : aprat, apras, 321, paprā, 335. prācyapadavrtti, 120 n. prajapatya, 229. pranc, 259. pranadavant, 250 n. pratar, 391.

prādus, 383, 391. prāyaścitti, 200. prayus, 175. prās, 75 n. prasu, 174. prāsruga, 181. priya, 38. priyadhā, 390. priyadhäma(n), 163. priya, 232. PRI- « réjouir, se réjouir » : piprihi, 336, apiprem, 4 n., 342 n., apipreyam, apiprayam, 4 n. prusvā, 2 n. prena, preman, 250. predhā, 390. preyas, 213, 390. pres, 156 n. prestha, 4 n., 29, 243. prainana, 28 n. prothathu, 209. pla, 67 n., 380 n. pluti, 4 n. 15, 93. psu", 158 n. phat, 392. PHAN- a sauter w: paniphanat, 50.

65 n., 354. phena, 70.

bat, 9, 392. bata, 392. BANDH- a attacher »: babandha, bedhire, 334 n., bhantsyāmi, 354 n. barhisad, 145 n. balhika, 76 n. bahudha, 390. bahura, bahula, 61, 234 n. bahuvrihi, 166, 178. bahlika, 76 n. bādha, 56. BADH- « opprimer » : bābadhe, 354 n., badbadhe, 50, 354 n., bādhe, 86, 239 n., 240 n., 369 n.

bāhu, 273 n. bāhutā, 390 n. bibhaisu, 74 n., 353. obudh, 47. BUDH- « s'éveiller » 411 : bodhi, 18 n., 48, 68 n., 340, abūbudhat, 342. BRH- a être fort a : barbyhi, 55 n., 73 n., 355 n. brhacchandas, 157. brhat, 157. brhaduksa, 163. brhadratha, 156 n. brhadri, 261 n. brhant, 247, 248. bodhicaksas, 179. bodhinmanas, 195 n. brahmarājanya, 170. brahm1, 235 n.

brahmaudana, 157.

BRU- « dire »: bruve, 312, bruvāņa,
402, bruv(a)-, 34 n., 39, bravīti,
312, abravīt, 312, 345, abravīta(na),
312 n.

-bha-, 221 n.
bhaktivas, 223 n., 247 n.
bhakşamkıta, 473 n.
bhakşivan, 247 n.
'bhaj, 194.
BHAJ- « partager »: abhakta, 71,
'344 n., bhak, abhakşi, 344 n., bhājyamāna, 358, bhikṣate, 198.
BHAÑJ- « briser »: bhanakti, bhankte,
323, abhanas, 103 n., 323 n.,

bhañ(g)dhi, 18. BHAN- « parler » 65 n. bhayn, 197.

bhayastha, 209 n. bharisa, 116 n., 437.

bhargas, 54 n., 75 n.

BHARTS- « insulter »; abharchata, 79.

bhavya, 365 n.

BHAS- a dévorer » : bapsati, 20, 47,

318, bibhasti, 317, babdhām, 20, 49 n., 72 n. BHA- a briller » 403. bhāgadheya, 154 n., 399. obhaj, 194. bhānu, 206. bhāmita, 363. bhārman, 189 n. bhavayu, 191. bhāvya, 31 n., 365 n. bhiksā, 198, 353. bhid, 196. bhiyas, 200 n. bhişaj, 208 n., 361. bhisaj-, bhisnaj-, 361. bhī, 32, 239 n., 264, 405, 410. BHI- « craindre » : bibhyat, bibhīyāt, 318 n., abibhet, 337, bibhaya, 318 n., 337, bhiyana, 32 n., bibhisathās, 342 n., 358 n.

bhīma, 208. bhīru, 211 n.

bhīs, 195, 200 n., 243 n., 358 n. obhu, 195.

bhugna, 119.

BHUJ- « jouir de »: bhukşişlya, 348 n.

BHUR- « étinceler, frémir » : jarbhurīti, 58 n., 354 n., 355 n.

bhuraj-, 364. bhurany-, 360 n. bhuriṣāh, 42 n. bhū, 32, 264.

BHŪ-« devenir » 362, 411 : bhavati, 39, 325, bhavant, 248, bhaveyam, 3, bhavet, 3, 28, bhave, 40 n., babhūva, 33 n., 50, 332, 334 n., babhūvitha, 335, bodhi, 48, 50, bhūthas, 338 n., abhūt, 106, 339, (a)bhūvan, 33 n., 339, bhūt, bhuvat, 339, bhuvas, 406, bhūyās, bhūyāt, bhūyāsam, 348, bhavisyati, 25, bubhūsant, 352, bobhuvat, 354 n., bhuve, bhve, 369 n.

bhūta, 25. bhūti, 201. bhūnā, 250. bhūman, 207, 249, 250. bhūmi, 208 n., 269 n. -bhūya-, 154 n. bhūyas, bhūyistha, 243. bhūri, 211 n. BHUS- a aider » 329 : bhūsani, 372. BHR- « porter » : bhartí, 311 n., bharāmi, bharanti, 311 n., bharati, 331, bharamāņa, 64, bibharti, 318, 331, abibhran, 318, bharati, 28, bibhramāna, 318, jabhāra, 58 n., 332 n., abharisam, 38, 346 n., ābhārsam, 38, 58 n., bhriyāsam 38, abharisyat, 351, bharibhrati, 50, jarbhrtas, 58 n., 355 n., prabhartum, 374, apabhartavai, ābhrtyā, 374. bhrgavāna, 309 n. bhesaja, 228 n. bhojana, 199, 275. bhraj, 255 n. BHRAJ- a briller * 75 n. : abhrat, 339 n.

-ma-, 208, 220, 228, 292.

MAMH- « glorifier »: mamhate, 66.

mamhis, 202.

makṣuṃgama, 173 n.

makṣū, 273.

maghatti, 363.

maghavan(t), 24 n., 127, 247 n., 249, 250.

majman, 59 n.

-mat, 385 n., 390.

-mata-, 207 n.

mati, 204.

matkṛta, 279 n.

mattas, 391.

matsakhi, 176.

bhrātrvya, 224 n. obhvan, 212 n.

matsara, 212 n. math, 257 n. omathi, 203. madanti, 235. madintama, 216 n. maderu, 211 n. madrik, 24 n., 259 n., 385 n. madryak, 24 n., 335 n. madryanc, 195, 283 n. madryadrik, 195, 385 n. madhu, 266. madhuntama, 216 n., 254 n. madhuśc(y)ut, 69 n. madhyamdina, 175 n. madhya, 421. madhvantama, 216 n. -man-, 35, 40, 163, 174, 177, 189 p., 207, 235 n., 249, 370, 372. MAN- « penser » 382, 448 n.: manyate, 328, manmahe, 319, masiya, mamsta, 344 n., mamsatai, 345 n., mimāmsamāna, 353 n. manahsastha, 300 n. manas, 200. manasyu, 191. manā, 396 n. mananak, 391 n. manisa, 268 n. manusa, 228. manotr, 192 n. manoyuj, 174 n. -mant-, 66 n., 97, 163 n., 219, 223, 247. mantu, 206. mantray-, 361. MAND- « se réjouir » : mandaya dhyai, 372. mandi(n), 251 n. mandhatr, 20 n., 27 n., 403 n., 135 n., 158. manmasas, 390. manyu, 208. mamaka, 283, 293.

mamasatya, 187.

omamri, 36. -maya-, 154 n., 215, 224 n. mayas, 27 n. marut, 46, 255. marta, 69, 276 n., 364 n. martya, 69. marman, 207. mah, 59 n., 158, 259. maha, 158, 228. mahas, 105 n., 385, 397. mahno, 22, 158, 474 n., 247, 259, 383 n. mahant, 240, 247. mahāprāna, 6. maham, 385. mahamaha, 166 n., 175 n. mahi, 22, 114, 158, 174 n., 259. mahin, 225. mahina, 250, 251 n. mahina, v. mahiman. mahiman, 68 n., 207, 239, 250, 251 n. mahist, 235 a. mahi, 180 n., 235 n., 266, 398 et v. mahi. mahenadi, 175 n., 180 n. mahemate, 180 n. mahna, 250. māmšeatu, māmšeatva, 20, 258. māms", māmsa, 157 n., 228, 258 n. mamsanvant, 217. ma, 431, 443 n., 452 n. Ma-f e mesurer a 382 : mimilas, 317, māsātai, 345 n., mimthi (?). 73 n., (pra)me, 365 n., 369 u. MA-2 a mugic » : mimīti, 317. mākis, 200, 387 n., 443. makina, 283. mākim, 290, 443 n. maghona, 227. matarapitara, 167. matariscan, 250. "mati, 204. mate, 252, 253,

mātrā, 1, 93.

mādhvi, 234 n. -māna-, 309. manava, 227. manavasy-, 360. māmaka, 214, 283. māmpašya, 279 n. māyā, 268 n. māyin, 225 n. maruta, 227. mardika, 230 n. mārsāma, 38 n. māvant, 283 n., 390. mās, 72 n., 103 n., 141 n., 255, 258. mās (« viande »), 103 n., 258 n. māsa, 228. mahina, 226 n. -mi-, 208 n. miks- a meler a : mimiksur, 353, amyak, 37 n. mitradhā, 390. mitrā, 153 n., 167, 395, 459. mitrāvarunā, 167. 168. mitrin, 225. mitriya, mitrya, 229. mitreru, 211 n. mithas, 391. mithuna, 208 n., 394. mithū, 271, 383 n., 391 n. -min-, 224 n. miyedha, 27 n. MIH- « arroser » : mimid(h)dhi, 55, 73 n., meks(y)āmi, 69, 354 n., midhvas, 333 n. MI- a détruire; changer » : mināti, 321, minat, minan, 322, minit, 321, 457. midha, 56. midhusmant, 216 n. midhvas, 9, 56. mimāmsita, 363. mukta, 17. mugdha, 59. MUC- a laisser a: muncati, 326, 328. muncanti, 326, muncatu, 323, mu-

cyate, 328, 349 n., mumucat, 336 n., mumucas, mumocati, amumuktam, 337, amugdhvam, 46, mauk, 344 n., amok, 339 n. MUD- « se réjouir » : mumoda, 334 amodi, 350, mude, 369. muhu, 463. muhuke, muhukais, muhus, 394. muhūrtam, 163 n., 390 n., 394. mūdha, 59. mūta, 363 n. mūrdhanya, 6. MR- = monrir = : mriyate, 349 n., 424, mamara, 424, murtya, 36. mrgayas, 201 n. MRJ- « nettoyer »: mārjmi, 312, mārsti, 334 n., mrjanti, 435, mārstu, 75, 312, mr(d)dhvam, 55, 61 n., 313, mrājate, mrjāna, 425, mamārja, 334 n., marjayasi, 424, marjayanta, 435, marmyjāna, 425. MRD- « avoir pilié » 44 n.

MRD- « avoir pitié »
mrdayattama, 219.
mrdayāku, 203 n.
mrdika, 230 n.
mrta, 364 n,
mrttikā, 230 n.
mrtyu, 208.
mrdh, 193.

MRDH-α négliger»: mardhīs, 346. mṛdhra, 56 n.

mṛnmaya, 401, 215, 224 n. mṛṣā, 387.

MR- « écraser » : mṛṇati, mṛṇihi, 322.

methi, 209 n. medha, 27 n.

medha, 27 n., 103 n., 158.

medhira, 231. meya, 365 n.

mehanā, 191 n.

maitravaruna, 248.

mo, 443 n.

mauncya, 229 n.

-mnu-, 234.

myaks-, v. miks-.

mraksa^o, 75.

MRUC- MLUC- « se coucher »

(soleil): 67.

-ya-, 54 n., 92, 463, 171, 172, 196 n., 195 n., 209, 218, 219 n., 222, 226, 229, 232, 365.

ya, 29, 101 n , 289, 293, 393 n., 430, 433, 446 et v. yad.

yaka, 293.

yakrt, 277. "yaj, 194, 213.

YAJ- « sacrifter » : yajati, yajate, 423, yajadhva, 324 n., iksva, 24 n., ije, yeje, 332, 334, ayāt, 344 n., ayās, 103 n., 344 n., ayasta, 344 n., yaksatam. 347, yastāhe, 354, iyaksati, 40 n., yajadhyai, 372.

yajatra. 210 n. yajiştha, yajiyas, 213. yajña, 35, 38, 66 n., 208. yajñaketu, 179.

yajñadhīra, 174.

yajñani, 32. yajñapri, 264 n.

yajyu, 208. yajvan, 249.

yatama, 293, 449 n.

yatara, 449 n. yatas, 446, 447, 451 n.

yatasruc, 182. yati, 293.

yatra, 289 n., 446, 451.

yatha, 89 n., 289 n., 388 n., 433, 444, 450, 451, 452.

yathāvašam, 388 n.

yad, 430, 433, 434, 450, 451, 452, 453.

yadā, 451.

yadi, 109, 389, 453.

yantur(a), 228, 232, 252 n.

yantra, 210 n.

YAM- a tenir »: yachati, 326, yame(t), 18 n., nyemur, 113 n., yandhi, 340, ayan, 344 n., yamyamiti, 66, yamam, 371. yama, 14 n. yamarājya, 177. yamaśrestha, 179 n. yamasana, 309 n. yayi, 266. yavamant, 78 n. yaviyudh, 193 n. yains, 200. yasasrin, 224 n. yastr, 351. -yas-, 24 n., 172, 189 n., 207, 213, 245, 404. yahvi, 267 n. YA- « aller » : yesam, 344 n.. ayasisam, yasistam, 346, yasista, 348 n., yasisisthas, 63. -ya-, 171, 209. -ya, 386. yacchrestha, 388 n. yācā(y)a, 66 n., 69 n. yad, 451 n., 452 n. yātumant, yātumāvant, 223 n. yndrs, 292 n., 457. yadradhyam, 388 n. yāvat, 454 n. yavadangina, 446 n. yāvant, 293, 449 n. -yin-, 190 n., 225 n. YU-1 " unir " : yuyusant, 352. YU-2 s séparer »: yuchati, 326, vyunoti, 413 n., yuyota, yaus, 24. yūşam, 344 n., āyūyā, 374, yodhi? v. sous YUDH -. yu (pron.), 282 n. -yu-, 154 n., 208. oyu, 203 n. yukti, 204.

yugu, 197 n.

yugvan, 53 n.

yuj, 193, 260.

YUJ- « atteler » 304 n. : yunkte, ayujmahi, 53, yunaymi, 7 ayujran, 53 n., yunje, 66 yunakta, 323, yun(g)dhi, 66 68, yuyoja, 54, yuyujre, 53 n., 335, yokse, 69, yoksyate, 53. yujya, 34. yuta, 24. yudh, 98 n., 255. YUDH- a combattre »: yodhana, 312 n., yodhi, 18 n., 48, yotsi, 47. yudhimgama, 173 n. YUP- « effacer » : yuyopima, 334 n. yuvat, 249. yuvati, 235 n., 249. yuvan, 249, 250. yuvayū, yuvāyū, 265, 283 n. yurasa, 231. yuvāku, 281, 283. yusmāka, 281, 283. yūs, yūsa, yūsan, 278. ye-yajamaha, 187. yogaksema, 464. yodhya, 365. yoni, 205. yosana, 199, 250 n. yosan, 234 n., 235, 249 n., 278 n. уовл, 234 п., 230 п. yo;i(t), 234 n., 278 n. yos, 270 n., 387 n. -ra-, 53 n., 211, 218, 220, 231, 292. RAKS- a proléger » : raksati, 308 n., raksati, 109. raksas, 201. raghu, 52 n. raghudrū, 195 n. ranga, 12, 95. rajata, 367 n. rajistha, 26. rana, 64. ratha, 64. rathamtara, 173 n. rathan, rathar, 278 n.

rathary-, 231. rathavant, 223. rathaspati, 176 n. rathira, 231. rathi, 231, 265. rathestha, 148 n., 173. rathya, 229. RAN- « se réjouir » : ranayati, 356, raran, 101. ranti, 204 n. rabdha, 49. RABH- v saisir » 67 : arabdha, 72 n., 344. RAM- « se réjouir » : ramaya, ramayas, 356 n. rayi, 4 n , 261. RA- « donner » : rāsate, arāsata, 329 n. RAJ- « briller ; régner » 403 ; rājani, 372.raj, 193, 255 n. rajan, 44, 64, 249, 250. rājanya, 35 n. rājaputra, 176, 178 n. rājādhirāja, 176. rājāī, 235. rātahavya, 182. rātrī, 267 n. . RADH- « réussir » : rādhista, rādhi,

425, apa-rādh-, 384, ri-rādh-, 405. rāyaskāma, 180. rāstra, 65 n. °ri, 24, 161, 261 n. -ri-, 211 n. RIC- « laisser » 304 n.: ririkşant, 352, rinak, 65 n. ripra, 211. riphita (samdhi), 133, 135. 344 n., ririses, 342, ririksant, 353.

RIŞ-« endommager » : rişant, 42 n., ris. 493. RIH- « lécher » : rihate, 313 n., redhi. 343. RI- « couler »: rināti, riyate, 328.

RU- * crier »: roraviti, 354, 355, aroravit, 355. -ru-, 211 n. rukma, 53, 208. rugna, 53, 364. RUC- a briller s, 403. RUD- « pleurer »: rudanti, arudat, 315. rudra, 38. RUDH- « empêcher » : run(d)dhe, 18, 323 n., run(d)dhām, 323 n. et v. le suiv. RUH- « monter » 58, 76 n. (ruh-/ rudh-): aruksat, 59 n., 347, aruham, 371, ava-ruh-, 381. rūdha, 59 n. reku, 52 n. retas, 201. retin, 214 n., 225. rebhati, 235 n. reriha, 197 n. revant, 24, 216, 261 n. rai, 24, 97 n., 261, 416 n. rodas(1), 201, 235. romaśa, 231. rohana, 64. rohinī, 233. rohit, 233, 234 n. rohist, 235. raudra, 227. -rhi, 389 n.

-la-, 231 n. LABH- « prendre » 67 : Upsethās, 353. loka, 8 n. lomavant, 216.

va. 441. -va-, 212. vaktva, 367. vagnu, 124 n., 190 n. vagvana, 124 n. vagranu, 124 n., 212 n. nanku, 32 n. VAC- a dire a 404 : vocati, vocatu, vocema, 342, avocat, 28, 342 n., rocāti, 338, 342, uvāca, 40 n., 332, ūcur, vavāca, 332, vivakvān, 318 n., vaksyati, 59. vacana, 54. vajrabāhu, 179. vajrin, rajrivas, 223 n. vat, 154 n. -vat- 221, 223, 248 n. -vat, 385 n., 390. vatsatara, 220. VAD- a dire n : avadiran, 346 n. VADH- " luer " 7 n: : vadhīt, 324. vadhasnu, 212 n. vadhū, 234 n. evan, 258 n. -ran-, 35, 174, 177, 212, 245, 223 n., 224, 225 n., 249, 250 n., 370. VAN- a gaguer » : vanati, 325 n., 341, ranema, 325 n., vanta, 77, 325 n., vanusanta, ranisanta. ranute, 329, vamsistya, 346, vivāsati, 23, 352. -vana-, 212 n., 224 n. vanan, vanar, 278 n. rananvati, 320 n. vananvant, 217. canargu, 22 n., 217. tanasad, 457. vanaspati, 176. -vani, 199. vantvan, 194, 258 n. vanus-, 361. vanus, 202 n. -vant-, 66 n., 97, 163 n., 245, 217 n., 219, 223, 247, 250 n. VAND- « loner »: vandadhyai, 372. randaru, 244 n. VAP- a semer » 411.

vapus, 398.

rapsas, 201.

vayas, 204 n.

vayuna, 208 n. vayunā, 383 n. vayodhai, 369. -vara-, 212 n. varam 389 n. varāya, 387. rarimat(a), 250 n. variman, 207, 250. varivas, 201, 360 n varivasy-, 360 n. varisa, 38. -pari-, 212 n., 235. variyas, 207. varuna, 208 n. varutrī, 192 n., 208 n. varūtr, 192 n. varutha, 209 n. carenya, 359 n. varey- 359 n. vareyam, 374 n. ovarcasa, 201 n. varna, 64. vartani, 199. vartu, 206. carmin, 216 n., 225. varsiman, varsman, 207. varsiyas, 207. -vala-, 224 n. val(i)sat, 67 n. VALH- « questionner » : upabalihāmahe, 38 n. VAS- « vouloir » 422 n.: uśmasi, 24, 312, vasti, 24, 424, smasi, 40 n., 312, ušanti, 315, vaksi, 59, 313, ušamāna, 315, 424, ušāna, 424, vavaksi, 318. caşaf, 93 n., 100 n., 392. -vas-, 24, 35 n., 201, 238 n., 244 n., 246, 336. VAS-1 a briller »: uchati, 326, avāt. 74, 344 n.

VAS-2 a se velir » : vaste, vasana,

315.

313 n., vasisva, 312 n., usamāņa,

VAS-3 « habiter » : avātsīs, 345. vasati, 205. vasan, 231 n., 278 n. vasanta, 234 n. vasar, 234 n. vasavāna, 309 n. vasarya, 34 n. vasu, 266. vasuvan, 249. vastu. 272. vastos, 387. rasyaisti, 140 n. vasyasti, 77, 140 n. rasyas, 213. VAH- « conduire (attelage) » : vaksi, 59, 313, vaksat, 53, vodhram, 48, 61, 340 n., vodhām, 340 n., arāţ, 344 n., vodhum, 27, vodhave, 27, 56, 73, 370 n. rahat, 195 n. rahatu, 206. vahni, 53, 205. va. 88, 440. vāqvin. 245. vāc, 193, 194. oracana, 232. ovacas. 200. vācaspati, 270 n. vācya, 365. vājaprasūta, 172 n. vājay-, 330, 364. vājayadhyai, 372. vājayantī, 235. vājini, 235 n. vataprami, 171. vātāparjanyā, 168. vāti, 383 n. vāmam-vāmam, 166 n. vār. 256 n. vārkāryā, 134. vārsāgira, 226. vārsika, 230. vāvātr. 210 n., 253 n., 457. VAS- a mugir » : avlvašanta, 342.

vāsara, 231 n. vastu, 206 n. ovah, 161 n., 165, 194, 200, 259 n. vāha, 200. wihas, 200. -vi-, 212 n. vi (« oiseau »), 29 n., 238, 270 n. ri, 415, 474, 175, 181, 380. vimsat(i), 296. rikarna, 481. rikarsa, 34. rikrnta, 172. rikrama (samdhi), 134. viksa, 212. VIJ- « trembler »: vivijmi, 317 n. -vit, 391. vitantasāyya, 366. vitaram, 385. ritrtīya, 300 n. rithura, vithury-, 211 n. VID-1 « savoir » 414 : reda, 333, vidma, 39, vividre, vividrire, 335 n., vidvas, 333 n., vidas, 341, vide, 402. vidatha, 315 n., avidat, 39. vidana, 313 n., 402, 425. VID-2 « trouver » : videsta, 348 n. vidatha, 50, 209. vidustara, 216 n. vidus, 202 n., 244 n., 246 n. vidmane, 368, 370. vidyā, 209. vidyut, 274 n. vidyunmant, vidyunmahas, 243. vidran, 246 n. ridvala, 212 n. VIDH- « rendre hommage », 50. ridharmani, 372 n. vidharman, 207. -rin-, 66 n., 245, 247 n., 224 n. vinamo, 390 n. rina, 390 n. rip, 239. VIP- a trembler »: ripayanti, 356. vipas, 255 n.

vipaścit, 473 n., 201 n. vipaso, 204 n. vipodhā, 173 n. viprus, 55 n., 73 n., 99 n., 436, 255 n. vibhāva(n), 212. vibhisana, 358 n. vibhū, 212 n. vibhrtra, 210.n. vibhvan, 212 n., 250 n. vimadhya, 175. vimanyuka, 163. vimahi, 174. virāma, 94. virāsāh, 42 n., 165 n. virukmant, 223 n. virūpanitya, 170. viliptī, 232. viliptya, 113 n. vilidhi, 232. vivasvan(t), 223 n. vivac, 175. vivikti, vivitti, 79 n. piprta, 1. piprtti, 113. vivyādhin, 225 n. vivrata, 181. vis, 55 n., 59, 63, 99, 255. VIS- " entrer ": vivisur, vivesur. 334 n., viviširas, 336 n. višaujas, 99 n., 138. vispati, 99 n., 164, 176. viárambha, 83. visva, 156 n., 185, 292. visvakrsti, 178. vitradāni, 389 n. višvabhuras, 163 n. visvaminva, 172, 173. visraya, 386. visvayāmate, 181 n. risvasuvid, 77.

visvāhā, 43, 390 n.

visvanara, 163.

visnāyn, 244.

visvya, 386. VIS- a être actif » : viveksi, (a)vives, 59, 99 n., 318, vividdhi, 57, 318, viddhi, 57, 340 n. visuna, 231. visunak, 394 n. visuvant, visuvrt, 223. vistabh (vistap), 260 n. visnū. 167. visadrša, 293 n. visarga, visarjantya, 13. visarman, 396. vihāyas, 181. vi, 193 n., 264. VI- a agréer » : vihi, vihi, 314 n. vidu, vidvanga, 9. vita, 363. vītio, 204 n. vitihotra, 184 n. rīrudh, 58. virenya, 366. ovūrya, 37. VR-1 a convrir »: rynoti, 7 n., 76 n., 349, 320 n., ūrņoti, 37, 76 n., 349, aurnot, ūrnu, 319, ūrnvant, 33, 349 n., aporqueant, 33, arnavat, 76 n., varāra, 334, vavrivas, 336, vavavrusas, 336 n., āvar, 134, 304 n., ram, var, 133 n., 339 n., vi-vr-, apa-vr-, 381. VR-2 « choisir »: rurlta, 37, 40 n. rrkati, 205. vrkadvaras, 174. vrkI, 232. ryksakeša, 179. VRJ- a se diriger » : vrnaksi, 323 n., vraje, 323, vark, 103, 339 n., avrk, 77, 339 n., prhjase, 369. vrjana, 199. vrjani, 199 n. vrjina, 208 n. VRT- « lourner » : rartate, 311 n., 435, varti, 311 n., varta, 18, vavarta, 42, 317, ravrtur, 42, vavarti, 317, 348, vavṛtvas, 246, avavṛtranta, 337 n., vartsyant, 351, anvartisye, 113 n., 351, vartayati, 435, avarīvar, 103, avarīvur, 103, 335 n.

vrtratara, 220.

vṛtrahan, 195, 210.

vrthak, 394 n.

vrddhi, 218, 238.

VRDH- « croitre » 58, 76 n.: vardhati, vardhate, 403, 423, 424, vardhayati, 424, vavardha, 305 n., vāvṛdhe, 303 n., 305 n., 327 n., 332, 424, vāvṛdhur, 303 n., vavṛdhant, 248 n., vāvṛdhasva, 327 n., 336, vāvṛdhadhyai, 372.

vrdh, 193. vrnda, 64 n.

VRSC- « arracher »: vršcati, 79 n., vršcate, 69, vavrktam, 74 n., vršcasyāmi, 354 n.

vršcika, 230 n.

vrsanasva, 35 n., 157, 216.

vrsany-, 360. vrsanvant, 216.

vrsatva, 216.

vṛṣan, 31 n., 235 n., 249 n.

vṛṣandhi, 157.

vṛṣabha, 7 n., 224 n., 275.

vrsakanāvī, 23.

vrsākapāyī, 234 n.

vrsay-, 361.

vṛṣṭi, 7 n., 60, 86 n., 204 n.

vṛṣṭidyāvan, 163 n., 262.

orgșni, 235.

vrsnya, 31 n., 216.

vedi, 272 n.

vepathu, 209 n. vai, 438.

vaibhūvasa, 163 n.

vaiyaśva, 248 n. vaiśvadeva, 227.

vausat, 93 n.

VYAC- « s'étendre » : avivyak, 318, vivyāca, 332.

°vyacha, 326 n. vyanjana, 5.

VYATH- « vaciller » : vyathay-, 358. ryadhva, 181.

VYADH- « percer » : vidhyati, 349.

vyaśnuvin, 225 n.

VYA- « envelopper » : vyayati, 330 n., avyat, 330 n., 344 n.

vyānaši, 20 1.

vyāpanna (saṃdhi), 134.

vyāma, 113 n.

vyūha, 29, 34, 113.

ryenas, 181.

vyeni, 174.

vyoni, 113 n.

vyoman, 113 n., 250.

*vraska, 71 n., 79. vrātyabruva, 172.

vrātyabruva, 172. vrādhantama, 216.

-\$a-, 231.

śamyu-, 487.

šamsa, 412.

SAK- a avoir la force » : šikṣati, 20

n., 353.

šakambhara, 173 n.

šakunti(kā), 233. šakrt, 277.

sakti, 204 n., 371 n.

šakva, 212.

śagma(n), 190 n.

samgaya, 183 n.

sacipati, 176.

śata, 159, 296, 297 n.

śatatama, 300.

śatadāvan, 249.

śatadvasu, 158.

satamūti, 159, 296 n.

śataśas, 390.

śataśārada, 163, 178.

šatasvin, 217 n.

satin, 298.

444 samtāti, 222 n. SAP- a jurer » : sepe, 334. sapatha, 209. śapatheyya, 366 n. SAM- « se latiguer » : iamyati, 24 n., samisva, 312 n. śam, 194, 392, 408 n. sami, 24 n., 34, 267. śayutra, 389. sarasī, 235. śaślyas, 213, 223 n. sasvat, 385. śaśvattama, 220 n. śaśvadha, 223 n.. 390. sasvant, 223 n. -sas, 390. śamśapa, 248 n. ánki, 383 n. ##kman, 189 n. SAS- « commander » 302 : śāsmahe, 22 n., 312 n., šāsatu, 314 n., šāsra, 18, śadhi, 72, 342 n., šisat, 22 n., 341, sasat, 248, 314 n., sasana. 313 n., 314 n., siksate, 22 n., 327, 353. siksanara, 184. sitio, 158 n. sitipad, 68 n. sithira, 211. tiprini, 235 n. sim- « se faliguer » ; simyati, 24 n., 328. \$imt(vant), 24 n. širas, 37 et v. širsan. strogriva, 169. śivipara, 174. šišūla, 231 n. SIS- " cire de reste » : sesi, 74. \$ista. 363. SI- a être couché » : saye, 311 n., 312 n., 314, 332, sayate, 311 n., 314, ścze, 312 n., 313, śaśayāna, 332, akayat, akeran, 314.

odi, 312 n.

śirsa, 228, 278 n. šīrşan, 33, 37, 161, 249, 278 n. śukababhru, 174. SUC- a briller » : socati, 54. śuca, 197 n. śunaśśepa, 153. šunī, 235. sunvati, 246 n. SUBH- « être beau » : sumbhati, šumbhate, šobhate, 326, žumbhāna, 323, 326, subham, 371. surudh, 158 n., 360 n. šušukvana, šušukvani, 212 n. suska, 230 n. SU- a gonfler » : śūsuvāna, 336. śnghana, 158 n. śūdrārya, 170, 393 n. karana, 77. śūravira, 178. SR- α écraser » : asarīt, asarait, ševāra, ševydha, 77. šesas, 201. šoka, 54. "śoci, 203. SNATH- « percer » : sisnathe, 369 n. snyaptra, 66 n. śycia, śycna, śycni, 233. ŚRATH- « se relacher » : śrathnātí, šynthati, 326, šišrathantu. 342. śrathary-, 211. traddha, 383. śraddhe, 369. SRAM- « étre épuisé » : srāmyati, 328. sravana, 4 n. śravas, 394. travayya, 366. śranta, 23. SRI- « s'appuyer » : sisriye, 33, aśrait, 314 n., śrapaya, 357, śrapyetām, 358. árī, 264. śrimant, 213.

SRU- « entendre » ; srnoti, 319 n., šrnudhi, šrnuhi, šrudhi, 58, 349, śrnu, 319, śrnvise, śrnve, śrnvire, śrnvanti, 319 n., śuśruve, 402. śrosi, 312, 316, śrotu, 371 n., śruta, śrotu, 340, 402, śrūyās, śuśrūyās, 336, śrosamāna, 192, 329. asruna, 208. srutarvan, 115 n. śrutkarna, 457. śrutya, 365. srudhly-, 360. srusti, 192, 329. sreni, 29. śreyas, 213. śrestha, 29. śrona, 4 n., 65 n. śroturati, 157, 371 n. śrotra, 210 n. śromata, 250 n. śrausat, 93 n., 392. śrausti, 189 n. śloka, 230 n. šlona. 65 n. SVANC- « plier » : śaśpacai, 336 n. śvan, 212 n., 239, 249.

svan, 212 n., 239, 249. svanin, 216, 225. svanvant, 216. svasura, 232 n. svasrū, 232 n., 265.

ŚVAS- « souffler » : śvasiti, 312, śvasihi, 312 n.

srāsa, 6. sviti*, 158 n. svitna, 208. svityano, 68 n., 158 n., 259. svitra, 158 n. svetanā, 199.

şadarca, 158, 179. şadahu, 163. şadrca, 179. şaş, 146, 148 n., 295. şaşti, 296. sastha, 299.
sah, 10 n., 99, 148 n.
sodasa, 300 n.
sodasa(n), 146, 297.
sodha, 27, 37, 73, 146, 390.
sodant, 146.
°shanna, 64 n.
°sti, 20.
STHIV- a cracher »: asthivan, 148.

sao, 21 n., 160, 175, 181, 293 n. -8/1-, 212. samyoga, 14 n. samvalsam, 388. samvatsara, 175, 388. samorta, 4. sumšisvari, 235 n. samsahasra, 297 n. samsrp, 100. sumhat, 195. samhanu, 181. samhita, 111. sakrt, 293 n., 394 n. saktha, sakthi, 277. sakha, 163 n., 266. sakhi, 97, 266, 270 n. sagdhi, 20. samgava, 175. samgrāmajit, 229. SAC- « suivre » : sacate, 303, 317, sişakti, 63, 303, 317, sisakşi, 63, saścati, 20, 79 n., 314 n., 347, 327 n., saścasi, 311 n., saśca-, 318. saca, 384, 387, 414 n. sajūs, 99 n , 256. sajosās, 387 n. satas", 394. satinaº, 224. salomahānt, 174. satta, 364. satpati, 20 n.

satya, 229, 274 n.

satyakarman, 159. satyatāti, 222 n.

satyamugra, 159. satyanrte, 168 n. satvaujas, 158. satra, 18. satrā, 389. salvan(a), 224 n. SAD- « s'asseoir » : sidati, 63, 73 n., 327, sedima, 20 n., 27 n., 334, sedur, sedire, 334. sudam, 389 n. sadā, 389. sadrs, 101, 260, 293 n. sudret, 235 n. sadha*, 58, 385 n., 390 n. sadhanitva, 215 n. sadhamad, 100 n., 257 n. sadhas(tha), 201 n , 202 n., 209 n. sadhis, 202 n. . sadhrim, 385 n. sadhryak, 390 n. sadhryane, 385 n. SAN- « gagner » : sanatí, 325 n., asanat, 35, 341, sanem, 4 n., 341 n., saneyam, 4 n., set, 344 n., sanema, 325 n., 341, suna, 341, susa(n)vas, 35 n., 336 n., asānisam, sanisāmahe, 316, sanisyati, 351, sisāsati, 23, 352. sanaj, 208 n. sanasruta, 165. sana, 165. sanājurā, 165. -sani, 199, 372, 422. saniti, 204 n. sanitur, 391. sanitran, 214. sanisyu, 191 n. sanutar, sanutya, 217, 221. saneru, 211 n. santarām, 385. santya, 238 n., 274 n. smidhi, 111, etc.

samdhyaksara, 3.

sanna, 364.

sanyas, 243. sapary-, 364 n. sapta, 295. saptarsi, 117, 175. saptati, 296. saptatha, saptama, 299. saptasiva, 474 n. saptasvasr, 162. sabardhu, 100 n., 255 n. zabhāgay-, 359. sabheya, 229 n. sam, 21 n., 160, 175, 181, 375 n., 380, 423. sama, 24 n., 35 n., 88, 285 n , 291. samakşam, 388. samadha, 390. samana, 199 n. samanā, 199 n., 390 n. samaha, 390. samāna, 231, 292 n. samāmnāya, 1. samāsa, 152. samāsānta, 163, 183 n. samudra, 277. samuelraminkhaya, 173. samudriya, 229. sameddhr, 210. sumyat, 126 n. samrāj, 132, 164. sayuj, 160. -sara-, 212 n. saratham, 388. sarasi, 235. sarit, 195 n. sarī, 383 n. sarisppa, 197 u. sarga, 59. sarva, 156 n., 185, 292. sarvatāt(ā), 268 n. sarvadā, 389. sarvahrdā, 156 n. salaksman, 181. savidyuta, 163. savyasthā, 148 n.

sascat, 195 n. -sas-, 201. sasmin, 288 n. sasvar, 134 n. sasvartā, 390 n. SAH- « forcer » : sakşi, 47, 316, 344 n., saksa, 198 n., sākse, 69, sāks(y)e, 354 n., sakşīye, 69, sāhyāma, 340 n., sāksi, sāksva, 344 n., sāsahat, sasāhe, 332, sāhvas, sāsahvas, 333 n., sāsahīsthās, 348 n., sīksanta, 353. osah, v. osah. saha, 34 n., 58, 384, 390 n. sahas, 88, 200. sahasa, 386. sahasra, 296, 385 n. sahasracaksu, 244. sahasrašas, 390. sahavan, sahojit, sahovan, 215. sahobhis, 386. SA- w lier n : syati, 326. sīkam, 384, 391 n. sākṣāt, 387. samgramajityn, 229. sīcīvit, 394. sādadyoni, 184 n. sādana, 18 n. SADH- « réussir » ; sidhyati, 22 n. s dhvarya, 178. sānasi, 271. sānu, 105, 270 n., 272. sānuka, 230. s7pta, 298. samavasa, 41, 108. sīmidhenī, 366. sārathi, 226. sī šanānašana, 160. osāh, 43, 461 n., 165, 194, 259. ositha, 196. sahadevya, 226. sāhna, 163. sika°, sikatā, 222.

sikta, 363.

sincanti, 235 n. SIDH- « repousser » : sesidhat. 147 n. sindhu, 12 n. sima, 24 n., 291 n., 396. sisasatu, 206 n. sim, 282 n., 290 n., 442. SIV- a coudre a 69 n. su, 24, 409, 460, 181, 185, 438. SU- a presser n: sunuta, 319, sunota(na), sunmas, 320, sayate, 349, s(u)vāna, 32 n. sukara, 197 n. sukrta, 383. sukrtyn, 268 n. sukratūya, 198. sugarhapatya, 218. sutarman, 177. sutusomavant, 163 n. sutavant, 363 n. sutckara, 173 n. sudyši, 235 n. sudhita, 38. sudhī, 264 n. sudhystama, 6 n. supatha, 163. suprajās(tva), 163 n., 195, 215 n. supravi, 193 n. subandhu, 185 n. subrāhmana, 175. sumad, 34 n., 384. sumanas, 243. sumeka, 230 n. sumna, 231. sumnīy-, 359. suyuj, 171 n. surūpakrtnu, 163 n. surupavarsa, 152. sul-, 67. suvita, 118. suvira, 69, 160, 185 n. suvirya, 69, 275 n. suvrkti, 118, 160 n. suvedana, 199.

suveni, 65. susamsa, susamsa, 10 n. susruna, 174 n. suśrotu, 371 n. susuttama, susūtama, 43 n. susumant, 223 n. sustu, 195. susthu, 22 n., 391 n. susvay-, 318 n. susanita, 147 n. suhana, 171 n. suhantu, 171 n., 192 n., 206 n , 367, 385. suhasta, suhastya, 163.

suhard (°hāt), 103, 161 n., 218 n., 257 n.

suhārda, 218 n.

SU- « inciter » : sasūva, 33 n., 332. 334 n., 351 n., 370 n., susuve, 332, savisat, savisak, 100, süsyant, 351 n., satavai, 370 n.

870 (particule), 165 n.

sa. 264.

sutra, 69 n.

sūnara, 163, 222 n., 278 n.

sūnrtā, 222 n., 398 n.

sünrtdvarl, 235 n.

sūras, sūre, v. svar.

sūryamāsa, 170.

SR- « couler » : sisarti, 63, sisarsi, 318 n., sara, 341, sisratur, 332 n., sasrmana, sasrana, 336, sarayante, asārayanta, 356 n.

SRJ- « lancer » : srjatu, 324, sras, 75, 103 n., 344 n., asrjat, 403, asrāk, 75, 99, srāstam, asrgran, 59, asyksi, anyksata, 344, sraksat, 75.

srli, 2 n. "srp, 287.

srsta, 59, 363.

sedi, 191 n. soma, 208.

somapui, 205, 370.

sosman, 6.

saubhaga, 219.

sauva, 218 n.

sauvaśvya, 218 n., 229.

SKAND- « sauter » 70 : askān, skan. 344 n., kaniskan, caniskadat, 52 n.

SKABH- « étayer » : caskambha, 332.

SKU- a dechirer a : coskuyase, 355.

STAN- « tonner » 70.

STABH- a élayer » : stabhnoti, 330 n., tastambha, 66, 70, stabhāyati, 330 n.

stabhūy-, 330 n. stariman, 370 n.

stavān, 105.

sti, 20, 204.

stirna, 26, 37.

STU- « louer » : stavate, 312 n., 425, astaut, 312, stuhi, 58, sturita, 425, stota, 312 n., stavāna, 312 n., 425, stuse, 492 n., 346, 322 n., 329 n., 369 n., 395 n., 422 n., ustosi, 344, ustodhvam, 61, 73, 344 11., astosuta, 344, 344 n., stavisyati, 425.

stuseyya, 192 n., 366 n.

stega, 70.

stotra, 210 n.

stoma, 208.

stomaprstha, 179. str., 70, 252 n. et v. tr.

STR- a élendre » : strnosi, 322, 424, strnāti, 322, starate, 424, staritave, 26, 370 n., strulsani. 372, ostire. 37.

stri, 267 n.

straina, 231. sthapira, 211.

stha, 263.

STHA- a se tenir » 382, 403 : tisthati, 318, 327, atisthe, 324, tasthay, 332 n., 335, tasthā, 335, sthāti, 338 n., asthita, 22, 339 n., asthiran, 339 n., 346 n., asthat, 339, asthat, 339,

341, āsthan, 339, asthāt, 22, sthāt, 106, 248, stheyama, 340, sthesur, 344 n., sthāpayanti, 357, atisthipat, 358 n., utthāya, 374. sthāt, 248. sthätr, 252 n. sthāna, 6. osthi, 203. sthita, 22, 363. osthu, 22 n. sthūra, 211. sthūlabha, 221 n. -sna-, 212 n. SNA- « se baigner » : snapayanti, 357 n. snihiti, snehiti, 204 n. osnu, 22 n., 178 n. snu (« dos »), 270 n. -snu-, 172, 212 n., 404. sparsa, 5. spas, 193, 255 n. sprdh, 193. °sprs, 99. SPHR- « lancer » : sphurati, 326. sphena, 70. sphotana, 14 n., 15. sma, 109, 427, 438. smad, 34 n., 384. sman, 282 n. syūta, 69 n. syona, 45, 113 n., 164 n., 214. SRAMS- « glisser » : asrat, 339 n., sramsayitvä, 373. sridh, 193. sruti, 2 n. srotas, 201. sva°, 24, 160 n. sva, 282, 292, 396, 399. SVANJ- « embrasser » : svajati, 325 n., sasvaje, asasvajat, 337. svatavas, 72 n., 243 n.

SVAD- « gouter » : susudati, svadate,

svadhā, 58 n.

SVAN- « résonner » : svāna, 32 n. SVAP- « dormir » : svapanti, 235 n., svapant, svapantu, svaptu, 325 n., susupur, 332. svapatyā, 268 n. svapnedusvapnya, 176 n. svapnya, 229 n. svabhyasa, 201 n. svayam, 282 n. svar, 34, 92, 137, 138 n., 259, 416. svara, 1, 82. svarabhakti, 4, 15, 38. svarājya, 229. svarita, 83. svarī, 232. svarnara, 234 n. svarpati, svahpati, 134. svavant, 223 n. svavas, 117 n., 243 n. svavrkti, 160 n. svasr, 253. svasti, 274 n. svāmkrta, 44 n. svätta, svädu, 363. svādana, 199. svāna, v. su- et svan-. svāvešā, 268 n. svāhā, 58 n., 392, 408 n. svid, 438, 444. ha (particule), 438. -ha, 390. oha, 163.

hata, 364. hatavrsni, 235.

HAN- a tuer a: hanti, 54, 66, 303, 311 n., 312, 331, 424, hamsi, 66, 313, ghnanti, 54, 66, 312, jahi, 50, 312, handhī, 312, hanmasi, hanyāt, hantana, 312 n., hanmas, 216, hanati, 311 n., jighnate, 303, 331, 424, hatha, 312, jaghāna, 52, 332 n., jaghne, 53, (pra)ghān, 344 n., hanyate, 349 n., jighāmsati, 23, 352, janghanihi, janghanat, 354 n., hantare, 370, hantos, 372, hatvā, 373.

ohan, 258, 312 n. hanta, 392, 438.

*hantama, 216, 312 n.

hantr, 210.

hanman, 249.

hariknika, 233.

harini, 233.

harit, 195 n., 233, 234 n.

hariman, 207.

haristi, 264 n.

hary-, 360.

haryata, 367 n.

charşanı, 232.

hava, 197.

havirad, haviradya, 171. havis, 57, 59, 63, 146, 244.

havyadati, 204 n.

HAS- a rire » 20 a. et v. jakş-, jaksat.

harana, 199.

hastagrhya, 374.

HĀ- « abandonner »: jahimas, jihtte, jahyāt, 317, jahyur, 40 n., 317, jahati, 40 n., jahā, 335, jihipas, 358 n., hitvi, 373, hitrāya, 373 n.

hard, 257 n.

hardi, 218 n., 224, 257 n., 277.

hārdvan, 224.

hāryojana, 113 n., 164 n.

hi, 89 n., 109, 115, 438, 445 n.

HI- " inciler ": hinve, hinvire, 349 n., ahetana, 339, ahait, 344 n., prahye, hiye, 32.

HIMS- « faire violence » 63 n., 323 : hinasti, 63 n., 66, 323 n., himste, 66, 323, himsanti, himsana, 323, himsitvä, 373.

hin, 392.

hita, 58, 363. hitamitra, 482.

hima, himā, 86 n.

hiranin, hiranmaya, 225.

hiranyaya, 69 n. hiranyavāsi, 162.

hirimasa, 231.

hiruk, 394 n.

HID- « être irrité » : 304.

HU- « offrir » : juhoti, juhvati, 318, ajuhavur, 214, 317 n., juhotana,

317 n. huti, 204.

huraścit, 173 n.

huruk, 391 n.

HŪ- a sppeler »: huvema, hūmahe, juhūmasi, 331 n., huve, 314, 331 n., 425, hava-, 331 n., ahvat, 341 n., ahuva-, ahva-, 33, 35, huvāna, johuvāna, 425, juhve, 30.

hūta, 363.

HA- a enlever »; jah(a)rur, 36 n., 58 n., 334 n., āhārşam, 58 n.

hrnay-, hrni(y)-, 360.

hrttas, 391.

hrd, 157 n., 257 n.

hrdamsani, 173 n.

hṛdaya, 157 n., 214 n., 229 n.

hrdisprš, 148. hrdyota, 18.

HRS- « se rejouir » : jarhysanta, 50.

heti, 204 n.

hemanta, 231 n., 278 n.

heşas, 201.

hotr, 210, 395.

hotra, 210 n., 228.

hrasva, 1.

HRU- « léser » : hrunāti, 76 n.

hruta, 363 n.

HVA- « appeler » : hvayati, 330 n.,

331 n. et v. HU-.

HVR- « courber » 58 : hvarate, 76 n.

TABLE DES MATIÈRES

		Pages.
v	ANT-PROPOS	
H.	APITRE PREMIER. — Phonétique.	
	 Alphabet. Prononciation (Voyelles, 4; Diphtongues, 3; Consonnes: occlusives, 5; Semi-voyelles, 7; Spirantes, 40; Phonèmes accessoires, 42; Durée des phonèmes, 45; Fréquence des phonèmes, 46; Gémination et dégémination, 47). 	11
£	 Vocalisme (Voyelle A, 20; Voyelle Ā, 22; Voyelles I (Ī) et U (Ū), 24; Voyelle R, 26; Diphtongues, 27; Contraction de voyelles, 28; Consonantification des voyelles, 30; Situation générale des semi-voyelles, 39; Disparition de voyelles, 40; Variations quantitatives, 41; Variations de timbre, 45) 	23
	3. Consonantisme (Accommodation de sonorité, 46; Perte et report de l'aspiration, 47; Alternances entre gutturales et palatales, 51; Alternances entre palatales et cérébrales, 55; Cérébralisation, 60; Choix de la nasale, 66; Variations entre R et L, 67; Disparition de consonnes, 68; Traitement TS pour SS, 74; Métathèse, 75; Haplologie, 77; Dissimilation, 78; Assimilation, 79; Syllabe, 80).	
	 Accent (Notation, 82; Nature de l'accent, 85; Mots sans accent, 88; Mots à double accent, 91; Mots à svarita, 92; La pluti, 93). 	68
	5. Fin de mot (Voyelles, 95; Consonnes, 98; Groupes de consonnes, 103; Fausses divisions des mots, 104; Finales syncopées, 105; Monosyllabes, 106; Début du mot, 107; Variations quantitatives, 108).	76
	 Samdhi des voyelles (Généralités sur le samdhi, 111; Contrac- tion, 115; Diphtongaison, 116; Consonantification, 118; Abhi- nihita-samdhi, 120; Les pragthya, 122). 	87
	 Samdhi des consonnes (Occlusives, 124; Nasale -N, 127; Nasale -M, 132; Traitement de -R, 133; -S devant sonore, 135; -AS devant sonore, 137; -ĀS devant sonore, 141; -S devant sourde, 	

	Pages.
142; Cérébralisation de S- initial, 147; Cérébralisation de N-initial, 150).	95
HAPPITRE II Formation du nom.	
 Composition (Généralités, 132; Accent, 156; Membre antérieur, 157; Membre ultérieur, 164; Les samāsānta, 163; Samdhi des composés, 164; Classement des composés, 166; Les dvandva, 167; Les tatpuruṣa à valeur verbale, 171; Les tatpuruṣa à valeur nominale, 174; Accent des tatpuruṣa, 177; Les bahuvrihi, 178; Les bahuvrihi à valeur verbale, 182; Membre antérieur régissant, 183; Accent des bahuvrihi, 185; Bahuvrihi et phrase analytique, 186; Varia, 187). 	112
 Dérivation primaire (Généralités sur la dérivation, 188; Généralités sur la dérivation primaire, 189; Thèmes verbaux, 194; Noms-racines, 193; Suffixe -A-, 197; Suffixe -AN-, 199; Suffixe -AS-, 200; Suffixes -I-et-U-, 203; Suffixe -TI-, 204; Suffixe -TU-, 206; Suffixe -MAN- 207; Autres suffixes d'action, 209; Autres suffixes d'agent, 210; Petites séries, 211; Comparatifs, 213). 	141
 Dérivation secondaire (Généralités, 214; Vrddhi initiale, 218; Accent, 219; Catégories spécialisées: comparatifs, 220; Abstraits, 222; Adjectifs d'appartenance, 223; Patronymiques, 226; Suffixe -A-, 227; Suffixes à -Y-, 229; Suffixes à -KA-, 230; Groupes mineurs, 231; Formation du féminin, 232). 	165
HAPITRE III. — Flexion du nom.	
1. Généralités et flexions consonantiques [et assimilées] (Généralités et désinences, 236; Alternances vocaliques, 238; Accent, 239; Samdhi, 241; Thèmes consonantiques: généralités, 242; Thèmes à suffixe -AS-, 243; Thèmes à suffixes -ISUS-, 244; Comparatifs en -YAS-, 245; Participes en -VAS-, 246; Thèmes en -ANT-, 247; Thèmes en -AN-, 249; Thèmes en -IN-, 251; Thèmes en -TR-, 252; Noms-racines (et assimilés), 254; Thèmes à finale vocalique, I: En diphtongue, 261; II: En voyelle longue, 263; III: En voyelle brève, 266).	187
 Flexions vocaliques [du type « dérivé »] (Thèmes en -I-, 267; Thèmes en -Ā-, 268; Thèmes en -I- et en -U-, 269; Thèmes en -A-, 274; Flexions hétéroclites, 277). 	217
3. Le pronom (Généralités, 279; Pronoms personnels : première	

A STATE OF THE STATE OF THE WAY AND A STATE OF THE STATE	Pages.
nom personnel et ses dérivés, 282; Pronoms à différence de genre: généralités, 284; AYAM, 286; ASAU, 287; TA- et ana- logues, 288; Relatif, 289; Interrogatif, 290; Antres formes pro- nominales, 291; Adjectifs pronominaux, 292; Dérivation pro- nominale, 293).	
 Le nom de nombre (Cardinaux de 4 à 10, 294; Dizaines, 296; Nombres intermédiaires, 297; Dérivés numéraux, 298; Ordi- 	
naux, 299)	240
CHAPITRE IV. — Le verbe.	
 Généralités. Système du présent (Racine; alternances vocalíques, 304; Voix et modes, 303; Augment, 304; Redoublement, 305; Systèmes verbaux, 306; Désinences, 307; Accent, 340; Système du présent: généralités, 344; Présents radicaux, 342; Présents redoublés, 347; Présents à -NO-/-NU-, 349; Présents à -NĀ-/ -NĪ-, 324; Présents à -NA-/ -N-, 323; Présents thématiques, 324; Présents à -YA-, 328; Autres présents, 329). 	
 Les autres systèmes verbaux (Système du parfait, 332; Plusque-parfait, 337; Système de l'aoriste: généralités, 338; A. Aoriste radical, 339 B. Aoriste thématique, 341; C. Aoriste redoublé, 342; D. Aoriste en -S-, 344; E. Aoriste en -IŞ-, 346; F. Aoriste en -SA-, 347; Précatif, 348; Passif, 349; Futur, 351). 	274
 Conjugaisons « dérivées » (Désidératif, 352; Intensif, 354; Causatif, 356; Dénominatif, 359). 	294
 Noms verbaux (Généralités, 362; Verbal en -TA-, 363; Adjectif d'obligation, 365; Infinitif, 368; Absolutif, 373). 	304
CHAPITRE V. — Les invariants.	
(Préverbes, 375; Mots préverbiaux, 383; Prépositions, 384; Adverbes, 385; Composés adverbiaux, 388; Dérivés adverbiaux, 389; Interjections, 392)	315
CHAPITRE VI. — Syntaxe.	
(Ordre des mots, 393; Emploi du nombre et accord de nombre, 394; Accord de genre, 396; Autres faits d'accord et apparentés, 397; Substantif et adjectif 398; Emploi des proposes 399; Les	

cas: vocatif et Nominatif, 402; Accusatif, 403; Instrumental, 405; Datif, 408; Ablatif, 410; Génitif, 411; Locatif, 414; Cas

absolus, 415; I + 419; Infinitif, 426; Present, 4 Injonctif, 434; Coordination, nation, 445; R 451; Condition	420 27 8 437 ela	; T ub l;	La em jon Nég ve,	ps cti gati	du f, on	423 pas 432 , 44 Con	; ! ; (; (; (; p)	Pas 42)pt. Intetiv	sif, 8; atii err	Fut Fut og: 450	5; ur 434 atio	Tei et i ; (n,	mp lau 444	s et éra sat sat sta	m tif, if, sub	43 43 ordelle	es, 0; 5; li-	333
Style (Répétition 461; Analocuti mots, 466).	ıe,	46	2;	As	yne	děte	e, 4	64	; P.	are	ntl	èse	s,	465	; J	eu	de	392
Bibliographie																		405
Index des mots.					4													409



imprimé par l'imprimerie durand, a chartres (r.-et-l.), france (9-1952). N° 2811. — Dépôt légal : 3° trimestre 1952.



D.G.A. 90.

CENTRAL ANCHAHOLOGICAL LIBRARY NEW DELHI

Berrewer's Record.

Catalogue No. 491.25/Ren. - 2174.

Auther Reneu, Louis.

Title Grammaire de la langue Vedique.

Borrower No. | Date of Issue | Bate

"A book that is mut is burn black

GOVT, OF INDIA epartment of Archaeology NEW DELFO.

Please help me to keep die hook and morning